









Borfcule

ber

Al est bet it

nebft

einigen Borlefungen in Leipzig über bie Parteien ber Beit, .

noo

Jean Daul Michter Richter

Erfte Mbtheilung.

Bweite , verbefferte und vermehrte Auflage.

Stuttgart und Eubingen in ber 3. G. Cotta'ichen Buchbanblung.

*

Union Thoology Sericary
NEW Y

George L. Prenties
MAY 2 1909

QX4 R53

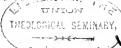
95561

Borrebe jur zweiten Muflage.

Um die ftrenge Form und die Gleichformigfeit des Gangen auch in der Borrede zu behaupten, will ich fie in Paragraphen ichreiben.

s.

Ber teine Achtung fur bas Publifum zu baben vorgibt ober magt, muß unter bemfelben bas gan ze lesenbe versteben; aber wer für seines, von welchem er ja selber balb einen lesenben, balb einen icheribenben Tbeil ausmacht, nicht bie gebfte durch bie jedesmalige bochse Anstrengung, beren er fabig ift, beweiset, begebt Gubb gegenben b. Geist der Kunft und Biffenschaft, vielleicht aus Eragheit ober Selbstgefälligteit ober aus fündiger fruchtloser Rache an siegteichen Tablern. Dem eignen publifum trogen, beißt bann einem schlechtern ihm ber Autor tritt von seiner Seizes Brüdergemeine über zu einer Stielbrüderge; meine. Und hat er nicht auch in der Rachweit ein Bublifum zu achten, beisen Beselbigung durch frie



nen Groll über ein gegenwärtiges gu rechtfers tigen ift?

S. 2.

Diefes foll mich enticulbigen, daß ich in diefer neuen Ausgabe nach vier bis funf Aunstrichtern febr viel gefragt (S. 1.) und auf ihre Cinwurfe entweder burch Busehen oder Weglaffen gu antworzten gesucht; und ber Jenaer, ber Leipziger Rezenfent, Bouterweck und Roppen werben die Antworts fellen foon finden.

S. 3.

Besonbers waren in biesem erften Theil bem Artifel vom Romantischen berichtigende Bussage unentbehrlich (c. 2.) so wie bem vom Lächers lichen erlauternde. Auch gepriesene Programme erhielten eben barum (c. 1.) überall Jusake.

9. 4.

In Programme fiber bas Momantifche (S. 2. 3.) nahm ich besondere Rudficht, wiberlegende und aufnehmende, auf Bouterweds treffliche Geschicht ber Kunfte und Wiffenschaften ic. ic., ein Wert, bas burch eine so vielseltige Gelebrsamfeit und burch einen so vielseitigen Geschenadt — so wie beffelben Appolitit burch philosophischen Gestit und fichne Darstellgabe — noch immer auf ein größeres, Lob

Anipruch machen barf, als es icon erhalten. Wenn man einer Bielseitigkeit bes Geschmack in diesen abiprechen en insularischen Zeiten, worin jeder als ein vulkanisches Eiland leuchten will, gedenft: so werden Erinnerungen an jene schonere erfreulich und labend, wo man noch wie seites grünes Land ausammenhing, wo ein Leffing Augen, wie früter Herber, Goethe, Wieland ') Augen und Obren für Schönheiten jeder Art offen hatten. Nesthetische Etlettier find in dem Grade gut, in welchem philos sophische scholecten.

S. 5.

Gleichwol will niemand weniger als ich bas neue andetrifche Simplifikazions Epstem verkennen (5. 4.) ober kalt ansehen, welches, so wie des Poglerichen in der gemeinen Orgel, noch mehr in der poetlichen die Pfeifen (namlich die Dichter) verringert und ausmerzt; und Gleichgultigkeit dagegen ware um so ungerechter, ie höber das Simplifizieren getries

⁹⁾ Cine Sammtlung von Wickands Rezenfowen im centrichen Mertru fobling bem Kinfler Keffer ju. als eine neuteft Resett; der überhaupt eine epitigie Austricken von ben beiden ficherlichen Nezensonen auch ben Literaturzeitungen und andern Sabröuferen. Sin jeder gestem Mezenson verbirgt ober entbedt fich eine gute Neicheits und noch dazu eine angewandte und stere und fürzeite und von der Literaturgen von der Weicheite und bei Beitelle.

hen wird, wie j. B. von Abam Muller, welcher feine Bewunderung großer Dichter (von Rovalis und Shafespeare an) schwerlich uber einen Potzug von 4 Evangelisten binaus behnt, wobei ich noch dazu voraus sehen will, daßer sich selber mit zählt. Es ist kaum zu berechnen, wie viel durch Einschaftung auf wenige Keroen der Beivunderung an Leichtigkeit bes Urtheils über alle Welt und besonders an einer gewissen afthetischen Unveränderlichteit oder Nertnöcherung gewonnen wird. Lehtere gebt daber selber — aus Mangel des afthetischen Minus, Machens — siegen zuten Kopfen wie Wieland und Goethe ab, welche mehrmals ihr Bewundern andern und anz berd vertheilen musten.

In diesen Aebler fallen neuere oftragisierende (mit Scherben richtende) Aesthetiter ichwertien; sie sind, da sie in Urtheilen wie im Schreiben sogleich fulmis mirend anfangen, feiner Beranderlichteit des Steis gens unterworfen. Man möchte sie mit den Karpaunen vergleichen, welche sich dadurch über alle Haushähne erheben, da sie sich niemals mausern, sondern immer die alten Federn führen. Une fländiger möchte eine Bergleichung derselben mit dem papstichen Stuble senn, welcher nie einen Ausstruck gurtet gutter nie einen

romifchen Staatstalenber von 1782 Friedrich ben einzigen als einen blogen Marquis aufstellte *).

5. 6

Gebr mit Unrecht beschulbigten Runftrichter (6. 2. vergl. G. tt 12.) bie Boridule: "fie fen feine Mefthetif, fonbern nur eine Doetif"; benn ich geige leicht, daß fie nicht einmal diefe ift - fonft mußte viel von Ballaben, Ibullen, beidreibenben Bebich. ten und Berebauten darin feben - fonbern wie icon bas erfte Bort bes Buche auf bem Titelblatt. chen fagt, eine Boridule (Profcholium). Ce mare mur ju munichen gewesen, jeber batte aus feiner eiges nen geringen Belefenheit beffer gewußt, mad eine Bors fcule im Mittelalter eigentlich gebeißen, baber will ich, mas barüber die folgende erfte Borrebe gu furs anbeutet, bier in ber zweiten meitlauftiger faffen. Damlich nach Du Fresne III 405, und ferner nach Jos. S al. lect. Auson. l. r. c. 15. mar - wenn ich auf ben Pancirollus de artib, perd, bauen barf, aus welchem ich beibe Citata citire Unführungen anführe - - bas Profcholium, ein Plat, welchen ein Por: bana von bem eigentlichen Sorfagle abicbieb. und wo ber Borichulmeifter (Profcholus) bie Boge linge in Anftand , Augug und Antritt fur ben pers

[&]quot;) Berlin. Monatsfchrift 5. 2. 1785. C. 455.

hangnen Lehrer jufdnitt und vorbereitete. - Aber wollte ich benn in ber Borfchule etwas anbere fenn als ein afthetifcher Borichulmeifter, welcher bie Runftjunger leiblich einubt und fculet fur bie eis gentlichen Gefdmadlebrer felber? - Daber glaubt' ich aber auch meiner Ronduitenmeifter : Pflicht genug gethan gu haben, wenn ich ale Proscholus bie Runft : Boglinge burch Unregen, Schongieben, Ges rabebalten und andere Rallipabie fo weit brachte. baf fie alle mit Augen und Ohren fertig ba ftanben, wenn ber Borhang in die Sohe gienge, und fich ibe nen mun bie vielen eigentlichen verhangnen gebrer auf einem einzigen Lebrftnble, namlich bem afthetis ichen beisammen lehrend zeigten, ein Mit; ein Wag: ner, ein (A) Muller, ein Krug, bagu Bolis, Cherbarb, ballifche Meviforen und noch breifig andere baju. Denn befanntlich ift ber athetische Lehrftuhl ein Triflinium breier Parteien (trium operationum mentis), namlich ber fritischen, ber naturphilosos phifchen und ber efleftifchen.

Aber leiber gerabe biefer afthetifche Dreimaftee (S. 6.) lub mehr ale eine Ruge und Stintblume fur ben armen Borfdulmeifter aus. Syftem vermiften faft alle — besonderes bie fantifchen Formichneiber

- und Bollftanbigfeit viele. Arug fragte, mo benn Die von ihm erfundenen Ralleologien, Spfeologien, Spngeneioliegen, Rrimatologien, Rallevtefniten, und andere griediiche Porter maren, ordentlicher Ordnung nicht einmal ju gebenfen ? Unbere vermiße ten noch tieffinnigere Worter, poetifche Inbifferens gen bes Abfoluten und Menfchlichen - objeftive Erfceinungen bes Gottliden im Irrbifden -Durchbringungen bes Raume und ber Beit in ben unenbiiden 3been bes Unenbliden ale Reifgion fcmaderer Borter wie negative unt pefitive Pola: ritaten gar nicht ju ermabnen. - Die Effettichen bingegen führten als Wiberfpiele ber Abfoluten und ber Rritifden nicht über Mangel, fondern über Ue: berfluß ber beften tieffinnigen Worter Alagen. - Co breimal von Gerberus gebiffen, half biegmal mir alfo mein alter Grunbias febr ichlecht, lieber brei Dars teien auf einmal gu ichmeicheln, als gegen eine bas Schwert bes Tabele ju gieben, burch welches man regelmäßig umfommt: fo wie - ift ben Parteien bas Gleichnis nicht zu bergeholt - gerade bie brei größten Eragifer, welche fo vielen tragifchen Tob anthaten, fammtlich einen feltfamen erfuhren, Go. phofles burch einen Beinbeerfern, Mefchvlos burch eine berunterfallende Schilbfrotenfchaale, Euripibes burch Sunde.

In der That burfte ein Mann wie ber Proscholus wol eines beffern Empfangs (S. 17.) von bem . Dreifuße ber afthetifchen Dreiuneinigfeit gemar: tig fenn, wenn er fich lebhaft bachte, mit welchem Fleife er feine Borfdule gerabe nach ben verfchie: benen Anleitungen, welche ihm theils bie Rritifchen und die Abfoluten , theils die Efleftifchen gureichten. auszuarbeiten und auszubauen getrachtet, infofern er namlich andere - mas er freilich nicht felber ents fcheiben fann - feine Lehrer barin genugfam verftanben, bag er theilmeife ihre Unleitungen ale bie befannten Berier : Mufter benutte und befolgte , welche icon langft aute Schulmanner ihren Schus Iern als abfichtliche Berrentungen jum übenben Graberichten vorlegten. Die g. B. neulich Dolis nur "Materialien jum Diftiren nach einer breifas "den Abftufung vom Leichten jum Schweren geords "net, jur Uebung in ber beutiden Orthographie "Grammatif und Interpunttion; mit feblerbafs "ten Schemen fur ben Gebrauch bes Boge "lings, zweite verbefferte Ausgabe berausgab:" fo fucht' ich in ben Gefcmadlehren ber aftbetifchen Dreiftneinigfeit mit reinem Gleife, und ohne Bors liebe alle bie Behauptungen auf, welche ich etwa

für folde Grergier, und Merier : Chemen nebmen burfte, bie nur bagu geidrieben maren, bamit'ein angebender Mefibetifer wie ich an ihnen fich fo lane ge perjucte und ubte, bis er burch beren Ums fegen , Burud : anagrammatifieren und Eransfub. ftangliren bie rechte Mefthetif beransbrachte, unb aabe. - Benigftene merbe man in biefen Arbeiten nach einer regu'a falst, bofft ber Boridulmeifter, bie gute Abficht nicht verfennen, fere auch ber Ers folg juweilen fo, bag ber Untericied gwifden ber Berier: und ber Ernft: Mefthetit batte großer fenn Fonnen. Dur ift bergleichen nicht leicht. Erftlich bie Beichmadlehren ber Eflettifden fagen alles ,'nam: lich alles, gras icon ba gemefen; nun gibt gmar biefes Bieberholen überhaupt ben Gelehrten fo viel Werth und Uebergewicht von Ueberrebung, baf fie mit biefem Bieberholen von eignen und fremben Bieberholungen bem Echo gleichen, welches man . befto bober achtet, je ofter es nachgefprocen; aber wie find, biefe DoliBifch : feblerhafte Schemen ans bers ju benugen ale bag man gerabeju, fatt bes Miten, etwas Reues fagt? Rur fcmer ift's. -

i Bas zweitens bie Kritifchen und brittens bie Abfoluten anlangt: fo hat man anfange eben fo viel Doth, fie zu verfteben, als nachber fie vortheilhaft

für den Künstler umzüsehen und zu verdichten; nämlich so sehr und so welt und breit lösen sie alles seste
Bestimmte in ein unabsehliches Underlimmte und in Lufts- und Methertreis auf. 3. B. Obstacles schreis ben sie in ihrer langen abstratten Sprache immer so: haut deu seu tua queles. Wer würde dieß errathen, wenn er nicht vorher im Korrespondenten für Deutschland. gelesen hätte, daß wirklich ein Graf von 2. M. auf seiner hoben Kriegsstuse zwar sehr von 2. M. auf seiner hoben Kriegsstus zwar sehr grausende Arbeiten und hindernisse ziellich bessegte, aber doch seine größern kannte als einen Urief, ja ein Wort orthographisch zu schreiben, und daß er in der That unsigürlich das obige Wort obstacles so geschrieben; haut ben seu tus queles?

. 9

Kurz die gegenwärtige Borfchule, oder Borc Geschmaklehre sollte nicht sowohl den Philosophen, der nen ohnebin wenig zu sagen ist (ausgenommen ents weder Gesages oder Ihriges) als den Kunstlern selber, aus welchen sie mit reinen, aber nicht Das natdens Gefässen geschöpft worden, schwache Dienste leisten. Unter die Jehtere, woraus Proscholus geschopft, gehort er selber. — Man wendet zwar gut ein, daß die Praxis der Kunstler unvermertt die

^{*)} N. 93, 1812,

Theorie beffelben leite und verleite; aber man fuge auch bei, bag auch rudmarte bie Lebre bie Ebat bes berriche; fo bag baber j. B. Leffings gabeln und Leffinge Rabellebre einanber medfelfeitig gengten und formten. Ja julest muß fic ber bloge Philos foph, ber nicht Thater, nur Prebiger bes Worts ift und alie feine afthetifche Thaten burd afthetifche Drachtgefebe beimlich zu beidirmen bat, eine abnliche Lage gesteben; benn fein Beidmad fur Schonbeiten reifte boch feiner Gefcmadlebre poraus, und feine afthetifchen Theodoren griffen in ben Und fogar bien ift noch afthetifden Juftinian ein. beffer, als wenn tanbe Tattichlager, melde bie gange poetifche Spharen : Mufit nur aus ben ftum: men Roten ber Partitur mehrerer Mefthetifer fennend , barque foren Generalbag abgieben. Daber mar von jeber bie ausubenbe Gemalt bie befte gur gefengebenben *); Rlopftod, Berber, Goethe, Dies land, Schiller, Leffing maren fruber Dichter benn Gelbitgeidmadlehrer, ja man tonnte, wenn man ditbetifche Ansipruche theils von beiben Schlegeln, Boutermed , Frang horn, Klingemann ic. 1c. obwol

1

^{*)} Mur zwei junbichterifde und boch große Neftbeiler find bier auszunehmen. Ariforetes und Kant. Jurig philofor philiche Menadmen in Tieffinn, Formftrenge, Reblich, beit, Wielblick und Gelepfamtelt.

einander unahnlicher Schriftsteller, theils von Sulger, Gbetharb, Gruber ic. ic. lafe und magte, leicht
errathen, welche Parthei nie gebichtet. Die Aefthetif bes Thaters ift ein Oberons Horn, das gum
Tangen, die bes bloffen Wiffenschafters oft ein
Affolfo's horn, das zum Entlaufen blafet, wenigfiens manden Jünglingen, welche so gern für Schonheiten lebten und fürrben.

S. 10.

Rach bem vorigen Paragraphen (6. 9.) ift's faft bart, wenn fanfte Rezensionen einem Manne nicht gutrauen, daß ihm weniger daran gelegen fei, wer als was Recht hat, sondern glauben, der Mann heize (als Kalefattor) feine Borfchusstuben blos, um sich und einige Lefer seiner Scherze warm zu halten. Wat' es nicht eben so ungerecht blos daraus, daß z. B. Polis in seiner Achteit ben Wisgar nicht berührte, auf einen Jaß desselben gegen wahren zu rathen, als es wirflich ungerecht sift, aus einem längen Programme über Wis, auf Bortlete für falschen zu schließen?

S. 11.

Auf der einen Seite bleibt Regenfenten , welche fur das Publifum Goldfifche fauber abgufchuppen

ober Juwelenfolibri nett abzutupfen haben, um gu geigen, mas überbaupt an ihnen ift, wol das alte gute Brecht unbefritten, daß fie, so genau fie es im Wiedetlegen mit Aleinigsteiten gu nehmen baben, bafur das Bichtige ober Schwere blos im Alls gemeinen anzusübren, und flatt einer Pragung nnt beizusehen brauchen, baf manches g. B. das Kapitel über ben hunor, eine genaue wirklich verbiene.

S. 12.

Auf ber andern Seite (f. 11.) bestehen die Lebrbuchichteiber mit Recht auf einem eben fo gut bergebrachtem Privilegium sest; welches am beuts lichften so lautet: "fobald ein Lebrbuchmacher irgend jetwab Neues zu sogen weiß, so febt ihm eo ipao "uneingeschräntt bas Recht zu , so viel Altes bazu "abzuschreiben, bis er aus beibem ein ordentliches "vollständiges Lebrbuch fertig bat." Die Benuz hung dieses so wichtigen Freiheitbriefs, behält sich der Bersaffer für die dritte Auflage vor, wo er zu seinen eignen Gedansen so viele fremde über Ton: und Malfunft, Beres und Hausbau, Bildbauen und Reiten und Tanzen abschreiben will, daß der afaber mische Lebrer ein Lebrbuch lieber ift als zehn Lebr

febucher, weil er lieber über etwas ale etwas liefet.

S. 13.

Diefe zweite Worrebe will nur bie heitere Paras phrase ber ersten fenn (§. 14.)," welche ihr nachs folgt und sogleich so viel Ernftes mitbringt, daß nachher ber Uebergang leicht ist in ben wissenschaft: lichen Ernft bes gangen Werts.

S. 14.

Indeffen Scherz billigen in unfern Zeiten viele, benn er half eben ben wenigen noch von Jabrhumbert und Unglick nicht aufgeriebenen Eruft fest aufbewahrt; ber biegfame geschweitige Scherz ist ber Ming von Golb, ben man an ben Finger anstect, bamit ber Ming mit Diamanten nicht abgeite.

S. 15.

Gefdrieben in Baireuth am Petri Pauli Tag, als, wie befannt, gerate der hefperus am hells fien ichimmette, 1812.

Jean Paul Fr. Richter.

Borrebe jur erften Musgabe.

Wenn die Menge ber Schöpfungtage swar nicht immer ben Werten ber Darstellung, aber allezeit ben Werten ber Untersuchung vortbeilhaft ift: so barf der Werfasser nachstebendes Buch mit einiger Hoffnung übergeben, da er auf basselbe so viel folder Tage verwandte als auf alle seine Werte zusammengenommen, namite über aehntausend; indem es eben so wohl das Resultat als die Quelle ber vorigen, und mit ihnen in aussteigender und in absteigender Linie zugleich verwandt ift.

Bon nichts wimmelt unfere Zeit so febr als von Aesthetitern. Selten wird ein junger Mensch fein Honorar fur afthetische Worlesungen richtig erlegen, ohne baffelbe nach wenigen Monaten vom Publifum wieder einzusodern für etwas ähnliches Gebruckes; ja manche tragen icon mit biefem jenes ab.

Es ift fehr leicht, mit einigen abgeriffenen Aunfturtheilen ein Aunstwerf zu begleiten, b. h. aus beffen reichem gestirnten Simmel sich Sterne zu beliebigen Bilbern ber Cintheilung gusammen zu lefen. Etwas anderes aber als eine Rezension ift eine Aestheit, obgleich jebes Urtheil ben Schein einet eignen hinterhaltigen geben will.

Indes versuchen es einige und liefern das, was fie wissenschaftliche Konstrutzion nennen. Allein wenn bei den englischen und französischen Leithetistern, 3. B. home, Beattie, Fontenelle, Wolstaire, wenigstens der Kunftler etwas, obgleich auf koften des Philosophen, gewinnt, namlich einige technische Kallipabie: so erbeutet bei den neuern transchendenten Meithetitern der Philosoph nicht mehr als der Kunftler, d. h. ein halbes Nichte. Ich beruse mich auf ihre zwei verschiedene Wege,

nichts au fagen. Der erfte ift ber bes Daralles lifmus, auf welchem Reinhold, Schiller und ans bere eben fo oft auch Spfteme barftellen; man balt namlich ben Gegenftand, anftatt ibn abfolut au fonftruiren, an irgend einen ameiten (in uns ferm Kalle Dichtfunft etwa an Philosophie, ober an bilbenbe und geichnende Runfte) und vergleicht willfurliche Merfmale fo unnut bin und ber, als es a. B. fepn murbe, wenn man von ber Cange funft burch bie Bergleichung mit ber Rechtfunft eis nige Begriffe beibringen wollte und besmegen be: merfte, die eine rege mehr die Rufe, die andere mebr bie Arme, jene fich nur mehr in frummen. blefe mehr in geraben Linien; jene fur, biefe ge: gen einen Menichen ic. Ine Unenbliche reichen biefe Bergleichungen und am Ende ift man nicht einmal beim Unfange. Moge ber reiche warme Gorres biefe vergleichenbe Angtomie ober viels mehr anatomifche Bergleichung gegen eine wurdis gere Bahn feiner Rraft vertaufchen! ")

S) Er hat es gethan, 3. D. in ten Budern fiber bie inter iche Muthologie und über bie altbeutichen Boltbudern; aber biefem Geifie find burch bie Fulle fo verfchiedener

Der zweite Weg jum affibetifchen Nichts ift bie neueste Leichtigfeit, in die weltesten Runstwörter — ieht von solder Weite, daß darin selber bas Sepn nur schwimmt — das Gebiegenste fonstruizend zu zerlassen; 8. B. die Poesse als die Indiffereng bes objektiven und subjektiven Pols zu sehn, baß ich strage, was ist nicht zu polarisseren und zu indifferenzieren? —

Aber ber alte unheilbare Krebs ber Philosophie Friecht bier radwarts, bag fie namilch auf bem entgegengesehten Brrmege ber gemeinen Leute, wels de etwas zu begreifen glauben, bloß weil fie es anfchauen, umgefehrt bas angufdauen meint, was fie nur benett. Beibe Berwechslungen bes Ueberichlagens mit bem Innefteben gehoben bloß ber Schnellmage einer entgegengesehten Uebung an.

hat nun bier icon ber Philosoph nichts - was für ihn boch immer etwas ift - fo laffet fich bens

Grafte und Senntniffe faft überall und an entgegen gefesten Enden Rlugel gewachfen, Die ihm bad Lenten erichweren. ten, was ber Runfter haben moge, namlich uns enblich weniger. Er ift ein Roch, ber bie Sauren und Scharfen nach bem Demofritus zubereiten foll, welcher ben Geichmad berfelben aus ben winflich, teh Anichießungen aller Salze (wiewohl bie Bitronenfaure fo gut wie Del aus Augeltheilen befleht) zu fonstruiren suchte.

Aeltere beutsche Aestbetifer, welche Ranftern naben wollten, ließen sich statt bes transsendent ten Feblers, ben Demant der Kunst zu verstächtigen, und darauf und seinen Soblenstoff vorzuzeis gen, den viel leichtern zu Schulden kommen, den Demant zu erklaten als ein Aggregat von — Desemant zu erklaten als ein Riedels unbedeutender Theorie der schonen Künste z. B. den Artiel des Lächerlichen nach, das immer aus einer "brollichten, unerwarteten, scherzbaften, lustigen Busammenseigung" zusammengesett wird, — oder in Platners alter Anthropologie die Definizion des Swarts Suderbotar besteht ber gar in Abelung. Die hevristischen Formeln, welche ber gar in Abelung.

undichterischen Geschmacklebrern embfängt, lauten alle wie eine abnische in Abelungs Buch über ben Stil *): "Briefe, welche Empfindungen und Leiz, benichaften erregen sollen, sinden in der ruhrens, den und pathetischen Gereibart hulfsmittel ges, mug, ihre Absicht zu erreichen" sagt erz und meint feine zwei Kapitel über die Sache. In dies sie logischen Sirtel ist iede undichterische Schöns heit: Lehre eingeferfert.

Noch willfurlicher als die Ertlärungen sind bie Eintbeilungen, welche das funftig erscheinende Beis sterreich, wovon jeder einzelne vom himmel steigende Genius ein neues Blatt für die Aesthetit mitbringt, abschineiden und hinaussperren missen, da sie es nicht antizipleren tonnen. Darum sind die sätularlichen Eintbeliungen der Musenwerte so wahr und schaft als in Leipzig die viersache Eine theilung der Musenschen, polnischen, meisnischen und sächsischen Razion; welche Vierberichgeft (Tetrarchie) in Paris im Ges

^{*)} B. II. E. 336.

baube ber vier nazionen wieberfommt. Jebe Rlafe fifitazion_ift fo lange mahr, ale bie neue Slaffe fehft.

Die rechte Mefthetif wird baber nur einft von einem . ber Dichter und Philosoph gugleich gu fenn permag, geschrieben werben; er wird eine ange: mandte fur ben Dbilofopben geben, und eine ans gewandtere fur ben Runftler. Wenn bie trand: fgenbente bloß eine niathematifche Rlanglebre ift, welche die Tone ber poetischen Leier im Bablen: Berbaltniffe auflofet: fo ift bie gemeinere nach Ariftoteles eine Sarmoniftif (Generalbaß), welche menigftens negativ tonfeten lebrt. Melodiftif giebt ber Tou: und ber Dichtfunft nur ber Genius bes Augenblide; mas ber Menthes tifer bagu liefern fann, ift felber Melodie, name lich bichterifche Darftellung, welcher alebann bie vermandte gutont. Alles Chone fann nur wies ber burch etwas Schones fowol bezeichnet werben ale ermedt.

leber bie gegenwartige Nefthetit hab' ich nichts au fagen, ale bag fie wenigstens mehr von mir

als von andern gemacht und bie meinige ift, infos fern ein Menich im brudpapiernen Beltalter, mo ber Schreibtifch fo nab' am Bucherichrante ftebt, bas Bort mein von einem Gebanten ausfprechen barf. Indef' fprech' ich es aus von ben Brograms men über bas Lacherliche, ben Sumor, Die Gronie und ben Big; ihnen municht' ich mobl bei for: ichenden Richtern ein aufmertfames, rubiges Durche Blattern, und folglich ber Werfnupfung wegen auch benen, bie theils vor, theile binter ihnen fteben, und andere find ohnehin nicht ba. Uebrigens fonnte jeber Lefer bebenfen, bag ein gegebener Autor eis nen gegebenen Lefer vorausfest, fo ein gebenber einen gebenben. g. B. ber Fernichreiber (Tes legraph) ftete ein Kernrohr. Rein Autor erbreiftet fich , allen Lefern ju fcbreiben; gleichwohl erfedt fich jeber Lefer, alle Autoren gu lefen.

In unfern fritifden Tagen einer franten Beit muß Fieber, in ber gegenwartigen Meformas sion: Gefchichte muß Bauernfrieg, furs, jest in unferer Arche, woraus bet Mabe wie über bie alte Sundfluth fruber ausgejchicht wurde, als die Laus

be, welche wiebertam mit einem grunen 3meig, muß ber Born regieren; und por ibm bebarf jeder einiger Enticulbigung, ber in Milbe binein gerath, und wie Pothagoras und Ruma ftatt lebens biges Rleifch und Blut nur Mebl und Bein jum Opfer bringt. 3ch will nicht laugnen, bag ich im lettern Falle bin; ich weiß, wie wenig ich über berühmte Cdriftfteller tabelnbe Urtheile mit jener fcneibenben Scharfe gefallt, welche literarifche Ropfabichneider und Bertilgung : Arieger fobern fonnen. Spricht man von ber Gdarfe bes La: chens, fo gibt es allerdings feine ju große. Sin: gegen in Rudficht bes Ernftes behaupte ich, ift an und fur fich Melanchthone Milbe fo fittliche gleichaultig ale Luthere Strenge, fobalb nur ber eine wie ber andere ben Tabel ohne peribnliche Rreube - ungleich jebigen Reich : Sturm : Rabs nen : Junfern -, bas Lob bingegen ohne per: fonliche Kreube - ungleich ichlaffem langen Bewarm, bas Suge und ben bavon abgefchuttelten Staub ledt - austheilt. Dicht Unparteilibfeit fit bem Erben : Menfchen angufinnen, fonbern nur Bewußtfenn berfelben, und zwar eines, bas fich

nicht nur eines guten Bieles, auch guter Mittel bewußt ift.

Da ber Berfaffer biefes lieber für jedes Du parteifich fepn will als für Ein Ich: fo befiehlt er feinen Lefern, nicht etwa in biefer philosophischen Baute ein beimliches afthetisches Ehr; und Lebrgebaube an meine biographischen Bauten ans gestofen, eine Zimmermannbaurede oben auf bem Giebel bes Gebaudes zu erwarten, sondern lieber das Gegentheil. Schneidet denn der Professor der Moral eine Sittenlebre etwa nach seinen Sinden zu? Und kann er denn nicht Gesete zugleich ans erfennen und übertreten, folglich aus Schwäche, nicht aus Unwissendeit? Das ist aber auch der Kall ber afthetischen Professoren.

Alls rechte Unparteilichfeit rechnet er es sich an, daß er fast wenige Autoren mit Tadel bes legte als solche, die großes Lob verdienen; nur diese sind es werth, daß man sie so wie Menschen, die seelig werben; in das Fegfeuer wirst; in die Holle gehoren die Verdammten. Man sollte anf Modes Kopfe fo wenig als auf Mode: Aleiber Satiren machen, ba an beiben bie Individualität fo fonell verfliegt und nichts befieht als die alle gemeine Nartheit; fonft ichreibt man Ephemeriben ber Ephemeten (Tagblatter ber Eintagfliegen).

Sollt' es bem Berte ju fehr an erlauternben Beispielen mangeln *): so entschulbige man es mit ber Gigenheit bes Berfassere, daß er selten Bucher besitet, die er bewundert und auswendig kann. Wie Themistoffes eine Bergessenbeit: Aunst gegen Beleidigungen, so wünscht er eine gegen beren Gegentheil, die Schönheiten; und wenn Platner wahr bemertt, daß ber Mensch mehr seiz mer Freuden als seiner Leiden sich erinnere: so ist dieß bloß schlimm bei afthetischen. Die hat er bedwegen — um nur eiwas zu haben — ein auds landisches Wert, das er unendlich liebte, in einer

[&]quot;) Die Anmertung ift bioß für bie Gelehrten, welche in iebem Werte nichte lieber hohen und nügen ale ein ans beres, nämtlich bie logenannten gafen Debrichen ober Ganfeaugen und Ganfelufe," womit bie Duchbruder ber plich gemug bie Muffer Eppen benennen.

schlechtern Uebersehung ober im Original, ober im Rach o ober im Prachibrud wiebergelesen. Die wirb er baber — insbsern es vom Millen ab-bangt — etwa wie Staliger ben homer in 21 Tagen und die übrigen griechischen Dichter in vier Monaten auswendig gelernt hersagen, ober mit Marthius ben Terenz im oten Jahre vor seinem Bater abbeten — eben aus Kurcht, die Grazien zu oft nacht zu seben, welche die Vergessenheit, wie ein Sotrates, reizend betseibet.

Roch ift einiges zu sagen, was weniger ben Lefer bes Berts, als ben Literator interessert. Der Titel Vorscholium, wo sonst ben Schülern außerlicher ober eleganter Unterricht im Schulbofe zufam, batte anfangs Programmen ober Einladungschriften zu bem Proscholium ober ber Borfchule einer Nesthebeit (noch ist bavon im Bert die Eintheilung in Programmen) beißen sollen; indeß da er — wie die gewöhnlichen Tites, Leitsaben zur, erste Linien einer, Bersuch einer Einleitung in, — mehr aus Bescheichenheit gewählt worben als aus lieberzeugung: so hoff

id, wird auch ber blofe abgefurgte einfache Eitel ,, Borichule ber Aefthetif" nicht gang unbescheiben bas ausbruden, mas er fagen will, namlich: eine Aefthetif.

Ungefügt find noch bie brei Leipziger Borles fungen fur fogenannte Stilliftiter und fur Does tifer, b. b. von mir fo genannt. 3ch muniche namlich, bag bie profaifche Partei im neueften Rriege gwifchen Profe und Poefie - ber fein neuer, nur ein erneuerter, aber pors und ruds marte emiger ift - mir es verftatte, fie Stillfig fer au nennen, unter welchen ich nichts meine als Meniden ohne allen poetifden Ginn. Dichten fie, (will ich bamit fagen,) fo wirbs fymmetrift ausgetheilte Dinte, nachber in Druderichmarge abgeschattet; - leben fie, fo ifte fpieß : und pfahl: burgerlich in ber fernften Borftabt ber fogenann: ten Gottes: Stadt; - machen fie Urtheile und Mefthetifen , fo icheeren fie bie Lorbeerbaume, bie Erfenntniß, und die Lebensbaume in bie belichi: gen Rugelformen ber gallifden Berier : Gartnerei, 1. B. in runbe, fpige Uffen : Rorfe, (,, o Gott,

"fagen fie, es ahme doch ftete die Runft bem "Menichen nach, freilich unter Ginidranfung!")

Diefen afibetifchen Dicginiften fieben nun gegenüber die afthetifchen Gludiften, wovon ich biejenigen bie Poetifer nenne, bie nicht eben Doeten find. Meine innigfte leberzeugung ift, baf bie neuere Schule im Gangen und Großen Recht bat und folglich endlich behalt - bag bie Beit bie Gegner felber fo lange veranbern wirb, bis fie bie frembe Beranderung fur Befehrung balten - und daß bie neue polarifche Morgen, rothe nach ber langften Racht, obwol einen Grub: ling lang ohne Phobus ober mit einem halben *) taglich ericheinend, boch nur einer fteigenben Sonne portrete. Eben fo ift feit ber Ehomas: . Sonnen : Bende von und in Kant endlich die Phi: tofophie fo viele minterliche Beichen vom dialettie, ichen Steinbod an, bis burch bie fritischen Daf:

^{*)} Refanntlich geht die halbiabrige Minter: Macht am Pote burch immer tangere Morgenröthen endlich in ben Giels der: Tag über, mo fich die Sonne ale halbe Schribe um ben gangen horisont bewegt.

fermanner und falten Kifche burchlausen, daß sie jest wirklich unter ben Frublingszeichen den Widber und Stier hinter sich hat, wenn man zwei bekannte Haupter binter bem Oberhaupt Kant so nennen will, welche sich gegenseitig Lebrer, Rachahmer, Freunde und Widerleger gewerden — und in das Zeichen der Zwillinge, der Vermählung der Religion und Philosophie, aufsteigt. Früher stand Zatobi einsam da und voraus; jest schlingt der Deutsche immer vielfacher um Philosophie und Retligion ein Band, und Elodius, der Lerfasser der allgemeinen Religionstehre, ist nicht der leste; die Poesse seiert diese Vermählung mit ihrem großen Hochzeitgebicht auf das All.

Was übrigens gleichwol wiber die Poetiker gu fagen ist — nun, die zweite Borlefung hatst ihnen icon in der Litermesse gesat. Denn es ist wohl klar, daß sie jeht — weil jede Berdauung (fogar die der Zeit) ein Lieber ist — umgefehrt jedes Krantheitmaterie, sondern eines Esmittels) aur seben, —

Wenn Baple ftrenge, aber mit Recht, bas historifche 3beal mit ben Worten: "la perfection d'une histoire est d'être desagréable à toutes les secres" aufstellt: so glaubt' ich, baß bieses 3beal auch ber literarischen Geschichte vorzuschweben baber; wenigstens hab' ich barnach gerungen, keiner Partei weniger zu misfallen gle ber andern. Möchten boch bie Parteien, bie ich eben barum angefallen, unparteisch entscheich, (es ist mein Lobn,) ob ich bas Biel ber Bollfommenheit errungen, bas Baple begehrt.

Moge biefe Boricule nicht in eine Kampf; ober Erivialicule fubren, sondern etwa in eine Spinns ja in eine Samenicule, weil in beiben etwas wächt. Baireuth, b. 12. August 1804.

Jean Paul Fr. Richter.

Inhalt ber erften Abtheilung.

Borrede jur zweiten Auflage. Borrede jur erften Auflage.

- I. Programm. Ueber bie Poefie ubers haupt.
 - S. 1. 3hre Definizionen S. 2. poetische Nibilisften Werfaumung ber Naturschile S. 3. poetische Materialiften, Beispiele unpoetische Materialiften, Beispiele unpoetische Materialiften, Beispiele unpoetischen in etwas böberes als beren Wiederholung S. 4. näbere Bestimmungen ber schoen Nachah, mung der Natur Besinizionen der Schon, heit, von Kant, Delbrück, Hemsterbuis S. 5. Amwendung der beiben Irr. Enden und ber Matheit am breischen Gebrauche des Wunderbaren gegeigt.
- Il. Programm. Stufenfolge poetis
 - S. 6. Ginbildungfraft S. 7. Wildungfraft ober Phantafie S. 8. Grabe ber Phantafie; erfter: allgemeine Empfanglichtelt S. 9. 3weiter: bas Calent; beffen Unterfchied pom

TEA. COL SEMANAY,

XXXIV

Genie - G. To., britter: bas paffive ober weibe liche Genie - Granggenies.

- III. Drogramm. Ueber bas Genie.
 - §. 11. Btelträftigfeit beffelben §. 12. Besons neuheit, Untericied ber genialen von der uns fittlichen §. 13. Inftinft des Menichen ber giebt sich sich auf eine Belt über ben Melten §. 14. Instintt des Genies gibt ben innern Stoff, der ohne Form poetisch ift neue Belte ausgaung Merfeichen des Genies §. 15. Das geniale Ideal in wiefern die Anschaung des Gangen allgeit poetisch und ibeal werbe.
 - IV. Programm. Ueber bie griechis iche ober plaftifche Dichtfunft.
 - 5. 16. Gemalbe bes aftetifden Griedenlands §. 17. dataus Ableitung der vier Hauptfarben einer Mofe; erfte ober Dijettvität — §. 18. zweite ober Schönbeit ober Ibeal, Einerleibeit bes Allgemeinen, Reinmenschieden und Ebeln — §. 19. britte ober heitere Rube — §. 20. vierte ober fittliche Grazie.
 - V. Programm. Ueber die romantis fche Dichtfunft.
 - S. 21. Das Berhaltnif ber Griechen und ber Reuern; Urfachen ber griechischen Ueberschas hung - S. 22. Wefen ber romantischen Dichts

XXXV

funft — Berichiebenheiten der fublichen und der nordischen — §. 23. Quelle der romantischen Poesie — §. 24. Dichtkunft des Aberglaubens' — §. 25. Beispiele der Romantik.

- VI. Programm. Ueber bas Lacher.
 - §. 26. Definizionen des Lächerlichen Mibertes gung der tantischen und einiger neuern §. 27. Theorie des Erbabenen als defien Widerziehes das Erbabene ist das angewandte Unenbliche fünffache Eintbeilung beffelben §. 28. Unterswäung bes Lächerlichen; es ist der finnsisch angeschautet Unverkand; der Westandt bei Bestandt feile besselben; der objettive, subjettive und der sinnliche Kontrast §. 29. Unterschied der Satre und des Konus §. 30. Quelle des Verzungens am Lächerlichen.
- VII. Programm. Ueber bie humoris ftifche Dichttunft.
 - 5. 31. Begriff bes Humors als eines auf das Unendliche angemandten Cphlichen bessen vier Bestandtheile 5. 32. erster: Totalität 5. 33. zweiter: die vernichtende oder unendlische Totalität bes Humors 5. 34. dritter: Subjettivität der fomische Gebrauch des Ich wie die Deutschen ihr Ich bestanden und sehen 5. 35. vierter: Embjettivität im, somischen —

XXXVI

Individualifieren burch Theile bet Theile burd Cigennamen - burd Umidreibung bes Gubiefte und Drabifate.

VIII. Drogramm. Ueber ben epifchen. bramatifchen und Inrifchen Qus mor.

5. 36. Bermedelung aller Gattungen - Beifpies le faliden Tabels und faliden Lobes - 9. 37. Gronie, ale ber epifche Sumor ober bas Ueber: gewicht bes objeftiven Stontraftes - J. 38. ber fronifche Stoff - Derfiflage ale Mittel: bing - 6. 30. bas Romifche bes Dramas --Untericbied bes epifch : fomifchen und epifch: bramatifden Talentes - Uebergewicht bes ob: ieftiven und bes fubjeftiven Kontraftes jugleich - 6. 40. Der Sansmurft als fomifcher Chor - G. AI. bas Iprifche Komifche ober bie Laune und die Burleffe fo wie ber Marionetten - fos. mifche Bichtigfeit auslandifcher Borter und ber gemein : allgemeinen,

Drudfehler ber erften Abtheilung.

Ceite. Belle. 6 flatt foaliches lies Ibgifchen. feblt nach "Form" erichafft. 85

ft. Banbichaft I. Landichaften. nach auf fehlt ben. 150

³ feblt nach "Form" er ichafft. OI 12 ftreiche bas meg. ioo 126

I. Programm.

Ueber die Poefie überhaupt.

§. I

Ihre Definizionen.

Man kann eigentlich nichts real befinieren als eine Definizion selber; und eine fallche wurde in diesem Falle so viel vom Gegenstande als eine wahre lehren. Das Wesen der bichterischen Darstellung ist wie alles Leben nur durch eine zweite darzustellen; mit Farben kann man nicht das Licht abmalen, das sie selber erft entstehen lässet. Sogarbisse Gleichnisse können oft mehr als Wortertstungen aussagen, 3. B.: " die Poete ist die einzige zweite West in der hiefigen; — Dean Paut Artischen. 1, 1966.

ober : wie Gingen jum Reben, fo verhalt fich Poefie gur Profe; Die Singftimme fteht (nach Saller) in ihrer größten Tiefe boch bober als ber bochfte Sprechton; und wie ber Sington icon fur fich allein Mufit ift, noch ohne Tatt, obne melobische Folge und ohne harmonische Berftartung, fo gibt es Poefie icon obne Metrum, ohne bramatifche ober epifche Reibe, ohne lprifche Gewalt." Benigftens murbe in Bilbern fich bas verwandte Leben beffer fpiegeln, ale in tobten Begriffen - nur aber fur jeden anders; benn nichts bringt die Gigenthumlichfeit ber Menichen mehr gur Gpras che als die Wirfung, welche die Dichtfunft auf fie macht; und baber werben ihrer Definigio= nen eben fo viele fenn ale ihrer Lefer und Bu= borer.

Nur ber Geift eines gangen Buchs - ber Simmel ichent' ihn biefem - fann bie rechteenthalten. Bill man aber eine wortliche turge: fo ift bie alte ariftotelifche, welche bas Befen ber Poefie in einer schönen (geiftigen) Nachahmung ber Natur bestehen laffet, bar, um vernelnend die beste, weil sie zwei Er, treme ausschließet, namlich den poetischen Nibilionus und ben Materialismus. Bejahend aber wird sie erst durch nabere Bestimmung, was eine schöne oder geistige Nachahmung eigentlich sey,

§. 2.

Poetifche Mihiliften.

Es folgt aus ber gesehlofen Billfur bes jegigen Zeitgeistes, — ber lieber ichsachtig bie Belt und bas All vernichtet, um sich nur freien Spiel Raum im Nichts auszuleeren, und welcher ben Berband seiner Bunden als eine Fessel abreifet —, baß er von ber Nachahmung und bem Studium ber Natur verächtlich sprechen muß. Denn wenn alls mablig die Zeitgeschichte einem Geschichtschreisber gleich wird und ohne Religion und Baters

land ift: fo muß bie Billfur ber Schlucht fich gulett auch an bie barten, icharfen Bebote ber Birflichfeit ftogen, und baber lieber in bie Debe ber Phantafterei verfliegen, wo fie feine Gefete ju befolgen findet als eigne, en= gere, fleinere, bie bes Reim = und Affonan= sen . Baues. Do einer Beit Gott, mie bie Conne, untergehet : ba tritt bald barauf auch Die Belt in bas Dunfel; ber Berachter bes Mil achtet nichts weiter ale fich, und furchtet fich in ber Racht por nichts weiter als por feinen Geschöpfen. Spricht man benn nicht jest von ber Natur, als mare biefe Schopfung eines Schopfers - worin ihr Maler felber nur ein Karbenforn ift -, faum jum Bilt= nagel, jum Rahmen ber fcmalen gemalten eines Gefcopfes tauglich; als mare nicht bas Größte gerade wirflich, bas Unendliche. 3ft nicht bie Befchichte bas bochfte Trauer : und Luftipiel? Wenn und bie Berachter ber Birts lichfeit nur querft die Sternenhimmel, die Sonnenuntergange, die Bafferfalle, die Gletscherhoben, die Charaktere eines Christus, Epamis nondas, der Ratos vor die Seele bringen wollten, sogar mit den Zufälligkeiten der Rleinheit, welche uns die Wirklichkeit verwirren, wie der große Dichter die seinige durch kecke Nebenguge: dann hatten sie ja das Gedicht der Gedichte gegeben und Gott wiederholt. Das All ist das hochste, kuhnste Wort der Sprache, und der seltenste Gedanke: denn die meisten schauen im Universum nur den Markts platz ihres engen Lebens an, in der Geschichte der Ewigkeit nur ihre eigene Stadtgeschichte.

Wer hat mehr bie Wirklichteit bie in ihre tiefften Thaler und bie auf das Burmchen barin verfolgt und beleuchtet als das 3wil- lingsgestirn ber Poefie, homer und Shafes, peare? Wie die bilbenbe und zeichnende Runst ewig in der Schule der Natur arbeitet: fo waren die reichsten Dichter von jeher die anshanglichften, steißigsten Rinder, um das Bilba

niff ber Mutter Natur anbern Rinbern mit, neuen Mebnlichkeiten zu übergeben. Will man fich einen größten Dichter benten, fo vergon= ne man einem Genius bie Geelenwanderung burch alle Bolfer und alle Beiten und Buftans be, und laffe ibn alle Ruften ber Welt ums fchiffen : welche bobere, fubnere Beichnungen ihrer unenblichen Geftalt murb' er entwerfen und mitbringen! Die Dichter ber Alten waren fruber Geichaftmanner und Rrieger als Gans ger; und besonders mußten fich bie großen Epopben . Dichter aller Beiten mit bem Steuer: ruber in ben Bellen bes Lebens erft fraftig uben, ebe fie ben Dinfel, ber bie Rabrt abgeichnet, in die Banbe befamen "). Go Ca-

*) Und feltsam genug mußten zu oft die Hels bendichter in Lebens: Sturmen, ohne Land und Hafen sterben; und in das Leben eines Casmoens, Tasso's, Milton's, Dantens, Homers fiel so wenig Sonnenlicht, indes viele Erauerspiel: Dichter oft das Belipiel glucklichs .

moens, Dante, Milton ic.; und nur Rlope fod macht eine Muenahme, aber faft mehr für als wiber bie Regel. Bie murben nicht Shafespeare und noch mehr Cervantes vom Leben burchmublt und gepflugt und gefurcht, bebor in beiben ber Blumenfaame ibrer poetifchen Alora burchbrach, und aufwuche! Die erfte Dichterfcule, worein Goethe gefchict murbe, war nach feiner Lebenbeichreibung aus Sandwerterftuben, Malergimmern, Rronungfalen, Reicharchiven und aus gang Deff. Frankfurt gufammen gebauet. Go bringt Dos valis - ein Geiten : und Bablvermanbter ber poetischen Dibiliften wenigstens beren Lebenbetter - uns in feinem Romane gerabe bann eine gebiegenfte Geftalt ju Tage, wenn er uns ben Bergmann aus Bobmen ichilbert. eben weil er felber einer gemefen.

fter Menschen gaben, 3. B. zuerst Sophotles, bann Lope be Bega, Shafespeare, Boltaire 1c.

. Bei gleichen Unlagen wird fogar ber une termurfige Rachichreiber ber Natur uns mehr geben (und maren es Bemalbe in Unfang: buchftaben) ale ber regellofe Maler, ber ben Mether in ben Mether mit Mether malt. Das Genie unterscheibet fich eben baburch, bag es bie Ratur reicher und vollftandiger fiebt, fo wie ber Menich vom halbblinben und balb. tauben Thiere ; mit jebem Genie wird und eine neue Datur erschaffen, inbem es bie alte weiter entbullet. Alle bichterifche Darftellungen, welche eine Beit nach ber anbern bewuns bert, geichnen fich burch neue finnliche Indis vidualitat und Auffaffung aus. Jebe Sters nen . , Pflangen ., Landichaft . und anbere Runde ber Wirklichkeit ift einem Dichter mit Bortheil angufeben und in Goethens gedichtes ten Landichaften wiebericheinen feine gemalten. Go ift bem reinen burchfichtigen Glafe bes Dichtere bie Unterlage bes bunfeln Lebens nothwendig, und bann fpiegelt er bie Belt ab.

Es gest bier mit ben geiftigen Kinbern, wie nach ber Meinung ber alten Romer mit ben leiblichen, welche man bie Erbe beruhren ließ, bamit fie reben lernten.

Sunglinge finben ihrer lage gemäß in ber Nachahmung ber Matur eine mifliche Mufga. be. Cobalb bas Studium ber Ratur noch nicht allfeitig ift, fo wird man bon ben eins gelnen Theilen einfeitig beberricht. Allerdings ahmen fie ber Matur nach, aber einem Gtude, nicht ber gangen, nicht beren freiem Beis fte mit einem freien Geift. - Die Reubeit ib. rer Empfindungen muß ihnen als eine Deus beit ber Gegenftanbe vortommen ; und burch bie erftern glauben fie bie lettern gu geben. Daber werfen fie fich entweber ins Unbefannte und Unbenannte, in frembe Lanber und Beiten obne Individualitat, nach Griedenland und Morgenland *), ober vorzuglich auf bas Lys

^{*)} Rach Rant ift Die Bilbung ber Beltforper _ leichter gn bedugieren ale bie Bilbung einer

rifche; benn in biefem ift feine Natur nachguahmen, als bie mitgebrachte; worin ein Farbenkled's ichon fich felber zeichnet und umsreißet. Bei Individuen, wie bei Bolfern, ift baber Abfarben früher als Abzeichnen, Bilber schrift eber als Buch flaben schrift. Daber suchen bichtenbe Jünglinge, diese Nachbarn ber Nihilisten, 3. B. eben Novalis ober auch Runft- Nomanschreiber sich gern einen Dichter ober Maler, ober anberen Kunftler zum barzustellenben helben aus, weil sie in bessen weiten, alle Darftellungen umfassenben Künstlerbusen und Künstlerraum, alles, ihr eignes Herz, jebe eigne Unsicht und Empfins

Raupe. Daffelbe gilt fur bas Besingen; und ein bestimmter Rieinstädter ift schwerer poetisch bargustellen als ein Nebel Selb aus Morgens land; so wie nach Staliger (de Subtil. ad Card. Exerc. 359. Sect. 13.) ein Engel leichter einen Rörper gnnimmt (weil er weniger braucht) als eine Maus.

bung funftgerecht nieberlegen tonnen; fie lies fern baber lieber einen Dichter als ein Gebicht.

Rommt nun vollends jur Schwäche der Lage die Schmeichelei des Wahns, und fann ber leere Jungling seme angeborne Lyrif sich selber für eine bobere Romantit ausgeben: so wird er mit Bersaumung aller Mirtlichteit — bie eingeschränkte in ihm selber ausgenommen — sich immer weicher und dunner ins gesetz lose Waste berflattern; und wie die Atmossphäre wird er sich gerade in der hochsten Sobbe ins kraft, und formlose Leere verlieren.

Um beswillen ift einem jungen Dichter nichts so nachtheilig als ein gewaltiger Dichter, ben er oft lieset; bas beste Epos in bies sem zerschmilzt zur Lyra in jenem. Ja, ich glaube, ein Umt ist in ber Jugend gesunder als ein Buch, — obwohl in spatern Jahren bas Umgekehrte gilt. — Das Ideal vermischt sich am leichtesten mit jedem Ideal, b. b. das Allgemeine mit dem Allgemeinen, Dann hos

There are a consent

let ber blübenbe junge Menich bie Natur aus bem Gebicht, anftatt bas Gebicht aus ber Natur. Die Folge bavon und bie Ericheinung ift die, welche jest aus allen Buchladen bers aussifieht: namlich Farben. Schatten, ftatt ber Leiber; nicht einmal nach iprechende, sons bern nachklingende Bilder von Urbildern, — frembe, zerichnittene Gemälde werben zu mussaischen Stiften neuer Bilder zusammengereiht — und man geht mit fremden poetischen Bildern um, wie im Mittelalter mit heiligen, von welchen man Farben lostratte, um sols che im Abendmalwein zu nehmen.

S. 3.

-1

Poetifche Materialiften.

Aber ift es benn einerlei, bie ober ber Ratur nachguahmen, und ift Wiederholen Nachahmen? — Eigentlich hat ber Grundssatz, die Ratur treu gu kopiren, kaum einen Sinn. Da es namlich unmbglich ift, ihre

Individualität durch irgend ein Nachbild zu erschöpfen; ba folglich bas lettere allezeitzwis schen Zügen, die es megzulaffen, und solchen, die es aufzunehmen hat, auswählen muß: so gebt, die Frage ber Nachahmung in die neue über, nach welchem Gesetz, an welcher hand die Natur sich in bas Gebiet der Poesie ers hebe.

Der gemeinste Rachdrucker ber Wirklichkeit bekennt boch, baß bie Weltgeschichte noch
keine Epophe sey — obgleich in einem bobern
Sinne wohl — baß, ein wahrer guter Liebesbrief noch in keinen Roman sich schiede — und
baß ein Unterschied sen zwischen den Lands
schaftgemalben des Dichters und zwischen den Unen- und Hoben Dermessungen des Reisebeschreibers. — Wir führen alle bei Gelegenheit leicht unser ordentliches Gespräch mit Nebenmenschen; gleichwohl ist nichts seltener als
ein Schriftsteller, der einen lebendigen Dialog schreiben kann. — Warum ift ein Lager noch fein Ballenfteinisches von Schiller, basboch vor einem wirklichen wenigstens nicht ben Reig ber Gangheit voraus hat?

Sermes Romane befigen beinahe alles, mas man ju einem poetifchen Rorper fors bert . Beltkenntnig, Babrbeit, Ginbilbung. fraft, Form, Bartfinn, Sprache; ba aber ihnen ber poetische Beift fehlt, fo find fie die beften Romane gegen Romane und gegen beren zufälliges Gift; man muß febr viel Gelb in Banten und im Saufe haben, um bie . Durftigfeit, wenn fie in feinen Berten gebrudt vorfommt, lachend auszuhalten. lein bas ift eben unpoetifch. Ungleich ber Wirflichteit , die ihre profaifche Gerechtigfeit und ihre Blumen in unendlichen Raumen und Beiten austheilet, muß eben die Doefie in gefcbloffenen begluden; fie ift bie einzige griebengottin ber Erde, und ber Engel, ber uns, und mar' es nur auf Stunden, aus Rerfern auf Sterne fubrt; wie Uchilles Lange, muß

fie jebe Bunde heilen, die fie flicht "). Gabe es benn sonft etwas gesährlicheres als einen Poeten, wenn dieser unfere Wirklichkeit noch vollends mit feiner und uns also mit einem eingekerkerten Kerker umschloffe? Sogar der Zwed sittlicher Bildung, den sich der ebengenannte Romanprediger Hermes vorsseit, wird, da er ihm mit einem widerdichterischen Geiste nachsetz, nicht nur versehlt, sondern sogar gefährbet, und untergraben (3. B. im Romane für Tochter edler herkunft, und in der Foltergeschichte des widerlichen mortalischen Selbst. Kerkermeisters D. Kerker).

Gleichwohl bereitet auch ber faliche Nach.

2) Aus diefem Grunde giebt Alopftode Rache De gegen Catrier ", die Vergeltung" dem Getfte feinen poetischen Trieden; das Ungeheuer erneuert fich ewig; und die fannibalische Rache an ihm martert das fremde Auge ohne Erfolg, und die Strase ahmet dem Verbrecher die prosaische Grausamteit in poetischer nach. ftich ber Birklichkeit einige Luft, theils weil er belehrt, theils weil ber Menich fo gern feis nen Buftant ju Papier gebracht, und ibn aus ber permorrenen perfonlichen Rabe in die beutlichere objettive Ferne geschoben fieht. Dan nehme ben Lebentag eines Menfchen gang treu. obne Karbenmuicheln, nur mit dem Dine tenfaffe ju Protofoll und laffe ihn ben Tag wieber lefen : fo wird er ibn billigen und fich wie son lauen linden Bellen umfraufelt peripuren. Sogar einen fremben Lebentag beifet er eben barum gut im Gebicht. Reis nen wirklichen Charafter fann ber Dichter auch ber fomifche - aus ber Matur anneb= men, ohne ibn, wie ber jungfte Tag bie Lebendigen, ju vermandeln fur Solle ober Sims mel. Gefett, irgend ein milb. und melt= frember Charafter exiftirte, ale ber einzige. obne irgend eine fymbolifche Mebnlichfeit mit anbern Menfchen : fo fount' ibn fein Dichter gebrauchen und abzeichnen,

Auch die humoristischen Charaftere Shated, peares find allgemeine, symbolische, nur aber in die Bertropfungen und Bulfie des humors gestedt.

Man erlaube mir noch einige Beifpiele von unpoetifchen Repetiermerten ber großen Belts uhr. "Brodes irbifches Bergnugen in Gott" ift eine fo treue buntle Rammer ber außerlis chen Ratur, bag ein mabrer Dichter fie mie einen Reifebeschreiber ber Alpen, ja wie bie Datur felber benuten fann; er tann namlich unter ben eumbergeworfenen Farbentornern mablen und fie ju einem Gemalbe verreiben. -Die breimal aufgelegte Luciniade von Lacombe, welche die Geburthelferfunft "), (welch' ein Gegene, ober Biberftanb fur bie Poefie!) befingt, fo wie bie meiften Lebrgedichte, welche und ibren gerhadten Begenftand, Glieb fur Glieb, obwohl jebes in einige poetifche Golbflittern

^{?)} Bor einiger Beit wurde auch ein Preis auf bie Besingung von Soboms Untergang geseht,

gewidelt, jugablen, zeigen, wie weit profaisiche Rachaffung ber Natur abstehe von poetischer Nachahmung. —

Um etelften aber tritt biefe Geiftlofigfeit im Romischen vor. Im Spos, im Trauersspiel versteckt sich wenigstens oft die Kleinbeit des Dichters hinter die Sobe seines Stoffs, da große Gegenstände ichon sogar in der Wirklichkeit den Zuschauer poetisch antegen —, das ber Jünglinge gern mit Italien, Griechenland, Ermordungen, helben, Unsterblichkeit, surchterlichem Jammer und dergleichen anfangen, wie Schauspieler mit Tyrannen —; aber im Romischen entbloßet die Niedrigkeit des Stoffs den gangen Zwerg von Dichter, wenn er einer ist "). An den deutschen Lust-

*) Blos die Forderung der poetischen Ugbermacht und nicht der Menschentenntnis machen das Luftstel so selten und es dem Junglinge so fower. Aristophanes hatte sebr gut eines im fpielen - man febe bie wibrigen Proben noch bagu ber beffern, von Rruger, Gellert und anbern in Efchenburgs Beifpielfammlung zeiat ber Grundfat ber blogen Datur : Dache affung bie gange Rraft feiner Gemeinheit. Es ift die Frage, ob bie Deutschen noch ein aane ses Luftiviel haben, und nicht blos einige Ufte. Die Frangofen erfcheinen uns baran reicher; aber bier wirft Taufchung mit, weil frem be Marren und frember Pobel an fich. obne ben Dichter, einige poetische Ungemeinbeit vorsviegeln. - Die Britten bingegen find reicher - obgleich berfelbe ibeale Erug ber Auslandichaft mitwirft; und ein einziges Buch tonnte und von ber Wahrheit überfüh. Namlich Ballftaffe polite Gefprache bon Swift malen bis gur Treue - bie nur in Swifts parodicrenbem Geifte fich genial wies ber fpiegelt - Englande Sonoragioren gerade

15 1/2 Jahre und Chafespeare eines im 20ten fchreiben fonnen.

fo gemeingeiftlos ab, wie in ben beutschen Luftsspielen unsere auftreten; ba nun aber biefe Langweiligen nie in ben englischen erscheinen: so find folglich über bem Meere weniger bie Narren als vielmehr die Luftspielschreiber geiftreicher als bei uns. Das Feld ber Wirklichkeit ift eben ein in Felber geschachtes Brett, auf welchem ber Autor so gut die gemeine polnische Dame, als das fonigliche Schachspiel, sobald er in einem Falle nur Steine, und im andern Figuren und Kunft besitht, spielen kann.

Wie wenig Dichtung ein Ropierbuch bes Naturbuchs fei, erfieht man am beften an ben Junglingen, die gerade bann die Sprache ber Gefühle am ichlechteften reben, wenn biese in ihnen regieren und schreien, und welchen bas ju ftarte Waffer bas poetische Mublenwerk gerade hemmt und nicht treibt, indeß sie nach ber falschen Maxime ber Natur-Uffen ja nichts brauchten, als nachzuschreiben, was ihene vorgesprochen wirb. Reine hand kann

ben poetifchen, lyrifchen Pinfel feft halten und führen, in welcher ber Fieberpuls ber Leibens ichaft ichlägt. Der bloße Unwille macht gwar Berfe, aber nicht bie beften; felber bie Sattyre wird durch Milbe icharfer als durch 3orn, so wie Effig durch fuße Rofinenstiele ftarter fauert, durch bittern hopfen aber umichlägt.

Beber ber Stoff ber Natur, noch weniger beren Form ift bem Dichter roh brauchbar. Die Nachahmung bes erstern setzt ein höheres Pringip voraus; benn jedem Menschen erscheint eine andere Natur; und es kommt nun barauf an, welchem die schonste erscheint. Die Natur ist für den Menschen in ewiger Menschwerdung begriffen, bis sogar auf ihre Gestalt; die Sonne hat für ihn ein Bollgessicht, der halbe Mond ein Halbgesicht, die Sterne doch Augen, alles lebt ben Lebendisgen; und es giebt im Universum nur Scheins Leichen, nicht Scheins Leichen, Allein das ift eben ber prosaische und voetische Unterschieb

ober bie Frage, me Ich e Seele die Natur bes feele, ob ein Stlavencapitain ober ein homer.

In Rudficht ber nachzuahmenden Korm fteben bie poetischen Materialiften im emigen Miberfpruch mit fich und ber Runft und ber Matur; und blos, weil fie balb nicht miffen, mas fie haben wollen, miffen fie folglich balb, was fie wollen. Denn fie erlauben wirklich ben Berefuß auch in größter und jeder Leiden. fchaft (mas allein ichon wieber ein Pringip fur bas Nachabm : Pringip festfest) - und im Sturme bes Uffette bochften Bobllaut und einigen farten Bilberglang ber Sprache (wie ftart aber, tommt auf Billfur ber Regenfion an) - ferner bie Berfurgungen ber Beiten (boch mit Borbehalt gewiffer, b. b. ungewiffer Rudficht auf nachzuahmende Matur) - bann bie Gotter und Bunber bes Epos und ber Oper - Die beibnifche Gotterlebre mitten in ber jegigen Gotterbammerung ") - im

^{*)} Mit biefem icon ; fürchterlichen Ausbruck bes

homer bie langen Mordpredigten ber Belben por bem Morbe - im Romifchen bie Parobie, obaleich bis jum Unfinn - in Don Quirotte einen romantifchen Wahnfinn, ber unmbglich ift - in Sterne bas tede Gingreifen ber Gegenwart in feine Gelbftgefprache - in Thums mel und andern ben Gintritt pon Den ins Gefprach und noch bas übrige Babllofe. -Aber ift es bann nicht eben fo fcbreiend als mitten ins Gingen ju reben -, gleichwol in folche poetifche Freiheiten bie profaifche Leibeigenschaft ber blogen Rachahmung einzuführen, und gleichfam im Univerfum Fruchtsperre und Baarenverbote auszuschreis ben ? 3ch meine, wiberfpricht man benn nicht fich und eignen Erlaubnifen und bem Schoa nen, wenn man bennoch in biefes fonnene trunfne Bunber . Reich, worin Gottergeftale

geichnet bie norbifche Mpthologie ben jungften Cag, wo ber oberfte Gott die übrigen Gbtter gerftort,

ten aufrecht und felig geben, über meldes feine fcmere Erben . Conne icheint, mo leich. tere Beiten fliegen und andere Sprachen berre ichen, mo es, wie binter bem Leben, feinen rechten Schmerg mehr giebt, wenn in biefe verflarte Belt bie Bilben ber Leibenschaft aus. fleigen follten, mit bem roben Schrei bes Jus bele und ber Qual, wenn jebe Blume barin fo langfam und unter fo vielem Grafe mach. fen mußte als auf ber tragen Belt, menn die Gifen . Raber und Gifen . Are ber ichweren Geidicht : und Gafular . Uhr, fatt ber bimm. lifchen Blumen : Ubr "), die nur auf s und gu: quillt, und immer buftet, bie Beit langer mage anftatt furger ?

Denn wie bas organifche Reich bas mechanifche aufgreift, umgestaltet und beberrichet und fnupft, so ubt bie poetische Welt bicfelbe

^{*)} Befanntlich laffet fic bie Folge bes Auf; und Buidliefens der Blumen, nach Linnée gu eines Stundenmeffung gebrauchen.

Rraft an ber wirflichen und bas Beifterreich am Rorperreich. Daber mundert uns in ber Poefie nicht ein Bunder, fondern es gibt ba feines, ausgenommen bie Gemeinheit. Das ber ift - bei gleichgefetter Bortrefflichfeit bie poetifche Stimmung auf berfelben Sobe, ob fie ein achtes Luftiviel ober ein achtes Trauerfpiel, fogar biefes mit romantifden Bunbern aufthut; und Ballenfteine Traume geben bichterisch in nichts ben Bifionen ber Jungfrau bon Orleans nach. Daber barf nie ber bochfte Comerg, nie ber bochfte Sims mel bes Uffette fich fo auf ber Bubne außern, wie etwan in ber erften beften Loge, namlich nie fo einfolbig und arm. 3ch meine bicf: immer laffen bie frangbfifchen und baufig bie beutschen Tragiter bie Winbftofe ber Affetten fommen, und entweber fagen : o ciel. ober mon dieu ober o dieux ober helas, ober gar nichte, ober, mas baffelbe ift, eine Dons macht fallt ein. Aber gang unvoetifch! Der

Matur und Mahrheit gemäßer ift gewiß nichts als eben biefe einsplbige Ohnmacht. Nur ware auf diese Meife nichts lustiger zu malen als gerade bas Schwerste; und ber Abgrund und der Gipfel bes Innersten ließen sich viel heller und leichter aufdecen als die Stufen bazu.

Allein ba die Poefie gerade an die einsame Seele, bie wie ein geborstenes Berg sich in buntles Blut verbirgt, naher bringen und bas leise Bort vernehmen tann, womit jede ihr unendliches Beh ausspricht oder ihr Bohl: so sei sie ein Shatespeare und bringe und bas Bort. Die eigne Stimme, welche der Mensch selbert, entwiche ber Poesie so wenig als einer hochsten Gottheit ber stummste Seufzer. Sibt es benn nicht Nachrichten, welche uns nur auf Dichter Tügeln tommen tonnen; gibt es nicht eine Natur, welche nur dann ift, wenn ber Wensch nicht ift, und die er

antizipiert? Benn 3. B. ber Sterbende icon in jene finftere Bufte allein hingelegt ift, um welche die Lebendigen ferne, am Jorizont, wie tiefe Bblichen, wie eingefuntne Lichter fteben, und er in der Bufte einsam lebt und fiirbt: bann erfahren wir nichts von feinen letten Gebanten und Erscheinungen — Mber die Poefie zieht wie ein weißer Strahl in die tiefe Bafte und wir sehen in die lette Stunde des Einsamen hinein.

\$. 4.

Rabere Bestimmung der iconen Rachahmung .. ber Ratur.

In biefer Unficht liegt jugleich die Beftime mung; was ich bne (geiftige) Nachah, mung ber Natur fei. Mit einer trodenen Sacherflarung der Schonheit reicht man nicht weit. Die Kantische: "das sei schon, was allgemein ohne Begriff gefalle" legt in bas "Gefallen", das sie vom Angenehmsein abs sondert, schon bas binein, was eben ju ers

Haren war. Der Beifat : "ohne Begriff"
gilt fur alle Empfindungen, fo wie auf ben
andern "allgemein," ben noch dazu die Erfahrung oft ausstreicht, ebenfalls alle Empfindungen, ja alle geistige Bustande beims lich Anspruch machen. Kant, welcher eigensfinnig genug nur ber Zeichnung Schonbeit, ber Karbe D aber blos Reiz zugeftand, nimmt feine Erläuterungen dazu, immer aus den zeichnenden und bildenden Kunsten hervor. Was ist denn poetische Schonbeit, durch welche selber eine gemalte oder gebildete hoher aufglanzen kann? Die angenommene Klust zwis

*) Die Beschreibung bes Schonen als eines alls gemein Gefallenben ohne Begriff legt fic noch fester ben Farben als ben Umriffen an, wie alle Kinder und Bilde beweisen, welche das tobte Schwarz bem lebendigen noth und Gran nach seben, indes der Benuß ber schonen Zeichanung ja an den Boltern nach beren Begriffen wechselt.

iden Ratnr : Coonbeit und amifchen Runft. Schonbeit gilt in- ihrer gangen Breite nur fur bie bichterifche; aber Schonbeiten ber bilben. ben Runfte tonnten allerdinge juweilen icon bon ber Ratur geschaffen merben, menn auch nur fo felten ale bie genialen Schopfer bers felben felber. Uebrigens gebort einer Poetif barum die Erflarung ber Schonbeit fcmers lich voran, weil biefe Gottin in ber Dichtfunft ja auch andere Gotter neben fich bat, bas Erbabene, bas Rubrende, bas Romifche :c. Ein Revifor ber Mefthetit ") macht eine bbe leere Definizion bes Cconen von Dels brud so) mit Bergnugen gur feinigen, (fur Delbrud eine magige Schmeichelei, welcher als ein garter fcharfer Runftliebhaber und Runftrichter, j. B. Rlopftode und Goethens ju ehren ift) und biefe Definizion lautet morts

^{*) 3}m Ergangungeblatte ber M. L. 3. 1806. G. 67.

^{**)} Delbrud uber bas Econe.

lich (außerhalb meiner Ginflammerungen fo): Das Schone beftebt in einer gwed maßigen , aufammen ftimmenben Mannigfaltigfeit -(feten bier nicht beibe Beimorter gerabe bas boraus, mas ju erflaren ift, gleichfam als ob man fagte, eine gur Schonbeit gusammenftime mende Mannigfaltigfeit?), welche bie Phans taffe in fich berporruft (wie unbestimmt! und womit und woraus?), um ju einem gegebnen Begriff (au welchem? ober gu jebem?) viel Unnennbares (marum gerade viel ? - Unnenns bares mare genug; ferner welches Unnenns bare?) bingu ju benten, mehr als auf ber anbern Seite beutlich baran gebacht merben fann (beutlich? In bem Unnennbaren liegt ja icon bas Nicht Deutliche. Aber mas ift benn bieß fur ein Debr, bas meber au ichauen. noch beutlich ju benten ift ? Und welche Grange hat diefes relative Debr?); - Das Boble gefallen an biefem wird bervorgebracht burch ein freies und boch regelmäßiges Spiel ber

Phantafie in Ginfimmung mit bem Berftanbe (Letteres lag icon in regelmäßig; aber wie wenig ift "Spiel" und bloße Einstimmung charalteriftifch!)." — Der Resvisor ber Ergangblatter fnupft diefer Definision feine furgere an: "Die schone Runft entsspringt als schone Runft aus einer Borftellungart durch afthetische Ideen. Da in "afthetisch" das gange Definitum (die Schonbeit) schon fertig liegt: so ift ber Definigion, so wie jedem identischen Sabe, eine gewisse Wahrheit nicht zu nehmen.

Mur noch eine werbe beschauet; benn wer wollte seine Schreib. und Ledgeit an Prafinngen alles Gebruckten verschwenden? — Schons beit, sagt hemsterhais, ift, was grofte Ibeens jahl in tleinster Zeit gewährt; eine Erklarung, welche an bie altere: "finnliche Einheit im Mannigfaltigen" und an die spatere: "freies Spiel der Phantasie" angrangt. Die Frage salle weg, wie überhaupt Ideen nach der Zeit

zu meffen find , ba jene biefe felber erft meffen. Aber überhaupt ift jede Ibee nur ein Tergiens Blig, fie fefthalten beißt fie auseinander les gen, alfo in ihre Theile, Grangen, Folgen, und beißt mithin eben nicht mehr fie festhalten, fonbern ibre Sippfchaft und Machbarichaft durchlaufen. Außerbem mußte die Ideenfulle im furgeffen Beitraum, welche g. B. auch ber Ueberblick eingelernter mathematischer ober philosophischet Rettenrechnungen gemabrt, burch ein absonberndes Abzeichen erft ber Schonbeit zubeschieden werben , - und enbe lich, wenn nun jemand befinierte: Saflich: feit ift, mas größte Sideengabl in fleinfter Beit barreicht? Denn ein Doat ftillt und fullt mein Muge, aber ein Linien = Berrfiud bereichert es mit betaubenber Mannigfaltigfeit bon an . und megfliegenden Ibeen, weil ber Gegens ftand zugleich foll begriffen, beftritten, ges floben und gelbfet werben. Man fonnte Dem. fterbuis Definizion vielleicht fo ausbruden,

Schonbeit fen, wie es einen Birtel ber Logit gibt, ber Birtel ber Phantafie, weil ber Rreis bie reichfte, einfachfte, unerichopflichfte, leichte faglichfte Sigur ift; aber ber wirfliche Birtel ift ja felber eine Schonheit, und fo murbe bie Definizion (wie leiber jebe) ein logisches. -Bir fommen jum Grundfate ber poetifchen Nachabmung gurud. Wenn in biefer bas Abbild mehr ale bas Urbild enthalt, ja jogar bas Biberipiel gemabrt - 3. B. ein gebichs tetes Leiben Luft -: jo entftebt bieg, weil eine boppelte Natur zugleich nachgeabmt wirb, bie außere und bie innere, beibe ihre Bechfels fviegel. Dan tann biefes mit einem fcharfe finnigen Runftrichter *) febr gut "Darftels ftellung ber Ibeen burch Naturnachabmung" nennen. Das Bestimmtere gebort in ben Urtifel bom Genie. Die aufere Ratur mirb in

^{*)} Der Rezensent ber Borfdule in ber Jenaer Litteraturzeitung.

jeder innern eine andere und biefe Brobbers manblung ins Gottliche ift ber geiftige poetis iche Stoff, welcher, wenn er acht poetifch ift, wie eine anima Stahlii, feinen Rorper (bie Form) felber bauet, und ibn nicht erft angemeffen und zugeschnitten bekommt. Dem Dibiliften mangelt ber Stoff und baber bie belebte Korm; bem Materialiften mangelt bes lebter Stoff und baber wieder die Form. furs. beibe burchichneiben fich in Unpoeffe. Der Materialift bat bie Erbicolle, fann ibr aber feine lebendige Geele einblafen', weil fie nur Scholle, nicht Rorper ift; ber Dibilift mill befeelend blafen, hat aber nicht einmal Scholle. Der rechte Dichter wird in feiner Bermablung ber Runft und Ratur fogar bem Parfgartner, welcher feinem Runftgarten bie Naturumges bungen gleichfam ale fchrantenlofe Fortfeguns gen beffelben anzuweben weiß, nachahmen, aber mit einem bobern Biberfpiele, und er wird begrangte Ratur mit ber Unendlichkeit ber 3bee umgeben, und jene wie auf einer himmelfahrt in diese verschwinden laffen.

9. 5.

Gebrauch bes Bunberbaren.

Alles mabre Bunberbare ift fur fich poes tifch. Aber an ben berichiebenen Mitteln, biefen Mondichein in ein Runftgebanbe fallen gu lafe fen, zeigen' fich bie beiben falfchen Pringipien ber Poefie und das Babre am deutlichften. Das erfte ober materielle Mittel ift, bas Mondlicht einige Banbe fpater in alltägliches Taglicht au vermanbeln, b. b., bas Bunber burch Bieglebe Dagie ju entzaubern und aufzulb. fen in Profe. Dann findet freilich eine zweite Lefung an ber Stelle ber organischen Geftalt nur eine papierne, fatt ber poetifchen Unenbe lichfeit burftige Enge; und Ifarus liegt ohne Bachs mit ben burren Feberfielen auf bem Boben. Gern batte man j. B. Goethen bas Muffperren feines Mafchinen : Rabinets und

das Aufgraben ber Robren erlaffen, aus welchen bas durchsichtige bunte Bafferwerk aufflatterte. Ein Taschenspieler ift fein Dichter,
ja sogar jener selber ift nur so lange etwas
werth und poetisch, als er feine Bunber noch
nicht durch Auflösung getobtet bat; tein Mensch
wird erflarten Runftstuden zuschauen.

Andere Dichter nehmen den zweiten Irr.
weg, namlich ben, ihre Bunder nicht zu erflaren, sondern nur zu erfinden, was gewiß
recht leicht ift, und baher an und fur sich unrecht; benn allem, was ohne Begeisterung
leicht wird, muß der Dichter mißtrauen und
entsagen, weil es die Leichtigkeit der Prose ift.
Ein fortgehendes Bunder ift aber eben darum
keines, sondern eine luftigere, zweite Natur,
in welcher aus Regellosigkeit keine schone Unterbrechung einer Regel machbar ift. Eigentlich ist eine solche Dichtung eine widersprechende
Unnahme entgegengesester Bedingungen, der
Berwechslung bes materiellen Munderbaren,

mit bem Idealen, eine Mifchung wie auf alten Taffen, halb Bort, halb Bilb.

" Aber es giebt nech ein Drittes, namlich ben bohen Musweg, bag ber Dichter bas Bunber meber gerftore, wie ein eregetifcher Theolog, noch in der Rorperwelt unnaturlich fefthalte, wie ein Zafdenfpieler, fonbern baf er es in bie Geele lege, mo allein es neben Gott mobnen fann. Das Bunder fliege meber ale Tage noch ale Nachtvogel, fonbern Dammerungichmetterling. Meifters Bunbermefen liegt nicht im bolgernen Rabers wert - es tonnte polierter und ftablern fenn - fondern in Mignone und bes Sarfenfpies lere zc. berrlichem geiftigen Abgrund, ber gum Glud fo tief ift, bag bie nachber bineingelaffe. nen Leitern aus Stammbaumen viel gu furg ausfallen. Daber ift eine Beifterfurcht beffer ale eine Geifterericeinung , ein Geifterfeber beffer als bunbert Geiftergeschichten "); nicht

^{*)} Go viele Bunder im Titan auch burch ben

das gemeine phyfifche Bunber, fondern das Glauben baran malt das Nachtfidd der Geisfterwelt. Das Ich ift ber fremde Geift, vor bem es ichauert, ber Abgrund, vor dem es ju fteben glaubt; und bei ber Theaterversens tung ins unterirdische Reich finkt eben ber Zusichauer, welcher finken fieht.

Sat indef einmal ein Dichter die bebeus'
tende Mitternachtstunde in einem Geiste
ichlagen laffen: bann ift es ihm auch erlaubt,
ein mechanisches zerlegbares Raberwert von Gaukler Dunbern in Bewegung zu segen; benn burch ben Geist erhalt ber Korper mis mischen Sinn und jede irdische Begebenheit wird in ihm eine aberirdische.

34 es gibt icone innere Bunder, beren

Machiniften, ben Rahlfopf, ju bloßen Runfts ftuden herabfinten: fo ift ber Betrüger boch felber ein Bunber, und unter bem Taufden anderer treten neue Erfcheinungen bagu, welche ihn taufchen und erfchuttern.

Leben ber Dichter nicht mit bem pinchologis ichen Anatomiermeffer zerlegen barf, wenn er auch tonnte. In Schlegels — ju wenig ers tanntem — Florentin fieht eine Schwangere immer ein schones Wunderfind, bas mit ihr Nachts die Augen aufschlägt, ihr stumm entogegen läuft u. f. w. und welches unter der Entbindung auf immer verschwindet.

Die Auftbiung lag nahe; aber fie murbe mit poetischem Rechte unterlaffen. Ueberhaupt haben bie innern Bunber ben Borzug, baß sie ihre Auftbsung aberleben. Denn bas große ungerstorliche Bunber ift ber Menschen Glaube an Bunber, und bie größte Geistererscheinung ift die unfter Geistersurcht in einem hölzernen Leben voll Mechanit. Daber trüben sich die himmlischen Charakter . Sonnen zu einem Rlumpchen Erbe ein, wenn der Dichter und aus ihrem Boll . Lichte vor ihre Biege binstüter. Zuweilen ift es romantische Pflicht der Nachgeschichte wie ber Borgeschichte eines

munberbaren Charafters, bie Dede ju laffen : und ber Berfaffer bes Titans wird fcwerlich, wenn er andere Mefthetiter genug ift, Schops pens Borgeit ober ber berichwundnen Linda's Rachzeit malen. Go munich' ich beinabe, ich mußte gar nicht, mer Mignon und ber Sars fenfpieler bon Geburt an eigentlich gemefen. Co wohnt man in Berners Cohnen bes Thals ber mit Schauern prangenden Aufnahme in ben Tempelorden bei; bas ungeheuere Belts rathfel verfprechen Nachtstimmen zu errathen, und in tiefer gerne merben bon boruberflies genden Rebeln Bergipiten aufgebedt, auf welchen ber Menich in bie erfebnte anbere ober zweite Belt, Die eigentlich unfere erfte und lette bleibt, weit binein ichauen fann. Ends lich bringt ber Dichter und und bie Sache auf bie gebachten Bergfpigen, und ein Logenmeis fter thut une fund, mas ber Orben haben und geben wolle, namlich - gutes moralifches Betragen , und ba'liegt bie alte Sphinx tobt

vor und auf ihren fteinernen Bieren bon einem Steinmeh ausgehauen. Will man bem tragifden Dichter nicht unrecht thun, fo nimmt
man alles vielleicht am Beften für einen Scherz
auf die meiften Tempel, und Safriftei, Ordenherren, welche mehr durch Bergiffern als Entgiffern glangen und mehr bor Ausgeschlofinen
als bor Ausertornen.

Wir treten nun bem Geifie ber Dichts funft naber, beffen bloger außerer Rage rungeftoff in ber nachgeahmten Ratur noch weit bon feinem innern abgeschieben bleibt.

Wenn ber Ribilift bas Befondere in bas Allgemeine burchfichtig zerläffet — und ber Materialift bas Allgemeine in bas Besondere versteinert und verfnochert —: so muß die lebendige Poefie eine folche Bereinigung beider verstehen und erreichen, daß jedes Individuum sich in ihr wieder findet, und folglich, da Individuen sich einander aussichließen, jedes nur sein Besonderes in einem Allgemeinen, furg,

baß fie bem Monbe ahnlich wirb, welcher Rachts bem einen Banderer im Balbe von Gipfel zu Gipfel nachfolgt, zu gleicher Zeit auch einem andern von Belle zu Belle, und so jedem, indeß er bloß feinen großen Bogens Gang am himmel zieht, aber doch am Ende wirklich um die Erde und um die Banderer auch.

II. Programm,

Stufenfolge poetifcher Rrafte,

S. 6. Cinbilbungfraft.

Einbildungkraft ift bie Profe ber Bildungs fraft oder Phantafte. Sie ift nichts als eine potengiirte hellfarbigere Erinnerung, welche auch die Thiere haben, weil fie traumen und weil fie furchten. 3hre Bilder find nur gus gestogne Abblatterungen von ber wirklichen Welt; Fieber, Nervenschwäche, Getrante tonen biefe Bilder fo verdicken und beleiben, bag fie aus ber innern Welt in die außere treten und barin zu Leibern erstarren.

S. 7.

Bilbungfraft ober Phantafie.

Aber etwas Soberee ift die Phantafie ober Bilbungfraft, fie ift die Belt . Geele ber Geele und ber Elementargeift ber übrigen Rrafte; barum fann eine große Phantafie gwar in bie Richtungen einzelner Krafte, g. B. bes Bis Bes, bes Scharffinns u. f. m. abgegraben und abgeleitet merben, aber feine biefer Rrafte laffet fich gur Phantafie erweitern. ber Bis bas fpielende Anagramm ber Das tur ift: fo ift bie Phantafie bas Sieroglys phen allphabet berfelben, wovon fie mit wenigen Bilbern ausgesprochen wird. Die Phantafie macht alle Theile ju Gangen fatt bag die übrigen Rrafte und bie Erfahs rung aus bem Naturbuche nur Blatter reißen - und alle Belttheile gu Belten, fie totalis firet alles, auch bas unendliche Mill; baber tritt in ihr Reich ber poetifche Optimiemus,

vie Schonheit der Gestalten, die es bewohnen, und die Freiheit, womit in ihrem Aether die Wesen wie Sonnen geben. Sie führt gleiche sam das Absolute und das Unendliche der Bersunft naher und anschaulicher vor den sterbe lichen Menschen. Daber braucht sie so viel Zukunft und so viel Bergangenheit, ihre beis den Schopfung. Swigkeiten, weil keine ans bere Zeit unendlich oder zu einem Gangen werden kann; nicht aus einem Zimmer voll uft, sondern erft aus der gangen Sobe der Luftsalle kann das Aetherblau eines himmels geschaffen werden.

3. B. Auf ber Buhne ift nicht ber fichte bare Tod tragifch, sondern der Weg gu ihm. Baft kalt fieht man ben Morbstoß; und daß biefe Ralte nicht von der bloßen Gemeinheit ber fichtbaren Wirklichkeit entstehe, beweiset bas Lesen, wo sie wieder kommt. hingegen bas verdeckte Todten gibt der Phantasie ihre Unendlichkeit gurud; ja daher ift, weil sie den

Tobesweg rudmarte macht, eine Leiche wenige ftens tragifcher als ein Tob. Co ift bas Wort Schidfal in ber Tragobie felber bie unenbliche bes Beltall, ber Minengang ber Phantafie. Dicht bas Comert bes Schidfale, fonbern bie Dacht, aus ber es ichlagt, erichrectt: baber ift nicht fein Bereinbrechen, (wie in Ballenftein), fondern fein Bereindroben (mie in ber Braut bon Meffina) acht und tras gifch. Sat fich biefer Gorgonentopf bem Le. ben aufgebedt gezeigt, fo ift er tobter Stein; aber ber Schleier über bem Saupte laffet Jangfam bie falte Berfteinerung bie marmen Abern burchbringen und fullen. Daber mirb in ber Braut bon Deffina ber giftige Riefens fcatte ber fcmargen Butunft am beften aber bis jur Parobie - burch ben freudigen Zang ber blinden Opfer unter bem Deffer gezeigt; unfer Borausfeben ift beffer, als uns fer Burudieben mare.

Ber bie Entgudung auf bie Bubne brine

gen wollte - mas fo fchwer ift, ba ber Schmers mehr Glieber und Uebungen jum Ausspruche bat als die Freude - ber gebe fie einem Mensichen im Schlafe; wenn er ein einzigesmal entzudt lächelt, fo hat er uns ein fprachlofes Glud erzählt, und es entfliegt ibm, fobald er bas Ange aufichließt.

Schon im Leben ubet bie Phantafie ihre fosmetische Kraft; sie wirft ihr Licht in die fernfiebende nachregnende Bergangenheit und umschließet sie mit dem glangenden Farbens und Friedenbogen, ben wir nie erreichen; sie ift die Gottin der Liebe; sie ift die Gottin der Jugend . Aus demselben Grunde, wars um ein lebengroßer Ropf in der Zeichnung größer erscheint als sein Urbild, oder warum eine bloß in Rupfer gestochene Gegend durch

^{*)} S. bas Beitere bavon Q. Firlein ate Auflage. S. 343, Ueber die Magie der Cinbilebungtraft,

ihre Abschließung mehr verspricht als bas Driginal halt, aus eben diesem Grunde glangt jedes erinne te Leben in seiner Ferne wie eine Erde am himmel, namlich die Phantasie drangt die Theile zu einem abgeschlossenen heisteren Ganzen zusammen. Sie tonnte zwar ebensowohl ein trubes Ganze bauen; aber spanische Luftschlösser voll Marterkammern stellet sie nur in die Jukunft; und nur Belsvebere's in die Vergangenheit. Ungleich dem Orpheus, gewinnen wir unsere Euridice durch Ruckwarts, und verlieren sie durch Vorwarts, schauen.

S. S.

Grade ber Phantafie.

Bir wollen fie burch ihre verschiebenen Grabe bie ju bem begleiten, wo fie unter bem Namen Genie poetisch erschafft. Der kleinfte ift, wo fie nur empfangt. Da es aber kein blofes Empfangen ohne Erzeugen ober Err

ichaffen giebt; ba jeber bie poetifche Coons beit nur demifch und in Theilen betommt, bie er organifch ju einem Gangen bilben muß. um fie anguichauen: fo bat jeber, ber einmal faate: bas ift icon, wenn er auch im Ges genftanbe irrte, bie phantaftifche Bilbung. fraft. Und wie fonnte benn ein Benie nur einen Monat, geschweige Sabrtaufente lang bon ber ungleichartigen Menge erbulbet ober gar erhoben werben ohne irgend eine ausges machte Familienabnlichfeit mit ibr? Bei mane den Berfen gebte ben Menichen fo, wie man pon ber Clavicula Salomonis erzählt : fie les fen barin aufallig, obne im Geringften eine Beifter : Ericheinung ju bezweden, und plots. lich tritt ber gornige Beift bor fie aus ber Luft.

Das Talent.

Die zweite Stufe ift biefe, baf mehrere Rrafte vorragen, 3. B. ber Scharffinn, Big, Stan Paul Leftett I. 2016.

Berftand , mathematifche , biftorifche Ginbils bungfraft u. f. m., indeg die Phantafie niedria ftebt. Diefes find bie Menfchen von Zalent, beren Inneres eine Uriftofratie ober Monarchie ift, fo wie bas genialifche eine theofratifche Republif. Da icharf genommen bas Talent, nicht bas Benie, Inftintt bat, b. b., einseitis gen Strom aller Rrafte: fo entbebrt ee aus bemfelben Grunde bie poetifche Befonnenheit, aus welchem bem Thiere bie menschliche abgebt. Die bes Talente ift nur pargiell; fie ift nicht jene bobe Sonderung ber gangen ins nern Belt bon fid, fonbern nur etwa bon ber außern. In bem Doppelchor, meldes ben gangen bollftimmigen Menichen fobert, name lich im poetischen und philosophischen, uber= Schreiet ber melodramatifche Sprachton bes Talents beibe Ging : Chore, geht aber ju ben . Buborern brunten ale bie einzige beutliche Dus fit binunter.

In der Philosophie ift bas bloge Talent

ausschließend bogmatisch, sogar mathematisch und baber intolerant (benn bie rechte Toleranz wohnt nur im Menschen, ber die Mensche beit wiederspiegelt), und es numeriert die Lehrgebaude und sagt, es wohne no. 1. oder 99. oder so, indeß sich ber große Philosoph im Wunder ber Belt, im Labyrinthe voll ungahliger Zimmer balb über, halb unter der Erde aushält. Bon Natur haffet der talentvolle Philosoph, sobald er seine Philosophie hat, alles Philosophieren; denn nur der Freie liebt Kreie. Da er nur quantitativ) von der

*) Mur die Majoritat und Minoritat, ja nur die Minimitat und Murimitat verstatten biefen Ausbruck; benn eigentlich ift tein Menich von einem Menschen qualitativ verschieden; ber Uebergang aus der Inechtischen Lindheit in das moralische freie Alter, so wie das Erwachsen und Berweisen bet Bolter tonnte ben Stolz, der sich lieber zu den Gattungen als den Stuzfen zählt, durch diese effenbare Minacht der Stufen Entwicklung befehren.

Menge verschieben ift: fo fann er ihr gan; auffallen, gefallen, vorleuchten, einleuchten und ibr alles fenn, obne Beit im Dos ment; benn fo boch er auch ftebe, und fo lang er auch meffe: fo braucht fich ja jeber nur ale Elle an ibm, bem Rommenfurablen, umguichlagen, fofort bat er beffen Große; in. beg bas Reuer und ber Zon ber Qualitat nicht an bie Ellen und in bie Bage ber . Quantitat zu bringen ift. In ber Doefie mirtt bas Talent mit einzelnen Rraften , mit Bilbern, Reuer, Gebantenfulle und Reize auf bas Bolt und ergreift gewaltig mit feinem Gebicht, bas ein verklarter Leib mit einer Spiegburgerfeele ift: benn Glieber erfennt bie Menge leicht, aber nicht Beift, leicht Reige, aber nicht Schonheit. Der gange Parnag fleht voll bon Doefien, Die nur belle auf Berfe mie auf Ber. ftarfungflaschen gezogne Profe find; poctiiche Blumenblatter, Die gleich ben botanifchen bloß burch bas Bufammengieben ber Stengel.

blatter entfteben. Da es fein Bilb, teine Menbung, feinen einzelnen Gebanten bes Benies giebt, worauf bas Talent im bochften Reuer nicht auch tame - nur auf bas Bange nicht -: fo laffet fich biefes eine Zeitlang mit jenem verwechseln, ja bas Talent prangt oft ale gruner Sugel neben ber fablen Mipe bes Benies, bis es an feiner Dachfommen. fchaft ftirbt, mie jebes Leriton am beffern. Talente tonnen fich unter einander, ale Gras be, vernichten und erftatten; Genies, als Gattungen, aber nicht. Bilber . miBige . icharffinnige, tieffinnige Gebanten, Sprach. frafte, alle Reize werben bei ber Beit, wie bei bem Dolppen, aus ber Dabrung aus lett die Rarbe berfelben; anfange befteblen ein paar Rachahmer, bann bas Jahrhundert und fo fommt bas talentvolle Gebicht, wie abnliche Philosophie, die mehr Refultate als Form befigt, an ber Berbreitung um. Sins gegen bas Gange ober ber Beift tann nie ges

stohlen werben; und noch im ausgeplunder, ten Kunstwert (3. B. im Homer) wohnet er, wie im nachgebeteten Plato, groß und jung und einsam fort. Das Talent hat nichts Bortreffliches, als was nachahmlich ist, 3. B. Ramler, Bolf der Philosoph 2c. 2c.

§. 10.

Paffive Genies.

Die britte Rlaffe erlaube man mir weibliche, empfangende ober paffive Genies ju nennen, gleichsam bie in poetischer Profe geschriebenen Geifter.

Wenn ich fie fo befchreibe, bag fie, reis cher an empfangender als schaffender Phanstaste, nur über schwache Diensitrafte zu gebieten haben, und daß ihnen im Schaffen jene geniale Besonnenheit abgebe, die allein von dem Zusammenklang aller und großer Krafte erwacht: so fahl' ich, daß unsere Dessinizionen entweder nur naturbistorische Fache

merfe nach Staubfaben und nach Sabnen find. ober chemische Befundzettel organischer Leis den. Es giebt Menfchen, welche - ausges fattet mit boberem Ginn als bas fraftige Ialent, aber mit ichmacherer Rraft - in eine beiliger offne Geele ben großen Beltgeift, es fen im außern Leben ober im innern bes Dich. tens und Dentens, aufnehmen, welche treu an ibm, wie bas garte Beib am ftarten Danne, bas Gemeine verichmabent, bangen und bleiben, und melde boch, wenn fie ibre Lies be ausiprechen wollen, mit gebrochnen, bermorrenen Sprachorganen fich qualen und ets mas anderes fagen, ale fie wollen. Ift ber Talent : Menich ber funftlerifche Schaufpieler und frob nachbandelnde Uffe bes Benies, fo find biefe leibenden Grang : Benies die ftillen , , ernften, aufrechten Bald sober Rachtmens ichen beffelben, benen bas Berbangniß bie Sprache abgefchlagen. Es find - wenn nach ben Indiern die Thiere Die Stummen ber Ers

be find - bie Stummen bes himmels. Beber halte fie heilig, ber Tiefere und ber Sobere! benn eben biese find fur bie Belt bie Mittler zwifchen Gemeinheit und Genie, welche gleich Monben bie geniale Sonne bers fohnend ber Nacht zuwerfen.

Philosophifch und poetischfrei faffen fie bie Belt und Schönheit an und auf; aber wollen fie felber gestalten, so bindet eine unssichtbare Rette bie Salfte ihrer Glieber und sie bilben etwas Underes oder Aleineres, als sie wollten. Im Empfinden herrichen sie mit besonnener Phantasie über alle Rrafte; im Erfinden werden fie von einer Rebenkraft umsichlungen und vor den Pflug der Gemeinheit gespannt.

Eins von beiben macht ihre Schopfungstage zu unglucklichen. Entweber ihre Befon nenheit, welche auf frembe Schopfungen fo hell ichien, wird uber ber eignen gur Nacht - fie verlieren fich in fich und ihnen geht jum Bewegen ihrer Weft, bei allen Debeln in ben Sanben, ber Stand auf einer zweiten ab -; ober ihre Besonnenheit ift nicht bie geniale Conne, beren Licht erszeugt, sonbern ein Mond babon, beffen Licht erfältet. Gie geben leichter fremben Stoffen Form als eignen, und bewegen sich freier in frember Sphare als in ber eignen, so wie bem Menschen im Traume bas Fliegen Dieichter wird als bas Laufen.

Biewol unahnlich bem Talentmenichen, ber nur Belttheile und Beltforper, teinen Beltgeift gur Anschauung bringen tann, und wiewol eben barum abnlich bem Genie, beffen erftes und lettes Kennzeichen eine Anichauung bes Universums: so ift boch bei ben

") Chen weil er auf bem Traum: Boben bie ges wöhnlichen Geh: Mufteln gebrauchen will und nicht tann, in ber Simmelluft aber feine Birg: Muffeln nothig bat. paffipen Benies bie Belt Unichauung nur eine Fortfetjung und Fortbildung einer fremben genialen.

Ich will einige Beispiele unter ben — Zodten suchen, wiewol Beispiele wegen ber unerschopflichen Mischungen und Mitteltinten ber Natur immer über die Zeichnung hinaussfärben. Bohin gehort Diderot in der Philosophie und Rouffeau in der Poesie? So aus genscheinlich zu den weiblichen Granzgenies; indeß jener dichtend, dieser denkend mehr zeugte als empfing *).

In ber Philosophie gebort zwar Baple gewiß zu ben paffiven Genies; aber Leffing ibm in Gelehrsamkeit, Freiheit und Scharffinn eben so verwandt, ale überlegen — wo-

*) Da auch in der Moralität die beiben Rlaffen bes fittlichen Sinns und der fittlis chen Kraft zu beweifen find: fo murbe Rouffeau gleichfalls in die paffive zu bringen fepn.

bin gebort er mit feinem Denten ? - Dach meiner furchtsamen Meinung ift mehr fein Menich ein aftives Benie als fein Philosoph. Gein allfeitiger Scharffinn gerfette mebr. als fein Tieffinn feftftellte. Much feine geiftreich. ften Darftellungen mußten fich in bie Bolfis ichen Bortformen gleichfam einfargen laffen. Inbeg mar er, ohne gwar mie Plato, Leibnis . hemfterbund zc. ber Schopfer einer philosophis ichen Belt ju fenn, boch ber berfundigenbe Sohn eines Schopfers und Gines Befens mit ibm. Mit einer genialen Freiheit und Befons nenheit mar er im negativen Sinne ein freis Dichtender Philosoph , wie Plato im positiven, und glich bem großen Leibnit barin, baf er in fein feftes Enftem bie Strablen jebes frems ben bringen ließ, wie ber ichimmernbe Dia. mant ungeachtet feiner barten Dichtigfeit ben Durchgang jebes Lichte erlaubt, und bas Connenlicht fogar feftbebalt. Der gemeine Philos foph gleicht bem Rortholge, biegfam, leicht,

voll Deffnungen, doch unfabig Licht burchzus laffen und zu behalten.

Unter ben Dichtern ftebe ben weiblichen Genies Moris voran. Das wirkliche Leben nabm er mit poetifchem Ginne auf; aber er fonnte fein poetisches geftalten. Dur in feis nem Unton Reifer und Sartknopf giebt fich, wenn nicht eine beitere Murora, boch bie Mitternachtrothe ber bebedten Conne uber ber bebectten Erbe bin; aber niemals geht fie bei ibm als beiterer Phobus auf, zeigend ben Dimmel und bie Er be jugleich in Dracht. Bie erfiltet bagegen oft Sturg mit bem Glange einer berrlichen Proje, Die aber feinen neuen Beift ju offenbaren, fondern nur Belt : und Sofwinkel bell ju erleuchten bat! Do man nichts ju fagen weiß, ift ber Reich. tag : und Reichanzeiger . Stil viel beffer weil er wenigftens in feinen Gelbft : Sarlefin umzudenten ift - ale ber pruntenbe, gefronte, gelbauemerfende, ber bor fich her ausrufen

laffet: Er fommt! Auch Novalis und viele feiner Mufter und Lobrebner gehbren unter bie genialen Mannweiber, welche unter bem Empfangen ju zeugen glauben.

Indeg fonnen folde Grang . Genics burch Jahre voll Bilbung eine gemiffe geniale Bobe und Freiheit ersteigen, und, wie ein biffoner Griff auf ber Lyra, burch Berklingen immer garter, reiner und geiftiger werden; boch wird man ihnen, so wie bem Talent bas Nachbilben ber Theile, so bes Nachbilben bes Geiftes anmerken.

Aber niemand icheibe zu fibn. Teber Beift ift forinthisches Erg, aus Ruinen und bekannten Metallen untenntlich geschmolzen. Wenn Wolfer an ber Gegenwart steil und boch binauf wachsen tonnen, warum nicht Geifter an ber Bergangenbeit? — Geifter abmarken, beifet ben Raum in Raume verwandeln und die Luftsaufen meffen, wo man oben nicht mehr Knauf und Aether sendern fann,

Gibt es nicht Beifter . Mifchlinge, erftlich ber Beiten, zweitens ber ganber? -Und ba zwei Beiten ober zwei gander an bops pelten Polen berbunden werben fonnen, gibt es nicht eben fo ichlimmfte als befte? - Die fclimmen will ich ubergeben. Die Deutsche Frangofen, die Juden : Deutschen, die Papen: genden , die Griechengenden , furg die 3mifchen. geifter ber Beiftlofigteit fteben in gu greller Menge ba. Lieber ju ben Genien und Salb. genien! In Betreff ber Lanber fann man Lichtenberg gitieren, ber in ber Profe ein Bins begeift zwischen England und Deutschland ift -Pope ift ein Quergafchen gwischen London und Paris - bober verbindet Boltaire umgefehrt beibe Stabte - Schiller ift, wenn nicht ber Afford, doch der Leitton amifchen brittifcher und beuticher Poeffe und im Bangen ein potentiirter verklarter Doung, mit philosophis ichem und bramatifchem lebergewicht. -

In Rudficht ber Beiten (welche freilich.

wieber Lander werden) ift Tief ein ichbney barocker Blumen. Mijchling ber altbeutschen neubentschen Zeit, wiewohl mehr ben genialen Empfängern als Gebern verwandt. Wieland ift ein Orangenbaum franzolischer Bluten und beutscher Früchte zugleich — Goethens bober Baum treibt die Burzel in Deutschland und sentt ben Blutenüberhang hinüber ins griechische Klima — herber ift ein reicher blumiger Ifthmus zwischen Morgenland und Griechensland —

Bir find jest nach ber fidtigen Beife ber Ratur, bei beren Uebergangen und Ueberfahrten niemals Strom und Ufer ju untericheiden find, endlich bei ben aftiven Genien angelandet.

III. Programm.

5. 11. Bielfraftigfeit beffelben.

Der Glaube von instinktmäßiger Einkraftigfeit bes Genies konnte nur durch die Bermechstung des philosophischen und poetischen mit dem Runfttriebe der Birtuosen kommen und bleiben. Den Malern, Tonkunstlern, ja dem Mechaniker muß allerdings ein Organ angeboren seyn, das ihnen die Wirklichkeit zugleich zum Gegenstande und zum Werkzeuge der Darstellung zuführt; die Oberherrschaft Eines Organs und Einer Kraft, 3. B. in Mozart, wirkt aledann mit der Blindheit und Sicherheit des Instinktes.

Ber bas Genie, bas Beffe, mas bie Erbe bat, ben Beder ber fdlafenben Sabrbunberte, in .. merfliche Starte ber untern Geelenfrafte" fest, wie Abelung und mer, wie biefer in feje nem Buche uber ben Stil, fich ein Genie auch obne Berftand benten fann: ber bentt fich es eben - obne Berftand. Unfere Beit ichentt mir jeben Rrieg mit biefer Gunbe gegen ben beiligen Geift. Wie vertheilen nicht Chates. peare, Schiller u. a. alle einzelne Rrafte an einzelne Charaftere, und wie muffen fie nicht oft auf Giner Seite wibig, fcarffinnig, berfanbig, pernunftenb, feurig, gelebrt, und alles fenn, noch bagu blog, tamit ber Glang Diefer Rrafte nur wie Jumelen fpiele, nicht mie Licht . Endchen ber Dothburft erhelle? -Dur bas einseitige Talent gibt wie eine Rlas pierfaite unter bem Sammerichlage Ginen Zon; aber bas Genie gleicht einer Windharfen. Gaite : eine und biefelbe fpielet fich felber gu mans nichfachem Ibnen bor bem mannichfachen Uns weben. Im Genius ") fieben alle Krafte auf einmal in Blute; and die Phantasie ift barin nicht die Blume, sondern die Blumengottin, welche die zusammenstäubenden Blumentelche fur neue Mischungen ordnet, gleichsam die Kraft voll Krafte. Das Daseyn diefer harmonie und dieser harmonistin begebren und verburgen zwei große Erscheinungen des Senius.

*) Dies gilt vom philosophischen ebenfalls, den ich (gegen Rant) vom poetischen nicht spezis fisch unterscheiden tann; man sehe die noch nicht widerlegten Grunde davon im Rampas ner Thal S. 51 ic. Die erfindenden Philosophen waren alle dichterisch, b. b. die dictiffematischen. Etwas anderes find die sich, tenden, melde aber nie ein organisches Spstem erschaffen, sondern hochstens betleiden, ernahren, amputieren u. s. w. Der Unterschied der Anwendung verwandter Genias nialität aber bedarf einer eignen schweren Erforschung.

J. 12.

Bejonnenheit.

Die erfte ift bie Befonnenbeit. Gie fett in jebem Grabe ein Gleichgewicht und einen Bedfelftreit amifchen Thun und Leiben, gwifchen Gub : und Objeft voraus. In ih: rem gemeinften Grabe, ber ben Menfchen bom Thier, und ben machen vom Echlafer abfon. bert, fobert fie bas Mequilibrieren amifchen außerer und innerer Belt; im Thiere bers fcblingt bie außere bie innere, im bemegten Menichen biefe oft jene. Dun gibt es eine bobere Besonnenbeit, die, welche bie innere Belt felber entzweiet und entzweitheilt in ein 3ch und in beffen Reich , in einen Schopfer und beffen Belt. Diefe gottliche Befonnens beit ift fo weit von ber gemeinen unterschies ben, wie Bernunft von Berftand, eben bie Eltern von beiben. Die gemeine geschäftige Befonnenheit ift nur nach außen gefehrt, und ift im bobern Ginne immer außer fich, nie bei

sich, ihre Menschen haben mehr Bewußtseyn als Selbstbewußtseyn, welches lettere ein ganges Sichselberfeben bes gu und bes abs gewandten Menschen in zwei Spiegeln gusgleich ist. So fehr sondert die Besonnenheit bes Genius sich von ber andern ab, daß sie sogar als ihr Gegentheil ofters erscheint, und baß biese ewige fortbrennende Lampe im Insnern, gleich Begräbniß-Lampen, auslbscht, wenn fie außere Luft und Welt berührt ") —

Denn Unbesonnenheit im Sandeln, b. i. das Bergeffen der personlichen Berhaltniffe, ver, trägt sich so gut mit dichtender und bentender Besonnenheit, daß ja im Traume und Bahns sinne, wo jenes Bergessen am stärfsten waltet, Bestettiren und Dichten häusig eintreten. Das Genie ist in mehr als einem Ginne ein Nachte wandler; in seinem hellen Traume vermag es mehr als der Wache und besteigt jede Sobe der Wirflicheit im Dunteln; aber raubt ihm bie träumerische Welt, so stürzt es in der wirflichen.

Aber mas vermittelt fie? Gleicheit febet fidefer Freiheit voraus als Freiheit Gleicheit.
Die innere Freiheit der Besonnenheit wird fur
bas Ich burch bas Bechseln und Bewegen
großer Rrafte vermittelt und gelassen, wovon
feine fich durch Uebermacht zu einem AfterIch fonstituiert, und bie es gleichwol so bes
wegen und beruhigen fann, baß sich nie ber
Schopfer ins Geschopf verliert.

Daber ift ber Dichter, wie ber Philosoph, ein Auge; alle Pfeiler in ihm find Spiegels pfeiler; sein Flug ift ber freie einer Flamme, nicht ber Burf durch eine leibenschaftlichsspringende Mine. Daber tann ber wilbeste Dichter ein sanfter Mensch seyn — man schaue nur in Shatespeare's himmelflares Angesicht ober noch lieber in deffen großes Dramens- Epos —; ja der Mensch fann umgetehrt auf dem Stlavenmartte bes Augenblicks jede Misnute vertauft werden und doch dichtend sich sanft und frei erheben, wie Guido im Sturme

feiner Personlichkeit seine milben Rinder: und Engelsköpfe rundete und auslockte, gleich dem Meere voll Ströme und Wellen, das dennoch ein ruhendes reines Morgen: und Ahendroth gen himmel haucht. Nur der unverständigte Jüngling kann glauben, geniales Feuer brenne als leidenschaftliches, so wie etwan für die Bufte des nüchtern dichterischen Platons die Bufte des Bachus ausgegeben wird. Der ewig zum Schwindel bewegte Alfieri fand auf Rosten seiner Schöpfungen weniger Ruhe in als außer sich. Der rechte Genius beruhigt sich von innen; nicht das hochaussahrende Wogen, sondern die glatte Tiese spiegelt die Welt.

Diefe Besonnenheit bes Dichters, welche man bei ben Philosophen am liebsten vorausfetzt, beträftiget bie Berwandtschaft beiber. In wenigen Dichtern und Philosophen leuchtete fie aber so hell als in Platon, ber eben beibes war; von feinen scharfen Charafteren an bis ju feinen Symnen und Ibeen binauf,

Diefen Sternbilbern eines unterirbifden Simmele. Dan begreift bie Doglichfeit, wie man amangig Unfange feiner Republit nach feinem Tobe finden fonnte, wenn man im Dhabrus, ber alle unfere Rhetoriten verure theilt, bie befonnene fpielenbe Rritit ermagt, womit Cofrates ben Symnus auf Die Liebe gergliebert. Die geniale Rube gleicht ber fos genannten Unrube, welche in ber Ubr blos fur bas Daffigen, und baburch fur bas Uns terhalten ber Bewegung arbeitet. Bas fehlte unferem großen Berber bei einem folchen Scharfe, Tiefe, und Biel : und Beitfinne jum bobern Dichter? Dur bie lette Mebnliche feit mit Platon; bag namlich feine Lentfebern (pennae rectrices) im abgemeffenen Berhalts niß gegen feine gewaltigen Schwungfebern (remiges) geftanden batten.

Migverftand und Borurtheil ifts, aus biefer Besonnenheit gegen ben Enthufiasmus bee Dichtere etwas ju fcliegen; benn er muß

ia im Rleinften qualeich Rlammen merfen und an die Rlammen den Barmemeffer legen; er muß mitten im Rriegfeuer aller Rrafte bie garte Bage einzelner Gniben feftbalten, unb muß (in einer anbern Detapher) ben Strom feiner Empfindungen gegen bie Dunbung eis nes Reims zu leiten. Dur bas Gange wird von ber Begeifterung erzeugt, aber bie Theile merben bon ber Rube erzogen. Beleibigt übrigens z. B. ber Philojops ben Gott in fich. weil er, fo gut er fann, einen Standpuntt nach bem anbern' ju erfteigen fucht, um in beffen Licht zu bliden, und ift Dbilofopbieren uber bas Gemiffen gegen bas Bemiffen? -Wenn Befonnenheit als folche tonnte gu groß werben: fo ftanbe ja ber befonnene Menich binter bem finnlofen Thiere und bem unbefons nenen Rinde, und der Unenbliche, ber, obs wol und unfagbar, nichts fenn fann, mas er nicht weiß, binter bem Endlichen!

Gleichwol muß jenem Difverftand und

Borurtheil ein Berftand und Urtheil por . und unterliegen. Denn ber Menfc achtet (nach Jacobi) nur bas, mas nicht mechanisch nach. jumachen ift; Die Befonnenbeit aber icheint eben immer nachgumachen und mit Billfur und Deucheln gottliche Gingebung und Empfins bung nachzuspielen und folglich - aufzubes ben. Und bier braucht man bie Beispiele ruchs lofer Beiftes Gegenwart nicht aus bem Den. fen, Dichten und Thun ber ausgeleerten Gelbft. linge jetiger Beit ju bolen, fonbern bie alte gelehrte Belt reicht und befonbere aus ber rhetorifden und humaniftifden in ihren frechen falten Unleitungen, wie bie ichonften Empfine bungen barauftellen find , befonnene Gliebers manner wie aus Grabern ju Erempeln. Dit vergnügter rubmliebenber Ralte mablt und bewegt g. B. ber alte Schulmann feine nothis gen Mufteln und Thranenbrufen (nach Deuger ober Morbof), um mit einem leibenben Beficht voll Bahren in einer Threnobie auf bas

Grab eines Borfahrere bffentlich herabgufeben aus bem Schul Fenfter und gablt mit bem Regenmeffer vergnugt jeben Tropfen.

Bie unterscheidet fich nun die gottliche Befonnenbeit von ber funbigen? — Durch ben Inftintt bee Unbewußten und bie Liebe bafur,

J. 13. Der Inftinft des Menichen.

Das Machtigste im Dichter, welches feis nen Berten die gute und die bofe Seele eins blafet, ift gerade das Unbewußte. Daber wird ein großer wie Shakespeare Schake bffinen und geben, welche er, so wenig wie fein Körperherz felber, sehen konnte, da die gotts liche Beisheit immer ihr All in der schlafenden Pflanze und im Thierinstinkt au & pragt und in der beweglichen Seele au & spricht. Ueberzhaupt sieht die Besonnenheit nicht das Sehen, sondern nur das abgespiegelte oder zergliederte Auge; und das Spiegeln spiegelt sich nicht.

Baren mir uns unferer gang bewußt, fo maren wir unfre Schopfer und schrankenlos.
Ein unaustbichliches Gefahl ftellet in uns
etwas buntles, was nicht unfer Geschopf,
sondern unfer Schopfer ift, über alle unfre
Geschopfe. Go treten wir, wie es Gott auf
Ginai befahl, bor ihn mit einer Dede über
ben Augen.

Wenn man bie Rubnheit hat, uber bas Unbewußte und Unergrundliche ju iprechen: fo fann man nur beffen Dafenn, nicht beffen Tiefe bestimmen wollen. Jum Glud fann ich im Folgenden mit Platons und Jacobi's Mufenpferden pflugen, obwol fur eignen Samen.

Der Inftinkt ober Trieb ift ber Sinn ber Bukunft; er ift blind, aber nur, wie das Ohr blind ift gegen Licht und bas Auge taub gegen Schall. Er bedeutet und enthalt feinen Gegenstand eben fo, wie die Birkung die Urfache; und mat' uns bas Gegeinuniß aufgesthan, wie die mit der gegebenen Urfache noth.

wendig gang und jugleich gegebene Wirkung boch in der Zeit erft der Ursache nachfolget: fo berftanden wir auch, wie der Inftinkt jugleich seinen Gegenstand fodert, bestimmt, kennt und boch entbehrt. Jedes Gefahf der Entbebrung setzt die Berwandtschaft mit dem Entbebrung setzt die Berwandtschaft mit dem Entbebrung, also schon beffen theilweisen Besitz boraus "); aber doch nur wahre Entbehrung macht den Trieb, eine Ferne die Richtungmöglich. Es giebt — wie torperlich vorganische, so geistig vorganische Jirkel; wie 3. B. Freiheit und Nothwendigkeit, oder Bollen und Denken sich wechselseitig voraussiehen.

Run gibt es im reinen Ich fo gut einen Sinn ber Zufunft ober Inftinft, wie im unreinen Ich und am Thiere, und fein Gegenftand ift zugleich fo entlegen als gewiß; es mußte benn gerabe im Menfchen Dergen bie

^{*)} Denn reine Regazion ober Leerheit ichibfe jes bes entgegengesethte Bestreben aus, und bie negative Gebbe wirtte wie eine positive.

allgemeine Babrhaftigfeit ber Natur bie erfte Luge fagen. Diefer Inftinft bes Beiftes melder feine Begenftanbe emig abnet und fos bert ohne Rudficht auf Beit, weil fie uber iebe binauswohnen - macht es moglich , baß ber Menich nur die Borte Grbifch, Belte lid, Beitlich u. f. w. aussprechen und verfteben tann; benn nur jener Inftintt gibt ibe nen burch bie Begenfate babon ben Ginn. Wenn fogar ber gemobnlichfte Menich bas Les ben und alles Grbifche nur fur ein Stud, fur einen Theil anfieht: fo fann nur eine Unichauung und Borausfegung eines Gane gen in ihm biefe Berftudung feten und meffen. Sogar bem gemeinften Realiften, beffen Sbeen und Tage fich auf Raupenfugen und Raupens ringen fortwalgen, macht ein unnennbares Etwas bas breite Leben ju enge; er muß bies fes Leben entweder fur ein bermorren sthieris iches, ober fur ein peinlich : lugendes, ober für ein leeres geits pertreibendes Spiel ausrufen, ober, wie die altern Theologen, für ein gemein sluftiges Borfpiel zu einem hims mel-Ernft, für die kindische Schule eines kunftigen Ihrons, folglich für das Widerspiel der Zukunft. So wohnt schon in irdischen, ja erdigen Berzen etwas ihnen fremdes, wie auf bem Parze die Korallen-Insel, welche vielsleicht die frühsten Schopfung wuller abs setzen.

Es ift einerlei, wie man biesen überirdissichen Engel bes innern Lebens, diesen Todessengel bes Weltlichen im Menschen nennt ober seine Zeichen aufzählt: genug, wenn man ihn nur nicht in seinen Berkleibungen verkennt. Bald zeigt er sich ben in Schuld und Leib tief eingehüllten Menschen als ein Wesen, vor dessen Gegenwart, nicht vor bessen Wirstung wir und entsehen in im nennen bas Gefühl Geisterfurcht und bas Wolf sagt bloß: "die Gestalt, das Ding lässet sich

^{*)} Unfichtbare Loge, I. 278.

baren," ja oft, um bas Unendliche auszubrucken, bloß: es. Bald zeigt fich der Geift als den Unendlichen und der Menich betet. Bar'er nicht, wir waren mit den Garten der Erde zufrieden; aber er zeigt uns in tiefen himmeln die rechten Paradiese. — Er zieht die Abendrothe vom romantischen Reiche weg und wir blicken in die schimmernden Mond-Länder voll Nachtblumen, Nachtigallen, Funken, Feen und Spiele hinein.

Er gab zuerft Religion - Todesfurcht griechisches Schidfal - Aberglauben - und Prophezeiung ") - und ben Durft der Liebe

*) Prophezeiung, ober beren Ganges, Allwiffen, heit, ift nach unserm Gefühl etwas Soberes, als bloges vollständiges Erfennen ber Ursache, mit welchem ja ber Schluß ober vielmehr die Ansicht ber Wirfung sofort gegeben ware; benn alsbann ware sie nicht ein Untigipteren ober Bernichten ber Beir, sondern ein bloges Ansichauen, b. b. Erleben bergeiben.

- ben Glauben an einen Teufel - bie Romantit, biefe vertorperte Geifterwelt, fo wie bie griechische Mythologie, biefe vergotterte Rorpermelt.

Bas wird nun der gottliche Inflinft in gemeiner Seele vollends werden und thun in ber genialen?

.G. 11.

Inffinit bes Benies ober genialer Stoff.

Sobald im Genius die übrigen Rrafte hoher fieben, so muß auch die himmlische über alle, wie ein durchsichtiger reiner Eisberg über duntle Erden, Alpen, sich erheben. Ja, eben dieser hellere Glanz des überirdischen Triebes wirft jenes Licht durch die ganze Seele, das man Besonnenheit nennt; ber augenblickliche Sieg über das Irbische, über deffen Gegensstände und unsere Triebe dahin, ist eben der Eharakter des Gettlichen, ein Bernichtungstrieg ohne Möglichkeit des Bertrags, wie ja

fcon ber moralifche Beift in uns ale ein Uns endlicher nichts anfer fich fur groß ertennt, Sobald alles eben und gleich gemacht wors ben, ift bas Ueberfeben ber Besonnenheit leicht.

Sier ift nun ber Streit, ob bie Poeffe Stoff bedurfe ober nur mie Form regiere, leichter gu ichließen. Allerdings gibt es einen au Bern mechanischen Stoff, womit uns bie Birklichkeit (bie außere und die pfpchoslogische) umgibt und oft überbauet, welcher, ohne Beredlung durch Form, der Poefie gleiche gultig ift und gar nichte; fo baß es einerlei bleibt, ob die leere Seele einen Christus ober beffen Berrather Judas befinge.

Aber ce gibt ja etwas Shberes, als mas ber Tag wiederholt. Es gibt einen innern Stoff, — gleichsam angeborne unwillfurliche Poesie, um welche die Form nicht die Folie, sondern nur die Faffung legt. Wie der soges nannte kategorische Imperativ (bas Bild ber San Baul Middelt, L. Bert.

Korm, fo mie bie außere Sandlung bas Bilb bes auffern Stoffe) ber Dinche nur ben Scheis bemeg zeigt, ibr aber nicht bas weife Rof ") porfpannen fann, bas ibn gebt und bas ichmarge übergiebt; und wie bie Pinche bas meife amar lenten und pflegen, aber nicht erichaffen fann : eben fo ifte mit bem Dus fenpferd, bas am Ende jenes weiße ift, nur mit Rlugeln. Diefer Stoff macht Die geniale Driginalitat, welche ber Nachahmer blog in ber Rorm und Manier fucht; fo mie er gus gleich bie geniale Gleichheit erzeugt; benn es aibt nur Gin Gottliches, obmol vielerlei Menfchliches. Bie Jacobi ben philosophischen Tieffinn aller Beiten tongentrifd finbet, aber nicht ben philosophischen Scharffinn 00): fo fteben bie bichterifchen Genies, gwar wie

^{*)} Platon bilbet-befanntlich mit bem weißen bas moralifche Genie in uns ab, und mit bem fcwargen Kante Rabital : Bofes.

^{**)} Jacobi uber Spinoja, Reue Auflage S. 17.

Sterne bei ihrem Aufgange, anfange icheine bar meiter auseinander, aber in ber Sobe, im Scheitelpuntt ber Beit ruden fie, wie bie Sterne, gufammen. Sunbert Lichter in Gie nem Bimmer geben nur Gin gufammengefloffes nes Licht, obwol bunbert Schatten (Rachabe mer). Bas gegen ben Rachabmer erfaltet. ja oft erbittert, ift nicht etwan ein Raub an witigen, bilblichen, erhabenen Bedanten feis nes Duftere - benn nicht felten find fie fein eignes Erzeugnis - fondern es ift bas, oft miber Billen ber Parodie verwandte, Dach. fpielen bes Seiligften im Urbilbe, bas Dads machen bes Ungebornen. Eben biefe Mbop. gion bes fremben Allerheiligften fann nicht bie elterliche Barme fur baffelbe erffatten; baber ber Rachahmer feine Barme gegen bie Des benfachen, bie ibm vermanbter find, ausbrudt, und an biefen bie Bierrathen verviels faltigt; je talter je gefchmudter. Go ift ges rabe bie falte Sonne Giberiens ben gangen

Tag mit vielen Nebenfonnen und Ringen um-

Das Berg bes Genies, welchem alle ans bere Glang : und Gulf : Rrafte nur bienen, bat und gibt Gin achtes Rennzeichen, namlich neue Belt - ober Lebens - Unichauung. Talent ftellet nur Theile bar, bas Genie bas Gange bes Lebens, bis fogar in einzelnen Sentengen, welche bei Chatespeare baufig von ber Beit und Welt, bei Somer und anbern Griechen bon ben Sterblichen, bei Schiller von bem Leben fprechen. Die bo= bere Urt ber Belt. Unschauung bleibt als bas Refte und Emige im Mutor und Menfchen uns verrudt, indeß alle einzelnen Rrafte in ben Ermattungen bes Lebens und ber Beit weche feln und finten tonnen; ja ber Genius muß, icon als Rind, bie neue Belt mit anbern Gefühlen als andere aufgenommen und baraus bas Gemebe ber funftigen Bluten anbers ges ivonnen baben, weil ohne ben frubern Unterschied fein gewachsener bentbar mare. Eine Melodie geht burch alle Abfate bes Lebenss Liebes. Rur bie außere Form ber Dichter in augenblicklicher Unspannung; aber ben Geift und Stoff tragt er durch ein halbes Leben, und in ihm ift entweber jeder Gebante Gesbicht ober gar teiner.

Diefer Beltgeift bes Genius befeelet, wie jeber Geift, alle Glieber eines Berts, ohne ein einzelnes ju bewohnen. Er tann fogar ben Reiz ber Form burch feinen hobern ents behrlich machen, und ber Goethe'iche 3. B. wurde uns, wie im nachläffigften Gebichte, so in ber Reichs Profe boch anreben. Cosbald nur eine Sonne bafteht, so zeigt fie mit einem Stiftchen so gut die Zeit als mit einem Obeliefus. Dieß ift ber Geift, ber nie Beweise gibt, ") nur fich und seine Anschaung

^{*)} Ueber bas Gange bes Lebens ober Sepns gibt 'es nur Anschauungen; aber Thelle Bewelie, welche fich auf jene grunden.

und bann vertrauet auf ben vermandten, und berunter fieht auf ben feindfelig geschaffnen.

Manchem gettlichen Gemuthe wird vom Schickfal eine unformliche Form aufgedrungen, wie bem Sofrates ber Satyr . Leib; benn über die Form, nicht über ben innern Stoff regiert die Zeit. So hieng ber poetische Spiegel, womit Jacob Bohme himmel und Erde wieder gibt, in einem dunflen Orte; auch mangelt bem Glase an einigen Stellen die Folie. So ist der große hamann ein tiesfer himmel voll telestopischer Sterne und mans che Nebelfleden lbset kein Auge auf.

Darum tamen manche reiche Berte bem Stiliftifer, ber nur nach Leibern grabt und nicht Beifer fucht, so arm vor ale bie majes flatischen hoben Schweizergebirge bem Berg-fnappen gegen tiefe Bergwerke erscheinen. Er fagt, er vermoge wenig ober nichts aus Wersten bieser Urt zu ziehen und zu erzerpieren; was so viel ift, ale wenn er klagte, er kon-

ne mit und bon ber Freundichaft nichts meiter gewinnen ale die Freundschaft felber. Go fann es philosophische Berte geben, melde une philosophischen Geift einhauchen, obs ne in besondern philosophischen Varagraphen Stoff abaufeten, 3. B. einige bon Demfters buis und leffing. Go tam über eben biefen besonnenen Leffing, welcher fruber uber poetifche Gegenstanbe mehr bachte als fang, eis gentlich nur in feinem Dathan, und feinem Ralf, ber bichterifche Pfinggeift, ein Daar Gebichte, mc'he ber gemeine Rrititer feinem Alter gern vergibt, an bie Emilie Gallotti fich baltend. Freilich bie poetifche Geele laft fich, wie unfere, nur am gangen Rorper geis gen, aber nicht an einzelnen, obwohl bon ihr belebten Buggaben und Singern, welche etwan ein Beffpielfammler ausriffe und bins bielte, mit ben Borten : febt, wie regt fich bas Spinnenbein!

S. 15. Das geniale Ibeal.

Benn es ber gewöhnliche Denich gut meint mit feinen Gefühlen , fo fnupfet er wie fonft jeber Chrift es that - bas feifte Leben gerabezu einem zweiten atherifchen nach bem Tobe glaubend an, welches eben zu jes nem, wie Beift ju Rorper paffet, nur aber fo wenig burch borber beftimmte Sare monie, Einfluß, Gelegenheit mit ihm perbunden ift, bag anfange ber Leib allein ericbeint und maltet, binterber ber Beift. Je weiter ein Befen vom Mittelpuntte abftebt, befto breiter laufen ihm beffen Rabien auseins anber: und ein bumpfer bobler Dolppe mufte. wenn er fich ausfprache, mehr Biberfprache in ber Schopfung finben als alle Geefabrer.

Und fo findet man benn bei bem Bolfe innere und außere Belt, Zeit und Ewigkeit ale sittliche ober chriftliche Untithese — bei bem Philosoppen ale fortgesetzen Gegensat,

nur mit wechselnder Bernichtung ber einen Welt durch bie andere — bei dem beffern Menfchen als wechselndes Berfinftern, wie awischen Mond und Erde herricht; bald ift am Janus. Ropfe bes Menfchen, welcher nach entgegengesethten Welten schauet, das eine Augen. Paar, bald das andere zugeschloffen ober zugebedt.

Benn es aber Menschen gibt, in welchen ber Infinit des Gottlichen beutlicher und lauster spricht als in andern; — wenn er in iho nen das Irdische auschauen lehrt (anstatt in andern das Irdische ihn); — wenn er die Ansicht des Gangen gibt und beherrscht: so wird Harmonie und Schonheit von beiden Belten wiederstrahlen und sie zu Einem Gangen machen, da es vor dem Gottlichen nur Gines und keinen Widerspruch der Theile gibt. Und das ist der Genius; und die Ausschung beider Welten ist das sogenannte Ideal, Rurdurch himmelstarten ton-

nen Erbfarten gemacht werben; nur burch ben Standpunft von oben berab (benn ber von unten binauf ichneibet ewig ben Simmel mit einer breiten Erbe entamei) entftebt uns eine gange himmelefugel und bie Erdfugel felber wird gmar flein, aber rund und glangend barin fdmimmen. Daber fann bas blofe Zalent, bas ewig bie Gotterwelt jum Debens planeten ober bochftens zum Gaturn . Ring einer erbigen Belt erniebrigt, niemals ibeal runden und mit bem Theil fein Mu erfeten und erichaffen. Wenn bie Greife ber Profe. gleich leiblichen verfteinert und voll Erde, ") uns die Urmuth, ben Rampf mit bem burgers lichen Leben ober beffen Giege feben laffen: fo wird uns fo eng und bang beim Beficht, als mußten wir bie Doth wirklich erleben:

^{*)} Befanntlich werden im Alter die Gefaße Anors pel und die Anorpel Anochen, und es fommt so lange Erde in den Körper, bis der Körper in die Erde fommt.

und in der That erlebt man ja doch das Gemalbe und beffen Birkung; und so fehlt immer ihrem Schmerze ein himmel und sogar
ihrer Fteude ein himmel. Sogar das Erhabne der Birklichkeit treten sie platt, 3. B.
(wie Leichenpredigten zeigen) das Grab,
nämlich das Sterben, dieses Berleben zwiichen zwei Welten, und so die Liebe, die
Freundschaft. Man begegne wenigstens in
dem Bundsieber der Birklichkeit ihnen nicht,
die mit dem Bundpinfel ihrer Dicht. Prise
ein neues ins alte impfen, und durch deren
Poessen achte notbig werden, um die falsche
nur zu verschmerzen.

Benn hingegen ber Genius uns über bie Schlachtfelber bes Lebens führt: fo feben wir fo frei hinuber, als wenn ber Ruhm ober die Baterlandsliebe vorausginge mit ben zuruck-flatternben Fahnen; und neben ihm gewinnt bie Durftigkeit wie vor einem Paar Liebenden eine arkabifche Gestalt. Ueberall macht er

bas Leben frei und ben Tob ichbn; auf feiner Rugel feben wir, wie auf bem Meer, bie tras genben Segel fruber als bas ichwere Schiff. Muf diefe Beife verfohnet, ja vermählt er — wie die Liebe und die Jugend — bas unbes hulfliche Leben mit bem atherischen Sinn, so wie am Ufer eines stillen Baffers bet außere und ber abgespiegelte Baum aus Einer Burs gel nach zwei Immeln zu wachsen scheinen.

IV. Programm.

Ueber die griechifche ober plaftifche Dichtfunft.

> S. 16. Die Griechen.

Riemand klaffifigieret fo gern als ber Menich, besonbers ber beutiche. Ich werbe mich im Folgenben in angenommene Abtheis lungen fugen. Die breitefte ift die zwischen griechischer oder plastischer Poesie und zwissichen neuer oder romantischer oder auch musissischen. Drama, Epos und Lyra bluben mithin in beiden zu verschiedenen Gestalten auf. Rach der formellen Absonderung kommt die reale oder die nach dem Stoffe; entweder das Ideal herrschet im Dhiette — dann ist die

fogenannte ernfte Poefie; — ober im Subjett — bann wird es die tomische; welche wies
der in ber Laune (wenigsteus mir) lyrisch ericheint in ber Fronie ober Parodie episch, im
Drama als beides.

Ueber Gegenftande, moruber ungablige . Bucher geschrieben worben, barf man nicht einmal eben jo viele Beiten fagen, fonbern viel menigere. Bebn frembe Ronige erbaten und erbielten in Uthen bas Burgerrecht; alle Jahr. bunderte nach beffen Berfalle haben nicht gehn Dichter . Ronige aufzuführen, welche barin bas poetifche Burgerrecht errungen hatten. folder Unterschied fettet nicht einen Unterschied ber einzelnen Menfchen - benn fogar bie Muss nahmen wiederholt bie fchaffende Natur nach Megeln - fonbern ben Unterschied eines Bolfs voraus, bas felber eine Musnahme mar, wie 3. B. Dtabeiti, wenn und andere in ber ges ringen taufendjabrigen Befanntichaft mit Bols fern nicht jebes als ein Inbividuum erfcheinen

muß. Folglich schilbert man mit biefem Bolle zugleich beifen Poefie; und jedes norbifche steht so weit hinab, bag ein Dichter baraus, ber einen Briechen erreichte, ihn chen badurch übertrafe in angeborner Gabe.

Dicht blog ewige Rinber maren bie Gries den, wie fie ber agnotifche Priefter fchalt. fonbern auch emige Junglinge. Wenn bie fpatern Dichter Geichopfe ber Beit - ja bie beutschen, Gefcopfe ber Beiten - find: fo find die griechifden jugleich Gefcopfe einer Morgenzeit und eines Morgenlandes. poetifche Birflichfeit marf, fatt ber Schatten . nur Licht in ihren poetifchen Bieberfchein. Sch ermage bas begeifternbe, nicht beraufchenbe Land mit ber rechten Mitte gwifden armer Steppe und erbrudenber gulle fo wie gwifd)en Gluth und Froft und gwifden emigen Bolfen und einem Iceren Simmel, eine Mitte, ohne welche fein Diogenes von Ginope leben fonnte; - ein Land zugleich voll Gebirge, als

Scheibemauer mannigfacher Stamme und als Schut und Treibmauern ber Freiheit und Rraft, und jugleich voll Bauberthaler als weiche Wiegen ber Dichter, von welchen ein leichtes Weben und Wogen an bas fuße To. nien leitet, in ben ichaffenben Ebengarten bes Dichter : Abams Somer - Ferner Die flie matifch mitgegebene Mitte ber Phantafie amiichen einem Rormann und einem Araber. aleichsam ein ftilles Connenfeuer gwifchen Mondichein und ichnellem Erbenfeuer -Die Freiheit, wo gwar ber Sflape gum Urbeitfleiß und gur Sandwerte. Innung und gum Brodftubium verurtheilt mar (indeß bei uns Dichter und Beife Sflaven find, wie bei ben Romern querft bie Cflaven ienes maren), mos burch aber eben barum ber freigelaffene Burs ger nur fur Gomnaftit und Mufit, b. b. fur Rorvers und Seelenbildung gu leben batte -Berner bie olympifchen Siege bes Rorpers und bie bes Benius maren gugleich ausgeftellt und

aleichzeitig und Dinbar nicht berühmter als fein Gegenftand - Die Philosophie mar fein Brod . fonbern ein Lebensftubium, und ber Schuler alterte in ben Garten ber Lebrer. -Gin junger Dichtfinn, welcher, inbeg ber fpå. tere anderer Lander fonft bon ber Borberre chaft philosophischen Scharffinnes gerfafert und entfeelt murbe, beftanb unverlegt und feurig bor bem alles gerichneibenben Beere bon Philosophen, welche in wenigen Dloms piaben bie gange transgendente Belt umfegels te *) - Das Schone mar, wie ber Rrieg fur Baterland, allen Ausbilbungen gemein unb perfnupfte alle, fo wie ber belphifche Tempel bes Mufengottes alle Griechen . Dagio.

*) Man hat bas Berhaltniß zwischen griechischen Dichtern und Philosophen, welche mit erobernber Kraft und in so furger Zeit fast auf allen neu entbedten Gilanden ber neuern Philosophie gewesen waren, noch nicht genug nachgemeffen.

Sean Paul Mefthetit. I. Mbth.

nen. — Der Menich war inniger in ben Dichter eingewebt, und dieser in jenen, und ein Aeschule gebachte auf seiner Grabschrift nur seiner friegerischen Siege; und wiederum ein Sopholies erhielt fur seine poetischen (in ber Antigone) eine Felbherrnstelle) auf Samos und fur die Feier seiner Leiche baten die Athener den belagerten Lysander um einen Baffenstillstand — Die Dichtlunst war nicht gefesselt in die Mauern Giner Hauptstadt eingefargt, sondern schwebte fliegend über ganz Griechenland, und verband durch das Spreschen aller griechischen Mundarten alle Ohren zu Ginem Herzen Go.). Alle thätigen Rtafte

^{*)} Wie helliger war dieß damals, als wenn in neuern Zeiten eine Pompadour Wis Dichterlingen, welche mit der schillernden Pfauenfeder schreiben, zum Lohne das schwere lange Feldsberrnschwert in die Hande gibt.

^{**)} Unter ber Regierung ber Freiheit ichrieb - wie fpater, Italien - jede Proving in ihrem

murben bon inneren und außeren Rreibeite Rriegen gepruft, geftarft und von Ruften-Las gen vielfach gemanbt, aber nicht, wie bei ben Romern, auf Roften ber anschauenben Rrafte ausgebilbet, fonbern ben Rrieg als eie nen Schild, nicht wie bie Romer ale ein Schwert fubrend - Mun pollende jenen Schonbeitfinn erwogen, welcher fogar bie Bunglinge (nach Theophraft) in Glea in mannlicher Schonbeit metteifern lief, unb ber ben Malern Bilbfaulen, ja (in Rhobus) Tempel fette: ber Schonbeitfinn ferner, mels der einen Jungling blog, weil er ichon mar, nach bem Tobe in einem Tempel anbetete ober bei Lebzeiten ale Driefter barin aufftells

Dialette; erft ale bie Romer bas Land in Retten legten, tam auch bie leichtere Rette bingu, bag nur im attifchen Dialette geschrieben wurde. Siehe Nachtrage zu Sulzers Worterbuch I. 2. te: ") und welchem bas Schaufpiel wichtiger ale ein Relbaug, die offentlichen Richter uber ein Preisgebicht fo angelegen maren, ale bie Richter über ein Leben und welcher - ben Siegesmagen eines Dichtere ober Runftlers burch fein ganges Bolt rollen ließ - Gin Land, wo alles verschonert murbe, bon ber Rleibung bis gur Furie, fo wie in beißen Lans bern in Luft und Balbern jebe Geffalt, foz gar bas Raubthier, mit feurigen prangenben Bilbungen und Farben fliegt und lauft, ins beg bag bas falte Meer unbeholfne, gabllofe und boch einformige, bas Land nachaffenbe, graue Ungeftalten tragt - Gin Rand, mo in allen Gaffen und Tempeln bie Inra . Saiten ber Runft wie aufgestellte Meolebarfen von felber erflangen - Dun biefes ichonheittrunt.

[&]quot;) 8. B. ber jugenbliche Jupiter ju Mega, ber Ifmenische Apollo mußten ben iconfen Jungling jum Priefter haben. Wintelmanne Gefchichte ber Aunit.

ne Bolt noch mit einer beitern Religion in Mug' und Berg, welche Gotter nicht burch Buff ., fonbern burch Freubentage verfbonte, und, als mare ber Tempel icon ber Dlymp, nur Tange und Spiele und bie Runfte ber Schonbeit verorbnete und mit ihren geften wie mit Beinreben, brei Biertel bes Jahrs beraufchend umfchlang - Und biefes Bolt, mit feinen Gottern fconer und naber befreuns bet als irgend eines, von feiner beroifchen Borgeit an, mo fich wie auf einem boben Borgebirge ftebend feine Selben . Abnen riefenhaft unter bie Gotter verloren "), bis gur Gegenwart , worin auf ber bon lauter Gotte beiten bewohnten ober verdoppelten Matur in jebem Saine ein Gott ober fein Tempel mar.

^{*)} Gotter ließen fic vom Aropag richten (Des mosthenes in Aristocrat, und Lactant, Inst, de fals, relig, I. 10.); baju gehört Jupiters Mens schenseben auf ber Erbe, fein Erbauen seiner eignen Lempel, Id. I, 11, 12.

und mo fur alle menfchliche Fragen und Buniche, wie fur jebe Blume, irgend ein Gott ein Menich murbe , und wo bas Grbifche ubers all bas Ueberirbifche, aber fanft wie einen blauen Simmel uber und um fich batte - -Ift nun einmal ein Bolt icon fo im Leben verberrlicht und ichon im Mittagichein von einem Bauberrauche umfloffen, ben anbere Bolter erft in ihrem Gebicht auftreiben: wie werben erft, muffen wir alle fagen, um fol= che Junglinge, bie unter Rofen und unter ber Murora machen, bie Morgentraume ber Dichtkunft ivielen, wenn fie barunter ichlums mern - wie merben bie Nacht Blumen fich in die Tag. Blumen mifchen - wie werben fie bas Frublingeleben ber Erbe auf Dichter. Sternen wiederholen - wie werden fie fos gar bie Schmergen an Freuben ichlingen mit Benus = Gurteln ? -

Much die Beftigfeit, momit wir Nordleute ein folches Gemalbe entwerfen und beschauen,

verrath bas Erstaunen ber Armuth. Nicht, wie die Bewohner ber warmen schonen Lander an die ewige Gleiche ber Nacht und des Tages gewöhnt, b. h. des Lebens und der Poesie, ergreift uns sehr naturlich nach der längsten Nacht ein längster Tag besto stärfer, und es wird uns schwer, uns für die Durre des Lebens nicht durch die Ueppigkeit des Traums zu entschädigen — sogar in Paras graphen.

S. 17.

Das Plaftifche ober Objettive ber Poeffe.

Bier Sauptfarben ber griechischen Dichter werben von bem Rudblid auf ihr Bolf gefunden und erflart.

Die erfte ift ihre Plaftit ober Objettibistat. Es ift befannt, wie in ben griechischen Gebichten alle Gestalten wie gehende Dabaslus . Statuen, voll Rorper und Bewegung auf ber Erde erscheinen, indeß neuere Formen

mehr im himmel wie Bolten fliegen, beren große, aber wogende Umriffe fich in jeber ameiten Phantaffe willfurlich geftalten. Sene plaftifchen Kormen ber Dichter (vielleicht eben fo oft Tochter als Mutter ber mirtlichen Ctas tuen und Gemalbe, benen ber Dichter übers all begegnete) fommen mit ber Allmacht ber Runftler im Nactten aus Giner Quelle. Dams lich nicht bie bloge Gelegenheit, bas nacte zu ftubieren, ftellte ben griechischen Runftler uber ben neuern - benn marum erreicht biefer jenen benn nicht in ben immer nachten Gefichtern und Sanden, gu melden er, glud's licher ale jener, noch bagu bie ibealen Formen bat, bie ber Grieche ibm und fich gebaren mußte - fondern jene finnliche Empfaugliche feit that es, momit bas Rind, ber Bilbe, ber Landmann jeben Rorper in ein viel lebendiges res Muge aufnimmt, als ber gerfaferte Ruls tur = Menich, ber binter bem finnlichen Muge fteht mit einem geiftigen Gebrobre,

Eben fo faßte ber bichtenbe Grieche, noch ein Jungling ber Welt, Gegenwart und Borigeit, Natur und Gotter in ein frisches und noch bazu feuriges Luge; — bie Gotter, die er glaubte, seine beroische Ahnen Beit, die ihn stolz machte, alle Wechfel ber Menschbeit ergriffen wie Eltern und Geliebte fein junges herz — und er verlor fein Ich in seinen Gesgenstand.

Aus bem fraftigen Einbruck wird Liebe und Antheil; bie rechte Liebe aber ift fiets obs jeftiv und vermechfelt, und vermischt fich mit ihrem Gegenstande. In allen Boltsliedern und überall auf Morgenstufen, wo der Mensch noch rechten Antheil nimmt, — 3. B. in den Erzählungen ber Kinder und Bilden, und der Boltslänger und noch mehr der andes tenden vier Evangelisten will der Maler nur seinen Gegenstand darreichen, nicht sich und seine Gestelle nud Malerstode. Rührend ift oft bieses griechische Gelbste Bergesten, selber

ba, wo ber Berfaffer fich feiner, aber nur als ein Objekt bes Objektes erinnert; so batt te 3. B. kein neuer Runftler fich so einfach und bedeutungslos hingestellt als Phibias fich auf bas Schilb feiner Minerva, namlich als einen alten Mann, ber einen Stein wirft. Daber ift aus den neuern Diehtern viel vom Charakter der Berfaffer zu errathen; aber man errathe 3. B. ben inviduellen Sophokles aus feinen Aberken, wenn man kann.

Diest ift die ich den Objektivitat ber Unbefonnenbeit ober ber Liebe. Dann bringt die Zeit die wilde Subjektivitat berselben, ober bes Rausches und Genuffes, ber seinen Gegenstand verschlingt und nur sich zeigt. Dann kommt die nicht viel beffere Objektivität einer herzlosen Besonnenbeit, welche beimlich nur an sich denkt und stete einen Maler malt; welche das Objektiv. Glas am Auge halt, das Okular. Glas aber gegen das Objekt und dadurch dieses ins Unendliche zurudstels

Control Lingle

let. Allerdings ift noch eine Befonnenheit ubrig, bie bobere und bochfte, welche wieder burch einen beiligen Beift ber Liebe, aber einer goulichen allumfaffenben getrieben, obsiettiv wird.

Die Griechen glaubten, mas fie fangen, Botter und Beroen. Go willfurlich fie auch beibe epifch und bramatifch verflochten : fo unwillfurlich blieb boch ber Glaube an ihre Mahrheit; wie ja bie neuern Dichter einen Cafar, Rato, Ballenftein u. f. m. fur bie Dichtfunft aus ber Birtlichfeit, nicht fur bie Birflichfeit aus ber Dichtfunft beweifen. Der Glaube aber giebt Untheil, Diefer gibt Rraft und Opfer bes 3ch. Mus ber matten Wirfung ber Mythologie auf die neuere Dichts funft, und fo aller Gotter , Lebren , ber inbis ichen, norbischen, ber driftlichen, ber Das ria und aller Beiligen erfieht man bie Birfung bes Unglaubens baran. Freilich will und muß man jett burch eine gusammenfaf.

fenbe philosophische Beschreibung bes mabrhaft Gottlichen, welches ben Mnthen aller Relis gionen in jeder Bruft gum Grunde liegt, b. b. burch einen philosophischen unbestimnrten Enthufiafmus ben perfonlichen beftimmten biche terifchen ju erfeten fuchen; indeg bleibt boch Die neuere Poeten . Beit, welche ben Glauben aller Bolfer, Gotter, Beiligen, Beroen aufs bauft, aus Mangel an einem einzigen Gott, bem breiten Saturn febr abnlich, ber fieben Trabanten und zwei Ringe jum Leuchten befist und bennoch ein mattes faltes Blei-Licht wirft, blog weil ber Planet von ber marmen Sonne etwas zu weit abftebet ; ich mochte lies ber ber fleine, beife, belle Merfur fenn, ber feine Monbe, aber auch feine Rleden bat, und ber fich immer in bie nabe Sonne verliert.

Benig tann baber bas ftartfte Geichrei nach Objettivitat aus ben verschiedenen Dusfen sund andern Sigen verfangen und in bie Sobe helfen, ba ju Objettivitat burchaus Ob-

M.

Dbjefte geboren, biefe aber neuerer Beiten theils feblen, theils finten, theils (burch eis nen icharfen Idealifmus) gar wegichmelgen Simmel, wie viel anbers greift ber bergige, trauende Raturglaube nach feinen Gegenftanben, gleichfam nach Gefdwiftern bes Lebens, als ber laue Richtglaube, ber mubfam fich erft einen zeitigen furgen Roblers glauben verordnet, um bamit bas Richt . 3ch (burchfichtiger und unpoetischer tann fein Da= me fenn) au einem balben Dbiefte anguichmars gen und es in die Dichtung einzuschwargen! Daber thut ber Ibealismus in biefer Rudficht ber romantischen Poefie fo viele Dienfte, als er ber plaftifchen verfagt und als bie Romane ibm fruber ermiefen, wenn es mabr ift, baß Berfelen burch biefe auf feinen Idealifmus gefommen , wie beffen Biograph behauptet.

Der Grieche fab felber und erlebte felber bas Leben; er fab bie Rriege, bie Lanber, bie Jahrogeiten, und las fie nicht; baber fein scharfer Umriß ber Wirklichkeit; so baß man aus der Odoffee eine Topographie und Ruftens Karten ziehen kann. Die Neuern hingegen bekommen aus dem Buchladen die Dichtkunst sammt ben wenigen barin unthaltenen und vergrößerten Objekten und sie bedienen sich die ser zum Genuffe jener; eben so werden mit zusammengesetzen Mikrostopen sogleich einige Objekte, ein Floh, ein Mückenfuß und bergl. dazu verkauft, damit man die Bergrößer ung en der Gläser dagegen prüfe. Der neue Dichter trägt sich baber auf seinen Spaziers gängen die Natur für den Objektenträs ger seiner objektiven Poesse zungammen.

Der griechische Jugend Blid richtete fich als folcher am nieiften auf die Rorperwelt; in biefer find aber die Umriffe schärfer als in der Geifterwelt; und dieß gibt ben Griechen eine neue Leichtigkeit der Plastik. Aber noch mehr! Mit der Mythologie war ihnen eine vergots terte Natur, eine poetische Gottes Stadt sogleich gegeben, welche fie bloß zu bewohnen und zu bevölfern, nicht aber erft zu erbauen brauchten. Sie konnten ba verkörpern, wo wir nur abbildern oder gar abstrabiren; ba vergöttern, wo wir kaum bejeelen; und konnten mit Gbttern die Berge und die Jaine und die Strome fullen und heiligen, benen wir muhsam personifizierende Seelen einblasen. Sie gewannen ben großen Borzug, baß alle ihre Körper lebendig und veredelt, und alle ihre Geister verkörpert waren. Der Mythus hob jede Lyra dem schreitenden Epos und Drama naber.

§. 18.

Schonheit ober 3beal.

Die zweite hauptfarbe ber Griechen, bas Ibeale, ober bas Schone mifcht fich aus ihrer helben und ihrer Gotter Lebre und aus deren Mutter, ber harmonischen Mitte aller Rrafte und Lagen. In ber Mythologie, in

THEOLOGICAL SEMINARY,

biefem Durchgange burch eine Conne, einen Phobus, batten alle Befen bas Gemeine und ben Ueberfluß ber Individualitat abgeftreift; ieber Genuff batte auf bem Dlomp feinen Bertlarung . Tabor gefunden. Ferner burch bie milben barbarifchen Rrafte ber Borgeit, bon ber Entfernung ins Große gebilbet, von . fruber Doefie ins Schone gemalt, murben Abnen und Gotter in Gin glangendes Gemes be gereihet und ber golbene Saben bis in bie Begenwart berüber gezogen, fo baf nirgenbs bie Bergotterung aufhorte. Mußte biefe Mas be bes Dlomps am Darnaffe nicht auch laus ter glangende Geftalten auf Diefen berüber fenben, und ibn mit feinem bimmlifchen Lichte ubergieben? - Gine Bulfe gur innern Sims melfahrt ber Dichter mar, bag ihre Befange nicht bloß auf, fonbern meiftens auch fur Sotter gemacht maren und fich alfo fcmuden und erheben mußten fur ibre funftige Thronfelle in einem Tempel ober unter gottesbienft.

lichen Spielen. Endlich menn Schonbeit bie Reindin bes Uebermafes und ber Leere nur wie bas Genie, im Gbenmaße aller Rrafe te, nur im Frubling bes Lebens, faft wie ber Sabrezeit, blubt : fo mußte fie in ber gemäßigs ten Bone aller Berbaltniffe am vollften ibre Rofen offnen: bie Rrampf : Bergerrungen ber Rnechtichaft, bes gefeffelten Strebene, bes barbarifchen Luxus, ber religibfen Tieber und bergleichen maren ben Griechen erfpart. Gebort Einfachbeit zum Schonen : fo murbe fie ihnen faft von felber ju Theil, ba fie nicht, wie wir Dachahmer ber Jahrhunderte, bas Beidries bene mieber zu beschreiben und alfo bas Cob. ne zu periconern batten. Ginfachbeit ber Gin. fleidung wird nur burch Rulle bes Ginns ents ichuldigt und errungen, fo wie ein Ronig und Rrbfus leicht in ungeftidtem Gemande fich zeigt, Ginfachheit an fich, murbe mancher bes quem und willig nachabmen, aber mas batt' er bavon, wenn er feine innere Urmuth noch 8

im duffere einkleibete, und in einem Bettler= Rod ben Bettelmusikanten? — Die geistige Plastik konnte so die Farbengier verschmaben, wie die korperliche jede an den Statuen, welche sich blos mit der einzigen Farbe ihres betleiben.

Doch gibt es noch eine reine frifche De= benquelle bes griechischen Ibeals. - Alles fogenannte Eble, ber bobere Stil begreift ftets bas Mugemeine, bas Rein = Menschliche und fcbließt bie Bufalligfeiten ber Inbividualitat aus, fogar bie ichonen. Daber bie Griechen (nach Bintelmann) ihren weiblichen Runft= gebilben bas reigenbe Grubchen nicht lieben, ale eine ju individuelle Bestimmung. Die Poeffe fobert überall (ausgenommen bie for mifche, aus funftigen Grunden) bas Allges meinfte ber Menfcheit; bas Udergerathe g. B. ift ebel, aber nicht bas Badgerathe: - bie ewigen Theile ber Natur find ebler als bie bes Bufalls und bes burgerlichen Berbaltniffes;

3. B. Tygerflecke find ebel, Tettflecke nicht; — ber Theil wieder in Untertheile zerlegt, ift wenniger ebel *), 3. B. Aniefcheibe fiatt Anie; — fo find bie ausländischen Worter, als mehr eingeschränkt, nicht so ebel als bas inländissiche Wort, das fur uns als solches alle fremde der Menschheit umschließt und darbietet; 3. B. das Epos kann sagen bie Beschle des Gewissens, aber nicht die Dekrete, Ukasen ze. des selben **); — so reicht und herrscht biese Mus-

- *) Daber bie Frangofen in ibren gebilbeten Birteln bas allgemeine Wort vorzieben, 3. B. la glace ftatt miroir, ober spectacle ftatt theatre.
- **) Im Lateinischen und Mussischen galte wieder das Umgefehrte aus bemielben Grunde. Wenn man in dem zwar talenteverworrenen, doch talentreichen Trauerspiele Caducti aus der hos bern Region des Allgemeinen ploglich durch die Worte: "Und was sich mildern lässet, Goll in der Appellazion 6:3n ftanz gemildertwersben" in die jurifiliche Region herabsinist; fo

gemeinbeit auch burch bie Charaftere, welche fich erheben, indem fie fich entfleiben, wie Berflatte, bes individuellen Anfatges.

Barum, ober baß vor uns alles in bem Berhaltniffe, wie wir bas Zufallige zurude werfen, von Stufe zu Stufe iconer nnd licheter aufsteigt — so baß bas Allgemeinste zus gleich unvermuthet bas Hochste wird, nam-lich endliches Dasen, dann unendliches Senn, namlich Gott —: dieß ift ein ftiller Beweis ober eine ftille Folge einer heimlichen angesbornen Theodice e.

Run fucht ber Jangling, welcher aus Gate, Untunde und Kraft ftete nach bem Sochften ftrebt, bas Allgemeine fruber als bas Besondere; baber ibm bas Lyrische leicht und bas Romische mit feiner Individualifierung so fcwer wird. Die Griechen waren aber fri-

ift eine gange Stene getobtet, benn man lacht bis jur nachften.

iche Junglinge ber Belt *); folglich half ihr fchoner Lebensfrubling bas Bluben aller ibeas Ien Gefchopfe begunftigen.

6. IQ.

Rube und Seiterfeit ber Poefie.

Beitere Rube ift die britte Farbe ber Griechen. Ihr bochfter Gott murbe, ob er gleich ben Donner in der Sand hatte (nach Bintelmann) stete beiter abgebildet. hier gieben wieder Ursachen und Birkungen orgabisch burch einander. In der wirklichen Belt find Sbenmaß, heiterkeit, Schonheit, Rube wechselnd fur einander Mittel und Folgen; in der poetischen ist jene frobe Rube sogar ein Theil oder eine Bedingung der Schonheit, Unter ben außern Ursachen jener griechischen

*) Jugend eines Bolfs, ift feine Metapher, fom bern eine Babrbeit; ein Bolf wiederbolt, nur in größeren Berbattniffen der Beit und der Unwgebung, die Gefcichte des Individuums.

Freude gehören außer ben hellern Lebensberhaltniffen und der steten bffentlichen Ausstellung ber Poeste — benn wer wird zu bffentlie, chen Fesispielen und vor eine Menge duftere Schattenwelten vorsühren — noch die Bestimmung für Tempel. Der griechische zärtere Sinn fand vor Gott nicht die enge Rlage, welche in keinen himmel, sondern ins duntle land der Täuschung gehört, aber wohl die Freude anständig, welche ja der Unendliche mit den Endlichen theilen kann.

Poefie foll, wie fie auch in Spanien sonft bieß, die frobliche Wiffenschaft feyn und wie ein Tod, ju Gottern und Seligen machen. Aus poetischen Wunden foll nur Ichor fließen und, wie die Perlenmuschel, muß sie jedes ins Leben geworfene icharfe oder rohe Sandforn mit Perlenmaterie überziehen. Ihre Welt muß eben die beste seyn, worin jeder Schmerz sich in eine größere Freude auslöset und wo wir Menschen auf Bergen gleichen, um welche

bas, was unten im wirklichen Leben mit ichwes ren Tropfen auffällt, oben nur als Staubres gen fpielet. Daber ift ein jedes Gebicht unpoetisch, wie eine Musik unrichtig, die mit Dissonangen schließet.

Die brudt nun ber Grieche bie Rreube in feiner Dichtfunft aus? - Die an feinen Gotter = Bilbern : burch Rube. Bie biele bo= ben Geffalten por ber Welt ruben und ichquen : fo muß ber Dichter und fein Buborer bor ibr feben, feelig : unverandert von ber Beranbers lichfeit. Tretet einmal in einen Mbauf. faal ihrer Gotter Bilbfaulen. Die boben Beftalten haben Grabes Erbe und Simmels Bolfe abgeworfen, und beden uns eine fees lig : ftille Belt auf in ihrer und in unferer Bruft. Schonbeit bewegt fonft im Menfchen ben Bunich und bie Scheu, wenn auch nut leife; aber bie ihrige rubt einfach und unvers rudt, wie ein blauer Mether auf ber Welt und Beit; und nur bie Rube ber Bollenbung) nicht ber Ermubung fillt ibr Muge, und fcblieft ben Munb. Es muß eine bobere Monne geben ale bie Pein ber Luft, ale bas warme weinenbe Gewitter ber Entgudung. Wenn ber Unendliche fich emig freuet und ewig rubet, fo wie es am Ende, es mogen noch fo viele giebenbe Connen um gezogne Connen geben, eine größte geben muß, melde allein ftill fcwebt; fo ift bie bochfte Gee ligfeit, b. b. bas, mornach mir ftreben, nicht wieber ein Streben; - nur im Tartarus wird ewig bas Rad und ber Stein gemalat fonbern bas Gegentbeil, ein genießenbes Rus ben, bas far niente ber Emigfeit, wie bie Griechen bie Infeln ber Seeligen in ben meff. lichen Dzean fetten, wo die Sonne und bas Leben gur Rube niebergeben. Die alten Theo. logen fannten bas Berg beffer, wenn fie bie Rreube ber Geeligen gleich ber gottlichen, in emiger Unveranderlichfeit und im Unschauen Gottes beffeben liegen und une nach ben eilf irbifden beweglichen Simmeln einen lete ten fe ften gaben "). Bie viel reiner abnes ten fie bas Emige obwohl Unbegreifliche, als bie Reuern, melde bie Butunft fur eine emis ge Sagb burch bas Beltall ausgeben unb mit Beranugen von ben Sternfebern immer mebs rere Belten als Rauffartheifchiffe in Empfang nehmen, um fie mit Geelen gu bemannen, melde mieber auf - Chiffen anlanden, und mit neuen immer tiefer in die Schopfung bins einfegeln; fo baf, wie in einem Rongert, ibr Abagio bes Alters ober Tobes zwifden bem jebigen Allegro und bem funftigen Drefto ftebt. Beifet bas nicht, ba alles Streben Rampf mit ber Gegenwart ift, ewigen Rrieg ausfcreiben ftatt emigen Frieden und wie bie Sparter, auch Gotter bewaffnen?

In Satyre und in Portraite legten bie

*) Rach ben alten Aftronomen freifeten 11 Sims meln übereinander, ber 12te ober froftallene ftanb. Alten bie Unruhe, b. h. bie Qual bes Stresbens. Es gibt feine trube Ruhe, feine ftille Boche bes Leibens, sonbern nur die bes Freuens, weil anch ber kleinste Schmerz reglam und fries gerisch bleibt. Eben die gludlichen Insbier seinen das bochste Glud in Ruhen, eben die feurigen Italiener reben vom dolce far niente. Paffal balt den Menichen-Trieb nach Ruhe für eine Reliquie des verlornen göttlichen Ebenbildes "). Mit Biegenliedern der Seele nun zieht uns der Grieche singend auf sein großes glanzendes Meer, aber es ift ein stilles.

§. 20.

Sittliche Grazie ber griechtichen Poeffe. , Die vierte hauptfarbe ihrer ewigen Bils

*) Es ift baffelbe, wenn fr. Schlegel "gottliche "Faulheit und Glud des Pflangeneund Plus "menlebend" preifet; nur daß er lich dabei an feinem wortlichen Uebermuthe und an beffen entgegengeseten Wirtungen ju febr erfreutt.

bergallerie ift fittliche Grazie. Doeffe lofet an fich icon ben roben Rrieg ber Leibenichaften in ein freies Dachfpielen berfelben auf, fo wie die olympischen Spiele die ernften Rriege ber Griechen unterbrachen und aussetzten und bie Reinde burch ein fanfteres Dachipielen ber Rampfe vereinigten. Da jebe moralifche Danb. lung ale folche und ale eine Burgerin im Reiche ber Bernunft frei, abfolut und unabbangig ift, fo ift jebe mabre Sittlichfeit unmittelbar poetifc, und die Doefie mird wiederum jene mittelbar. Gin Beiliger ift bem Beifte eine poetifche Geffalt, fo mie bas Erhabne in ber Rorpermelt. Freilich fpricht bie Poefie fich nicht fittlich aus, burch bas Muswerfen fline genber Gentengen, (fo wenig als bie Gotha. ner unter Ernft I. fich febr burch bie Dreier merben gebeffert baben, auf melde er Bibel. Spruche pragen laffen,) fonbern burch lebens bige Darftellung, in welcher ber fittliche Ginn fo wie ber Weltgeift und bie Freiheit fich bine

ter bas mechanische Raberwerk ber Beltmasschine verbergen, — als unsichtbarer Gott mitten über eine fundige freie Welt regieren muß, die er erichafft.

Das Unfittliche ift nie ale foldes poetifd. fonbern wird es nur burch irgend eine Bumis fdung; j. B. burch Fraft, burch Berftanb: baber ift, wie ich ipater geigen merbe, nur ein rein . unfittlicher Charatter , namlich graus fame und feige Ebriofigfeit, unpoetifc, nicht aber ibr Gegenfat, ber rein . firtliche Charafter bochfter Liebe, Gbre und Rraft. Je großer bas Dichtergenie, befto bobere Engelbilber tann baffelbe aus feinem himmel auf unfere Erbe berunter laffen; ba es fie aber, fo mes nig als eine neue Unichauung, willfabrlich aufammen bauen ober erfinden, fonbern nur in fich finden fann : fo befiegelt bieg wieber ben Bund gwifden Gittlichfeit und Poefie. Man wende nicht ein: je großer ein Milton, befto großer feine Teufel. Denn gur Schildes

rung ber Teufel superlativen als umgefehrter Gotter ift nicht eine bejabende innere Unsichauung, sondern nur eine Berneinung alles Guten vonnothen; wer alfo am reichsten ju bejaben weiß, vermag am reichsten ju verneinen.

Bir wollen uns bier nicht in bie fittliche Bartbeit ber Griechen im Leben felber einlafe fen - benen anbere, Bolfer mehr in fittlicher ale in afthetifder Bedeutung Barbaren biefen. und melde Philipp's Privatbriefe fo mie ben Rath eines ungerechten Giege . Mittele gar nicht porgetragen baben mollten, ober melde Euripides Loboreifung bes Reichthums und Sofrates Unflager verabicheuten - fonbern wir ichauen ibre fittliche Dichtfunft an. Die laffen Sonne und Mond homers, Die Glias und Douffee, und bas Giebengeftirn bes bimms lifden Sophofles ein jartes icharfes licht auf jeben Musmuchs, auf jeden Frevel, fo wie auf jebe beilige Scheu und Gitte fallen? Die rein

umidreibt fich im Berobot die fittliche Geftalt bes Menichen! Die jungfraulich fpricht Xes nophon, die attifche bonigvolle und ftachellofe Biene! - Der wie alle große Romiter fittlich verfannte Ariftophanes, Diefer patriotis iche Demofthenes im Godus, lagt je wie ein Mofes feinen Frofch regen auf ben Guripibes nur gur Strafe feiner ichlaffen und erichlaffens ben Sittlichfeit fallen - weniger beftochen als Cotrates von beffen Sittenfpruchen bei vormals tender Unfittlichfeit im Gangen - und vers icont bagegen mit bem fleinften rauben Uns bauche nicht etwan feinen gefronten Liebling Meichnlos, fonbern ben religibfen Cophofles . welcher felber bem Guripides, mie Chafes. peare bem Dichter Ben Johnson, zu groffe Mcbe tung bewiesen. Stunbe nun ein folder bon Ariftophanes fittlich verurtheilter Guripides in ben jegigen Lanbern wieber auf: mas murben die Lander machen? Ehrenpforten zu eis eiem Chrentempel fur ibn ; "benn, murben fie

fagen, es barf uns wol thun, endlich einmal den Bieberherfteller reiner Sittlichkeit auf uns fern besubelten Buhnen gu begrußen."

Kerner unterschieden fich die Griechen noch burch eine bopvelte Umfehrung von une. 2Bir verlegen Die finnliche Seeligfeit auf Die Erde . und das fittliche Ideal in die Gottbeit. Griechen geben ben Gottern bas Glud, ben Menfchen bie Tugenb. Die ichone Karbe ber Freude, welche in ihren Ccoppfungen blubt, liegt mehr auf unfterblichen 2Bangen als auf fterblichen; benn wie flagen fie nicht alle uber bas unftate Loos ber Sterblichen, über bie Daben bes Lebens und über ben alles errei= denben Schatten bes Tobes und über bas emige Rachfterben im Orfus! Und nur gur offnen Gottertafel ber Unfterblichen auf bem Dlympus, blidt ber Dichter auf, um fein Gebicht au verflaren und zu erheitern. gegen bie fittliche unfferbliche Geftalt muß ber Menich, wie Gott ben Mbam, aus feinem . Erbenklos mit einsamen Kräften ausbilben; benn jeder Auswuchs und Wulft an dieser Gestalt, jeder Trot auf Kraft und Glud, jede Kechheit gegen Sitte und Gottheit, wird von denselben Himmels = Gbttern — gleich als wären sie Erden. Götter — unerbittlich mit dem Hollenstein einer augenblicklichen Holz le berührt und verzehrt, eben von ihnen, welche sich den Misbrauch der Allmacht verz gonnen, weil sie teine Götter und keine Nezmesis zu fürchten haben, ausgenommen den dunkelsten Gott nach einem Meineibe beim Styr.

Moge biefes Benige nach so vielen über bie Griechen, wenn auch nicht Genug, boch nicht Zuviel feyn. — Gleicht nicht die angegebne Zetralogie ihrer Dichtkunst ihrem Dichtergott selber; und hat wie er den Lichtstrahl — die Lyra — die Leilpflanze — und den Pfeil gesen ben Drachen?

V. Programm.

Ueber die romantifche Poefic.

§. 21.

Das Berhaltniß ber Griechen und ber Reuern.

Reine Zeit ift mit ber Zeit jufrieben; bas beißet, die Inglinge halten die funftige fur ibealer, als die gegenwärtige, die Alten die vergangne. In Rudficht der Literatur bensten wir, wie Junglinge und Greise jugleich. Da der Mensch für seine Liebe dieselbe Einsbeit sucht, die er für seine Bernunft begehrt e so ift er so lange für oder wider Boller parsteilich als er ihre Unterschiebe nicht unter eisner hobbern Einheit auszugleichen weiß.

Daber mußte in England und noch mehr in Frankreich die Bergleichung ber Alten und Neuern allzeit entweder im Bider oder im Für parteilich werben. Der Deutsche, zus mal im 19ten Jahrhundert, ift im Stande, gegen alle Nazionen — seine eigne verkannte ausgenommen — unparteilich zu seyn.

Bir wollen baher bas Bilb ber Griechen noch mit folgenben Zusätzen ergänzen. Erftslich ihr Musenberg ftanb gerade auf ber Mors gen seite in Blute; bie schonften einsachsten Menschen Berhältniffe und Berwickelungen ber Tapferzeit, ber Liebe, ber Aufopferung, bes Gluck und Unglucks, nahmen die Glucklichen weg und ließen ben spätern Dichtern blos beren Wiederholung übrig und die mißsliche Darstellung ber kunftlichern.

Ferner ericheinen fie als bobere Tobte uns beilig und verklart. Sie muffen auf uns ftate ter als auf fich felber wirten, weil uns neben bem Gebicht noch ber Dichter entgudt; weil

bie icone reiche Ginfalt bes Rinbes nicht bas zweite Rind, fondern ben bezaubert, ber fie verloren "), und weil eben bie welfe Museine anderblatterung burch bie Site ber Rultur uns fabia macht, in ben griechischen Rnofpen mehr Die gufammengebrungene Rulle gu feben ale fie felber tonnten. Ja auf fo bestimmte Rleinige feiten erftrectt fich ber Bauber, bag uns ber Dinmy und ber Beliton und bas Tempes That und jeber Tempel icon außerhalb bes Gebichtes voetifch glangen, weil wir fie nicht gus gleich in nadter Gegenwart bor unfern gens ftern baben : fo wie abnlicher Beife Sonia. Mild und andere artabifche Borter uns als Bilber mehr angieben benn ale Urbilber. Schon ber Stoff ber griechischen Bebichte bon ber Gotter . und Menfchen . Gefdichte an bis gur fleinften Munge und Rleibung, liegt bor und ale poetifcher Demant ba. ohne baß

^{*)} Unfictbare Loge I. E. 194.

noch die poetische Form ibm Sonne und Rafe fung gegeben.

Drittens vermengt man, wie es icheint, bas griedifche Maximum ber Plaftit mit bem Maximum ber Doefie. Die torperliche Geftalt, Die torperliche Schonheit bat Grangen ber Bollenbung, bie feine Beit weiter ruden fann; und fo bat bas Muge und bie auffen gestaltenbe Phantaffe bie ihrigen. Dingegen fowol ben außern ale ben innern Stoff ber Doefie baufen bie Jahrhunderte reicher auf; und die geiftige Rraft, die ibn in ihre Fors men nothigt , tann an ber Beit fich immer ffare ter uben. Daber fann man richtiger fagen: biefer Apollo ift bie iconfte Geftalt als: bies fes Gebicht ift bas iconfte Gebicht. Males rei wie Gebicht ift icon weit mehr ber ros mantifchen Endlofigfeit bermandt, und berichwimmt fich oft fogar bei Landichaften gang in biefelbe.

Enblich ift's ein alter Rebler ber Menichen. baf fie bei bem emigen Schauspiele ber Beit Wieberholungen bes Schonen (ancora) bes fehlen, als tonne in ber überreichen Matur etwas, auch nur bas Schlimmfte wiebertome men. Gine Bolte : Doublette mare ein großes res Bunber als ein Boltenhimmel, ber mit feinen abenteuerlichen Bilbungen gang irgenb einem ba gemefenen gliche; nicht einmal in Griechenland tonnte bas alte auferfteben. Ja es ift fogar leer, wenn ein Bolt über Geifter. Reichthum bas anbere gur Rebe fett und g. B. bas frangbfifche uns fragt, mo find euere Boltaire's, Rouffcau's, Diberot's, Buffon's? Bir haben fie nicht, (fagen wir) aber mo find bei euch unfere Leffinge, Bintelmanne, herber, Goethe zc. ? Barlich nicht einmal elende Mutoren finden ihre Deben = Uffen im Muslande. In gang England und Franfreich bat unter allen Schriftitellern, melde Romane fcreiben , boch ber befannte = = (in = =) feie

nen Zwillingbruder; und es ift freilich far Die Lander ein Glad.

Bir priefen oben bie Rraft ber griechis ichen Gotter = und Beroen . Lebre! Dur aber mache man boch nie im vielglieberigen Leben eines Bolfs irgend ein Glied gur Seele und nicht nahrende Fruchte und Gier fogleich ju aufgebenben und ausgebruteten! Ging nicht ber Bug ber Gotter . Schaar aus Mcanptens traurigen Labprintben über Griechenlanbe belle Berge auf Roms 7 Sugel? Aber mo fcblug fie ihren poetifchen himmel auf als nur auf bem Beliton, auf bem Darnag und an bent Quellen beiber Berge? - Daffelbe gilt von ber Berven : Beit, welche auch auf Megnpter, Peruaner, und faft alle Bolfer berüberglangte, ohne boch in irgend einem fo wie im griechi= fchen einen poetifchen Bieberichein nachzue laffen.

Wenn nicht einmal bie zeit . und religion: verwandten Romer burch Nachahmen griechifch

bichten lernten - welche überhaupt, ale banbelnbe Theaterbichter und Acteurs ber Erbe. mehr ale Bolt benn ale Individuen, mehr mit Thaten als Worten, mehr baber in ihren Gefdictidreibern ale in ihren Dichtern poes tifc maren -: fo ift unfer Abftand und uns fer Miffalud ber Nachabmung noch naturlis der. Die griechifden Gotter find uns nut flache Bilber und leere Rleiber unferer Ems pfindungen, nicht lebendige Befen. Ja ans fatt baß es bamals taum faliche Gotter auf ber Erbe gab - und jebes Bolf in bem Tems pel bes andern ein Gaft fenn tonnte - fo tennen wir jest faft nur faliche; bie talte Beit wirft gleichsam ben gangen Belten : Simmel zwischen ben Menschen und feinen Gott. -Conberlich beiter ift bas norbifche Leben fo menig als ber himmel baruber; mitten in unfern belleften Winter . Mittagen werben lane ge Abendichatten geworfen, moralifch und phofich: und bag bie Sonne als Dbbbus ein

Land nicht lichte, holze, bache, tofte, und pelzefrei balt, bas fpuren die Phbbus Schne am erften. In ben schonen Landern fliegen die Schiffe fingend am Ufer bin, wo ein hafen am andern ift. — Bas unsere heroene Zeit anlangt, so steht sie — ungleich der griechis schen, mit Gotter Beichen geschmudten — theils in der Barenhaut vor uns da; theils durch Religion in die Eichen haine zurückgezigt, so daß wir uns mit dem Adam und Noah viel verwandter glauben als mit her man, und den Jupiter mehr anbeten als den Gott Thor.

Doch feit Klopftod' feten wir uns einander mehr barüber herab, daß wir uns nicht ftars ter hinauf feten und dringen mit mehr Selbst bewußtsenn jest auf mehr Selbstbewußtsenn. — Und endlich, (um den bofen Genius der Runst au nennen,) sonst war die Poeste Gegenstand bes Bolts, so wie das Bolt Gegenstand der Poeste; jest fingt man aus einer Studierstude

in eine andere binuber, bas Intereffantefte in beiben betreffenb. Um parteifch ju merben, mußte man jest nichts weiter bagu feben. Uber wie viel gebet bier ber Babrheit noch gur Randung ab! - Eigentlich ift's fcon unnut, alle Bolfer - und noch bagu ibre Beiten - und vollends bie emig mechfelnben Rarbenfpiele ibrer Genien - b. b. ein großes, vielgegliebertes, emig anders blubenbes Leben an ein Paar weite Allgemeinheiten (wie plas Rifde und romantifche Doefie, ober objettive und fubjettive) gleichfam am Rreuge gweier Solger feftaubeften; benn allerbinge ift bie Mb. theilung mabr und fo mabr ale bie abnliche ber gangen Ratur in gerade und in frumme Linien (bie frumme ale bie unenbliche ift bie romantifche Doefie); ober ale bie in Quantis tat und Qualitat, fo richtig als bie, melde alle Dufit in folde gerfallte, worin Sarmos nie, und in folde, worin Melodie vorflingt ober farger ine fimultane und ine fucceffibe

Hebergewicht; fo richtig, als die polarifies renden leeren Klaffifikazionen der Schellingis ichen Mefthetiker; aber was ift aus diefer atomistischen Durre fur das dynamische Leben zu gewinnen? So kann z. B. durch die Schillersche Abtheilung in naive Poefie *) (wosur

*) S. beffen Cdriften II. S. 60: "Im griechifchen Buftand macht, weil die bochfte Uebereinftime mung gwifden Denten und Empfinden mar. bie moglichft vollftandige Nachahmung bes Wirflichen ben naiven Dichter, ber fentimens tale erbebt bie Birflichfeit erft jum 3beal; bas ber reflettiret er erft über ben Ginbrud ber Ges genftanbe auf fich , und hat bie Birflichfeit (S. 69) ale Grange , die 3bee ale bas Unends liche." - "Ingwischen muß boch (G. 137) jebe Poefie einen unendlichen Gehalt haben; entweber unendlich in ber Form, indem fie ben Gegenftand mit allen feinen Grangen barftellt (?) alfo abfolute Darftellung bes naiven Dichters; oder ber Materie nach, wenn fie alle Grangen entfernt, Darftellung eines Abfoluten, ober

objeftive flarer mare) und in die fentimentale (womit nur Gin Berhaltniß "moderner" Sub.

fentimentale." - "Allein G. 153, ift nicht bie mirfliche, fonbern bie mabre Matur bas Subieft ber naiven Dichtung, melde felten eriftirt.". Und bamit ift ber gange Untericbieb wieber aufgehoben. Denn bie mabre Ratur wird nur burch Ibee und Ibeal von ber wirt: lichen getrennt und vorber gefest, jene und biefe ift folglich ale folche nie bas Urbild bes poetifden Dad:Bilbes, fonbern bie 3bee ift's: mitbin tann feine vollständigfte Rachabmung bes Wirtlichen allein entscheiben, ober feine abfolute Derftellung beffelben. Entweber mirb burd bie .. mabre" Ratur bie gange Muftofung ber Trage pprausgefest und ericblichen, ober es gebort überhaupt fein außerer Bormurf und Stoff ale folder in ben Untericied beiber Dichtungarten. Und letteres ift auch. Wenn bie mabre Ratur "telten" eriftirt: fo ift bars aus bie griechische Dichtung wenig erflart; unb ba jebe Ratur erft burch ben Dichter bichterifc

jektivität ausgesprochen wird) bie verschiebene Romantit eines Shakespeares, Petrarchs, Ariosts, Cervantes zc. eben so wenig bezeich, net, noch geschieben werben als burch "naiv" bie verschiebeng Objektivität eines Homers, Sophokles, Hiobs, Cafars.

Tebes einzelne Bolf und feine Zeit ift ein Alimatisches Organ ber Poefie und es ift fehr ichwer, ben verschlungenen Reichthum ber Organisation so fur ein System auseinander ju wideln, daß man fur daffelbe nicht eben so viel Lebenstheile fallen laffe als aufnehme.

Indeg tann dieß die große Absonderung

wirb, (benn fonft marbe ber Dichter gemacht, nicht bas Gebicht, und jeder zu jenem) und ba auch die plastischen Ranftler bie "nahre" Nastur ber Griechen boch ibealisseren mußten, so kann in ben Untericied ber naiven und sentimentalen Dichtung durchaus nicht ein Untersichied ber Objette (als ob die neuere Zeit alle murdigen verloren hatte) anfgenommen werben.

ber griechlichen und ber romantischen Poefie fo wenig aufheben ale bie Befenleiter ber Thiere beren Oronen in Facher.

S. 22.

Befen der romantifden Dichtfunft, Berfchiedenheis ten ber fublichen und ber nordifchen.

"Ursprung und Charafter ber gangen neuern Poefie taffet fich so leicht aus bem Chriftensthum ableiten, baß man die romantische eben so gut die driftliche nennen tonnte." Mit dieser Behauptung bob ber Berf. gegenwarstigen Paragraphen vor mehreren Jahren an; aber das Widerlegen und Belehren von mehr als einem wurdigen Kunstrichter sobert ihn auf, einiges abzudnbern, und wie eine Borsstadt wegzunehmen, um das Gange oder die Befung zu schirmen. Die erste Frage ift," worin unterscheibet sich benn ber romantische Stil ") vom griechischen? Die griechischen

[&]quot;) Soiller neunt ibn ben mobernen ale ob alles

Bilber, Reize, Motive, Empfindungen, Chas raftere, felber technische Schranten find leicht in ein romantisches Gebicht berüber gu pflans gen, ohne bag biefes barum ben weltfeitigen-Beift einbufte; aber rudwarts fande bie Berpflangung romantifcher Reize feine beques me Statte im griechischen Runftwert, bochs ftens bas Erhabne aber nur barum. weil es als Granggott Untifes und Romantifches ber= Inunft. Cogar bie fogenannte moberne Uns regelmäßigfeit g. B. ber italienischen Oper, ber fpanifchen Romobie ließe fich, - ba blofe Technif nicht bie Geifterwelt bes Dichtens in eine alte und eine amerifanische neue entzwei ju ichneiben bermag - mit antitem Geift

hinter ben Griechen geidriebene mobern unb neu mare, gleichgultig ob ein Jahrtausend alt ober zwei Jahrtausend, ferner ben fent im en talen, ein Beiname, welchen bie Romantifet Uriost und Cervantes ohne sonderlichen Ernft annehmen matben,

erfullen und bewegen; und bieg wird burch Boutermed's Bemerkung fcon befraftigt, bag bie italienische Poefie bei allem Mangel an Ideen . Rulle, burch Rlarbeit, Ginfachbeit und Gragie mehr ale jebe neuere bem Mufter ber griechischen nachfolge und nachtomme. Gleichwol fpringen bie italienischen Formen mehr ale bie beutichen und bis englischen aber die griechischen binaus. Und mit biefer mab. ren Unficht wiberlegt Bouterwed feine anbere, nach welcher er bas Romantifche febr in einer ungriechischen Gintinbichaft bes Ernften, ja Tragifchen und Romifchen finbet. Denn bies fe ift fo wenig ein nothwendiger Charafter bes Romantischen, ba er fo oft fehlt, als fein Gegentheil ein Charafter bes Untifen , mo er baufig ba ift 3. B. in Ariftophanes, welcher bart und ichroff bie Erhabenheit ber Chore in bie Erniebrigung fogar ber Gotter einmifcht, gleichfam bie Unichauung bes Gemuthe in beffen tomifche Abipannung.

Rragen wir boch lieber bas Gefühl, marum es 2. B. fogar eine Gegenb romantifc nennt. Gine Statue fchlieft burch ibre enge und icharfe Umichreibung jebes Romantifche aus: Die Malerei nabert fich icon burch Mens fcen : Gruppirungen ibm mehr und erreicht es obne Menichen in Landichaft g. B. von Claube. Gin bollanbifder Garten ericbeint nur als ber Biberruf jebes Romantifchen, aber ein englischer. ber fich in bie unbeftimmte Landichaft ausbebnt, tann uns mit einer ros mantifchen Gegend umfpielen, b. b. mit bem Dintergrunde einer ine Schone frei ges lagnen Phantafie. Bas ertheilt ferner ben folgenben Beispielen aus ber Dichtfunft bas romantifche Geprage? In Cerpantes Traners foiel Rumantia verschworen alle Ginmobner, um nicht bon bem Sunger und ben Romern unterjocht zu werben, fich zu einem gemeinfcaftlichen Sterben. Alle es gefcheben, und in ber leeren Stadt nichts ale Leichen und Scheiterhaufen lagen : fo trat bie Rama auf Mauer, perfundigte ben Reinben ben Gelbfimord ber Stadt und Spaniens tunftis gen Glang. - Dber: mitten im Somer bie romantifche Stelle: ba Jupiter bon feinem Dlomp augleich bie friegerische unrubige Ches ne Troja's und bie fernen artabifchen Muen poll filler Menfchen unter einerlei Connenlichte überichaut. Dber bie obwohl ichmacher glangende Stelle in Schillers Tell, mo bas Dichterauge von ben gethurmten Gebirgetetten berunterichweift in bie langen lachenden Rorns fluren ber beutichen Chene, Es ift in allen biefen Beifpielen nicht bas Erhabene, bas, mie gedacht, fo leicht ins Romantifche perflieft, fonbern bas Beite, meldes bezeichs net. Das Romantifche ift bas Schone obne Begrangung, ober bas ich one Unendliche, fo wie es ein erhaben es gibt. Go ift So: mer im angeführten Beispiel romantifc, in. beg er ba, wo Migr in ber verfinfterten

Schlacht um nichts weiter bie Gotter anfleht all um Richt, blos erhaben ift. Es ift noch abnlicher ale ein Gleichnis, wenn man bas Romantifche bas mogenbe Musjummen einer Saite ober Glode nennt, in welchem bie Tonwoge wie in immer ferneren Beiten pers fcwimmt und endlich fich verliert in und felber und, obwol auffen icon ftill, noch innen lautet. Eben fo ift ber Monbichein gugleich romantifches Bild und Beifpiel. Den fcharf umgrangenben Griechen lag bas 3meifellicht bes Romantifchen fo fern und fremb, baß fos gar Platon, fo febr Dichter und fo nabe ber . driftlichen Erhebung, den mabrhaft romantifch. unendlichen Stoff, bas Berhaltnis unferer durftigen Endlichfeit jum Glangfaale und Sters nenhimmel ber Unenblichfeit, blos burch bie eng und edig abgeschnittene Allegorie einer Sole ausspricht, aus welcher mir Ungefette. ten bie Schattenreibe ber mabren Befen, biehinter uns gieben, vorüber geben feben.

Ift Dichten Beiffagen: fo ift romantisches bas Uhnen einer größern Zutunft als hienies ben Raum hat; die romantischen Bluten schwimmen um und, wie nie gesehene Saa menarten burch bas allverbindende Weer aus ber neuen Belt, noch ebe sie gesunden war, an Norwegens Strand anschwammen.

Ber ift nun bie Mutter biefer Romanatit? — Allerbings nicht in jedem Lande und Jahrhunderte bie driftliche Religion, aber jede andere fieht mit diefer Gottes. Mutter in Berwandtschaft. Zwei romantische Gattungen ohne Christenthum, einander in Ausbildung wie in Alima fremd, find die in bische, und die der Ebba. Die altnordische mehr ans Erhabne grangende fand im Schattenreiche ihrer klimatischen versinsterten Schauernatur, in ihren Nachten und auf ihren Bebirgen, gum Gespensterorkus eine grangenslose Geisterwelt, worin die enge Sinnenwelt gerfloß und versant; babin gebott Die

fian ") mit feinen Abend und Nachtfluden, in welchen die himmilichen Rebelfterne ber Bers gangenheit aber bem biden Nachtnebel ber Ges genwart fteben und blinten; und nur in der Bergangenheit findet er Jufunft und Ewigfeit.

Alles ift in feinem Gebichte Mufit, aber entfernte und baburch verboppelte und ins Unenblich verschwommene, gleichsam ein Echo, bas nicht burch rauh treues Wiebergeben ber Tone, sondern burch abschwächendes Milbern berselben entgudt.

Die indifche Romantit bewegt fich in einer allbelebenben Religion, welche von ber Sinnenwelt burch Bergeiftigung bie Schranten megbrach; biefe murbe fo groß wie bie

*) So fehr Ahlmarbte Meberfepung burch ben Rund bes reinern Tertes vorwiegen fann: fo fcheint es mir boch, baf ber Leichtigfeit und Treue und ben Bollauten ber Jung ichen viel ju wenig lobenbe Gerechtigfeit wiberfahren fei. Beifferwelt, aber nicht voll Dolter . fonbern voll Schmeichelgeifter, und Erbe und Simmel fanten, wie auf einem Meere, einander gu. Dem Inbier lebt bie Blume mehr als bem Rordmann ein Menfc. Run rechnet noch fein Rlima baju, biefe uppige Brautnacht ber Ratur, und ben Indier, ben wie eine Bies ne, im bonigvollen Tulpentelche rubend, laue Befte wiegen, und ber im fußen Schwanten auerubt. Eben barum mußte bie indifche Ros mantit mebr in ben Ginnengauber gergeben ; und wenn Mondichein und Zon . Berhall Charaftere und Sinnbilber anderer romantifcher Arten find : fo mag ber buntle Bolbuft bie indifche bezeichnen, jumal ba er fo oft ibr Les ben wie ihre Gedichte burchipielt.

Die orientalifche Poefie ift meniger ber griechischen, als ber romantischen burch bie Borliebe fur bas Erhabne und bas Loriiche, und burch ihr Unvermogen in Drama und Sharatteristit und am meisten burch bie

prientalifche Dent = und Sublart vermandt. Damlich ein Gefühl ber irbifden Nichtigfeit bes Schattengewimmels in unserer Racht, Schats ten, welche nicht unter einer Conne, fonbern wie unter Mond und Sternen geworfen werben. und benen bas targliche Licht felber abnlich ift, ein Gefühl, ale murbe ber Lebenstag, uns ter einer gangen Sonnenfinfterniß boll Schauer und Nachtgeflügel gelebt - abnlich jenen Rine fferniffen mo ber Mond bie gange Sonne berfcblingt, und nur er felber mit einem ftrab. tenben Ringe bor ihr fteht - biefe Dents und Rublart, welche Berber, ber größte Abgeichner bes Drients, bem Morben fo nabe' borgemalt, mußte fich ber romantischen Dichte funft auf einem Bege nabern, auf welchem bas verschwifterte Chriftenthum fie gang er= reichte und ausformte.

Bir gelangen nun jur chriftlichen Romantit; aber bon ihr ift zuerft zu zeigen , warum fie in Gaben (Stalien und Spanien vorzäglich) andere Gestalten annahm und ersichuf ale in Rorben, wo wie oben bewiesen worben, schon ber Landes Boben den beide nischen Borbof jum christlichen romantischen Allerheiligsten machte. Der Suben zeigt sich schon von Ratur und bann in seinen vielfarchen bistorischen Berstechtungen so viel anders, baß man Bemerkungen, welche die Romantit aus ganz andern als christlichen Quellen sließen lassen, erwägen ober berichtigen muß.

Der fublichen und frubeften gibt Bouters wed folgende Mutter; erftlich die bobere, von ben alten Deutschen berüber gebrachte Uchtung ber Beiber, und alfo ben geiftigern Stil ber Liebe.

Aber nicht in ben altbeutichen Balbern, sondern in ben driftlichen Tempeln wohnte bie romantische Liebe; und ein Petrarch, bet tein Shrift ift, mare ein unmöglicher. Die einzige Maria abelt alle Beiber romantifch; baber eine Benus nur schon, aber eine Dem

bonna romantifch fenn fann. Diefe bobere Liebe mar, ober ift eben Blute und Blume aus bem Chriftenthum, bas mit feinem Feuers eifer gegen bas Grbifche ben ichonen Rorper in eine icone Geele gerichmelgt, um ibn bann in ihr lieben gu laffen, alfo bas Schone im Unenblichen. Der Rame platonifche Liebe ift befanntlich einer anberen Liebe, jener reinen unbeflecten Freundschaft gwifchen Junglins gen abgeborgt, welche an fich fo fculblos mar , baf griechische Gefeggeber fie fogar un. ter bie Pflichten rechneten, und fo fchmars merifch, bag fur bie Tebler bes Geliebten ber ' Liebende geguchtiget murbe; bier mare alfo, nur an einem verschiebenen Beschlechte, bies felbe vergotternbe und von ber Matur am fernften vor einer Berunreinigung gehaltene Liebe wieber ba, wie bei ben alten Deuts ichen, aber nicht jene beiligenbe burch Chris ftenthum , welche mit bem romantifchen Schims mer befleibete.

Der Rittergeift .- ber ohnebin Liebe und Religion Dame, und Notre-dame nes beneinander auf feine gabnen flicte - und bie Rreugguge, melde man zweitens ju Bas tern ber Romantif machte, find Rinber ber driftlichen. . . In bas gelobte Land gies ben . bas bon zwei Religionen auf einmal . und bom großten Befen ber Erbe in ein bams mernbes Reich ber beiligen Uhnung, und in einen Sithmus amifchen erfter und ameiter Belt fur bie Phantafie erhoben mar, bief fich romantifch verflaren, und fich bie tiefe 'irbifche profaifch und poetifch mit zwei Rraf. ten unterwerfen, mit Tapferfeit und Religion. Bas fonnten aber Mehnliches Die Bervengeis ten, und Argonautenguge gebaren ?

Alls Diener und ftumme Anechte ber Romantif gelten noch die machfenden Jahrhunberte, welche von außen alle Bolfer immer mehr mit einander verschwisternd, beren edigen Abschnitte gurunden; und welche von ins

nen burch bas fleigende Sonnenlicht ber Mb. ftratzion, wie ein Chriftenthum immer mehr bie fefte Rornermelt gerfeten. Mues bief macht ju ber Beiffagung fun, bie bichtenbe Bufunft werde immer romantifcher und regels lofer, ober regelreicher, und ber Abftand von Griechenland breiter merben, und ihrem Rlus gelroffe merben fo viele glugel nachmachfen, baf fie gerade mit ber Menge eine großere Schwierigfeit ber geraben Rlugbahn erfahren wird, wenn fie nicht, wie jene Secheflugels geftalt im Ezechiel, einige Schwingen nur jum Berhullen anwendet. Indeg mas geben' die Beit ober Emigfeit Mefthetitern und beren Borichulen an ? Soll benn nur bie radenbe Philosophie weiter fommen, und bie fliegende Dichtfunft labm roften? Soll nach brei ober viertaufend Sahren und beren Millionen Sos ren feine andere Abtheilung ber Dichtfunft portommen, als bie matte Schilleriche? in ben Soren von Sentimental und Daip ? -

Man tonnte behaupten, jebes Jahrhundert ift anders romantisch, so wie man aus Scherz und Ernft in jedem Planeten eine andere Dichtkunft fezen tonnte. Dichtkunft wie als les Gottliche im Menschen, ift an Zeit und Ort gekettet und muß immer ein Jimmersmanns Sohn und ein Jude werden; aber in anderer Zeit kann ber Stand der Erniedrisgung schon auf bem Berge Tabor anfangen, und die Berklärung auf einer Sonne vorgeben und blenden.

Uebrigens ergibt fich von felber, daß das Christenthum, obwol gemeinschaftlicher Bater ber romantischen Rinder andere in Suben, andere in Norden erzeugen muß. Die sabeliche Romantif in dem, klimatisch Griechens lande verwandten, Stalien muß in einem Arios sto heiterer weben, und weniger von der alstifen Form absliegen und abfliehen, als die nordische in einem Spalespeare, so wie wies der dieselbe sabliche sich anders, und orientas

lifch , tubner im glubenben Spanien geftaltet. Die norbifche Poefie und Romantit, ift eine Meolsbarfe, burch welche ber Sturm ber Birtlichteit in Melobien ftreicht, ein Gebeul in Geton aufibsend, aber Wehmuth gittert auf Saiten, ja zuweilen ein hinein geriffener Schmerz.

Bir tonnen alfo in Rudficht ber nordifchen Romantit ben tunftigen 23ften Paragraphen wieber wie ben 22ften anfangen.

§. 23.

Quelle ber romantifchen Poefie.

Urfprung und Charafter ber gangen neuer ren Poefie läßt fich fo leicht aus bem Chriftenthume ableiten, bag man bie romantische eben fo gut die chriftliche nennen tonnte. Das Christenthum vertilgte, wie ein jungster Tag, bie gange Sinnenwelt mit allen ihren Reigen, sie brudte sie ju einem Grabeshügel, ju einer himmels. Staffel jusammen und setzte eine

neue Geifter . Belt an bie Stelle. Die Das monologie murbe bie eigentliche Mythologie ") ber Rorperwelt, und Zeufel als Berführer gogen in Menfchen und Gotterftatuen; alle Ers. ben : Gegenwart mar ju Simmele : Bufunft verflüchtigt. Bas blieb nun bem poetifchen Beifte nach biefem Ginfturge ber außern Belt noch abrig? - Die, worin fie einftargte, bie innere. Der Geift flieg in fich und feis ne Dacht und fab Geifter. Da aber bie End. lichteit nur an Rorpern haftet und ba in Beis ftern alles unendlich ift ober ungeendigt : fo blubte in ber Poefie bas Reich bes Unenblis den über ber Branbftatte ber Enblichfeit Engel, Teufel, Beilige, Geelige, auf. und ber Unenbliche batten teine Rorper . Rors

[&]quot;) Man weiß, wie nach ben Manichaern bie gange Sorperwelt ben bofen Engeln zugehörte; wie ble Orthodoren ben Fluch bes Sundenfalls auf alle Areaturen ausbebnten u. f. w.

men ") und Gbtter- Leiber; bafur bffnete bas Ungeheuere und Unermefliche feine Tiefe; statt ber griechischen heitern Freude erschien entwes ber unendliche Sehnsucht ober bie unaussprech-liche Seeligkeit — Die zeit- und schrankenlose Berdammniß — Die Geistersucht, welche vor sich selber schaubert — Die schwärmerische besichauliche Liebe — Die granzenlose Monches Entsagung — Die platonische und neuplatonische Philosophie.

*) Ober das Ueberirbifche Inupfte sich an unfunfts lerifche Werförperungen, an Reliquien, Kreuze, Kruzifire, Hostien, Monde, Gloden, Heiligen: Bilber, die alle mehr als Buchstaben und Zeichen benn als Körper sprachen. Sogar die Thaten suchten bas Körperliche zu entbehren, b. h. die Gegenwart; die Kreuzzuge suchten eine beilige Wegangenheit mit einer heiligen Aufunft zu verbinden. So die Legenden der Bunderwerfe. So die Erwartung des jüngften Tags.

In ber weiten Racht bes Unenblichen mar ber Menich ofter furchtend als hoffenb. Schon an und fur fich ift gurcht gewaltiger und reis der als Soffnung, (fo wie am Simmel eine weiße Bolte die ichwarze bebt, nicht biefe jes ne,) weil fur bie Kurcht bie Phantafie viel mehr Bilder findet als fur bie hoffnung; und bief mieber barum, weil ber Ginn und bie Sandhabe bes Schmerges, bas forperliche Gefühl, uns in iebem Saupt . Puntte bie Quelle eines Sollenfluffes werben tann, indeß bie Sinnen fur bie Freude einen fo magern und engen Boben beideren. Die Bolle murbe mit Flammen gemalt, ber Simmel boch. ftens burch Mufit *) bestimmt, bie felber

*) Salf nicht vielleicht ber unbestimmte romantis fce Charafter ber Mufit es mit erzeugen, baß gerabe bie nebligen Riederlande viel früher große Komponisten befamen als bas beitere bels le Italien, bas lieber bie Schärfe der Maierei erwählte, so wie aus demselben Grunde jenwieder unbestimmtes Sehnen gibt. So mar bie Aftrologie voll gefährlicher Machte. So war ber Aberglaube ofter brobend ale vers beigend. Ale Mitteltinten ber bunteln Farbengebung mogen noch bas Durcheinanders werfen ber Bolfer, die Kriege, die Peften, die Gewalts-Laufen, die duftere Polar. Mysthologie in Bund mit ber orientalischen Spracha Gluth bagu tommen und gelten.

S. 24.

Poefie bes Aberglaubens.

Der fogenannte Aberglaube verbient ale Frucht und Nahrung bes romantischen Geistes eine eigne heraushebung. Menn man liefet, baß bie Auguren ju Ciceros Zeiten bie 12 Geier, welche Romulus gesehen, fur bas Zeichen ers klarten, baß fein Mert und Reich 12 Jahr-

mehr in ber unbestimmten Lanbichaftmalerei ibealifierten und bie Beliden mehr in ber bes filmmten Menidengeftalt ? hunderte dauern werde, und wenn man bamit ben wirklichen Sturg bes abendlandischen Reichs im 12ten vergleicht: fo ift der erste Gedanke dabei etwas boberes als ber fpattere, ber die Rombinazionen des Jufalls auss rechnet. Jeder erinnere sich aus seiner Rindbeit — wenn die feinige anders so poetisch war — des Geheimnisses, womit man die 12 heiligen Nächte nannte, besonders die Christnacht, wo Erde und himmel, wie Kinder und Erwachsene, einander ihre Thuren zu biffnen schienen zur gemeinschaftlichen Zeier

*) Sogat ein Leibnit findet es findenswerth, daß 3. B. Chriftus im Beiden ber Jungfrau gebor ren morben: Otlum Hanver p. 187. Daher fann eine vorüberfliegende Anführung verzieben werden, daß als im Kaiferbildersaale zu Aranfsfurt leerer Raum nur noch für ein einziges Bild eines deutschen Kaiferb Jahre lang leer fand, das Schickal ihn wirflich mit dem Bils be bes letten fallte und ichloß.

11

ber größten Geburt, indeß die bofen Geifter in ber Ferne jogen und ichrecten. Dber er bente an ben Schauber, womit er von bem Rometen borte, deffen nadtes glubenbes Schwert jebe Macht am Simmel uber bie uns tere bange Belt berauf und hinuber gezogen murbe, um wie von einem Tobesengel auss geftredt auf ben Morgen ber blutigen Bus funft zu zeigen und zu zielen. Der er bens te ans Sterbebette eines Menichen, wo man am meiften binter bem ichmargen langen Bors bang ber Beifterwelt geschäftige Geftalten mit Lichtern laufen fab; wo man fur ben Gunber offne Tagen und beighungrige Geifteraugen und bas unruhige Umbergeben erblichte, fur ben Frommen aber blumige Beichen, eine Lis lie ober Rofe in feinem Rirchenftand, eine fremde Mufit ober feine boppelte Beftalt u. f. m. fand. Cogar bie Beichen bes Glud's bebielten ihren Schauber : wie eben bie letts benannten, bas Boruberfcmeben eines feelis

gen weißen Schatten und bie Cage, baf En. gel mit bem Rinbe fpielen, wenn es im Schlummer lachelt .- D wie lieblich! Berfafs fer bicfes ift fur feine Perfon frob, bag er icon mehrere Sahrzebenbe alt und auf einem Dorfe jung gemefen und alfo in einigem Abers glauben erzogen worden, mit beffen Grinnes rung er fich jett, ba man ibm ftatt ber ges bachten fpielenben Engel Gauere im Dagen untergeschoben b), ju bebelfen fucht. Bare er in einer gallifchen Erziehunganftalt und in biefem Gatul febr gut ausgebilbet und bers feinert worden, fo mußt' er manche romantis iche Gefühle, bie er bem Dichter gleich jus bringt, erft ibm abfuhlen. In Franfreich gab es bon jeber am menigften Aberglauben und Poefie: ber Spanier batte beides mebr : ber

^{*)} Befanntlich entfleht bas Ladeln ichlafender Rinber aus Sauere im Magen, welche aber bei Erwachfenen fich nicht fouderlich burch Ladeln ober Engel verrath.

heitere Italiener glich Romern und Griechen, bei welchen ber Aberglaube nichts von unferm Geisterreiche an sich hatte, sonbern sich auf ein Erdenglud, meift von bestimmten Wesen vertandigt, bezog; benn z. B. an beutsche Sarge hatte man nie die luftigen, graufamen, muthwilligen Gruppen ber alten Urnen und Sartophage gemalt, wie die Griechen und sogar die duftern Hetruier thaten.

Der norbifche Aberglaube, welcher im Gefechte ber Rraben ober im Rriegspielen bes Kinder ben blutigen Zeigefinger erblidte, welscher auf bas ichlachtenbe Sturmen ber Bbleter wies, bieser war besto romantisch erhabner, je kleiner und unbedeutenber bie weissagenben Bilber waren. So erscheinen bie Desxen in Shatespeares Macbeth besto fürchterslicher, je mehr sie in ihre Haflichkeit einkrieschen und berschrumpsen; aber in Schillers Macbeth sind bie Rothurne, die er ihnen zur Erhöhung angeschuht, gerade die sogenannten

Derenpantoffeln bes P. Fulgentius, welche ihre Zauberei bezwingen. Das Mieverhaltniß zwischen Gestalt und Ueberkraft offnet ber Phantaste ein unermeßbares Feld bes Schredens; baber unsere unverhaltniffmäßige Furcht
vor kleinen Thieren, und es muß ein kuhnerGeneral seyn, welcher vor dem naben suchenben Summen einer erboßten Jorniße so ruhig und ungeregt fest sigen kann, als vor dem
Summen einer Kanone. — In Traumen
schaubert man mehr vor muftischen Zwergen,
als vor einer steilen offnen Riesengestalt.

Bas ift nun am Afters ober Aberglauben mabrer Glaube? — Richt ber parzielle Ges genftand und beffen perfonliche Deutung — benn beide wechseln an Zeiten und Bolfern, — fondern fein Pringip, bas Gefühl, bas früher ber Lehrer ber Erziehung fenn mußte, eh'es ihr Schiler werben tonnte, und welches ber romantische Dichter nur verklarter ausweckt, namlich das ungeheure, fast hulflose Gefühl,

womit ber ftille Beift gleichfam in ber wilben Riefenmuble bes Beltalle betaubt ftebt und Ungablige unübermindliche Beltra. einfam. ber fiebt er in ber feltfamen Duble binter einander freisen - und hort bas Braufen eis nes emigen treibenben Strome - um ibn ber bonnert es und ber Boben gittert - bald bie, balo ba fallt ein furges Rlingeln ein in ben Sturm - hier wird gerknirscht, bort vorges trieben und aufgesammelt - und fo fteht er verlaffen in ber allgewaltigen blinden einfa= men Maichine, welche um ibn mechanisch raus fchet und boch ihn mit feinem geiftigen Ton anrebet; aber fein Geift fiebt fich furchtfam nach ben Riefen um, welche bie munderbare Maichine eingerichtet und zu 3meden beffimmt haben und welche er ale bie Beifter eines fole den jufammengebaueten Rorpere noch weit großer fegen muß als ihr Bert ift. Go wird bie Furcht nicht fowol ber Schopfer ale bas Gefcopf ber Gotter; aber ba in unferm 3ch

fich eigentlich bas anfangt, mas fich von ber Belt . Dafdine unterscheidet und mas fich um und über biefe machtig berumgieht, fo ift bie innere Nacht gwar bie Mutter ber Gotter, aber felber eine Gottin. Jebes Rorper . ober Belten . Reich wird endlich und enge und nichte. fobald ein Beifterreich gefett ift als beffen Trager und Meer. Dag aber ein Bille - folglich etwas Unenbliches ober Unbes ftimmtes - burch bie mechanische Bestimmte beit greift, fagen uns außer unferm Billen noch bie Inschriften ber beiben Pforten, mels de uns in bas und aus bem leben fabren; benn bor und nach bem irbifchen Leben gibt es fein irbifches, aber boch ein Leben. Rerner fagt es ber Traum, welchen wir als eine bes fonbere freiere willfurliche Bereiniauna ber geiftigen Belt mit ber fcmeren, ale einen Buftand, wo bie Thore um ben gangen Soris gont ber Birtlichkeit bie gange Racht offen fteben, ohne bag man weiß, welche frembe

Beftalten baburch einfliegen, niemals ohne einen gemiffen Schauber bei anbern tennen lernen .

Ja es wird, kann man fagen, fobald man nur einmal einem Menschengeist mit einem Menschengeist mit einem Menschenkerer annimmt, baburch bas gange Geisterreich, ber hintergrund det Natur mit allen Berührkraften gesetzt; ein frember Aetherweht alsbann, vor welchem bie Darmsaiten ber Erbe gittern und harmonieren. Ift eine Harmonie zwischen Leib und Geele, Erden und Geistern zugelaffen: dann muß, ungesachtet ober mittelft ber forperlichen Gesetz, ber geistige Gesetzgeber eben so am Weltall sich offenbaren, als ber Leib bie Geele und

[&]quot;) Fremde Traume horen wir nicht ohne ein romantisches Gefühl; aber unfere erleben wir ohs ne baffelbe. Diefer Unterschied bes Du und bes Ich reicht burch alle moralische Berhaltnife bes Menichen und verbient und befommt an einem andern Orte eine Erwägung,

fich jugleich ausspricht; und bas aberglaubisge Irren besteht nur barin, baß wir biefe geistige Mimit bes Universums, wie ein Rind bie elterliche, erstlich gang zu verfichen wahsnen und zweitens gang auf uns allein bezieshen wöllen. Eigentlich ift jede Begebenheit eine Beiffagung und eine Geister erschein nung, aber nicht für uns allein, sondern für das Au; und wir tonnen sie bann nicht beusten "). —

§. 25.

Beifpiele ber Romantit.

Gingelne romantifche Streiflichter fallen

*) Sochft wahrscheinlich bat eben barum Moris, mehr ein Geisterseher als Geisterschöpfer, in feine Erfahrung . Seelentunde so viele Traus me, Erscheimungen, Ahnungen ic. ofter aufges nommen als darinn ertlart, und so hinter bem Schirme eines Sammlers und Eregeten seine Beisterseherei in etwas vor der berfinischen und gelehrten Sorperseherei gebedt.

foon burch , bie griechische Poefie binburch, mobin g. B. Debips Dabinverichwinden im Cophofles, ber fürchterliche Dampgorgon, bas Schictfal zc. geboren. Aber ber achte Baubes rer und Meifter bes romantifden Geifter. reiche bleibt Chatefpeare (ob er gleich auch ein Ronig mancher griechischen Infeln ift); und biefer ichone Menich, ber ben Glauben ber Geifterwelt murbe erfunden haben, wenn er ibn nicht gefunden batte, ift wie bie gange Romantif bas Nachbild ber Ebenen von Bas fu; bie Racht ift marm, ein blaues Rener, bas nicht verlett und nicht gunbet, überlauft bie gange Ebene und alle Blumen brennen, aber die Gebirge fteben dunkel im Simmel.

Jetzt ift Schiller zu nennen. Wenn bie Romantit Monbichein ift, so wie Philosophie Sonnenlicht: so wirft biefer Dichter über bie beiben Enden bes Lebens und Tobes, in die beiben Ewigkeiten, in die Belt vor uns und bie Welt hinter uns, furg über bie unbe-

weglichen Dole ber beweglichen Belt feinen bichterifchen Schein, inbeg er aber ber Mitte - ber Welt mit bem Tageelicht ber Reflerions Doefie ftebt: wie bie Sonne nur an beiben Dolen medfelnb nicht untergeht und ben gangen Zag ale ein Mond bammert. Daber ber Mondichimmer, g. B. feiner Uftrologie, feis ner Jungfrau von Drleans D, feines Gloden. liebe. Bei legteren ift icon bie Babl eines romantifchen Aberglaubens romantifch , wels der ben Gug ber Gloden, ale ber beilige ften Wertzeuge, bie nur aus biefer Welt in bie andere rufen und une in ber jetigen ime mer auf Bertules Scheibemegen anreben, gewohnlich von feindseligen Geiftern betampft annabm.

*) Rur baf auf letten, wie oft bei theatralifden Borftellungen vorfallt, juweilen eine aufgehenbe Buhnen Dhure bas dugere Beltiicht bereinläffet und so bie poetische Belenchtung unterbricht burch eine weltliche. Herders herrliche "Legenben" haben als chriftliche Romantit noch tein sprechendes Auge gesunden. — Die Wohrin Zoranda in Don Quixotte schauet aus dem romantische gestirnten himmel bes Werts als naherer Stern herab. — Tieck (obwol zu sehr ausges löfet in die romantische und beutsche Borzeit, um eine Gegenwart anzunesmen und darzusstellen) gab in Sternbald ") fast eine shakespearesche humoristische Phantasie über die Phantasie. —

Goggi fchimmert mit einer warmen italies nifchen Zaubernacht neben Golboni, welcher Rom falt und rein überschneiet — hebels , allemannische Gebichte find toftlicheromantisch.

Durch ben romantischen Meister von Goes the zieht fich wie burch einen angehörten Traum, ein besonderes Gefuhl, ale malte ein gefahrs licher Geift über ben Zufallen barin, ale tret' er jebe Minute aus feiner Betterwolte, als

^{*)} II. G. 306.

febe man von einem Gebirge berab in bas luftige Treiben ber Menfchen, furz vor einer Rataftrophe ber Natur. Unter ben Mahrden werden feines in ben horen und unter ben Dramen fein Fauft als romantifche himmele- Zwillinge über ber Nachwelt fchimmern.

Bei ben folgenben romantischen Beispielen bemert' ich poraus, baffich nur fie felber, aber nicht beren gange Berfaffer fur romantifch und bichterisch erflare. Damit entschuldige man mich , wenn ich in Rlingers golbnen Sabn, bie Liebe bes Dagen Kanno, und ber Pringef. fin Rofe, ober beffen Bambino fur romans tifch ausgebe, und mit Recht behaupte, baff er bort querft auf bas Soffeben romantifches Rofen = und Lilienlicht fallen ließ; benn feine Dichterjugenb, worin bie bichtenbe und bie burgerliche Belt fich fo lange befampfte, bis endlich biefe fiegend vormog, wie es benn fein neueftes Bert (,, Bemerfungen" u. f. m.) burch bie Urtheile bemies, bic es theils fallte,

3ch frage jeben Revifor ber theils gewann. Romanen ober gar ber afthetifchen Literatur in Erganzungblattern allgemeiner Literaturs geitungen, ob er nicht - fobald er nur eins mal reifer ift als fein Urtheil - gugeben und einsehen muß, baß Rlingers Poeficen ben 3miefpalt gwifden Birflichfeit und Ideal anftatt au verfohnen, nur erweitern, und bag jeber Roman beffelben, wie ein Dorfgeigens ftud Die Diffonangen in eine fchreienbe lette Buweilen in Giafar und anbern ichließt ben gut motivirten Rrieg gwifchen Glud und Berth ber matte furge Frieden ber hoffnung, ober ein Mugen : Geufger. Aber ein burch feine Werke wie burch fein Leben gezogenes Urgebirge feltener Mannhaftigfeit entichabigt fur ben vergeblichen Bunich eines froberen farbigen Spiels. Romantifch ift ferner Schlegels Sonnet : Die Sphinre, im Athenaum. Romantifch wird im Alarfos fowol Schlegele, ale bes erften Bearbeitere

in bem alten fpanifchen Romance del Conde Alarcos, ber ichauerliche Bolfeglaube gebraucht, baß ber Diffethater in brei Zagen fterbe, wenn ibn bas Opfer beffelben por Gottes Gericht im Sterben labe; au ch rer liert fich bas Gebaube fcon in eine romantis iche Abendbammerung. Erhaben und mabr, nur ju furg angebeutet ift ber Bug, baß bie Sterbenbe in ber falten Scheibeminute, mo icon bie zweite firengere Belt anfangt, bie Erbenliebe gegen ihren Morber verliert und wie ein Tobtengericht, nur Berechtigfeit bes fiehlt. - Romantifch ift Die Liebgeschichte in ber 185ten bis 21oten Racht ber arabifchen Mabrchen: - ferner die Dichtung ber Sabre= geiten in Mniochs Unaletten (I. G. 67.), aber befto unpoetischer die Dichtung über bas In= nere. Weit mehr romantifch, und febr felten griechisch ift Rlopfiod, welcher, fo wie Sandn in der Schopfung mit Mufit malt, fo umgekehrt oft mit Malerei nur tout, und

man follte nicht jede (oft nur philosophische) Ginfachbeit mit griechischem Geifte vermens gen ").

Richts ift seltener als die romantische Blus me. Wenn die Griechen die schonen Kunfte eine Musit nannten: so ift die Romantit die Spharenmusit. Sie sobert das Gange eines Menschen und zwar in gartester Vildung, die Bluten der feinsten bochsten Zweige; und eben so will sie im Gedichte über dem Gangen schwes ben, wie ein unsichtbarer, aber machtiger Blumenduft. Ein und allen wohl bekannter und naher Berfasser macht zuweilen seinen romantischen Duft zu sichtbar und fest wie

*) Die Alten brudten fich unbewußt mit Rurge und Cinfacheit aus und wollten einfaltig nur bie fie erfüllende Birfung des Gegenstandes weiter, geben. Die Neuen ichneiden fich erft aus der felber bewußten Bielversteherei eine forette Rurge ju, welche die Preise der Cinfacheit und bes Deichthums jugleich gewinnen will.

burch Kroft. - Die Deutschen, beren poetie ichen Charafter Berber in Bieberfinn und Sausverftand fette, find fur bie romantifche Poefie zu ichwer und faft fur die plaftifche gefchickter; und ber große Leffing, welcher faft jeden Beift hatte, nur nicht ben romantifchen, / fonnte als charafteriftifcher Sprecher und Mb. gefandter bes beutichen gelten, wiewol er (ift ber fubne Musbrud erlaubt) amar nicht in ber Dicht aber in ber Dent : Runft roman. tifc mar. Boffens plaftifche Ibyllen fteben baber weit über feinen Doen, benen, wie noch mehr feinen Scherzgebichten, amar nicht poetis fcher Rorper, aber oft ber ideale Beift gu mangeln icheint. Eben fo felten ale bae ros mantifche Talent, ift baber ber romantifche Gefchmad. Da ber romantifche Geift, biefe poetifche Moftit, niemals im Gingelnen auf. gufaffen und feft zu bannen ift : fo find geras de bie iconften romantifchen Bluten bei ber Boltemenge, welche fur bie lefende bie fchreis

bende richtet, einem thierischen Betasten und Ertreten ausgeseht; baber das schlimme Schide sal bes guten Tiecks und besonders achter Mahrchen. — Dabei erschwert noch der Wechsel das Nachsprechen einer Regel; benn die plastische Sonne leuchtet einsormig wie das Wachen; der romantische Mond schimmert veränderlich wie das Traumen. —

Bendet man das Romantische auf die Dichtungarten an: so wird das Lyrische das durch sentimental — das Epische phantastisch, wie das Mährchen, der Traum, der Roman — das Drama beides, weil es eigentlich die Berseinigung beider Dichtungarten ift.

VI. Programm.

Ueber bas Låderliche.

§. 26.

Definigionen bes Lacherlichen.

Das Lächerliche wollte von jeher nicht in bie Definizionen ber Philosophen gehen — ausgenommen unwillfurlich, — bloß weil die Empfindung beffelben so viele Gestalten annimmt, als es Ungestalten gibt; unter allen Empfindungen hat sie allein einen unerschöpflichen Stoff, die Anzahl der Frummen Linien. Schon Cicero und Quinctillian sinden das Lächerzliche widerspenstig gegen jede Beschreibung beselben, und diesen Proteus sogar in seinen Berwandlungen gefährlich für einen, der ihnlin einer seifeln wollte. Auch die neue kantische, daß

bas Laderliche pon einer plotlichen Muffos fung einer Erwartung in ein Dichts entftebe, bat Bieles miber fich. Erfilich nicht jebes Nichts thut es, nicht bas unmoralifche, nicht bas vernünftige ober unfinnliche, nicht bas pa= thetifche bes Schmerzes, bes Genuffes. 3meis tens lacht man oft, wenn bie Erwartung bes Dichte fich in ein Etwas auflofet. Drittens wird ja jebe Erwartung in gangen bumeris ftifchen Stimmungen und Darftellungen fo. aleich auf ber Schwelle gurudgelaffen. ner wird baburch mehr bas Epigramm und eine gemiffe Urt Bit befchrieben, welche Großes mit Rleinem paart. Aber an und fur fich wird bamit fein Lachen erwedt, fo mes nig ale burch bie Debeneinanberftellung bes Seraphe und bee Burme: und es brachte auch ber Definizion mehr Schaben als Bortheil, ba bie Birfung biefelbe bleibt, menn ber Burm querft fommt und bann ber Ges raph.

Enblich ift bie Ertlarung fo unbeftimmt und baburch fo mabr, ale wenn ich fagte : bas' Lacherliche beftebt in ber ploBlichen Auflofung ber Erwartung bon etwas Ernften in ein las derliches Richts. Die alte Definigion von Ariftoteles, welcher Araus von Blid und Gernon von Gelehrfamteit überhaupt nie porbei zu geben ift - ftebt wenigftens auf ber Bahn bes Biels, wiewol nicht am Biele, name lich biefe, bag bas lacherliche aus einer une ichablichen Ungereimtheit entftebe. Aber mes ber bie unichabliche bet Thiere, noch bie ber Mabnfinnigen ift tomifch: noch bie großten ganger Bolter finds, j. B. bie ber Ramtichas balen, welche ihren Gott Rulfa feinen eigenen gefrornen Unrath fur cine Schonbeitgottin ber Liebe vor beffen Aufthauen halten laffen. Alde gel ") will Linguets Meinung über bie Biftigfeit bes Brote, Roufleau's feine über bie Borguglichkeit bes Bilben . Lebens, ober bie *) Deffen Gefchichte ber tomifchen Literatur I. B.

bes bumpfen verachtlichen Schmarmers Dos ftells, bag feine venegianifche Sure Johanna Die Beltertoferin ber Beiber fei, von tomis fder Birtung finden; aber wie follen blofe frethumer , bon melden jeber Bucherfagl mim. melt, ohne barum ein théatre aux Italiens ober des variétés amusantes ju fenn, fich ju tomifchen Reigen ohne bie Musfteuer ber Runft verfconern ? - Go irrig nun Albgel bie blofe geiftige Ungereimtheit obne Berforperung fos mifch findet t eben fo irrig nimmt er wieber torperliche Ungereimtheit ohne Bergeiftigung får tomifch, wenn er bei bem plaftifchen Sols ten . Breughel ben Pringen von Pallagonia in Palermo; g. B., bas Relief von Chrifti Leis ben, neben einem Gauflertang, ober ben Des ger ju Pferbe gegenüber einem romifchen Rais fer mit boppelter Dafe, lacherlich finbet; benn biefen Berichiebungen ber plaftifchen Birflichkeit mangelt, wie bem Menschengerrs bilbe, bem Thiere, Die geiftige Bebeutung.

Der icarffinnige Regenfent ber Borfdus Ie in ber Jenaer Literaturgeitung fett bas Romifche in Unterbrechung ber Totalitat bes Berftanbes. Da es aber mehrere folder Uns terbrechungen gibt - vom ernften Irrthum bis jum Babnfinn - fo muß bie tomifche eben erft von jeber anbern abgeschieben merben burch eine Definizion bes Romifchen felber (fpåter mehr uber bie geiftreichen Ginmurfe Diefes Rezenfenten). - Schiller ertlart bie fomifche Poefie fur ein heruntergieben bes Ges genftanbes noch unter bie Birflichfeit felber. Aber ber Unterschied, ber bas ernfte Ibeal fo unerreichbar weit uber bie Birflichfeit binauss bebt , laft fich bei bem Romifchen nicht burch Umfebrung anwenden, ba bie Birtlichfeit fels ber bas Romifche beberbergt, und ber Darr ber Bubne jumeilen unverftummelt auch im . Leben ericeint, obwol nie ber tragifche Selb. Und wie follte uns eine verrentte vertiefte Birflichfeit erfreuen, ba uns icon bie nature

liche profaische betrubt? In jedem Falle geht bem Gerabziehen unter bie Birflichfeit, wels des ja ber ernfte Dichter auch am Sunder ausubt, bie absondernde Entscheidung bes Komischen ab.

Die neuere Schlegel . Schelling : Uftifche Definizion bes Romifchen, bag baffelbe, g. B. bie Rombbie "bie Darftellung ber ibealen uns endlichen Freiheit, alfo bes negativen unends - lichen Lebens ober ber unendlichen Beftimms barfeit und Billfuhr fei" - laff' ich bier fich mit ber allerneueften, aber fur ben Runftler mehr brauchbarn von St. Schut ") berums ichlagen, welche bas Romifche fur bie Uns fcauung bes 3miefpalte und bes Giege amis fchen Rothwendigfeit und Kreibeit erflart. Much biefem Siege, welcher oft in Rrantheit, Donmacht, unverschuldeter Armuth, ehrens vollem Erliegen unter Uebergahl, ohne bie Birfung bes Romischen erscheint, muß erft feine *) In ber Beitung fur bie elegante Belt. Febr. 1812.

tomifche Rraft burch ausschließenbe Mertmas le zugesichert werben.

Doch wozu langes Ankampfen gegen frembe Definizionen? Man fielle bie eigne bin,
und jene fterben an ihr von felber, falls fie
taugt, wie Ablerfedern andere Federn in der
Rahe zerftdren. Es kann ohnehin ein Autor,
wenn er auch sonst munichte und vermbette,
nicht allen feinblichen Definizionen begegnen,
da beren so viele und vielleicht die meisten erft
nach seinem Tobe gegen ihn auftreten und
aubruden, so, daß er nach seinem Begrabnis zulett boch seiner eigenen immer den ganzen Sieg anheimstellen muß.

Uebrigens haben wir fpater außer unserer Definizion bes Lacherlichen noch etwas ju suschen, bas noch schwerer gefunden wird, namlich bie Ursache, warum uns baffelbe, obgleich als bie Empfindung einer Unvollfommenheit, boch Bergnugen gewährt, und zwar
nicht nur in ber Dichtfunft — welche auch

- Congli

auf ben Schimmel Bluten und an bem Sars ge Blumenftude gibt — fondern im trodenen Leben felber.

Man holet eine Empfindung am beften aus, wenn man fie um ihre entgegengesetzte befragt. Welche ift nun der Gegenschein des Lächerlichen? Weder das Tragische, noch das Sentimentale ift es, wie schon die Worter tragis komisch und weinerliche Kombdie beweissen. Shakespeare treibt mitten im Feuer des Pathos seine humoristischen nordischen Gewächse so unverletzt, als in der Kälte des Lustopiels, in die Hohe. Ja seine bloße Succession des Pathotichen und Komischen verwandelt ein Sterne gar in ein Simultaneum beiber.

Man ftelle aber einmal eine einzige luftige Beile von Beiben in ein heroifches Epos und fie lbfet es auf. Berlachen, b. h. moralifcher Unwille verträgt fich in homer, Milton, Rlopftod mit der Dauer der erhabenen Empfindung; aber nie das Lachen. Rurg ber Erbfeind bes Erhabenen ift bas Lacherliche "); und tomifches Delbengebicht ift ein Wiberfpruch und follte beißen bas tomifche Epos. Folglich ift bas Lächerliche bas unendliche Kleine; und worin befteht biefe ibeale Rleinbeit?

S. 27.

Theorie bes Erbabenen.

Aber worin besteht benn ble ideale Erhabene

3) m sten Band bes neu aufgelegten hefperns

6. 3. fagt' ich es unentwidelt. 3ch mert' es
an, damit man nicht glaube, baß ich meine
rignen — Diebe bestehle, wie es zuweilen scheinen fann. Der sonft trefflice Mefthetiler Platner
fest "bie Schonbeit in eine gemäßigte Michang
bes Erhabnen und bes Luftigen." Durch bis Abbizion einer positiven und einer negativen Größe
berommt ein befinierenber Philosoph allerbings
ben leeren Raum, in welchen die Anichauung
bes Lefers recht gut ben verlangten Gegenstand
unbesiedt hinein sehen tann.

beit? - Rant und nach ihm Schiller ante worten, in einem Unenblichen, bas Ginne und Phantafie ju geben und ju faffen bergas_ gen, inbeg bie Bernunft es erschafft und feft balt. Uber bas Erhabene, g. B. ein Meer , ein hobes Gebirge, fann ja icon barum nicht unfagbar fur bie Ginnen fenn, weil fie bas amivannen, morin jenes Erhabes ne erft mobnt; baffelbe gilt fur bie nachs flegende Phantafie, welche in ihrer unendlis den Bufte und Metherbobe porber ben unenbe lithen Raum fur bie erhabene Ppramibe aufbauet. - Das Erhabene ift ferner gwar ims mer an ein finnliches Beichen (in ober außer. une) gebunden, aber biefes nimmt oft gar feine Rrafte ber Phantafie und ber Ginne in Unfpruch. Go ift g. B. in jener orientalis fchen. Dichtung, wo ber Prophet bas Mertmal ber boruber gebenben Gottheit erwartet, welche nicht fommt binter bem Feuer, nicht hinter bem Donner, nicht binter bem Sturm=

winde, sondern die endlich tommt mit einem linden, leifen Weben, offenbar bas fanfte Zeischen erhabener als ein majestätisches mare. So sieht aftbetische Erhabenbeit des handelns fets im umgekehrten Berhältniß mit dem Geswichte des sinnlichen Zeichens, und nur das Heinste ift das erhabenfte; Jupiters Augensbraunen bewegen fich weit erhabener in dies fem Zalle, als fein Arm oder er selber.

Ferner theilt Rant bas Erhabene ins mathematifche und ins bynamifche ein, ober wie Schiller es ausbruckt, in bast mas unfere Kaffungfraft übersteigt, und in bas, welches unferer Lebenstraft broht. Man tonnt' es furger bas quantitative und bas qualitative nennen, ober bas außere und bas innere. Aber nie fann bas Auge ein anberes als ein quantitatives Erhabene anfchauen; nur erft

^{*)} Man fleigere bie optifche Intenfion, man überfulle bas Auge mit Licht: es wird nie Kraf, te, nur Größen finden.

ein Schluß aus Erfahrungen, aber teine Uns schauung tann einen Abgrund, ein furmendes Meer, einen fliegenden Felsen zu einem dynas mischen Erhabenen machen. Wie wird benn bieses aber angeschauet? Alfustisch; das Ohr ist der unmittelbare Gesandte der Kraft und bes Schredens, man bente an den Donsner der Wolfen, der Merre, der Wasserfälle, der Löwen ze. Ohne alle Erfahrung wird ein Neuling von Mensch vor der hörbaren Größe zittern; aber jede sichtbare wurde ihn nur bes ben und erweitern.

Wenn ich bas Erhabene als bas anges wandte Unenbliche befinieren barf: fo gibt es eine funffache Eintheilung ober auch eine breifache; bas angewandte auf bas Auge (bas mathematische ober optische Erhabene) — auf bas Dir (bas dynamische ober akustische) — von innen muß die Phantasie die Unenblichs Teit wiederum auf ihre eigne quantitative und qualitative Sinnlichfeit beziehen, als Uners

meflichteit ") und ale Gottheit - und dann ift noch bie britte ober funfte Erhabenheit, welche fich gerade im umgekehrten Berhaltnig mit bem außern ober innern Sinnlichen und Beichen offenbaret, die fittliche ober handelnde.

Wie wird nun bas Unenbliche gerabe auf einen finnlichen Gegenstand angewandt, wenn er felber, wie ich bewiesen, tleiner ift als die Flügel der Sinne und der Phantafie? Den ungeheuren Sprung vom Sinnlichen als Beischen, ind Unfinnliche als Bezeichnetes - welschen bie Pathognomit und Physiognomit iche Minute thun muß - vermittelt nur die Natur, aber teine Zwischen Boefen; zwischen dem mimisichen Ausbrud des Hasses, wulden bei mid zweischen biefem selber, ja zwischen Wort und Jdeegibt es

*) Die Ewigteit ift für bie Phantasie ein mathemas fliches ober optisches Erhabene; ober fo: die Beit ist die unenbliche Linie, die Ewigteit die unendliche Flache, Die Gottheit die dynamische Eulle.

, Gongle

feine Gleichung. Allein die Bebingungen muls fen an finden fenn, unter welchen ein finnlis der Gegenftand jum geiftigen Beichen wird porzugemeife bor einem anbern. Bei bem Dhre ift Extenfion und Intenfion zugleich vonnothen; ber bonnernbe Zon muß zugleich ein langer fenn. Da wir feine Rraft ans fcauend fennen ale unfere; und ba Stimme gleichsam bie Parole bes Lebens ift : fo ifi's begreiflicher, warum gerabe bas Dbr bas Erhabene ber Rraft bezeichnet. Gine fcnelle Bergleichung unferer Tone mit fremben muß man nicht gang babei ausschlieffen. Cogar Die Stille fann erhaben werben, bie eines boch fill fcwebenben Raubvogele, bie por bemi arogen Meerfturm, bie nach bem großen Blige por bem Donner.

Die optische Erhabenheit rubet nicht auf Intenfion — benn Blendung ift nicht erhaben, auch Racht und Sonne maren es nicht, allein gesehen, ohne himmel und Umgebung — sons bern auf Extenfion, aber nur ber einfare bigen .). Gine unabsebliche angebauete Land . Ebene weicht bem grauen fillen Deere, obaleich iene optisch . intenfib bem Muge mehr Licht barreicht und obgleich biefes fo aut als jene an ber Bolte aufbort. Co mare einem Dbeliffus burch große Karben . Rlede - nicht aber burch ju nab und ju flein aufgetragene, weil biefe fonft vor bem fcminbelnben Muge in einen verichmolgen - feine balbe Große meg. aunehmen. 2Barum bies aber, ba eber bers fcbiebene Rarben fie beller und alfo bei aller Rerne großer bauen mußten? Darum, jebe neue Karbe beginnt einen neuen Begenftanb, in ber Rerne ober Racht ausgenommen. mo alle Karben in einander taumeln. Singegen überfde man fie wie eine Peters = Ruppel, mit fleinen lichtern : fo wird fie großer, weil biefe Rachte 00) ben felben Gegenftanb fortfegen,

^{*)} Quintus Firlein ate Auflage G. 337.

^{**)} Um Tage murben fie vor bem größern Lichte. felber nur fleine Gegenstände. Sean Paul Arfteit I. Abib. 13

nicht fich anfangen. Daber find bie Sterne nur burch ben himmel optisch erhaben, nicht er burch fie. — Roch ift bie lette Frage: warum wird benn nun ber von Giner Farbe lange fortgesette Gegenstand ein Bild ber Unendlichkeit? —

Ich antworte: burch eine Grange, also burch zwei Farben, und bas Begrangte ift ers haben, nicht bas Begrangende; bas Auge wice berholet bis zum Schwindel bieselbe Farbe und bieses ewige Wiederfommen bes Namlichen wird bas unendliche Bild; weber die Mitte, noch die Spitze ber Pyramide ist erhaben, sondern die Bahn des Blicks. Um aber eben zu wissen, baß bier ein Namliches sey, muß ich bier ein Berschiebenes zugleich haben und ihm entgegensetzen; ohne dieses gab' es kein Biel, keine Ferne, also keine Größe; baber bie Nacht vor dem zugedrückten Auge nicht erhaben ift, obwol eine vor dem offinn,

weil ich bier bon einer erleuchteten Stelle oder bon mir an ben unenblichen Beg giebe.

Ich ermebre mich bes Gingelnen, ba fich bie Aufgaben und Aufldfungen ins Unenbliche vervielfaltigen laffen; g. B. einer Unterfuchung beburfte ber Rall, wo oft bie verschiebenen Gattungen, wie Blit und Donner fcblagen, vereinigt treffen, wie ber Bafferfall, ber mathematifch und bynamifch groß ift, fo wie bas fturmenbe Deer. Gine anbere lange Un. terfuchung mare wieber bie, wie biefes angemanbte Unenbliche ber Matur fich ju bem ber Runft perbalte, ba in beiben bie Phantafie auf bie Bernunft begiebt u. f. m. Cben fo mare gegen ben fantifchen "Schmers bei jes bem Erhabenen" viel einzumenben, befonbers biefes, bag nach ibm bas größte ben größten geben mußte, namlich Gott; und fo mare gegen ben anbern fantifchen Cas, bag neben bem Erhabenen alles flein fen, eingumerfen, bağ es fogar Stufen bes Erhabenen , nicht als

, Gongl

eines Unendlichen, sondern als eines Angewands ten gibt; benn eine wache Sternennacht, 3. B. über einem schlafenden-Meere, sind teine so machtigen Flügel ber Seele als ein Gewitters himmel mit feinem Gewitters Meere; und Gott ift erhabener als ein Berg.

S. 28.

Untersuchung bes Lacherlichen.

Wenn ein Programmatift, ber bas Lascherliche analyfiren will, bas Erhabene vors aus fendet, um bei dem Lächerlichen und beffen Analyfie angulangen: fo kann fein theogretischer Gang febr leicht zu einem praktischen ausschlagen.

Dem unenblich Großen, bas bie Bewuns berung erwedt, muß ein eben fo Rleines ents gegenstehen, bas bie entgegengesette Empfinbung erregt.

Im moralischen Reiche gibt es aber nichts Rleines; benn bie nach innen gerichtete Moralität erzeugt eigne und fremde Achtung und ihr Mangel Berachtung, und bie nach außen gerichtete weckt Liebe und ihr Mangel Saß; jur Berachtung ift das Lächerliche zu unwichtig und zum Haffe ju gut. Es bleibt alfo für baffelbe nur das Reich bes Berftandes dbrig, und zwar aus demfelben bas Unverftändige. Damit aber derfelbe eine Empfindung erwecke, muß er sinnlich angeschauet werben in einer Handlung ober in einem Zuftande; und das ift nur möglich, wenn die Handlung als fallches Mittel die Absicht bes Berftandes, ober die Lage als Widerspiel die Meinung besselben darstellt und Lügen straft.

Roch find wir nicht am Biele. Obgleich nichte Sinnliches ") allein lacherlich fenn fann,

(*) Sogar dann nicht, wenn der fonft lächerliche Kontrast zwischen Aeußern und Aeußern auf das Unbelebte trifft. Gine gepunte Parifer Puppe tann jeder mögliche Kontrast mit ihrem Pune nicht lächerlich machen.

. (Congli

- b. b. nichts Leblofes, ausgenommen burch Personifitagion - und wieder nichts Geistiges allein es werben tann - nicht ber reine Errethum, noch die reine Berftandeslofigfeit -; fo fragt sich eben, burch welches Sinnliche spiegelt sich bas Geistige und welches Geiftige ab? -

Ein Frechum an und für fich ift nicht lås derlich, so wenig, als eine Unwissenheit; sonst mußten die verschiedenen Religionsparteien und Stände einander immer lächerlich sinden: Sondern der Frethum muß sich durch ein Besstreben, durch eine Handlung offenbaren tons nen; so wird und derselbe Gohnendenst, bei welchem wir als bloßer Borstellung ernsthaft bleiben, lächerlich werden, wenn wir ihn üben sehen. Ein gesunder Mensch, der sich für trant hielte, würde und erst tomisch vortommen durch wichtige Bortehrungen gegen seine Roth. Das Bestreben und die Lage muffen beibe gleich anschaulich seyn, um ihren Widter

Gongle

ipruch gur fomifchen Sobe gu treiben. Allein noch immer baben wir nur einen anschaulich ausgebrudten endlichen Grrthum, ber noch feine unendliche Ungereimtheit ift. Denn fein Menich fann im gegebnen Kalle nach etwas anberem bandeln, ale nach feiner Borftellung bapon. Benn Cancho eine Nacht binburch fich über einem feichten Graben in ber Schmebe erhielt, weil er vorausfette, ein 21b. grund gaffe unter ibm : fo ift bei biefer Bore ausfetung feine Unftrengung recht verftanbig: und er mare gerabe erft toll, wenn er bie Berichmetterung magte. Warum lachen wir aleichwol? Sier tommt ber hauptpunft: wir leiben feinem Beftreben unfere Ginfict und Anficht, und erzeugen burch einen folchen Biberfpruch bie unendliche Ungereimtheit; ju Diefer Uebertragung wird unfere Phantafie, Die bier, wie bei bem Erhabenen, ber Mittler gwis fchen Innern und Meugern ift, ebenfalls wie bei bem Erhabenen nur burch bie finnliche Uns

ichaulichfeit bes Grethums bermocht. Unfer Selbst : Trug, womit wir bem fremden Berftreben eine entgegengeseigte Kenntniß unters legen, macht es eben zu jenem Minimum bes Berstandes, zu jenem angeschaueten Unversstande, worüber wir lachen, so daß also das Komische, wie das Erbabene, nie im Objette wohnt, sondern im Subjette.

Daber konnen wir eine und dieselbe innere und außere handlung belachen oder billigen, je nachdem wir unser Unterschieben andringen konnen oder nicht. Niemand lacht über den wahnsinnigen Pazienten, der sich für einen Kausmann und seinen Arzt für den Schuldner halt; eben so wenig lacht man über den Arzt, der ihn zu heilen sucht. Menn bingegen in Koote's Industrierittern außerlich ganz daffelbe geschieht, nur daß innerlich der Pazient so vernünstig ist wie der Arzt: so lachen wir dennoch, wenn der wahre Kausmann die Besahlung wirklicher Waaren von einem Arzte

- , Congli

erwartet, bei meldem bie Diebinn berfelbendie Schuldforderung fur eine fire Ibee ausgegeben. Beiben vernunftigen Mannern legen wir zu ihren handlungen burch bie Taufchung bes Komifchen unfere Kenntniß ber Betrugertinn bei,

Da man aber fragen muß; marum unterlegen wir nicht jedem anerkannten Grrthum und Unverftand jene Rolie, Die ibn jum Ros mifchen erhellt; fo ift bie Untwort: blos bie Allmacht und Schnelle ber finnlichen Un. fchauung gwingt und reift uns in biefes Grrs Spiel binein. Benn g. B. in Sogarthe reis Tenben Romobianten bas Trodfnen ber Strums pfe an Bolten lachen macht: fo bringt uns bie finnliche Ploglichfeit des Wiberfpruche gwis fchen Mittel und 3med ben fluchtigen Glauben auf, bag ein Menich mabre Regenwols fen ju Trockenseilen gebrauche. Dem Rombs bianten felber und fpater auch uns ift bas Trodnen an einer feften Scheinwolfe nichts

Laderliches. - Doch frarter zeigt fich bie Gemalt finnlicher Unichaulichkeit in bem Erzeus gen bes Lachens bei fo gang abfichtlofen une fruchtbaren Chen bes Unabnlichften, wie et. man g. B. in ben propos interrompus (ju beutich im fogenannten Schenfen und Logies ren), ober auch im Beilenweisen Binuberlefen bon einer Zeitung . Salbfeite in Die andere, wo auf einen Mugenblid burch die Taufdung ober Unterichiebung eines abfichtlichen Berbinbens und 2Babl . Sandelns die Birfing eintreten muß, bamit man lacht. Done jene poreilige Unterschiebung, gleichsam ein Gyls logifmus ber Empfindung, murbe bas Dage ren alles Ungleichartigften boch fein Lachen gebaren ; benn mas ift nicht ju gleicher Beit Unabnlichftes g. B. unter bem Rachthimmel, ohne fomifche Gewalt beifammen - bie Des belfleden - Nachtmuten - Mildfragen -Stallichter - Nachtmachter - Spigbuben u. f. w.? Das fag' ich? Wird benn nicht

jebe Sefunde bes Universums vom Riedrigsflen und vom Sodoften nachbarlich gefallt, und wann tonnte bas Lachen aufhören, wenn bloge Nachbarichaft galte? Daber find an fich bie Kontrafte ber Bergleichung nicht lächerslich, ja fie tonnen oft fehr ernsthaft feyn, 3. B. wann ich bier fage: vor Gott ift ber Erdball ein Schneeball ober: bas Rad ber Zeit ift bas Spinnrad fur bie Ewigteit.

Buweilen tritt die Umtehrung ein, und erft burch bas Biffen bes fremben Innern ober ber Abficht wird bie außere Anschaulichsteit tomisch. 3. B. ein hollander fiebe in eisnem schonen Garten an einer Mauer und schaue durch ein Fenster derselben in die Gesgend hinaus: so ift an einem Manne, welcher sich auf die Fensterbuftung jum bequemern Genuße der Natur mit Armen legt, nichts, weswegen er in irgend einer aftbetischen Borsschule als tomisch anzuführen ware. Sogleich aber wird der unschuldige Hollander ins to-

Gongle

mifche Bebiet gebracht, wenn man noch bins ju ergablt, bag er, ba er alle benachbarte Sollander Land : oder Gartenhaufer mit guten Musfichten ins Kreie genießen fab, that mas er vermochte, und weil er fein ganges land. baus erichwingen tonnte, fich menigftens eine furge Mauer mit einem Tenfter bauen ließ, aus welchem er, wenn er fich in folches lege te, febr frei und ungehindert die Landichaft bor fich bin beschauen und genießen tonnte. Allein, um bor feinem Ropfe in ber Tenfter. bffnung anlachend vorbei ju geben, mufe fen wir ihm borber etwas andichten, bag er namlich ju gleicher Beit fich bie Musficht babe bermauern und habe eroffnen mollen.

Dber: wenn ber Dichter Ariofto feinem ihn ausscheltenben Bater ergeben zuhört: fo liegt die Acußerlichfeit bes Baters wie bes Sohnes bon jebem Lacherlichen fo lange ab, als man nicht bas Innere bes Sohnes erfahrt, namslich baß er in einem Luftfpiel einen Polterva-

ter ausarbeitet, und baber ben feinigen als einen gefundenen Borfechter, goldenen Spies gel und eine anschauliche Poetit bes theatralissichen Baters aufmertsam betrachtet, so wie beffen Gesichteguge als mimischen Baurif dazu; — jetzt erst macht bas Darlehn unserer Unsicht beibe tomisch, so wenig an sich sonst ein zantender Bater ober ein abzeichnender Hogarth besselben es ift.

Ferner: man lacht weniger über bas, mas Don Quirotte thut — bem Wahnwitze ift nichts zu leifen — als was er an sich vernünftig sagt; Sancho Pansa aber weiß sich mit Reden und Thaten gleich gut lächerlich zu machen — Ober: ba jeune jung un seine sasten, und Genéral zugleich allgemein und ein General bebeutet, so ist die bekannte Berrwecklung eines Uebersetzers von jedne Genéral zwischen einem allgemeinen Fasten und jungen General — welche im Kriege oft kaum eine ist — nur durch unsere Unterschiebung eis

nes bewußten Berwechselns tomiich. — Endlich: warum wird ein Menich mit einer an fich nicht lächerlichen Eigenthumlichteit, durch eine mimische, sogar nicht einmal travestierende, Nachahmung und Abopgion berselben boch lächerlich durch Ab- oder Nachdruck und Nachspiel auf einem fremben Gesicht? Und warum hingegen tonnten zwei ähnliche Brüder und Menächmen zugleich beisammen gesichauet leichter Schaubern ") als Lachen erregen? Meine Antwort darauf ist bisher gesgeben worden.

Daber tann Niemand fich felber lacherlich im Sandeln vortommen, es mußte benn eine Stunst fpater fepn, wo er fcon fein zweites Ich geworden und bem erften die Einsichten bes zweiten andichten tann. Achten und verachten tann ber Mensch fich mitten in ber

^{*)} Mid mundert baber, daß man diese furchterliche Berdopplung ber Gestalt nur fomisch, nicht auch tragisch verwendet hat.

That, welche ber Gegenftanb bes einen ober bes andern ift, nicht aber fich auslachen, fo mie nicht felber (G. Quint. Firlein G. 305) fic lieben und haffen. - Benn ein Genie von fich eben fo gut und gwar baffelbe Gute benft (mas vielen Stoly vorausfest), ale ein Tropf bon fich, und wenn beibe biefen Ctoly mit gleis den forperlichen Beichen bor bie Unschauung bringen : fo lachen mir, obwol Ctol; und Beiten gleich gefett finb, nur ben Tropf allein aus, blos weil wir biefem allein etwas baju leiben. Daber vollendete Dummbeit ober Berftanbeslofigfeit ichmer laderlich mirb, weil fie uns bas Leiben ") unferer tontraftierenben Ginfict erichwert ober verbeut.

*) Daber tonnen bobere Befen gwar über une, obwol felten, laden und unfere Sandlungen mit ihren Ginfichten tontraftiren, aber bagu find nicht unfere thorichten tauglich, fondern unfere weifen. — Daber ift Philogephie 3. B. die Schellingifde, welche ben Werftand aus bem

- Congli

Daber bie gemeinen Definizionen bes Las derlichen fo falfch find, welche nur einen eine fachen realen Rontraft annehmen, anftatt ben fcheinbaren zweiten; baber bas lacherliche Des fen und beffen Mangel wenigstens ben Schein ber Kreibeit baben muß; baber lachen wir nur uber bie flugern Thiere, melde und ein perfonificierendes antbropomorbbotifches Leis ben verftatten. Daber machft bas Lacherliche mit bem Berftanbe ber lacherlichen Perfon. Daber bereitet fich ber Menich, ber fich uber bas Leben und beffen Motive erhebt, bas lanafte Luftipiel, weil er feine bobern Motive ben tiefern Beftrebungen ber Menge unterles gen und baburch biefe ju Ungereimtheiten mas den fann ; boch fann ibm ber erbarmlichfte bas Alles wieder gurudgeben, wenn er bem bobern

Bebiete ber Bernunft verweiset, ichwer laders lich gu machen; benn unfer subjettiver Kons traft, ben wir ihr feihen wollen, ift eben ichon ihr eigner. Streben feine tiefern Motive unterfchiebt. Daber fliegen eine ganze Menge Programmen, gelehrte Anzeiger und Anzeigen und die ichwerften Ballen des deutschen Buchhandels, die an und fur sich verdrußlich und edelhaft hinfriechen, sogleich als Aunstwerke auf, sobald man fich nur dente (und ihnen also die hohern Motive leift), daß sie irgend ein Mann aus parodierendem Spaße hingeschrieben.

Much bei bem Lacherlichen ber Lage, muffen wir, eben so wie bei bem Lacherlichen ber handlung, bem fomifchen Befen ju bem wahren Biberspruche mit bem Neugern noch einen erbichteten innern mit sich selber geben, ob es gleich oft eben so fchwer seyn mag, im Ueberfluffe einer lebendigen Empfindung?)

*) 3. B. Laderlich ift bie Darstellung des Schnellen — ferner der Menge — ferner der Buchstade s (verseffen beseffen ic.) — ferner majchinenmäßige Abbangigteit des Geistigen von der Tean Paul Richbett. 1. 2016. bas burre Gefet ju verfolgen als in jebem Begebnem Thiere bas Sparrwert ber thieriichen Schopfung, namlich bas Fifch : Gerippe,

Man erlaube mir ber Rurge wegen, baß ich in ber funftigen Untersuchung bie brei Bestandtheile bes Lacherlichen als eines finns lich angeschaueten unenblichen Unverstandes blos so nenne wie folgt: ber Biderspruch, worin bas Bestreben ober Seyn bes lachers lichen Befens mit bem finnlich angeschaueten Berhältniß steht, nenn' ich ben objektiven

Maichine, (3. B. fo lange zu predigen bis man ansbunftet), baber fogar das Paffivum fomischer ist als das Aftivum — ja der ist lächere licher als die — ferner die Berwandlung eines lebendigen Wesens in ein abstrattes (3. B. etwas Blaues saß auf dem Pferde) u. s. w. Gleichwol muffen hier so gut aber auch so schwer die drei Bestandtheile des Lächerlichen aufzuzeigen sen seyn als im Lächerlichen, das einem Kinde als solches erscheint.

Rontraft; Diefes Berbaltnif ben finn lichen; und ben Biberfpruch beiber, ben wir ihm burch bas Leiben unferer Geele und Anficht als ben zweiten aufburben, nenn' ich ben fubjettiben Kontraft.

Diefe brei Beftanbtbeile bes Laderlichen, muffen in ber Berflarung ber Runft burch ben Unterschied bes mechfelnben Uebergemichts bie berichiebenen Gattungen bes Romifden entfteben laffen. Die plaftifche ober alte Dichtfunft laffet im Romifchen ben objettis ven Kontraft mit dem finnlichen Beftreben bormalten ; ber fubjeftive verbirgt fich binter bie mimifche Radabmung. Alle Dadab. mung mar uriprunglich eine fpottenbe; baber bei allen Bolfern bas Schaufpiel mit ber Ro. mobie anfing. Bur fpielenden Dachbilbung beffen, mas Liebe ober Schreden einflofte, geborte icon ein boberer Stand ber Beit. Much mar bas Romifche mit feinen brei Beftanbtheilen am leichteften burch bie mimifche

. / Cample

Rachaffung zu geben. Bon ber mimischen stieg man zur poetischen. Aber im Komisschen, wie im Ernste, blieben bie Alten ihrer plastischen Dbjektivität getreu; daber ihr Lorberkranz bes Komischen nur an ihren Theatern hangt, bei ben neuern aber an andern Orten. Der Unterschied wird sich erst mehr erheben, wenn wir untersuchen, was das romantische Komische ift und wenn wir Satire, Humor, Fronie, Laune, prufen und scheiben.

S. 29.

"Unterschied ber Gatire und bes Romischen.

Das Reich ber Satire ftbget an bas Reich bes Komus; — bas tleine Spigramm ift ber Markftein — aber jedes trägt andere Einwohner und Früchte. Juvenal, Perfius, und ihres Gleichen stellen lyrifch ben erneften moralischen Unwillen über das Lafter dar, mithin machen fie ernft und erheben uns;

, Congli

felber bie gufälligen Rontrafte ibrer Dales reien verschließen bem lachen burch Bitters feit ben Dund. Singegen bas Romifche treibt mit bem Rleinen bes Unverftanbes fein poetisches Spiel und macht beiter und frei. Die verfpottete Unmoralitat ift fein Schein, aber bie verlachte Ungereimtheit ift ein balber. Thorheit ift ju ichulblos und unperftanbig fur ben Schlag ber Satire, fo mie bas Lafter gu baglich fur ben Rigel bes Las chens, obgleich an jener bie unmoralische Seite verbohnet und an biefem bie unverftanbige belacht werben mag. Schon bie Sprache fest Sobn, Gvott, Stachelichrift, Sobnlachen icharf bem Schergen, Lachen, Lufligmachen entgegen. Das fatirifche Reich ift, als die Salfte bes moralifchen, fleiner, weil man nicht willfurlich verbobnen fann; bas lachende ift unendlich groß, namlich fo groß als bas bes Berftanbes ober ber Endlichfeit, weil je jedem Grabe fich ein fubjektiver Ron.

traft erfinden laffet, der kleiner macht. Dort findet man fich fittlich angefesselt, hier poestisch freigelaffen. Der Scherz kennt kein ansderes Ziel als fein eignes Dasenn. Die poestische Blute seiner Resseln flicht nicht, und von seiner blubenden Ruthe voll Blatter fühlt man kaum den Schlag. Es ist Jufall, wenn in einem achtkomischen Werke etwas satirisch scharg ausschlägt; ja man wird davon in der Stimmung gestort. Wenn in Luftspielen die Spieler zuweilen auf einander ernste Satiren sagen: so unterbrechen sie das Spiel durch die moralische Wichtigkeit, die sie dadurch einander verleiben.

Berte, worin ber fatirifche Unwille und ber lachende Schers, wie oft in ber Philososphie Bernunft und Berftand, in einander ges mengt und verwirret find, 3. B. Younge Sastiren und Pope's Dunciade, qualen mit bem gleichzeitigen Genuffe entgegengesetter Zonarten. Lyrische Geifter werben babe leicht

Gongle

fatirifd, a. B. Zacitus, 3. 3. Rouffeau . Schiller in Don Carlos, Rlopftod 4), Bera ber; aber epifche find leichter tomifc, befon" bere fur bie Fronie und bie Rombbie. Die Bermengung beiber Gattungen bat eine moralifde Seite und Gefahr. Belacht man bas Unbeilige, fo macht man es mehr ju einer Sache bes Berftanbes; und bas Beilige wird bann auch bor biefen unachten Richters ftubl gezogen. Buchtigt bie Gatire ben Uns verftand, fo muß fie in Ungerechtigfeit ubers geben und bem Billen bas fculb geben, was ber Bufall und Schein verbricht. funbigen englifche Satirifer : bort beutiche unb gallifche Rombbienfdreiber, welche ben Ernft bes Laftere in ein Luftfpiel vertebren.

Leicht ift indeß der Uebergang und bie Bermifchung. Denn ba ber moralische Born ber Satire fich gegen die beiben Sakramente bes Teufels, gegen ben moralischen Dualif.

*) In teiner gelehrten Republit.

mus, namlich gegen bie Lieblofigkeit und gegen bie Sprlofigkeit zu febren bat: fo wird fie im Rriege gegen die letzere bem Scherze begegnen, ber die Citelkeit am Unverstande beleibigt im Gesechte mit diesem. Die Persistage bes Welttons, eine rechte Mittserin zwischen Satire und Scherz, ift bas Kind unserer Zeit.

Je unpoetischer eine Ragion ober Zeit ift, besto leichter fiebt fie Scherz fur Satire an, so wie fie nach bem Borigen umgekehrt die Satire mehr in Scherz berwandelt, je unsitts licher fie wird. 'Die alten Eselbfeste in ben Rirchen, ber Gedenorden und andere Spiele ber poetischern Zeit wurden sich jett zu lauster Satiren ausspinnen "); fatt bes unschuls

"Man erlaube mir aus bem Reujahrs , Tafchenbuch isor folgende Stelle aus meinem eignen Auffache abzuichreiben. "Gerade in die anbachtigften Zeiten fielen die Narren und Cielsfefte, die Mofterienspiele und die Spafpres bigen Gewebes ber Seibenraupe, welche baraus als Schmetterling fliegt, ift ein Rankers gespinnste geworben, bas eine Mucke fangen soll. Der Scherz fehlt uns blos aus Mangel an — Ernste, an bessen Stelle ber Gleichs macher aller Dinge, ber Witz, trat, welcher Augend und Laster auslacht und aufbebt. Daber kann sich gerade die persissierende Nazion am wenigsten im humor und poetischen Komischen mit der ernsten brittischen messen. Der freie Scherz wird in Paris, wie an Sobsen, gefesselte Unspielung; so wie die Pas

bigten am erften Oftertage, blos weil ba bas Shrwurdige noch feinen weitesten Abstand von biefen Travestierungen behauptete, wie ber res nophontifche Softrates vom aristophanischen. Spaterbin verträgt die Zweideutigfeit bed Smeite nicht mehr die Annaherung des Scherzes, fo wie nur Werwandte und Freunde, aber nicht Seinde einander vor ben fomischen Hoblispiegel indbren burfen."

rifer fich burch ihre wißige Anfvielung Sucht sowol bie Freiheit als ben Genuß ber ernften Dichtungen rauben. Daber haben bie gravit tätischen Spanier mehr Luftipiele als irgend ein Bolt und oft zwei Harletine in Ginem Stud.

Ja ber Ernft beweifet als Bebingung bes Scherzes fich fogar an Individuen. Der ernfte geiftige Stand hatte bie größten Komiter *), Rabelais, Swift, Sterne, Young in gehberiger Ferne, Abraham a santa Clara in noch größerer und Reynier, ja es läßt in ber großeten fich noch ein Pfarrfohn anführen. Man

*) Die meiften und beften Bonmots fallen auf Geiftliche und auf Schaufpieler; auf diefe noch befonders darum, weil ihre Bubne die duntle Rammer und fleine Belt ber gangen ift und folglich alle fomifchen Kombinazionen blefer, gumal durch den Schein: und Berietz. Aupparat ber großen, fo febr gusammen brangt, baf in Hogarthe Rombbiarten nicht fomol ber

Congli

besidigt sich biese fruchtragende Ginimpfung bes Scherzes in ben Ernst noch mehr durch Mebenblicke. 3. B. ernste Nazionen hatten ben höhern und innigern Sinn für das Romissiche; der ernsten Britten nicht zu gedenken, so haben die eben so ernsten Spanier mehrere Rombbien (nach Riccobini) geliefert als Itazliener und Franzosen zusammen gerechnet. So stant (nach Bouterweck) das spanische Luftspiel gerade unter den drei Philippen von 1556 bis 1665 in Blute und Glanz; und unster Alba's Umbermorden an den Niederlanden wurde von Cervantes im Kerter Don Quirote

Reichthum als die Enthaltsanteit in migigen Bermählungen heraus zu heben ift; — beibe aber bieten gemeinschaftlich durch die Sobie ihr rer mahren und ihrer scheinbaten Berhältnisse bem Jufall die größeren Kontraste bar. Co war im driftlichen Mittelalter in allen Landern ger rade die duntelfardige Geistlichteit das ausers sehene Schwarz der faitrischen Bielscheiben.

, Cangli

te geboren, und bon lope be Bega, einem Ramiliare ber Inquifizion, Die Luftftude ges macht. - gubrt man biefe biftorifchen Bufals ligfeiten obne Unmagung eines icharfen Ents fcbeibens an: fo fann man vielleicht fortfab. ren und fogar bagu feben, baf bas trube Gres land meifterhafter Romiter - bie mitbin eine arofe Babl anderer, wenn auch nur gefelliger porausfett - gezengt, von welchen nach Swift und Sterne noch ber Graf Samilton gu nennen, welcher, wie ber berühmte parifer Carlin, fo ftill und ernft im Leben gemefen. Enblich fleigert fich an ben Jahren Sumor, Gronie, und jebe fomifche Rraft , und mitten in ber falt nebelnben Trube bes Altere ,, fpielt wie ein Rachsommer bie fomische Beiterfeit fich beiter ein.

Mit bem alten Kernernste ging ben Deutsichen — zuerft im luftigen Leipzig — ber Sanswurft verloren. Gleichwol maren wir vielleicht alle noch ernsthaft genug fur einen

oder ben andern Gpag, wenn wir mehr Staats Burger (citoyens) ale Spieg. Burger maren. Da nichte offentlich bei uns ift, fonbern alles bauslich : fo wird jeber roth, ber nur feinen Ramen gebrudt fiebt und ich erinnere mich. bag ber Berfaffer biefes, als er ben Berinft feiner Datentichnalle auf ber Redoute ins Bochenblatt feten ließ, fatt feines Damens blos. beifugte: "bei wem? erfahrt man im Jutels "ligenzcomptoir." Da bei une nur ber Stand bie bffentliche Ehre genießet , nicht wie in Eng. land, bas Indivibuum: fo will biefes auch nicht den offentlichen Scherz erbulben. Reine beutiche Frau liege, wie jene Brittin, ihre abgeschnittene Lode ju einem Selbengebichte verfpinnen - außer zu einem ernften - und noch weniger ließe fie fich Popens fchergenbe Bueignung, b. b. beffen bebingtes. Lob gefal-Ien. Der Deutsche bentt unfäglich biffret. Bird 3. B. etwas Biographifches und Refrologifches-an-Schlichtegroll eingefandt: fo lies

fert ihm die Familie vielleicht mehrere Famis lien . Gebeimniffe bes Menfchengeschlechts, namlich bes Tobten Tob, Geburt, Sochzeittag und Umtejahre mit einer gemiffen Freimuthig. feit aus, besgleichen bie Rachrichten, baf ber Dann ein guter Bater, treuer Freund und fonft bas Befte gemefen. Es foll aber ins Paquet eine einzige Unetbote bineingeras then fenn , welche ben Geeligen ober einen aus bem Stabtchen in einem faubern Schlafrod aufgeftellt und nicht in Gilber und Geibe : fo laffet bie Familie bas Paquet wieber bolen von ber Doft und giebt bie Unetbote beraus. um nichts ju fompromittieren. Dicht nur wird feine beutiche Ramilie ben Ropf ibres Batere abichneiben und an ben D. Gall ab. fdiden gu Rupferftichen (und niemand wirb bier gern einen anbern Ropf abliefern als feinen eignen), fonbern fie murb' es auch nicht gerne feben, wenn fie Boltaire's Famis lie mare, bag ber Rebacteur bes Citoven

Français le Maire, einen Bahn bee alten biffigen Satirifers in goldner gaffung am Fins ger tragt; "warum foll — wurde die Familie fagen — unfer guter Großbater fich auf allen Strafen und Gaffen umtreiben und feinen Sundsahn, der feiner Familie angehort, vor aller Welt aufbecten, jumal ba der Jahn den Fraß hat und andere Matel." —

S. 30.

Quelle bes Bergnugens am Laderlichen.

Diefer tief und ichief laufenden Quelle nachzuspuren und nachzubringen, ift so schwieserig als unerlaßlich; benn sie bringt erst recht die Natur bes Lächerlichen zu Tage. Aus welcher Definizion besselben — blos eine aussenommen — man auch bessen Freudengaben abzuleiten suche: so fann boch teine, z. B. die unschälliche Ungereimtheit des Lächerlichen — oder das Berdunften in Nichts — oder dieschmerzliche Unterbrechung der Berkindes Tos

THEOLOGICAL SEMINARY,

talitat - furg alle biefe mabren Mangel tone nen fur ben ohnehin von Mangeln geangstigten Menschengeifte Freude und Erheiterung, ober gar eine fo erschutternbe gubereiten, bag er über bas forperliche Rachipiel biefes geiftigen Spiels faum mehr herr bleibt, wie g. B. ber griechische Philemon, noch bagu Luftspielbiche ter, noch bagu im tooten Jahre, noch bagu am Lachen blos uber einen Reigen freffenben Efel ftarb. Sogar bas Romifche in ber Runft fann ben geiftigen Ritel bis an bie Dabe bes geiftigen Schmerzes treiben; j. B. wenn in Bielande Abberiten ber gangen Ratheberfamme lung bei einem ploglichen Schrecken alle beim= liche Dolche aus ben Weften entfahren und fie por fich felber in Baffen blintend ba fteben ober wenn in Smollets Peregrine Difle bem Maler, ber im Finftern in ein frembes Bette gebentend, die fuchende Sand auf einem bars neben fauernben fablen Monchfopf, wie auf einer glatten Rugel aufzuliegen fommt, wels

der fich und bie Sand allmablich zu beben anfanat, fo bag ber Maler über bie unbeareife liche Erhebung fo lange faunt, bis er mit ber Sand ine Gebig bes Ropfes binein gleitet. -Eine abnliche peinliche Ueberluft bes Romifchen empfand ber uns allen befannte Berfaffer :. 23. beim Malen bon Stellen wie bie, mo ber gere ftreute Pfarrer ") auf bas Rangelpult fich uns ter bem Rangelliebe jum Beten nieberbudt und bas Musfingen ber Gemeine verbort unb fortliegend bleibt, indem er bie ftumme auf fein Mufrichten lauernbe Bemeine fo lange ubers benft, bis er fich endlich aus ber jurudgelafe fenen Derude in Die Safriftei abicbleicht und biefe allein auf bem Pulte als Predigt . Ab. junttud fteben laft.

Das forperliche Lachen ift entweber nur Bolge bes geistigen, und bienet bann eben fo gut bem Schmerze, ber Bornwuth, bes Berameifelns u. f. f., ober es entstand ohne bur

^{*)} Quintus Firlein zweite Auflage. S. 371. Tean Paul Reftetit. 1. Abis. 15

erregenden Geift, bann ifts nur schmerglich. 3. B. bas Lachen bei Bunden bes 3wergfells, bei highel. Uebrigens tann baffelbe Glieb gang verschiedenen geistigen Bes wegungen nachfolgen; bieselbe Thrane bangt wie Thau an ber Freude, wie Gewittertropfe am Schmerze, wie Giftschweißtropfe am Jorn, wie Weihwaffer an ber Bewunderung. Die Luft am geistigen Lachen aus torperlichem erstlaren, bieße bas suße elegische Weinen aus bem Reize ber Augen. Ausleerung quellen laffen.

Um meisten ift unter den Ableitungen der tomischen Luft aus dem Geistigen die von hobbes aus dem Stolze bestandlos. Erstlich ift die Empfindung des Stolzes sehr ernst, und gar nicht verwandt der tomischen, obwol der eben so ernsten Berachtung. Unter dem Laden fühlt man weniger sich gehoben (oft viels leicht das Gegentheil) als den andern verstieft. Der Rigel der Gelbstvergleichung

Ling

mußte ja ale tomifche Luft fich bei jeber Bahre nehmung fremden Irrthums und fremder Tiefe einstellen und besto lachender fewn, je bbber man ftanbe, indeß man boch gerade umgefehrt oft fremde Unterworfenheit mit Schmerz ems pfindet.

Und welches befonbere Gefühl von Erbebung ift wol moglich, ba oft ber belachte Bes genftand auf einem fo niebrigen, mit uns aans intommenfurabeln (unanmegbaren) Bergleiche grabe fiebt, wie s. B. ber obige Efel mit Dbis lemon, ober bie forverlichen Lacherlich feiten bes Stolperns, bes Rebliebens u. f. m. ? Las chenbe find gutmutbig und ftellen fich oft in Reib' und Glied ber Belachten; Rinder und Beiber lachen am meiften; bie folgen Gelbffs vergleicher am menigften; und ber fich fur nichts ausgebende Arlefino lacht über alles; und ber ftolge Mufelmann über nichts. -Diemand icheuet fich, gelacht zu baben; aber eine fo beutliche Gelbfterbebung, ale Sobbes

voraussetzt, murbe jeber heimlicher halten. Endlich nimmt kein Racher es übel, sonbern recht gut auf, wenn noch hunderttausende mit ihm lachen, und fich also hunderttausend Selbsterhebungen um feine stellen; was aber, hatte hobbes Recht, unmbglich mare, weil unter allen Gefell = und Gespannschaften eine von lauter Stolzen die unausstehlichste seyn mußte, gang unahnlich der liberalen einer von lauter Geighälfen, ja Gurgeljägern.

Die Luft am Racherlichen ber Ratur fann, wie jebe Empfindung, nicht aus bem Mangel, sondern nur aus bem Dafeyn eines Guten entstehen. Wer fie, wie einige gethan, als eine Buructwirfung ber Luft am afthetischen Romischen erklart, wurde blos die ahnliche Mutter aus der schoneren Tochter, ableiten, aber die Racher waren früher als die Komifer. Die komische Luft läßt sich zwar, wie jebe, burch den Berstand auf dem Bege der ums gebenden einwirksamen Berhältniffe, in mehe

Gongle

rere Elemente gerlegen , aber im Brennpuntte ber Empfindung felber ichmelgen alle (wie bie Beftanbtheile bes Glafes), ju einem bichten burchfichtigen Guffe. - Der Elementargeift ber fomifchen Luft . Elemente ift ber Genuff breter in Giner Unschauung bor : und fefts gehaltenen Gebantenreiben, 1) ber eignen mabren Reibe, 2) ber fremben mabren und 3) ber fremben von und untergelegten illuforifchen. Die Unichaulichfeit gwingt uns gum Dinubers und Beruber . Bechfelfpiel mit biefen brei eine anber gegenftrebenben Reiben, aber biefer 3mang verliert burch bie Unvereinbarteit fich in eine beitere Billtubr. Das Romifche ift alfo ber Genuß ober bie Phantafie und Poefie . bes gang fur bas Kreie entbundnen Berftans bes, melder fich an brei Schluf . ober Blus mentetten fpielend entwickelt, und baran bin und wieber tangt. Drei Elemente fonbern biefen Genug des Berftanbes von jebem ans bern beffelben ab. Erftlich fiort feine fich

einbrangenbe ftarte Empfindung feinen freien Rauf; das Romifche gleitet ohne Friftionen (Reibungen) der Bernunft und des Bergens vorüber, und der Berfland bewegt fich in einem weiten luftigen Reiche frei umber, ohne fich an etwas zu ftofen. — Ein dermaßen frei gelaßnes Spiel hat er, daß ers fogar an geliebten und geachteten Personen treiben tann, ohne fie zu versehren; benn das Lächerliche ift ja nur ein von und in und selber geworfener Schein, und in diesem Bexier Lichte tann ber andere gesehen zu werben schon bertragen.

Das zweite Elementift bie Nachbarschaft bes Romischen mit bem Bige, nur aber mit bem Bortheile, baß jenes weit über biesen erquickend hinaus herrscht. Da ber Big — was leiber erft im zweiten Bandchen ber Borsschule weitläuftig zu erweisen ift — eigentlich anschaulicher Berstand, ober sinnlicher Scharssinn ift, so wurde zur Berwechslung besselben mit bem Romischen zu leicht verführt, so sehr

auch Beifpiele eines ernften und erhabnen Bis . Bes und eines wit sfreien Romifchen bagegen fprachen. Denn ber wichtigere Unterschieb amifchen beiben ift, bag ber Berftand am Bige nur einseitige Berbaltniffe ber Cachen, am Romifchen aber bie vielfeitigen Berbaltniffe ber Derfonen burchläuft und genießt, bort einige intellettuelle Glieber, bier banbelnbe; bort verfliegen bie Berbaltniffe ohne feften Grund, bier wohnen ungegablte in Ginem Menichen. Das Perfonliche gibt, wie bem Bergen einen Spielraum, eben fo bem Berfande einen noch unbestimmtern und weitern. Mllem biefem fågt bas Romifche noch ben Bors aug ber finnlichen Unichaulichfeit bei. Erfcheint blofer Bis gumeilen tomifch: fo bebente man, bag er biefe Starte erft aus einer fomifchen Umgebung ober Stimmung bolen muß. Wenn g. B. Pope in feinem Lodens raube von ber Belbin fagt: "fie fei in Ungit, ob fie ibre Ehre ober ihr Brofattleib befleden,

ob fia ihr Gebet ober eine Mafterade verfaus me, auf bem Ball ihr herz ober ihr halsband verlieren werbe": fo entspringt die komische Kraft nur aus der Ansicht der helbin, aber nicht aus der Parung des Ungleichartigsten; benn in Campens Worterbuch wurde Befles den der Rleiber und darauf als uneigentlich das Befleden der Ehre ohne komische Wirkung stehen.

Ein brittes Element bes tomischen Genufies ift ber Reiz ber Unentschiedenheit, bas Rigeln bes Wechsels zwischen scheinbarer Untuk (an bem Minimum bes fremben Berstanbes) und zwischen ber eignen Lust ber Einsicht, welches beibes in unserer Willtubr stehend, um so subschender (pikanter) berührt und neckt. In sofern baber nabert sich bas Komische bem körperlichen Kigel, ber als ein narrischer Doppellauter und Doppelsinn zwischen Schmerz und Lust auszittert. Seltsam genug und fast komisch, trift ber Umfland ben ich jegt erst.

bei ber zweiten Auflage mahrnehme — mit meiner Definizion bes Lacherlichen in ber ersften allegorisch zusammen, namlich ber, baß wir sogar ben körperlichen Achsel zund Fersens kigel halb willtührlich nur fahlen, wenn wir und in einen frem ben Finger verseben, ins beg ber eigne nichts bergleichen erwirft, ja baß wenn man mit bem fremben in ber eignen Hand beichert, nur die Wertel Wirtung erfolgt — sobald man nur nach eignem Wilsen ihn umherruckt — aber sogleich die ganze, wenn er sich obwol in unserer Jand, selbststäß bewegt. Ein so narrisches Ding als das selber ift, woran es klebt, der Mensch!

Das laderliche bleibt baber ewig im Ges folge ber geiftigen Endlichteit. Wenn ber Flos tenspieler Quod beus vult (im noch nicht ers schienenen 29ten Bandchen ber Flegeljahre) klagt — boch mahrscheinlich mehr aus Scherz — baß er oft verdrußliche Stunden habe, wo er siche au sehr ausmale, daß er seelig werde,

Limple

und folglich Ewigkeiten hindurch als Bollens beter unter lauter Bollendeten ohne alles bas leben mußte, was man hienieden noch Scherz nenne ober Spaß": fo angstigt sich der Mann zuverlässig unnut; benn sowol ber anschauens ben als der angeschaueten Endlichkeit bleibt eben als einer die Zauschung des komischen Stellen Bechselns fort und anhängend, nur eine andere auf höberer Stufe; und noch über einen Engel ist zu lachen, wenn man der Erzengel ist.

VII. Programm.

Ueber bie humoriftifche Poefie.

S. 31.

Begriff bes humors.

Bir haben ber romantischen Pocsie, im Gegensat ber plastischen die Unendlichteit bes Subjekte zum Spielraum gegeben, worin die Objekten Belt wie in einem Mondlicht ihre Granzen verliert. Bie soll aber bas Komsiche romantisch werben, da es blos im Konstrastieren des Endlichen mit dem Endlichen besteht, und keine Unendlichkeit zulassen kann? Der Berstand und die Objekten Belt keunen nur Endlicheit, Dier sinden wir nur jenen

unenblichen Kontraft zwischen ben Ibeen (ber Bernunft) und ber gangen Endlichkeit selber. Wie aber, wenn man eben diese Endlichkeit als subjektiven Kontrast) jest ber Ibee (Unenblichkeit) als objektiven unterschöbe und liebe, und flatt bes Erhabenen als eines angewandten Unenblichen, jest ein auf das Unenbliche angewandte Endliche, also blos Unenblichkeit bes Kontrastes gebäre, d. h. eis ne negative?

Dann batten wir den humour ober bas romantifche Romifche.

Und fo ift's in ber That; und ber Bers

*) Man erinnere fich, baf ich oben ben objektiven Kontrast den Wiberspruch bes lächerlichen Besstrebens mit dem sinnlich angeschaueten Bershältnif nannte, den subjektiven aber den zweiten Biderspruch, den wir dem lächerlichen Besen leihen, indem wir unsere Kenntnif au sei ner Kandlung leihen.

Congli

ftand, obwol ber Gotteelaugner einer befchloffenen Unendlichkeit, muß bier einen ind Unenbliche gebenben Kontraft antreffen. Um bieß zu erweifen, leg' ich bie vier Beftandstheile bes Humors weiter auseinanber.

S. 32. Sumoriiche Totalitat.

Der humor, als das umgekehrte Erhabene, vernichtet nicht das Einzelne, sondern das Endliche durch ben Kontraft mit der Idee. Es giebt für ihn keine einzelne Thorheit, keine Thoren, sondern nur Thorheit und eine tolle Welt, er bebt — ungleich dem gemeinen Spaßmacher mit seinen Seitenhieben — keine einzelne Narrheit heraus, sondern er erniedrigt das Große, aber ungleich der Parodie — um ihm das Kleine, und erhöhet das Kleine, aber ungleich der Fronie —, um ihm das Große an die Seite zu sein und so beide zu vernichten, weil vor der Unendlichkfeit alles

· Jungh

gleich ift und Dichte. Vive la Bagatelle. ruft erhaben ber balbmabnfinnige Smift, ber gulett fcblechte Gachen am liebften las und machte, weil ibm in biefem Soblipiegel bie narrifche Endlichkeit als bie Teinbin ber Ibee am meiften gerriffen ericbien , und er im folede ten Buche, bas er las, ja ichrieb, basienige genoff. welches er fich bachte. Der gemeine Satiriter mag auf feinen Reifen ober in feinen Rezenfionen ein Paar mabre Gefchmadlofig. feiten und fonftige Berftofe aufgreifen und an feinen Pranger befestigen, um fie mit einigen gefalgenen Ginfallen gu bewerfen ftatt mit fau-Ien Giern; aber ber Sumorift nimmt faft lies ber die einzelne Thorbeit in Schut, ben Schergen bes Prangers aber fammt allen Bus ichauern in Saft, weil nicht die burgerliche Thorheit . fonbern bie menschliche b. b. bas Allgemeine fein Inneres bewegt. Gein Thor: fus . Stab ift fein Zaftftod und feine Beifel, und feine Schlage bamit find Bufalle. In Goes

the's Jahrmarkt zu Plundersweiler muß man ben 3weck entweder in einzelnen Satiren auf Ochsenbandler, Schauspieler u. s. w. suchen, was ungereimt ift, ober im epischen Gruppieten und Berachten des Erdentreibens. Onkel Tobys Feldzüge machen, nicht etwa den Onkel lächerlich oder Ludwig XIV. allein, — sondern sie sind die Allegorie aller menschlichen Liebhaberei und des in jedem Menschenkopfe wie in einem hutsutteral ausbewahrten Kindstopfes, der so vielgehäusig er auch sey, boch zuweilen sich nacht ins Freie erhebt und im Allter oft allein auf dem Menschen mit dem haarsilber steht.

Diese Zotalitat fann fich baber, eben so gut symbolisch in Theilen aussprechen - 3. B. in Goggi, Sterne, Boltaire, Rabelais, beren Belt . humor nicht vermittelft sondern ungeachtet seiner Zeit Unspielungen bes fiebt - als durch die große Unthitese des Lebens seiber. Shatespeare, der Einzige, tritt bier mit feinen Riefengliebern bervor: ja in Samlet, fo wie in einigen feiner melancholis ichen Marren, treibt er binter einer mabne finnigen Mafte biefe Belt : Berlachung am bochften. Cerpantes - beffen Genius ju groß mar zu einem langen Spafe über eine gufale lige Berrudung und eine gemeine Ginfalt führt, vielleicht mit weniger Bewußtfenn als Shatefpeare, die humoriftifche Parallele gwis ichen Realismus und Idealismus, gwischen Leib und Geele por bem Ungefichte ber uns endlichen Gleichung burch; und fein 3mil linge Geffirn ber Thorheit ftebt uber bem gangen Menfchengeschlecht. Swifts Gulis per - im Stil meniger, im Geifte mehr humoriftifch als fein Dabrchen - fteht boch auf bem tarpeiifchen Relfen , von welchem bies fer Geift bas Menschengeschlecht hinunters In blogen lyrifden Ergiegungen, worin ber Beift fich felber beschauet, mas let Leibgeber feinen Welt . Sumor, ber nie, bas Einzelne meint und tabelt), was fein Freund Siebentas viel mehr thut, welchem ich baber mehr kaune als Jumor zuschreiben mochte. Go fieht Liets humor, wenn auch mehr andern nachgebildet, und mehr ber wistigen Fälle bedurftig, rein und umberschauend ba. Rabener hingegen geißelte einen und ben andern Thoren in Chursachsen, und die Resensenten geißeln einen und ben andern Husmoristen in Deutschland.

Wenn Schlegel mit Recht behauptet, baß bas Romantische nicht eine Gattung ber Pocesie, sonbern biese selber immer jenes senn muffe: so gilt baffelbe noch mehr vom Komischen; namlich alles muß romantisch b. h. humoriftisch werben. Die Schuler ber neuen afthetischen Erziehanstalt zeigen in ihren Burleften, bramatischen Spielen, Parobien

^{*) 3.} B. fein Brief über Abam ale bie Muttets loge bes Menichengeschlechte; fein anderer über ben Rubm u. f. w.

u. f. w. einen bobern fomifchen Beltgeift, ber nicht ber Denungiant und Galgenpater ber einzelnen Thoren ift; ob fich gleich biefer Beltgeift oft rob und raub genug ausspricht, wenn gerabe ber Schuler noch in ben untern Rlaffen mit feiner Smitagion und feinem Dos timaftitum fitt. Aber bie fomifchen Reize eines Bahrote, Rrang, Wegele, Merfele und ber meiften allgemein beutiden Bibliothefare erbittern als (meiftens) falfche Tendengen ben rechten Geschmad weit mehr als bie fos mifchen Sigblattern und gett . und Commers fleden (oft nur Uebertriebe ber rechten Zen= beng) etwan an einem Tiect, Rerner, Rans ne, Arnim, Gorres, Brentano, Beiffer, Bernhardi, Fr. Sorn , St. Schute, E. Bagner u. f. w. Der falfche Spotter - ale eine Gelbftparodie feiner Parodie wird uns mit feinen Unfpruchen auf Ueberhebung viel mis berlicher ale ber faliche Empfinbler mit feis nen bescheibenen auf Ermeichung. -

man Sterne in Deutschland querft auss fchiffte, bilbete und jog er binter fich einen langen mafferigen Rometenschweif, bamals fogenannter (jest ungenannter) Sumoriften . welche nichts maren, als Musplauberer luftis ftiger Gelbftbehaglichfeit; wiewol ich ihnen im tomifchen Ginne fo gern ben Damen Sus moriften laffe, als im mediginifden ben Gas leniften , welche alle Rrantheiten in Feuchtigs feiten (humores) fetern. Sogar Bieland bat . obwol achter Romifer im Gebichte, fich in feinen profaifchen Romanen und befonbers in ber Moten Drofe zu feinem Damifcomend und Amabie, weit binein in Die galenische Atabemie ber Sumoriften verlaufen.

Un bie humoriftifche Totalitat fnupfen fich allerlei Erscheinungen. 3. B. fie außert fich im fternischen Periodenbau, ber durch Gebantenstriche nicht Theile, sonbern Gange verbindet; auch durch das Allgemeinmachen beffen, was nur in einem besondern Falle

- Congli

ailt: 1. B. an Sterne: "große Manner fcbreiben ibre Abbandlungen uber lange Das fen nicht umfonft." - Gine anbere außere Ericbeinung ift ferner biefe, baf ber gemeine Rritifer ben mabren bumoriftifchen Weltgeift burch bas Gingieben und Ginfperren in pars gielle Satiren erftidt und verforpert - fers ner biefe, baf gebachter unbebeutenbe Menfch, weil er die Biderlage bes Romifchen nicht mitbringt, 'namlich bis weltverachtenbe Ibee, bann baffelbe ohne Saltung, ja finbifch und gwedlos und fatt lachend lacherlich finben und im Stillen bes Iteboer Mullere ic. After . Laune mit Uebergeugung und in mehr als einem Betrachte uber ben Chandy'ichen humor feten muß. Lichtenberg, obwol ein Lobredner Mullers, ber's indef burch feinen Siegfried von Lindenberg, gumal in der erften Muflage perdiente, und ju febr lobenber Leis chenredner ber bamaligen Berliner Gpag. und Leuchtodgel, und ein wenig von brittifcher

und von mathematifcher Einseitigkeit feftgehalten, ftand boch mit feinen humoriftischen Rraften bober, ale er wohl wußte, und hatte bei
feiner aftronomischen Unsicht bes Welttreis
bene und bei feiner wißigen Ueberfulle viels
leicht etwas bober ber Welt zeigen tonnen,
als zwei Flügel im Uether, welche sich zwar bewegen aber mit zusammengetlebten Schwungsfebern.

Ferner erklart durch die Totalität fich die humoristische Milbe und Duldung gegen eins gelne Thorheiten, weil diese alsbann in ber Masse weniger bedeuten und beschädigen und weil der Humorist seine eigne Berwandtschaft mit der Menschheit sich nicht läugnen kann; indeß der gemeine Spotter, der nur einzelne ihm fremde abberitische Streiche des gemeinen und gelehrten Besens wahrnimmt und aufgablt, im engen selbstsüchtigen Bewußtsen seiner Berschiedenheit — als hippogentaur durch Onogentauren zu reiten glaubend —

befio wilber von feinem Pferbe berab bie Ras puzinerpredigt gegen bie Thorbeit balt, als Fruh, und Besperprediger in hiesiger Irrenanstalt ber Erde. D, wie bescheidet sich bas gegen ein Mann, ber blos über alles lacht, ohne weber ben hippozentaur auszunehmen, noch sich!

Bie ift aber bei biesem allgemeinen Spots te ber humorift, welcher die Seele erwarmt, bon dem Perfifeur abgesondert, der fie ertals tet, ba boch beibe alles verlachen? Soll der empfindungevolle humorift mit dem perfifies renden Kaltling grangen, der nur ben umges kehrten Mangel des Empfinbseligen) jur

*) Empfinbfellg (ein Samann'sches Wort) ift beisfer als empfinbeind, noch außer bem Wohls Plang; jenes bedeutet bios bas übermäßige schwels gende Frequentativum des Empfindens, (nach den Analogien redielig, saumselig, friedselig), bleses aber bezeichnet indes ohne Wahrheit zus gleich ein kleinliches und ein erlognes Empfinden.

Schau trägt? — Unmöglich, fonbern beibe unterscheiben sich bon einander wie Boltaire sich oft von sich ober von den Franzosen, nämlich durch die vernichtenbe Joee.

S. 33.

Die vernichtenbe ober unendliche 3dee bes Sumore.

Diese ift ber zweite Bestandtheil bes Jumors, als eines umgekehrten Erhabnen. Wie
Luther im schlimmen Sinn unsern Billen eine
lex inversa nennt: so ist es ber Lumor im
guten; und seine Hollenfahrt babnet ihm bie
Himmelfahrt. Er gleicht bem Bogel Merops,
welcher zwar bem himmel ben Schwanz zutehrt, aber boch in bieser Richtung in ben
himmel auffliegt. Dieser Gautler trinkt,
auf bem Kopfe tangend, ben Nettar hinauf warts.

Wenn ber Menich, wie bie alte Theologie that, aus ber überirdifchen Welt auf bie irbifche herunter ichauet; fo gieht biefe flein und

eitel babin : wenn er mit ber fleinen, ber humor thut, bie unendliche ausmiffet und verfnupft : fo entfteht jenes lachen . more in noch ein Schmerz und eine Grofe ift. Das ber fo wie bie griechifche Dichtfunft beiter machte im Gegenfage ber mobernen : fo macht ber humor jum Theil ernft im Gegenfaße bes alten Scherzes; er geht auf bem niebris gen Godus, aber oft mit ber tragifchen Mafte, wenigftens in ber Sand. Darum maren nicht nur große Sumoriften wie gefagt. febr ernft , fonbern gerabe einem melancholis fchen Bolfe haben wir bie beften ju banten. Die Alten maren au lebensluftig gur bumoris ftifchen Lebens : Berachtung. Diefer unterlegte Ernft gibt fich in ben altbeutichen Dofs fenfpielen baburch fund, bag gembbnlich ber Teufel ber Sanswurft ift; fogar in ben franabfifchen erfcheint bie grande diablerie ") name lich eine Sanswurften : Quabrupelalliance von *) Glogels Gefdichte bes Grotest : Romifden.

vier Zeufeln. Gine bebeutenbe Joee! ben Zeusfel, als bie mahre verkehrte Belt ber gebtlichen Belt, als ben großen Belt, Schatten, ber eben bgburch bie Jigur bes Licht: Körpers abzeichnet, kann ich mir leicht als ben größten humoristen und whimsical man gebenken, ber aber als bie Moreste einer Moreste, viel zu unafthetisch mare; benn sein Lachen hatte zu viel Pein; es gliche bem bunten blubenben Gewande ber — Guillotinierten.

Rach jeber pathetischen Unspannung gelüflet der Menfch ordentlich nach humoristischer
Abspannung; aber da teine Empfindung ihr
Biderspiel, sondern nur ihre Abstufung begebren kann: so muß in dem Scherze, den
das Pathos aussucht, noch ein herabführender
Ernst vorhanden senn. Und dieser wohnt im
Humor. Daber ift ja, wie in Shakespeare,
schon in der Sakontala ein hofnarr Madbawna.
Daber findet der Sokrates in Platons Gastmal in der Anlage zum Tragischen auch die

fomifche. Dach ber Tragbbie gibt ber Eng. lander baber noch ben bumoriftifchen Epilog und ein Luftfpiel, wie die griechische Tetralos gie fich nach bem breimaligen Ernfte mit bem farprifchen Drama beichloß, womit Schiller anfing "), ober wie nach ben Rhapfobiften bie Darobiften zu fingen anboben. Wenn in ben alten frangbiichen Mufterien ein Marterer ober Chriftus gegeifelt merben follte, fo feste bie alte Beich : und Gutbergigfeit ben einges flammerten Rath bagu: bier trete Sarlefin auf und rebe, um wieder ein wenig frob gu machen 00). Bird fich aber jemand gu einer lugianifchen ober nur parififchen Derfiflage jes male von ber Sobe bee Dathoe berabmerfen

^{*)} Mber mit Unrecht, benn bas Somifche arbeitet fo wenig bem Pathetifchen vor als die Abfpangnung jemals ber Anfpannung, fondern umges kehrt.

^{**)} Flogels Gefdicte bes Groteft: Romifden.

wollen? Mercier) fagt: Damit bas Dublis fum, ohne gu lachen, ber Erhabenheit eines Leanbers guichaue, muß es ben luftigen Dails laffe erwarten burfen, an bem es ben aus . bem Erhabenen gewonnenen Lach . Stoff ent. gundet und lostaffet. Die Bemertung ift fein und mabr: allein welche boppelte Diebrigfeit bes Erhabenen und bes humore jugleich, wenn jenes ab . und biefer anfpannt! Gin Belbengebicht ift leicht zu parobieren, und in ein Bis berfviel umzuftargen -; aber mebe ber Tras gobie, bie nicht burch bie Darobie felber fort. mirtte. Man tann ben Somer, aber nicht ben Chatefpeare traveftieren ; benn bas Rleine fteht gwar bem Erhabenen, aber nicht bem Pathetifchen bernichtenb entgegen. Robebne fur feine traveftierte Ariabne auf bem Raros Benba's Mufit gur ernften Gotterichen als eine Begleiterin borfcblagt, welche burch ibren Reier . Ernft feinen Spag erhebe; fo ber-

^{*)} Tableau de Paris, ch. 648.

gift er, daß bier die Musit zugleich mit ben Rraften des Pathos und des Erhabenen gerüstet nicht dienen, sondern siegen, und als ernste Gbttin die lustige Ariadne mehr als eins mal von einer großern Sthe als der des Naros stürzen mußte. Desto mehr Erhabenheit sieht aus lauter Nichtigseit auf. 3. B. in Thummels "allgemeinem Trauerspiel oder verlornen Paradies") und jeder fühlt darin Wahrheit und Unwahrheit gleich start, gottsliche und menschliche Natur des Menschen.

Ich nannte in der Ueberschrift des f. die Ibee vernichtend. Dief beweiset fich überall. Wie überhaupt die Bernunft den Berftand (3. B. in der Idee einer unendlichen Gottheit), wie ein Gott einen Endlichen, mit Licht betäubt und niederschlägt und gewalttbatig verfetzt fo thut es der humor, der ungleich der Persissage den Verstand verläffet, unr vor der Idee fromm niederzusallen. Daher erfreuet

^{*)} G. 5. B. feiner Reifen,

fic ber Sumor oft geradegu an feinen Bibers wruchen und an Unmöglichkeiten, g. B. in Tiefe Berbino, worin bie handelnden Perfonen fich gulett nur fur gefchriebne und fur Donenfe balten, und mo fie bie Lefer auf die Bubne und bie Buhne unter ben Pregbengel gieben *). Daber fommt bem Sumor jene Liebe jum leer. ften Musgange, indeß ber Ernft mit bem Bich. tiaften epigrammatifch fchließet, j. B. ber Schlug ber Borrebe ju Mofere vertheibigtem Sarletin ober ber erbarmliche Schluß von meis ner ober Kente Leichenrebe auf einen gurftenmagen. Go fpricht s. B. Sterne mehrmals lang und ermagend über gemiffe Begebenheis ten , bis er endlich entscheibet : es fen ohnehin fein Wort bapon mabr.

Etwas ber Redheit bee vernichtenben Sus more ahnliches, gleichsam einen Ausbrud ber Belt . Berachtung fann man bei mancher Mufit, 3. B. der handnichen vernehmen, welche ") Diefes that er nach holberg, Joote, Swift ic. gange Tonreihen durch eine fremde vernichtet und zwischen Pianifilmo und Fortissimo, Presto und Andante wechselnd fturmt. Etwas zweites Aehnliches ift ber Steptizisimus, welcher wie ihn Platner auffaßt, entsteht, wenn der Geist sein Auge über die fürchterliche Menge kriegerischer Meinungen um sich ber hindewegt; gleichsam ein Seelen. Schwindel. welcher unfere schnelle Bewegung plöglich in die frem de der gangen stehenden Welt ums wandelt.

Erwas brittes Aehnliches find bie humoriftischen Narrenfeste bes Mittelalters, welche mit einem freien Spfteronproteron, mit einer innern geistigen Masquerade obne alle unreine Absicht Weltliches und Geiftliches, Stande und Sitten umtehren, in ber großen Gleichbeit und Freiheit der Freude. Aber zu folchem Lebenshumor ift jest weniger unser Geschmack au fein als unser Gemuth zu schlecht.

S. 34.

Sumoriftifche Gubieftivitat.

Bie bie ernfte Romantit, fo ift auch bie fomiiche - im Gegenfat ber flaffifchen Db. ieftivitat - bie Regentin ber Cubjeftivitat. Denn wenn bas Romifche im bermechfelnben Rontrafte ber fubjeftiven und objeftiven Das rime befteht : fo tann ich, ba nach bem obigen Die objeftive eine verlangte Unenblichfeit fenn foll, diefe nicht außer mir gedenten und fes Ben, fondern nur in mir, mo ich ihr bie fub. jeftive unterlege. Folglich fet,' ich mich felber in biefen 3wiefpalt, - aber nicht etma an eine frembe Stelle, wie bei ber Rombbie gefcbiebt - und gertheile mein 3ch in ben end. lichen und unendlichen gaftor, und laffe aus ienem biefen tommen. Da lacht ber Menfch, benn er fagt : "unmöglich! Es ift viel gu toll!" Gewiß! Daber fpielt bei jebem Sumoriften bas 3ch bie erfte Rolle; mo er fann, giebt er fogar feine perfonlichen Berbaltniffe auf fein

tomifches Theater, wiewol nur, um fie pbes tifch au vernichten. Da er fein eigner Sof. narr und fein eignes fomifches italienisches Maffen : Quartett ift, aber auch felber ber Regent und Regiffeur bagu: fo muß ber Lefer einige Liebe, wenigftens feinen Sag gegen bas fcbreibenbe 3ch mitbringen, und beffen Scheis nen nicht jum Genn machen; es mußte ber befte Lefer bes beften Mutors fenn, ber eine bumoriftifche Schergichrift auf fich gang fchmeden tonnte. Die fur jeden Dichter, fo noch mehr fur ben fomifchen muß fo viel gaftfreund. liche Offenbeit bafteben, ale umgefehrt fur ben Obilofophen friegerifche Berichloffenbeit, und beiben jum Bortheil. Econ in ber forperlichen Birflichfeit verwebt ber Sag burch fein Gefvinnfte bem leichtgeflugelten Scherze ben Gingang; aber noch mehr ift eine gutmus thige offene Aufnahme bem pretifchen Romifer vonnothen , welcher mit feiner angenommenen Runft . Bergerrung feiner Perfonlichfeit nicht

beiter bewegen fann, wenn biefe bon einer fremben profaift haffenben beichweret und perdoppelt wird. Wenn Swift fich liftig und aufgeblafen anftellt und Dufaus fich bumm : wie wollen fie fomisch auf ben Abgeneigten einspielen, welcher mit bem Glauben an ihren Schein antommt ? - Da bie guvorfommenbe . Liebe fur ben Romifer nur burch eine gemiffe Bertraulichkeit mit ibm erworben mird, mels de bei ibm, ale ben immer neuen Darfteller ber immer neuen Ubmeichungen gur Berfob. nung gang andere nothig ift ale bei bem erns ften Dichter jahrtaufendjahriger Empfindungen und Schonbeiten: fo lofet fich bie Frage bes Rathfels leicht, marum über die bobern fomis fchen Berte, über welche fpater Sabrbunderte fortlachten, anfange bas erfte Jahr ihrer Geburt nicht recht lachen wollte, fondern bumme ernft entgegen faß, obgleich ein gewöhnliches Scherzblatt ber Beit von Sand ju Sand, von Mund ju Dbr umflattert. 3. B. ein Cervans

tes mußte feinen anfangs verfaumten Don Quirotte felber angreifen und berunter feben , Damit ibn bie Menge binauffette, und er mußte eine Rritit gegen benfelben unter bem Titel el buscapie oder bie Rafete fchreiben, Damit er nicht ale eine im Mether gerflog. Uris ftophanes murbe fur feine zwei beften Stude, Die Frofche und die Bolten, bon einem langft verschollenen Umipfias, welcher im figurlichen Ginn Froich = und Wolfen = Cbore fur fich batte, bes Preifes beraubt. Ster. nens Triftram murbe anfange in England fo falt empfangen, als batt' er ibn in Deutsche land fur Deutsche geschrieben. - Ueber Dufaus phyfiognomifche Reifen erfter Band fallt im beutichen fonft alles Rraftige burchlaffen= ben ja meiter beflugelnben , Merfur einer bas Urtheil *) : "Die Schreibart ift à la Schubart und foll fchnurrigt fenn. Man fann unmbgs lich burch u. f. w. u. f. w. zc." Du Erbarms

^{*)} D. Metfur 1779, 1, B. G. 275.

licher, ber bu mich nach so vielen Jahren in einer zweiten Auflage noch argern kannst, weil ich leiber bein bummes Bort zum Bort theile ber Mestheit Bort fur Bort erzerpiert aufbehalten. Und grasete neben biesem Ersbärmlichen nicht ein Zwillingsbruber in der Mill. beutschen Bibliothet Dim mit ahnlichen Schneidezähnen in Musaus Blumenbeeten und jätete die Blumen aus; gerade des Mannes mit dem achtbeutschen Jumor, nämlich mit der sich selber belächelnden Jumor, nämlich mit der sich selber belächelnden Jausbaterlichkeit, durch beren Gutmuthigkeit sogar die frembartige Einmengung ber Lerzens : Sprache als

*) Mufaus war fpater bemithig genug, in bie bleibaltigen Stellen ber Allg. Deutschen Bibl. feine golbhaltigen zu treiben , und ibr Regenflomen ber Momane ju idenfen; es ift aber Chabe, daß man jeht biefe launigen Regenssionen ihren Budern und ihrer Bibliothet nachfterben laft, obne diese untergesuntenen werten aus dem Bufte ausgunchen, und eine aufabeln.

eines tomischen Bestandtheile, sich abfußt. -Mehrere exempla sunt odiosa.

Bir fommen auf bie bumoriftifche Cubs jeftivitat jurud. Der Efel am After . Sumo. riften ift barum eben fo groß, weil biefer eine Ratur parobierenb ich einen mill. bie er fcon wirflich ift. Darum ift, wenn nicht eine eble Natur im Autor gebietet , nichts mif. licher als bem Thoren felber bie fomifche Beichte anguvertrauen, mo (wie in Le Cage's meis ftene gemeinen Gilblas), eine gemeine Geele. bald Beichtfind, balb Beichtvater, in einem willfurlichen Schwanten gwijchen Gelbftfennts nift und Berblenbung, amifchen Reue unb Frechheit , amifchen unentichiebenem Lachen und Ernft, une gleichfalls in biefen Mittel. guftand verfest; noch miberlicher mirb burch Gelbftgefallfucht und fablen abgebrofchnen Uns. glauben Pigault le Brun in feinem Ritter Men. boza, indeft felber in Erebillon's Lauge fich etwas boberes fpiegelt als feine Thoren.

groß fieht ber eble Geift Shatespeare ba, wenn er ben humoristischen Falstaf jum Korreferenten eines tollen Sundenlebens anstellt. Die miicht sich bier die Unmoralität nur als Schwachheit und Gewohnheit in die phantaftische Thorbeit!

Eben fo berwerflich ift Erasmus Gelbitrezensentin, die Rarrheit, erftlich als ein leeres abstrattes Ich, b. b. als Richt = Ich, und
bann weil ftatt lyrischen humors ober ftrenger Fronie die Narrheit nur Kollegienheste ber
Beisheit aussagt, die aus bem Sousseurloch
noch lauter vorschreiet als jene Kolumbine
felber.

Da im humor bas Ich parobifch beraustritt: fo ließen mehrere Deutsche bor 25 Jahren bas Grammatische meg, um es burch bie Sprach Ellipse ftarter vorzuheben. Ein beis ferer Autor ibschte baffelbe wieder in ber Pasrobie. bieser Parobie mit biden Strichen aus, bie bas Ausstreichen beutlich machten, nams

11-

r . / Carrie

lich ber toftliche Mufaus in feinen bbuffognos mifchen Reifen, biefe mabren pittoreffen Lufts reifen bes Romus und Lefers. Balb nach. ber fanben bie erlegten 3ch in ber Sichte'fden Mfeitat, Icherei und Gelbftlauterei in Maffe wieder von ben Tobten auf. - Aber mober' fommt überhaupt biefer grammatifche Gelbft: mord bes 3ch blos ben beutichen Schergen, indef ibn meber bie bermanbten neuern Spras chen baben, noch bie alten baben fonnen ? Babricheinlich baber, weil wir wie Perfer und Turfen ") viel zu boflich finb, um bor' anfehnlichen Leuten ein Ich ju haben. Denn ein Deuticher ift mit Bergnugen alles, nur nicht Er felber. Wenn ber Britte fein I (3d) in ber Mitte bes Perioben groß fcbreibt; fo fcbreiben noch viele Deutsche in Briefen es an ber Spite flein und munichen

^{*)} Die Perfer fagen : nur Gott tann ein 3ch bas ben; bie Lutten: nur ber Teufel fagt 3ch. Bibliotheque des Philosophes; par Gautier.

pergeblich ein fleines Rurfib . i. mas taum au feben mare und mehr bem obern matbemas tifchen Puntte gliche als ber Linie barunter. Wenn jener an My etc. ftete noch bas self fest; wie ber Gallier bas meme ju moi: fo fagt ber Deutsche nur felten 3ch felber, boch aber gern "ich meines Drts." meldes lettes re ibm , bofft' er , niemand als befonbere Mufblafung auslegen wirb. In frubern Beiten nannt' er fich von bem Rufe bis au bem Das bel niemals obne um Bergebung ber Exiftens au bitten, fo baff er ftete bie bofliche und tafel s und ftiftefabige Salfte auf einer erbarms lichen in Burgerftand erflarten Salfte wie auf organifierten Dranger umber trug. Bringt er fein 3ch fubn an: fo thut er's im Ralle, ba er's mit einem fleinern gatten fann; ber Lygeums = Reftor fagt jum Gymnafiaften bescheiden wir. Go befitt allein ber Deute iche bas Er und bas Gie als Unrebe, blos weil er ben Musichluß eines 3ch - benn Du

und 36r feben eines voraus - überall mit bringt. - Es gab Beiten, wo vielleicht in gang Deutschland fein Brief mit einem Sch auf bie Doft tam. Gludlither als bie Fransofen und Britten, benen bie Sprache feine reine grammatifche Inverfion erlaubt, tonnen wir burch beren Bermanblung in eine geiftige überall bas Bichtigfte vorausfeten und bas Unbebeutenbe nach: "Em. Graels Iens - fonnen mir fcbreiben - melbe, ober meibe biemit" - Doch wird neuerer Beiten, (mas vielleicht unter bie ichonern Fruchte ber Revoluzion gebort) erlaubt, gerabe beraus gu fcbreiben: Em. Erg. meld' ich, weib' ich. Und fo mirb'allgemein ben Brief. und Gprech. Mitten ein ichmaches aber belles 3ch verftats tet; am Unfange und Enbe inbeg ungern.

Diefe Eigenheit macht es uns nun ungemein leicht, tomischer ju fenn als irgend ein Bolt; weil mir in ber humoristischen Parodie, wo wir uns poetisch als Thoren fetjen, und ed alfo auf und beziehen muffen , gerabe burch bas Austaffen bes Ich biefen Ich , Bezug nicht nur , wie ichon gefagt , beutlicher machen, fonbern auch lacerlicher, ba man ihn nur in ernften hoflichen Fallen tannte.

Bis in kleine Sprachtheilchen binein wirkt biefe humoristis des Ich; 3. B. je m' éconne, je me tais ist bedeutender als ich staune, ich schweige, daher Bode das mi self, him self im Deutschen oft mit Ich oder Er selber übersetzt. Da in der lateinischen Sprache das Ich des Berbums sich verbirat: so ist es nur durch Partizipien vorzubeben, wie 3. B. D. Arbuthnot in seinem Virgilius restauratus ges gen Bentley am Ende that: 3. B. "majora moliturus."

Diefe Rolle und Boraussetzung bes parobifchen Ich widerlegt ben Bahn, daß ber Jumor unbewußt und unwillturlich fenn musfe. Home fett Addison und Arbuthnot in Ructsicht bes humoristischen Talente über

Swift und Lafontaine, meil letterer beibe, glaubt er, nur einen angebornen bewuftlofen Sumor befiffen botten. Uber murbe biefer nicht von freier Abficht erzengt: fo fonnt' er nicht ben Bater unter bem Schaffen fo gut aftbetifch erfreuen ale ben Lefer; und eine folche geborne Unomalie mußte gerabe alle vernunftige Menfchen fur Sumoriften nehmen und mare ber mabnfinnigfte Schiff Patron bes Marrenfchiffe felber, bas er tommanbirs te. Giebt man nicht an Sternens frubern iugendlichen Auffagen und aus feinen fpates ften b), welche großern Werfen vorarbeiten, -und aus feinen taltern Briefen, in welche fich fonft ber Strom ber Matur am erften ergießet - baß feine munberbaren Geftalten nicht burch ben gufälligen Bleis Guf in bie Dinte entftanben und barin gerfuhren, fons bern bag er in Gieß . Gruben und Formen fie mit Ubficht gefpitt und gerundet habe? Go

^{*) 3.} B. in the koran or the life etc.

fieht man dem komischen Erguge bes Aristophanes nicht seinem Quellenfleiß und sein Nachtarbeiten an, bas sogar, wie bas bes Demosibines
jum Sprichwort wurde "). — Allerdings kann
viel Willfürliches bes Humors zulett so ins Unbewuste übergehen, wie bei bem Rlavierspieleg,
ber Generalbaß zulett aus bem Geiste in bie Finger zieht und bieserichtig phantasieren, indeß ber
Inhaber ein Buch babei burchläuft an). Der

- *) Ad Aristophanis lucernam lucubrare. Siebe in Welders Uebersehung ber Frofde, Bogs rede. p. IV. Diese und die frühere der Bolb fen darf ich vielleicht wegen ihrer tomischen Kraft, ihrer leichtern herüberleitung des großen Somus zu und, wegen ihrer reichen ach lehrenden Annmertungen und endlich wegen des boben Standpunftes der afthetischen leberficht ichn anzupreisen wagen, ohne darum den Wort wurf von Annahung eines Uttheils über ein von so gewaltigen philologischen Konigen bes berrichtes Sprachgebiet auf mich zu laben.
- **) Cicero fagt: adeo illum risi ut pene sim factus ille.

Genuf bes bochften Lecherlichen verbirat bas Hleinere, bas fich bann ber Mann halb ichergenb halb im Ernfte angewohnt. Es ift im Dichter bas Rarrifche fo freger Entichluß als bas 3pnis fcbe. Swift , befannt burch feine Reinlich. feit, welche fo groß mar, bag er einmal in eine weibliche Beitelhand nichts legte, weil fie ungewaschen mar, und noch befannter burch feine mehr ale platonifche Enthalt= famfeit, welche (jufolge ben Lebensbefchreis bern) bei ibm und bei Remton in bas Unpermogen ber Gunber gulett übergegangen mar, fdrieb boch Swift's Works und noch bagu auf ber einen Geite Ladys dressing - room und auf ber andern gar Strephon and Chloe. Ariftophanes und Rabelais und Rifchart und überhaupt bie altbeutschen Romifer fallen uns bier bon felber ein, fie, benen bie fchreibende Unfittlichfeit aus feiner handelnden entfprang fo wie au feiner binlodte. In ber achtfomis fchen Darftellung gibt es fo menig wie in ber

Berglieberungkunft (und ift nicht jene auch eine, nur'eine geiftigere und icharfere?) eine verführen be Unanftanbigfeit; und fo wie ber Bligfunte obne Bunten burch Cchiefpulper aber am Gifenleiter fabrt, fo lauft am fomifden Leiter jene Rlamme nur ale Dis ohne Schaben burch bie brennbare Ginnlich. feit bindurch. Defto fcblimmer ift's, bag bie Berfuntenbeit ber Beit jugleich fich eben fo febr am gefahrlofen fomifchen Innifmus fibft, ale an giftvollen erotifchen Biergemalben labt. Der Igel (Sinnbild bes Stachelichriftftellere) frift nach Bech ftein febr gern fpanifche Kliegen, ohne gleich anderen Thieren von ibe nen vergiftet ju merben. Der Bolluftling fucht jene ober bie Rantbariben, wie mir mifs fen, ju mehr ale einer Bergiftung, und bauet fpanifche Schloffer auf fpanifche Fliegen. -Bir febren gurud.

Etwas gang anderes ale ein bumoriftis fcher Dichter ift ein humoriftifcher Charafter.

Diefer ift alles unbewußt, er ift lacherlich und ernft, aber er macht nicht lacherlich; er fann leicht bas Biel, aber nicht ber Mitmett= renner bes Dichtere fenn. Es ift gang falfch, ben teutschen Mangel an humorifiifchen Dich= tern bem Mangel an humoriftischen Thoren aufzuburben; dieß biefe, die Geltenheit ber Beifen and ber Geltenbeit ber Rarren erflas ren: fonbern jene Durftigfeit und Eflaverei bes mabren, fomifch poetifchen Geiftes ift'e,fowol bes ichaffenben ale lefenben, - melche bas fomifche Gnabenwildpret, bas von ben Schweizerbergen bis in bie belgische Gbene lauft , meder ju fangen noch ju toften weiß. Denn ba es auf ber freien Scibe - und nur auf biefer - gebeihet : fo findet man es uberall, mo entweber innerliche Rreibeit ift -1. 23. bei ber Jugend auf Atabemien ober bei alten Menfchen u. f. m. - ober außerliche, alfo gerade in den größten Ctabten und in ben größten Gindben, auf Ritterfiten und in Dorf.

pfarrhaufern , und in ben Reichsftadten , und bei Reichen und in Solland. 3mifchen vier Banden find die meiften Menfchen Sonders linge; dieß miffen bie Chemeiber. Much mare ein paffiv . bumoriftifcher Charafter noch fein fatirifcher Gegenftand - benn mer wird eine Satire und Rarrifatur auf eine einzelne Difs geburt ausarbeiten ? - fonbern bie Abmeis dung einer fleinen Menfchen . Dabel muß mit ber Abmeidung des großen Erd. Magneten gleichen Strich balten und fie bezeichnen. Go ift 4. B. ber alte Shandy. fo febr er portraf. tiert ericheint, nur ber bunt angeftrichene Gipe : Abguß aller gelehrten und philosophis ichen Debanterei *); fo auf andere Beife Ralftaf . Piftol u. f. m.

- / Carrigh

^{*)} Alle Taderlichfeiten im Eriftram, obwol meift mitrologifche, find Laderlichfeiten ber Mens fchen : Natur, nicht gufälliger Individualität.

S. 35.

Sumoriftifche Ginnlichfeit.

Da es ohne Sinnlichkeit überhaupt kein Komisches gibt: so kann sie bei bem humor als ein Erponent ber angewandten Endiche keit nie zu farbig werben. Die überfließenbe Darstellung, sowol burch bie Bilber und Konstrafte bes Miges als ber Phantasie, b. h. burch Gruppen und burch Farben, soll mit ber Sinnlichkeit die Seele füllen und mit jenem Dithyrambus sie entstammen "), welcher bie

Behlt aber bas Allgemeine, 3. B. wie bei Per ter Pindar, fo rettet fein Win ein Buch vom Robe. Daß Walther Shandy mehrere Jahre, jedesmal fa oft die Thure fnarrte, sich ents ichließet, sie eindlen zu laffen u. f. w. ift unsere Natur, nicht feine allein.

*) Sterne wird, je tiefer hinein im Triftram, immer humorifiidestprifder. Go feine berrs lide Reise im 7. Lande; ber bumoriftische Dithprambus im 8. B. c. 11. 12. u. f. w.

im Sobliviegel edig und lang auseinander gebende Ginnenwelt gegen bie Idee aufrichs tet und fie ihr entgegen balt. In fo fern als ein folder jungfter Tag bie finnliche Belt zu einem zweiten Chaos in einander wirft, blos um gottlich Gericht gu balten -; ber Berftand aber nur in einem orbentlich einges richteten Beltgebaube mohnen fann, indeg Die Bernunft , wie Gott , nicht einmal im groß. ten Tempel eingeschloffen ift -: in fo fern ließe fich eine icheinbare Angrangung bes Sus more an ben Wabnfinn benten, welcher nas turlich, wie ber Philosoph funftlich, von Gin. nen und von Berftaube fommt und boch wie Diefer Bernunft behalt; ber Sumor ift, wie bie Alten ben Diogenes nannten, ein rafen. ber Gofrates. -

Wir wollen ben metamorphotischen finnlischen Stil bes humore mehr aus einander nehmen. Erftlich indibidualifierter bis ins Kleinfts, und wieder die Theile des Individualifierten, Shatespeare ift nie individueller, b. b. finnlicher ale im Romifchen. Eben barum ift Uriftophanes beibes mehr als irgend ein Ulter.

Benn, wie oben gezeigt worden, ber Ernft überall bas Allgemeine vorbebt und er uns 1. B. bas Berg fo vergeiftert, baf wir bei einem anatomiichen mehr ans poetische bene fen ale bei biefem an jenes: fo beftet uns ber Romiter gerade eng an bas finnlich Beftimms, te, und er fallt g. B. nicht auf die Rnie, fons bern auf beibe Rniescheiben, ja er fann fogar bie Rniefeble gebrauchen. - Sat er ober ich 3. 28. ju fagen, "ber Menich benft neuerer, Beit nicht bumm. fonbern gang aufgeflart. liebt aber fcblecht": fo muß er guerft ben Menichen ins finnliche Leben überfeten alfo in einen Europaer - noch enger in eis nen Deungebnigbrbunderter - und biefen wieber auf ein Rand. auf eine Stadt einschrans ten. - In Paris ober Berlin muß er wieber eine Strafe fuchen und ben Menfchen barein

pflanzen. Den zweiten Sah muß er ober ich eben fo organisch beleben, am schnellsten burch eine Allegorie, bis er etwa so glucklich ift, daß er von einem Friedrichstädter sprechen kann, ber in einer Taucherglocke bei Richt schreibt, und ohne einen Studen- und Glockenkameras ben im kalten Meer und nur durch bie vers langerte Luftröhre seiner Luftröhre mit der Welt im Schiffe verbunden ist. "Und so ers leuchtet, schließe der Komiker, der Friedrichs städter sich allein und fein Papier und verachs tet Ungeheuer und Fische um sich her ganz." Das ift aber der obige Sah.

Bis auf Rleinigkeiten konnte man bie komische Individuazion verfolgen. Dergleichen find: die Englander lieben ben henker und bas Gehangenwerden; wir ben Teufel, boch aber als ben Komparativus bes henkers, 3. B. er ift bes henkers, ftarker: er ift bes Teufels; eben so verhenkert und vertenfelt. Man konnte vielleicht an seines Gleichen schreiben,

, Cangle

ben bole ber I., aber bei Sobern mufte bief icon burch ben Benfer gemilbert merben. Bei ben Frangofen fteht ber Teufel und bund Le chien d'esprit que j'ai, schreibt bie berrliche Sevigne, (unter allen Frangofen bie Grogmutter Sternen's, wie Rabelais bef. fen Grofvater) und liebt gleich allen grans abfinnen febr ben Gebrauch biefes Thieres. Mebnliche finnliche Rleinigkeiten find: überall Beitworter ber Bewegung ju mablen, in uns bilblichem und bilblichem Darftellen - wie Sterne und andere jeder Sandlung, auch eis ner innern, eine furge forperliche bor . ober . nachzuschicken - von Gelb, Bahl und jeber Grofe überall bestimmte Große anzugeben, wo man fonft nur bie unbeftimmte erwartet. 3. B. "ein Rapitel fo lang als mein Ellenbos ober "feinen gefrummten garthing merth." zc. Go gewinnt biefe tomifche Ginn. lichfeit burch bie gufammenbrangenbe Ginfils bigfeit in ber englischen Spache; wenn 3. 3.

Sterne fagt (Tristr. Vol. XI. ch. X.): ein frangbfischer Possillion sei taum ausgestiegen, so hab' er wieder abzusteigen, weil immer am Bagen etwas fehle, a tag, a rag, a jag, a strap, welche Silben besonders mit ihren Uffonangen nicht so leicht im Deutschen zu übersetzen sind, als das horazische ridiculus mus. Die Uffonangen kommen überhaupt im komischen Zeuer nicht nur bei Sterne (3. B. ch. XXXI.; all the frusts, crusts, and rusts of antiquity), sondern auch bei Rabelais, Kischart und andern vor, gleichsam als Wandenachbars Reime.

Dahin gehörten ferner fur ben Romifer bie Eigen : Namen und Runftworter. Rein Deuts fcher fpurt ben Abgang einer Bolt : und haupts fladt trauriger als einer, ber lacht; benn er hins bert ihn am Individualifieren. Bedlam, Grubsftreet u.f.w. laufen fo bekannt durch gang Großsbritannien und über das Meer; wir Deutsfche hingegen muffen bafur Tollhaus, Subels

Schreibgaffe nur im Allgemeinen sagen, weil aus Mangel einer Nazionalstadt die Eigennasmen in den gerftreueten Stadten theils zu wenig bekannt find, theils weniger interessent. — So thut es einem individualificrensben Humoristen ganz wohl, daß Leipzig ein schwarzes Bret, einen Auerbachischen hof, seine Leipziger Lerchen-und Messen hat *),

(.*) Daber follte man von jeder deutschen Stadt so viele benannte Einzelheiten (wie bei den Bieren ichon geschehnist) gang und gabe machen als nut angeben will, blos um bem Komifer mit der Zeit ein Motters und Flurbuch fomischer Individuazion in die Hand zu spielen. Ein solcher ichwähliche Stadtes Bund wurde die gestrennten Stadte ordentlich zu Gassen, ja zu Bretztern eines tomischen Nazionaltheaters zusams mentuden lassen der Komifus batte leichter malen und der Leier leichter fassen. Die Linzben der Abergarten die Charite die Milbelmsbobe der Prater die Brühlische Etrasse sind zum Ginde für jeden somische

welche auswärts genug befannt find, um mit Glud gebraucht ju werben; baffelbe mare aber von noch mehreren Sachen und Stabten zu munichen.

Ferner gehört gur humoristischen Sinnliche feit die Paraphrase, ober die Zerfallung bes Subjetes und Pradifate, welche oft ins Endslose geben kann und welche Sternen am leichteften nachgeafft wird, ber sie wieder am leichteften Rabelais nachgeahmt. Wenn 3. B. Rabelais sagen will, daß Gargantua spielte; so fangt er an:

individualisierenden Dichter zu seinem Spielraum urbar; aber wollte z. B. ber Berfasser von ben wenigen Stadten, wo er gebauset, von hof, Leipzig, Beimar, Meinungen, Koburg, Baireuth, bie Eigennamen ber besten ba fehr wohl befannten und benannten Plate und Berhaltnisse zu tomischer Individuazion gebrauchen: so wurde er wenig verstanden werden und folglich ichlecht goutiert, namlich auswarts.

- Const

(1. 22.) La jouoit,

Au flux.

à la prime

à la vole

à la pille

à la triumphe

à la Picardie

An cent - -

Etc. Etc.

3mei hundert und fechgebn Spiele nennt, er. Fifchart ") bringt gar funf hundert und

*) Un Sprach : und Bilber : und finnlicher falle ubertrifft Fischart weit ben Rabelais und ers reicht ibn an Gelebrfamtelt und ariftophanischer Borts Schöpfung; er ist mehr bessen Wieders gebarer als Ueberscher; sein goldbaltiger Strom verbiente die Goldwafche der Sprach : und der Sittensoricher. hier einzelne Juge aus seinem Bilbe eines schonen Mabchens aus seiner Geschichtstitterung (1590) S. 142: "(Sie hatte) rosenblusame Banglein, die auch den umbwesbenden Luft mit ihrem Gegenschein als ein Resbenden Luft mit ihrem Gegenschein als ein Res

feche und achtria Rinber : und Befellichaftipies le . welche ich mit vieler Gile und Langweile aufammengegablt. Diefe bumoriftifche Paras phrafe - welche in Sifchart am weiteften und baufigften getrieben wird - fett Sterne in feinen Allegorien fort, beren gulle finnlicher Debenguge fich an bie uppige Musmalung ber bomerifchen Gleichniffe und ber orientalischen Metaphern anichliefet. Gin abnlicher farbi. ger Rand und Diffusionraum frember Beis Buge faffet fogar feine witigen Metaphern ein; und bie Nachahmung biefer Rubnheit ift ber Theil, ben Sippel fich an ibm befons bere ausgelefen und verbeffernd vorbehalten

genbogen flarer erlauterten wie die alten Beisber, wan fie aus bem Bab fommen. Schwarnenweiß, Schlauchfalchen, barburch man wie burch ein Mauranisch Glaß ben roten Wein sahe schleichen: ein recht Alabastergürgelein: ein Porphyrenhaut, barburch alle Abern schienen, wie die weißen und schwarzen Steinlein im eim flaren Brunwässerlein: Apfelrunde und

(denn jeder ersah sich an Sterne seine eigne Ropier - Seite, 3. B. Wieland die Paraphrasse de de Subjetts und Pradifats, andere seine unübertrefsliche Periodologie, manche seine ewigen "sagt' er", mehrere nichts, niemand die Grazie seiner Leichtigkeit). 3. B. gesett ein Mann wollte den vorigen Gedanten hipspelisch sagen: so mußte er, wenn er, die Nachahmer 3. B. blos transszendente Uedersseihrt die origenische Etas feinen wollte, es so ausdrücken: sie sind die origenische Tetra. Pera und Oktas

lindharte Marmol. Bruftlein, rechte Paradiefs, apflin und Alabaftertüglein — auch fein nas be ans herh ge ich mu dt und in rechter Hohe em pox geru dt, nicht zu hoch auff Schweitzerisch und Kölnisch, nicht zu nider auf Nibers ländlich, — fondern auf Franhölisch ic." Jenes Reimen der Prosa tommt bei ihm durfig und zuweilen z. B. c. 26. S. 351. mit sich ner Wirtung vor. So ist das zie Kapitel über Eheleute ein Meisterftüg sinnlicher Beschreibung und Beobachtung; aber leusch und frei wie die Bibel und unsere Boreltern.

pla Sternens. Ober noch beutlicher ift das Beispiel, wenn man 3. B. die Thiere einen Karlsruber und Wienerischen Nachbruck der Menschen auf Fliespapier nennte. Es erquickt den Geist ungemein, wenn man ihn zwingt, im Besondern, ja Individuellen (wie bier Wien, Karlsrub und Fliespapier) nichts als das Allgemeine anzuschauen, in der schwarzten Farbe das Licht.

Darftellung ber Bewegung, besonbere ber schnellen, ober ber Rube neben jener macht als Sulfmittel ber humoristischen Sinnlichteit tomischer. Ein ahnliches ift auch die Darftellung einer Menge, welche burch bas Borragen bes Sinnlichen und ber Korper noch bazu ben lacherlichen Schein ber Masschinenhaftigkeit erregt. Daber erscheinen wir Autoren in allen Rezensionen von Meusels gelehrten Deutschlande wegen ber Menge ber Kopse ordentlich lächerlich, und jeder Rezensiont schein feberzt ein wenig.

VIII. Programm.

Ueber ben epifchen, bramatifchen und lyrifchen Sumor.

S. 36.

Bermechelung aller Gattungen.

3u Athen mar ") ein Gerichthof von 60 Menichen niebergesett, um uber Scherze gu urtheilen. Noch bat tein Journalistitum uns ter so vielen atademischen Gerichten, gelehrs

*) Rach Paum über bie Griechen, I. B., ber es aus bem Athendus anführt. Ricolai bewies indes in der Rezension dieser Stelle, daß mich Paulu belogen, und daß das ganze Gericht nur eine Sammlung von schmarobenden Posseus veißern war.

ten Beglarn, Friebens : und Borngerichten und Juditaturbanten, welche in Rapfeln ums laufen , eine Jury bes Gpages : fonbern man richtet und icherget nach Gefallen. Gelten wird ein mitiges Buch gelobt, obne au fagen. es fen voll lauter Bit, Gronie und Laune ober gar Sumor; ale ob biefe brei Gragien einander immer an ben Sanben batten. Epigrammatiter haben meift nur Bis. Sters ne bat weit mehr humor als Dit und Gronie; Swift mehr Fronie als humor; Chatefpeare Bis und Sumor, aber meniger Gro. nie im engern Ginne. Go nannte bie gemeis ne Rritit bas golone Big : Gentengen : nnb und Bilber . Rallborn, bas golbne Ralb, bus moriftifd, mas es nur zuweilen ift; eben bief mirb ber eble Lichtenberg genannt, befs fen vier glangende Paradiefes = Fluffe von Bits, Grouie, Laune und Scharffinn immer ein fcmeres Registerichiff profaifcher Labung tragen, fo baß feine berrlichen fomifchen Rraf. te, welche ichon allein ihn zu einem fubierten Pope verklaren, (so wie feine übrigen) nur von der Wiffenschaft und dem Menschen ihren Brennpunkterbalten, nicht vom poetischen Gelft. So galt die lustige Geschwätigkeit Mullers oder Wegels in den Zeitungen für humor; und Bode, bessen Uebersetzung der schönste Abgussal eines Sterne und Montaigne ift, galt mit seiner Selbst. Derrenklucht für einen humoristen »), indes Tiets wahrhaft poetische

") 3ch gitiere jum Beweise feine Debifazionen und Roten. Wer s. B. jur Welt, — bie überhaupt mit der Schwerfalligteit übertragen ift, welche nur Montaigne gut ansteht, ale ant titer Most der Beit — E. 114. B. I. diese Rote machen fonnte. "Bas ein Englander doch wohl von Schichteitsbezengungen sprechen mag! Er, der Jedermann, auch den Allervornehmsten, 3brzet! hem!" —; oder wer den erbärnslichen von Mylius, Muller und andern nachges sprochnen Spaße und bes und wehmuthig wies berholen kann; bessen schafte fteben

Laune wenig gefchen wurde, blos weil ihr Leib etwas beleibter und weniger durchsichtig fenn fonnte. Doch feit ber ersten Auslage bieses Werkdens entstand fast eine verbefferte zweite auch ber Zeit; benn jest wird wohl nichts so gesucht, besonders von Buchhand. Iern — als humor und zwar achter. Gin unpartheiischer findet saft auf allen Titelblattern, wo sonst nur "lustig", "tomisch" "lachend" gestanden hatte, bas bobere Beiwort humoristisch; so daß man beinabe ohne alle Borliebe behaupten kann, daß sich jest im schreibenden Stande jene gelehrte Gesell.

tief unter feinen nachschaffenben. Wie wenig bie großen Muster — auch innigst verstanden und geliebt — bie Zeugungtrafte veredlen, siebt man aus ben matten siechen Geburten herrlicher Ueberseber und Anbeter der Neuern und Alten. Bur unbesteckten Empfangniß gehört stets auch eine unbesteckte Zeugung durch einen ober den andern heiligen Geift.

on in Congle

ichaft in Rom , die Sumoriften (bell' humori) miebergeboren babe, melde ein fo icones Ginn und Bappenbild batte, namlich eine bide auf bas Meer gurudregnenbe Bolfe mit ber Innichrift: redit agmine dulci, b. b. Die Bolte (bier bie Gefellichaft) fallt fug, obne Galg in bas Meer guruct, gleichfam wie reines Baffer ohne Nebengeschmad. Es erfreuet bei biefer Bergleichung noch bie aufallige Debenabnlichkeit, bag bie gebachte ros mifche humoriften : Atademie erzeugt murbe auf einer abelichen Sochzeit, weil mabrend berfelben die nachberigen Sumoriften ben Das men mit Sonetten aufgewartet hatten. - Inbef will ber Berfaffer dieje fo meit hergeholte Bufammenftellung mehr fur Scherg gehalten miffen, ale fur Paragraphen von Ernft.

Es gibt einen Ernft fur alle; aber nur einen humor fur wenige, und barum weil biefer einen poetischen Geift und bann einen frei und philosophisch gebildeten begehrt, ber

fatt bes leeren Geichmades bie bobere Belts anschauung mitbringt. Daber glaubt bas "goutierende" Bolt, es "goutiere" Sterne's Triftram, wenn ihm beffen weniger geniale Porifs Reifen gefalle. Daber fommen bie elenben Definizionen bes Sumore ale fen er Manier ober Conberbarteit; baber eigentlich Die gebeime Ralte gegen mabrhaft . fomifche Gebilbe. Ariftophanes murbe - obwol von Chrnfostomus und von Platon flubiret, und unter und auf beiber Ropffiffen gefunden fur bie meiften bas Ropffiffen felber fenn, menn fie offenbergig, maren, ober er obne griechische Worte und Sitten. Die gelehrte und ungelehrte Menge fennt fatt ber poetis ichen bumoriftischen Gewitterwolfe, melde befruchtend, fublend, leuchtend, bonnernd. nur jufallig verletend in ibrem Simmel leicht vorübergieht, nur jene fleinliche, uns behulfliche irdifche Beufchredenwolfe bes auf vergangliche Beziehungen ftreifenben Rache

Spaßes, welche rauscht, verdunkelt, die Blus men abfrisset und an ihrer Anzahl häßlich verz geht.

Man erinnere fich nur noch einiger lobens ben und einiger tabelnden Urtbeile, melche beide fich umgutebren batten. Der phantaffelofe und engherzige fatirifche Runftarbeis ter und Ebenift Boileau galt wirflich einmal bem fritischen Bolfe (wenn nicht gar noch jett) fur einen fomischen Dichter; - ja ich bin im Stande, es ftunblich gu erweisen, bag man ibn mit bem Catirifer Dope bers glichen, ob ibm gleich Pope an reicher Ges brungenheit, Menichenkenntnig, Umficht, wie Biger Illumination, Scharfe, Laune nicht nur überlegen mar, fondern in dem bobern Punts te fogar entgegengefest, baß er wie bie meis ften brittifchen Dichter, aus ber jugefornen Rebend : Rurche und Wolfe gu jener Bergbobe auffteigt, worauf man gurchen und Wolfen überblicht und bergift. Goll bennoch Mehn.

- Congle

lichkeit bleiben, so mag Boileau als eine fastirische Diftel fur anflatternde Schmetterlinge bluben, und Pope als eine aufblubende Factels biftel in der Wufte prangen. — Go find Scars ron und Blumauer gemeine Lach Seelen; und kein Witz kann ihre poetisch s moralische Bibge zudecken. Dahin gehort auch Peter Pindar; welcher außerhalb des brittischen Staats-Kors pere so gut das komische Leben verliert, als der von ihm in der Lousiade (Laufiade) bes sungene Held weggehoben vom menschlichen Korper das phyfische.

Dem Erheben ber Riedrigen geht leiber bas Erniedrigen der Soberen jur Seite. Go merben über die Spedgeschmulfte und Leberfleden Rabelais, bes großten frangofischen Sumorisften sogar in Deutschland beffen gelehrte und wißige Fulle und bor fernische Laune vers geffen, so mie seine scharfgezeichneten Charaftere vom loyalen eblen Pantagruel voll Bas

ter und Religionliebe bis jum originellen gelehrten Feigling Panurge *).

So wird der profaische und sittenwidrige Tartuffe von Moliere erhaben, und seine genialen Possen werden einer Derablassung jum Gaffenvolle angedichtet, anstatt daß man beseste manche regelmäßigen Lufispiele einer Derablassung jum Josvolle zuschriebe. Sein einziges l'impromptu de Versailles, worin er mit, einem Bechselspiegeln anderer und seiner selber fraftig spielt, hatte August Schlegeln.

") Eine Uebersehung mit angebructer Urichrift ware für ben Forscher ber französischen Sprache eine ungeheure Sprache Schahlammer (für das große Publifum ware, und sei sie nichts). Die schwierigen Zeitzund Ort. Anstellungen brauchte ber Ueberseher nicht zu ertläten, sondern nur zu übersehen aus der tressischen Ausgabe in Quart: Oeuvres de Maitre François Rabelals avec de remarques historiques et critiques de Mr. le Duchal. A Amsterdam etc. 1741.

ein eben fo ungerechtes Urtheil über ihn, wie über Goggi ersparen follen, wenn er jemals anders loben tonnte, als entweder zu wenig ober zu viel.

Eine Blume merbe bier auch auf bas Grab bes guten Abraham a santa Clara gelegt, meldes gewiß einen Lorbeerbaum truge, mar' es in England gemacht worben und feine Biege vorber; feinem Big fur Geftalten und Morter, feinem bumoriftifden Dramatifieren ichabete nichts als bas Sahrhundert und ein breifacher Drt, Dentschland, Bien und Rans gel. Ja marum foll ber Schreibfinger nicht ein Beigfinger fur einen anbern pergefinen beutschen Satirifer fenn, welcher burch feine poetifche Gelbft . Freilaffung burch muntere medfelnbe leichte Sanbhabung jebes Gegens ftandes mobl bas Abichreiben bes Titele feis nes Buche verdient: "ber furzweilige Satiri-"cus, welcher bie Gitten ber beutigen Belt "auf eine lacherliche Urt burch allerband luftige

"Gefprache und curieuse Gebanten in einer "angenehmen Olla Potrida bes durchtriebenen "Fuch smundi 2c. 2c. vor Augen gestellt." Unno 1728.

Blos die Praxis ift noch ein wenig ichleche ter ale bie Rritif; benn biefe fann boch nach. fprechen, jene aber nicht nachschaffen. Bir wollen indeg lieber bon jener und biefer bie mabre fuchen ale die irrige. Wenn die fomis fche Poefie fo gut als bie beroifche aus ber großen bichterifchen Dreieinigfeit - Epos, Inra . Drama - Die erfte Derfon baraus muß fpielen tonnen, bie epifche; und wenn bas Epifche eine noch vollere, gleichere Dbieftivis tat berlangt, ale fpagr bas Drama, fo fragt fich, mo zeigt fich bie tomifche Dbjettivitat? - Da - fo folgt aus ber Beftimmung ber brei Beftanbtheile bes Lacherlichen - mo blos ber objektive Rontraft ober bie objektive Das rime vorgehoben und ber fubjeftive Rontraft perborgen wird; bas ift aber bie Gronie,

- Const

welche baber ale reiner Reprafentant bee laderlichen Objette, immer lobend und ern ft erscheinen muß, wobei es gleichgultig ift, in welcher Form fie spiele, ob als Roman, wie bei Cervantes, ober als Lobschrift wie bei Swift.

S. 37.

Die Gronie, ber Ernft ibres Scheins.

Der Ernft ber Fronie bat zwei Bebingungen. Erstlich in Rucksicht ber Sprache flubere man ben Schein bes Ernstes, um ben Ernft bes Scheines ober ben ironischen zu treffen. Weilu ber Mensch im Ernste eine Meinung behaupten; zumal ein Gelehrter: so thut er's nur verschamt — er zweiselt — er fragt — er hofft — er furchtet — er verneint die Berneinung ober auch ben Superslativ des Gegners ") — er sagt, er unters

^{*) 3}d meine jene Benbung bee Ernftes s. B. von einem Dummen gu fagen; er fep fein Mann von glangenben Gaben.

fange fich nicht zu behaupten, bag - ober. bent' er Unrecht, wenn - ober, andere mb. gen enticheiben, ob - ober, er mochte nicht gern fagen, baß - und es woll' ibm porfommen, ale ob - - und bedient fich babei ber Unfange, und Ronnerionformeln und Ris guren nach Peuger ober einem anbern ertrags lichen Stiliftifer. Aber gerabe mit biefem gelehrten Scheine ber Magigung und Befcheis benbeit lege auch ber ironische Ernft feine Behauptung ber Belt vor. 3ch will, fo gut man außer bem poetischen Bufammenhange bermag, ein Beifpiel ber beffern und barauf ber ichlechtern Fronie aufstellen. Buerft jene qualeich mit bem entwidelnden Rommentar in ben Moten.

"Es ift angenehm ju bemerten a), wie viel eine gewiffe parteilofe rubige Ralte gegen

a) Die Ironie muß ftete bie zwei großen Untersichiebe, namlich die Beweise eines Dafenne und bie Beweise eines Berthe (wieder Ernft)

bie Poefie, welche man unfern beffern Kunfts richtern nicht absprechen b) barf, bazu beis trägt, fie ausmerksamer auf die Dichter sels ber zu machen, so daß sie ihre Freunde und Beinde unbefangner schätzen und aussinden vhne bie gering stec) Einmischung poetisscher Neben-Macksicht. Ich sinde d) sie hiers in, in sofern sie mehr ber Wensch und Gartsner als dessen poetische Blume besticht, nicht sehr von ben Hunden verschieden e), welche gegeneinander vertauschen; wo sie Werth zu erweisen batte (wie hier), muß sie Bafenn etz weisen und umaetebett.

- b) nicht abfprechen, ftatt "jufchreiben muß."
- c) Sier "Geringste." Da bier gerabe ber Guper: lativ ben Ernft verftartt, fo barf er auch ben Schein verftarten.
- d) In der rubigen, langfamen, ehrerbietigen Ginfuhrung niedriger Gleichniffe ift Smift der Meifter.
- e) "nicht febr verschieben." Man bemerte bie Berneinung ber Berneinung.

eine falte Nafe und Neigung gegen Bohlgeruche zeigen, besgleichen gegen Gestantf), die aber einen besto feinern Ginn (wenn sie ihn nicht durch Blumen abstumpfen, wie Suhnerhunde auf blubenden Wiesen) für Betannte und für Feinde und überhaupt für Personen (3. B. Safen) beweisen anstatt für Sachen."

Denfelben ironifchen Gebanten mußte man in ber falfchen und überall gewöhnlichen Manier etwa fo gu geben fuchen:

"Man muß gefteben und alle Belt weiß "),

- f) "Geftant" verträgt ber Ernft ein niedriges ober ein sinnlich malendes Wort (wie weiter unten: abstumpfen, oben: besticht, wofür bestechen weniger antlänge) besto besser und swiftischer.
- *) Dieß sind die beiden einzigen ironischen Anfangsformein, welche ich in der frangosischen ironischen Literatur und der deutschen Nachafs ferei antresse. It faut avouer ist sogar schon so oft ironisch da gewesen, daß es taum mehr tein ernsthaft zu gedrauchen ist.

daß die herren Runftrichter zwar nicht fur poetische Schonbeiten (bas ift ja eine lacherliche Aleinigkeit) aber doch fur jeden, wer so unter der hand ihr Feinsliebchen oder ihr Feind ift, eine gar herzliche Spurnase haben. Meine Ehrenmanner sind hier bag den hunden zu vergleichen (boch mit allem Respect und ohne Bergleichung gesprochen) welche u. f. w."

Mich edelt bie weitere Nachahmung biefer ironischen Nachaffung. Swift, — biefer eins gige ironische Alte vom Berge, ber ironische Groffmeister unter Alten und Neuern, wels cher unter ben Britten blos ben D. Arbuths not b) gu feinem Rebenritter und unter uns

*) Belber Jusammenarbeiten ift befannt. Literarisch bemert! ich hier, bag Lichtenbergs Satire gegen ben Taschenspieler Philabelphia mit ben Hauptibeen und mehreren Nebenibeen aus ber Satire Arbuthnote gegen einen Taschenspieler, the wonder of all the wonders that ever the world wondered at genommen ist.

blos Liftov b) jum Ritter ber beutichen Juns ge ichlug — macht jedem, ber ihn ehrt, fols che Miggeburten jumiber. Gleichwol hab'

*) Er fdrieb alle feine Gatiren im 3wifdenraume vom 3. 1732 bis 1736; fo unbegreiflich in bies fen blogen 4 fatirifchen Jahrzeiten auf ber einen Seite ein fo großer Unterschied gwifchen feiner erften und letten Gatire, namlich ein fo fchnelles Fortichreiten ift : fo unbegreiflich ift auf ber anbern bas nachberige Berftummen und Ber: ichließen eines fo reichen Beiftes; eine literas rifche Geltenheit einziger Art! - Und boch gab uns bas Schidfal noch eine zweite neuere. wofur es eben fo fehr unfere Rlage, als unfe: ren Dant verbient, bie namlich; bag ber gungs ling, welcher burch bie ,Inofulggion ber Liebe" unfere beften fomifchen Dichter ers reichte, feinen gangen blubenben Jahrraum. worin er fie alle batte übertreffen tonnen, in ftummen Sabbathjahren und Mernteferien gus brachte, blos um im Alter mit feinen "Reifen" bie tomifchen Profaiter gu übertreffen.

ich aus beutschen Rezensionen 3. B. in ber D. A. D. Bibliothet — nicht die Fehler rusgenden, sondern sie begebenden — und aus ben beutschen Spagmachern ein ironisches Ibiotiton von wenigen Worten ausgezogen. Die Substantiva find: Patron, Ehrenmann, häufiges Herr, Freund, Gaft, Hochgelahrter, Jochweiser, serner häusige Diminutiva als Schein-Zeichen der Liebe 3. B. Probiden ?). — Die Ubjettiva (**) sind stets die bochst lobens ben: geschickte, unvergleichliche, werthefte,

- *) 3ch fagte icon an e. a. D., baß bie Liebe ihr' Geliebtes gern vertleinernd anrede; baber in ben Jahrhunderten ber grofern Liebe mehrere Berfleinerung, Worter waren.
- **) Die faliche Ironie hat nur Ein lobenbes, fus perlatives Beiwort, indos die wabre immer abs wechselt und ftatt des hochsten das Bestimms, teste aussucht. Schabe daß sogar nicht nur Boltaire (die Franzosen ohnebin) blos das ironische Beiwort beau ewig gebraucht, sondern auch Nabelais.

bochgelahrte, treffliche, artige, weibliche, lectere, bebagliche, ftattliche, flagliche, berge brechenbe, brillante, erflectliche, faubere, ja gefpidte (melches lettere Bort ber Diebrauch nicht einmal mehr im allegorischen Ernfte gu gebrauchen erlaubt). - Die Abverbig find : gang, gar, baf, bochlich, ungemein, unfebl= bar, augenicheinlich. Endlich braucht die Ufter . Fronie noch gern bas Pronomen mein. unfer "mein Beld," - Theologifche Ausbrude mie: fromm, erbaulich, gefalbt, Salbung, Rernfpruche; und veraltete wie: bag, gar ichon, behaglich, mannig= lich zc. fteben im grofften ironischen Unfeben, meil beibe einen fpaffbaften Ernft gu baben fceinen. Will man bie Tronie noch flechenber aufchleifen, und treffender aufstellen zu einem Ritochetichuffe : fo fett man bie zweischneibi= gen Frage s ober Ausrufungzeichen und Ges bantenftriche bei und gibt burch beren Bers boppelung boppelt Schach. Dieje Schreiber,

welche uns nicht ben Ernst bes Scheins, sonbern ben Schein bes Scheins bringen, gleis
chen ben Stummen, welche auch bann, wenn
sie uns ihre Sache pantomimisch beutlich sagen, noch unangenehme, unnutze Tone eins
slicken. Durch bie ganze Poeste, auch burch
ben Roman — gesetzt auch ber Berfasser bies
ses siele babei in eine und bie andere Pfanberstrafe — sollte wie in Nurnberg, wo der
Meistersänger, ber auf bem Singstuhle) sein
Singen mir Reben unterbrach, nach der 3ahl
ber Sprech. Sylben abgestraft wurde, eben
so eine Rüge überall barauf stehen, wo der
Berfasser bem Dichter ins Bort fällt.

Die Kontrafte des Biges find baber fur ben Ernst des Scheins gefährlich, weil sie den Ernst zu schwach aussprechen und das Lächersliche zu start. — Man sieht aus dem obigen Beispiel der Kunftrichter und Hunde, wie die Bitterfeit einer Fronie von sich selber mit

^{*)} Bragur B. III.

ibrer Ralte und Ernfthaftigfeit junimmt ohne Billen, Sag und Buthun bes Schreibers: bie fmiftische ift nur barum bie bitterfte, weil fie bie ernftefte ift. - Es folgt ferner, baß eine gemiffe feurige Sprachfulle g. B. bon Sturg, Schiller, Berber, fich fcmerer mit ber ironischen Ralte und Rube vertragt; fo auch ichmer Leffings mitiger bigleftifder Bif. aat und ameischneibige Rurge. Defto mehr Wahlverwandtichaft bat die Gronie mit Goes thens epifder Profe. Mochte überhaupt ber Berfaffer bes Saufte bei fo großen Rraften eines eigenthumlichen humore und einer iro. nifch falten Ergablung bee Thorichten, feinem Blugelmann auf bem bramatifchen Rlugels pferde, Chafefpearen, welchem Johnson fos gar eine besondere Borliebe fur bas Romifche jufchrieb, wenigstens fo meit nacharbeiten. bag er une nur fo viele icherabafte Banbe beicheerte, ale ernfthafte berühmte Rangelred. ner batten gurud behalten follen.

Aus allem Bisberigen ergibt fich bie Kluft zwischen Fronie und kaune, welche lettere so lyrisch und subjektiv ift als jene objektiv. Jum größern Beweise will ich die obige Fronie in Laune übersetzen. Sie möchte etwa so lausten —, oder gan; anders; benn die Laune hat tausend frumme Bege, die Fronie nur Einen geraden wie der Ernst —:

"Herr, sagt' ich jum herrn mit einiger Ehrerbietung (er war Mitarbeiter an funf Zeitungen und Arbeiter an einer) ich wollte, er ware bem wasserscheuen Kerl vernünstig ausgewichen, und nicht ins Bein gesahren, — benn ich schoß ibn darauf nieder, ob er gleich vielleicht einer meiner besten Junde war —: so bätte die Welt noch eine der besten Jundsnasen mehr, die je darin geschnuppert. Ich kann schweren herr, die gute Ars (so schried er sich gern lateinisch) war für das gemacht, was sie trieb. Konnte der Hund, ich frage, mir nicht hier im Blumen. Garten nachsprins

gen, burch Rofen, burch Relfen, burch Tulpen, burch Levfoien und feine Dase blieb falt gegen alles und fein Schwang febr rubia? -Sunde, fagt er oft, baben ibre beiben Dafens Ibder fur gang anbere Gachen. Mun zeige ibm aber ein Mann, ber ibn erforfchen will, etmas anteres, bon meitem einen Maulmurf in ber Ralle bangent, einen Bettler (feinen Erbfeind) unter ber Gartentbure, ober Gie, meinen greund, berein tretend - mas meis nen Gie, baff meine feel. Ars that? - 3cb fann mir bas leicht benten, fagte ber herr -Gemiß, fagt' ich, er rezensierte auf ber Stels le, Freund! - Mir ift, verfette nachfinnend ber Berr, ale babe jemand einen abnlichen Musbrud icon einmal von Sunden gebraucht. - Das mar ich, o Befter, aber in einer Bronie , fagt' ich.".

Gang vericbieden murbe berfelbe Gebanke in einem andern Sumor g. B. im Chakes fpeareichen lauten. Wir wenden und gur Fros

nie gurud. Dan fiebt, baf fie, fo wie bie Laune fich nicht gut mit epigrammatifder Rur. se vertragt - welche mit zwei Beilen gefagt batte : Runftrichter und Sunde wittern nicht Rofen und Stinfblumen, fonbern Freunde und Reinbe -; allein bie Poefie will ja nicht etwas blos fagen, fonbern es fingen. mas allgeit langer mabrt. Wielands Beits lauftigfeit in feiner Drofe (benn feine Berfe find fura) entipringt baufig aus einem fanfe ten bumoriftifchen ober auch ironifchen Un. ftrich, ben er ibr mitten im Ernfte gern lafe fet. Daber bat bie englifde Gprache, melde am meiften noch von ber lateinischen Deriobos logie fortbemabrt, und folglich bie lateinische ben beften ironifden Bau; auch bie beutiche, fo lange fie fich noch jener nachbilbete wie ju Liftove Beiten "). Bir wollen bem Simmel banten, bag fich jest tein fraftvoller Deuts *) Daber giebe ich Swifts lahme Ueberfegung burch Bafer ben neuern gelenten vor.

fder jenes frangbiide atomiftifche Berfplite tern eines lebenbigen Derioben in Dunfte - jene bunten Beete mit gerbrochnen Chers ben - gum Mufter erliefet, wie es Rabener u. a. gethan, beffen Fronie eben wie bie franabfifche an biefem geiftlofen Berfchneiben frans felt, ohne boch die Bortheile Diefer Sprache, Die epigrammatifche und perfiflierende Gefchid's lichfeit, ju genießen. Man follte wie Rlot und (gumeilen) Arbuthuot Gronien in latei. nifcher Sprache fcbreiben, weil biefe burch bie befondern eitel = beicheibenen ,,Rongeffiones, "Difupagione . Dubitagione . und Tranfis gionsformeln" ber neuern Lateinschreiber ben ironischen Behauptungen einen unfaglichen Reig barbeut. Denn ein Menich fen noch fo eitel, er fen ein Theaterbichter, - ein Bort mas ichon eine zweifache Gitelfeit ausfagt und in ber Loge mabrend feines Stud's ober er fen bas reichfte, fconfte, belefenfte Madchen in einer Raufmanneftabt - ober

er fen wer er wolle in einer Lage, wo er bie Sunde ber Eitelkeit in einer Stunde 60 mal begeben kann: so begebt fie boch in einer Stunde noch biter, namlich so oft er Worte macht, wahrend feines Programms, ein Rektor, ein Konrektor, ein Subrektor u. f. w. ber barin weiter nichts zu sagen hat als bas Lateinische. Jebe Floskel und Rebeblume ift ein Lorbeerzweig, welchen vielleicht ber bbse Keind ausbebt und trocknet zu kunftigem Fegefeuer.

Da bie Fronie ein fortgehenbes Unfichhalten ober Objektivifieren auflegt: fo fieht man leicht, bag biefes gerabe besto schwieris ger wird, je tomischer ber Gegenstand ift, auftatt baß bie subjektivierenbe und mehr lys rische Laune gerabe burch ben Ueberschwung bes Stoffs gewinnt; baber jene in ber überströmenben Jugenb schwerer wird, im Alter aber immer leichter, wo ohnehin bas lyrische Leben auf bem Durchgange burch bas brag matifche ein episches und nach zwei Gegenwarten, nach ber innern und nach der außern, eine feste ftille Bergangenbeit geworben ift. Auch neigen eben barum Manner von Berftand sich mehr zur Fronie, die von Phantasie mehr zur Laune.

S. 38. Der ironische Stoff.

Er foll Dbjett fenn, b. b. bas epifche Befen foll fich felber eine scheinbar vernünftige Maxime machen, es soll sich, und nicht- ben auslachenden Dichter spielen; folglich muß ber Ernst bes Scheins nicht blos auf die Sprache, sondern auch auf die Sache fallen. Daber tann der Froniter seinem Objette taum Grunde und Schein genug verleihen. — Swift ist bier das Leibhaus fur das Tollhaus — Aber die ironische Menge um ihn her findet man auf zwei auseinander laufenden Irrwesgen; einige leihen gar nichts her als ein Ab-

jeftibum und bergleichen; fie halten einen blogen Taufchanbel bes Ja gegen bas Rein und umgefehrt, fur ichonen lieben Scherg. Die Krangofen legen bem epifchen Dbieft ges meiniglich in ben Dund: "die abicheuliche Aufflarung, bas verbammliche Denten, bas Mutobefee gu Gottes Chre und aus Menichens liebe; ibre Pointe gegen Mergte ift bas Lob bes Tobtens, gegen Beiber bas Lob ber Un. treue - fury einen objeftiven Bahnfinn b. b. eine profaifde Berftanbeslofigfeit ftatt poetis fcher Ungereimtheit, mit andern Borten, bie fubjeftive Unficht verbedt bie objeftive. Mus biefem Grunde find Pafcale lettres provinciales gmar ale eine feine, icharfe, falte, moralifche Berglieberung bes Jefuitismus bors trefflich , aber ale eine ironifch sobjeftive Dars' ftellung verwerflich. Boltaire ift beffer; wies wol auch oft bie Perfiflage in bie Gronie eine bricht. Eben fo fcblecht als um bas ironifche Rob fteht es um die lobende Gronie, welche

blos die umgekehrten Borter braucht; "ber "gottlose Mensch" statt ber gute u. f. w.; nur Swift besaß die Runft, eine Ehrenpfors te zierlich mit Reffeln zu verhängen und zu verkleiben am besten; auch Boiture ein wenig, ber wenigstens ben Balgat, ben bie Frangosen ziemlich lange einen großen Mann genannt, zu übertreffen taugt.

Der zweite ironische Irrweg ift, die Ironie zu einer so kalten prosaischen Nachahmung des Thoren zu machen, daß sie nur eine Wieder, holung desselben ist, Gine Ironie aber, mozu man den Schluffel erst im Karakter des Austors und nicht des Werks antrifft, ist unpoestisch, 3. B. Machiavels und Klopstocks. Gben so wird ihr poetischer Himmel wie in Wolfs Briefen an Lepne, durch hassende Leidenschaft verfinstert. Ja er verträgt nicht einmal die Einmischung eines scheinbaren Enthusiasmus, wie z. B. in Thummels Rede an den Richsterkies.

Mus biefem Grunde fann wie ich glaube bas neuere tomifche Belbengebicht z. B. Do= pen's Lodenraub, Bacharia's abnliche Ges fånge . Riclbings abnliche fich erhaben ftellenbe Prügelichlachten, (indeß Smollet ein Deifter im Drugelnift, weil er gelaffen und ohne Domp auf bas Glicomaas fchlagt) biefes fomifche Belbengebicht fann burch feine Ueberladung mit Blumen und Reier . Ernft nur einen uns einigen Genuß gemabren, meber ben beitern Reis bes Lacbens, noch bie Erbebung bes Sumore, noch ben moralifden Ernft ber Gatire. Die Gronie fundigt gleich febr, wenn fie bas bloge thorichte Geficht ober wenn fie bie bloge ernfte Mafte barüber zeigt. Rur mit ber plaftifchen Ginfachheit bes Frofch . und Daufefriege fann biefe Gattung gelten und Goethens Reinife Auche wieder gelten.

Perfiffage fonnte man das ironifche Streiflicht nennen; Gorag ift vielleicht der erfte Perfifieur und Lugian ber großte. Die Perfiffage

ift mehr bie Tochter bee Berffandes ale ber tomifchen Schopferfraft, fie tonnte bas iros nifche Epigramm genannt merben. Galliani ift bie geiftreichfte Ueberfegung, bie man bom perfiflierenben Bora; befitt; und oft bom Drigingl in nichts verschieden als in ber Beit und Beiftesfreiheit. - Dem Cicero fprechen feine Ginfalle in Reben und im Balerius Dar. und fein icharfes Profil einigen Unfat ju eis nem Smift zu. - Dlatone Gronie (und aus meilen Galliani's) tonnte man, wie es einen Belt . Sumor gibt, eine Belt . Fronie nens nen, welche nicht blos uber ben Grrthumern (wie jener nicht blos uber Thorbeiten), fone bern über allem Biffen fingend und fpielend fcmebt; gleich einer glamme frei, verzehe rend und erfreuend, leicht beweglich und boch nur gen Simmel bringenb.

S. 39.

Das Romifche bes Dramas. Muf bem Uebergange vom epifchen Romus

gum bramatifchen begegnen wir fogleich bem Unterfcbiebe, baf fo viele große und fleine fos mifche Epifer, Cervantes, Gwift, Arioft, Boltaire, Steele, Lafontaine, Rielbing feine ober ichlechte Rombbien machen fonnten; und bag umgefehrt große Luftfpielbichter ale ichleche te Pronifer aufzuführen find, 3. B. Solbera in feinen profaifchen Muffaben. Roote in feis nem Stude, "bie Rebner" - Sett biefe Schwierigfeit bes Uebergangs - ober irgenb eine überhaupt - mehr einem Rlimar bes Berthe, ober blofe Berichiebenheit ber Rraft und Uebung voraus? 2Bahricheinlich bas lets. tere: Domer batte fich eben fo fchwer gum Cophofles umgeschaffen ale biefer fich ju je= nem, und fein großer Epifer mar, nach ber Befdichte ein großer Dramatifer, fo wie auch umgefehrt und epifcher Ernft und tragifcher Ernft haben einen weiteren Beg ju einander felber, als ju bem ibnen entgegengefetten Scherze, ber vielleicht bicht hinter ihrem Rus

den fieht. Benigstens folgt überhaupt, bag bie epische Rraft und Uebung nicht bie bramatische erseige und erspare, und umgekehrt; allein wie boch ift nun bie Scheibemauer? -

Erft bas ernfte Epos und Drama muf. fen fich vorlaufig trennen. Biewol beibe obs jeftip barftellen, fo ftellt boch jenes mehr bas Meufere, Gestalten und Bufalle bar -, Dies fes bas Innere, Empfindungen und Ents fcbluffe -; jenes Bergangenbeit, biefes Ges genmart; - jenes eine langfame Aufeinanberfolge bis fogar ju langen Bor : Reben por Thaten, biefes inrifche Blite ber Borte und Thaten; - jenes verliert fo viel burch farge Einheit ber Derter und Beiten ale biefes burch beide gewinnt .- - Dimmt man bieß alles gufammen, fo ift bas Drama lprifder; und fann man benn nicht alle Charaftere bes Trauerfpiels ju fprifern machen; ober wenn man's nicht fonnte, maren bann nicht bie Chore von Sophofles lange Diftione in biefer Sarmonie? -

Im Romifchen aber find biefe Unterfcbiebe . amifchen Epos und Drama felber wieder bers fcbieben. Der ernft . epifche Dichter erbebe fich, fo boch er will; uber Erhabene und Soben giebt es feine Erhebung, fonbern nureine zu ibnen: etwas alfo muß er burchaus au malen antreffen, mas ben Maler mit bem Begenstande verichmelgt. Dingegen ber toe mifch = epifche Dichter treibt bie Entacgens fegung tes Malers und bes Gegenftanbes meiter; mit ihrem umgetebrten Berbaltniffe au einander fleigt ber Berth ber Dalerei. Der ernfte Dichter ift bem tragifchen Schaus fpieler abnlich, in beffen Innern man nicht Die Parobie und bas Biberfpiel feiner berois fichen Rolle vorausfeten und merten will und barf "); ber fomische ift bem fomischen Gpie-

*) Denn tragifche Leibenichaft wiberfpricht als Unlage auch nicht ber ebelften Ratur. Unmoralifche Folge baraus als Marime fondert auf eine eigne epifche Weife ben Spieler vom Menichen ler gleich, welcher ben subjektiven Kontraft burch ben objektiven verdoppelt, indem er

und ift eine beffere Daffe ter Inbivibualitat als die antite forperliche; - ber Chaufpieler namlich ber geniale und ber moralifche, fogar ber unmoralifche - wird gur blogen Ratur ber Runft, bochftene ber invenalifden Catire tritt er naber. Singegen ber fomifche Schaufpieler muß jebe Minute ben Kontraft gwifden feinem Bemußtfenn und feinem Griele (fielen beibe and in fremben Mugen in Gine aufammen) ers neuern und festhalten. Gin tragifches Ctums permert fonnte fein Rled; aber ein fomifches wohl ein 3ffland gut machen burd bas Gpiel. - Der Untericiet bes Buidauers vom Lefer ber Chaufriele gibt fomol ben tragifden als ben tomifden eigne Regeln, menigftene Bins te. Dem Lefer bee Luftfviele tann Bis und noch mebr Sumor viel forverliche Sandlung er: feben; bem Bufchauer beffelben bauert auf ber Bubne ber glangenbite Sumor - und mar' es por ber eines Ralftaffe - leicht zu lang, und

ibn in fich und im Bufchauer unterbalt. Rolg. lich wird fich - gang ungleich bem epis tablt gu febr; inbeg ibm forperliche Rebler . Stammeln, Febiboren, Sprecheinflidfel, mels de ben Lefer megen ber Leichtigfeit ibrer Erfindung burd Bieberfommen unbebeutenb werben, mit bem Reige ber forperlichen Dars ftellung bereichern und bei Bieberholung fich burch ben Reig neuer Dachbarfchaft und bes vieledigen Individualifirens verjungen. flingt j. B. in Robebue's Pagenftreichen bas Repetiermerf: "als ich von Stolpe nach Dans "gig reifete" immer fomifc an. (Much bas Lefen erwartet und begehrt die Blederfehr befs felben Spafes, nur in ungleich großeren 3mis ichenraumen) - Singegen bas Traueripiel barf auf ber Bubne bas verhullte leibenbe Berg in Geufgern von Worten auseinander legen . aber es muß bie roben Bunben : Dolche ber außern Sandlung fo viel wie moglich verhullen : wir wollen bie Comergen benfen, nicht feben, weil wir und leichter bie innere, ale bie außere

portaufchen.

fchen Ernfte - gerade bie Gubjettivitat im Berbaltniffe ibrer Entgegenfettungen über bie profaifche Meeres : Rlache erbeben. Ich rebe bom tomifchen Epifer; aber ber tomifche Dras matiter - ungleich feinem Darfteller auf ber Bubne - verbirgt fein 3ch gang binter Die tomifche Welt, Die er ichafft; biefe allein muß mit bem objeftiven Rontraft jugleich ben fubjettiven aussprechen; und wie in ber Gros nie ber Dichter ben Thoren fpielt, fo mug im Drama ber Thor fich und ben Dichter fpielen. In fofern ift ber fomifche Dramatis fer gerade aus bem Grund objeftiber, aus welchem ber tragifche Iprifcher mirb. Allein wie boch und feft und icon muß ber Dichter fteben, um fein Ibeal burch ben rechten Bund mit Uffen . Geftalt und Papagaien . Cprache auszubruden und gleich ber großen Datur, ben Inrue bee gottlichen Cbenbilbes burch bas Thierreich ber Thoren fortguführen! -

Der Dichter muß felber feine Sanbidrift bers febrt ichreiben tonnen, bamit fie fich im Spiegel ber Runft burch bie zweite Umtebe rung leferlich zeige. Diefe bopoftatifche Union ameier Raturen, einer gottlichen und einer menschlichen, ift fo fcmer, bag ftatt ber Bereinigung meiftens eine Bermengung und alfo Bernichtung ber Maturen entftebt. Das ber ba ber Thor allein jugleich ben objeftiven und ben fubjettiven Rontraft aussprechen und verbinden foll "): fo weiß man bas nicht ans bere logifch zu machen ale burch breierlei Reb. ler; entweder ber objeftive mirb übertrieben - was Gemeinbeit beifet -, ober ber fub. jeftive wird es - mas Babufinn und Pibers fpruch ift - ober beibes, mas ein Rrugers iches ober gewohnliches beutiches Luftipiel

*) Daher ift in ber Mittlidfeit, mo ber subjettive Kontraft außerhalb bes Objetts liegt, tein Thor fo toll als im Luftfpiel.

Sean Paul Mefibetit. I. Mbrb.

ift "). Noch gibt es ben vierten, bag man ben tomischen Charafter in ben lyrischen fallen und Einfalle sagen, anstatt erwecken, und lächerlich machen — sich ober andere — anstatt ihn lacherlich werben laffet; und Congreve und Robebue haben wie gesagt oft zu viel Blig, um nicht hierin zu fündigen.

Diese Schwierigkeit bes boppelten Konstrafts erzeugt baber oft gerabe bei ben Schriftsftellern, welche in andern Gattungen Nachsahmer ber frangbsischen Scheue find, niebrigstomische Luftspiele, 3. B. bei Gellert, Westel, Unton Ball zc. Man bat die Bemerstung gemacht, baß ein Jungling eher ein gustes Trauers, als Ruft : Spiel bichte; — sie ift

^{*)} Es ift fur Robebne Schabe, bag er zu viel Mig und zuviel unpoetifche Rebenrichtungen bat, um uns noch viel bessere Lustiviele zu gezben, als einige feiner guten find. Im bras matischen Almanach erhalt ibn öftere bie Surze bes Wegs auf bem rechten Wege.

mabr und bie andere, bag alle Jugend : Bble fer gerade mit bem Luftfpiel anboben, ftebt ibr barum nicht entgegen, weil bas Luftipiel anfange nur mimifch = forperliche Dachabe .mung , fpater mimifch geiftige Bieberholung war, bis es erft fpat poetifche Nachahmung Nicht ber jugendliche Mangel an Renntniß ber Denichen (benn biefe bat bas Genie in feiner erften Blute) (obwohl ber Mangel an Renntniß ber Gitten bier bebeus tenber ift) fonbern ein boberer Mangel fcblies fet bem Jungling bas Luftipielbaus gu, ber Mangel an Freiheit. Den unerschopflichen Beutel befam Kortunatus guerft, und erft fpåter jenen Bunich . ober greibeite Sut, ber ihn uber bie Erbe burch bie Lufte trug. Ariftophanes, Chatefpearens und Gogs gi's Luft . Stude reift tein Sturm und fein Brennfpiegel "), fonbern beiterer langer Cons *) Daber Schriftsteller, welche im Iprifden Ernfte ebel bis jum Erhabenen find, im Cherge rob,

ebel bis jum Erhabenen find, im Scherze roh

nerichein; und biefes Benfor Amt kann wie bas romische, nicht ohne mannliche Sabre bekommen werben.

S. 40.

Der Sanswurft.

Jum Uebergang vom bramatischen Komus jum lyrischen find' ich feinen beffern Zwischens geift und Zwischenwind als ben Sanswurft. Er ift ber Chor ber Rombbie. Wie, in ber Tragbbie ber Chor ben Zuschauer antigipierte und vorausspielte und wie er mit lyrischer Erbebung über ben Personen schwebte, ohne eine zu seyn: so soll ber Sarletin, ohne selber einen Charatter zu haben, gleichsam ber Res

und wibrig werben, well fie ihr Feuer forts iconen. So 3. B. wenn Schiller über Ritolat und über bie fatirifden Peitiden ausfagt, daß biefe von Sanden gehandbabt wurden, welche beffer die gemeinen daran hielten. Sogar der höhere herber vergaß hierin zuweilen den hoben herbert.

prafentant ber tomifchen Stimmung fenn und ohne Leibenschaft und Intereffe alles blos fpiesten, ale ber mahre. Gott bes Rachens, ber personifizierte Jumor. Daber, wenn wir einmal ein bestes Luftspiel erhalten, wird ber Berfaffer sein tomisches Thierreich mit bem schönften Schöpfungstage segnen und ben Sarletin als ben besonnenen Abam bazu ersichaffen.

Bas biefem guten Choriften ben Einlaßs gettel fur die Buhne nahm, mar nicht die Riedrigkeit seines Spages — benn dieser wurs de bloß in mehrere Rollen ausgeschrieben fur das restierende Personale, besonders fur die Bedientenstube, in welche unsere Schreiber ihre Unkenntnis des herren Romus verstes den, sondern erstlich wirkte die Schwierigkeit eines solchen humors mit ein *) (in so fern

*) In Shatespeare haben die Narren ober Tupel in den eigentlichen Kombolien mehr Bis als Laune, aber in den ernsten Seinen beiter

THEOLOGICAL SEMINARY

er mit ben bobern Forberungen ber Beit aufs fteigen mußte), zweitens Sarlefins uneble Geburt und Ergiebung. Schon ehrlos, in beschorner Sflavengestalt bei ben roben Ro. mern, wie noch bei dem Pobel, ale bloger Schmarober "). Der mehr Gpaf ertrug als portrug, um nur ju effen - und barauf als abnlicher Tifch . Marr, ber mehr bie Scheibe mar ale ber Schute, mehr paffin ale aftive fomifch, nur bag er an ben Sofen, wo ber Sof. Marr ale umgefehrter Sofprediger ober als ber Bochen . Roadjutor beffelben, binter gleichem Schirme uber biefelben Texte, nur in mehreren Rodfarben predigen burfte - ba war feine aufällige Ericbeinung immer fo, daß ber fittliche Schmerg über einen folchen Menichen . Berbrauch, - nur ben Romern

fomifchen Mifchielern bie Laune bis jum hus mor bervor.

^{*)} Der Parafit ber Alten ift ber Sarletin, nach Leffings Vermuthung.

erfreulich, bie jum Grafe auf Buhnen mabre Rriege aufführten und mabre Torturen nachs fpielten - burch bie Ausbildung bas Uebers gewicht uber bie Freude gewann, welche ber tomifche Beift austheilte und bag man baber ben Gegenstand bes Mitleibens mehr als bes Mitfreuens, lieber binter bie Ruliffen trieb. - Aber tonnte nicht eben barum Sarletin wieber tafel . und buhnen . fåbig merben, menn er fich ein menig geabelt batte moralifch ? 3ch meine, wenn er bliebe, mas er mare im Rachen , aber murbe , mas einmal eine gange Mofier. Gette bon Pafquinen mar im Erns fte? Mamlich frei, uneigennutig, wilb, ans nifd - mit einem Borte, Diogenes bon Gie nope fomme ale Sanewurft jurud und mir bebalten ibn alle.

Um aber feinere Seelen an ber Pleife, bie ibn megichmemmte, nicht burch bie Aufhebung biefes Ebifts von Nantes felber wieber ju vertreiben, muß biefer Menich burch-

aus ben Ruchen . Namen Sanswurft, Didels baring, Rafperl, Lipperl fabren laffen. Schon Glavin ober Truffalbino ift vorzugieben. Doch mbcbt' er fich uns mehr als ein febater Mann son Gewicht und Scherz barftellen, wenn er einen ober ben anbern Ramen - meil fie uns bekannt find und fpanifch - entweber Cosme ober Gratioso annahme : wiewol ein Deute fder noch lieber munichen mirb, baf man ben auten Sofnarren ober courtisan bei einem beutichen Damen erhielte, ben er mirtlich ichon fubrt und ibn nicht anders nennte als (verebelt) - indem man furzweilig megfiris de, befondere ba alle andere Rathe eben Beis namen haben, g. B. Rammer . Dof . Les gazione u. f. w. - ,, Rath. Sogar in Leipe gig mußte ein Sanswurft geduldet merben uns ter bem Ramen Rath.

S. 41.

Das Iprifche Romifche ober bie Laune und bie \ Burleffe.

Wenn im Epos ber Dichter ben Thoren , im Drama ber Thor fich und jenen, aber mit bem Mebergewichte bes objettiven Rontraftes fpiels te: fo muß in ber Lyra ber Dichter fich und ben Thoren fpielen, b. b. in berfelben mabn. finnigen Minute lacherlich und lacbend fenn. aber mit bem Uebergewichte ber Ginnlichfeit und bes fubjeftiven Rontraftes zugleich. Der Sumor, ale ber fomifche Beltgeift, ericheint perfleinert und gefangen als Saus . und Balb. geift, als beftimmte Samabrnabe bes Dornen. ftrauche, ich menne als Laune; und wie Gros nie gur Derfiffage, fo verbalt fich humor gur Laune. Jener bat ben bobern, biefe einen niebern Bergleichungepuntt. Der Dichter wird bis ju einem gemiffen Grabe bas mas er verlacht; und in biefer Inra tommt jene Dbiett . Subjettivitat bes Schellingifchen Dans

unter bem Namen burlest wieber herbor. Denn ber burlefte Dichter malt und ift bas Niedrige guf gleicher Zeit; er ift eine Sirene mit einer ichbnern Salfte, aber eben bie thierische ers bebt fich über bie Meersflache, ja oft ift's ein hirtengebicht, bas ein hirtenbund bellt.

Dabin rechn' ich auch alles Traveftieren,trot bem Scheine epifcher Form, bie nirgenbs ift, mo ber Dichter bie Empfindung bes Lefers ober Dbjette felber vorempfindet - , biefes Wiberfpiel ber Fronie, die ihr Lachen fo gus bedt als jenes ihres auf. - Bie ift benn nun bas Diebrig . Romifche barguftellen obne Gemeinbeit? - Sich antworte: nur burch Berfe. Der Berfaffer biefes beariff eine Beit. lang nicht, marum ibm bie fomifche Drofe ber meiften Schreiber als zu niebrig und fub. jeftib wiberlich mar , indeff er ben noch nies brigern Romus ber Knittelvetfe baufig gut fanb. Allein wie ber Rothurn bes Metrums, Menfch und Bort und Bufchauer in eine Belt

boberer Freiheiten erhebt: fo gibt auch ber Sodus bes fomischen Berebaues bem Autor bie poetische Mastenfreiheit einer Iprischen Erniedrigung, welche in ber Prosa gleichsam am Menschen wiberstehen wurde.

Diefe Stimmung will, wie man an ben Traveftien und am 17. Jahrhundert fieht, wo in Paris die burleffen Berfe blubten, mehr fich ale ben Gegenftand lacherlich mas chen, indeg bie Gronie es umfehrt; und ihr frober Musbruch wird durch die Phrafe, fich uber etwas luftig machen, mahr bezeichs net. - In einigen neuern Berten, 3. B. in ben" Burleffen von Bobe, noch weit bober aber im Berobes bor Bethlebem fchimmert . in diefen niederfteigenden Beichen ber Poefie ein boberes Licht, ber Ginn fur bas Allge. meine, ba die frubern von Blumauer und anbern tiefe Marichlander find, voll Schlamm obmol voll Galz.

Derfelbe Grund, welcher bie Burleffe in Berfen fobert, begehrt auch, wenn fie in bras matifcher (obwol unpaffenber) form erfcbeint , Marionetten ftatt Menfchen gu Gpielern. Gine lprifche Berrudung, welche g. B. in Bodene Burleften bor ber Phantafie leicht und nur ale Sache vorüberfliegt, martert in ber feften Geftalt eines lebenbigen Befens uns mit einer unnaturlichen Erscheinung; bingegen bie Schaupuppe ift fur bas niebrigfte Spiel bas, mas fur bas erhabenfte bie Daf. Te ber Alten mar; und wie hier bie indivis buelle lebendige Geftalt ju flein ift fur bie gottervolle Phantafie, fo ift fie bort ju gut für bie vermichtenbe.

Die tomifche und niedrigs tomifche Poefie bat bas eigene, baß fie zweierlei Borter und Phrafen am haufigsten gebraucht, erstlich ausstandifche, bann bie allgemein ften. — Warum machen wir gerade burch bas Auss

lanbische am ftartften lacherlich, fo wie mir es baburch gerade am meiften werben als Gb. renmitglieder und Aboptivfinder aller Bolfer, befonbere bes gallifchen? Coon burch beuts fche Biegung wird bas ernfte lateinifche Bort uns laderlich. Frangofifche begeichnen, beutich umgeendet immer eimas Berachtendes - j. B. peuple (Dobel), courtisan (Safenfuff), maitresse (Beifcblaferin), caressiren, canaille, infame, touchiren (ale Beleibigung), blamiren, courtesieren - theils aus Boltes bag ") gegen bas vorige fürftliche reprafentative Enftem, nach welchem bie beutschen Stirften Vice. Re's und missi regii bon Luds mig XIV. maren, theils weil bie bamalige

[&]quot;) Frangofen und Englandern fehlt es zu blefer Quelle des Komischen nicht am gegenseitigen Saffe, sondern ihren Sprachen an gegenseltiger Unahnlichkeit und Bengungsfreiheit. Rur ihre heroischen und burleffen Metra tauschen sie wechselnd gegen einander aus.

Sprachmengerei ber Sofe und Gelehrten (3. 28. flattiren, charmieren, paffieren) in bas Bolk berunter fank und also noch für und bei ihm als Schopf = Quellegemeiner Sprechart bleibt. Lateinische Borte werben geachtet und erhoben; folglich recht gut als Kontraste burlest geworben. Griechische find tafelfähig sogar im Epos; ja sogar lateinische, ohne beutsche Biegung.

Der reichfte und helleste fomische Sprach. Born, woraus Wieland gludlich feine komisschen Pflanzungen begoffen und gewässert, ift unser Schatz bon gemein-allgemeinen Sprechweisen. Ich will einen ganzen folgenben Perioden aus ihnen formieren: "es ift "etwas daran, aber ein bbser Umstand, wenn "ein Mann in seinen Umständen aberhaupt "biel Umstände macht und, (so laff ich mir "fagen) ohne selber zu wiffen, woran er ift, "war mit sich reden, aber boch nicht handeln

"laffet, fonbern, weil er barin nicht gu Saus "fe ift, Ctunben bat, wo er bie Gachen laus "fen laffet, wenn er auch Mittel batte." -Diefe Phrafen, welche bas Gemeinfte ins Allgemeine bullen und baber nie bas Romifche au finnlich aussprechen und woran ber Deuts iche fo reich ift, fteben mit bobem Werthe weit über allen ben fomifchen finnlichen platts beutiden Mortern . melde Mulius und ans bere fur "bumoriftifche" ausrufen. - Muf. ferbem bag man mit gleichem Rechte auch icharffinnige Borter, elegische, tragifche aufwiese, haffet gerade ber humor, ja jogar bie burlefte Laune Die vorlaute Musiprecherei bes . Romifden.

Ich werbe niemals ein Buch ansehen, auf beffen Titel bloß steht: jum Tobtlachen, jur Erschütterung bee 3werchfells u. f. w. Je bister lachend, lacherlich, humoristifch in einem tomischen Werke vortommt, besto weniger ift

es felber diefes; fo wie ein ernftes burch bie haufigen Borter: "ruprend, wunderbar Schietfal, ungeheuer" und bie Birtung nur anfagt, ohne fie gu machen.

Borfcule

ber

A efthetit

nebí

einigen Borlefungen in Leipzig über bie Parteien ber Beit,

n o a

Tean Daul.

3meite Abtheilung.

3meite , verbefferte und vermehrte Auflage.

Stuttgart und Tubingen in ber 3. G. Cotta'ichen Buchhandlung.

1 8 I 3.



Inhalt ber zweiten Abtheilung.

IX. Programm. Ueber ben Big.

6. 42. Unbestimmte Definizionen - 6. 43. 2Bib. Scharffinn . Tieffinn - 6. 44. ber unbilblis de ober Reflexion : Bis, namlich bie erfte Abtheilung bes afthetifchen ober ber bloge Bis bes Berftanbes - f. 45. Sprachfurge, eine Bebingung und ein Theil bes BiBes - Lob ber philosophischen Rurge, Label ber bichterifden - 9. 46. ber wisige Birtel ale ein Theil bes Reflerion : WiBes - S. 47. ferner bie Untithes fe - S. 48. enblich bie Reinheit - S. 49. ber bilbliche Bis, beffen Rothmenbigfeit in ber Menichennatur - Abichweifung über Geruch und Gefchmad - S. 50. Doppelzweig bes bilblichen BiBes; Derfonifitagion ober Befeelen ale ber eine, Berforpern ale ber anbere -Bergleichung bes frangofifchen Biges mit bem beutiden und brittifden - f. 51, bie Mllego: rie - S. 52. bas Bortfpiel - Berabicabung beffelben - beffen Werth als Sprache bes Bufalls - beffen Megeln - 6. 53. Maß bes Di-Bes , Lob bes übervollen , Tabel ber Deutiden - f. 54. Dothwenbigfeit ber mibigen Bilbung

- Freihelt : Krafte eines bithprambifden Bis bes - S. 55. Entichulbigung und Bedurfniß bes gelehrten Wibes - Nachtheile beffelben.

- X. Programm. Ueber Charaftere.
 - 5. 56. 3hre Anichauung außerhalb ber Dichte funft §. 57. Entftebung poetiicher Charaktere, ihre Schöpfung ohne Meltfenntnis §. 58. Materie ber Charaktere, Verwerfung ber gang unvollfommnen, Bertheldigung, Schwies rigfeit und Werth der vollfommnen §. 50. Form der Sharaktere, Nothwendigkeit ibrer Als legorie, Unterschied der griechtigen und woodennen Form §. 60. technische Darftellung der Charaktere, der beselende Punkt der Eirskeit.
 - beit, Mechfel zwischen ben Brennpunften eines Charafters S. 61. beffen Ausbruck burch Rebe und Handlung, Borzug ber Rebe.
- XI. Programm. Gefchichtfabel bes Drama und bes Epos.
 - §. 62. Berhaltnis ber Fabel jum Charater, Borg aug bes letzen §. 63. Berhaltnis bes Oras ma und bes Cpos §. 64. Berth ber Ges (dichtfabek, Beweis bes größern Berblenftes, sie zu ersinden als zu entlehnen §. 65. Ferner Bergleichung bes Drama und bes Cpos §. 66. Epische und bramatische Einheit der Beit und bes Orts, die ber Zeit ist dem Oras ma nothig, nicht die des Orts; ben Cpos ums

gefehrt — 5. 67. Langfamfelt bes Epos und Erbfünden beffelben — Homer, Birgil, Milton, Alopftod — 5. 68. Motivieren; wo es mehr, wo es weniger nothig ist.

XII. Programm. Ueber ben Roman.

5. 69. Ueber bessen poetlichen Werth — 5. 70ber epische Roman — 5. 71. ber bramatische
Roman — 5. 72. ber poetliche Geift in ben
bret Schlen ber Romanenmaterie, ber Italies
nischen, ber beutschen und ber nieberlandischen
— 5. 73. bie Ihulle als Bollgluck in ber Ber
schriftung — 5. 74. Regeln und Winte für
Romanichreiber.

XIII. Programm. Ueber bie Lyra.

5. 75. Ihre Definizion — bie Obe — bie Eles gie — bas Lehrgebicht — bas Lieb — bie Zas bel — bas-Sinngebicht 1c.

XIV. Programm. Ueber ben Stil ober bie Darftellung.

5. 76. Definizion bes Stils, Charafter unserer großen Profaiter — §. 77. Sinnlichfeit bes Stils — §. 73. Unbildiche Bestils — §. 73. Unbildliche Ginntichfeit, Gunden dagegen; rechte Weiwörter — §. 79. Darstellung ber menschlichen Gestalt, vier Mittel, burch Aussehman, Kontraft, dufere Bewegung, ins nere — §. 80. poetifce Lanbichestmaleret — §. 81. bilbliche Sinnlichfeit; wo ihre Fulle verr,

botten, und mo fie erlaubt ift - 5. 82. über Ratachrefen, in wie wenn fie feine finb.

- XV. Programm. Fragment über bie beutiche Sprache.
 - S. 83. ihr Reichthum; Lob ihrer Minmallen; Marbigung neuer Worter, beutsche Fülle an sinnlichen Zeitwörtern S. 8a. Eampens Sprachreinigfeit, die Gründe gegen ibn, die größern für ihn ihre jesige Nothwendig, feit hie Zeit S. 85. vermlichte Bemerringen über die Sprache Sprachfutze Sprachbelle Wolfen & großes Necht und Berbienst S. 86. Wolflang der Profe ist nur beziehweise zu steigern Lob der anomalen Zeitwörter mehre Hussmittel des Klangs.

Drudfehler ber erften Abtheilung.

Seite. Beile. v. u. 4. ftatt vielfeltige lies vielfeitige. 14. ft. bes f. bas v. u. 5. ft. ba L baß 3. ft. fonnte l. fonnte II4 207 9. ft. Beilen I. Beichen 7. ft. meifterhafter I. meifterhafte 220 6. ft. Falle I. Falle 24 I 245 6. ft. bober I. boberes 259 v.u. 8. ft. Stellen I. Gtollen 261 v.u. 5. ft. Grammatifde I. grammatifde 290 v. u. 4. ft. jugefornen I. jugebornen . 4. ft. erhaben I. erhoben 325 v.u. 3. ft. Tupel I. Rupel

Drudfehler ber zweiten Abtheilung.

Geite. Beile.

344 5. nach und ent bar sese einen Punkt
389 v. u. 6. statt allgemeine lies all gemeinen'
401 lezte 3. st. antem l. anten
402 11. st. wie l. nie
407 sezte 3. st. Lippe l. 3 unge
428 v. u. 8. statt erstere l. ersten
420 6. streiche der weg

492 v. u. 5. ft. Beile lies Bette

521 v. u. 7. ft. nach Parifiade fege ober Pariade

Ceite. Belle.

531 v. u. 3. ft. Borfteffung I. Berftellung

561 7. ft. freudigen I. freudigem

574 v. u. 9. ft. auch I. euch

584 v.u. 5. ft. Erlefette I. Erbefette

666 2. ftreiche bie weg 670 v. u. 2. ft. baf l. bas

674 5. ft. eigenthumlich I. eigenthum liche.

693 v. u. 5. ft. fremde I. Fremde

700 4. l. Binterle Baficitat

711 1. ft. fdrumpfen I. Schrumpfen

715 9. ft. Bogen I. Borgen

723 7. ft. Reinflang I. Reimflang

724 7. ft. erichließen I. verfchließen

732 4. ft. baufig I. baufige

Meberall ift ftatt jest, mehrere, lestere au lefen: jeso, mehre, leste.

IX. Programm.

ueberben Bin.

S. 42. Definizionen.

Jeber von uns barf obne Eitelkeit fagen, er fen verständig, vernünftig, er babe Phanstafie, Gefühl, Geschmad; aber keiner barf sagen, er habe Wit; so wie man sich Starke, Gesundheit, Gelentigkeit bes Korpers zuerstennen kann, aber nicht Schönheit. Beibes aus benselben Grunden: nämlich Wig und Schönbeit sind an sich Vorgüge, schon ohne ben Grad; aber Bernunft, Phantasie, so wie törperliche Starke ic. zeichnen nur einen Bes sieger ung ewobnlich er Gradeaus —; zweis

Seau Paul Mefthetit. II. Abth.

tens find Dig und Schoneit gefellige Rrafte und Triumphe (benn mas gewanne ein witiger Einfiedler oder eine fchone Einfiedlerin?); und Siege bes Gefallens fann man nicht felber als fein eigner Eilbote übers bringen, ohne unterwegs geschlagen zu werden.

Basift nun Big? Benigstens keine Kraft, bie ihre eigne Beschreibung ju Stande bringt. Giniges ift gegen bie alte ju sagen, baß er namlich ein Bermögen fei, entfernte Mehnslichkeiten zu finden. hier ist weder "entsfernte" bestimmt, noch "Hehnlichkeit" wahr. Denn ferne Mehnlichkeit ist, aus bem Bildlichen übersetzt, eine unahnliche, b. i. ein Biberspruch; soll es eine schwache ober scheinbare bedeuten, so ist es falsch, ba Mehnlichkeit, als solche, ewig wahre Gleicht, obwol nur eine von wenigeren Theis len ift, Gleichheit aber, als solche, keinen Grad und Schein zuläfset"). Ebendasselbe

^{*)} Palingeneffen II. p. 297.

gilt, nur umgefehrt angewandt, von ber Uns abnlichfeit.

Goll aber die ichmache ober ferne Mebne lichfeit nichte bebeuten ale theilmeife Gleiche heit: fo hat bieg ber Big mit allen andern Rraften und beren Refultaten gemein; benn auch jedes andere Bergleichen gibt nur theile meife; - gangliche mare Identitat. Much gibt es eine Gattung Wit - noch außer bem Worts fpiele -, bie ich nachber nach Analogie bes logischen Birtele, ben witigen Birtel nennen werbe, welcher fich in fich verlauft und worin bie Gleichheit fich felber gleich ift. Der los gifche und ber migige Birtel merben bon neuern Stentitat Dbilofopben - felber ber porige Mus. brud bringt mich unter fie - oft tongene trifch geftellt und gebraucht "). Wenn bie Unthologie - Db : Gubjeft Differengiierend fagt: bie Galbe falben; ober Leffing : bas Gemury murgen : fo fteht bier Bit, aber obe

^{*)} Giebe Flegeljahre I. G. 141.

ne alle ferne Achnlichkeiten, ja mehr blos bas Gleiche wird unabnlich gemacht. So ift auch 3. B. der gewöhnliche frangefische ruchwartes schlagende Wig: "das Vergnügen, eines zu nehmen oder zu geben — die Freundin der seinigen 2c." Eben so fehlet den Wortspielen die Ferne, z. B. "ein Brief. Wechselmit Wechssel.

Der zweite Theil ber Definizion will ben Big burch bas Finben ber Achnlichkeiten ganz von bem Scharffinne, als bem Finder der Unsähnlichkeiten wegstellen. Mein nicht nur geben die Bergleichungen bes Bitzes oft Unabnlichkeiten — z. B. wenn ich fagte: "Agestlaus "wohnte in Tempeln, um sein Leben zu offens"baren; ber Heuchler aber, um es zu ber "decken" — ober wenn ich sagte: "zu den rebenden Kunsten gehort die schweigende" — ober überhaupt die Untithese: sondern auch die Bergleichungen des Scharssinnes bringen eben oft Aehnlichkeiten; wohin z. B. ein guse

ter Beweis feiner Aehnlichkeit mit bem Dige geboren wurde. Beibe find nur Gine vergleis chende Kraft, mehr durch bie Richtung und bie Gegenstände als die Wirkungen verschies ben. Der Scharffinn wie der eines Seneta, Banle, Lessing, Bato schlagt, weil er kurz dargestellt wird, mit dem ganzen Blige des Wiges; so ift es z. B. schwer zu sagen, ob die fortgebende Antithese, welche in Reinholds und Schillers philosophischer Prose oft einen Psalmen : Parallelismus bilbet, Wig ober Scharffinn oder nicht vielmehr beibes ift,

§. 43.

Big, Scharffinn, Zieffinn.

Che wir ben afthetifchen Big, ben " ens gerem Ginne, naber bestimmen, miffen wir ben Big im weiteften, namlis bas Bergleis chen überhaupt betrachten.

Auf ber unterften Stufe, wo ber Menich fich anfangt, ift bas erfte leichtefte Bergleis

Const

den zweier Borftellungen - beren Gegens ftande feien nun Empfindungen, ober wieber Borftellungen, ober gemifcht aus Empfins bung und Borftellung - ichon Bit , wies mobl im meiteften Ginn; benn bie britte Borftellung ale ber Erponent ihres Berbalte niffes, ift nicht ein Colug. Rind aus beiben Borftellungen, (fonft mare fie beren Theil und Glied, nicht beren Rind,) fonbern bie Bunbergeburt unfere Schopfer . 3ch, jus gleich fowol frei erichaffen, - benn mir wollten und ftrebten - als mit Rothmenbig. feit, - benn fonft batte ber Schopfer bas Befcopf fruber gefeben, als gemacht ober, we hier baffelbe ift, als gefeben. Feuer bim Brennholge baneben zu gelangen , ift berfelbe Sprung vonnothen - mogu bie Bufe bes Uffen wicht binreichen -, ber bon den Funken bes Ragenfells, ju ben Funken ber Betterwolke auffliegt. Der Bit allein baber erfindet und amar unvermittelt; baber

nennt ibn Schlegel mit Recht fragmentarifche Genialitat; baber tommt bas Bort Bis, ale bie Rraft ju miffen, baber "wiBigen," baber bedeutete er fonft bas gange Benie; baber fommen in mehreren Sprachen beffen Sich = Mitnamen Geift, esprit, spirit, ingenuosus. Allein eben fo febr ale ber Big nur mit boberer Unfpannung - vergleicht ber Scharffinn, um bie Unabnlichfeit gu finden, und ber Tieffinn, um Gleichheit ju feten; und bier ift ber beilige Beift, Die britte Borftellung, bie als bie britte Derfon aus dem Berbaltniffe zweier Borftellungen ausgeht, überall auf gleiche Beife ein Bunberfinb.

Singegen in Rudflicht ber Objette tritt ein breifacher Unterschied ein. Der Big, aber nur im engern Sinn, findet das Berhaltniß ber Uebnlichkeit, b. h. theilweise Gleichheit, unter größere Ungleichheit verstedt; der Scharffinn findet das Berhaltniß ber Unahnlichkeit, b. h. theilweise Ungleichheit, unter größere Gleichheit verborgen; ber Tieffun findet, trot allem Scheine ganzliche Gleichheit. (Ganz-liche Ungleichheit ift ein Widerspruch und als so, undentbar, Ueberraschung, welche man spust noch als Zeichen und Geschent bes Wiges vorrechnet, unterscheibet bessen Schaffen wenig von dem Schaffen anderer Kräfte, des Scharfer, des Tiefsuns, der Phantasie 2c. 2c.; jede überzrascht burch das ihrige, der Witz noch mehr deines, weil seine bunten Flügelzwerge, leichter und schneller vor tas Auge springen. Berliert aber zweimal gelesener Witz zugleich mit der Ueberraschung seinen Werth? —

Aber hiemit ift noch ju wenig befiimmt. Der Big im engern Sinne findet mehr die ähnlichen Berbaltniffe in tommen furabler (unanmegbarer) Größen, b. b. die Achtliche teiten zwischen Rorper = und Geisterwelt (z. B. Sonne und Babrbeit), mit andern Worten, bie Gleichung zwischen fich und außen, mita

bin zwischen zwei Anschauungen. Diese Lehnlichkeit erzwingt ein Inftinkt ber Natur),
und darum liegt sie offner, und stete auf eine
mal da. Das wißige Berhältniß wird angeschauet; hingegen der Scharffinn, welcher
zwischen den gesundenen Berhältniffen kommensurabler und ahnlicher Großen wieder
Berbältniffe findet und unterscheidet, dieser
läffet uns durch eine lange Reibe von Begriffen das Licht tragen, das bei dem Wige aus
ber Bolte selber fährt; und der Leser muß
dort dem Erfinder die ganze Mube des Erfinbens nachmachen, welche der Wist ihm bier
erläffet.

Der Scharffinn, als ber Big ber zweisten Poteng, muß baber feinem Namen ges, maß, (benn Scharfe trennt) bie gegebenen Mebnlichkeiten bon neuem sonbern und fichten.

Jest entwickelt fich bie britte Rraft, ober

^{*)} Die nahern Bestimmungen folgen in ben nachs fen S.

vielmehr eine und biefelbe tritt gang am Dos rizont berbor, ber Tieffinn. Diefer - eben fo im Bunde mit ber Bernunft, wie ber 2Bis mit ber Phantafie - trachtet nach Gleicheit und Ginheit alles beffen, mas der Bit ans ichaulich verbunden bat und ber Scharf. finn perftanbig gefchieben. Doch ift ber Tieffinn mehr ber Ginn bes gangen Dens fchen, ale einer abgetheilten Rraft, er ift bie gange gegen bie Unfichtbarteit und gegen bas Bodfte gefehrte Geite. Denn er fann nie aufhoren, gleich ju machen, fondern er muß, menn er eine Berichiebenbeit nach ber anbern aufgehoben, endlich - fo wie ber Bit Ge= genftanbe foberte und verglich, aber ber Scharffinn nur Bergleichungen - ale ein bo. herer gottlicher Big bei bem letten Befen ber Wefen anfommen und, wie ins bochfte Biffen ber Scharffinn, fich ine bachfte Senn verlieren.

S. 44. Der unbildliche Wis.

Der affbetifche Bit, ober ber Bit im engften Ginne, ber verfleibete Driefter, ber jedes Paar fopuliert,' thut es mit verschiedes nen Trauformeln. Die altefte, reinfte ift bie bes unbildlichen Bites burch ben Berftand. Wenn Buttler bie Morgenrothe nach ber Nacht mit einem rothgefochten Rrebie pergleicht - ober wenn ich fage: Saufer und Bagnoten begiffern - ober bieg : Beiber und-Elephanten furchten Maufe; fo ift bie Bergleichmurgel feine bilbliche Mehnlichkeit, fon. bern eine eigentliche, nur baf folche Berbalt. niffe nicht, wie bie bes bfonomifchen Biges, fich ale Borber , ober hinterfage in Reib' und Glieber ftellen, fonbern wie Statuen al. lein und muffig fteben. Bu biefer Rlaffe ges bort ber fpartifche und attifche Dit; 3. B. folgender des Rato : "es ift beffer, wenn ein "Jungling roth als blag wird; Golbaten,

"bie auf bem Mariche bie Sanbe, und in ben "Schlachten bie Suge bewegen und bie lauter "fchnarchen als fchreien" ") - ober ber Bis jener fpartifden Mutter : "fomme entweder "mit ober auf bem Schilbe." Woraus ente ftebt nun bas Bergnugen über biefen Lichts jumache? Dicht aus bem Beifammenftanbe, 3. 23. im obigen Beifpiele ber "Beiber und "Elephanten" - benn in ber Raturgeschichte merben aus anderem Grunde beibe oft Rach= barn -; aber auch nicht aus bem blogen Gefammt . Drabifat ber Maue . Scheu fur zwei getrennte Befen ; benn im naturbifforifchen Mrtifel von Maufen tonnten beide Rurchtenbe im breiten Raume aufgeftellt merben; und man bachte an nichts. Welche frembartige Ideen fteben nicht oft unter der Sabne Gines Bortes verbunden in einem Lexifon, wie g. B. Beber . Schiffe, Rrieg : und anbere Schiffe! Bird man barum fagen, ber leritographifche *) Er meint bas Schlachtgefchrei.

Abelung ftede voll Bis? Conbern ber affbetifche Schein aus einem gleichwoll unbilblichen Bergleichpunkt entfteht blos burch bie taichens und wortipielerifche Gefdwindigfeit ber Epras che. melde balbe, Drittel Biertel: Mebnlichteis ten ju Gleichheiten macht, weil fur beibe Gin Beichen bes Prabitate gefunden mirb. Balb wird burch biefe Sprach : Gleickfetung im Dras bifat Gattung fur Unterart, Ganges fur Theil, Urfache fur Birfung ober alles biefes umges febrt verfauft und baburch ber afthetifche Licht. ichein eines neuen Berbaltniffes geworfen . indeg unfer Wahrheitgefühl bas alte fortbe= hauptet und burch biefen 3miefpalt gwifchen boppeltem Schein, jenen fußen Ritel bes er. regten Berftanbes unterbalt. ber im Romi's fchen bis gur Empfindung fleigt; baber auch bie Rachbarichaft bes Biges und bes Romus fommt. 3. B. "Ich fpitte Dor und Teder" fagt ein Autor; bier wird fur gang verschies bene Arten ju fpigen Gin Bort gefunden,

benn Ohr und Feber felber find oft genug ohne Wig beisennmen. Wenn ein Frangose fagt: "viele Mabgen, aber wenige Frauen haben Manner": fo bringt er diese Entgegenseigung . nur burch bas Wort haben ju Stanbe, bas als Prabifat ber Gattung und ber Art Jugleich in umgekehrtem Berhaltniß beiben jugeschrieben wird.

Boltaire fann in feinen Briefen an ben Abnig gar nicht bavon lostommen, baß bies fer bet Welt zugleich Berfe lieferte uud Schlach, ten . . . In biefer Setunde geb' ich ein Beispiel, indem ich über eines rede: ich bemert' es aber nur, der Stellung wegen; Berfe liesfern sieht namlich voran als das ungewohn-lichere, worauf, wenn einmal der Zuhörer bieies angenommen, das gewöhnilche "Schlacheten liefern" leichter eingeht; hatt' ich's ums gefehrt, so hatt' er geglaubt, (und mit Recht), ich batte mubsam die eine Lieferung zur zweisten genothigt Sagte nun Boltaire bles,

Kriedrich II. fen ein Rrieger und Dichter; fo wollt' es eben nicht viel fagen; nur murbe folgendes noch meniger bedeuten : "Du fet= "teft mabrend bes ziabrigen Krieges verfchie-"bene Bedichte in frangofifcher Sprache auf.". Schon mehr ift: "Er friegt und fchreibt," aber auch unrichtiger; benn fchreibt als bas Beftimmtere enthalt weniger als friegt. - Moch mehr ift: "er belehrt, mas er befriegt;" benn im betriegt ftecten Stabte, Pferde, Rornfelber zc. im belebrt nur Beifter; bort ift bas Gange, bier ber Theil und beibe werben gleich gefett. - Dies fee gebt ine Unendliche, wenn man gar bie aum Meffen ber Gylben und Golbaten, aum enalifden Bereiter : Wechfel gwiften Buges phalus und Degafus geben will. Sier machft bie Rurge und ber Trug und ber 3mift: bon zweien weniger verschiedenen Gangen (Rrieg= und Dichtfunft, Die im Allgemeinen Begriff Rraft, ja Phantafie gufammen laufen) mer-

ben Theilchen ber Theile (Gylben und Gol. baten), alfo bie unabnlichften Unabnlichfeiten ale Erponenten und Stellvertreter jener Bangen ausgeboben, um tiefe Unabnlichkeiten und folglich ibre Sangen einem einzigen , nur ben Theilen, beftimmten Pratifate (meffen) gleich zu machen, bas zugleich geometrifch und arithmetifd) ober afuftifd genommen mirb. - Benn nun ber Berftand eine folche Reibe bon Berhaltniffen auf die leichtefte, furgefte Beife mabrent ber bunteln Perfpettive einer anbern mabren jugleich ju überichauen bes fommt: fonnte man bann nicht ben Bit. als eine fo vielfach und fo leicht fpielende Tha. tigfeit, ben angeschaueten ober afibetischen Berftand nennen, wie bas Erbabene bie ans geschauete Bernunft . Idee und bas Romifche ben ange daueten Unverftand? Much murb' ich nicht fragen, ob man fonnte, wenn man nicht mußte. Dber man tonnte auch 2Big ben finnlichen Scharffinn nennen und folglich Charffinn ben abftraften Big.

S. 45. Epracturge.

Die Rurge ber Sprache verbient, ehe wir ben unbilblichen Wih weiter verfolgen bis jum bilblichen, noch ein Paar besondere Blide. Rurge b. h. die Berminderung der Beichen, reigt uns angenehm, nicht durch Bermehrung der Gedanken — benn da man immer bentt, so ist die Jahl immer gleich, indem auch Wieberholung besfelben Gedanken eine Jahl und jedes überfluffige Zeichen einen gibt — sondern durch die Berbefferung berselben auf zweierlei Weise; erstlich badurch, baß sie uns statt ber grammatischen leeren Ges

*) Die Unterichrift unter bie Bilbiaule eines uns thatigen frangofifchen Konigs Statua Statuae, ober ber Ginfall uber ein leeres Parterre, es fei le double de l'autre.

danten fofort den wichtigern vorführt ") und uns mit einem Regenbache trifft flatt mit dem Staubregen; und zweitene baburch, bag fie bie Bergleichpuntte und Gegenftande burch bas Begraumen aller unabnlichen Rebenbeftims mungen, welche bie Bergleichung entfraften und perfteden, einfam in belle Strablen fcharf an einander rudt. Jebe Unabnlichfeit erwedt Die Thatigfeit; aus bem Schlich auf bem platten Gartenfteig wird auf bem abgefetten Rlippenmeg ein Sprung. Die Menichen bofs fen (in ihrem balben Lefe = Schlafe) ftete, im Borberfate ichon ben Unterfat mitgebacht gu baben und mithin bie Beit, welche fie mit bem Durchlefen bes letteren berbringen, angenehm gur Erbolung vermenden gu burfen - wie fabren fie auf. (bas fraftigt fie aber) wenn fie bann feben , baf fie nichts erriethen , fons bern von Romma ju Romma wieber benten muffen ! >

Rarge ift ber Korper und bie Seele bes Wiges, ja er felber, fie allein isoliert genugfam ju Kontraften; benn Pleonasmen feten ja teine Unterschiebe. Daber hat bas Gebicht,

bas allein gur Scheibe bes Biges gemacht ift, bie wenigsten Beilen und Borte gugleich, bas Sinngebicht. Zacitus und bie Sparter, wie oft bie Bolffemengen, murben nur migig, meil fie fury maren nach ihrem lex minimi uberall. Co Rato, fo Samann, Gibbon, Bato, Lef. fing, Rouffeau, Geneta. Bei tem Dibe gibt es fo menig einen Pleonafmus ber Beis chen - obwol leicht ber Gebanten, wie g. B. bei Geneta - bag eben barum bie Englans ber unterftreichen, um vermanbte Bbre ter burch bas außere Muge abgufondern fur bas innere; 3. B. Genie und Renntniß fine fen, fagt Young, unfere abnehmenben Tage find buntel und falt. In ber Phantafie batten Rinfternif und Ralte fich ohne ben Drud leicht fo burchbrungen wie in jeber Dacht. - Die Frangofen verbanten ibre Sprachbestimmtheit ihrem unbilblichen ober Reflerion . Bige und biefen jener. Belche witige Bortbeile verschafft ihnen nicht ihr

bloffes en ber Begiebung! Die englische und, bie deutiche Profe, welche bie Rette ber Haffi= ichen Perioden noch nicht fo, wie bie franabfifche . in einzelne Ringe gerferengt baben . perbinben baber mehr mit Retten ") als mit Ringen. Wenn jener romifche Raifer einen Fremben uber bie Familienabnlichfeit fpottend fragte: mar beine Mutter nicht in Rom gemefen - und biefer verfette: "nie; aber mol mein Bater : " fo fpringt ber BiB= Runte ber Untwort aus einem Bufammens ichlagen nicht fomobl fernfter Mebnlichkeiten, ale nachfter, melde man blos in ibre beutlis de Babrbeit aufzulbien braucht, und baburch ben gangen With in Dichts. Alber me bleibt ber Bit ? In ber Rurge; Die erfte Gebans fenreibe ber Frage, die ploBlich fich ummenbenbe ber Untwort merben in einigen 3ming.

^{*)} b. h. mehr mit einer Reihe bilblicher Aebulich: feiten als mit einer Antitbese, wie weiter uns ten bei bem bilblichen Wife gezeigt wirb.

wortern durchlaufen. Gefett, ich fagte bier mehr Beispiels als Scherzes wegen : fonft im alten Rom bewahrten Tempel die Bibliotheten auf, jetzt aber Bibliotheten die Temppel Die zwäng' ich ben Berstand in wenigen Borten und Augenblicken zu schnellem Umwenden und zweimaligem Durchlaufen einer Gedantenreibe.

In der Profe, fobald fie der blogen Phis lofophie dienstbar ift, siegt die frangbfifche Abs furgung. Für das Begreifen, das nur Bers haltniffe, nicht lebendige Gestalten begehrt (wie etwan die Phantasie), ist feine Lurge zu turg **);

- *) Denn unfer Gottesbienft wird jest meift in Buchern gehalten.
- **) Rur die hamanniche ausgenommen, deren Rommata zuweilen aus Planetenipftemen und beren Perioden aus Connenspftemen bestehen; und deren Borte (gleich den ursprünglichen, nach herber) gange Cape sind. Oft ist Aurge leichter zu haben als zu lesen; der Versasser

benn biefe'ift Rlarbeit. Die meiften beutschen Philosophen - auch bie englischen - follten fich in frangofische überfeten (fo wie in Sich= tens Sprachicharfe bas Unuben ber Roufeaus fchen erscheint). Go ift g. B. Die Untithefe amar nicht ber bichterifchen Darftellung gunftig, aber befto mehr ber philosophischen burch ibr Abfurgen; und Leffing und Roufeau erfubren ibre Bunft. - Rant und noch mebr bie Rantianer, verfinftern fich burch ibr Berboppeln - wie ber burchfichtige Rorper burch feine eigne Bieberholung opat wirb. Deutschen fagen fein Bort, welchem fie nicht einigen Nachflang und barauf Wieberflang beifugen, fo baf wie in re fonierenden Rirchen bie Stimme bes Prebigers gang berworren umber hallt. Rur bei feltener Rurge fchreiben sie so: Un tel reçu à St. Come, Oculiste

fommt jum ausgebrudten Gebanten burch laus ter meggeichnittene Rebengebanten; ber Lefer muß biefe erft ergangen aus jener. pour les yeux. - Gine Gegend lernt man amar burch ein Berfleinerungglas fennen, aber nicht burch ein Bergroßerungglas. Rers ner lief't ein Menich nichts fo außerft eilig als einen weitlauftigen; wie febr ber Berfaf. fer biefes in philosophifden Berten alle Blat= ter ju fliegenben macht, um gur Gache gu gelangen, wie febr er von abftratten Berten bon neuem abftrabieret ober abzieht, um nur einigermaßen ju reflektieren; bas geftebt er ungern, um nicht Schreiber ju beleidigen, bei welchen man fruber die Schale abzuschalen bat als ben Rern. Warum wollen benn . Whilosophen nicht fo ichreiben wie Rlopftod malte? -

— Aber warum malte biefer nicht bfter fo wie jeue ichreiben? Denn philosophische Rurge ift nur poetische Zwergin. Wenn der Berftand aus allen Gestalten nur unsichtbare Berbalts niffe abzieht (bestilliert): fo breitet die Phans tafie jene lebendig aus, Für Poesie giebt es

teine abfolute Rurge; und ein fargefter Zag bei ihr ift wenig von einer Racht verfchieben. Daber ift Rlopftod, jumal in feinen neuern Den , um fo meniger poetifch , ale er fich fur ben Berftand abfurgt. Er gibt und eine Bels le voll Rofen . Donig , fatt bes Rofenbufches felber, und ftatt bes Beilchenufers einen De= biginloffel voll Beilchen = Enrup. Ich frage um biefes ju bemeifen - ob er je viele Dben (befondere neuere) gefchrieben, worin nicht ber ibm eigne Romparativ - biefer profaifche Reflexion . Schößling - ben burren Uft aus. fredte? - Einen unvergleichbar bobern Rang behaupten bie epigrammatifche Erhabenheit ober bie erhabenen Spigen, womit er baufig -fcbließet fo wie fein Erinnern an die felbfi. vergefine Rurge ber Ginfalt. Um nicht bie Rurge über fie felber ju bergeffen, wollen wir fie verlaffen und jum - mitgigen Birtel tommen.

S. 46. Der mibige Birtel.

Diefer Theil bes unbilblichen ober Refle. rion. BiBes beftebt barin, baf eine Ibee fich felber fich entgegenfest und nachher boch mit Ihrem Micht . Ich ben Frieden ber Mebnlich : feit ftiftet, nicht ber Gleichheit. 3ch meine bier feine Philosophie, fondern ben Big = Bir. fel, biefe mabre causa sui. Er ift fo leicht, baß man nichts baju braucht ale einigen -Billen bagu: g. B. "bie fritifche Reile feilen - fich vom Erbolen erbolen - Die Baftille eintertern - ber Dieb an Dieben." - Muffer ber Rurge erfreuet baran noch, bag ber Beift, ber emig fortidreiten muß, Diefelbe Ibee a. B. "bas Erholen" jum zweiten male, aber als ibre eigne Biberfacherinn por fich fteben und fich burch die Gleichheit genothigt fiebt, einige Mebnlichfeit amifchen ibr felber auszus fundschaften. Der Scheinfrieg erzwingt einen Scheinfrieben. Bufammengefetter und mehr

ein buntes Bieled ift jener Birtel ber Mad. du Deffant, als fie ben Maschienenmeister Vaucanson fehr langweilig und holgern ge-funden: "ich habe eine große Ibee von ihm gefasset; ich wollte wetten, er hat sich selber gemacht," sagte die Dame.

S. 47. Die Antithese.

Jum Reflexion. Bige gebort die Untithefe, aber die rein unbildliche; benn bei ben Frans zofen ift fie meistens halb unbildlich, halb aber — benn die Einbildungkraft reiget fie babin. — in einem ober bem andern Borte bildlich; 3. B. que ces arbres reunis soient de nos feux purs et l'asyle et l'image. — Die Untithese seit Cage, meistens die Ursache ber Wirfung und diese jener, entgegen. Ein Subsieft erhält widersprechende Pradifate, so wie oben Ein Pradifat widersprechenden Cubiefsten zufele. Auch dieser afthetische Schein ents

- Con

springt burch'bas Bolteschlagen ber Sprache. Wenn Youngs Big von einem, ber ben' ger-ftreueten spielen will, sagt: "er macht sich einen Denkgettel, um etwas zu vergeffen": so wurde bie Wahrheit sagen: er macht sich einen, um sich zu erinnern, baß er ben Schein annehmen wolle, etwas zu vergeffen. Fein verstectt sich oft bie Unwahrheit der Entgegensseing in die Sprache: z. B. "die Franzosen muffen entweber Robertspierre's Richt er ober seine Unterthanen werben." Denn ben Richtern wird nur die gerichtete Partei, den Unterthanen nur der herrscher entgegensgescht; aber nicht Richter den Unterthanen.

Um einem antithetifchen Saty Dafenn, Licht und Rraft zu geben, wird oft frangofifcher Seite, ein gang gemeiner thetischer vorangetrieben. "Ich weiß nicht "), fagte ein Frangofe

*) Benn uns Frangofen biefe antithetifche Bens dung bis jum Edel vorgemacht haben: fo toms men noch bie beutiden Affen und machen uns biefes Vormachen wieder nach.

mit uralter Benbung, mas bie Griechen von Eleonoren gefagt batten; aber von Selenen batten fie gefdwiegen." - Um weiteften, namlich bis gur Ginn : und Ruchlofigfeit trieb Boltaire biefe matte Benbung, menn er von Kenelon bei Belegenheit bes Janfeniften. Strei= tes fagte: "ich weiß nicht, ob Fenelon ein Reter burch bie Behauptung ift, bag bie Gotts beit um ihrer felber willen gu lieben fei; aber ich weiß, bag Kenelon verdiente, um feiner felber millen geliebt ju merben." Dief fubrt mieder d'Alembert in feiner Lobrede auf Renes Ion ale eine ichbne von Boltaire an. - "Sch will lieber, fagte ber zweite Rato, bag man mich frage, warum ich teine Statue befommen als marum ich ei ne." Rato murbe bier wie ich oben, ohne bas Rochieren ber Cate meniger glangen und fiegen ; ich meine, er murbe mit feinem Ginfalle meniger auf Die Nachwelt und beren Nach velt eingeschlagen baben, batt' er ben Blit nach bem Donner

gebracht und die Phrasis so gekehrt: "es ist mir unangenehmer, wenn jemand fragt, wars um ich eine Statue bekommen." — "Nasturlich, (wurden die Nachwelten ihn untersbrochen haben) allein wir seben nur nicht ein, warum du dergleichen erft sagst." — Borauf er denn fortsuhre und mit dem zweiten bessern Satze abgemattet nachkame. So sehr siegt überall bloße Stellung, es sey ber Krieger ober ihrer Satze.

Am ichonften ift bie Untithese und fteigt am bochften, wenn fie beinabe unfichtbar wird. "Es braucht viel Zeit, sagt-Gibbon, bis eine Belt untergeht — weiter aber auch nichts." Im ersten thetischen nicht unfruchtbaren Sage wurde Zeit als bloße Begleiterinn einer unbestannten Belten Darze aufgeführet —; auf einmal steht sie als bie Parze selber ba. Diefer Sprung ber Anfichten beweiset eine Freibeit, welche als die schonfte Babe des Wiges fünftig und naber treten soll.

S. 48. Die Keinheit.

Bum unbilblichen Wite rechn' ich auch bie Reinbeit. Man tonnte fie gwar bas Ins' fognito ber Schmeichelei, bie poetifche reservatio mentalis bes lobes ober auch bas Ens thomema bes Tabels, nennen und mit Recht: ber Paragraph aber nennt fie bas Beichen bes Beichene. - "Quand on est assez puissant pour la grace de son ami, il ne faut demander que son jugement." Unter jugement ift aber eben fo wol damnation als grace begriffen und moglich; bier wird nur bie Phantafie gezwungen, jugement und grace fur eins ju nehmen, bie Urt fur bie Un= terart. Go wenn de la Mone bei einer großen Babl gwifden Tugend und lafter fagt : hesiter ce seroit choisir. Dag bier Die Wahl überhaupt die ichlimme bedeutet , hesiter wies ber bie Bahl - bas Beichen bes Beichens gemabrt burch Rurge und burch ben Schein

einseitiger Rothwenbigkeit ben Genuß. Als ein Gascogner einer ihm unglaublichen Erzählung höflich beigefallen mar, fügt er blos bei: mais je ne répéterai votre histoire à cause de mon accent. Der Dialekt bebeutet ben Gascogner, bieser bie Unwahrheit, biese ben einzelnen Fall — hier sind fast Zeis chen ber Zeichen von Zeichen.

Damit nun ein Menfch fein reben tonne, gehort außer seinem Talente noch ein Gegensftand bazu, ber zum Berfleben zwingt. Das ber find bie Feinheiten, welche auf Geschlechte Zweibeutigkeiten beruhen, so leicht; benn jeder weiß, baß er, sobalb er aus einem zweideustigen Sate nicht klug werden kann, Eindeustigkeit barunter zu suchen habe, bas Bestimmsteste unter dem Allgemeinsten. Die europaissche Phantasie verdirbt in jedem Jahrhunderte bermaßen mehr, baß es am Ende unmöglich wird, bierin nicht unendlich fein zu seyn, sosbald man nicht weiß, was man sagt.

Eben fo fann man nur Perfonen ein feis nes Lob ertheilen, welche ichon ein ents fchiebenes befiten; bas entichiebene ift bas Beichen, bas feine bas Beichen bes Beichens : und man fann alebann fatt bes lobenben Beichens nur bas natte Beichen beffelben ges ben. Daber wird - wo nicht bie Borausies bung vorausfett, es fei aus Gelbftbewußte fenn ober Bartheit - bie bochfie Reinheit am leichteften ihr Gegentheil. Unter allen euros paifchen Bueignungen find (wie bie frangofis fchen bie beften) die beutschen bie schlechteften, b. b. bie unfeinften, b. b. bie beutlichften. Denn ber Deutsche fett alles gern ein wenig ine Licht, auch bas Licht; und gur Feinheit - biefer Rurge ber Soflichfeit - fehlt ihm ber Muth.

Der Berfaffer biefes barf ohne Unbefcheis benheit boffen, immer fo zugeeignet zu haben. baß er fo fein mar wie wenige Frangofen, was allerdings ein mahres Berdienft beweiset, wenn auch nicht feines.

S. 49.

Der bilbliche Big, beffen Quelle.

Bie an bem unbilolichen Bige ber Bers ftand, fo hat am bilblichen die Phantafie ben aberwiegenden Untheil; ber Trug ber Befcwindigfeit und Sprache ftebet jenem bei eine Bauberei von gang anderer Urt biefem. Diefelbe unbefannte Gewalt, welche mit Blammen zwei fo fprode Befen, wie Leib und Beift, in Gin Leben verichmelgte, wiederholt in und außer und biefes Beredeln und Bermifchen; indem fie une nothigt, ohne Schluß und Uebergang aus ber ichmeren Materie bas leichte Feuer bes Beiftes ju entbindert, aus bem laut ben Gebanfen, aus Theilen und Bugen bes Befichts Rrafte und Bewigungen eines Beiftes und fo überall aus außerer Bewegung innere.

Wie bas Innere unferest Leibes bas Ins nerfte unfere geiftigen Innern, Born und Lies be nachbilbet, und bie Leibenschaften Rrants. Sean Paul Mefibente II. Abis.

beiten werben, fo fpiegelt bas forverliche Meuisfere bas geiftige. Rein Bolt ichuttelt ben Ropf jum Ja. Die Metaphern aller Bolfer (biefe Sprachmenichwerdungen ber Matur) gleichen fich und feines nennt ben Grrtbum Licht und bie Mahrheit Finfterniß. Co wie es fein abfolutes Beichen giebt - benn jebes ift auch eine Sache - fo gibt es im Endlichen Beine abfolute Gache, fonbern jebe bebeutet und bezeichnet; wie im Menfchen bas abtts liche Gbenbild. fo in ber Ratur bas menich. liche "). Der Menich wohnt bier auf einer Beifterinfel, nichts ift leblos und unbebeutenb, Stimmen obne Geftalten, Geftalten, welche fcmeigen, geboren vielleicht jufammen und wir follen ahnen; benn alles zeigt uber bie Beifterinfel binuber, in ein frembes Meer binaus.

Diesem Gurtel ber Benus und biesem Ars me der Liebe, welcher Geift an Natur wie

^{*)} Firlein ate Auflage G. 363.

ein ungebornes Rind an bie Mutter beftet. berbanten wir nicht allein Gott, fonbern auch bie fleine voetische Blume, Die Metapher. -Diefer Rame ber Metapher ift felber eine verfleinerte Biederholung eines Beweifes. Conderbar! - (man erlaube mir biefen Des bengang) auch ber materielle Beidmad und ber geiftige Geruch liegen fich - wie verbun= bene Bilber ber Materie und Geiftigfeit einander gleichfalls eben fo nabe und eben fo ferne. Rant nennt ben Geruch einen entfern. ten Weichmadt; aber, wie mich bunft, bes trogen bom immermabrenden Birfung : Gis multaneum beiber Ginne. Die gefauete Blus me buftet eben noch unter ber Unflofung. Man entziehe aber ber Bunge vermittelft bes Ginathmens burch ben blogen Mund, bie Mitmirkung ber Dafe : fo mird bie Bunge (wie 3. B. eben im Rluffieber) gang ju verarmen und abzufterben icheinen in bem einfamen Genuffe, indeg ber Geruch ihrer nicht bedarf.

(Bieber ein Borbild, namlich bon bem Ges genverbaltniffe eines reinen Realiften und eis nes reinen Idealiften!) Der Geruch mit feis ner phantaftifchen Beite gleicht mehr ber Mufit, wie ber Befchmad mit feiner profais iden Scharfe bem Beficht! und tritt mit ie. ner oft ju biefer, wie im Taften bie Tem. peratur ber Rorper ju ihrer Form. -Bie wenig poetisch und musikalisch wir g. B. gegen Indier find, beweifet unfere Berab. febung ber Rafe felber, welche uber ibren Damen fich felber rumpft ale fei fie ber Drans ger bes Befichte; und befondere unfere Urmuth an Geruchewortern bei unferem Reich. thum ber Bunge. Denn wir haben nur ben abstoßenden Dol (Geftant), nicht einmal ben angiebenden; benn Duft ift ju optifch , Geruch ju zweideutig und Wohlgeruch erft ein= beutig. Ja gange beutiche Rreife riechen gar nicht an Blumen, fondern "fchmeden an fie" und nennen, g. B. in Murnberg und Bien einen

Blumenftrauß eine "Schmede."- Run gurud jum fcbonen - bem Berhaltnif gwifden Rors per und Beifte abnlichen - Unterichiede amiichen Geidmad und Beruch, bae jenen in Baffer *), biefen im Mether lebend fett, fur jenen bie Krucht, fur biefen bie Blume. Daber ber Sprachmedfel gerate entweder bie unfichtbas ren Gegenftanbe biefes Ginnes, ober beren nabes unfichtbares Glement, verschieden wie Duft und Luft, ju Wappenbilbern bes Geis ftes macht, ober umgefehrt, g. B. Dnepma, Mhimus, Spiritus, Riechfpiritus, fauere Beifter, Spiritus rector, Galg., Salmiat . 2c. Die fcon, baf man mun Meta. pbern , biefe Brodvermandlungen bes Beiftes, eben ben Blumen gleich findet, melde fo lieb. lich ben Rorper malen und fo lieblich ben Beift, gleichfam geiftige Farben, blubenbe Beifter !

^{*)} Ohne Auftbfung burch Baffer gibt es feinen Geichmad.

S. 50.

Doppelzweig des bildlichen Biges.

Der bildliche Big fann entweder ben Rors per befeelen, oder ben Beift verforpern.

Urfprunglich, wo ber Menich noch mit ber Belt auf Ginem Stamme geimpfet blub. te, mar biefer Doppel. Tropus noch feiner: jener verglich nicht Unabnlichkeiten, fonbern perfundigte Gleichheit ; die Metaphern maren, wie bei Rinbern, nur abgedrungene Synos nomen bes leibes und Beiftes. Bie im Schreis ben Bilderichrift fruber mar ale Buchftabens fdrift, fo mar im Sprechen die Metapher, infofern fie Berbaltniffe und nicht Gegenftans be bezeichnet, bas frubere Bort, welches fich erft allmablig jum eigentlichen Ausbrud ents farben mußte "). Das tropifche Befeelen und *) Es ift ordentlich bilblich, daß ber Sanbel -- diefer Gegner der Sichtfunft - die Bilderichrift in Beichenschrift gu verwandeln veranlagte, (f. Buble Gefchichte ber Philosophie I. B.), weil

ber Sandelsmann gern furg ichreibt.

Beleiben fiel noch in Gins jufammen, weil noch 3ch und Belt verschmolg. Daber ift jede Sprache in Rudficht geistiger Beziebungen ein Worterbuch erblaffeter Metapbern.

Go wie fich ber Menfch absonbert von ber Melt. Die Unfichtbarfeit von ber Sichtbarfeit: fo muß fein Bis befeelen, obwol noch nicht verforpern; fein 3ch leibt er bem MU, fein Leben ber Materie um ibn ber; nur aber, bag er - ba ibm fein 3ch felber nur in Beftalt eines fich regenden Leibes ericheint folglich auch an bie frembe Welt nichte ans bere ober geiftigeres auszutheilen bat ale Glies ber, Mugen, Arme, Rufe, boch aber lebens bige, befeelte. Derfonifitagion ift bie erfte poetische Rigur, Die ber Bilbe macht, morauf die Metapher ale bie verfurgte Perfonifitagion erfcheint; inbeg mit beiben Tropen will er fo wenig ben Schein haben, als ob er bier befondere nach Abelung und Batteux ftilifiere, fo wenig ale ein Borniger

feinen Fluch als Ausrufzeichen und ein Liebens ber seinen Ruß als Gedankenstrich anbringt. Jedes Bild ift bier ein wunderthätiges Heilis genbild voll Gottheit; seine Worte sind Bils ber Statuen, seine Statuen find Menschen und Menschen sind er. Der Nordamerikaner glaubt, daß der Seele des Berstorbenen die Seele seines Pfeils nachziehe.

Wenn ich bas Befeelen bes Körperlischen als bas frubere ber bilblichen Bergleischung feige: so grund' ich mich barauf, baß bas Geistige als bas Allgemeinste leichter in bem Körperlichen (als bem Besonbern) zu sinse ben ist, als umgekehrt, so wie die Moral aus ber Fabel leichter zu ziehen, als die Fasbel aus ber Moral. Ich wurde baber, (auch aus andern Grunden), die Moral vor die Fasbel stellen. So konnte Bako leicht der Mysthologie die allegorische Bedeutung anersinden; aber umgekehrt zum Sinne eine mythologische Alehnsichteit auszutreiben, ware zehnmal schwes

Communication Control

rer gemefen. Dieß fubrt mich auf die fpatere Thatiafeit bes bilblichen Biges, bas Bers forpern bes Beiftigen. Ueberall find fur bie Phantafie Rorper ichmerer ju ichaffen als Beifter. Rorper begebren icharfere Indivis buagion; Geftalten find beftimmter als Rraf. te, folglich verschiedener. Wir tennen nur Ein Ich, aber Millionen Rorper. Mitbin ift es ichwieriger, in bem eigenfinnigen und fpielenden Bechfel ber bestimmten Geftalten boch eine auszufinden, welche mit ihrer Bes ftimmtheit einen Geift und bie feinige ausspras de. Es mar viel leichter, bas Rorperliche ju befeelen und ju fagen : ber Cturm gurnet, als bas Beiftige fo ju verforpern: ber 3orn ift ein Sturmminb.

Geht ein Dichter burch ein reifes Kornsfelb spazieren: so werben ihn bie aufrechten und forner, armen Alebren leicht zu bem Gleichsniß beben, baß fich ber leere Kopf eben so aufrichte — welches Montaigne wie mehrere

Bleichniffe aus bem Plutarch genommen, fo wie die Gentengen aus bem Geneta -; aber er mird einige Dube baben, fur benfelben Gebanten eines jugleich unbebeutenben und boch ftolgen Menichen in den unabfeb= lichen Rorper . Reihen auf ben Schieferabbrud jener Blume ju treffen. Denn ba, meiftens burch eine Metapber, ber 2Beg gum Gleiche niß gefunden mirb - bier j. B. wird fatt unbedeutend feer und fatt folg aufgeriche tet gewählt -: fo ftanben, weil ja ftatt leer eben fo gut enge, frant, flach, fruppels baft , ichwary , frumm , giftig, zwergig, bobl, welf, u. f. m. genommen merben tonnte gabllofe auseinanderlaufende Bege offen; und ein langer Umberflug ginge boch wol vor bem Biele vorbei, an welches man wie gefagt im Luftwandeln durche Rornfeld anftreifte.

Daher muß man im Gleichniß bas Geisflige vor sund bas Korperliche nachftellen, und mat' es auch, um ben verstedten Pleos

nafmus ju vermeiben, baf man icon im Rors perlicen bas Geiftige balb poraus benft. mas man umgefehrt nicht vermochte. Daber macht Die gute C. Pichler mit ihren Gleichniffen. blos biefer pleonafii'chen Stellung wegen, faft einige Langweile. Dur in Ginem Salle fann bas Bilb fruber ale bie Sache auftreten, wenn baffelbe namlich fo unbefannt und fremb bers geholt ift, bag ber Lefer fruber in unbilbliche Befanntichaft mit bemfelben tommen muß, um leichter bie bilbliche ju machen und nachber fpielend zu verwenden. Rlopftode Gleich= niffe, bon Seelenzuftanden bergenommen, find leichter zu machen ale bie homerischen forperlichen, weil man ben geiftigen Buftand leicht fo guichneiben tann als man ibn braucht. Eine besondere, von Sippel genial gefteiger= te, Urt von Bis ift bie, welche mehrere all= gemeine Gate ju Gleichniffen ober Allegos rien Gines Cages an einander lothet. Go brudt Sippel ?) 3 B. ben Gebanten, er *) Deffen burgerl. Berbefferung ber Beiber G. 342.

wolle nur Binte geben, und nicht weit ausmalen, baburch aus, bag er faft anderthalb Seiten lang bas Reblerhafte eines langen und bas Bortheilhafte eines furgen Musmalens in folgenden Bleichniffen ausmalt: "bie Damen "ertalten fich lieber, als baß fie bem Dute "etwas entgieben. Große Gffer entfernen "alles Frembartige, fogar weite Unfficht, "Zafelmufit, unterhaltende Gefprache. "les Roloffale ift fchwachlich. Ber Denichen "bergottert, macht fie ju noch weniger als "fie von Gottes und Matur megen fenn fons "nen." und fo noch lange fort. Die Muss laffung bes Bie ober bas Gleichfam, bas Springen nicht zwischen Bilbern, fonbern amifchen Ideen und ber felbftftanbige Gebalt ber einzelnen neuen Bemerfungen, machen es ichwer, fich nicht in einzelne genießend gu vertiefen , fondern fie nur ale blofe gum leis benden Bilberdienfte verbammte Farben fur bas hauptgemalbe ju verbrauchen. - Den

Weg bes Geschmacks aber auf biesem flußisgen Boten, ja auf biesen Wellen immer zu treffen, ift fur ben Autor fast zu schwierig. Kann sonach ein von ben Alten Gebildeter eine solche Schwelgsunde in Gleichniffen gutsheißen? Schwerlich, ausgenommen etwan an Pinbaros, welcher als ein Bors hippel eben so eine Reihe allgemeiner Sabe obsne alle Nieth Borte zu Giner Bergleichung zusammenschmelzte und baburch seinen hers ausgebern sich wenig verständigte.

Bon ber bilblichen Phantasie schlägt ber Weg bes bilblichen Wiges sich weit ab. Jene will nralen, bieser nur farben. Jene will cpisch burch alle Lehnlichkeiten nur die Gestalt beleben und verzieren; dieser kalt gegen bas Berglichene und gegen bas Gleichenbe, Ibset beibe in ben geistigen Extrakt ihres Berhaltenisses auf. Sogar bas Gleichniß macht Hosmer nicht zum bloßen Mittel, sondern schenkt auch dem bienstbaren Gliebe ein eigenthumlis

ches Leben. Daber taugt bas mitige Gleich. nig als felbstftanbiger und meniger Inrifc mehr fur bas Epos ber Gronie - jumal an Swifts Runft . Sand eingeführt -; bingegen die Metapher und Allegorie mehr fur die Lyra ber laune. Daber hatten die Alten menig bildlichen Dit , weil fie, mehr vbicftiv, lieber gestalten wollten als geistreich gerfetgen fonnten. Daber befeclet lieber bie Docfie bas Tobte, wenn ber Bis lieber bas Leben entforpert. Daber ift die bilbliche Phantaffe ftrenge an Ginbeit ihrer Bilber gebunden - meil fie leben follen, ein Wefen aber aus tampfenben Gliebern es nicht vermag -; ber bilbliche Big bingegen fann, ba er nur eine leblofe Dufait geben will, in jedem Romma ben Lefer ju fpringen nothigen, er fann uns ter bem Bormanbe einer Gelbfivergleichung oh= - ne Bebenten feine Leuchtfugeln, Glodenfpies le, Schonbeitmaffer, Schnigmerte, Puttifche nach Belieben mechfeln in Giner Periode.

Das bedenken aber Kunftrichter oft wenig, welche über Programmen gur Acfibetif fammt ben Leipziger Borlefungen Urtheile fallen.

Die Englander und die Deutschen haben ungleich mehr Bilber . 2Bis; Die Frangofen mehr Reflerion . 2Big; benn biefer ift gefelli. ger ; ju jenem muß bie Phantafie erft breite Segel fpannen, mas in einer Gaftftube theile gu lang wird, theile ju fchwer. Welche einander fviegelnde Deibe von Mehnlichfeiten um= feblieffet oft Gin Gleichniß von Young ober Mufaus! Wae find bie frangbfifchen bleichen Perlen bom britten Baffer gegen bie englis ichen Juwelen vom erften Reuer! - Madam de Necker führt es unter ben Beispielen glude licher Rubnheit auf, bag ber feurige Buffon feinen Unftand genommen, ju volonté bas metaphorische heftige Beiwort vive ju feten. Wenn bas gange forrette Franfreich biefes bichterifche Bilb, bas ben Billen verforpert, mit Beifall aufnahm; fo fieht das philosophis

rende Deutschland barin nur einen eigentlichen Ausbrudt, ja einen Pleonasmus; benn ber einzige Bille ift recht lebenbig.

Da im frangofifchen Bilber = Schat außer bem mythologifchen Sausgerathe nicht viel mehr liegt als bas gemeine tragifche Scerges gerathe und Dichter : Gerbice Thron, Bepter, Dold. Blume, Tempel, Schlachtopfer und einige Rlammen und Golb, fein Gilber und ein Blutgerufte und ihre eignen borguglichften Blieber: fo bebienen fie ber lettern, weil fie biefes Dichter . Befted immer bei ber Sanb baben, befonbere ber Banbe, ber Ruffe, ber Lippen und bes Sauptes, fich fo baufig und fo fubn wie Morgenlander und Bilbe, bie (gleich ihren Materialiften jest) bas 3ch aus Gliebern gusammenbauen. Le sommeil caressé des mains de la nature, fagte Boltaire. Ses mains cueillent des fleurs et ses pas les font naître, fagte ein anberer meniger ubel. Go geben und ichienen fie morgenlandifchifect

ber hoffnung, ber Zeit, ber Liebe hanbe an, sobald die Antithese wieder bem Sanden etwas entgegen, und anseigen fann, Suge oder Lipppen oder Schoof oder das herz.

Das arme Berg! Bei ben tapfern Deuts fchen ift es boch wenigftens ber Mitname bes Muthes, aber in ber frangbfifchen Poefie ift ee- wie in ber Bergliebertunft - ber ftartfte Muftel, obwol auch mit ben tleinften Merven. . Ein fomischer Dichter murbe viels leicht feine Schen tragen, bas gebrudte Berg ben Globe de compression - ober Globulus hystericus ber gallifchen Mufe ju nennen ober ihre Windfugel am Windrofr - ober bas Teuerrad ihrer Berte ober beren Spiels und Sprachwalze - ober beren Gurplus. faffe - ober bas Schmelzwert ober alles übrige; man braucht aber wenig ober feinen Gefchmad, um fo etwas mit bem Tone uns verträglich ju finden, welchen afthetifche Pros grammen fobern.

25

S. 51. Die Allegorie.

Diefe ift feltner eine fortgefette Metapher ale eine abgeanderte und willfurliche. Gie . ift die leichtefte Gattung bes bilblichen Biges, fo wie die gefährlichfte ber bilblichen Phans tafie. Gie ift barum leicht, erftlich weil fie, mas gu einem Gleichniß zu nah und naft ift, burch ihre Derfonifitation gebrauchen fann : und zweitens auch bas, mas an weit liegt : (benn fie gwingt burch die Redbeit ber Dabeftellung ben Geift;) und brittene, weil fie fich ihr Gleichenbes erft ausarbeitet und ums beffert nach bem Berglichenen; und weil fie alfo viertens immer unter ber Sand bie De= taphern auswechselt. Die rechte Allegorie fnupft in ben unbilblichen Big ben bilblichen : 3. B. Dofer: Die Oper ift ein Pranger, moran man feine Ohren beftet, um ben Ropf gur Chau ju ftellen. - Singegen folgende Alle= gorie Doungs ift ubel : "jeber uns geraubte

Freund ift eine dem Flügel menschlicher Eitele teit ausgeriffene Feber, wodurch wir gezwuns gen werben, aus unserer Wolfenhohe berads zusteigen, und ic. auf den schlaffen Fittigen des sintenden Chrgeites (— wie tautologisch! —) nur noch eben an der Oberstäche der Erde hinzustreichen (— ohne das "noch eben" batt' er nicht weiter gestonnt), bis wir sie aufreißen, um über den verwesenden Stolz ein wenig Staub zu streuen (jest geht er aus der Metapher des Sintens in die des Stintens über) und die Welt mit einer Pest zu verschonen."

Der falte Fontenelle fagte einmal mit einer Allegorie, welche zwei gleichbedeutenbe Mes taphern fur zwei ungleiche Ibeen hielt, ein Nichts. Nachbem er bie Philosophie mit einem Spiele ber Kinber verglichen, welche mit verbundenen Augen eines fangen, die aber bei Strafe, von neuem zu laufen, basjenige muffen nennen konnen, das fie erhaschten:

fo fahrt er fort: "es liegt nicht baran, bag wir Philosophen die Wahrheit nicht zuweilen erhaschen sollten, ob uns gleich die Augen gat verbunden sind; aber wir konnen nicht bes haupten, daß diejenige es wirklich sen, die wir ergriffen haben und ben Augenblick ents wischt fie uns wieder." Denn eine Bahrheit kann boch nicht das Denken eines Satzes, sons bern das Glauben und Behaupten beffelben, also beffen Nennen bezeichnen; folglich gesben wir das, was wir fur Wahrheit balten, wirklich fur Wahrheit aus ober nennen fie; und wie soll sie uns dann entwischen? —

Begen ber Dreiheit aller guten Dinge, wollen wir noch ein, und gwar recht feblers haftes Beispiel aus bem britten Bolte, aus bem beutschen, und zwar von Lesing ') selber anführen. Nachbem er gesagt, er schreibe über Maler und Dichter, nicht fur fie, fährt er so fort: "ich wickle das Gespinnst der

^{*)} Deffelben Werfe. 12. 98. S. 123.

Seibenmurmer ab, nicht um bie Seibenmurs mer fpinnen ju lebren (- icon bief flingt fo, als wenn man ichriebe: ich icheere bie Schafe, aber nicht, um ihnen bas Bolles Tras gen zu lebren -), fonbern um aus ber Geibe fur mich und meines Gleichen Beutel zu mas den; (- Barum gerade Beutel, nicht auch Strumpfe zc., und wenn jene, marum eben feidene?) Beutel, um bas Gleichnif (eigents lich die Allegorie) fortgufegen, in welchem ich bie fleine Munge einzelner Empfinbungen (- 2Bo ift bier ein Ratur . Uebergang bom Seibenwurm gur Munge, welche vollenbs als fleine wieber in eine britte Allegorie uberlauft ? -) fo lange bis ich fie in gute wichtige Golb ftude allgemeine Unmerfungen (- febr gequalt, will er fich burch bie Diefelbigfeiten gut, wichtig, golben mo moglich weiter fchieben -) umfegen und biefe gu bem Rapital felb figebachter Bahr. beiten (- Sier feb' ich bie vierte Allego.

rie, aber mo bleibt ber Seibenwurm?) fclas gen fann."

Ein neues, jumal wihiges Gleichniß ift mehr werth und ichwerer als hundert Alles gorien; und dem geistreichen Musaus sind feine unübertreflichen Allegorien doch leichter nachs zuspielen als feine Gleichniffe. Die poetische Phantasie aber, deren Allegorie meistens eine Personisitazion werden muß, darf sie mit mehr Rubme wagen.

Berfaffer biefes ift erbotig, jebe gegebene Sache burch jedes gegebene Bild mit Coms len'icher Allegorie auszumalen; — und bars um bat er in feinen Werken bas Gleichnif vorgezogen.

Sogar herber, fo gang Blume und Flamme, trieb felten bie Blume ber Metapher jum Gezweige ber Allegorie auseinander. Rlopftock bingegen, fteht mitten in der harten knochigen athletisch magern Profe seiner Gelehrten Republik und seiner andern grammatischen Abs

handlungen oft vor einer gewöhnlichen Metapher. Blume ftill, und giebt ihre Blatter
und Staubfaben zu einer Allegorie auseinander, und bestreut mit beren Blumenstaube
die nachsten Verioden. — hier bab' ich felber
uber die Allegorie allegorisch gesprochen; inbest (es warne mich und jeden!) nicht sonberlich.

S. 52. Das Wortspiel.

Der Sprach = ober Kling : Big — ber altere Bruber bes Reims ober beffen Auf tatt — verlor, nachdem er über alle Jahr hunderte regiert hatte, fast wie die Religion, im achtzehnten das gebildete Europa. Db. gleich Cicero und fast jeder Alte Bortspiele machten — Aristoteles lobend sie abhandelt — und die brei großen tragischen Parzen ber griechischen Tragbbie basselbe Spiel mit dem Namen Polynices (einen Janker bedeutend), des Sohnes Dedips, nach Humens Bemer-

- In Coesie

fung ") wieberholten: fo murbe bas Borts fpiel boch vom Drudpapier und aus bem Schreibzimmer meiftens vertrieben und mit andern ichlechtern Spielen in die Besuchzimsmer gewiesen,

Rur bie neuern Poetifer rufen es wieder auf bas Papier jurud. Bie fehr haben fie Unrecht und Recht?

Man kann allerdings fagen, hatten bie Alten fo viel Witz besessen, hatten fo wier Reuern sammtlich, sie batten sich mit der Spielmarke bes Wortspieles schwerlich bezahlt. — Diese ist zu leicht, als daß man es machen sollte, und wie dem Reim in Prose, hat man ihm oft mehr zu entlausen als nachzulausen. Der akustische Wis hat die beiden Sonderbarkeiten, daß man zu ihm nichts braucht als den Worssat und daß — was jenes vorausseit — 10,000 Menschen zu gleicher Zeit über dies selbe Sache benselben Einfall baben muffen,

^{*)} Deffen englische Geschichte Jatobs I.

3. B. über ben Namen gichte und Richter. Doch find bie Spiele mit Eigennamen bie ichlechtere Art. Der große Shakespeare, welschen mehre neue Shakespear'den darin auf ben Mobell. Stuhl neben ihrem Schreibpulte steigen heißen, wird hier mit bem Buhnen-Bolke verwechselt, das er reben läffet; meisstens ben Narren und Bedienten (3. B. Launzelot) legt er die Bortspiele, bedeutenden Menschen aber (3. B. Lorenzo) ben Label barüber in ben Mund.

Naben folglich die Alten und die Neueften gang Unrecht? — Was ift aber bas Worts fpiel? Wenn der unbildliche Wig meistens auf ein gleichseigendes Pradifat fur zwei unsähnliche Subjekte auslief, bas nur von der Sprache den Schein der Gleichheit erhielt: fo kommt ja ber optische und akuftische Betrug bes Wortspiels gleichfalls auf ein solches Bexierbild hinaus, das zwar nicht sinns, aber klangmäßig zweien Wesen angehort. Daher

oft in der einen Sprache bas unbilblicher Big ift, was in der andern Dein Bortspiel aus macht; 3. B. wenn Foote auf des Lords Frage, ob er früher am Galgen oder an der Lustieuche sterbe, versett: "es tommt bloß darauf an, was ich früher annehme (embrace und embrasser), Ihre Grundsäte oder Ihre Geliebte" — so ist bieser Einfall gerade bei uns kein Wortspiel, da wir nicht sagen, Grundsäte umarmen. — Spielt benn nicht

*) Die Regel, welche Uebersehung zur Probe bes achten Wiese macht, ift ganz willfurlid; 3. B. ber Pabst gibt ben Seegen urbi et ordl. Rurge und Juflang (Affonanz) vergeben in ber Uebers sehung, wenn man auch folgende für einen Kürsten macht: Dem Familiens (urbi) und bam Welttreise (orbi). Alle Sprachen find voll uns abersehlichen Wiese, und in ber griechischen ist der attische. Der Wie, als Idger der Kürze, greift eben darum zum Bortspiel; 3. B.

Та когум ихгушт, та нагум хогушт.

bie gange Poefie, erftlich mit Bilbern, bann mit bem Rlangen bes Reims und Metrums? Sogar von ber Mahrheit, welche allen wibi. gen Alehnlichkeiten unterzulegen ift, fommt etwas, obwol menig, ben wortfpielenden gu; benn wenn in ber Urfprache ftete ber Rlang bes Beichens ber Dachhall ber Cachen mar : fo ftebt einige Mehnlichfeit ber Gachen bei ber Bleichheit ihres Wiederhalles ju ermarten. Dabet Sprachforfcher - beren Ausbeuten und Ginfalle meiftens ben reigenben Git,im. mer ber Bortfpiele gemabren - und Philo. fophen fo gern und jo icon bie Berhaltniffe ber Ideen in Berbaltniffe ber Rlange fleiben. Co fpielt ber geiftreiche, nur bas Mag nicht mit Dag lebrende Thorild bas Ronnexios nen . ober Berbinbungfpiel ber Borte mit fconem Gewinn; 3. B. er nennt bie brei Taufchungen ber Metaphyfit, Poefie und Politit ") Rategorie, Allegorie, Ageric - bann *) Deffen Gelehrtenwelt I. G. 7.

Schatten, Schein, Schau — bann Schattenbild, Scheinbild, Schaubild, ober Ibea, Ibos, Ibolon — Similans, simile, simulacrum () — speciatum, speciosum, spectaculum — fictio (supra naturam), figmentum (prater natur.), fictum, statt bes factum (contra natur.) Denksprüche, gewichtige Ibeen gefallen burch die Kurze bes Sprachstile, z. B. der Denkspruch St. Pierre's: donner et pardonner (Geben und Bergeben); so ber griechsische Rath des Ausbaltens und Enthaltens; ober jener: deus caret affectu, non effectu; so die meisten griechisschen Enomen,

Der zweite mabre Reiz bes Bortfpiels ift bas Erstaunen über ben Jufall, ber burch bie Belt zieht, spielend mit Klangen und Belttbeilen. Jeber Jufall als eine wilbe Paarung ohne Priefter, gefällt uns vielleicht, weil darin ber Sag ber Ursachlichfeit (Kau-

^{*)} Deffen Archimetr. p. 94. 95.

falitat) felber, wie ber Bis, Unabnliches gu gatten fcheinend, fich balb verftectt und balb betennt. Glauben wir einen Bufall ale einen reinen anguschauen - ohne alle Doglichfeit eingemischter Urfachlichkeit - fo vergnugt er uns eben nicht und wir gebrauchen bann nicht einmal bas Wort Bufall. Man bente g. B. baf in biefer Minute ein frangonicher Ufabebemift etwas uber bie Mefthetit vorliefet und babei Budermaffer trinft - ich uber bie Meff. betif ichreibe - ju gleicher Beit vier Buchte bauster in Murnberg einen Gelbfimbrber (nach Deff) ju Grabe tragen - ein Dole ben ans bern Bruber nennt (nach Couls), wie fonft einander die Spanier - in Deffau ein Schaus fviel angebt (weil's Sonntag ift) - auf Bo. tann . Ban gleichfalls, mo bie Entrée eine Sammeleteule ift - auf ber Infel Ginn ein Begirt Landes blos mit ber Schurge vermef. fen wird (nach Sifcher) und im Ritterfchaft= lichen ein junger Prediger Amt und Che antritt — : wird hier jemand bei solchen auf ber ganzen Erde zugleich vorfallenden Jusäls ligkeiten — und wie biele waren noch zu nensnen! — bas Wort Jusall gebrauchen, bas er ausspräche für ein Paar im engern Rausme? — Indes ist dieß auf dem babern Standpunkte falich; denn Raum und Zeit konnen durch ihre Ausbehnung kein Resultat aufstellen, welches, als Wiberspiel des Resultats ihrer Enge, sich aus der großen Folgen-Kette Jupiters berausrisse, die am Mückensuß und an der Sonne liegend, alles zu Einem Ziele zieft.

Ein britter Grund bes Gefallens am Bortfpiele ift die baraus vorleuchtenbe Geiftes-Freiheit, welche im Stande ift, ben Blid von ber Sache zu wenden gegen ihr Zeichen hin; benn wenn von zwei Dingen uns eines erobert und verschlingt, so ists nur kleinere Schwäche, vom machtigsten bezwungen zu werben. Die Erlaubnif ber Bortspiele gilt aber nur unter zwei Bebingungen. Das Wort des Spiels muß ich finden, nicht machen; sonst zeig' ich baßliche Willfur flatt Freiheit, 3. B. bei Leere und Lehre, Lügen und Liegen. Benn ein genialer Kritifer unserer Zeit sich erlaubte, aus dem falschschreicherischen "Krietit" eines Gegners, Krieg zuc zu machen, also wier Sprachen zu rusen — die heterographissche, das deutsche g, die Abtheilung, die englische — um etwas zu sagen, was niem mand ärgert als seine Freunde: so ist dies so, als wenn ich diesen Perioden so schlösse, wie ich thue.

Ein Bortiplel ift ba erlaubt, wie ich glaube, wo est fich mit bem Sach-Big gattet und die Schaar der Aehnlichkeiten verftarfen hilft — oder wo überhaupt der Big firbmt mit feiner Goldauftbfung und diefes Raufchgold gufallig darauf fcwimmt — oder wo aus bem Windei des Bortipiels gange Satge frie-

in an Enryla

chen, wie bas vortreffliche von Lichtenberg gegen Bog: to bah (be), or not to bah, that is the question — ober auch wenn bas Bortipiel philologisch wird, 3. B. wenn ich bier Schellings Ur = Sprung bes Endlichen übersetze in Salto mortale ober auch immortale — ober wenn es, wie eine Zweibeutige keit, so naturlich entfließet und sich einwebt, baß gar niemand behaupten kann, es fei ba.

Daher gefallen uns Wortspiele in fremben Sprachen zuweilen mehr, meil sich uns barin die Willfur und Aehnlichkeit mehr verbirgt. 3. B. La Fleche bieß bas haus ber Jesuiten, in welches heinrich IV. sein herz wollte begraben haben. Gin Chorherr fragte baber doppelfinnig einen Jesuiten, ob er das herz im Pfeile (La Fleche) ober ben Pfeil im herzen bes Konigs lieber sabe. So die bekannten Wortspiele mit dem brittischen Staatmann Fox (Juchs.) — Zuweilen erobert sich der Wortspielerwig bei allen Anstoben gegen ben Gefdmad, burch vielfeitiges Farbens fpiel. Behalt ").

Der Big geft aus bem Wortspiel in bie erlaubte Willfur bes vielfinnigen Gilbenraths sels uber (Charabe) bas gleich allen Rathfeln und Bienen, am Gebrauche bes Stachels flirbt — bann verläuft er sich abgemattet ins Buchstaben Spiel (Unagramma) — noch ersbärmlicher in bie anagrammatische Charabe, ben Logograph — bis er endlich gang im elenden boderigen Chronogramma versiegt.

Gine Gefahr werbe ben Bortipielern, bie nicht blos biefe fenn wollen, nicht verschwies

*) 3. B. in der mißigen tleinen Schrift: uber bie Philifter find die Rachbeter ber spetulativen Philosophie als eine Kette von Enten in Kuppfer gestochen, welche fich am Faben eines Studschen Spedes, ben unverdauet jede wieder von ber andern übernimmt, aneinander sädeln. Diese Spetulanten schreibt der Berf, barsauf so: Speck-cul-antem.

Jean Paul Mefibetit. II. Moth.

gen'; namlich bie, daß man fich ju fehr an diese Bersuchungen des engen Ohre gewohnt und darüber das weite Auge vergift. Das Bortspiel drecht das Auge ju leicht von dem Großen und Beiten ju fehr auf die Theilchen der Theilchen bin, jum Beispiel von jenen feurigen Engel Rabern des Propheten auf die Raberthierchen der Silben. In der Dicht-kunft ist, (wie in der Natur) nur das Ganze der Bater der Urenkelchen; aber die einzigen Schneibervögelchen der Theilchen werden wie Bater von einem oder bem andern Abler.

S. 53. Maß bes Wițes.

Ueber keinen Mangel an Borzügen beklagt fich ber Deutsche so haufig als über ben an ausländischen — benn jum Berlufte inlandie bischer ift er fiiller, g. B. alter Freiheit und alter Religion —; werben aber endlich bie fremben die feinigen, so macht er nicht viel

in Doeyle

baraus. Daher erhebt und bestellt er Big

o fo wie Laune - fo haufig, weil sie noch
nicht als Artitel feines innern Sandels umlaufen. Sat fich ein Deutscher mit diefen Artiteln reichlich versehen und legt fie aus: ")
so wird er von den Rezensenten als ein Staats

*) Lichtenberg, Mufaus, Sippel, Samann find amar Selben bes Biges; aber man fieht ibnen folden, megen reeller mabrer Berbienfte, nach und entidulbiat gern. Blos mibige Schrifts fteller (wovon ich mur einen gemiffen Bergius, Berfaffer ber Blatter von Aleph bis Ruf, und ber Sanbreife, zweier ftromend : winigen Berte, ober einen Paulus Memilius im t. Der: fur nenne) werben mit jener Ralte aufgenom: men, welche ber Big, ber felber fogar ben Charafter erfaltet, fich gefallen laffen follte. - Ueberhaupt verzeiht ber Deutsche ben Wis als Rebenfache lieber, benn als Cache - er will ihn ale Dubfleib, nicht ale Amtfleib er; bliden, und er entichulbigt ibn gwar an einem gelehrten Drofeffioniften als ein furges hors

burger abgestraft, ber auswärtige Atabemien bejogen hat ober auswärtige Rottos besetht. Ein gesether hellbenkender Mann — fagen bie verschiedenen Richter und Lefer — schreibt seinen guten reinen netten stillen Stil, seine fließende Prosa, er bruckt sich leicht aus; aber ewiges Wigeln wird jedem jum Etel "und wenn man vollende, seigen sie bazu, einem Geschäftmann solchen Schaum auftischt! D web!" —

Eine Ueberfegung auch des wißigsten Driginals, 3. B. des hubibras, Triftrams, macht baber weit mehr Gluck — benn fie schlat ins gelehrte Fach — als ein beutsches, das nur halb, ja viertels so wigig ift. — Allerdings laffen fie einen und ben andern schimmernden Einfall zu, aber die gehörige Menge Blatter fei zwischen zwei Einfalle,

d'oeuvre, abet nicht an einem, bessen sammtliche Werfe und opera solche hors d'oeuvre und opera supererogationis sind.

wie leere und volle gwifden Aupferftiche ber Romane, gepadt - swiften zwei mußigen Sonntagen des Biges muffen feche Bertel. tage liegen - fie vergleichen ben Dis und felber eine folche Bergleichung mit ben alt. beutiden und tatarifden Bolfern, melde burch leere Streden ihre Reiche aus einander bielten. Much bat man bei Berten recht, morin ber Big Diener ift, - wie in ben meiften poetis fchen und miffenschaftlichen, A. B. in Ginla. bungichriften - aber ift er benn in feinen herr? - Und gibt es ein rein witiges Probuft, a. B. Lichtenberge Sogarth : fo find Abfate und Paufen feiner Strablen fo menig gu berlangen ober ju bergeben ale in einer Epopee Paufen bes Erhabnen, obgleich beibe Dichtarten baburch bem Lefer eine fortgefette Spannung zumuthen. In einem Blumengars . ten ift ber Ueberfluß an Blumen fo menig ein Tabel ale ber Mangel an Gras. Warum foll es nicht ichnellfte Reizmittel fur ben Geift

fo gut geben, wie fur fein Gebirn um ibn berum? Barum wollt ihr erft bon einem Drudbogen und bon gangen Dachmittage bie Birfung Giner Seite und Stunde über: tommen und warum fodert ihr jum gefrore nen Reuer . Bein bas berbunnenbe Gis, wor. aus er abgezogen ift? Saltet lieber ein wenig innen! Die Beit ift bas befte Baffer, womit man fowol Bucher ale Getrante verbunnt. Gleichwol muß geftanden werden, daß bleger Bis als folder - ale Abbreviatur bes Bers fanbes - nur abmattend ergote, fobald er auf feinen bunten Spielfarten nicht etwas Befentliches A. B. Empfindung, Bemerfung 2c. 2c. ju gewinnen gibt. Der Scharffinn ift bas Gemiffen bes Biges und er erlaubt ihm wol eine Spielftunde, aber befto verbruflicher fist er felber ber nachften Lebrftunde entgegen.

Etwas anderes und weniger wohlthatiges iff jene unaufhörliche Wiederholung von Anspannungen unter dem Lefen fines Bandes bell Sinnacbichte. hier mattet nicht blos ber immer wieder bligende Big, sondern das Borüberstragen immer neuer Gegenstände ab, welche in jedem Zeilen. Paare von vornen anzufangen zwingen; daber spurt man denselben Gesbanten. Schwindel auch bei bem Lefen aller abgesetzen Sage auch ohne Wig. hingegen im witigen Produkte springt zwar der Geist nach allen Kompaß: Eden, aber von Einem Standpunkte; indeß er dort nach allen, von allen freugt.

Die zweite Einwendung — benn bie Unsftrengung und Ermattung mar die erfte — gegen die totale Wis Gundfluth, die nur parzial fein foll, ift diefe, daß ein folder Mann und Urheber ordentlich nach Wig jasge — wie der Frühling nach Bluthen, oder Shatespeard nach Gluth. Gibt es denn etwas in der Kunft, wornach man nicht zu jagen habe, sondern was schon gefangen, gesrupft, gebraten auf die Lippe fliegt? Fallen

einem Pindar feine Abler und Falken und Parabiesbogel von geflügelten Worten fo gerabe auf die Hand, ohne fein eignes Umberfliegen darnach? — Nur die Mattigkeit gibt uns ihre ewige Nachbarfchaft; ja auch fie jagt; im Schweiße ihres Angesichts erwirbt fie etwas ahnliches, den Schweiß ihres Gehirns.

Wo die Anstrengung sichtbar ift, ba war fie vergeblich; und gesuchter Wig kann fo wenig für gefundnen gelten, ale ber Jagbhund für bas Wildpret.

Die befte Probe und Kontrolle (Bieberrechnung) bes Witges ift eben fein Ueberfluß; ein
Einfall, welcher allein geschimmert hatte, erblaffet in glangender Gesellschaft; folglich wird
ber Borwurf matter und gesuchter Einfalle
grade den Wig. Berschwender treffen. Wenn
blonomische Schreiber ben Reser lange durch
nothige Jungerturen und Fastengeiten durchgezogen, und sie ihn eben nun, da er furchtet, in einen Ugolinos . Jungerthurm binab

- Goode

jufteigen, ploblich vor eine Suppenanftalt bringen: himmel, mer beidreibt bas Ents juden und ben Genuß? — Bollte jemand bingegen dieselbe Rumfordiche Suppe an and bern Orten mit unter bem Nachtisch und feisnen Beinen berumgeben: so fiele ber Effett schwächer aus.

In Berken, welche ganze Bilber = Rabis nette find, wie viele englische, entgeht man selten dem Uebers und Berdruß, weil außers dem, daß die Farben nicht mehr der Zeichnung dienen, sondern selber Umriffe werden, d. h. Farbenklekse, es auch noch unmbglich ift, nicht die neuen Bilder durch verbrauchte zu binden und zu unterbrechen. Hingegen der Big, der ohnehin nichts darftellen will als sich selber, muß so lange neu senn, als er verschwendet; und er erspart, wenn nicht den Ueberdruß am Uebermaße, doch den Bers druß am Berbrauche.

Much muß ber 2Bit barum gießen, nicht

tropfeln, weil er fo eilig verraucht. Gein erfter elettrifcher Schlag ift fein ftartfter; lies fet man benielben Ginfall wieder: er ift ents laben; inden bie bichterifche Schonbeit gleich ber galvanischen Gaule fich unter bem Refts balten wieber fullt. Der With gewinnt wie 10,000 Dinge burd Bergeffen , folglich burch -Erinnerung; um ibn aber ein wenig gu bers geffen, muß fo viel ba fenn, baf man es muß. Daber Sippel und Lichtenberg bei ber gebnten Lefung die gebnte Lieferung von Wit und Kreus be geben; es ift eine gebnte, obwohl innere, geiftige Auflage und wie verbeffert und forrett! Denn neben bem verpufften Wife findet man gerade noch fo viel unangegundeten, baf ber Mann fich mit forretten Dannern febr wol meifen fann.

In Gefellichaft ift bas wißige Betrerleuchsten barum beschwerlich, weil es finfterer barauf wirb. Jeber Reis macht einen zweiten nothig und so fort, bamit biefelbe Erregung

Coeste

bleibe. Mithin muß ber Big — wenn man nicht welfen foll — fortreigen. Die Schonbeit aber gleicht bem Rahren und Schlafen; burch Erquicken und Starken macht fie empfänglicher, nicht flumpfer. — Der erfte rechte Big in einem Buche erregt gleich gewissen Gerranten Durft barnach; — wie, und ben Durft foll man fillen, indem man ben Mund einem Staubregen aufmacht? Gebt und Dios genes volle hand, ober vollen Becher, ober fein Faß!

S. 54.

Rothwendigfeit beutscher wifigen Rultur.

Aber es gibt nicht bloß Entichuldigungen ber Rultur eines übervollen Biges, fondern fogar Auffoderungen bagu, welche fich auf bie beutsche Natur begrunden. Alle Nazionen bemerfen an ber beutschen, bag unfere Joeen wand s band s niets und nagelfeit find und baß mehr ber beutsche Ropf und bie beutschen Lane

The Coope

ber gum Mobiliarvermogen geboren als ber Senbalt von beiben. Bie Bebefind ben 2Baf. fericheuen beibe Ermel an einander nabt und beibe Strumpfe , um ihnen bas Bewegen eis nigermaßen unmbalich zu machen : fo merben bon Jugend auf unferem innern Menfchen alle Glieber gufammengenaht, bamit rubiger Des rus vorliege und ber Mann fich mehr im Bangen bewege. Aber, Simmel, welche Gpiele fonnten wir geminnen . menn mir mit unfern einfiedlerifchen Ibeen rochieren fonnten! Bu neuen Ibeen geboren burchaus freie; gu biefen wieder gleiche; und nur ber Wit gibt und Freiheit, indem er Gleichheit vorher gibt, er ift fur ben Beift, mas fur bie Scheibekunft Teuer und Baffer ift, Chemica non agunt nisi soluta (b. b. nur bie Glußigfeit gibt bie Freibeit gu neuer Geftaltung - ober: nur entbunbne Rorper ichaffen neue). - Ift fonft ber Mann ftart genug, ober gar ein Chatefpeare, fo fann ibm alterbinge bei allem Umberichielen

- Con

nach ben Schimmerfeberchen bes Wiges, boch bie Richtung bes Angesichtes gegen bas große Gange eben so gut fest bleiben, als bem Belbenbichter ber epische Großblid bei allen Resbenbliden auf Silbenmeffungen, Affonangen und Konsonangen (Reimen). — Besinnt sich ein Autor z. B. bei Sommerfieden bes Gessichts auf Berbst s, Leng, s Wintersteden beseselben: so offenbart er baburch wenigstens ein freies Beschauen, welches sich nicht in den Gegenstand ober bessen Seichen (Sommerfies den) eingeferfert verliert und vertieft.

Und fehlt gwar Geschmack fur den Big, aber gar nicht Anlage gu ihm. Wir haben Phantasie; und die Phantasie tann sich leicht gum Big einbuden, wie ein Riese gum Bwerg, aber nicht dieser sich gu jener aufrichten. In Krantreich ift die Nazion witzig, bei und der Ausschuft; aber eben darum ift es der letztere aus Kunft bei und mehr, so wie dort wenis ger; denn jene haben unsere und brittische Witz-

Constitution of

Seifter nicht aufzuweisen. Gerabe bie lebhafe ten, feurigen, inkorreften Bolter im Sans bein — Frangosen und Italiener — find es weniger und torrefter im Dichten; gerabe bie talten im Leben — Deutsche und Britten — gluben ftarter im Schreiben; und wagen fuhe nere Bilber; auch tann über biese Kluft zwisichen Menschen- Feuer und Dichter- Feuer sich teiner verwundern, ber nicht behaupten will, daß ein Mensch voll beftiger Leibenschaften eben baburch einen Beruf zum Dichter erhalte.

Da bem Deutschen folglich jum Wige nichts feblet als bie Freiheit: so geb' er sich boch biese! Etwas glaubt' er vielleicht für biese baburch ju thun, baß er neuerer Zeiten ein und bas andere rheinische Lander. Stuck in Freiheit setze, namlich in franzbsische, und wie sonst ben Albel, so jest die besten Lander zur Bildung so zu sagen auf Reisen schickte zu einem Bolte, bas gewiß noch mehr frei ift als groß -; und es ist zu hoffen, daß noch

Corple

mehrere Lander ober Rreife reifen; aber bis fie wieder gurudtommen, muffen wir die Bils bung gur Freiheit in ben einheimischen bes treiben.

Dier ift nun ein alter, aber unichablicher Belt = Birkel, ber überall o wiedertommt. Freiheit gibt Big (also Gleichbeit mit) und Big gibt Freiheit. Die Schuljugend übe man mehr im Bige, wie schon einmal angerrathen worden oo). Das spatere Alter laffe sich burch ben Big freilassen und w.rfe eins mal bas onus probandi (bie Beweises 28aft) ab, nur nicht aber gegen ein onus ludendi (eine Spiellast). Der Big — bas Anagramm ber Natur — ift von Natur ein Geister = und Gotter = Laugner, er nimmt an keinem Besen Antheil, sondern nur an deffen Berhaltniffen;

^{*) 3.} B. die Menichheit fann nie gur Freiheit ges langen ohne geistige hohe Ausbildung und nie gu diefer ohne jene.

^{**)} Unfictbare Loge I. G. 201.

er achtet und verachtet nichts; alles ift ihm gleich, sobald es gleich und abnlich wird; er ftellt zwischen bie Poesie, welche sich und etwas darstellen will, Empfindung und Gestalt, und zwischen die Philosophie, die ewig ein Objekt und Reales sucht und nicht ihr bloßes Suchen, sich in die Mitte, und will nichts als sich und spielt ums Spiel Diebe Minute ist er fettig — seine Sossem geben in Kommata binein — er ist atomistisch, ohne wahre Berbindung — gleich dem Eife gibt er zufällig Barme, wenn man ihn zum Brenns glase erhebt, und zufällig Licht ober Eidblint Der, wenn man ihn zur Ebene abplattet; aber vor

^{*)} Daber ift nicht bie Poefie, (wie neue Befibetister nach bem Migverftanbe Kante annehmen, welcher fie aus zu fleiner Achtung fur ein Spiel ber Einbildungtraft ertiate) fondern ber Big ein bloges Spiel mit Ideen.

^{**)} Co mird ber meiße Dieberfdein ber langen Gisfelber am horizonte genannt. G. Korfter.

Licht und Barme fiellet er fich eben fo oft, ohneminder ju fchimmern. Darum wird auch bie Welt täglich witiger und gesalzener, wie bas Meer fich nach hallen jedes Jahrhundert ftarter falgt.

Das Gefrieren ber Menichen fangt fich mit Epigrammen, wie bas Gefrieren bes BBaffere mit Gis . Spifen an.

Run gibt es einen lyrifch . wißigen Zusftand, welcher nur aushungert und verboet, wenn er bleibt und herrscht, aber wie das viertägige Fieber die berrlichfte Gesundheit nachläffet, wenn er geht. Benn nämlich der Grift sich gang frei gemacht bat — wenn der Ropf nicht eine todte Poltertammer sondern ein Polterabend der Brautnacht geworden — wenn eine Gemeinschaft der Ideen herrscht wie der Weiber in Platons Republif und alle sich zeugend verbinden — wenn zwar ein Chaod da ift, aber darüber ein heiliger Geifi, welscher sowebt, oder zuvor ein insusprisches,

Sean Paul Meftherit. II. Abth.

meldes aber in ber Dabe febr gut gebildet ift und fich felber gut fortbildet und fortgeuat wenn in biefer allgemeinen Auflojung, wie man fich ben' jungften Tag außerhalb bes Ropfe benft, Sterne fallen, Menichen aufers fteben und alles fich untereinander mifcht, um etwas neues ju geftalten, - menn biefer Dithprambus bes BiBes, welcher freilich nicht in einigen fargen gunten eines gefchlas genen tobten Riefels, fonbern im fchimmerns ben Kort = und Ueberftromen einer marmen Gemitterwolfe beftebt, ben Menichen mehr mit Licht als mit Geftalten fullt: bann ift ibm burch bie allgemeine Gleichheit und Freis beit ber Beg gur bichterifchen und gur philos forbischen Freiheit und Erfindung aufgethan, und feine Findfunft (Seuriftit) wird jest nur burch ein ichoneres Biel beftimmt. Im Geifte ift bie nabrenbe Materie jugleich bie geus genbe (wie nach Buffons Guftem im Rors per) und umgefehrt; fo wie ber Grundfat : Sanguis martyrum est semen ecclesiae sich eben so gur umfehrt, ba es ohne semen ecclesiae kein sanguis martyrum gibt. Alslein bann sollte man auch einem Menschen, z. B. einem Hamann, eine und die andere Unahnlichkeit mehr zu Gute halten, die er in der Hobe, von welcher herab er alle Berge und Thater zu nahe an einander rückte und alle Gestalten zu sehr einschmelzte, gar nicht mehr bemerken konnte. Ein Mensch kann durch lauter Gleich Machen so leicht bahin kommen, daß er das Unahnliche vergisset, wie auch die Revoluzion beweiset.

*) Es ware baber bie Frage, ob nicht eine Camms lung von Auffahen nühete und gefiele, worin Ibeen aus allen Wiffenschaften ohne bestimmtes.

gerades Biel — weder fünstlerisches noch missenschaftliches — sich nicht wie Gifte sondern wie Karten mischten und folglich, abnisch dem Leisungichen geschigen Würfeln, dem etwas einstrügen, der durch Gpiele ju gewinnen

S 55.

Beburfniß bes gelehrten Biges.

Co frei ber Bit ift und macht, fo fcbrane tet er fich oft auf Begirte ein, wo ere nicht ift. Lichtenberg glangt mit unbildlichem Dis. ber fich meiftens auf Großen begiebt - Lef. fing mit Untithefen - Mufaus mit Allego. rien - manche burch nichts. Robe ober burftige Maturen, wie g. B. Rrang, bolen ihre Mebnlichfeiten meiftens bom Effen und noch mehr bom Rriege und Rriegvolt ber, (bei und felten bom Geemefen,) meil in beis ben fich ber Staat fo im Rleinen wiederholt, baf bie Blume in bie Sand machfet. 2Bem nicht bas Entferntefte beifallt, ber ergreift bas Reuefte jum Bilbe; fo murbe febr lange bas Luftichiff gebraucht ale wigig . verbinden.

mußte; was aber bie Sammlung anlangt, fo hab' ich fie und vermehre fie taglich, icon blos beshalb, um ben Ropf fo frei gu machen, als bas herz fepn foll.

tes Beberichiff, bann murbe burch bie Renn. Tugion etwas abgethan. Jest fann man fich theils auf die Galvanifche Caule, theils auf Die Reicheritterichaft finten "), um bie entfernteften Gachen ju verfnupfen. Gben fo fann man ben pas de Calais ale Geitens Rud's und Bor. Das (a. B. bei ber englifden Achte) fo lange brauchen, als noch bas Ginlag = Billet in ben Ranal abgefchlagen wird. Baufig bat man, um ju Mebnlichfeiten au gelangen, erft bie Arbeit, burch bie alten burchzubrechen. Will man g. B. gut vom Chebruche fprechen : fo fliegen jebem bie Bor. ner ordentlich in ben Ropf und man untere fdeibet fich burch nichts von ber Menge; ein Dirich ober Uftaon, welche nachfommen, bringen nicht viel weiter; man reitet mehr ein

^{*)} Bei biefem und bem Folgenben überhaupt bei allen Beit. Unfpielungen bes Buchs muß man nicht vergeffen, bag es icon 1803 geichrieben worben.

Schaufelpferd als ein Mufenrog - es will alfo mit ber Allegorie gar nicht fort. Bie bat fich nicht Chatefpeare bierin abgearbeis tet. - Eben fo bente an bie Freude eine Krau. (um etwas abnliches ju geben,) in eis nem Briefe ober ein Dichter in einem Berfe: fofort ichiefet Die fatale Blume ber Freude auf und an, biefe Gieblume, biefes Binter= grun, biefer Phytolith unter ben Metaphern - Millionenmal murbe mir biefe perennierens be Rarbepflange von ben Dichtern und Beis bern ichon geichenft - ich mage fie auf ber Beumage - Rrautermuten fur ben Ropf, Rrauterfadden fur bas Berg find bamit icon ausgestopft - Uber fallt benn niemand bars auf, biefe perfteinerte offizinelle Blume, bie man bieber nur bluben, welfen, pfluden und ertreten ließ, wenigstene mit allegorifcher Sand au bebandeln , die Burgeln und bie Ctau b. fåben ber Freuden . Blumen genau ju gab. len? - Berftand man benn nicht, fie in befe peribifche Garten ju verfegen blos burch ben Blumenheber, ober fie gu preffen, ju trocknen und in bie Rrauterbucher ber Dichtkunft eingutleben? Warum that bieg noch niemanb, fondern ich hier erft?

Rur zwei Dinge gibt es auf ber Belt und bem Mufenberge, welche obne Frage und Plas ge mit allem fich vergleichen laffen, —: erft- lich bas Leben; weil es eben bie Berbaltniffe aller Dinge gibt und annimmt, 3. B. ber Teppich bes Lebens, ber Sern bes Lebens, bit Saite bes Lebens, bie Brucke bes Lebens fann ich in gutem Jufammenhange ohne allen Uniftand fagen mit wahrem Anftand —; zweittens das Berbaltniß, wodurch fowol' bas Leben entfleht als bie Jote, fann ich gleichifalls mit ber gangen Belt ") vergleichen und bie nämliche ewige Quelle der Menschen und ihrer Einfälle ift unerschoppflich.

[.] Cobald nun aber biefe beiben Reichvifas

^{*)} G. Kampaner Thal; Die Solfichnitte G. 100.

rien bes Biges abbanten und abtreten: fo boret, wie ich ichon bewiesen, ber Autor faft ju regieren auf, wenn er nicht ju bem greift - wogu biefer Paragraph einleiten follte aum gelehrten Bige. Unbedeutenbe Sprecher nennen ibn weit bergebolt, inbem fie babei felber, ichergend, meit bergebolt boppelfinnig gebrauchen; einmal fann es ers amungene, unabnliche Mebnlichkeiten bedeus ten; bann auch Unipielungen auf ein in Beit ober Raum entferntes Ding. Dur in erfterer Bedeutung, die mit ber zweiten nichte ju bers febren bat, ift ber Wit feiner. 2Bas aber bie zweite anlangt : marum foll man bei ben junehmenden Diff : und Rebljabren und Reble jabrhunderten nicht anfpielen fonnen auf mas man will, auf alle Gitten, Beiten, Rennt. niffe, fobalb man nur ben fremden Gegene ftand einbeimifch macht, mas gerabe bas Glachniß beffer thut, ale die porausjegende Allegorie ?

Der Maler, ber Dichter nimmt aberall neuere Belebrfamfeit in Unfpruch: marum barf es ber Witige nicht burfen? Man lerne burch bas Buch fur bas Buch; bei ber gweis ten Lefung verfteht man, ale Schuler ber erften, fo viel mie der Mutor. - 2Bo borte bas Recht frember Unwiffenbeit - nicht ignorantia juris, fonbern jus ignorantiae - auf? Der Gottee und der Rechie . Gelehrte faffen einander nicht - ber Großftabter faffet taus fend Runftanspielungen, die bem Rleinftabter entwifden - ber Weltmann, ber Ranbibat, ber Beichaftmann, alle baben pericbiebene Rreife bee Biffene - ber Bis, wenn er fich nicht aus einem Rreife nach bem andern verbannen will, muß ben Mittelpuntt aller for bern und bilben ; und noch aus beffern Gran. ben als benen feines Bortheils. Mamlich gus lett muß bie Erbe Gin Land merben, Die Menfchbeit Gin Bolt, Die Beiten ein Grad Emigfeit; bas Meer ber Runft muß bie Belt-

THEOLY M. SEMINARY

theile verbinden; und fo tann die Runft ein gewiffes Bielwiffen jumuthen.

Warum will ber gelehrte Deutsche e) und D. von Steigentesch in Wien nicht bas ers lauben, was ber gelehrte Britte erhebt, namlich einen gelehrten Big wie Buttler, Swift, Sterne zc. batten, jumal ba sogar ber ungelehrte Gallier seinem Montesquien Ein frembes Gleichaiß 00) verstattet und bem ges

- *) 3. B. ein pedantischer Zierling tabelte in ber Optlichen Bibliothet bet iconen Wiffenschaften in ber Rezension von Lichtenberge Hogarth bie Statua pensills als pedantisch.
- **) Ramlich das befannte von bem Defpotifmus und bem baumabhauenden Wilben. Rur unter ben durftigen Frangoien, nicht unter ben Britsten und Deutichen, tonnte ein foldes Gleichnis aufglangen, welches am Ende nur bie Gattung durch die Unterart darstellet; ich erbiete mich, bas abnliche, aber noch bestimmtere zu machen, biefes namlich, daß der Defpot dem Kinde

lebrten Rabelais jedes? - Und bem Somer. ber alles gewußt, erlaubt man biefe Allmife jenbeit ungescheut, und noch bagu in einem Berte ber Unichauung, mo alles auf augenblidliche anfommt ? - Und berricht nicht jest baju noch eine befondere Bielmifferei, ja eine großere Allwiffenheit, und Enguflopabie in Deutschland und bies nicht blos burch Sofe meifter, fonbern auch burch unfere allgemeis nen Literatur Beitungen und Bibliotheten, welche jeben, ber im Journaliftitum mit ift und gablt, ohne fein Biffen gu einem Biels miffer unter ber Sand auspragen? - Unb hab' ich und andere Deutsche - gefest, baß ich ju Beiten auf etwas Frembes anfpielte nicht bas enmflopabifche Borterbuch bei Bebel in 10 Bandchen ohne ben funftigen Rach: trag b), fo bag wir, um ein fcmeres Buch

gleicht, welches immer die Bienen tobtet, um bie Sonigblafe auszufaugen.

^{*)} Cogar jedem Allwiffer empfehl' ich biefes Cad.

au leien, nichts brauchen, als ein leichtes aufzuschlagen ? - Bie viel anders, milber , leichter lefen bieferfeite Beiber! Stoffen fie etwan auf gelehrten BiB : fo fcbreien fie nicht ungebabrbig ober jammern über geftorten Der. fonbern fie lefen ftill meiter und wollen gar nicht miffen - um leichter zu vergeben und ju vergeffen -, wovon eigentlich bie Rebe gemefen. - Roch zwei Rachichriften find vielleicht tein Ueberfluß. Bitige Mebnlichfei= ten bon einem befannten Begenftande berges nommen, greifen immer ftarter und ichneller ein ale eben fo mibige aber gelehrte, bon eis nem unbefannten, und bie erftere maren als lerbings jedem Ropfe angurathen, falle fie pur ju baben maren. Rur ift bieg- leiber nicht; bie Beit bat biefe Rornblumen fcon abgearntet, und ber Bis nur auf ben Rachflor einer farglichen Rachlese und auf ein reiches

morterbuch, welcher nicht eben ein Bielwif: fer ift.

Botanifiren im Musland beichranft. Ja mol gemabrt ein befannter Gegenftand ber Uns fvielung zugleich bie Bortbeile ber leichtern Unichaulichkeit, ber Rurge und ber Dothwenbigfeit, und bie gelehrte Unfpielung entbebrt alle biefe Bortbeile und nur ber ber Dothmene bigfeit ober Babrbeit wird auf bas ehrliche Bort bes Bitatore mehr geglaubt ale empfunben. Je entfernter von une ein Bolf in Beis ten, Raumen und Sitten, befto matter reis gen und Unfpielungen auf baffelbe, gerabe folde, welche bem fremben Bolfe felber lang. gehoffte Genuge find, gleichfam fchmadhafte Rebrbraten eines vollendeten Lehrlings. Go murbe g. B. nur ein Ginefer bie Unfpfelungen leichtgenießend auffaffen, wenn ich ibm folgenbe fagte: "Die- Ubzeichen ber vornehmen "Macht find mit Recht von lauter Urfachen" "und Birfungen bes Befchabigens geborgt, "namlich ber Drache, bas Gelb, Die langen "Fingernagel und bie Fettsucht," benn bein

Sinefer mar' es geläufig, bag ber Drache und bas magere Welf: und Reib. Gelb nur fein faiferliches Saus und lange Maael und Didbauche nur Perfonen von Stante bezeichnen, aber beutschen Lefern, welche bers gleichen erft feit beute und geftern erfahren, mollen fo entfernte Mehnlichfeiten weniger ges fallen und einleuchten - Roch weniger Birfung thut ein Berfaffer (g. B. ber une febr mol betannte), ber gar nur auf einmalige Gingelnheiten, mediginifche geschichtliche ober andere Curiosa anspielt; g. B. wenn ich folche Unspielungen selber auf Curiosa megen ib. rer geringen Wirkung mit bemi zweiten Paar Augen vergleichen wollte, Die ein Megypter auf dem Ruden hatte, womit er aber nichts fab (Plin. h. n. XI. 52) - ober mit ber britten Bruft auf bem Ruden, aber ohne Gaugmarge (Barthol, in ann. secund. Ephem. cur. obs. 72.)

Die zweite Nachfchrift ift. Man fann

auch die gelehrte Unspielung verzeiblich machen, wenn man fie vorher einmal erklart und
barauf zehnmal gebraucht, wie Wieland z. B.
mit den Bongen, Derwischen, hetdren und
Sprophanten gethan, welches bose Bolf nun
so gut ale einheimisch bei une anzusehen und
allen witigen Ropfen brauchbar ift.

X. Programm.

Ueber Charaftere.

S. 56.

Ihre Unichauung außerhalb ber Poefie.

Nichts ift in ber Dichtfunft feltner und ichwerer ale mabre Charaftere, ausgenome men ftarte ober gar große. — Goethe ift ber reichfte an jenen; homer und Shatespeare an biefen, beiben.

Ch' wir untersuchen, wie ber Dichter Charaftere bilbet, wollen wir fragen, wie wir überhaupt jum Begriffe berfelben tommen.

Der Charafter ift blos bie Brechung und Farbe, welche ber Strahl bes (Millens annimmt; alle andere geistige Bufate, Berftand, Big ic, fonnen jene Farbe nur erboben

ober bertiefen, nicht erschaffen. Der Charate ter wird nicht von Giner Gigenichaft, nicht bon vielen Gigenichaften, fonbern bon beren Grad und ihrem Difch . Berbaltnis gu einans ber bestimmt : aber biefem allen ift ber gebeis me organifche Geelen . Puntt voraus gefett, um welchen fich alles erzeugt und ber feiner gemaß angiebt und abicheibet; freilich gebeim genug, aber nicht geheimer im Beiftigen, als es im Rorperlichen die mingigen Pfochen und Elementargeifterchen finb, welche aus ber Thierhaut ober aus bem Gartenbeete bie bers ichiedenen Karben fur die Pfauenfeber ober bas Bergigmeinnicht und bie Rofe reiben - bas ber bat ein Mutor, ber einen Charafter gunt wißigen ober poetifchen macht, noch nicht im Beringften ibn bestimmt ober ju erichaffen angefangen. Go mifcht g. B. ber bumoris flifche fich ja eben fo gut mit Starte als Schwäche, mit Liebe als Sag "). *) 3. B. ber ftarfe Leibgeber und ber fanfte Biftor. Jean Paul Mefibetif. II. Mbtb.

fenbart fich nun uns im Leben ber frembe Bille, biefes unsichtbare Licht, so bestimmt, daß wir ibn ju einem Charakter einschränken burfen? Ja wie entbloget oft bie fichtbare Löwentatze einer einzigen handlung den gans zen Löwen, welcher der Konig oder daß Raubthier eines ganzen Lebens ift? Wie sagt der Stern eines einzigen beiligen Opfers und Blick uns das ganze aufgebende Sternbild eines himmlischen Charakters an, um so mehr, da alle einzelne Thaten nur weit auseinander stehende Zeichen . Punkte des Sternbilds gesben?

3mar fpricht bas Beficht ober bas Meußere, biefe Charafter : Mafte bes verborgnen Ich, eine gange Bergangenheit aus und bas mit Bufunft genug ; aber bieß reicht nicht au; benn auch obne forperliche Ericheinung bes zeichnen ichon bie funf Puntte blos erzählter Reben ober Thaten ein ganges inneres Anges ficht, wie funf andere bas außere. Sondern

amei Dinge erflaren und enticheiben. In ies bem Menichen wohnen alle Kormen ber Menich. beit, alle ibre Charaftere, und ber eigne ift nur die unbegreifliche Schopfung . Babl Giner Welt unter ber Unendlichkeit bon Welten , ber Uebergang ber unendlichen Freiheit in bie ende liche Erscheinung. Bare bas nicht: fo tonne ten wir feinen andern Charafter verfteben ober gar errathen als unfern von andern wiebers bolten. Dan vermundert fich, bag g. B. in ber Runft ber Dichter Die himmel. und Erbens farten menfchlicher Charaftere ausbreitet, melche ibm nie im Leben fonnen begegnet fein, von Ralibanen an bis ju boben Ibealen. Allein bier ift noch ein zweites Bunber vorhanden, namlich baf ber Lefer fie getro fe fen findet, ebenfalls obne auf ibre Urbilber in der Birflichfeit gestoßen ju fein. Das Urtheil uber die Mehnlichkeit fett die Renntniß bes Urbilde voraus; und biefes ift auch wirt. lich ba, aber im Lefer, fo wie im Dichter.

Mur untericeibet fich ber Genius baburch. baf in ibm bas Univerfum menfchlicher Rrafs te und Bilbungen als ein mehr erhabenes Bilbmert in einem bellen Tage baliegt, inbeg baffelbe in anbern unbeleuchtet rubt und bem feinigen ale ein vertieftes entfpricht. Im Dichs ter tommt die gange Menschbeit gur Befinnung und jur Sprache: barum medt er fie mieber leicht in anbern auf. Gben fo merben im wirklichen Leben Die plaftifchen Kormen ber Charaftere in une burch einen einzigen Bug erichaffend, ben wir feben; ein ganger gmeis ter innerer Menich richtet fich neben unferem lebendia auf. weil ein Glieb fich belebte und folglich nach ber Ronfequeng im moralifchen Reiche, wie im organischen, ber Theil fein Ganges bestimmt, wie umgefehrt. 3. B. Gin Menfc fage Gine freche Luge : feine Gees lengestalt ift aufgebedt. Roch Diemand bat eine Gintheilung und Bablung biefer Racen bes innern Menfchen, ber Albinos, Mulat.

ten, Tergeronen u. f. m. perfucht, fo fure fie auch burch bie Beichichte werben mufte. Es ift Gnberbar, wie burftig biefe an neuen Charatteren ift, wie oft gemiffe, 3. B. Alcis biabes, Cafar, Attifus, Cicero, Rero, als Seelen s und Nachtmanbler ber Geifterwelt wiedertebren. Diefe revenants ober Bieber. tommlinge in ber Geschichte fteben nun wies ber in ber Poefie - biefe Bieberbringung als Ier Dinge - mit verflarten (paraftatifchen) Leibern auf. Ja man tonnte, wie bie Bils ben bon jedem Dinge auf ber Erbe, eine Dons blette im Simmel annehmen, fo ben meiften biftorifden Charafteren poetifche Dioffuren . nachweisen; a. B. fo ftebt bie frangbfifche Ges ichichte por Bielands goldnem Spiegel, unb entfleidet, putt und fieht fich; freilich mar Die Geschichte fruber als ihr Spiegel.

S. 57.

Entftehung poetifcher Charaftere.

Un ben poetifden Charafteren find bier Geiten ju prufen, ibre Entftehung, ibre Materie, ibre Form und ibre technisiche Darftellung. —

Die Entftebung ift icon halb angegeben, namlich fo wie ein phyfifcher ober wie ein moralifcher neuer Menfch ober ein Bille entsteht; ber Blig empfangt und gebiert ibn. Jedes Leben, wie vielmehr bas bellefte, bas geiftige, wirb, wie fein Dichter, geboren, nicht gemacht. Alle Welt . und Menschens fenntniß allein erichafft feinen Charafter, ber fich lebendig fortführte; fo treibt ber Belt. Renner Bermes baufig driftliche Gliebermans ner, Glieder : Engel und Glicer : Teufel bor fich ber. Ber aus einzelnen in ber Erfah= rung liegenden Glieberfnochen fich ein Chas rafter : Gerippe auf verschiedenen Rirchbofen aufliefet und verfettet und fie meniger ber-

forpert ale verfleibet und bebedt, qualt fich und andere mit einem Gdein. Leben, Das er mit tem Muftel Drath ju jedem Schritte regen muß. Große Dichter find im leben eben nicht als große Menschenfenner, noch weniger find biefe ale jene befannt. Gleich. wohl machte Goethe feinen Gos bon Berlis dingen ale ein Jungling; und Goethe ber Mann tonnte jest die Bahrheit ber Charate tere auf bem anatomifchen Theater beweifen, welche ber anschauende Jungling auf bas bras matifche lebenbig treten bieg. Wollte man poetifche Charaftere aus Erinnerungen ber wirflichen ertlaren und erschaffen : fo fett ja ber bloge Gebrauch und Berftand ber lettern icon ein regelnbes Urbild vorque, mels des vom Bilbe bie Bufalligfeiten icheiben und bie Ginheit bes Lebens finden lebrt.

Freilich ift Erfahrung und Menschentennte niß bem Dichter unschätzbar; aber nur gur Farbengebung bes ichon erschaffenen und geBeichneten Charafters , welcher biefe Erfab. rungen fich zueignet und einverleibt, burch fie aber fo menig entfteht ale ein Menich burch Effen. Das Gotterbild , die Minerva fpringt nicht in ben Ropf bes Dichters, fonbern aus beffen Ropfe icon belebt und bemaffnet; aber fur biefe Lebendige fuch' er in ber Erfahrung nach Lotalfarben, Die ibr paffen ; bat er einmal g. B. eine Liane, wie ber uns befannte Berfaffer aus fich geschopft, fo ichque er mie Diefer, überall in ber gemeinen Erfahrung nach Loden, Bliden, Worten umber, welche ihr anfteben. Der Profaiter bolet ein wirts liches Befen aus feinem Rreife und will es gu einem ibealen baraus erbeben burch poetis fche Unbangfel; ber Dichter fattet umgefebrt fein ibeales Gefcopf mit ben inbividualifirens ben Sabfeligfeiten ber 2Birflichfeit aus.

Gang undichterisch hatte ein Dichter ben trefflichen Lichtenberg ober dieser fich felbet berftanben, wenn fein Orbis pictus ober ira gend ein Regifter bon Beobachtungen aber Charaftere ein garbfaften jur Darftellung fein follte, wenn alfo g. B. alle Dichter mit bem Abichreiben ber vorgeschriebenen Bedientens phrafen fommen und glangen wollten. Indef bleibt einer folchen tobt gemalten Belt eine gute Doppelmirtung, bafffie menigftens miber Sprachfehler, wenn auch nicht fur Sprach. tugenben ber Charaftere arbeitet, unb, baß fie durch Beobachtungen jum Beobachten mes det und ubt. Gleichwol foll und fann bas mit nichts gethan merben, als nur bes Dichs tere Muge weit aufgemacht fur bie lebendige Belt umber; nicht bamit bas Universum befs fen Pinfel ben gangen Tag fibe, fonbern bas mit es, unabsichtlich, frei und leife in fein Berg gefchlupft, ungefeben batin rube, unb warte bis die marmen Stralen ber Dichtftunde daffelbe wie einen Frubling vorrufen.

Der Charatter felber muß lebendig vor euch in ber begeifterten Stunde feft thronen, ihr muffet ibn boren, nicht blog feben; er muß , euch — wie ja im Traume ") geschieht —

") Mus Jean Paule Briefen gehort folgende Stelle Geit. 146, bieber. "Der Traum ift unwillfur: . liche Dichtfunft; und zeigt, bag ber Dichter mit bem forperlichen Gebirne mehr arbeite als ein anberer Menich. Warum bat fich noch nie: mand baruber verwundert, bag er in den Scenes detachées bes Traums ben fpielenden Der: fonen wie ein Chafespeare bie eigenthumlichfte Sprace, bie icarfften Merfworte ibrer Ratur eingiebt, ober vielmehr bag fie es ibm fouflie: ren, nicht er ihnen? Der achte Dichter ift eben fo im Schreiben nur ber Bubbrer, nicht ber Sprachlebrer feiner Charaftere , b. b. er flidt nicht ihr Gefprach nach einem mubiam gebor: ten Stiliftifum ber Menichenfeuntnig gufams men, fonbern er ichauet fie, wie im Traume, lebendig an und bann bort er fie. Biftore Be: merfung, daß ihm ein getraumter Begner oft idmerere Ginmurfe vorlege, als ein leibhafter, wird auch vom Schausvielbichter gemacht, ber

seingeben, nicht ihr ihm, und bas fo fehr, baß ihr in ber talten Stunde vorher zwar unges fahr bas Bas, aber nicht bas Bie vorauss fagen tonntet. Ein Dichter, ber überlegen muß, ob er einen Charatter in einem gegebenen Falle Ja ober Rein fagen zu laffen habe, werf ihn weg, es ift eine bumme Leiche.

Aber was gibt benn ben Luft , und Rether, wesen bes Dichtens wie bes Traumens biefe Rebefunft? Daffelbe, was fic im Traume

vor der Begeisterung auf feine Art der Worts führer der Etuppe sein tonnte, deren Rollens schreiber er in derselben so leicht ist. Daß die Traumstatisten und mit Antworten überraschen, die wir ihnen doch selber eingegeben haben, ist natürlich; auch im Wachen springt jede Idee wie ein geschlagner Funke plohlich bervor, die wir unserer Anstrengung zurechnen; im Trausme aber fehlt und das Bewustisein der lestern, wir müssen die Idee also der Gestalt vor und zuschreiben, der wir die Anstrengung leiben."

mit lebendigen Bangen und Augen und mit freier Anrede vor und ftellet; aus einer plaftis ichen Form der Menschheit hat fich eine plaftis iche Figur aufgerichtet an der Hand der Phantafie und redet an, indem wir sie auschauen, und wie der Bille die Gedanten macht, nicht die Gedanten den Billen *), so zeichnet diese phantastische Billene-Gestalt unsern Gedanten d. h. Borten die Gesche und Reihen vor.

Die bestimmtesten besten Charaftere eines Dichtere find baber zwei alte lang gepflegte, mit seinem Ich geborne Ideale, die beiden ibealen Pole feiner wollenden Natur, die verstiefte und die erhabne Seite seiner Menschheit. Ieder Dichter gebiert seinen besondern Engel und seinen besondern Teufel; der dazwischen sallende Reichtbum von Geschopfen oder die Armuth daran sprechen ibm seine Größe entweder zu oder ab. Jene Pole aber, womit

^{*)} Im Wachen thun wir bas, mas wir wollen; im Eraume wollen wir bas, mas wir thun.

er bas Leben wechselnd abftofet und anzieht, bilben fich nicht durch ibre Gegenfiande und Anbangfel, sondern biefe bilben fich jenen an. Bolglich regen erlebte Charaftere die innern bes Dichters nur so an, wie seine die innern des Lesers; sie werden davon erweckt, nicht erschaffen. Aus diesem Grunde gewinnt ein Kleiner Autor nichts, der einem großen einem Charafter stiehlt; benn er mußte sich noch ein anderes Ich dazu fiehlen.

Der ibeale Prototyp = Charafter in bes Dichtere Seele, ber ungefallne Abam, ber nachber ber Bater ber Sinber wird, ift gleiche sam bas ibeale Ich bee bichterischen Ich; und wie nach Ariftoteles sich bie Menschen aus ihren Gottern erratben laffen, so ber Dichter sich aus seinen Belben, bie ja eben bie von ihm selber geschaffnen Gotter sind. Die ftartgeiftigen Alten schilderten selten Schwächlinge; ihre Charaftere glichen ben alten helben, welche an ben Schulteru

und an ben Rnicen (gerabe ben Gliebern bes Tragens), Lowentopfe ale Bierrath bats Beiber tonnen feinen Bertules geichs nen, fo oft er ihnen auch unter bem Spinnen fibe, fonbern leichter eine fraftige grau; fo ift in ber genialen Delphine nur bie Selbin eine, ber Selb aber feiner; fo ebenfalle in ber ibealen Balerie. - Daber febrt ber Selb bes Mutors - ber aber barum nicht immer ber Belb bes Runftwerte ift, befondere ba ein Autor fich gern verbirgt - ale ber feine Elementar = und Universalgeift feines gangen Befens, menig verandert, außer etwa fo wie ber Mutor felber , in allen feinen Berfen wiesber. Erempel anguführen, jumal'großer Mutoren, ift theils ju verhaßt, theile gu fchmeis delbaft.

> S. 58. Materie ber Charaftere.

Dier erhebt fich bie alte Frage uber bie

Bulaffigfeit ber rein vollfommnen und ber rein unvolltommnen. 3dr behaupte bie Roth= wendigfeit ber einen, und bie Ungulaffiateit ber andern. Der Bille fennt nur zwei 3ch, bas frembe und bas eigne; folglich nur Liebe aeaen jenes und Gelbftachtung gegen biefes oder Lieblofigfeit und innere Chrlofigfeit. Starte ober Schmache find bas Dritte, morin bas eine ober bas andere gefett mirb, fons nen alfo, ba fie fich aufe eigne 3ch begieben, fdwer von Gbre ober ihrem Begentheil ges fdieben werben. Rolglich mare ein rein : uns vollkommner Charakter feige, ichabenfuchtige. ebrlofe Schmache. Uber biefen Wurm fibget die Mufe von fich. Celber bas unmenschliche Unthier Raliban bat noch gufällige furge Borns Muth . und Liebe . Funfen "). 2Barum bafs fet die Dichtkunft die Schwäche fo febr? Beil biefe ber aufibiende laue efle Edmaden alles *) Das obnebin idon wegen feiner Unform mehr

^{*)} Das obnebin icon megen feiner Unform mehr ... 3u den Maichinen als zu den Charafteren gehört.

Billens und Lebens felber ift, fo bag bann im Dafchinenwert ber gabel bie Geele, bie barin arbeiten follte, felber ein weicher Leichs nam und eine Dafchine wird und mithin bie Gefchichte aufbebt; benn ohne Willen gibt es fo wenig eine Gefdichte, als es eine Beltgefchichte bes Biebe gibt. Gin fchmacher Chas rafter wird leicht unpoetisch und hafflich, wie 3. B. Brafenburg in Goethens Egmont beis nabe efel und Kernando in beffen Stella wis berlich mirb. Bei ben Alten find ichmache Charaftere felten; im Somer gibte gar feine; auch Paris und fogar Therfites haben Star= -te. fo mie in Sparta alle Gottbeiten bemaffe net ba ftanben, felber bie Benus,

Da Billens. Schmache gleichsam als ein unfittliches Mitgift ber Geburt - mie Starte als ein sittliches - furg als die mabre Erbsfünde unfer Gefühl nicht fo raub antaftet als eine mirtliche Gunde: fo laffet fie fich febr gift fuß, aber auch gift: mifchend, leicht uns

ter bie Reize unferer lieben ben Ratur versfleden und in fo fern wirft der Charafter der beiden Reisenden in Yorifs und Thummels Reisewagen viel gefabrlicher ein als jede ans dere Freiheit des Biges, welcher flatt des Keigenblattes oft nur deffen fein gearbeitetes Blatt. Gerippe vorbangt. Eben so ift Mies lands Uriftipp viel unfittlicher als deffen Lais.

— So wird umgekehrt in Schiller mit der Starke als einer selbstachten ben Natur die haffende versugend

Sinter ober unter bem Ibeal ber liebens ben Rraft erbeben fich nun bie poetisch erlaubten Charafter. Mischlinge, zuerst große Schwache mit einiger Liebe ") — hober bie. Starte bes trogenben, hassenben, vermuftens ben Bbsewichts, in beffen scharfen, seuerges benben, grauschmutigen Riefel der reine Rrys stall einer Ebre sich einschließet, 3. B. Loves lace — bann Uebermacht ber Liebe bei einiger

^{*)} Großer Berftand gilt fur Starte.

Sean Paul Mefthetit II. Mbth.

Schwäche, gleichsam eine Burgel, bie wie ein Gebusch außerhalb bes Bobens ftatt eines bichten Stamms fogleich wieder in lauter Zweige auseinander geht — endlich steht bie Palme ber Menschheit auf ber Erde und in ber Wolke, ber gerabe gewaffnete Stamm steigt auf und oben trägt er, in weiche Blusthen sich theilend, honig und Bein, ber Charafter von hochster Kraft und hochster Liebe, ein Jesus oh.

Nun wie, biefer vollkommenfte Charafter mare ber Dichtkunft verboten? - Und biefe

*) Und eben barin find auch jene atherifchen plastonifchen Charaftere, welche, wie Gotter die Tugend als Schönheit, so die rauhe erste Belt als eine zweite, ben Tag als Mondlicht ansichauen, icon begriffen, obwol in profaischer untergeordneter Darftellung, welche sich nicht anmaßet, das Sottliche und das Teuflische der Individualität durch die breiten Worte Chraund Lieblosigfeit und ihre Gegentheile ausgusprechen.

di linogle

Bottin, welche Untergottinnen gebiert, mare nicht im Stande, nur fo viel gu ichaffen als . bie ungelente ichmer tragende Gefchichte? Denn in Diefer fteben Epaminondas, Gofras tes. Sefus - und werfen auf ihr bifforifches Gerufte einen Glang, ale fen es ein Triumphe Und boch fonnten in Apollons magen. golbenen Bagen felber ftete nur balb buntle, balb glangenbe Geftalten einfteigen und fab. ren ? - Dein, mir buntt bielmehr, Dichtfunft mußte noch um ein Paar Sterne bober mobnen ale jebe Geichichte; jene auf einer Banbelfonne, wenn biefe auf einer Bans belerbe bleibt. Und bat fie une benn nicht auch allein Botter und Beroen geboren - und ben Meffias, - und bie Tochter Dedins von Go. photles und Goethens Sphigenie - und befe fen Rurftin im Zaffo - und Don Carlos Ros nigin - und Cibli? Dur ift (gegen Die gemeine Meinung) ibre Erichaffung und Dars ftellung bie fcmerfte. Die Gipfet ber Gitt=

- Dock

lichfeit und der Gipfel der Dichtkunst verliesen sich in Eine himmels "Hobe; nur der his here Dichter Senius kann das hihere her zers zens "Ibas welcher Welt könnte denn das zärtere Gewissen einer schonsten Seele es holen als aus seiner eignen? Denn wie es Ideale der Schönheit in bestimmten Formen, so gibt es Ibaale des Gewissens in bestimmten; daher mögen, ungeachtet des nämlichen Herzens Sesetzes, welches durch alle Seisser reicht, doch unsere sittlichen Ibaale einem Erzengel so gemein vorkommen als uns die eines rechtschaffenen Warbars.

Der bobere Menich fann zwar ben niebris gen errathen, aber nicht ber niebrige ben bobern, weil ber Sehenbe, ale eine Bejahung leicht die Blindheit als eine Berneinung fegen kann, ber Blinde hingegen nie ben Sehenben errathen, sonbern beffen Farbe entweber boren ober taften wird. Daher verrath fich bas frante Innerfte eines Dichtere nirgende mehr, ale burch feinen helben, welchen er immes mit ben geheimen Gebrechen feiner Natur wis ber Willen befledt.

Wenn freilich Bufammenichieben Borte ober ein fittliches Worterbuch ein gotts licher Charafter mare : bann mare biefe Schos pfung fo leicht, als man bas Wort Gott biefen Simmel aller Sonnen - ausspricht und bentt. Go ift Rlariffe ein faltes fittlis des Botabularium obne icharfe Lebens . Gin. beit. bie wenigen Lugen ausgenommen, welche ihr ju einiger weiblichen Bestimmtheit bers belfen. Granbifon bingegen weifet wenigftens ein gebundnes Leben - bas freilich bie ges bungnen Lobreben feiner Befannten nicht ent= binden - auf; er gibt burchaus mehr organis fche Beftimmtheit als Rlariffe (welche auch an bem banbelnben Jungling leichter fich mas let als an ber bulbenben Jungfrau) befonbers baburch ju erfennen - obwohl bei einiger

Consultation Consultation

beutiden und brittifchen Tugenb . Debanterie - baf ibm leicht ber fcbone Born ber Ghre anfliegt "). Man will ordentlich barauf ichmo. ren , bag ber eble Jungling meber brennenbe rothe, noch frantbleiche ober gar gelbe Bangen getragen, fonbern baß fie ein gartes, rbiblich : burchichimmertes Beiß übergoffen, eine beilige Aurora bes innern Geftirns. Go gurnte Udilles; und noch bober Chriftus; bas ift jener bobe Unmille uber eine fcblechte Welt, moburch rechte Meniden bem Montblanc gleichen, ben zuweilen ein Erbbeben erichuts tert und welchen boch bie Menichen fcmer pber nie erfteigen. Bie unperftanbig bat man biefem großen Charafter : Dichter feinen Salb. ober 3meibrittele . Engel ober pebantifchen Engel Granbifon, und noch unverftanbiger

^{*)} Er gewinnt viel Leben baburch, bag er einen italieniichen Ebelmann, ber ibm eine Obrfeige gegeben, bermaßen ausprugelte, bag berielbe erft 14 Tage barauf weiter reifen fonnte.

feinen halbteufel Lovelace b) vorgeworfen, ba man boch allen feinen leichtern Bilbungen bie feinste Ausbilbung nicht ubzusprechen vermochte. — Seine Sternwarte steht bier auf einem Berge gegen Bieldings feine, wiewol diefer burch feine mehr bramatische Form ber epischen bes Richarbson ben Bortheil einer schärfe abläuft.

Die Darftellung eines fittlichen Ibeals wird fo fchwer als beffen Erschaffung, weil mit ber Ibealitat bie Allgemeinheit und folg-

*) Lovelace, diefer Polytlets Ranon apotrophisicher Charaftere, diefer alte Adam ungabliger Sunder auf dem Papier und in der Welt, welschen Franzofen und Deutsche bettelnd bestahsten, steht als ein Giftbaum noch über manchen niedrigen kalten Giftschwämmen der Birtlichteit; denu er hat noch Chre, Muth, Liberalität, sogar Schonung gegen sein "Nosfeufnofpchen." Wie tonnt' er sonst auf eine Rartisse und so viele Leferinnen wirten?

lich bie Schwierigfeit gunimmt, biefes Allaes meinere burch individuelle Kormen auszuipres chen , den Gott Menich , ja einen Juden mer. ben und ibn boch glangen ju laffen. Aber geicheben muß es, auch ber Engel bat fein bestimmtes 3ch. Daber die meiften fittlichen Ibcale ber Dichter Beiber find, weil fie, mes niger individuell ale bie Manner, ben Gang ber Sonne mehr wie eine Sonnenubr und Sonnenblume ftill bezeichnen, als wie eine Thurmubr und beren Thurmer laut anichlas aen. Daber find' ich bie tragifchen Rollen, welche jebes individuelle Ueberwiegen perbams men und ausichließen, eben barum beffer meis ftene von den Weibern gefpielt , beren Gigens thumlichfeit ins Gefchlecht gerichmilgt. Das ber geben bie griechischen Runftler (nach Bins felmann) ben weiblichen Kormen nur menig Bericbiedenheit; und biefe beftand nur in ben Abzeichen bes Alters. Daber bietet ein Dans bamonium bem Dichter mehr Fulle und Wechs

fel an als ein Pantheon; und ein Runftwert, worin nur bobere ober gute Menschen regies ren, (3. B. in Jacobis Bolbemar), fann nur durch jene seltene Angeburt des herzens entsteben, welche jugleich die Schönheiten und die Schönheit kennt.

Bouterwed fagt in feiner Mefthetit: "ber größte Berbrecher tonne zuweilen in afthetifcher Binficht erhabener fenn, ale bie großte Tugenb." Dbne nabere Bestimmung biefe bieff: ber Teufel ftebe afibetifch reigend uber Gott. Aber biefer freifinnige Runftrichter tann fur bas Intereffantere bes Berbrechers boch nur bas erflaren, mas biefer von ber Tugenb felber entlebnt, Die Rraft, welche ale geiftige (nicht ale phyfiiche) immer an fich moralifch ift, nur aber in unfittlichen und irrenden Berhaltnifen und folglich in tampfenber Un. wendung befto anschaulicher vortretenb. -Das Mistingen und Erfalten burch vollfoms mene Charafteren ift blos ben unvolltommenen

Dichtern felber aufzuburben , welche feine Uns iculd obne eine Mobren . Rolie gum Glangen bringen tonnen. Benn im borigen Beifpiel Grandifon ber Clarifia auborffand, fo ftebt er im jebigen wieber bem Allwerth von Rielbing im Intereffe weit nach; - Allwerth, biefer Tugend. fchone, und zugleich Beiferuhige, floft in ber Dichtung fo viel Theilnahme an ben beften Charafteren ein, ale er felber im Leben fur fie bewies. Schillers Marquis von Dofa, boch und glangend und leer wie ein Leuchts thurm, warne eben ben Dichter bor bem Binfdiffen gu ihm. Er ift uns mehr Bort als Menich geworden, und obwol gottliches, boch fein Gottmenfc. Diefen Mangel unferer Theilnahme aber feiner Idealitat Schuld gu acben, mare Blasphemie gegen bie Menfchs beit; benn nimmt nicht - ift anbere ber Sprung und flug erlaubt - ber Belb ober Delbgott ber vier Evangeliften bei einer bos bern, ja unendlichen Ibealitat unfer Berg gang

phber und gewaltiger in Anfpruch? — Auch Mangel an handlung ift bem Marquis Pofa nicht vorzuruden; handelt er nicht felbstftanbig, als das einzige Substantiv bes Gedichtes fast allein fort? — Ober spricht er nicht? —
Er bort ja faum auf. — Aber er ist eben ein Umfreis ohne Mittelpunkt, ohne ben organisichen Lebenpunkt, wovon in ben nachsten Paragraphen mebr.

Auch vom Zauberrauche ber Leibenschaft biefer poetischen Mittlerin zwischen Gesetz und Sunde, indem sie entweder den haß in Stars te ober die Schwäche in Liebe verkleibet barf der Dichter nur wenig als Heiligenschein um seine Heiligen zieben; daber wieder die Ueberzahl der weiblichen tommt. Wenn der Bund der bochsten Shre mit der bochsten Liebe das Ibeal vollendet: so stellet es sich am Weibe, dem die Ehre weit naber liegt, als dem Mann die Liebe, am besten dar. Freilich spannen die Weiber nicht eben Platons Naps pen und Schimmel bor ihren Benusmagen, fondern eine weiße und eine ichwarze Taube.

Je weiter vom sittlichen Ibeal ber Maler herunter fleigt, besto mehr Charafteristit steht ihm ju Gebote, ber größte Bosewicht mußte individuell . leidenschaftlich fast bis jur Passsivität bestimmt werden; so wie die Häßlicheteit im Berhältniß gegen Schonheit; baber gibt es überall gelungnere halbmenschen und halbteufel als halbgotter.

Große Dichter follten bestwegen bfter ben himmel aufsperren als die Solle, wenn fie gu beiden ben Schluffel haben. Der Menscheit einen fittlich ibealen Charafter, einen Reiligen zu hinterlaffen, verdient Beiligsprechung und ist zuweilen fur andere noch nutlicher, als ihn felber gehabt zu haben; benn er lebt und lebrt ewig auf der Erde. Ein Geschlecht nach bem andern erwarmt und erhebt sich an bem gottlichen Beiligenbilde; und die Stadt Gottes, in welche jedes Berg begehrt, hat

und ihr Thor gebffnet. Ja ber Dichter ichenft und bie zweite Belt, bad Reich Gottes; benn biefes fann ja nie auf Rorpern wohnen und in Begebenheiten erscheinen, sondern nur in einem hohen herzen, bas eben ber Dichter vor unserm aufgethan.

Es ift nur unter Bedingungen mabr, baß bobe Charaftere und erniebrigte uns gleich gut, nur mit umgefehrten Rraften beben, wie et. ma ber Mond bie Kluth bes Meeres aufregt. er ftebe am himmel uber bem Deere im Scheitelpunfte, ober unter bemfelben im Auf. punft. - Cobald gute Beifpiele beffern, fcblechte verschlimmern, fo muffen ja bichteris fche Charaftere beide meit icharfer und beller geben. Rann bas Gebicht, ober gar bie Bub. ne, mo der vom Dichter befeelte und verfors perte Charafter noch jum zweitenmale fich in ber Rraft eines lebendigen Menichen- verdop. pelt, ale ein epifurifcher Stall und ale ein moralifches Infettenfabinet beffer ergreifen

und erheben, ober als ein geistiges Empireum bober Gestalten? — Legt man ben Plutarch ober ben Zacitus gestärkter, begeisterter meg? Und wie murbe erst bas heroum bes erstern machtig und strablend vor uns fieben, batte der große Geist eines Zacitus fein helbenlicht auf die helben geworfen!

Noch mehr. Wandelte ein Gottmenich burch die Welt, wurde aber als solcher errtannt —: sie mußte sich vor ibm beugen und andern. Allein eben nur im Gedichte geht er unverhüllt, ohne druckende Berhaltnisse mit dem Zuschauer und darum trift er jeden so sehr; für ben Messias der Messiade gibt es auf der Erde keinen Judas. Hingegen der unmoralische Charakter kann sich auf dem Musenberge nur durch ein angenommenes morralisches Surrogat fristen und burchhelfen. Folglich wie im Gedichte die Gottheit den dunskeln Flor abwirft, so nimmt darin der Teusfel die schone Larve vor; und ben glangens

ben Schein, welchen die Wirklichkeit jener ents gog, hangt die Poefie bloß biefem um.

Richt bas Ideal ber Gottlichfeit - benn unfer Gemiffen malt und fobert ja ibealer als jeber Dichter - fonbern gerabe bas Ibeal ber Schlechtigfeit macht muthlos. Es ichas bet immer, bas Lafter lange anguichauen; bie Geele gittert bor bem offnen athmenben Schlangen . Rachen , endlich taumelt fie und binein. Suchte je eine fcone Geele ein Berrs bild bes Bergens lieber auf als eine beilige Ramilie ober eine Bertlarung? Will fie nicht lieber mehr lieben als mehr haffen lernen? Drangt fich nicht bingegen eine gefuntene Stadt - indeff eine unverdorbne bas unbeflecte Muge bewacht - gerade vor bie fchmus Bige Bubne voll Untreue, Lift, Trug, Schlech: tigfeit, Gelbftfucht, um fich burch Beifpiele, Die man belacht, theils zu entschuldigen, theils au verbarten ? -

Da die Poefie mehr bas Schidfal als bie

Gefinnung bes Gunders entschleiert: so fieht — weil im Leben dieselbe Zufalligkeit bes Mifsglude bie Tugend wie bas Laster trifft —
unsere moralische Kraft gegen bie ungleicharstige Ausgleichung ber innern und außern Welt,
gegen bestraftes Laster wie gegen unbelohnte
Tugend auf. Und was hilft ein Schiffbruch
pestkranter Teufel? Sie steden eben ftransbend an.

Aber dieß lese boch fein Dichter, ohne baraus ju schließen, welche Pflichten und welche Hoffungen in seinem Gebiete liegen, und sobern. Er bedente boch die Jahrhundert lang fortbeffernde Gewalt sittlicher Charaftere im Gebichte, welche außer demselben, in engen Zeiten und Raumen und von irdischen Berhältniffen verschattet, bas herz nur mit halbem Feuer treffen und warmen; er halte seinen Reichthum an reinen und flar stralens den Gestalten boch, welche nicht im Gebicht, wie oft wirkliche im Leben, bas Derhältnis

Lonesti Condo

bes befangenen Buschauers miber fich und ibr Birten haben und bie fogar an ben mirflis chen bie Erdrinde, bie unfern Blid aufhalt, megichmelgen tonnen. - Much bebente er: predigt ber Philosoph feine Grrthumer: fo ges ben fie in Rurgem fogar burch flumme Biber. legungen, als falte Schatten fonnenlos une ter; in ber Beit entfeelt fich bie philosophische Scheinleiche unvermerft. Aber ber Dichtung, felber ber giftigften, giebt feine Beit ben Gift. ftachel aus; und noch nach Sabrtaufenben ftromt ber Dichter ein, ber fittliche als Dil. ber unfittliche als Gisgang. Bei bem Bech. feln ber Philosophie erhellt nicht ber erfte Phie lofoph ben Ropf bes letten; aber mol erwarmt ber erfte Dichter bas Berg bes lettern Refere.

S. 59.

Form ber Charaftere.

Die Form bes Charaftere ift bie Allgemeins beit im Besondern , allegorische oder symbolis

iche Individualitat. Die Dichtkunft, welche ins geiftige Reich Nothwendigkeit und nur ins threrliche Kreiheit einführt, muß die geistigen Zufälligkeiten eines Portraits, b. h. jes bes Individuums verschmähen und dieses zu einer Gattung erheben, in welcher sich die Menschheit wiederspiegelt. Das gemalte Einsgelwesen fället, sobalb es aus bem Ringe der Wirklichkeit gehoben wird, in lauter lose Theis le auseinander, z. B. die Portraits in Kootes trefflichen Luftspielen, wo sich indes das Zusfällige der Charaftere schon in ben Zusall der Begebenheiten einspielt.

Jehbher die Dichtung fteht, befto mehr ift die Charafteriftif eine Seelen. Mytholos gie, besto mehr fann sie nur die Seele der Sees le gebrauchen, bis fie sich in wenige Bessen, wie Mann, Beib und Kind, und barauf in ben Menschen verliert. So wie sie aus bem heroischen Epos heruntersteigt instomische, aus bem Aether durch die Luft, aus

Jones J. Com

biefer durch die Bollen auf die Erde, fo fchießet ihr Rorper in jedem Medium dichter und bestimmter an, bis er julett entweber jum Natur . Mechanismus ober in eine Eis genichaft übergeht.

Bie verhalt fich bie Enmbolit ber griechie fchen Charafteriftit gur Symbolif ber neuern? - Die Griechen lebten in ber Jugend und Aurora ber Belt. Der Jungling bat noch wenig icharfe Formen und gleicht alfo befto mehren Junglingen; bie Morgenbammerung icheibet noch wenig bie ichlafenden Blumen bon einanber. Die Rinder und Wilbe, wie Enofpenbe Bluthen nur wenige Unterschiebe ber Farben zeigen : fo ging im abnlichen Griechens land bie Menschheit in wenige, aber große Breige auseinanber, bon welchen ber Dichter wenig abguftreifen brauchte , wenn er fie berebelnd verfeten wollte. Singegen bie fpatere Beit ber Bilbung, ber Bolfermifchungen, ber bobern Besonnenheit veraftete bie Menschheit

In immer mehrere und bunnere 3weige, wie ein Rebelfleck burch Glafer in Connen und Erben gerfällt. Jeht fteben fo viele Bblfer einander icharf individueller gegenüber als fich fonft Inbivibuen. Mit ber fortgefetten Beraftung, welche jeben 3meig einer Rraft wieder einen voll Zweige gu treiben nothigt, muß bie Individuagion ber Menschheit mache fen , fo febr fie auch bie aufere Dede ber Berfcbiebenheiten immer bider weben lernt. -Rolalich wird ein moberner Genius, j. B. Chatespeare, welcher 3meige vom 3meige ab. bricht, gegen bie Alten mit ihren großen Maffen und Stammen im Nachtheil ju fice ben icheinen, indeß er biefelbe Bahrheit , bies felbe Allgemeinheit und Menschheit unter bem Laube ber Individuagion übergibt, nur baß ein Eroberer wie Chatefpeare ein ganges bes polfertes Land ber Seelen auf einmal aufs macht. Es gibt wenige Charaftere bei ibm, welche nicht gelebt hatten und leben werben und muffen; fogar feine fomifchen, wie Falftaf, find Bappenbilber ber ju Fuße gebenben Menscheit. Sein Samlet ift ber Bater
aller Berther, und ber beiben Linien ber laus
ten Rraft. Menschen, und ber sentimentalen
Scherzmacher.

Shatespeare baber bleibt trot feiner geisfligen Individuazion fo griechisch allgemein, als homer es mit feiner korperlichen bleibt, wenn er die verschiedene Lange zweier helben im Sigen und Stehen ansingt, Die Franzosen schaffen nur Portraits, ungeachtet ihrer entfarbten Aupferstiche durch abstrakte Borte; die beffern Britten und Deutschen, welche nicht die Zeichnung, nur die Farbe ins bividualisieren, malen den Menschen sogar durch die Lotalfarbe bes humors.

Gegen bie gemeine Meinung möcht' ich bie Griechen mehr in Darftellung weiblich er Charaftere über bie Neuern fetzen; benn Somers Penelope, Copholies Tochter bes Des bipd, Eurspides Iphigenie ie. fteben als die früheften Madonnen da —; und zwar eben aus dem vorigen Grund. Das Weib wird nie fo individuell als der Mann, es behalt in seinen Unterschieden wenigstens im Schein mehr die großen allgemeinen Formen der Menscheit und Dichtung bei, nämlich von Gut, Bose, Jungfrau, Gattin u. s. w. Indef sieht man aus prosaischen Charakteristiken der Griechen, z. B. aus der des Alcibiades, Agathon, Sokrates in Platons Symposion, daß die Griechen sich unserer Individuazion mehr nahern konnten, wenn sie wollten.

S. 60.

Technische Darftellung ber Charaftere.

Ein Charafter fey mit Form und Materie reins ausgeschaffen, so flirbt er boch oft unter ber technischen Geburt. Saufig breht und seit fich, jumal in langen Werfen, ber helb unster ben Sanden und Augen bes verbruflichen Dichters in einen gang andern Menichen um;

befondere brei Belben thund: ber ftarte fpitet fich auf ber Drebicbeibe bes Topfere gern gu einem langen bunnen gu; ber bumoriftifche nimmt eine gerührte flagende Geftalt an, ber Bofewicht vieles Gute; felten ifte umgefehrt. Go' fcmilgt ber Belb in ber Delphine von Band ju Band wie eine abgeschoffene Bleis Bugel burch langes Bliegen; fo ift ber Selb St. Preur in ber neuen Beloife nur eine Ber= abidealifirung bes Belben in J. I. Confessions : fo legt Ballenftein mitten unter feis nen Predigten bes Muthes ein Baffenftud nach bem andern von feiner eifernen Ruftung ab, bis er natt genug fur bie lette Bunbe Uchilles richtet fich baber als ber ba ftebt. Gott ber Charaftere auf. In anfange une gunftigen Berhaltniffen fur bas Sanbeln, gurs nend, murrend, flagend, bann in weichen Trauer : Berhaltniffen machfet er boch wie ein Strom bon Gefang ju Gefang, brauft unter ber Erbe, bis er breit und glangend herbors

rauscht! — Aber in welches Jahrtausend wird endlich fein Stromfturg (Catarafte) fallen, nämlich wann wird ber homer feines Tobes aufsteben? —

Im Domer ift eine folche Stufenfolge bon Selden, baf Paris, aus diefer verduntelnben Dachbarichaft gehoben, an jedem andern Orte ale ein fubner Alcibiabes auftreten fonnte, fo wie Cicero, wenn man ibn bom Rapitole aus ber Umgebung von Rato, Brutus, Cafar megbringen fonnte, fich in jebem Ritterfaal ale ein republifanifcher Beros in die Dobe richten murbe. In ben neuern Berfen gluden immer eis nige . Debenperfonen mehr als ber Selb in Starte ober Scharfe bes Charafters: fo ber Sophist im Agathon; fo viele Rebenmanner im Bilbelm Deifter und in ber Delphine; fo im Ballenftein; fo in menigen Berfen bes uns allen febr mobibefannten Berfaffere. Bei bem Romane ertlart fich einiges aus bem lefbenben Charafter bes Selben ; Leiben ichattet

Linner Const.

niemals fo icharf ab als Thun , daher Beiber ichwerer zu zeichnen find.

Die technische Darstellung eines Charafters beruht auf zwei Punkten, auf feiner Zusammensetzung und auf der Geschicht. Fabel, wels de entweber fich an ihm, ober an welcher er fich entwidelt.

Teber Charakter, er sen so chamaleontisch und buntfarbig jusammen gemalt als man will, muß eine Grundfarbe als die Einheit zeigen, welche alles beseelend verknupft; ein leibnitissiches vinculum substantiale, das die Monaden mit Gewalt zusammenhalt. Um biesen hupfenden Punkt legen sich die übrigen geistigen Krafte als Glieder und Nahrung an. Konnte der Dichter dieses geistige Lebenszentrum nicht lebendig machen sogleich auf der Schwelle des Eintritts: so helfen der todten Masse alse Thaten und Begebenheiten nicht in die Hohe; sie wird nie die Quelle einer That, sondern jede That schaft sie selber von neuem,

Done ben Sauptton (tonica dominante) ers bebt fich bann eine Musweichung nach ber ans bern jum Sauptton. Ift bingegen einmal ein Charafter lebenbig ba, gleichsam ein primum mobile, bas gegen anftrebende Bewegungen pon außen fich in ber feinigen feftbalt: fo wird er fogar in ungleichartigen Sanblungen (3. B. Achilles in ber Trauer über Patros flus, Chafefpeares wilber Percy in ber Mil. be) bie Rraft feiner Spiralfeber gerabe im Gegenbrud am ftartften offenbaren. Dem wies, landifchen Diogenes von Sinove, und, (ob. wol weniger,) bem abnlichen Demokrit in ben Abberiten, mangelt gerabe ber befeelenbe Puntt, welcher bie Rectheit bes Innifmus mit ber untergeordneten Bergens . Liebe orga. nifch gewaltfam verbanbe: biefer regierenbe. Lebenspuntt fehlt auch ben Rinbern ber Das tur im golbenen Spiegel, ferner bem Frang Moor und bem Marquis Pofa, aber nicht ber Furftin von Choli, Rur burch bie Alls

Linear Cond

macht bes poetischen Lebens tonnen streitenbe Elemente, 3. B. in Bolbemar Rraft und Schmache — verschmolzen werben; so im ahne lichen Taffo von Goethe u. f. w. —

Dft balt bie forperliche Geftalt bie innere unter bem Elementenftreite fraftig por und feft; fo rubt g. B. in Bielande Geron ber abelige, ber toftliche Charafter fo boch und fo feft auf beffen Leibesgroße wie auf einem Rufgeftelle und Thron. Daber hilft im Domer die Biebertebr feiner leiblichen Beimorter Die Reftigfeit feiner Erfcheinungen verftarten. Sogar ber Biberfpruch ber Geftalt mit bem Charafter gibt biefem Lichter, g. B. bem Dels ben Alexander Die fleine Statur; ber jung. fraulich und frob fchergenden Balerie die bleis che Farbe; bem Teufel in Rlingers D. Fauft bas icone Junglings . Untlit mit Giner fteil. rechten Stirn : Rungel, nach ber geborgten Aehnlichfeit eines gemalten Teufels von Ruege li. - Much ber Abftich bes Stanbes mit bem

Loneur Condo

Charafter fann biefen burch Lichter fleigern; ein blober Charafter, aber auf einem Throne - ein milber, aber auf einem Rriegs sunb Siege : Bagen - ein teder, aber auf einem Rrantenbette, alle beben fich burch bie Gegenfarben ber außeren Berbaltnife lebensfars biger bem Muge ju. - Cogar ber 3miefpalt bes inneren Berhaltniffes, namlich ber 3mie= fpalt zwischen ben berrichenben und ben bies nenden Gliebern bes Charafters gibt burch biefe jenen mehr Licht, g. B. bei Cafar bie Milbe, bem Selbencharafter, ober bei Henri IV. ber Leichtfinn; bei Ontel Toby ber Menfchenliebe bas Ehrgefuhl. - Freilich gluden Mifchungen fampfender Farben nur bem Das Ier, nicht dem Farbenreiber. 3mar geradezu widerftreitende Karben und Buge mag ber Reis ber einem Charafter mol anftreichen - als unmischbar find fie fur Unichauung und Erina nerung gar nicht am Charafter hangen ges blieben - aber jene leif's manbelbaren, bin

umerun Çarak

und her ichillernden, halb ausibichenben, halb auftragenden Farben unferer meiften romantiichen Schreiber und Reiber geben flatt ber gangen umrifinen Geftalt nur einen bunten Riecks.

3ft biefes Berg und Gemuth eines Charaf. tere geschaffen, ift gleichsam biefer Polarftern an ben himmel gefett: bann gewinnt bie Bahrheit und bas Feuer bes Befens gerade burch deffen Bechfel von Polhohe und Pole tiefe. 3ch meine bieß: jede lebendige Billend. Rraft wird, wenn fie eine edle ift, bald eine gotte liche, balb eine menschliche Matur annehmen; und menn eine unedle - fo bald eine menfche liche, bald eine teuflische. Der Charafter fei 3. B. Starte ober Ehre, fo muß er bald in ber Connennabe bochfter moralifcher Stands haftigfeit geben, welche fich und eignes Glud aufopfert, balb in bie Connenferne graufa= mer Gelbftfucht gerathen, welche ben Gottern bas Frembe ichlachtet. Der Charafter fen . Liebe, fo fann er gwifchen gottlicher Aufopfes rung und menichlicher Erichlaffung ab und auschwanken. Darum wird ein fittlicher burch bie Schwierigfeit einer folden Schwanfung fo fcbmer. Mur in fo fern, als eben bie Dichtfunft biefe fublichen und nordlichen Abe weichungen aller Charaftere, wie ber Geftirne, in einer iconen leichten Rothwendigfeit und Ummedelung ichnell und unvarteilich auf. und unterachen laffet, bilbet fie uns gur Bereche nung , jum Dage : Dehmen und jum Dafe. Salten und jum Blide burch bie Belt. Bie feine foftlichfte Organifazion burch fich bas Rorperreich, fo fann fein Menfc burch fich bie Menschheit erichopfen und vertreten ; jeber ift ihr Theil und ihr Spiegel gugleich, feiner bas Urbild bes Spiegels; folglich - wie im rechten Runft = Dialog nicht Gin Sprecher, fondern alle gufammen genommen bie Babr. beit haben und geben - fo gibt in ber Dichts funft nicht Gin Charafter bas Sochfte und Sange, fondern jeder und felber ber fchlimmefte bilft geben. Rur der gemeine Schreiber theilt einem berworfnen Charafter alle irrigen Unfichten gu, anftatt der wenigen wahren, die diefer vielleicht allein am ftartften haben und malen tann.

S. 61.

Ausbruck des Charafters durch Handlung und Rede.

Der Charafter fpricht fich durch handlungen und durch Rede aus; aber durch indiviouelle. Richt mas er thut, fondern wie ers thut, zeigt ihn; das Wegschenken, das in der Wirklichkeit so sehr den blogen Zuschauer ergreift, laffet diesen vor der Buhne oder dem Buche gang kalt und matt; im Leben erklart die That das Herz, im Dichten das Herz die That o'. Es ift leicht, einem moralischen

^{*) 3.} B. Sterne ichilbert feine Menichenliebe — und fo bie Toby's, Trim's, Chanby's — nicht burd Ausgiefung von Geichenten vor, welche ibm -

Beros Aufopferungen und feften Stand und andere Thaten burch eine einzige Schreibfeber einzuimpfen; aber biefe willfurlichen Allgemeinheiten und Unbangfel fallen ohne Fruchte pon ibm ab. Gine innere Rothwendigfeit ges rabe biefer beftimmten Sanblung muß fich bor ober mit ihr entbecken; und biefe muß meniger ben Charafter ale biefer fie begeichnen und beftimmen. Dicht bas leichte leere Sin. geben ober vielmehr Binichicken in einen Tob, fonbern irgend eine Miene, eine Bewegung, ein Laut unter Bege, ber plotzlich bie Bolfe bon einer Sonnen . Seele meghebt , enticheis bet. Daber fann feine einzige Sandlung auf biefelbe Beife ameien Charafteren aufommen. pber fie bedeutet nichte.

Rede gilt baber völlig ber Sandlung gleich,

nichts fosten als einen Tropfen Dinte, fonbern burch Ergießung von Empfindungen, welche auch bie fleinfte Gabe verdoppeln und — was mehr ift — veredeln. ja oft mehr; freilich nicht eine, woburch bet Charafter fich felber jum Malen oder gur Beichte fitt ober eine interpretatio authentica bon fich oder Noten ohne eignen Text abliefert; fondern jene reinen ober Burgelmorte bes Charaftere, jene Dolar . Enben, welche auf einmal ein Abstoßen burch ein Ungieben offens baren; es find jene Worte, welche als Ends reime eine gange innere Bergangenheit bes fcbließen ober ale Uffonangen eine gange innere Butunft'ansagen, wie j. B. bas betanns te moi ber Mebea. Belche Sanblung fonns te biefes Wort aufwiegen? - Co antwors tet eben fo groß in Goethens Taffo bie Rurs ftin auf die Frage ber Freundin, mas ihr nach einem fo oft getrubten, fo felten erleuchteten Leben übrig bleibe : Die Gebuld. Da ben Res ben leichter und mehr Bedeutung und Beftints mung ju geben ift ale ben Sandlungen : fo ift ber Mund als Pforte bes Geifterreiche wiche tiger ale ber gange banbelube Leib, welcher

boch am Enbe unter allen Gliebern auch bie Lippe regen muß. Go gibt uns 3. B. bas Nagen und Reuten und Sturgen ber naturlis den Tochter von Goethe nur eine talte Bors aussebung, feine innere Unschauung ibres Muthes; bingegen in be la Motte Kouque's Morbtrauerspielen fteben oft Rnaben ohne Thaten burch bloge Schlagworte als junge Lowen ba, und zeigen bie fleine Tate. Rlops foch Selben im hermann totettiren ju febr mit ihrer Unerschrodenheit, und machen gu viele Borte bavon, bag fie nicht viel Borte machten, fonbern fatt ber Bunge lieber ben Abwenschweif bewegten. - Barum fteben in ber Regenten . Beichichte und in ber Gelebr. ten . Defrologie bie Charaftere fo nebel - und mafferfarbig und verfloffen ba? Und marunt geben blos in ber alten Gefchichte alle Saups ter ber Schulen und ber Staaten mit allen blubenben Karben bes Lebens auf und ab? - Blos barum, weil bie neuere Gefdichte teine Einfalle ber helben aufichreibt, wie Plutarch in seinem gottlichen Bademecum. Die That ist ja vielbeutig und außerlich, aber bas Bort bestimmt jene und sich und blos die Seele. Daher wird am hofe bie flumme That verziehen, nie bas schreiende Bort. Die Rechtschaffenen überall machen sich mehr Feinde durch Sprechen als die Schlimsmen durch Sandeln.

Jeber Charafter als personisizierter Wille hat nur sein eignes Ibiotiton, die Sprache bes Willens, der Leidenschaften u. s. w. von nothen; hingegen der With, die Phantafie, 2c. womit er spricht, gehbren als Zufälligkeiten der Fabel und der Form mehr in die Sprachelere des Dichters als des Charafters. Daber spricht sich derselbe Charafter gleich gut in der Einfalt Sopholles, in den Bildern Spalespraces, in den philosophischen Gegenssäten Schillers aus, ist alles übrige sonif gleich. Der Sputter-Kunftrichter sett freis

umana Cresil

lich bie Frage entgegen, ob man ihn benn je fo bilberreich und wißig in feiner wilbeften Leidenschaft habe sprechen boren; aber man antworte ibm, baf Beispiele nichts beweisen. —

Wenn nach bem Borigen Sandlungen nicht einmal ben Charakter blos begleiten follen, sondern ihn voraussetzen und enthalten muffen, wie die Gesichtbildung des Kindes die ähnliche elterliche: so läffet sich begreifen, wie erbarmlich und formlos er umber rinne, wenn er gar seine eignen Sandlungen begleiten muß, wenn er neben den Begebenheiten keuchend ber laufen und das Erforderliche dabei theils zu empfinden, theils zu sagen, theils zu beschließen hat.

Aber hier ift eben ber Klippen = Fele, wo ber Schreiber icheitert und ber Dichter lans bet. Denn Charafter und Fabel feigen fich in ihrer wechselseitigen Entwickelung bermaßen als Freiheit und Nothwendigfeit — gleich Perz und Pulsaber — gleich henre und Ei —

und fo umgefehrt voraus, weil ohne Gefchichte fich fein Ich entbeden und ohne Ich feine Geschichte eristieren fann, bag die Dichtkunst biese Entgegen und Boraussetzung in zwei verschiebene Formen organisteren mußte, und baburch, baß sie bald in ber einen ben Charafter, balb in ber anbern die Fabel vorherrschen ließ, ober beibe im Romane umwechseln, die Rechte und Borzuge beiber barstellte und ausglich.

XI, Programm.

Sefchichtfabel bes Drama und bes Epos.

S. 62.

Berhaltniß ber Sabel jum Charafter.

herber fett in feiner Aten Abraftea bie Sasbel über bie Charafteriftif; ba ohne Geschichte fein Charafter etwas vermöge, jeder Jufall alles gertrennen tonne und so weiter . Mis lein wie in ber Wirtlichfeit eben ber Geift, obs

*) Er fagt: "Die also in ber Epopee, wie im Trauerspiel den Charafter obenan sehen, und aus ihm, wie in der Poesse überhaupt, Alles herleiten wollen, Inupsen Faben, die an Nichts hangen, und die zulest ein Windstoß forte wol in ber Ericheinung ipater, boch fruberwar im Birten ale bie Materie, 'so in ber Dichtfunft. Ohne innere Nothwendigfeit ift bie Poefie ein Fieber, ja ein Fiebertraum.

> nimmt. Paffet beiben untrennbar ihren Berth, ber Rabel und bem Charafter; oft bienen beibe. einander und vertaufden ibre Gefdafte. bas Gottliche bem Menichlichen, Die Rabel bem Charafter; gulest aber ericheinet's boch, bas es nur Berablaffung, Mittheilung ber Gigens fcaften mar, und ohne geordneten Bufammene bang ber Rabel fein Charafter etwas vermochs te. Als bie Belt begann, maren vor Cons ftruftion Simmels und ber Erbe charafteriftis fche Gefchopfe moglich? In welcher Arche baus feten fie? ja maren auch in einem Limbus, ehe bie Belt gebacht mar, ju ber fie geboren folle ten, ibre Geftalten und Befen nur bentbar? Wer alfo in Runft und Dichtfunft bas Charaftes riftifde gu ihrer Saupteigenschaft macht, aus ber er Mles berleitet, barf gewiß fenn, bas er Mes aus Dichts berleite."

Dichte ift aber nothwendig ale bas Freie: burch Geifter fommt Beftimmung ine Unbeftimmte bes Mechanischen. Die tobte Mate. rie bes Bufalle ift ber gangen Billfur bes Dichtere unter bie bilbenbe Sand gegeben. Ber g. B. im enticheibenben 3meifampf ers liegen - welches Geichlecht auf bem ausfters benden Throne geboren werden foll: - bas ju bestimmen , bleibt in bes Dichters Gewalt. Mur aber Geifter barf er nicht andern, fo mie Gott une die Freiheit blos geben, nicht ftims men fann. Und warum ober wodurch bat ber Dichter bie Berrichaft über bie fnechtische Bus falls . Belt? Mur burch ein Ich, alfo burch beifen Charatter erbalt eine Begebenheit Gehalt; auf einer ausgeftorbenen Welt ohne Gei= fter gibte fein Schidfal und feine Geschichte. Mur am Menfchen entfaltet fich Freiheit und Belt mit ihrem Doppelreig. Diefes Ich leis bet ben Begebenheiten fo viel mehr als fie ibm, bag es bie fleinften beben fann, wie bie

Stadt = und die Gelehrten = Geschichten beweisen. In ber besten Reisebeschreibung folgen wir ben unbedeutendsten Personalien neugierig nach; und ber Berfaster bieses fab unter ber Lesung ber Charaftere von la Bruyere
hausig in ben Schluffel hinten, um die Namen
von getroffnen Personen fennen zu lernen, die
ihn und Europa nicht im geringsten interessies
ren ober ihm bekannt sind.

Was gibt ferner bem Dichter — im Schwerpunkt aller Richtungen ber Jufalle — ben Stoß nach Einer? Da alles geschehen, jede Ursache die Welte Mutter von 6 Jahrtaussenden oder von einer Minute werden und jede Berg = Quelle als ein Strom nach allen Belts gegenden hinab oder in sich zurucksallen kann; da jeden Zufall ein neuer, jedes Schicksal ein zweites zurücknehmen kann: so muß doch, wenn nicht ewig sieberhafte kindische Wilkuhr und Unbestimmung. bin und her weben soll, durchaus irgend ein Geist ins Chaos greifen

und es, ordnend bandigen; nur daß hier bie Frage und Bahl der Geifter bleibt.

Diefe führt eben jum Unterschiede bes

§. 63.

Berbaltniß bes Drama und bes Epos.

Wenn nach herber ber bloge Charafter fich auf nichts ftugt: auf was ift benn bie bloge Fabel gebauet? Ift benn bas bunfle Berhängniß, aus welchem biese fpringt, — so wie jener auch — etwas anders als wieder ein Charafter, als ber ungeheure Gott hinter ben Gottern, ber aus seiner langen stummen Wolfe ben Blig wirft und bann wieder sinste und wieder ausbligt? — Ift das Berhängniß nicht im Epos ber Weltgeift, im Drama die Nemesis? — Denn ber Unterschied zwischen Dichtarten ift bell. Im Drama herrschet ein Mensch und zieht ben Blig aus ber Wolfe auf sich; im Epos herrschet bie

Belt und bas Menfchengeschlecht. Jenes treibt Pfahl . Burgeln, biefes weite magrechte. Das Epos breitet bas ungeheuere Gange por uns aus und macht une gu Gottern, bie eine Belt anschauen; bas Drama ichneibet ben Lebenslauf Gines Menichen aus bem Uniper. fum ber Beiten und Raume und laffet une als burftige Augenblidwefen in bem Connenftrab. te zwischen zwei Ewigfeiten fpielen; es erins nert une an une, fo wie bas Epos une burch feine Belt bebedt. Das Drama ift bas fturmenbe Reuer, womit ein Schiff auffliegt, ober bas Gemitter, bas einen beifen Tag entlabt; bas Epos ift ein Reuerwert, worin Stabte, auffliegende Schiffe, Gemitter, Gars ten, Rriege und bie Namenguge ber Belben fvielen; und ins Epos tonnte ein Drama, jur Doefie ber Doefie ale Theil eingeben. Das ber muß bas auf Ginen Menichen gufammens gedrangte Drama bie ftrengere Binbung in Beit, Ort und Kabel unterhalten, wie es ja

uns allen die Birklichkeit macht. Far ben tragischen helben geht die Sonne auf und unster; fur ben epischen ift zu gleicher Zeit bier Abend, bort Morgen; bad Epos barf über Belten und Geschlechter schweisen, und (nach Schlegel): tann es überall aufhören, folglich überall fortfahren; benn wo tonnte die Belt, b. b. die Allgeschichte aufhören? Daber Cersvantes epischer Roman nach dem ersten Besschluffe noch zwei Fortsehungen erhielt, eine von frember, eine von eigner Hand.

Die alte Geschichte ist mehr episch, wie bie neuere mehr bramatisch. Jener, besonders - einem Thuchdides und Livius, wurde baher schon von Franzosen 'D ber Mangel an Monat und Tagbestimmungen wie an Zitazionen vorgeworfen; aber diese bichterische Weile ber Zeit, wiewol eben so gut die Tochter ber Noth als bes Gefühls, sammelt gleichsam

3.8. in Melanges a'histoire etc. par M. de

Vigneul-Marville II, p. 321,

über der Geschichte und ihren Sauptern poetisiche Strahlen entlegner Raume und Sahre.

Wie fommt nun bas Schickfal ins Trauerfpiel? - 3ch frage bagegen, wie fommt bas Berhangnif ins Epos und ber Jufall ins Lufifpiel.

Das Traueriviel beberricht Gin Charafter und fein Leben. Bare biefer rein aut ober rein ichlecht: fo mare entweber bie biftorifche Wirfung, bie Rabel, rein burch biefe beftimms te Urfache gegeben und jeber Anoten ber Berwidlung aufgehoben, ber lette Uft im erften gefpielt, ober, wenn bie Rabel bas Biberfpiel bes Charafters fpielen follte, une ber emporende Unblick eines Gottes in ber Solle und eines Teufels im himmel gegeben. Folge lich barf ber Selb - und fei er mit Rebens Engeln umrungen - fein Erg. Engel, fone bern muß ein fallender Menfch fenn, beffen verbotener Upfelbig ibm vielleicht eine Belt . toftet. Das tragifche Schidfal ift alfo eine

Consult Condo

Memefis, teine Bellona; aber ba auch hier ber Anoten zu bestimmt und nicht episch fich schaftet, so ist es bas mit ber Schuld vers Inupfte Berbangniß; es ift bas umberlaufen be lange Gebirgs Echo eines menschlichen Miftons.

Aber im Epos mobnt bas Berbananif. Dier barf ein pollfommenfter Charafter. ja fein Gott ericbeinen und ftreben und fampfen. Da er nur bem Gangen bient und ba fein Lebens . fonbern ein Belt . Lauf ericbeint : fo perliert fich fein Schidfal ins allgemeine. Der Delb ift nur ein Strom, ber burch ein Deer gicht, und bier theilt bie Remefis ibre Stras fen weniger an Individuen als an Gefchlech. ter und Belten aus. Unglud und Schulb begegnen fich nur auf Rreuzwegen. Daber tonnen bie Mafchinen . Gotter und Gotter. Maidinen in bas Epos mit ihrer Regierung ber Billfuhr eintreten, indeß ein belfender ober feinblicher Gott bas Drama aufriebe:

fo wie ein Gott bie Belt anfing, aber feinen Einzelnen. Cben barum mirb bem epifchen Belben nicht einmal ein icharfer Charafter gus gemuthet. Im Epos tragt bie Belt ben Bel. ben, im Drama tragt ein Utlas bie Belt ob er gleich bann unter ober in fie begraben wird. Dem Epos ift bas Bunder unentbebrs lich; benn bas Beltall berricht, bas felber eines ift, und worin'alles, mithin auch bie Bunber find; auf feiner Doppelbubne bon himmel und Erbe fann alles porgeben, und baber fein einzelner Belb ber Erbe fie beberrs fchen, ja nicht einmal ein Belb bes Simmels allein , ober ein Gott , fondern Menfchen und Gotter qualeich. Daber ift im Epos bie Epis fode taum eine, fo wie es in ber Beltgefchich. te feine gibt, und in ber Meffiabe ift ber gan. ge eilfte Befang (nach Engel) eine Episobe und eine beschreibende bagu, baber fann bas Epos feinen neuern Selben, fondern blos eis nen geglterten gebrauchen, ber icon in ben

fernen Sorizont. Rebeln ber tiefen Bergans genheit wohnt, welche bie Erbe mit bem Sims mel versibgen. Um so weniger wundere man sich bei so schwierigen Bedingungen bes Stofs fes, bag bie meisten Lander nur Ginen epis schen Dichter ausweisen und manche gar teis nen, wie nicht nur Frankreich, sondern sogar Spanien, welches leztere sonft in seinen spateren Romanen epischen Geist genug beweiset, so wie jenes in seinen fruberen.

Im Luftfpiel — ale bem umgekehrten ober verkleinerten Epos und alfo Berhangniß — fpielet wieber ber Zufall ohne hinficht auf Schulb und Unichulb. Der Mufen Gott bes epischen Lebens besucht, in einen kleinen Scherz verkleibet, eine kleine hutte; und mit ben unbedeutenden leichten Charaktern der Rombbie, welche die Fabel nicht bezwingen, spielen die Mindlibfe des Jufalls.

S. 64. Berth ber Geichichtfabel.

Ber die Schöpfung der Geschichtfabel für leicht ausgibt, thut es blos, um sich bieser Schöpfung » Mabe und Wagschaft unter mehr Borwand durch das Entlehnen aus der Gesschichte zu überheben. Die epische Fabel war ohnehin von jeher die Blute der Geschichte (3. B. bei Homer, Camoens, Milton, Rlopsstod') und das Große, was sie brauchte und borgte, konnt' ihr kein Erdichter verleiben; die Epische Muse muß eine breite historische Welt haben, um auf ihr stehend eine dichtes tische zu beweaen.

Die Trauerspiele finden wir beinahe alle aus der Geschichte entnommen; und blos viele schlechte, selber von Meistern, find kein erdichtet. Belche Erfindung . Foltern ficht nicht schon ber gemeine Romanenschreiber que, ber boch auf ber breiten Flache ber epischen Fabel umber rinnt und so viel zu seiner Ges

ichichte aus ber wirklichen fliehlt, als er nur meif, obwol ein anderer nicht? - Dag er eben über bie gange Unendlichfeit möglicher Belten bon Stanben, Beiten, Bolfern, Lanbern . Bufallen fombinierend ju gebieten und nichts Reftes bat als feinen 3med und feine ibm angebornen Charaftere, Diefe Rulle brudt Benn er, ber jest bie erften 3meige fucht, woran fein Gewebe gum Ub. frinnen gehangt merben muß, bebenft, wels che Balbungen baju bor ihm liegen - unb wie man nach Stahls Rombinazionlehre bie Permutazionzahl findet, wenn man bie n Gles mente in einander multipligiert, wie baber brei Spieler im L'hombre 273,43880 verschies bene Spiele befommen tonnen - und wie es biefer Bitagion gar nicht bebarf, ba ja aus fo menigen Buchftaben alle Sprachen entftans ben find - und wie Jacobi ben abfoluten Ubiquitiften im Ueberfluß, und Meere bes uns endlichen Raums gerabe feinen erften Stand.

punkt juldifet und aussindet; — und wenn ber Mann weiter erwägt, baß er, um nur ein wenig anzusangen und zu versuchen, mit dem Blicke gegen alle Kompaspunkte der Mogelichkeit versuchend aussliegen und mit einigen Urtheisen zurückkommen muß: so ist wol kein Wunder, daß er lieber das Beste stieht, als das Schwerste selber macht; denn hat er endlich alle Endpunkte, alle Charaftere und alle Lagen entschieden und alle Richtungen gerichtet und gezählt: so muß er in der ersten Szene unbekannte Menschen und Bestrebungen erft verkbrpern und beseelen.

Ein Dichter, ber fich biefe Schhpfung aus Richts burch ein fertiges hiftorifches Belt. Theilchen erspart, bat blos bas Entwicklungsipftem (Epigenesis) ju befolgen. Diefes muß aber auch ein Dichter burchmachen, ber eine Kabel rein erschafft; benn gleich biefer Erbstugel ift bie Beftalt, worin feine Schbpfung blubenb erscheint, nur bie lette Revoluzion.

berfelben, welche ihre Borgangeringen noch genug burch unterirbifche Refte bezeichnet. Es ift unendlich leichter, gegebene Charaftere und Thatfachen ju mifchen, ju ordnen, ju runben; als alles biefes auch ju thun, aber fich beibe erft ju geben. Bollends ein Runftwert, b. b. eine Gruppierung jum zweitenmale ju gruppieren, — z. B. ber britte Berfaffer bes Jon zu fepn (benn bie Geschichte war ber erste) — bas ift burchaus etwas anderes und leichteres, als mit ber Gewalt ber Birtlichsteit eine neue Geschichte aufzubringen.

Denn es fommt noch bagu, baß fich ber borgende Dichter zwei Dinge ichenken laffet, Charaftere und Mahricheinlichteit. Ein bekannte biftorifcher Charafter, 3. B. Sofrates, Cafar, tritt, wenn ihn ber Dichter ruft, wie ein Furft ein und fetzt fein Rognito voraus; ein Name ift bier eine Menge Situazionen. hier erschafft icon ein Menich Begeisfterung ober Erwartung, welche im Erbich-

tungfalle erft ibn felber ausschaffen mußten. Denn fein Dichter barf Charafter . Geprage und Ropf einschmelgen und einen zweiten auf bem Gold auspragen. Unfer 3ch emport fich gegen Billfur an einem fremben verübt; eis nen Beift fann nur er felber anbern. Wenn Schiller boch einige alte Beifter umbog: fo batt' er entweder bie Enticuldigung und Soffs nung frember biftorifcher Unbefanntichaft ober - Unrecht. Wogu benn geschichtliche Das wenn bie Charaftere fo umgegoffen merben burften ale bie Beidichte und folglich nichts Siftorifches ubrig bliebe als willfuhre liche Mehnlichkeit? Ich fagte noch, Babre fceinlichfeit borge fich ber Dichter bon ber - Babrbeit. Die Birtlichfeit ift ber Des, fpot und unfehlbare Pabft bes Glaubens. Bif. fen wir einmal, biefes Wunder ift gefcheben: fo wird biefe Erinnerung bem Dichter, ber bie biftorifche Unmahricheinlichfeit gur poetifchen Babricheinlichkeit erheben muß, die balbe

Mube bes Motivierens erfparen - ja er fels ber wird im bunteln Bertrauen auf Babre beit uns mehr gumutben und fecter in uns greifen. Erwartung ift poetifcher und fraftis ger als Ueberrafchung; aber jene wohnt in ber geichichtlichen, biefe in ber erbichteten Rabel. - Und marum ermablet benn übers baupt ber Dichter eine Geschichte, bie ibn, in fo fern er fie ermablt, boch ftete auf eine ober bie andere Beije beidrantt und ibn noch bazu ber Bergleichung bloß ftellet ? Rann er einen angeben, ber nicht bie Rrafte ber Birt. lichfeit anertenne? - Cobald es einmal eis nen Unterschied gwifden Ertraumen und Ere leben jum Bortheil bes lettern gibt : fo muß er auch bem Dichter ju Gute tommen, ber beibe verfnupft. Daber baben benn auch alle Dichter, bom homer bis jum luftigen Boce cag, die Geftalten ber Geschichte in ihre bune feln Rammern, in ihre Bergroßerung : unb Berfleinerung : Spiegel aufgefangen ; - foe gar ber Schöpfer Shatespeare hat es gethan. Doch biefer große, jum Weltspiegel gegoffene Beift, beffen lebenbige Gestalten, und früher überwältigen, als wir die historischen Urstoffe und Uhnen spater im Eschenburg und andern Movellisten kennen lernen, kann nicht verglischen werben; wie ber zylindrische hohlspiegek ftellet er seine regen, farbigen Gestalten außer sich in die Luft unter fremdes Leben und halt sie fest, indeß und bas historische Urbild versichwindet; bingegen die planen und platten Spiegel zeigen nur in sich ein Bild und zu gleicher Zeit sieht man außer ihnen die Sache, Novelle, Geschichte sichtbar fteben.

S. 65.

Fernere Bergleichung bes Drama und bes Epos.

Das Epos ichreitet burch aufere Sands Iung fort, bas Drama burch innere, zu wele chen jenes Thaten, biefes Reben hat. Daher bie epische Rebe eine Empfindung blos gu

fdilbern *) braucht, bie bramatifche aber fie enthalten muß. Wenn alfo ber Sels benbichter bie gange Gichtbarfeit - Simmel und Erbe - und Rriege und Bolfer - auf feiner Lippe tragt und bringt: fo barf ber Schauspielbichter mit biefer Sichtbarteit bie Unfichtbarteit, bas Reich ber Empfinbungen. nur leicht umfrangen. Bie furg und unbebeutend wird eine Schlacht, ein großer Pracht. ang por ber Ginbilbung bes bramatifchen Les fere burch eine Beitung . Dote vorübergeführt und wie fraftig bingegen fcblagen bie Borte ber Beifter! Beibes fehrt fich im Epos um; in biefem ichafft und bebt bie Sichtbarteit bas innere Bort, bas Bort bes Dichters bas bes Selben, wie amgetehrt im Drama bie Rebe

*) Daber durfte Schillers Jungfran von Orleans nicht die rubigen langen Beschreibung. Reden ber homerischen helben halten ober boren; so wenig als umgefehrt Obuffeus Reden im Phisotet paffen warben in die Obuffee.

bie Beftalt. Beit objeftiver ale bas Epos" ift - bie Derfon bes Dichters gang binter bie Leinwand feines Gemalbes brangend - baber bas Drama, bas fich obne fein 3mifchenwort in einer epischen Rolge Inrifcher Momente ausreben muß. . Bare bas Drama fo lang als ein epifcher Gefang, fo murb' es weit mebre Rrafte ju feinen Siegen und Rrangen brauchen ale biefer. Daber murbe bas Drama bei allen Bolfern ohne Muenahme erft in ben Sabren ihrer Bilbung geboren, indeg bas Epos jugleich mit ber Sprache entiprang, weil bies fe anfangs (nach Plattner) nur bas Bergang. ne ausbrudte, morin ja bas epifche Ronige reich liegt.

Sonberbar, aber prganifc, ift bie Dis schung.und Durchdringung bes Objektiven und Lyrischen im Drama. Denn nicht einmal ein Mitspieler tann mit Wirkung ben tragischen Helben schilbern; ber Dichter erscheint sonst als Geelen Souffeur; alles Lob, welches bem

Ballenftein ein ganges Lager und barauf eine gange Ramilie guertennt, verfliegt entfraftet und mehr' ben Rebner ale ben Gegenftanb bes benbund als etwas Meußerliches, weil wir alles aus bem Innern wollen fleigen feben; ins beff in bem Epos, bem Bebiete bes Meugerlis den, Die Lobfpruche ber Deben- Danner gleich= fam ale eine zweite, aber borbare Malerei bem Belben glangen belfen. Das Dafenn bes Lyris ichen zeigen - außer ben Charafteren, beren ieder ein obieftiver Gelbft . Enrifer ift - befons bere bie alten Chore, biefe Urvater bes Drama, welche in Mefchylus und Cophofles iprifch glus ben; Schillers und Anderer Gentengen tonnen als fleine Gelbit , Chore gelten. melde nur bobere Sprichworter bes Bolfe find; baber Schiller bie Chore, biefe Mufit ber Tragobie, wieder aufführt, um in fie feine lprifchen Stro. me abzuleiten. Den Chor felber muß jebe Seele, welche ber Dichtfunft eine bobere Form ale bie breterne ber Birflichteit vergonnt, mit

Freuden auf bem Druckpapier aufbauen; ob auf der roben Bubne vor roben. Obren und ohne Mufit, bas braucht, wenn nicht Unters juchung, boch-Zeit.

Man vergebe mir ein Nebenwort. immer impfet man ben Schaufpielbichter gu febr auf ben Schaufpiel . Spieler, anftatt beibe gu ablaftieren als Doppelftamme Gines Bluten. gipfele. Alles, mas ber Dichter uns burch bie Phantafie nicht reicht, bas gebort nicht feiner Runft, fonbern, fobalb man es burch bas Muge auf ber Bubne befommt, einer fremben an. Der eitle Dichter unterschiebt gern bie Runfte einander, um aus bem allges meinen Effett fich fo viel jugueignen, ale er braucht. Gut angebrachte Dufit - eine Schaar Rrieger - eine Rinber . Schaar ein Rronung . Bug - irgend ein fichtbares ober borbares Leiben gebort, wenn es ein Lorbeerblatt abwirft, nicht in ben Rrang bes Dichtere, obwol in den Rrang bee Spielers

ober Buhnen Schmuders, — fo menig als fich ein Shatespeare bie Berbienfte ber Shakespeare's Gallery, ober ein Schiftaneber bie ber mogartischen Zauberfibte zueignen barf. — . Die einzige Baffer, Probe bes bramatischen Dichters ift baber bie Leseprobe .

g. 66.

Epische und dramatische Einheit der Beit und des Orts.

Große Unterschiebe burch Wegmeffer ergeben fich bier fur ben Gang beiber Dichtungarten. Das Epos ift lang und lang e jugleich, breit und schleichenb; bas Drama läuft burch eine fur ze Laufbahn noch mit Blugeln. Benn bas Epos nur eine Bergangenheit malt und eine dufere Welt, bas Dras

Dehr aber ben zu wenig ermeffenen Unterfchied zwischen bichterischer und theatralischer Darftellung sehe man im Jubelsenior S. 111 — 117 nach.

ma aber Gegenwart und innere Buftanbe: fo barf nur jene langfam, biefe barf nur furs fenn. Die Bergangenheit ift eine verfteinerte Stadt: - bie Außen . Belt, Die Sonne, Die Erbe, bas Thier . und Lebenreich fteben auf emiaem Boben. Aber bie Gegenwart, gleich. fam bas burchfichtige Gisfeld amifchen amei Beiten. gerflieft und gefrieret in gleichem Mage und nichts bauert an ibr als ibr emis ges Rlieben - Und bie innere Belt, melde bie Beiten ichafft und vormift, verdoppelt und beschleunigt fie baber; in ihr ift nur bas Berben, wie in ber außern bas Gein nur mirb; Sterben, Leiden und Rublen tra. gen in fich ben Pulefchlag ber Schnelligfeit und bes Ablaufe.

Aber noch mehr! Bur bramatifchen lyrisichen Wechfel. Schnelle bes Innern und bes Beige tritt noch bie gweitere außere ber Darsftellung. Gine Empfinbung — einen Schmerz — eine Entgudung zu versteinern ober ins

Bachs bes Schauspielers jum Erfalten abzubraden: gab' es etwas wibrigeres? Sondern, wie die Worte flieben und fliegen, so muffen's die Zuftande. Im Drama ift Gine berrichende Leibenschaft; diese muß fleigen, fallen, flies ben, tommen, nur nicht halten.

Ins Epos tonnen alle hinein fpielen und biefe 'fchihpfrigen Schlangen tonnen fich alle zu einer festen Gruppe verstricken. Im Drama kann die Bahl der Menschen nicht zu klein o'), wie im Epos nicht zu groß seyn. Denn da sich dort nicht, wie hier, jeder Geist entwickeln kann, weil jeder für die innern Bewegungen zu viel Spielraum und Breite bedürfte: so wird entweber durch allseitige Entwicklung die Zeit versloren, oder durch einseitige bie Spielz Menge. Man hat noch zu wenig aus der Erlaubnis

^{*)} Daber geht durch bie Menge bei Chatespeare oft bas epifche Drama in ein bramatisches Epos über.

ber Bielheit epischer Mitspieler auf die Natur bes Epos geschloffen.

Das erste rechte helbengebicht ließ auf einmal zwei Bolter spielen; wie das erste rechte Traueripiel zwei Menschen (die Obyssee, gleichsam der epische Ur - Roman, ersetzt bei der Einschränkung auf Einen helben, die Menge der Spieler durch die Menge der Land der). Je mehr nun Mitarbeiter an Einem Ereignis, desto weniger abhängig ift dieses von einem Charakter und desto vielseitigere Wege bleiben dem Einspielen fremder mechanischer Weltkräfte ausgethan. Der Maschinengott selber ist und auf einmal viele Menschen zugleich geworben.

Mit ber nothwendigen Minbergahl ber Spieler im Drama ift fur die Ginheit ber bras matischen Zeit gerade so viel bewiesen, als ges gen die Ginheit des bramatischen Orte geläugsnet. Denn, ist einmal Gegen wart ber zeitsliche Charakter dieser Dichtart: so fieht ed

Jones J. Crowle

nicht in der Macht der Phantafie, über eine gegenwärtige Zeit, wiche ja eben durch uns allein erschaffen wird, in eine kunftige zu stattern und unsere eigenen Schopfungen zu entzweien. hingegen über Derter, Lander, die zu gleicher Zeit existieren, fliegen wir leicht. Da auf einmal mit dem helben Ufia, Umerista, Afrika und Europa existieren: so kann es, weil die Dekorazion boch die Orte verändert, und einerlei seyn, in welchen von den gleichzeitigen Raumen der helb verfliege. hinge gen andere Zeiten sind andere Seelen Justande und hier fahlen wir stets den Schmerz bes Sprungs und Falls.

Daber dauert bei Sopholles bas michtige fie Zeitspiel oft vier Stunden. Ariftoteles fodert Ginen Tag oder Gine Racht als die bramatische Spiel. Granze. Allerdings fallt er bier in den ab und wegschneidenden Philosophen. Denn wird nur die innere Zeit — der Wechsel der Zuftande — rein durche

Communic Consider

lebt, nicht nachgeholt: fo ift jebe außere fo febr unnus, bag ohne bie innere ja fogar ber fleine Sprung von einem ariftotelifchen Mors genftern bis jum Abenbftern eine gebrochne Beit . Ginbeit geben murbe. - Ueberhaupt bes bente fogar ber bramatifche Dichter in feinent Ringen nach Ort . und Beit . Ginheit, bag Beit und Ort blos bom Geifte, nicht bom Muge - bas im außern Schaufpiele nur bie Abichattung bes innern erblict - gemeffen merben; und er barf, bat er nur einmal Ins tereffe und Erwartung fur eine Rerne von Beit und Drt , boch genug entgundet, und biefe burch Urfach . Bertettung mit bem Nachften gemaltiam berangezogen, bie meiteften Gprun. ge uber bie Gegenwart magen; - benn geflugelt fpringt man leicht.

S. 67.

Langfamfeit bes Epos; und Erbfunden beffelben.

Aber wie anbere fieht alles im Epos! hier werden bie Sanden gegen bie Beit vergeben Bean Paul Mefferit. II. Abis.

und bie gegen ben Drt beftraft. Aber mit \
Recht beibes! In ber Bergangenheit verlies eren bie Zeiten bie Lange, aber bie Raume bes halten fie.

Der Epiter, er fliege von land in Land, amifchen himmel und Erbe und Solle auf und ab: er muß wenigftens ben glug und ben Weg abmalen (ber Dramatiter überträgt's bem außer s bichterifchen Bubnenfcmuder) und in einem Roman (bem Band : Nachbar bes Epos) ift bas ichnelle Ort . Datum bon einer andern entleanen Stadt fo mibria ale in Cha. feepeare bas fremde Beit : Datum. Dem Epos, bas bie Bergangenheit und bie ftebenbe Gichts barfeit ber Belt aufftellt, ift langfame Breite erlaubt. Bie lange gurnt Uchilles, wie lange firbt Chriftus! Daber bie Erlaubnig ber ru= bigen Ausmalerei eines Achilles : Schildes, bas her bie Erlaubnif ber Epifode. Die gefoders te Menge ber Mitfpieler balt, wie bie Menge ber Uhrraber, ben Gang ber Mafchine an ;

benn jede Debenfigur will Raum gu ihrer Bewegung haben ; eigentlich aber wird die Sand. lung nicht langfamer nur breiter, nicht pers langert, fonbern vervielfacht. In fo ferne Romane epifch find, haben fie bas Gefet ber Langfamfeit bor und fur fich. Der fogenanns te rafche Gang, ben ber unverftandige Runfts richter ale ein verfappter Erholung . Lefer fos bert, gebührt ber Buhne, nicht bem Belben. gebicht. Bir gleiten über bie Begebenheitens Tabelle ber Beltgeschichte unangezogen bers ab, indeß une die Beirath einer Pfarrtochter in Boffens Luife umftricte und behalt und ers bift. Das lange Umberleiten ber Robre bes Dfene ermarmt, nicht bas beftige Teuer. Go . raufchen im Candide die Bunder ober wir bor ihnen ohne Theilnahme boruber, wenn in ber Rlariffe bie langfam beraufrudenbe Gons ne und unendlich warm macht. Bie in jener Sabel, fiegt die Sonne uber ben Sturm und nothigt den Mantel ab. Porife gange Reife

in Franfreich beffeht in brei Tagen ; bas gans ge funfte Buch bes Don Quirotte fullet Ein Abend in Giner Schenke. - Aber bie Menichen, besondere lefende, bringen febr auf Bis berfpruche. Die intereffantefte Geschichte ift ftete bie weitlauftigfte; biefe ift aber auch bie langfamfte; und gerade barum begehrt fie ber Lefer befto befchleunigter; wie bas Leben foll bas Buch jugleich furg und lang fenn. Ja, jebe fcnelle Befriedigung reigt feinen Durft nach einer noch ichnellern. Gollt' es nicht auch eine afibetifche Tugend ber Magigfeit geben? Und geziemet geiftiger Beifhunger und Beifis burft einem wolgeordneten Geifte ?

Oft ift ber langfame Gang nur ein Schein ber Exposizion. Benn in ber Exposizion bes ersten Kapitels im Roman — so wie es immer im Epos geschiebt — ben Lesern gleiche sam bie gange ferne Stadt icon entwolft und aufgestellt wird, auf welche ein Beg von vier staten Banben (fie sehen immer bie Stadts

thurme) ficher und gerade hinführt — wie ein und fehr wohl bekannter Autor im Titan und sonft that und thut: — so flagt man allegemein unterwegs, weil man hoffen durfen — fagt man — schon im zweiten Rapitel anzuslangen und mithin das Buch zuzumachen. Glüdlicher und kurzweiliger sind die Schreisber, welche in ihren Werken spazieren gehen und nicht eher als die Leser selber ersahren, wo sie eintreffen und bleiben!

Rur bann ichleicht bie Sanblung, wenn fie fich wieberholt; und fie ftodt nur bann, wenn eine frembe ftatt ihrer geht; nicht bann aber, wenn bie große in ber Ferne, in immer Heinere in ber Nahe, gleichsam ber Tag in Stunden, auseinander rudt; ober wenn fie mit einem Miberstande ringt und auf Giner Stelle bleibt; benn wie in ber Moral, ift ber Wille hier mehr als ber Erfolg. Aber gleichwol verdient Herberb lange bitterliche, saft tomische Klage über seine und frembe Reis

Meigung, bei einem Epos einzuschlafen, bier Ermagung ja einige Rechtfertigung. Derberebekannten Grunden lagt fich noch diefer bei= Es geht namlich bem epifchen Gebich: te viele Theilnahme nicht fomol burch beffen angeborne Bunderwirthidaft verloren - benn Bunder auf Erben find Ratur im Simmel ale burch beffen Ralte, ja Barte gegen bie beiben Leibnitifchen Gabe bes Grundes und bes Bibers fpruche ober gegen ben Berftand, beffen Freunds fchaft man fo febr zum Motivieren zu fuchen bat. - Rur homer , bie erfte Musnahme unter allen Dichtern, bleibt wol auch bier die lette; er mag magen wie er will, fo magt er faum. Die Blias gibt allerbinge im Doppelfriege ber Gots ter und Menichen fur und gegen einander, eigent= lich bie Menichen ben Gottern Breis, und bie Gotter wieder bem Gotterbater als bem Ill= machtigen: und überall tonnte Jupiter als Mafchinen ., Menfchen . und Gotter . Gott ben Rrieg in ber erften Beile ber Unrufung

entichieden haben; aber die Gotter find bei Somer nur hobere Menfchen, welche wieber nur mit menichlichen Mitteln (Traume, Bus reben) bie niebern bewegen; - ber Dlymp ift nur bie Rurftenbant, und bie Dbermelt ift die Burgerbant, und bie bandelnden Befen find, wie auf ber Erbe, nur burch Grab unterschieben; - ferner : Die Leiben. fchaften fpalten ben himmel, fo wie bie Erbe in zwei Theile, und biefe vier Durchfreuguns gen verfteden jebe Dafchinengotterei binter Sandlungen; - ferner: wie bie Burgerbant langer und wirkender ale bie gurftenbant ift, fo ift in ber Blias bas Menfchenvolt bas ims mer fortfechtenbe Beer und bie Gotter find . nur Bulftruppen - und man furchtet und bofft (fo ichon find bie Bunber gemilbert) mehr bie Macht ber Menichen, ale bie Alle macht ber Gotter; - ferner : maren ja ben Sagen ber Griechen bie Gotter nur frubere Bewohner und Mitfpieler auf bem Erbens

ichauplas, und mithin mar beren fpateres Eingreifen in eine Belbengeschichte fo wenig ein Mafchinenmunder ale bas Gingreifen ei= nes eben gebornen Thatengenies in bie jest laufenbe ober jurudlaufenbe Beltgefchichte; und endlich murbe burch ben Beld Achilleus. ber augleich Salbgott und Salbmenich mar, bas Gotter : und Menschengebicht fcon : mit. fpielend eben fo ju einer Menfch . Gottheit gebalftet und es murbe barnach beffen feffges grundetem Erbboben ber bewegende Simmel sugemeffen. Gleichwol lieffen fich boch bie afibetifchen Bebenflichfeiten machen , baf Do. mer fich im himmel eine willführliche Bulfe bereit halte fur bie Erbe, eine Pallas, welche ben Diomebes mit Giegen über Menfchen und Mare beichenet, einen Upollon, ber Gras ben fullt und Mauern fturat, und fogar einen Jupiter, ber ben Mittampf ber Gotter eigen. machtig balb aufhebt, balb freigibt. Mber auf ber andern Seite wird Jupiter felber wieber bon bem ohne allen Leibnisischen Sat bes Grundes entscheidenden und entschiedenen Gedicksal regiert, welches die Erdeund himmel-Are ift, um die sich Menschen und Gote ter drehen. Und find nicht jeder, sogar kleinsfter Erzählung undermittelte vermittelnde Geswalten unentbehrlich? — Der fur homer entscheidende Preis ift wol, daß und mitten in unserem Unglauben an seine Gotter als die frühern Uebermenschen, doch deren Machts vollkommenheiten nicht fibren.

Gang anders geht es uns mit bem Lands und Insels und Seefahrer, bem ichonen fußen Salbhelben der Aeneide, die fo gut, wie von einem Paris, die Parifiade heißen konnte. Mit der Mattigkeit desselben, wächst zugleich die Nothwendigkeit und Jahl und Unleiblichskeit der Hufgötter. Wirgil hatte also Recht gehabt, daß er bieses helbengedicht zum Feuer " Tode des herkules verdammte, wenn badurch am Gebichte, wie am herkules,

nur der flerbliche Theil eingeafchert worben, namlich Ueneas, ber unfterbliche aber, (bie Episoben und Beschreibungen) jum Bergottern geblieben mare.

Aber noch mehr verlorner Berftand res giert in Miltone verlornem Parabies. Der Rrieg ber geschlagnen Teufel gegen ben Alls machtigen, ift, fobald biefer nicht felber feine Reinde unterftust und front, ein Rrieg ber Schatten gegen bie Sonne, bes Michte gegen bas 2111; fo, baf bagegen blofe Ungereimts beiten faft verschwinden, folche mie g. B. eine gefährliche Ranonabe amifchen Unfterblis chen - bie einfaltigen Schilbmachen und Schweizer von Engeln por bem Ebenthore, bamit bie Teufel nicht magrecht einschleichen, welche bafur nachber fteilrecht anlangen, u. f. m. Aber man braucht biefem großen Dichter nur feine Sulfmaschinen von Sulfens geln meggunehmen, fo ift ibm geholfen und burch bie Menichen wird er gottlicher, burch bie Engel.

Das beutiche Epos trieb es am meiteffen. und zwar wie die beutsche Philosophie, nicht jum Erlaffen, fonbern gar jum Bernichten bes Berftanbes. Das Berbaltnie bes Gotts fohne zum Gottvater. - eigentlich zwei Sels ben in Ginem Gebicht - bie Allmacht und Macht beider, uber Engel, Teufel und Menfchen - bie Unmoglichfeit ber fleinften 21b. weichung bes Mefias vom ewigen Willen bas gange Item bes Bebichte, ber finnlichen Widerfpruche nicht ju gebenten, bag berfelbe Born uber bie Menfchen, abgetheilt nur im Bater . Gott, nicht auch im Cobn . Gott mob: ne - alles bieg murbe bon ben Lefern ber Meffiabe ichon jum erftenmale ju oft gefagt und geflagt; jeber murbe bon ber Sauptge. fchichte fo lange geftort, bie Epifoden fie ab. losten. Die alte Orthodoxie ift bier bas bomerifche Schicffal; aber nur fchlimmer; benn biefes gibt , wie bie Oper, nur finnliche Uns begreiflichfeiten, jene aber metaphyfifche; unb eine Unbegreiflichkeit taun fo wenig motivies ren ale motiviert werden.

Miles biefes ladt eben ber epifchen Lange famfeit eine neue Schwere auf, und Berber und mir ichlafen matenbfahrend auf bem ties fen Sandmeg ein. Denn ba bas Selbenges bicht einmal fo febr bie Freiheiten ber epifchen (gallitanifchen) Rirche benutt, und alfo ans ftatt bes Motivierens burch Thatfachen, fo oft nur englischen Gruff und unbeflecte Ems . pfangnif ihrer Gotterfohne und Gotterthaten barbietet : fo gieht fich bie unmotivierte Saupt. fabel faft ju einem gefchmadvollen Rahmen ber motivierten Epifoben ein und gurut, wels de bann als Gemalbe breiter ausfallen als felber ber befte golone Rabm. Dieg aber tann am Ende gange geben, biefe Dachbarin ber Langfamteit, und jur Unabfebbarteit ber epis fchen Sabel trifft noch die eben fo weite, moglicher Epifoben.

Berber rechnet viel von feiner epifchen

Schläfrigfeit bem fortgehaltenen Gintone bes Silbenmaages an; aber biefer geht boch auch burch viele Dramen ohne Machtheil bindurch, und Gintonigfeit gibt wie im Leben anfangs Genuß, bann Langweile, endlich Ungewoh. nung. Der rechte Grund, bas mabre Ropfe fiffen, bas bie Lefer oft ju Schlafgefellen ichlafender Somere macht, ift bas Steben und Schleichen ber Sandlung. Episoben vertragt und verlangt lieber ber Unfang ale fpater Mitte und Ende bei bem gewachsenen Inters effe; aber gleichwol ift, wie ichon gebacht, ber gange eilfte Gefang ber Deffiabe eine beichreibende Episobe. Diefee farniente bes Lefere nimmt im Meffias immer mehr gegen bas Ende burch bie Schwanengefange ber Engel ju, welche ben Lefer ju einem wolgebils Beten Enbymion umzaubern und einfingen. Mur baburdy fielen bie Freunde ber erftern Befange von ben lettern, ungeachtet aller Pracht ber Berebauten, erfaltet ab, obgleich

THE SECOND SEMINERS

ber Anfang bee Bebichtes nur Lefer, Die erft ju verfbinen und ju bilben maren, antraf, bas Ende aber fcon jugebilbete und verfbinte fanb.

S. 68. Matinieren.

Das Motivieren ift felber zu motivieren, fonnte man oft sagen. Was fann es beigen, als bie innere Nothwendigkeit in ber außern Aufeinanderfolge anschauen lasten? Es ift auf vier Arten möglich — baß erflich entweder innere Erscheinungen durch außere entstehen, oder zweitens außere durch innere, oder drittens außere burch dußere, oder viertens insnere durch innere — Aber es gibt Bedingung gen: die physische Belt bedarf, als der Arcisdes Jusalls, wenigen Motivierens; ich haben ich gesagt, baß der Autor die Gewalt und das Geheimniß besitt, & B. nach Gefallen einen Sohn oder eine Tochter zu zeugen. Ein

und allen febr mol befannter Autor beging oft ben Sehler, 3. B. ein Gewitter ju motis pieren burch Betterangeigen vorber; aber er wollte vielleicht babei mehr ben feltenen Betterpropheten geigen ale ben gewohnlichen Dich. ter. Unbebeutenbe geiffige Sanblungen bedurfen eben fo wenig bee Bewegmittele; fo batte 3. B. ber Berfaffer ber Reifen ins mittagliche Frankreich gar nicht nothig, bas, Berborgieben eines auf ber Bruft liegenben Bilbes burch besondern Schmerg bes Drudes ben Runfirichtern in etwas mabricheinlich zu machen. Freilich ber Runftler, mehr fich feis ner Billfubr und beren verschiedenen moglichen Richtungen bewußt und , ungleich bem Lefer , weniger ben Ginbrud bee Bergangenen fub: lend ale bie Birfung ber Bufunft, motivieret leicht an viel. Allein eben die überfluffige Ur= fachlichkeit erinnert an die Billfubr ; mir mol. Ien am Ende Motive und Abnen des Motivs haben; und julest mußte ber Dichter mit uns

in die gange Ewigkeit hinter uns (a parte ante) gurud's und hinauslaufen. Rein, wie ber Dichter, gleich einem Gotte, vorn am ersten Tage ber Schopfung feine Belt fest, ohne weitern Grund als ben ber Allmacht ber Schonheit: so barf er auch mitten im Berte ba, wo nichts Altes beantwortet ober aufgeshoben wird, ben freien Schopfung Anfang wiederholen.

. Je niedriger ber Boben und bie Menichen eines Runftwerks, und je naber ber Profet befto mehr fteben fie unter bem Sate. bes Grundes.

Glangt aber bie Dithtung bon Gipfeln berab; fteben bie Belben berfelben mie Berge in großem Licht und haben Glieber und Krafte bes himmels: um befto weniger geben fie an ber ichweren Kette ber Ursachlichkeit — wie in Gottern, ift ihre Freiheit eine Nothwendigs teit, fie reißen uns gewaltig ins Feuer ihrer Entschuftige hinauf; und eben so bewegen fich

Linner Corne

bie Begebenheiten ber Außenwelt in Eintracht mit ihren Seelen. Die Poefie foll aberhaupt und nicht ben Fruhling erbarmlich und mußsam aus Schollen und Stammen vorpressen, indem sie eine Schneekrufte nach der andern wegleckt und Gras nach Gras endlich vorzerstet; sondern sie soll ein fliegendes Schiff fein, das uns aus einem finstern Winter plohlich über ein glattes Meer vor eine in voller Bluste siehende Kuste führt. Für das luftige ather rische Geisterreich der Poefie ist der Prozessang der Reichgerichte der Wirklichkeit viel zu langsam: die Splphide will auf keiner Musens Schnecke reiten.

Das Epos bebarf weniger Motivierungen als bas Drama, nicht nur, weil bort bobere Bestalten in biberem Elemente geben, sondern auch, weil fich bort mehr bie Belt, bier aber bie Menfchen entwickeln.

Das Bewegmittel muß aber nicht nur eis ne frembe Nothwendigkeit enthalten, auch eine Bean Paul Mefteite II. Abib. 34

Es muß ber Bergangenheit fo icharf eiane. angeboren, als ibm bie Bufunft. Dief ift bas Schwerfte. Der gange innere Rettenfchluß ober bie Schluffette muß fich in bie Blumenfette ber Beit vertleiben, alle Urfachen fich in Stuns ben und Orte. Daber find bie willfurlichften und ichlechteften Motivierungen ber Begeben. beiten - meniger ber Enticbluffe - bie burch bas Gefprach; wohin fann fich nicht bet Alug ber Rebe verirren, gerfplittern, verfprus Ben? Benn man einen Baffertropfen braucht, um glubenbes Rupfer aufzusprengen : mo ift er noch leichter ju ichopfen ? - Blos im Beis berauge, vollende von Beiberlippen begleis tet. - Das Runftgefprach muß. wie ein engs lifder Garten, mit aller Freiheit feiner Bins bungen bie gerabe Ginbeit jum Biele verfolgen und verfnupfen; Fragen, Untworten, find innere Thaten; biefe merben Mutter neuer Rragen und Untworten, alfo neuer Tochter, und fo tonnte ein furges Befprach eine gang umgefehrte und alles umfturgende Thatenfette in gehn Zeilen ausschmieben; und es gienge von Willfur ju Willfur fort, wenn nicht ber Dichter gerabe biefen Schein bialogischer Freilassung als Decke über bas scharfe Fortssuhren ber alten fruber angelegten Gesinnungen und Thaten ju werfen und zu breiten versuchte. Im Kunstwert regiert die Bergangenheit, weniger die Gegenwart, mehr bie Jutunft.

Biele fleinere Bewegmittel fur Gine Sache wirken - wie im Leben - (fcon weil fie nicht fowol anzuschauen find als blos einzuschen), nicht halb so reich als ein gewichtiges, das ben Geift treibt und fullt; es ift aber eben, wie wir alle in und außer Rangeln wiffen, leichter, hundert schwache Grunde zu geben als einen ftarten.

Manche, 3. B. Schiller, machen verichlogne verftedte Charaftere ju Segelmitteln ihrer Handlung, weil fie die Borftellung aus entgegengesehten Kompagpuntten für entgegengeseite Biele tonnen blafen laffen, Demantharte Starte eines Charattere verfteinert Dichter und handlung, weil er ichon
alles auf der Schwelle enticheibet. Baffers
weiche Schwäche thut noch mehr Schaben,
weil in ihr die handlung zerschwimmt und
ohne Unhalt umber treibt.

Der Charafter als solcher laßt fich barum nicht motivieren, weil etwas Freies und Resftes im Menschen früher seyn muß als jeder Eindruck darauf durch mechanische Nothwensbigkeit, sobald man nicht unendliche Passivität, d. h. die Gegenthätigkeit eines Nichts annehmen will. Manche Schreiber machen die Wiege eines Helben zu bessen Aetweige und Gießgrube — die Erziehung will die Erzeugung motivieren und erklären — die Nahrung die Berdauungkraft — ; aber in diesser Rücksichtischen siehen feit diese ja eben die Samenschule voraus.

XII. Programm.

Ueber ben Rom'an.

S. 69.

Ueber beffen poetifchen Berth.

Der Roman verliert an reiner Bildung unenblich burch bie Weite feiner Form, 'in welcher faft alle Formen liegen und klappern konnen. Ursprunglich ift er episch; aber zus weilen erzählt statt bes Autors ber held, zus weilen alle Mitspieler. Der Roman in Briesfen, welche nur entweber langere Monologen ober langere Dialogen sind, granzet in die bramatische Form hinein, ja, wie in Werthers Leiben, in die lyrische. Bald geht die Handslung, wie z. B. im Geisterseher, in ben ges

umen Card

fcoloffenen Gliedern bes Drama; bald fpies let und tanget fie, wie bas Mahrchen, auf ber gangen Beltflache umber. - Much bie Freiheit ber Profe flieget ichablich ein, weil ihre Leichtigfeit bem Runftler die erfte Uns fpannung erlaffet und ben Lefer por einem fcarfen Studium abneigt. - Sogar feine Ausbehnung - benn ber Roman übertrifft alle Runftwerke an Papier = Große - hilft ibn verschlimmern; ber Renner ftubiert und mift mol ein Drama von einem halben Alphas bet, aber welcher ein Wert von gebn gangen? Gine Epopee, befiehlt Ariftoteles, muß in einem Tage burchzulefen fenn; Richardfon und ber une wol befannte Autor erfallen auch in Romanen biefes Gebot und fchranten auf einen Lefetag ein , nur aber , ba fie nordlicher liegen ale Ariftoteles, auf einen folchen, wie er am Pole gewöhnlicher ift, ber aus 90% Machten befteht. - Aber wie fchwer burch gehn Bande Gin Feuer, Gin Geift, eine Sale tung bes Gangen und Eines helben reiche und gebe, und wie bier ein gutes Werk mit ber umfaffenden Gluth und Luft eines gangen Rlimas bervorgetrieben fenn will, nicht mit ben engen Kraften eines Treibscherbens, die wol eine Obe geben konnen *), das ermeffen die Kunstrichter zu wenig, weil es die Kunstler selber nicht genug ermeffen, sondern gut ansangen, dann überhaupt fortsahren, ends lich elend endigen. Man will nur studieren, was selber weniger studieret werden mußte, das Aleinste.

Auf ber anbern Seite kann unter einer rechten Sand ber Roman, biefe einzige erlaubte poetische Profe, fo fehr muchern ale verarmen. Warum foll es nicht eine poetische Engyklopadie, eine poetische Freiheit aller poetis

^{*)} Sie tann in Einem Tage, aber die Klarisse tann, trob ihren Fehlern — nicht einmal in Einem Jahre entsteben. Die Dbe spiegelt Eine Welt, und Beist, Seite, berrechte Roman jebe.

ichen Rreiheiten geben ? Die Poefie tomme gu uns, wie und wo fie will, fie fleibe fich wie ber Teufel ber Eremiten ober wie ber Jupiter ber Beiben in welchen profaifchen engen burfs tigen Leib; fobalb fie nur wirklich barin mobnt: fo fen und biefer Daffenball mill. tommen. Cobald ein Beift ba ift, foll er auf ber Belt, gleich bem Beltgeifte, jebe Korm annehmen, bie er allein gebrauchen und tragen fann. 218 Dantens Geift bie Erbe betreten wollte, maren ibm bie epifchen, bie Iprifden und bie bramatifden Gierichalen und Birnichalen ju enge: ba fleibete er fich in weite Racht und in Flamme und in himmele. Mether zugleich und ichwebte fo nur balb bers forpert umber unter ben ftartften, ftammig. ften Rritifern.

Das Unentbehrlichfie am Roman ift bas Romantifche, in welche Form er auch fonft geschlagen oder gegoffen werbe. Die Stills fifter forderten aber bisher vom Romane ftatt bes romantifden Geiftes vielmehr ben Erors gifmus beffelben; ber Roman follte bem menigen Romantifchen, bas etwa noch in ber Birflichfeit glimmt, fleuern und webren. Ihr Roman als ein unverfifigiertes' Lehrges bicht murbe ein bideres Tafchenbuch fur Theos logen, fur Philosophen, fur Sausmutter. Der Beift murbe eine angenehme Gintleibung bes Leibes. Die bie Schuler fonft in ben Schulbramen ber Jesuiten fich in Berba und beren Rlexionen, in Bofative, Dative u. f. m. verfappten und fie barftellten : fo ftellten Dens fchen . Charaftere Paragraphen , und Rugans wendungen und eregetische Binte, Borte gu ibrer Beit, beterobore Debenftunben por; ber Doet gab ben Lefern, wie Bafebow ben Rina bern, gebadene Buchftaben gu effen.

Allerdings lehrt und lehre die Poeffe und alfo ber Roman, aber nur wie die Blume burch ihr blubendes Schließen und Deffnen und felber burch ihr Duften bas Wetter und bie Zeiten bes Tags wahrsagt; hingegen nie werbe ihr zartes Gewächs zum hölzernen Kansgels und Lehrstuhl gefället, gezimmert und versschräntt; bie Holzs Kassung, und wer darin steht, erseigen nicht ben lebendigen Frühlings-Duft. — Und überhaupt was heißer benn Lehren geben? Bloße Zeichen geben; aber voll Zeichen steht ja schon bie ganze Welt, die ganze Zeit; bas Lesen bieser Buchstaben eben sehlt; wir wollen ein Whrterbuch und eine Sprachlehre der Zeichen. Die Poesse lehrt, lesen, indeß der bloße Lehrer mehr unter die Zissern als Entzisserungs Ranzlissen gebort.

Ein Menich, der ein Urtheil uber die Belt ausspricht, gibt uns feine Belt, die vertleis nerte, abgerifene Belt, flatt der lebendigen auss gebehnten, ober auch ein Fazit ohne die Rechenung. Darum ift eben bie Poefie so unentbehrs lich, weil sie bem Geifte nur die geiftig wies dergeborne Belt übergibt und feinen zufälligen Schluß aufbringt. Im Dichter spricht blos bie

Menschheit nur die Menschheit an, aber nicht biefer Mensch jenen Menschen.

S. 70.

Der epifche Roman.

Ungeachtet aller Stufen . Billfuhr muß boch ber Roman gwischen ben beiben Brenns puntten bes poetischen Langfreifes (Ellivie) entweber bem Epos ober bem Drama naber laufen und fommen. Die gemeine unpoetifche Rlaffe liefert bloge Lebensbeichreis bungen , welche ohne die Ginheit und Rothe wenbigfeit ber Natur und ohne bie romantis fche epifche Freiheit, gleichwol von jener bie Enge entlebnend, von diefer die Billfur, einen gemeinen Belt : und Lebenslauf mit als Tem Bechfel bon Beiten und Orten fo lange por' fich bertreiben , ale Papier ba liegt. Der Berfaffer biefes, ber erft neuerlich Fortunas tus Bunichhutlein gelefen, ichamt fich faft gu befennen, bag er barin mehr gefunden

namlich poetischen Geift — als in ben ber rubmtesten Romanen der Stilistier. Ja, will einmal die Ropier - Gemeinheit in den Aether greifen und durch bas Erden - Gewölfe: so zieht fie grade eine hand voll Dunst zuruck; eben die Feinde des Romantischen stellen jensseits ihres Erden - und Dunstfreises gerade die unsormlichsten Gestalten und viel wildere anorgische Grotesten in die hohe, als je das treue, nur hinter der Jahne der Natur gebende Genie gebaren tonnte.

Die romantifchepifche Form, ober ienen Geift, welcher in ben altfrangofischen und altfrangischen Romanen gehauset, rief Goethens Meister, wie aus übereinander gefallenen Ruinen, in neue frische Luftgebaube zurud mit feinem Zauberstab. Dem epischen Charafter getreu laffet biefer auferstandne Geist einer romantischern Zeit eine leichte helle hohe Wolfe vorübergeben, welche mehr die Welt, als Einen helden, und mehr die Vergangen-

beit fpiegelt ober tragt. Babr und gart ift baber bie Uebnlichfeit amifchen Traum und Roman, ") in welche Berber bas Befen bes lettern fett; und fo bie gwifchen Dabrchen und Roman, bie man jest fobert. Das Dabre den ift bas freiere Epos, ber Traum bas freiere Mabreben. Goetbens Meifter bat bier einige beffere Schuler gebilbet, wie Dovalis, Tiefe, E. Bagnere, de la Motte Fouquee's, Arnims Romane. Freilich geben manche bies fer Romane, 3. B. Arnime, ungeachtet fo pieler Glangftralen , boch in einer Form , wels de mehr ein Berftreu als Cammelglas bers felben ift, nicht genug Barme . Berbichtung bes Intereffe.

S. 71.

Der bramatifche Roman.

Aber die Reuern wollen wieder vergeffen, daß der Roman eben fowol eine romantifche

*) Abraftea III. 171, 1c.

bramatifche Form annehmen fonne und ange= nommen babe. 3ch balte fogar biefe icharfere Korm aus bemfelben Grunde, marum Ariftos teles ber Epopee bie Unnaberung an bie bras matifche Gebrungenheit empfiehlt, fur bie bef. fere, ba obnebin bie Losgebunbenheit ber Pros fe bem Romane eine gewife Strengigfeit ber Korm nothig und beilfam macht. Richarbion, Thummel, Bieland, Schiller, Jacobi, Rielding, Engel u. a. gingen biefen Beg, ber fich me= niger zum Spielraum ber Geschichte ausbreis tet, als jur Rennbahn ber Charaftere ein. fdrantt, bes Gleichen ber Autor, ber uns fonft befannt ift. Die Korm gibt Ggenen bes leibenichaftlichen Rlimar, Borte ber Ges genmart, befrige Erwartung, Scharfe ber Charaftere und Motive, Starte ber Rnoten u. f. m. Der romantifche Geift muß eben fo aut Diefen fefter gefchnurten Leib begieben fon. nen . ale er ja icon ben ichweren Rothurn ges tragen, und ben tragifden Dolch gehoben.

Down in Growle

S. 72.

Der poetifche Geift in ben brei Schulen ber Ros manenmaterie, ber italienifchen, ber beuts ichen und nieberlanbifchen.

Jeber Roman muß einen allgemeinen Geift beherbergen, ber bas historische Gange ohne Abbruch ber freien Bewegung, wie ein Gott bie freie Menscheit, heimlich au Einem Ziele verknupfe und ziehe, so wie nach Boyle jedes rechte Gebäube einen gewissen Zon antworten muß; ein bloß geschichtlicher Roman ist nur eine Erzählung. In Wilhelm Meister ist bies ser Lebens und Blumengeist (spiritus rector) griechische Seelen Metrit, b. h. Maß und Wollant bes Lebens burch Vernunft

*) Rach iebem Göttermale und mitten unter ben feinen Feuer. Weinen wird in jenem Romane seltenes Eis herumgegeben. Ueberhaupt vers forgen bie Soblen biefes Besuvs unser jefiges brennendes Welfchland mit allem dem Schuee, bessen es bedarf.

in Wolbemar und Allwill ber Riefenkrieg gegen ben himmel ber Liebe und bes Rechts —
in Klingers Romanen ein etwas unpoetischer Plages und Poltergeist, ber Ibeal und Wirts lichteit statt auszuschnen noch mehr zusammen bett — im Resperus bas Ibealistren ber Wirklichkeit — im Titan steht ber Geist vorn trauß auf bem Titel, und bann in 4 Banben ber ganze Titanenkrieg, aber bem Bolke auf bem Markte will er, wie Geister pflegen, nicht erscheinen. Ift ber Geist eines Romans eine Thierseele, ober ein Gnome, ober ein Plagegeist: so sinkt bas ganze Gebilbe leblos ober thierisch zu Boben.

Derfelbe romantifche Geift findet nun brei fehr verschiebene Korperschaften zu beseelen vor; baber eine breifache Eintheilung der Romane, nach ihrer Materie nothig ift. — Die erste Rlaffe bilben die Romane der italien ifch en Schule. (Man verzeihe dem Mangel an eisgentlichen Runftwortern ben Gebrauch von

anspielenben.) In ihnen fallen bie Beffalten und ibre Berbaltniffe mit bem Zone und bem Erbeben bes Dichtere in Gine. Bas er fchile bert und fprechen lagt, ift nicht von feinem Innern verschieben, denn fann er fich uber fein Erhabnes erheben, über fein Großtes pergroßern? - Ginige Beifpiele, melde biefe Rlaffe fullen, machen bas Gpatere beuts licher. Berther, ber Geifterfeber, Bolbemar, Ardinghello, die neue Beloife, Klingere Ros mane, Donamar, Ugnes von Lilien, Chateaubriands Romane, Valerie, Agathon, Lis tan zc. ; lauter Romane ju Giner Klaffe, ob. wol mit febr auf . und abfteigenbem Werthe, geborig; benn feine Rlaffe macht flaffifch. In biefen Romanen fobert und mablt ber bos bere Ion, ein Erboben über bie gemeinen Lebens . Tiefen - bie großere Freiheit und Allgemeinheit ber bohern Stande - meniger Individualifirung - unbeftimmtere ober ita. lienische ober natur . ober biftorifch : ibeale

Gegenden - hohe Frauen - große Leidens fchaften 2c. ze.

Die zweite Klaffe, bie Romane ber beuts ich en Schule, erschwert bas Ausgieffen bes romantischen b. Geiftes noch mehr als sogar bie niedrigere dritte. Dahin gehören z. B. — damit ich durch Beispiele meinen Erläuterungen vorzbahne — hippel, Fielding, Musaus, hermes, Sterne, Goethens Meister zum Theil, Watefield, Engels Start, Lafontaine's Gewalt der Liebe, Siebentäs und besonders die Flegeljahre zc. Nichts ift schwerer mit dunanem romantischen Aether zu beben und zu halsten, als die schweren honoragiores — —

Ich will aber lieber fogleich bie britte Rlaffe, bie Romane ber nieberlandifchen Schule bagu nehmen, um beibe wechselseitig an einander gu erhellen; babinein gehören Smollets Romane theilweise — Siegfried von Lindenberg — Sterne im Rorporal Trim — Wuh, Kirlein, Kibel — 10.

Die Tiefe ift als bie umgefehrte Sobe (altitudo) beibes ben Flugeln bes Dichters gleich brauchbar und wegfam, nur die Mitte bie Ebene nicht, welche Tlug und Lauf aus aleich begehrt; fo wie hauptftadt und Dorf. Ronia und Bauer fich leichter ber romantis ichen Darftellung bequemen, ale ber in ber Mitte liegende Martfleden und Sonoragior, ober fo wie Trauerfpiel und Luftfpiel fich leichs ter in ben entgegengefetten Richtungen eins trachtig aussprechen, ale Diberote und 3ff. lands Mittelfpiele. Namlich ber Roman ber beutichen Schule ober ber ber honoragioren und gerade ber, welcher meift bon Geines= Gleichen jugleich geschrieben, und gelefen wird, legt bie große Schwierigfeit ju befies gen bor, bag ber Dichter vielleicht felber auf bem Lebens . Bege bes Belben febenb, und bon allen fleinen Bermickelungen gefaft, ben Selben weber binauf noch binunter, noch mit ben Solien ber Rontrafte male, und bag er

2

boch bie burgerliche Alltaglichfeit mit bem Abenbrothe bes romantifchen himmels ubergiebe , und blubend farbe. Der Selb im Ros man ber beutichen Schule, gleichfam in ber Mitte, und als Mittler zweier Stande, fo wie ber lagen, ber Sprachen, ber Begebens beiten, und ale ein Charafter', welcher meder bie Erhabenheit ber Geftalten ber italienischen Korm, noch bie fomifche ober auch ernfte Bers tiefung ber entgegengefetten nieberlandifchen annimmt, ein folder Belb muß bem Dichter nach zwei Richtungen bin , bie Mittel romans tifch ju fenn, vertheuern, ja rauben, und mer es nicht einsehen will, fete fich nur bin, und fete die Rlegeljabre fort. Cogar Berther murbe fich aus ber italienischen Schule in bie beutsche berabbegeben muffen, wenn er nichtallein und lyrifch fich und feine vergrößernbe Seele in Nachipiegeln einer fleinen Burgers welt aussprache; benn bieg alles ift fo mahr, bag wenn ber große Dichter felber alles ers

jablt, und also nur episch, anstatt lyrisch gebichtet hatte, die Berhaltniffe ber Amtmannin und bes Amtmanns und Legazionsetretairs gar nicht über die beutsche Schule maren hinaus zu farben gewesen. Aber alles Lyrische sibst als bas Reingeistige, welches
alle gemeinen Berhaltniffe in allgemeine verwandelt, wie die Lyra- Schwester, die Mufit, jedes Mittlere und Niedrige aus.

Gembhnlicher Beise bauen bie brei Schusten, ober Schulftuben in einem Romane wie in einer Bilbergallerie queer burch einander bin, wie in den Berken bes und so bekanksten Berfaffers beutlich genug zu sehen ift, doch wurd' ich, um ben mir bekannten Berfaffer nicht zu beleibigen manches z. B. das Rampanerthal, und besanders die brei letzten Banbe des Titan mehr in die italienische Rlaffe seigen. Desto weniger wird er mir berargen, daß ich im ersten Bande Titans noch viele nie der land is de Schleichwaren, z. B.

ben Dottor Spher antreffe, welcher unter bem romantischen Saitenbezug sich wie eine Maus im Sangboben aufhält; baber ber Berfaffer mit Einsicht bieses Thier aus ben folgenden Banben vertrieben in den Ratenberger. Un fich beriobnt sich schoon bie italienische Gattung so gut mit einem lächerlichen Charafter als sos gar bas Epos mit einem Therfites und Irus; nur aber spreche nicht der Dichter, sondern der Charafter bas Komische aus.

Die beutiche Schule, welcher gemäß Goesthens Meifter bas burgerliche ober Profe, Les ben am reichften ipielen ließ, trug vielleicht bazu bei, baß Novalis, beffen breites poestisches Blatter, und Buschwert gegen ben nacten Palmenwuchs Goethens abstach, ben Meisters Lebrjabren Parteilichteit fur prossaisches Lebrjabren Parteilichteit fur prossaisches Lebrjabren wider poetisches zur Laft gelegt. Goethen ift bas burgerliche Dichts Leben auch Profen, Leben und beibe find ihm nur furze und lange Fuße — falsche und wahs

unieur Carde

re Quantitaten - Subnere Reimregifter, über welchen allen feine bobere Dichtunft fcwebt, fie als bloße Dicht : Mittel gebrauchend. Sier gilt im richtigen Sinne ber gemiebeutete Ausbruck Poefie ber Poefie. Sogar, wenn Goethe sich selber fur überzeugt vom Borzuge ber Lebens . Profe angabe: so wurde er doch nur nicht berechnen, baß er blos burch sein boberes Darüberschweben biefer Lebens. Profe mehr Bergolbung leife als ber ihm naberen Gemeinpoefie. —

Die Romane ber Frangofen haben in ihrer MIgemeinheit einen Anflug ber italienischen Schule, und in ihrer Gemeinheit einen Anflug ber niederlanbischen; aber von ber beutschen haben fie nichts, weil ihrer Dichtkunft wie bem ruffischen Staate, ber mittlere Burgers stand fehlt.

- Efe wir zu einer fleinen Achrenlese vermischter Bemerkungen über ben Roman gelangen: balt und bie zweite Auflage mit einem gang neuen in ber erften überbupften Dargaraphen (bem folgenden) auf, melder eine bem Romane verwandte Dichtart, Die Sonlle, bebandelt. Es municht freilich bes fonbere ber Berfaffer bieg ale Boriculmeifter (Proscholus) baburch, wo moglich von fich ben Bormurf abgutreiben, als fei er feiness meges foftematifch genug. Golche Bormurfe franten an fich, porguglich aber einen Dann, ber fich bewußt ift, bag er anfange fur feine Mefthetit fich Polit jum Mufter nehmen wollte in bem Duntte, worin biefer fich Bous termed jum Mufter in fo fern nabm, als Diefer feiner fcbarf abgetheilten Meftbetit bins ten einen Referbe : Schwang bon "Ergans gungflaffen" aller ber Dichtarten anband, welche (g. B. wie Jonlle , Roman, Epigramm,) bornen nicht abzuleiten gemefen . . . Der Borfculmeifter unterließ es aber, weil er auf= fuhr, und umfragte: "wird benn' auf biefe "Beife nicht mit bem Ergang = Schweife bie "gange vordere Geschmacklehre strangulirt? "So schreibt boch lieber auf bas Titelblatt: "furge aber vollständige Ableitung aller Dichtmarten, ausgenommen die sämmtlichen unabsgeleiteten, welche in die Ergangtlasse fals "len." So wollt' ich boch lieber meine gange Alestoeit, und ware sie die vollständigste, blos unter bem Titel herausgeben "Ergangs "klasse" ober "Borschule" wie ich benn frus "her wirklich selber gethan."

S. 73. Die Ibulle.

Sie ift nicht ein Rebenzweig, obwol eine Debenblute ber brei Zweige bes Romans; also ift teine Beschreibung berselben leerer als die, baß sie das verschwundene goldne Alter ber Menscheit darftelle.

Folgendes ift namlich noch ju wenig erwogen: wenn bie Dichtfunft burch ihr atheris iches Scho ben Miston bes Leibens in

Linner Cristle

Bollaut ummanbelt: marum foll fie mit bems felben atherifchen Rachballe nicht bie Dufit bes Freuens garter und bober gufubren? -Much thut fie es; nur aber ju menig bemertt und gepriefen baruber. Es ift eine fuße Empfindung ohne Namen, womit man in epis ichen Darftellungen bas versprochene Kreuen und bas fleigenbe ber Selben empfangt und Ein Lefer laffe jest fluchtig aus bes fannten Dichtermerten por fich bie Auftritte ber Bonne poruberfliegen, mit ihren grub. lingen. Morgenrothen, Blumenmeiten und mit ben Mugen und Bergen voll Lieb' und Luft, um fich burch bie Erinnerung an biefe Runfthimmel noch an feine findlichen Raturs bimmel ju erinnern. Es ift namlich nicht mabr, bag Rinder am ftartften von Leibenss Befdichten - bie obnebin nur fparfam und nur ale Rolien der Tapferteit, ber Tugenb, ber Freude zu gebrauchen find - ergriffen werden; fondern Simmelfahrten bes gedrud. ten Lebens, langfames aber reiches Mufblus ben aus bem Urmuth : Grabe, Steigen bom Blutgerufte auf bas Throngerufte und bergleichen folche Darftellungen entruden und entauden icon bas Rind in bas romantifche Land binuber, wo die Buniche fich erfullen, obne bas Berg meber ju leeren noch ju fprene Darum gefallen auch Mabreben ben Rindern fo febr , weil fie por ihnen gemobn. lich nur unmotivierte unbeschrantte Simmel ausbreiten, ba ibnen boch eben fo fcbranten. lofe Bollen frei ftanben. - Dun gur Dichte Freude gurud! Freilich ermubet bie Mugen leicht bie Darftellung bes Glude, aber nur barum, weil es balb ju machfen nachlagt. Die porgebichteten Schmergen bingegen uns terhalten lange, weil der Dichter, wie leiber bas Schidfal, fie lange fleigern fann; bie Kreube bat nicht viele Stufen , nur ber Schmerg fo viele; eine lange barte Dornenleiter fuhrt am Rofenftode endlich über meichere Stacheln

au einigen Rofen binauf, und bie Demefis lagt und bei großem Glude weit naber und lebenbiger bas Unglud in ihren Spiegeln ers fcheinen als bei großem Unglad funftiges Blud. - Daber murbe bem Dichter, ber nie fteben, fondern fteigen muß, bas Trauer. fpiel fo gelaufig, bag er noch nicht einmal ben Ramen fur ein Freudenspiel erfand. Denn bas Luft . eigentlich bas Lachiviel, worin bie Belben fogar noch bfter geveinigt, wenige ftens nie fo boch entjudt merben, als jumeis Ien im Trauerspiel, fann nicht, fo wie bies fes ein Mitleiben, eben fo ein Mitfreuen anregen und gutheilen; ber Buichauer ftebt balb boebaft, balb talt vor ber Bubne ba, und bas Glad ber Spigbuben und Marren fann nicht feines merben.

hingegen aber ein Freubenspiel? — Wenigstens eine kleine epische Gattung haben wir, namlich bie Ibulle. Diese ist namlich epische Darftellung bes Bollglud's in ber Befchrantung. Die bobere Entaus dung gebort ber Lyra und ber Romantif an; benn fonft maren Danten's Simmel und Rlopftode eingestreute himmel auch unter bie Ibnllen zu rechnen. Die Beidrantung in ber Jonle fann fich bald auf bie ber Guter . balb ber Ginfichten, balb bes Standes, balb aller zugleich beziehen. Da man fie aber burch eine Bermechelung mehr auf Birten. Reben bezog: fo fette man fie burch eine ameite, gar in bas goldne Alter ber Menich. beit, ale ob biefes Alter nur in einer nie rudenben Diege, und nicht eben fo gut in einem fliegenben Phaetone Bagen fich bemes gen fonnte. Boburch ift benn bewiesen, baß bas erfte, bas goldne Alter ber Denfchheit, nicht bas reichfte, freiefte, bellfte gemejen?

Wenigstens nicht burch bie Bibel, und nicht burch die Behauptung mehrerer Philofophen, bag der Blutengipfel aller unserer Bilbung bie Wiederholung des golbenen Als

tere werbe, und bag bie Bolfer nach recht vollendetem Erfennen und Leben bas Paradies mit beiben Baumen biefes Damens wieber gewinnen. - Das Schaferleben an fich bies tet obnebin außer ber Rube und Langmeile menia mebr, ale bas Ganebirtenleben bar. und bie feelige Erbe bes Saturns ift fein Schafpferd, und bas himmlifche Bett und ber Simmele : Bagen beffelben ift fein Schas ferfarren. Theofrit und Bog - die Diofe furen ber Joule - ließen in ihre Arfabien alle untere Stande einwandern, jener fogar Enflopen, biefer fogar honoragiores g. B. in feiner Luife und fonft. Goethens herrmann und Dorothea ift fein Epos aber eine epifche Ibulle. Der Landprediger Matefield ift fo lange ibnllifc, bis bas Stadt . Unglud alle auf Ginen Ton gestimmte Saiten ber baus. lichen Windharfe ju miß . und mehrtonigen binauf fpannt, und burch bas Ende ben Uns fang gerreift.

Das Schulmeifterlein But bes uns betannten Berfaffere ift eine Soulle, aus melder ich mehr machen murbe, ale anbere Runftrichter, wenn es fonft bie Berbaltniffe mit bem Berfaffer erlaubten; babin gebort unftreitig auch beffelben Mannes Rirlein und Ribel. - Cogar bas Leben bes Robinfon Erufoe und bas bes Jean Jaques auf feiner Peters . Infel erquict uns mit Ibullen Duft und Schmelg. Ihr tonnt die Geb : Kabrt eis nes Suhrmanns bei gutem Wetter und gutem Strafenbau und bei feinen toftbaren Mable geiten gur Jonlle erheben und ihm - es ift aber Ueberfluß - im Gafthofe gar feine Braut anbieten. Go fann g. B. Die Ferienzeit cis nes gedruckten Schulmannes - ber blaue Montag eines Sandwerfers - bie Taufe bes erften Rindes - fogar ber erfte Tag, an welchem eine von Soffesten mattgebeigte gurften . Braut, endlich mit ihrem Furften gang allein (bas Gefolge tommt febr fpåt nach)

in eine volle blubende Einsiedelei binaus fährt — furz alle biese Tage konnen Joullen werden und können singen: auch wir waren in Arkabien. —

Wie konnte nicht ber Rhein eine Hipposkrene, ein vierarmiges Paradiefesstrom der Idulen seun, und was noch mehr ift, mit Ufer und Strom jugleich! Auf seinen Wellen trägt er Jugend und Jukunft, auf seinen Ufern hohe Bergangenheit. Werke, an seinen Ufern gewachsen, wie seine Weine, verrathen und verbreiten Idulen Freude, und ich brauche hier nicht an Maler Muller aber wol an die rheinfrohen — und unverdientsvergesne Romane eines Frohreich zu erins in seinem Seisenssieder und andern zu erins nern.

Aber was ift benn bas, fragt ihr, was in Theobrits und Boffens Ibullen, bei einem so maßigen Aufwand von Geist und herz ber Spieler uns fo froh bewegt und zwar nicht

binreißt, boch ichautelt? Die Untwort liegt faft in bem letten Bilbe von ber forperlichen-Schautel; auf biefer wiegt ihr euch in fleis nen Bogen auf und nieber - ohne Dube flies gend und fallend - ohne Stofe Luft por euch, mit Luft binter euch taufdenb. euere Freude mit einem freudigen im Sirten. gebicht. Gie ift ohne Gigennut, ohne Bunfch, und ohne Stoß, benn ben unschuldigen finne lichen, fleinen Freudenfreis bes Schafers ums ipannt ibr fongentrifch mit euerem boberen Freudenfreife. Ja ihr leihet bem ibollifch bar. geftellten Bollglud, bas immer ein Biebers fchein eueres fruberen findlichen ober fonft finnlich engen ift, jest jugleich bie Bauber euerer Erinnerung, und euerer boberen poes tifchen Unficht; und bie weiche Upfelblute und bie fefte Apfelfrucht, bie fonft ein fcmarger welfer Bluten : Reft befront, begegnen und fcmuden einander munberbar.

Stellt nun die Joylle bas Bollglud in ber Seam Paul Mefiberie. II. Abib. 36

Befchrantung bar: so folgt zweierlei. Erftlich, tann bie Leibenschaft, in so fern fie beiße Betterwolfen hinter fich bat, fich nicht mit ihren Donnern in biese stillen himmel mischen; nur einige laue Regenwollichen find, ihr vergonnt, vor und hinter welchen man schon den breiten bellen Sonnenschein auf den Sageln und Auen fieht. Daher ift Gefiners Tob Abels teine Joyle.

3weitene - folgt aus bem Borigen - barf bie Ibplle nicht von Gefiner geschrieben senn, noch weniger von Frangosen, sondern von Theorit, Bog ober etwa von Rleift und von Birgil besfalls.

Die Jonlle fobert eben fur ihre Befchranfung im Bollglud bie hellften betlichen Farben nicht nur fur Lanbschaft, auch fur Lage, Stand, Charafter und verwirft die unbestimmten duftigen Allgemeinheiten Gefiners, in welchen bochstens etwan Schaf und Bod aus ben Bafferfarben auftauchen, aber die Menschen

Diefes barte Urtheil fcbreibe peridmimmen. man nicht bem guten August Schlegel au welcher oft frembe barte Urtheile, fo wie bies fes . woftbatirt , und lieber ben Bormurf ber Barte felber aufladt - fondern Berbern, ber por funfgig Sahren in feinen "Fragmenten gur Literatur ")", ben bamale lorbeerges fronten regierenden Befiner weit unter Theo. frit binab ftellte, bei welchem jedes Wort naiv, darafteriftifc, farbig, feft und mabre baft ift. Schon welche foftliche Raturfarben batte fich nicht Gefiner bon feinen Alpen von ben Sennenbutten - ben Schweigerbors nern - und aus ben Thalern holen fonnen ? In Goethene Jeri und Bateli lebt mehr Schweizer . Joylle, als im halben Gefiner. Daber baben letteren bie Krangofen ichmad. haft gefunden und übertragen ale guten fris fchen Gennen . Mildauder ju Kontenelles ibnle

^{*)} Gerdere Berfe gur iconen Literatur ic. 3meis ter Theil G. 127 - 142,

lifchen souperfin. Es ift überhaupt tein gutes Zeichen; wenn ein Deutscher ine Frangdfische gur zu übersetzen ift; baber an Leffing, Berber, Goethe zc. unter anbern auch dieß zu ichaten ift, baß einer, ber fein beutsch tann, fie gar nicht verftebt.

Co wie abrigens fur bie Ibnlle ber Schaus plat gleichgultig ift, ob Alpe, Trift, Digbeiti, ob Pfarrftube, oder Sifchertabn - benn Die Joulle ift ein blauer himmel, und es bauet fich berfelbe Simmel uber bie Relfens fpige und uber bas Gartenbeet, und über die fcmebifche Binter . und uber die italienische Commernacht berüber: - eben fo ftebt bie Babl bes Standes ber Mitfpieler frei, fos balb nur baburch nicht bie Bebingung bes Bollglude in "Befchrantung" verliert. Folglich unrichtig ober unnut ift in ben Definis gionen ber Bufat, bag fie ihre Blumen aufferhalb ber burgerlichen Gefellichaft anbaue. Bit benn eine fleine Gefellichaft, wie bie ber

Dirten, Jager, Fischer, feine burgerliche? ober gar bie in Boffens Ibollen? Sochstens bieß tann man versteben, bag bie Ibolle als ein Bollglud ber Beschränkung bie Menge ber Mitspieler und die Gewalt ber großen Staatsraber ausschließe; und baß nur ein umgauntes Gartenleben fur die Ibollen = Sees ligen passe, bie sich aus bem Buche ber Sees ligen ein Blatt geriffen; fur frobe Liliputer, benen ein Blumenbeet ein Balb ift, und welche eine Leiter an ein abzuerntenbes 3werge baumchen legen.

\$. 74.

Regeln und Binte fur Romanschreiber.

Wenn ichon bas Intereffe einer Untersuschung auf einem fortwechselnden Andtchen-Anupfen und then beruht — wie baber Leffings Untersuchungen burch bas Geheimnis bieses Zaubers festhalten: — so barf fich noch weniger im Roman irgend eine Gegenwart

ohne Rerne und Anofpen ber Bufunft zeigen. Jede Entwidlung muß eine bobere Bermid. lung fenn. - Bum feftern Schurgen bes Anotens mogen fo viele neue Derfonen und Mafchinengotter, ale wollen , berbeilaufen und Sand anlegen; aber die Mufidjung fann nur alten einheimifden anbertraut merben. Im erften ober Allmacht = Rapitel muß eigentlich bas Schwert geschliffen werben, bas ben Rnoten im letten burchichneibet. Singegen im letten Bande mit einem regierenben Da. chiniften nachzutommen, ohne bag ibn Da= fchinen in ben borbergebenben angemelbet, ift widrige Billfubr. Je fruber ber Berg ba ftebt , ber einmal bie Wetterscheibe einer Ber= widlung merben foll, befto beffer. Um ichons ften, b. b. am unwillführlichften geschieht bie Entwicklung burch einen befannten Charafters jug eines alten Ditfpielers; benn bier befiegt bie fconfte Beifter . Nothwendigfeit, woruber ber Dichter nichts gebieten fann und foll; fo wird 3. B. in Fielbings Tom Jones ber Anoten burch bas Entlarven einer fruben eigennüßigen luge bes heuchelnben Blifils überraschend aufgebunden. Im manirierten Trauserspiel Cabutti ibset er fich unerwartet beisnabe ju wißig burch eine Nothwenbigkeit
physischer Art, baburch, baß ber unbekannte.
langst erwartete Gohn bem Bater, ber ans
fangs bessen Opfer war, und spater bessen Deferpriester wurbe, im Tobe ahnlich zu seben anfing, nach ber Labaterschen Bemerkung. — Rurg, ber Anoten gehe blos burch
Bergangenbeit, nicht burch Jukunft aus.

Einige bereiten fich diese Bergangenheit als auflbsendes Mittel zwar fruhe genug und tragen sie ordentlich schon auf in den ersten Rapiteln, aber ohne rechte Nothwendigkeit durch Gegenwart; nichts ift widerlicher als eine solche Berwahr. Rur (Prafervazions. Rur) ohne Krantheit. Was jest auftritt, muß nicht blos erft kunftig nothig seyn, son.

bern auch ichon jett; alle Wichtigkeit eines jetigen Auftritte in ber Jutunft entschulbigt nicht seine Durftigkeit in der Gegenwart; benn ber Leser barf, zuwider ber Religion, blos fur die Gegenwart leben, und braucht nicht wie ber Mensch, nach ber Regel respice finem and Ende zu benten, welches ja ohnebin 3. B. bei einem Roman von 8 Banben nach einem langen schweren Leben von 160 Bogen nur eine kurze seelige Ewigkeit von ein ober zwei Bogen ware. Inzwischen mag ber und beskannte Autor bagegen ein Paarmal bfter ans gestoßen haben, als er aus leicht zu erras thenben Grunden wird eingesteben wollen.

In Berthers Leiben wird in ber letten Ausgabe bem tanftigen Morber feiner Geliebaten ichne im Frahling vornen ohne ersichtliche Nothwendigteit fehr viel Plat gemacht, blod bamit er weiter hinten im herbite mit feinem Meffer ben Knoten Berthers — verbice; aber, ba er ihn nicht lbfen half, so war er

an fich ju keiner Erscheinung im Frubling verbunden, besondere bei Lefern ber erften Ausgabe - sondern er konnte in jedem Monnate kommen.

3mei Rapitel muffen fur einander und querft gemacht merben, erftlich bas lette unb bann bas erfte. Aber erfpart uns nur bie Borvergangenheit! - D fo febr lau und fcwach brangt fich bas arme Publifum in ben letten Banben eines Berte - 3. 23. im 10gten - - auf bem grunen Blatte wie eine Minier : Raupe burch alle Rafern . Windungen poriger Banbe rudmarte gurud - ben Ropf balt es immer vormarte und fteil, - und bis in bie Bergangeubeit binein, bie uber bas erfte Rapitel binaus liegt. Dieg ift aber gu große Qual, nach ber Ginlabung und Gattie gung bon einem Freund, auf einmal einen umlaufenden Babl . Teller ju erfeben! Bas bat man biel bavon, wenn und euer erftes Rapitel amar in bie Mitte binein . aber euer lettes wieder jenfeite bes erften binaus reifet ? 3m Allmacht ober Afeitat = Rapitel batten wir alle mit Bergnugen jebe Schopfung ans genommen und jedes Bunber und jede Arbeit por bem Benug; aber jest, nachbem wir uns lange Bunberbarfeiten bis bieber icon baben gefallen laffen, fteben und bie verfpateten Maturlichfeiten nicht an. - Alfo antigipire man bon ber funftigen Bergangenheit fo viel man fann, obne fie ju berrathen, bamit man im letten Rapitel wenig mehr ju fagen braus de ale: "bab' ich's nicht gefagt, Freunde?" - Bollte man bie Rrage aufwerfen, marum benn in bem Romane, biefer fortidreitenben Bergangenheit felber, einige Rudfchritte in bie vorige fo verbrieflich merben: fo mare bie Untwort, weil bie altere bie neuere unterbricht; weil ber Denich, er fange an, wo es fei, boch por nicht rudmarte will, unb weil bie burchgelebte Stunden-Reihe, eine burchs gelebte Urfachen = Reibe, und folglich ein Ons ftem ift, bas ben oberften Grundfatz lieber in ben Unfang als in bie Mitte ftellt.

Salb ift's ichon im Borigen angebeutet, baß ber Wille (als die poetische Nothwens bigfeit) nicht fruh genug erscheinen kann, hins gegen die Korperwelt auch ipat und übers all; baß aber jener ben Schachthurmen und Bauern gleicht, welche im Anfange bes Spiels wenig, aber am Ende besto mehr entscheiben; hingegen bie fe ben Springern und Koniginsnen, welche nur anfange durchschneiben und überspringen, aber am Ende wenig mehr burchseben.

Sabt ihr bie bestens motivierte Birtung, so-führt fie erst in ber Erzählung auf, wenn ihr vorher beren Ursachen bem guten aber mistrauischen Leser vertrauet habt, weil er, so oft auf seinem Lesessellel ober Lesees betrogen und getäuscht — und es sogar in Mesthee titen beutlich lieset, bag man auf sein Zausschen ordentlich auszugeben habe, nicht ohne

Grund beforgt, ber Dichter habe gur Birfung fich erft fpater bie Urface ausgesonnen.

Je geistiger die Bermidlung, besto ichmes rer bie Entwidlung, besto beffer die gelungene; also sucht lieber Knoten bes Willens als Knoten bes Jufalls.

Sabt ihr zwei geistige Zwede ober Bers widelungen: fo mußt ihr ben einen zum Mittel bes anbern machen; fonft gerreiben fich beibe an einanber.

Es ift fehr gut, eine mahre Entwicklung ein wenig hinter eine scheinbare zu verstecken. Aber man baue bem falichen Errathen vor, welches Schwierigkeiten zwar irrig, jedoch auf Roften ber Erwartung lbfet.

Die vergeffe ber Dichter über bie Zufunft, bie ihm eigentlich beller vorschimmert, bie Fos berungen ber Gegenwart und alfo bee nur an biefe angeschmiedeten Lefers.

Die Spisobe ift im epischen Roman faum Episobe, 3. B. im Don Quirote, ba er bas Leben episobisch nimmt. Im bramatischen find Episoben häßliche hemmketten — gesetzt auch, baß sie fich mit spatern Banbern vertnupfeten —; sie muffen burchaus nur als die Absteilungen früherer Faben erscheinen. Das Drama hasset die Episobe an fich erlaubt: so mußte man aus einer in die andere, aus der andern in die dritte und so in die Rechnung des Unendlichen saheren durfen. — Eine Episobe mischt sich reiszend als Gegenwart in das hauptwert, aber nicht als ein verdrußliches Studt abzuergahelender Bergangenheit.

Bie bie geschichtliche Abschweifung, so bie tleinere wißige ober philosophierende, beube nimmt ber Lefer an bem Anfange und in ber Mitte lieber an, als gegen bas Enbe bin, wo alle Stralen fich immer enger zum Brenns puntte Gines Interesse brangen. Indeß ift biefer Bint nicht sowol ben Autoren nothig — benn bie Sache treibt fie selber bagu —

ale ben Lefern, bamit fie miffen, marum ein Autor, gleich einem Menichen, gerabe gegen bas Enbe bin, am wenigsten ausschweife, und nur anfangs fo ftart.

Ein einziger aus tiefer Bruft emporgehobs ner Menichen Raut wirft mehr als gehn fees lenlehrige Schilberungen und Lanbichaften; ein Bittern der Luft als Sprach . Ion wirft mehr als ein allgemeines Umhertoben derfels ben als Sturm. Freilich nur ein unsichtbas rer Gott haucht entfliegend in euch bas rechs te Bort; hingegen zu mechanischen farbigen Birtereien find auch immer gute Rrempel-Rratz, und Spinnmaschinen bei der hand.

Der Schriftsteller - ben Kopf gang voll Allwiffenheit und Butunft - und gang voll Langweile an nachftens antommenben Begesbenheiten, die er durch langes Motivieren fo gut tennt wie fich - tragt und burbet gern bas eigne Ausfarben ber im Großen vorgeszichneten Freudenfgenen, auf beren Darftels

lung ber Refer fich banbelang gefreuet, bies fem felber auf. 3ch mußte nicht, fagt ber Schriftfteller, mas bier ber Lefer nicht muß. te, und nicht fatt meiner fich felber fagen tonnte. Aber ber Lefer icon ale Rind, weiß 3. B. bei Robinfon Erufve nach ber Begruns bung ber Berbaltniffe faft alle fleinen Bers baltniffe voraus, womit fich ber Schiffbrus chige behilft und begludt. Er will fie aber boch ausführlich beschrieben lefen; eben fo will ber Lefer alle bie raufchenben Ernten, melde 3. B. ber bon einem Duaternen : Geminn eine gelagne Gold . Mil einer verborrten Ramilie gibt, bom Darfteller vorgezahlt boren, fo leicht ibm feine lefen be Phantafie, burch bie bichten be erweitert, bas Errathen machen wurde. Er will ber froben garben recht gefichert fein, und erwartet bei feiner bieberis gen blinden Glaubigfeit an ben Dichter bie Gewißheit blos von biefem, nicht von eigner Dichter : Willfur. Etwas anderes ift bas Er.

habene, wo Schweigen bes Unaussprechlichen ift, ober zu großer Schmerz, wo nur ber Les fer fich die Bunden fußer selber gibt, als ges ben lagt. — Einige Schriftsteller machen noch aus andern Grunden gern die Leser zu Schriftstellern, die fortsetzen. Wenn z. B. der uns bekannte Berfasser nur reines leichtes Gesichtichtiches zu reichen hatte, worin weder Flammen, noch Blumen, noch Calze umber zu geben waren: so macht' er sich fehr trubsselig an bas Blatt und wollt' es kaum machen.

Bleibt entweber in bem allgemeinften Bers baltniffe ber Personen und Sachen schwims men; ober wenn ihr bie lotalfarbigften erles fet, 3. B. Malta, einen Universitätzahnarzt, einen Hofguckerbecker, so streicht ihm alle feine gehbrigen Farben an und feht ench vorher in bessen Bertstatt ober im orbis pictus unt.

Der Selb eines Romans ift baufig ber rebenbe Ciceros Sopf bes Autore und beffen ftartfter Berrather, Zieht ihm wenigsteus nicht mit einem Gefolge von Lobpreisern nach, melsche ihm aus allen Fenfiern und Logen hinters brein rufen: vivas! — plaudite! — te deum! Bohin man in Richardson nur tritt, fibget man auf einen Menschen oder ein Paar mit breiten Seiligenscheinen und schweren Lorbeers franzen in den Handen und unter den Arsmen, um solche Klarissen oder Grandisonen aufzuseigen. Man benft bann schlechter von dem Paar; ja oft vom Autor selber, der in dem großen Ropse des gekronten Helden seinen eignen stecken hat.

Beichnet feinen Charafter , 3ug , um einen Charafter , fondern blos um eine Begebenheit bargufiellen.

Die epische Natur bes Romans untersagt euch lange Gespräche, vollends eure ichlecheten. Denn gewöhnlich besiehen fie in der Doppollunft, entweder ben andern zu unterbrethen, ober bessen Frage in Antwort zu wies Sean Paul Meißenit. II. Mets. berholen, wie Engel baufig thut, oder nur ben Big fortsetgend zu beantworten.

Umringt nicht bie Diege eures Selben mit gesammter Lefemelt. Bie Die Gallier nach Cafar ibre Rinder nur mannbar vor fich lies Ben - baber vielleicht noch jett bie frangos fifche Gitte fie auf bem Land erziehen lagt fo wollen wir ben Belben fofort mehrere Rug boch feben : erft barauf tonnt' ibr einige Res liquien aus ber Rinberftube nachholen, weil nicht bie Reliquie ben Mann, fonbern er fie bebeutend macht. Die Phantafie giebt leiche ter ben Baum jum Pflangchen ein, als bies fes ju jenem empor. Wenigstens fomifchen Romanschreibern ift ber Rath einzuscharfen , baff fie faft langer am Entwerfen als am Ausführen ihrer Plane arbeiten follten (wie fcon Chriften es auch mit ihren fittlichen thun). Ift ber Plan geraumig und gufpres chent : fo fliegt bie Arbeit und tragt alles, mas bon Ginfallen und Schergen aufzulaben ift.

1

Bingegen ift er berfrummt und berengt: fo fist ber reichfte und beweglichfte Autor als labmer Bettler ba, und bat nichts eingunehe men , namlich nichte auszugeben; er burftet in feiner Bufte nach Baffer, obwol umgeben bon Cbelfteinen bom erften, zweiten, britten Baffer. - Mur fieht ein Autor einem noch im Bebirnather gu boch fcmebenden Plane ober fpanifchem Schloffe nie beffen freie Ges raumigfeit ober beffen enge Wintlichfeit beuts lich an. Gin Schriftsteller foll baber, bevor er etwas anfangt - oft einen mubfeligen Grus ben : ober Brunnen : Bau - eine Bunfchels ruthe uber bas Golb und Baffer, bas gut finden ift ober nicht, ju balten und ju fras gen miffen. Es gibt fur ibn namlich eine eigne, nicht aber leichte Runft; ben noch uns befetten Plan eines Werte vorfpielend, pors bentend, vorprufend, fich auszufullen, boch nur bon fernen und leicht, mehr in bem Gea birne , wenig auf bem Papiere; bermag nun

ein Dichter mit icheinbarer Ausführung über feinem Plan gu ichweben: fo bat er bei einem richtigen, Buberficht und Ausficht gewonnen, und bei einem unrichtigen nichts verloren, ale bie Mube ber erften Anlage.

Gine andere, nicht blod bem epifchen Musfproffling, bem Roman aufgegebene Frage, ift bie, mas fruber ju ichaffen fei, ob bie Charaftere ober bie Geschichte. Benigffens ben Charafter bes Belben ichafft querft, mels der ben romantifchen Geift bes Berte ausfpricht, ober verforpert; je leerer, einseitis ger, niedriger bie Rebencharaftere binab, bes fto mehr verlieren fie fich in bas tobte, une felbftftanbige; bem Dichterzepter unterworfes ne bifforifche Reich. Die Geschichte ift nur ber Leib, ber Charafter bes Selben bie Geele barin, welche jenen gebraucht, obwol von ibm leibend und empfangend. Debencharats tere tonnen oft ale bloge biftorifche Bufalle, alfo nach bem vorigen Gleichnif als Rorver-

theile ben feelenvollen Belben umgeben, mie nach Leibnit bie ichlafenden Monaden (als Leib) bie machenbe, ben Beift. Der unenb= lichen Beite ber Bufalligfeiten find Charaftere unentbebrlich, welche ihnen Ginbeit bnrch ib. ren Geifter . ober Bauberfreis verleiben. ber aber bier nur Rorper, nicht Beifter ausbannt. Much ber Reiseroman, wie bas Tagbuch bleibt, wenn nicht bie Breite bes Raumes und bie Range ber Beit betaubend mit Bufallen uberfcmemmen follen, ber ftillen leitenben Gins beit eines Charaftere unterthanig. Der Diche ter verftedt feine burchfichtigen Rlugel unter bie biden Flugelbeden bes Rorperreiche, jus mal im rubigen Geben; wenn er aber bie Blugel uber ber Erbe bewegt, fo balt er bie Deden wenigstens aufgespannt, wenn auch ungeregt. - Sogar bas Mabrchen beftet feis ne Glangthantropfen und Derlen an bas un. fichtbare Nachsommergefpinnfte einer freien Bebeutung an. Gind noch unbebeutenbere

Binte erlaubt? Ich meine g. B. etwa fole genbe:

Um finnliche Genuffe ohne Abbruch fittlis der Theilnabme zu malen, gebe man fie 3. B. nicht nur einem ungebilbeten Bergrms ten , fonbern auch einem gebilbeten Rranten: - fo nehmen wir fittlich = frob und gonnend. mit Thummels fiechen Selben jeben Leder= biffen; ber matte Mann braucht es, fein Mas gen ift fein Schild, feine Spoodonbrie fein Tifchgebet. Gest er fich aber ausgebeilt, ober fein Ueberrafcher vollblubend an ben Schwels gertifch : fo vermandelt fich ber Lefer faft in ben Pater, ber bem effenden Refeftorium que te Dredigten vorliefet. - Ueberall ftellt fich finnlicher Genug' fittlich und poetifc burch bie Bedingungen ber Entbebrung und ber Rothe wendigfeit bar.

Ferner: es ift an fich ein guter Kunftgriff, Sachen Die man noch halb verschleiert zeigen will, burch Boreiligfeit ober Digverftandnift ber Bebienten und Rinder halb ju entichleisern; nur aber wird die Allwiffenheit bes Dichters uns willführlich ju geben und ju nehmen icheinen, wenn er nicht burch bas Werk felber ben ftrengsten Gehorsam gegen bas Berk fetz beweist, burchaus nichts ju erzählen, als nur Gegenwart.

Ferner: ba bie Phantasie bes Lesers in ihrem turgen Fluge mehr machiet, als bie bes Dichters im langen, weil jene in beffen Berte alle bie neuen Bilber, Flammen und Sturme vielleicht in Einem halben Tage empfängt und zu einer Wirkung aufbauft, welche bie bichterische erst burch Schbpfungen einzeln überstommt und nacheinander hinreiht, noch abgerechnet bes Dichters Ausglühen durch haussiges Anglühen von der nämlichen Sache: so barf schon berselbe bei seinem Leser mehr Entsstammung und Rubnheit voraussetzen, als er selber noch behalten, und barf der von ihm so schnell besiederten und besliegelten Phantasie

fcon Nachfluge feiner Borfluge zumuthen. Es mare zu munfchen, jeber mußte, wie ber Lefer ift — angegundet vom Autor unternimmt und überfliegt er alles, unter eignen Flugen vergift und vergibt er die fremben Sprung e. Daber fetze boch ein Autor, ber einen fteinisgen Biel. Weg zu durchschreiben hat, feinevoreilenden erwärmten Lefer voraus, um welsche fcon sein Abendoch schwebt und fein Farsben 3iel.

Ferner: ein kleiner Umstand uberrascht burch eine große Wirkung besto mehr, je frus her er ba war; nur werb' er burch jufalliges Wiederholen gegen Bergeffen bewahrt.

Desgleichen: verschonet une mit einer langen Reiheschant von Liebetranten, (philtris) mit einer goldnen Erletette aufgefabelter verz liebter herzen, mit einer Baumichnur umhals seter Befen — Die Liebe fieht ungern fich verz vielfacht aufgefahrt, blos weil fie nur in ihrem bochften Grade ibeal ergreift, ber aber wenige Bieberholungen erlaubt. Die Freundsichaft bingegen verlangt und achtet Genoffensichaft; ein Gartchen mit zwei Liebenden und beren Rindern in den Blumen, und ein Schlachtsfelb voll verbunden fampfender Freunde erhesben gleich boch.

Sogar die Rleinigfeit bes Damen : Bebens ift taum eine. Wieland, Goethe, Mufaus mußten acht beutsche und rechte ju geben. Der Menich febnt fich in ber fleinften Cache boch nach ein menig Grund: "nur ein Grund: chen gebt mir, fo thu' iche gern," fagt er. Diemand theilte g. B. Somer und ben Theos phraft in 17 ober 20 Bucher, fondern - bas mar bas Grundchen - in 24 nach 3abl ber Buchftaben. Die Juden, um 2 Buchftaben anfangs armer, liegen fich folglich 22 biblis iche Bucher gefallen. Man fieht es ungern, wenn die Rapitel eines Werks mit ungeraber Bahl befchließen, ich nehme aber 3. 5. 7. 9. 11. 25. 99. aus. Done befondern Unlag

wird fein Menich am Dienstage ober Donnerstage eine große Menberung seiner Lebens.
Ordnung anheben: "an andern Tagen, sagt
er, weiß ich boch, warum, sie sind gewissers
maßen merkwurdig." — Go sucht ber Menich
im Namen nur etwas, etwas weniges, aber
boch etwas. Torre-Cremada ober La tour
brulée, besgleichen Feu- ardent hießen,
(tann er versichern aus Bayle,) icon über
ber Taufschifel zwei Monche, welche die
halbe religibse Opposizionspartei froh vers
brannten.

Unausstehlich ift bem beutschen Gefühle bie brittische Namensvetterschaft mit ber Sache; — wozu hermes fruber bie baglicheften Proben an ben herren Berkenne, und Grundleger und neuerlich an herr Kerter und überall geliefert. Aber gang und gar nichts soll wieder kein Name bedeuten, bessonders ba nach Leibnig boch alle Eigensnamen ursprünglich allgemeine waren, son

bern fo recht in ber Biertels : Mitte foll er fteben, mehr mit Rlangen als mit Gylben reden und viel fagen, ohne es ju nennen, wie g. B. Die Bielandichen Damen: Rlof, Rlaung, Parafol, Dindonette ic. Go bat 26 23. ber und befannte Autornicht ohne mabren Berftand unbedeutende Menfchen einfolbig: Bug, Stuff getauft, andere ichlimme ober fceinbar wichtige mit ber Steratio . Enlbe er: Leberer, Fraischborfer - einen tablen, fahlen : Sahland u. f. m. Bas bie Beiber anbelangt: fo erftredt fich bas inbifche Gefet, baf ber Bramine ftete eines mit einem fconen Ramen beiratben foll, bis in bie Romane beruber; jede Selbin bat neuerer Beiten, menn auch teine anbere Schonheit, boch diefe, namlich eine welfche Benennung fatt eines welichen Gefichts.

Der lette, aber vielleicht bedeutenbfte Bint, ben man Romanenschreibern geben

tann und ichwerlich zu oft, ift biefer: Freunbe, habt nur vorzüglich mahres, herrliches Genie, dann werdet ihr euch wundern, wie weit ihrs treibt! —

XIII. Programm.

Ueber bie Epra.

S. 75.

Die Obe — die Elegie — das Lieb — das Lehrs gedicht — die Fabel 1c.

Diefes Programm muß gwar nicht gu furg ausfallen — wie in ber erften Auflage, wo es gar fehlte — aber boch furg; es ift menig barin mit wenigen Worten gu fagen, was nicht ichon fruber mit vielen ware gesagt worben. Im frubern Auslassen ber gangen lyrischen Abtheilung batt' ich einen alten, wenn auch nicht guten Borganger an Eschensburg ") welcher gleichfalls nur alles in Dras

*) Deffen Entwurf einer Cheorie und Literatur '
ber iconen Wiffenicaft. Reue, umgearbeis
tete Ausgabe 1789.

ma und in Epos eintheilt, und in bas lets. tere bie gange Iprifche Beerbe, Die Dbe, Die Elegie und nech Satiren, Allegorien, und Sinngebichte einlagert. Er gewann fich nams lich an ber Perfon bee Dichtere felber einen Martftein, und eine Bermesfaule einer leiche ten Abgrangung aller Dichtarten, jenfeite und bieffeite; fpricht ber Dichter felber . bann wirds, fagt er, Epos et compagnie, g. B. Elegie; lagt er andere fprechen, fo ift bas Drama ba. Man tonnte fo ben Dichter in Rudficht feiner geschaffnen Welt , wie fonft ftreitenbe Beltweise Gott in Rudficht ber feis nigen, balb extramundan (außerweltlich), balb intramundan (innerweltlich) betrachten. - Gibt es bann aber eine fluffigere Ubtheis lung und Abicbeibung mitten auf bem poetis ichen Meere? Denn, weber bie Ginmengung, noch die Berftedung bes Dichters entscheibet gwijchen gwei Rormen bes Bebichte; ber fich fprechend einführende Dichter ift fo gut und

nicht ichlechter, und ein Glieb bes gangen Gedichte, ale jeber andere Sprecher; er fels ber muß fich barin bermanbeln und verflaren, wie jeder andere Menich, und aus ber Miche feiner Individualitat ben poetifchen Phonix meden. Der Maler wird jum Gemalbe, ber Schopfer zu feinem Gefchopfe. - - Bie leicht maren, falls nur die Rleinigfeiten bes Sprechens und bes Sprechenlaffens abtheils ten, Kormen in Formen einzuschmelgen und berfelbe Dithyrambus murbe g. B. bald epifch. wenn der Dichter borber fagte und fange, er wolle einen fremben fingen , balb lyrifc burch bie Borte, er wolle feinen eignen fingen, balb bramatifch, wenn er ibn ohne ein Wort bon fich in ein tragifches Gelbftgefprach einschobe. Aber bloge gormlichfeiten find - in ber Does fie wenigstens - feine Formen.

Das Epos fiellt bie Begebenheit, bie fich aus ber Bergangenheit entwidelt, bas Drama bie Sandlung, welche

fich fur und gegen bie Bufunft'ausbehnt, Die Lpra bie Empfindung bar, welche fich in die Gegenwart einschließt. Die Lyra gebt, ba Empfindung überhaupt bie Mutter und ber Bunberfunte aller Dichtung ift, eis gentlich allen Dichtformen voraus, als bas geftaltloje Prometheus . Feuer, welches Geftalten gliedert und belebt. Birft diefes Inris fche Reuer allein , außerhalb ben beiben Ror= men ober Rorpern, Epos und Drama, fo nimmt die freifliegende Rlamme, wie jede for= perliche, feine umschriebene fefte Geftalt an, fonbern lobert, und flattert ale Dbe, Dithy. rambus, Elegie. Gie bringt ine Drama ale Chor, gumeilen ale Gelbftgefprach, ale Dis burgmbus in Web und Luft, obwol immer nur als abhangiges Mittelglieb, nicht fich als lein aussprechend, fonbern bem Bangen nache fprechend. Es mare moglid, burch ein Drama eine Bergfette bon hohen Dben geben gu laffen. Die Bergangenheit im Epos milbert

the stay consider

jeben lyrifchen Sturm, und leibet ichmer bie ergablenbe Einwebung eines Chore, Dithys rambus u. f. w.

In ber eigentlichen Iprifchen Dichtfunft maltet bie Begebenheit nur ale Gegenwart, und bie Butunft nur als Empfindung. Die Empfindung wird fich allein und unabhangig barftellen , ohne etwan wie im Epos, alle ibre Eltern, ober wie im Drama ihre Rinber gu malen. Der verschlungene Plan ber Dbe ift baber feine verlarvte Larve einer fleinen epifchen Begebenbeit; Die geschichtlichen Gins mebungen find nur Musbrache bes Iprifchen Reneraufes, melder überrinnend nach allen Seiten bes Berges ablauft. Die Empfindung fliegt, ohne alle biftorifche Beg . Linie amis fchen Enbe, Unfang und Mitte umber, nur bon ibrer Ueberfpannung und Ermattung wechselnd getrieben; baber fie g. B. vielleicht am Ende einer Dbe von ihrem geschichtlichen Unfange an noch ftarter ergriffen fenn tann, Jean Paul Mefthetit II. 216th. 38

his anfangs berfelben. Ja bie Empfindung barf fich fuhn hinftellen, im Berlag auf die Gemeinschaftlichkeit aller herzen, ohne ein eins gewebtes Bort Begebenheit; 3. B. eine Dbe über Gott, Tod 2c.; ber Dichter befingt nur eine alte feste Geschichte in der Menschenbruft. Uebrigens wird, tonnte man noch sagen, das Geschichtliche im Epos erzählt, im Drama vorausgesehen und gewirkt, in der Lyrit empfunden oder erlebt.

Bird die Empfindung, wie eigentlich feyn foll, fur bas Gemeinschaftliche, fur ben Blutumlauf aller Dichtkunst angesehen: so sind die lyrischen Arten nur abgeriffene, für sich fortlebende Glieder der beiden poetischen Riesenleiber, insofern die Dichtkunst ein Doppelabler oder eine Apollons Sonne im Zwils ling ist. Mithin ware die Ode, der Dithyrambus, die Elegie, das Sonnet, nur als ein Unisono aus der barmonischen Tonleiter des Drama ausgehoben, und für sich be-

lebt. Chen fo find bie Romange, bas Dabre den, bie Ballabe, bie Legenbe zc. nur ein Tongang aus ber Suge bes Epos. Freilich ber Runft felber wird mit folchen immer enger einlaufenben Abtheilungen, welche fich blos nach ber poetifchen fo unwefentlichen Berichiebenbeit ber Gegenftanbe und ber Beilen Raume regeln; nicht boch aufgebolfen; inbef wollen wir aus ben beiben großen Klugeln; bem Epos und bem Dras ma, noch einige Rebern gieben und nachfeben. ob fie bem linten ober bem rechten geboren ; nicht fo wol bes Dutens ober ber Lebre und Babrbeit megen, als weil es ju febr um Bollftanbigfeit eines afthetifchen Lehrbuche ju thun ift.

So muffen wir j. B. fogleich in ber nahe bas fogenannte befchreibenbe Gebicht aus ber Iprifchen Gattung flogen, in bie epifche hinein, fo feltsam bas Urtheil ericheine, ba wir fpater bas Lebtgebicht in bie ihrische bringen. Das Beichreibgebicht 3. B. Thomsons, Rleifts zc. stellt ein Theilchen Schauplat bar, ein bowling green ber großen episch en Lanbschaft nur ohne die Spieler. Es ist bas poetische Stilleben, In ihm handelt die Buhne und die Personen find ber Schauplatz.

Das Lehrgebicht gehört in die lyrifche Abtheilung. Diese Absonderung dars wohl befremden, weil man dem finnlichen Landsichaftgedichte weit mehr Warme zutrauet, als dem unfinnlichen Lehrgedicht. Aber das Besschreib. Gedicht hat als solches nur mit der epischen torperlichen Flace zu thun, welche an und für sich dassehr, ausläuft, und weit biüht. Das Lehrgedicht läßt auf innere geissige Gegenstände den Brennpunkt der Empfindung fallen, und in diesem leuchten und brennen sie; und dieses so fehr, daß der flammende Pindar gange Reihen kalter Lehrsfähe zu seinem korinthischen Erz einschmilgt.

Refferionen ober Renntniffe merben nicht an fich gur Lebre, fonbern fur bas Derg gur Einheit ber Empfindung gereibt, und ale eine mit Blumenfetten umwidelte Frucht barge boten, g. B. von Young, Saller, Dope, Lufreg. In ber Dichtfunft ift jeder Gebante ber Rachbar eines Gefühls, und jebe Gebirntammer ftogt an eine Bergfammer. Done bieß mare ja eine Philosophie wie g. B. bie platonifche ein Lehrgebicht. Buweilen liegen bie Gegenftanbe bes Lehrgebichts biefes profaifchen Chors, weiter vom Bergen als vom Gebirne ab, g. B. Boragens und Dopens Lebrgebicht ber Mefthetit. Birgils Georgifa und bie fogenannten Spifteln find fcmeifenbes Grangwildpret ber beschreibenben und ber lebrenben Dichtfunft. Bobin bie Lebrbichtes reien von de Lille geboren, ift wol jebem gleichgultig, ber fie nicht liefet.

Da in ber Fabel nicht bie Moral ber Geschichte wegen gemacht wirb, fondern bie

Gefchichte fur jene nur ber Boben ift: - fo gehort fie, fo breit auch ber geschichtliche Bos ben eines kleinen Samenkorns ift, boch nicht bem epischen an, sondern bem lebrenden Ges bichte eines - Gedankens.

Das Sinngebicht - ober wie bie beutsichen Alten, g. B. Gruphius beffer fagten, bas Beigebicht - tann, wenn es ein griechisches ift, welches eine Empfindung ausspricht, schon in die ersten Iprischen Fachwerte gerordnet werden; in so ferne es aber als ein romisches oder neueres fich zu einem blogen Stechgedanten zuspigt, wird es in die fernern Unterabtheilungen, namlich in das Lehrgebicht, als ein vertleinertes Lehrgedichtchen fallen.

Bulegt find noch richtig eingefacht unterjubringen bas Rathfel, besgleichen bie Charabe, fammt ihren Abfentern und Bafferreifern ben Logogruphen, Anagrammen u. f. w. Ich glaubte von jeher am wenigften willtubrlich ju verfahren, wenn ich fie alle als Mittelwefen und Mittelfalge (wie bie Epittel, nur aber verkleinerter) auf die Grange gwifchen Befchreib. und Belehr. Gebicht aussetzte.

Noch weiter ins Kleinere abzutheiten und zu zerfafern, mochte wohl mehr angenehmer Beitvertreib für ben icharffinnigen Runftrichter, als nütliche Kunftlehre für ben audübenben Dichter gewähren; ich wünschte baher nicht, daß mir Mangel an System vorgeworfen wurde, wenn ich wenigsilbige, mitrostopische Gebichte nur flüchtig berühre, als da find z. B. ein bloßes Webe! Uch! — (es würde zur Elegie, biesem Bruchstud bes Trauersspiels gehbren) — ober ein bloßes Heia! Suchheh! — (offenbar ber vertürzte Dithysrambus.)

Rur eine Rebenbemerkung bei biefen Rurge gebichten! Die Griechen find weit reicher an Schmergrufen, diese Miniatur- Elegien, ale

wir Neuern, gleichfam jum Zeichen ihrer tragischen Meisterschaft. Die Aubrufungen ber Franzolen sind meistens turzer als unsere: ah, (wir: ach!) — fi (wir: pfui, die Kurzssatre) — aie (au web!) — parbleu (potstausent!) — helas (leider); wieder ein Beisspiel, daß sie sogar in diesen kleinsten Kunstwerken nicht so unendlich weit und breit sind, wie wir in allen.

Run noch als bie ordentlich farzeften Gebichtformen gar Frag - und Ausrufzeichen anzuführen und die einfachen, boppelten 2c. zu flaffifizieren, mare wol in jedem Falle nur ein Scherz und mahrhaft überflußig. Schon durch das Borige hofft der Berfaffer der Borichule hinlanglich dem Borwurf fystematischer Lücken begegnet zu haben, der ihm allerdings zu machen war.

Leavery Cross

XIV. Programm.

Ueber ben Stil ober bie Darftel. lung.

S. 76.

Befdreibung bes Still.

Der Stil ift ber Menich felber, fagt Bafs fon mit Recht. Wie jebes Bolt fich in feiner Sprache, so malt jeder Autor fich in feinem Stile; bie geheimste Eigenthamlichteit mit iheren seinen Erhebungen und Bertiefungen formt fich im Stile, diesem zweiten biegsamen Leibe bes Geistes, lebend ab. Einen fremden Stil nachahmen, heißet daher mit einem Siegel siegeln, anstatt mit einem Pettschaft. Alleradings gibt es einen weiten wissenschaftlichen, gleichsam ben Wachtmantel, ben ein Gedante

nach bem anbern umfcblagt - inbeg ber geniale eine mit ben grunen Rernen gualeich reifenbe und genoffene Sulfe und Schote ift; - aber felber jener gewinnt burch Individualitat; und in ber blogen Gelehrfamfeit thut oft bas leife Ericheinen bes Denichen fo piel boberes Bermogen fund, ale in ber Dichtfunft bas Berbeden beffelben. Sat jemand etmas au fagen, fo gibt es feine ans gemeffenere Beife als feine eigene; bat er nichts ju fagen, fo ift feine noch paffenber. Bie mirb man mit bem Wiberfpruche bes Scheine gequalt, wenn ein gewohnlicher Menich wie g. B. Deiffner nach Leffings bialeftifcher und bialogischer Rettenregel fich mit feinem in einander gefdlungenen Retten Demofthes nes bebangt und bamit flingend giebt, ohne etmas ju baben, mas ju gieben ober ju binben ift als wieber Retten gum Rlingeln!

Bielands langathmige, gehalten fich ent= midelnbe Profe ift bas rechte Sprachorgan

ber Gofratit, welche ibn eigenthumlich ause geichnet bis jum Scheine ber Beranderlichfeit. Micht nur ber fofratifche Spott fobert die Lange famteit ber Lange, fonbern auch bie gehaltne Rraft, womit Bieland mehr als irgend ein Mutor, wie ein Aftronom, bie großte und bie fleinfte Entfernung fur die mittlere gu bereche nen und aus ben gezeichneten Enben in bie Mitte gurudguführen weiß. Ale ein folches Sternbild ber geiftigen Bage bebt er fich langfam Stern nach Stern empor, um uns bie Gleichheit unfere innern Tage und unfes rer Nacht vorzumagen. Da es aber eine Lag. und Rachtgleiche gibt, welche ben poetifchen Frubling, und eine zweite, welche ben profaifden Berbft mitbringt: fo merben mir bem Griechen und bem Deutschen, jebem, eine andere geben muffen; ein Unterfchied, ber fich auch in ben beiben Schulern bes Gos frates, in Platon und Ariftipp ausbrudte. Philosophen baben überhaupt lange Perioden,

gleichsam bie Augenhalter beffen , bem fie ben Stage wegheilen; und Bieland ift ein gro-Ber Lebens : Philosoph. -

Befucht herbers Schopfungen, wo gries chifche Lebens Rife und indifche Lebens Mabe fich sonderbar begegnen: so geht ihr gleichs sam in einem Mondichein, in welchen schon Morgenrothe fallt, aber eine verborgne Sonsne malt ja beide.

Mehnlich, aber periodologischer, ift Jacobis ftraffe, terndeutsche Profe, musikalisch in jedem Sinne; benn sogar feine Bilber find oft von Ibnen bergenommen. Der seltene Bund mischen schneidenber Dentftraft und ber Unenblichkeit bes Jerzens gibt die gespannte metallene Saite mit bem weichen Bertbnen.

In Goethens Profe bilbet — wenn in ber vorigen bie Tone poetische Gestalten legen — umgekehrt bie feste Form ben Memnons Ton. Ein plastisches Randen und zeichnendes Absichneiben, bas fogar ben torperlichen Ranftler

verrath, machen feine Berte jum feften ftillen Bilber , und Abguffaal.

Samanns Stil ift ein Strom, ben gegen Die Quelle ein Sturm gurudbrangt, fo bag bie beutichen Markichiffe barauf gar nicht. angutommen wiffen.

Luthers Profe ift eine halbe Schlacht; wes nige Thaten gleichen feinen Borten.

Rlopftock Profe, bem Schlegel zu viel Grammatik nicht gang unrichtig vorwarf, zeigt häufig eine fast stoff arme Sprech Schärfe, was eben Sprachlehrern wie Logitern eigen ift, welche am meisten gewiß, aber am wes nigsten viel wissen; baber fast alle Sprache lehren kurz geschrieben find, und Danzens bes bräische am kurzesten. Ueberhaupt bei ber Einschränkung auf einen engen Stoff will sich der bentende Ropf burch die Anstrengungen zur Sprechfurze Genuße bereiten. Neue Welt-Ansichten wie die genannten vorigen Dichter gab er wenig. Daber tommen die

nadten Binterafte in seiner Profe - die Dies Denge ber zirkumscriptiven Gage - bie Dies bertehr ber namlichen nur scharf umschnitten Bilber, z. B. ber Auferstehung als eines Mehrenfelbes. Gleichwol wird baburch nicht Rlopstocks tonlofer Profe, welche ber scharfe, aber tonvolle Profaiter Leffing lobte, ber Ruhm ber hellsten Bestimmtheit und Darftellung verstleinert.

Die vollenbete Prunt : und Glangprofe fchreibt Schiller; was die Pracht ber Refler rion in Bilbern, Falle und Gegenfagen ges. ben tann, gibt er; ja oft fpielet er auf bent poetischen Saiten mit einer so reichen ju Juswelen versteinerten Hand, baf ber fchwere Glang, wenn nicht bas Spielen, boch bas Stren ftort.

Ich übergebe viele (benn tein Bolf ichriebin einem und bemfelben Jahrfunfgig eine folche bielgestaltige Proteus . Profe als bas beutfche); und henne nur flüchtig noch ben milben Stil bes driftlichen Xenophon, Spalding) fo wie herber etwan ein chriftlicher Platon im Darftellen ju nennen ware, wenn nicht ber größte Mensch ber Erbe zu hoch über jede Bergleichung selber mit einem Sofrates hinaus stände); ferner die bilbliche Anschauliche feit in Schleiermachers und die unbilbliche in Thummels Stil.

S. 77. Sinnlichfeit bee Stile.

Wenn ber Stil Mertzeug ber Darftellung — nicht bes blogen Ausbrude — feyn foll: so vermag er es nur burch Sinnlichfeit, welche aber — ba in Europa blos der funfte Sinn, das Auge, am Schreibepult zu gebrauchen ift — nur plaftisch, d. b. durch Geftalt und Bewegung entweber eigentlich ober in Bildern baran erscheinen fann.

für Gefühl und Geschmad haben wir wenig Ginbildungfraft; für Geruch, wie ichon oben bewiefen worben, noch weniger Sprache.

Fur bas Dhr fammelte unfere Sprache eis nen Schat faft in allen Thierfeblen : aber unfere poetifche Phantafie wird fcmer eine borenbe, Muge und Dhr fieben in abgefehrs ten Bintel = Richtungen in bie Belt. Daber muß man mufitalifche Metaphern, um mit ibnen etwas auszurichten, porber in optifche verforpern, wie benn ichon bie eigentlichen Ausbrude bober, tiefer Zon bas Muge ansprechen. Sagt man j. B. bie Erinnerung im Greife ift ein leifes Tonen und Berflingen aus ben vorigen Jahren: fo ftellet fich bieg bei weitem nicht fo freiwillig bem Einbilden bar, als wenn man fagt: biefe Erinnerung ift ein ent fernter Ton, ber aus bunteln tiefliegenben Thalern berauf Rurg, wir boren beffer einen fernen als einen leifen Ton, einen naben als einen ftarten, bas Muge ift bas Sorrbbr ber afus fifchen Phantafie. Doch bagu, ba bas innere Muge nach einem befondern Gefete nicht bell

ertennt, mas ploblich bavor tritt, fonbern nur mas allmablig wie nach einem Buge von Mb= nen ericbeint : fo tonnen nicht bie Tone, biefe Gotterfinder, die ploglich obne Mutter und geruftet wie Minerva bor und treten, fonbern blos bie Gestalten, welche machfend fich nas bern, folglich erft an und in diefen bie Tone fich lebendig por bie Geele ftellen.

S. 78. Unbilbliche Ginnlichfeit.

Sinnlichkeit burch Bestalt und Bewegung ift bas Leben bes Stile, entweder eigentliche ober uneigentliche.

Den Rubm ber iconften, oft gang bomes rifch verforperten Profe theilt Thummel viele leicht mit menigen, unter welche Goethe und Sterne, aber nicht Bieland gehoren, ber bie feinige burch Bertebr mit den frangofischen Alls gemeinbeiten entfarben laffen. Man fonnte oft Thummel eben fo gut malen ale bruden : Jean Paul Mefihetit. Il. Abth.

39

3. B. "Balb fuhr der Amorekopf eines roths, wangigen Jungen ju seinem kleinen Fenster "beraus, bald begleiteten uns die Rabenaus "gen eines blübenden Madchens über die "Gaffe. Her kam uns der Reif entgegen "gerollt, hinter bem ein Dutzend spielende "Kinder hersprangen. Dort entblößte ein "freundlicher Alter sein graues Haupt, umt "uns seinen patriarchalischen Segenzugeben." Blos an der lezten Zeile vergeht das Gemälsde. Eben so schof sinnlich ist, wenn er von den Empfindungen spricht, die man hat, "wenn die Deichsel des Reisewagens wieder "gegen das Baterland gekehrt ist."

Da auch unfere abstrafte Sprache nur ein bloger Abbrudt ber finnlichen ift: so fieht bie Sinnlichkeit auch in ber Gewalt ber Phis losophen, wie Schiller und herder beweisen; und sie mare ihnen noch mehr zu munschen, damit fie enger und leichter reiheten. Ich haffe baber burchsichtige Lustworter wie "bemirten, bewertftelligen, wertstellig machen." - Kerner bie burch ein Dicht vernichteten Rebel . Morter ale Nicht . Cobn, Nicht. Uch. tung; fo malt "burch fichtig" mehr als "une fichtbar." - Eben fo find perfonifigierte Beitmorter, jumal verneinende, - 3. B. bei Reffing: bie Berfaumung bes Studiums bes menschlichen Gerippes wird fich am Roloriften icon rachen - wenigftens in ber Poes fie bas Gift aller Geftalt. Rlopftod bat oft wenig fefte finnliche Folie binter feinem Spies gel. Bier Mittel - benn bie Rurge ift blos bas funfte - ergreift er, um feine Geftalten au luftigen auf einer Offians . Bolfe gu beralafen : erftlich eben bas abftrafte Derfonis fizieren ber Beitmorter mit einigen Pluralen noch bagu, wie ihm benn Geftaltung lieber ift als Geffalt, - zweitens bie Romparas tiven, welche ben Ginnen fo wenig bieten, z. B.

Die Erhebung ber Sprache,

Ihr gemablterer Schall, 6) Bewegterer eblerer Gang,

Darftellung, bie innerfte Kraft ber Dichtstunft — ferner bie verneinenden Abverbia, 3. B. unanstoßendes Schrittes, weil bier das Sinnliche gerade bas ift, was aufgeboben wird — und endlich feine zu oft umtebrende gestaltlose Figur, die die Schlacht (chlagt, ben Lanz tanzt, ben Zauber zaubert ic. Daber ist die Messiade biefer großen Seele **) ein schimmernder durchsichtiger Eispallast.

Sch werbe nachher bemerten, wie leicht gerade ber Bau ber beutschen Sprache alle

- *) Deffen Werte II. so. Belder Schall bagu! Aber er, Bog und Schlegel ftreicheln oft vorn das Ohr mit Selbstlautern, indeß sie es binten mit Mitlautern tragen; auch wird die Melodie des Absthums oft mit Berluft ber profaischen Harmonie erfauft.
- **) Richt des großen Geiftes. Jene empfindet neu, diefer fcafft neu.

Gestalten ber Dichters aufnimmt. So gieben 3. B. Die Praposizionen mit bem boppelten Rasus an, unter, vor, neben, auf, iber, hinter so fehr ben schonen Bogen ber Bewegung, sobald fie ben Atfusativ zu regieren haben: vor die Augen beben, hinter Berge stellen; ober auch and Zeitwort geschmolzen: ben Schleier vorsenten, Blumen unterlegen ic. Ueberhaupt weht ber Atfusativ bei sinnlichen Zeitwortern romantisch burch bie Gestühle: 3. B. scheint tief ind Leben ober in bas Jahr, ober mirft ihm lange Schatten nach.

Se gibt viele Allsmittel ber phantaftischen Sinnlichkeit. 3. B. man verwandelt alle Eigenschaften in Glieber, bas leibende Befen in ein handelndes, bas Paffivum ins Aftie vum. Wird 3. B. statt: "burch bloße Ibeen werden die Berhaltniffe ber gangen Erbe gegandert," lieber gesagt: "bas innere Muge ober beffen Blick bevolkert Belttheile, bebt Lander aus dem Sumpf 2c.": so ift es zum

wenigsten finnlicher. Je großer ber finnliche leibende, ober thatige Kajus; befto beffer, s. B. "einem Lande bringt fich bie Krone als Sons ne auf."

Die finnlichen intranfitiven Zeitmorter gerfallen portheilhaft in finnliche Umichreibungen; 3. B. fatt: "bas Leben blubt" ift es finnlis cher : "bas Leben treibt Blutben, wirft fie ab, laffet fie fallen." - Ja jedes Zeitwort ift weniger finnlich ale ein Befchlechtwort. Bingegen ein Partigipium ift banbelnber, mitbin finnlicher als ein Abieftibum : a. B. bas burftende Berg ift finnlicher ale bas burftige. - Ein rubender Rorver mird nicht fo lebhaft burch ein intranfives Zeitwort bargeftellt . als burch ein thatiges; a. B. bie Strafe lauft, feigt ic, über Berge, Gumpfe, ift nicht fo lebendia ale: Abie Strafe fcmingt fich, windet fich uber Berge." - Das Beitwort vermanbelt fich fraftig in ein Sauptwort, 3. B. flatt: "ber, ben ibre Urme ergieben bei Berber: 36gling ihrer Urme. - Das Participium, jumal bas thatige ift beffer als bas trodine Abverbium : 3. B. fie baben fein Leben abgernb gerftort, anftatt langfam. Bange fleine Gate mifcht und fleibet oft Berber in biefe Benbung reigend ein. Die Reuern fteben in ihrer erbarmlichen Participien=Durf= tigfeit gegen bie Romer, als Sausarme ba. gegen bie Griechen gar ale Strafenbettler. Ein Beimort wird vortheilhaft in ein Saupt. wort burch Bufammenfegung verwandelt: g. B. golbene Bolfe in Goldwolfe, giftiger Tropfe in Gifttropfen , beschranttes Muge in Schranfen bes Muges. - Ferner: ftelle ben Gegens ftand lieber entftebend ale entftanden bor ; 3. B. anftatt : bie Derben ftammen aus bem Bebirn, lieber "bas Bebirn mird ju Derven ausgefponnen. - Schon bie gemeine Sprache bemalt noch bas Bezeichnen ber Ginnen . Morter; 3. B. blutroth, feuerroth, fafe ., ober freibe= weiß, fohl = ober rabenichmary, ober gar toble

rabenichmarg, efigiauer, bonig . ober aucter. fuß, wogu noch die beutschen Einwort . Affe. fommen: Rlingflang, Riperane. Solterpolter zc. Go barf benn auch bie bos bere Sprache in ihre Schattenriffe Karben tros' pfen laffen; 3. B. anftatt : Slugel ber Beit. habt ihr noch (infofern nur Schnelle gu geigen ift), galten ., Schwalbenflugel ber Beit ; bei Zate und Rlaue bietet fich euch bie gange Bappenfunde bar, mit Tiger . Lowens Leoparden . 2c. Tagen, bann mit Abler . , Rale fen ., Greifgeier : Rlauen. - Und mirten benn nicht fleine Debenfarbengebungen fo meit binein, daß ber Dichter mehr gewinnt j. B. mit nirgend und nie als mit nicht, weil jene icon Raum und Beit andeuten, nicht & aber alles ober nichts? Ja geht nicht alles fo ind Rleinfte, bag j. B. weg flogen, fort ftogen finnlicher anklingt ale verftogen, oder finnlicher entameireißen als gerreifen, blos weil ver und ger nicht an und fur fich fte-

United by Gronels

hen und zeigen tonnen, wohl aber weg und ent zwei? — Indes werden hier nur tleine Mittel finnlichster Darftellung, aber nicht beren Stellen angegeben, welche jede Dichte art anders mablt.

Sind einmal einige Gestalten mit großen Rosten auf ber metaphorischen Sahre angekommen: so geselle man ihnen ja nur wieder Gestalten bei; nichts ist matter, als wenn Sinne auf Worten wachsen ober umgekehrt; man sollte nicht einmal mit Wieland sagen: ", dem Jahn ber Zeit trogen," das T. Z. Lerzet nicht eins mal gerechnet. — hingegen im Romischen ist gerade das Widerspiel recht, 3. B. Wies lands: ber Duns tragt seine Entschuldigung unter dem Hut.

Die Beimbrter, Die rechten und finnlichen, find Gaben des Genius; nur in deffen Geifterftunde und Geiftertage fallet ihre Gae. und Blutbengeit. Ber ein foldes Bort erft fucht, findet es fowerlich. hier fteben Goethe und Berber poran, auch ben Deutschen, nicht nur ben Englandern, welche jebe Conne mit einem Umbange bon beimortlichen Rebenfonnen und Connenbofen verftarten. Berber fagt : bas bis de Theben - ber gebudte Eflave - bas buntle Getummel giebender Barbaren ;c. Goes the fagt : bie Liebes = Augen ber Blumen ber filberprangende Bluß - ber Liebe ftodens be Schmergen gu Thranen tofen - vom Morgenwind umflugelt zc. Befonbere minben bie Goethifchen, (auch feine unbildlichen,) gleiche fam bie tieffte Belt ber Gefuble aus bem Bergen empor ; a. 'B. "wie greifts auf ein. "mal burch biefe Kreuben, burch biefe offne "Bonne mit entfetlichen Schmergen, mit "eifernen Sanden der Solle burch." Die wird man baburch bem gemeinen Geprange brittifder Dicht . Bornlinge noch mehr gram! - Go ergrauen auch Gefinere vermafferte Farben gegen die feftern bellern im Frabling von Rleift, - Manchem Rofegartifchen Gemalbe geht oft gu einem bichterifchen nichts ab als ein langer - Strich burch alle Beis worter *).

S. 79.

Darftellung ber menichlichen Geftalt,

Benn die Geftalt malet, wer malet benn fie felber? befondere die fcwierigste, fiamlich die fchonfte? Die Handlung, antwortet Leffing. Aber da ohnehin im Gedicht alles eine fenn foll: so muß diese naber fur die Wirkung betrachtet werben.

Bor ber Phantafie fiehen nie bleibenbe, nur werbenbe Geftalten; fie ichauet ein ewiges Entfteben, folglich ein ewiges Bergeben an.

*) Main vergleiche fein Gebicht "Ich und bas Schickal" welches Nataliens Reujahrwunsch an fich felber im Siebentas III. S. 255, in Berse fest, mit bem Original; die gange eble Einfachheit bes lettern ging in ber Nachbildung verloren.

Reber Blid erleuchtet und vergehrt mit bems felben Blige feinen Gegenftand, und mo mir lange ben namlichen anguschauen glauben, ift es nur bas irre Umberlaufen bes Leuchts punftes auf einer ausgebehnten Geftalt. Die gerade Linie, ben Bogen und bie Bellen-Linie halten wir leichter und fefter bor bas Muge, weil ibr Kortmachfen ibrer abnlichen Theile fie nicht andert; ") bingegen jede Bintel. Sigur muß bor bem erften Blide entfpringen und fie mirb icon vom zweiten gerftudt. Es ift Chabe, bag wir noch nicht geiftige Lichts und Beitmeffer fur unfere Ideen und Gefühle haben; ein Buch voll Beobachtung aba' ich einem neuen metaphpfifchen Spfteme por.

Um ichwerften wird ber Phantafie die Borund Nachbildung einer menschlichen Schonbeit aus Borten, welche wie die Rugel ben größten Reichthum in die fleinfte Form einschließt.

^{*)} Dagu tommt ihre haufigere Erfceinung in ber Außenwelt.

Sie findet an ihr lauter Berichiedenheiten, aber in einander ichmelgende; folglich weder die Bulfe der Linie, worin bas Gange den Theil wiederholt, noch die Bulfe der Saflichkeit, der ren Bestandtheile als ledige Kontrafte sich schafer und schneller vordrängen. Dhne Ues berblich festgehaltner Theile aber gibt es feine Schoneit, biefe Tochter des Gangen oder des Berhältniffes.

Run ift die Phantasie überall mehr Borts Schatten als Lebenfarben nach, und vorzus bilben angewöhnt; die cogitationes coecae, wie Leibnig sie nennt, bewohnen und ben ganz zen Tag, ich meine Schatten zur Salfte aus der Sinnensprache, ein Biertel Tons und ein Biertel Schriftsprache, "Bie leicht und seer, sagt Jatobi, gehen und bie unendlichen 28brzter: Himmel, Holle, burch ben Geift und über die Lippe!" Wie kahl wird nicht Gott ausgesprochen und gelesen!

Sarben bereitet bie Phantafie am leich.

teften, ba fie ja burch bas gange Leben am unendlichen Raume farben und fogar ben Schatten in ihren Farbeteffel tauchen muß. Daher machfen Blumen, ba fie nur aus wenigen Farben und Bogenlinien Befteben und immer diefelben bleiben, so schnell in ber Phantafie auf. Umriffe als die Einschranstung ber Farbe werden ihr schon schwerer, aufer solche, welche Bewegung — biesen Wiesenschein bes Geiftes — fobern und zeigen, 3. B. eine lange Gestalt, weite Ferne, Landsstraßen, hobe Gipfel.

Wie wird nun die fremde Phantafie gur plaffifchen Schopfung gegwungen? Die burch ben blogen Anftog und Zuwint: "ein reigens bes Geficht, eine Benus," ober burch fols gende, in anderer Hinsicht vortreffliche Berfe in Wielands Oberon:

Es war in jedem Theil, was je bie Phantafie Der Alfamenen und Lyfippen Sich als bas Schonfte bacht' und ihren Bilbern lieb,

Es war helenens Bruft und Atalantens Rnie,

Und Leda's Arm und Erigonens Lippen u. f. m.

Eben jedes icone Glieb, welches bier als erichaffen vorausgefett wird, foll mir ber Diche ter erftlich vorschaffen, (benn bas bloge Bort gibt mir fo wenig eine Unschauung als bas Bort himmel himmelfreude); bann aber foll er eben alle Glieder, welche bie Phantafie nicht fefthalten fann, burch ein organisches Feuer gu Giner warmen Geftalt verfchmelgen. Rut ber Inrifche Dichter mag etwan fagen : "er wolle bieg fingen - ober: er wolle es nicht, es fei ju groß" ober: bat je ein Dichter ets mas Cooneres u. f. m.; benn burch bie Ems pfindung gibt er ben Gegenftand; aber ber epifche fann nur burch ben Gegenftanb bie Empfindung geben, und barf alfo mit biefer

nicht beginnen, nur beschließen. — Gogar in ber Lyrik wirft er entkraftend, wenn 3. B. Rlopstod jum Besingen Gottes durch die Erz klarung Unstalten macht, daß er das Besins gen nicht vermöge; benn zwar das Unvermögen des Beschreibens wird bedeutend durch die Wichtigkeit des Beschreibens gehoben, aber nicht sonderlich der Gegenstand Gott; auch findet man ungern in der Nabe des Allerbochssten so viel Ressexion und Blid auf sich und auf Beschreiben.

Damit nun aus bem reifenden flusse ber Ibeen eine Gestalt vor der Phantasie einen Mugenblick lange aufspringe, muffen in ben nacht vorbergebenden die Springfedern dazu gespannt werden. Man kann biese eintheilen in die Aufhebung, in den Kontrast und in die Bewegung, die sich wieder in außere und in innere zertheilt.

Die Aufhebung ift bieß: zeigt im ers fen Momente blos ben Borbang ber Geftalt,

nehmt im zweiten ibn gang meg, bann zwingt ibr die Phantafie, welche burchaus feinen lees ren Raum vertragen und beichauen fann, ibn mit ber Geftalt zu fullen, Die ihr nur mit eis nem einzigen Worte vorber zu nennen braucht. 1. B. Benus. Umftande, welche ben Selben Die geliebte Schonbeit zu erbliden binbern . beben fie gerade bem Lefer bor bas Muge: fo wirten j. B. bie Springmaffer geftaltenb. binter welchen Albano gern feine erblindete Liane erfeben mochte. - Conft fragt' ich mich, warum gerade in 1001 Nacht alle Schons beiten fo icon und fo lebendig ba fleben; jest antwort' ich : burch Mufbebung. Danams lich iebe porber nach gandes Gitte unter bem breiten Blatte bes Schleiers glubt und ba im. mer ploglich bas Laubwert meggezogen wird: fo fieht man naturlich barbinter bie burchfich. tig . garte, weiß : rothe Frucht beichamt nieberbangen.

Auf dieselbe Weise wirtt ber fontral

THEOLOGICAL SEMINARY

entweber ber Karbe ober ber Berhaltniffe. Dirs genbe geigten mir Gebichte mehr blenbenbe Babne, ober mehr blitenbe Mugen ale an Dobs rengefichtern, nirgende bellere Rofen . Lippen ale im fiechblaffen Ungeficht, bas allmablich bon ber rothen Rofe gur meißen vermelft. Dief ift optifch. - Chen fo ber Rontraft ber Berbaltniffe. Wenn Bieland ein unangenebs mes Geficht burch bie Lichter und Seelen fcbe ner Mugen verflart, wie eine Racht burch Sterne: - ja wenn die Alten eine Benus gornig ober bie jungfrauliche Pallas ernft barftellen: fo beben biefe Rontrafte icharfer bervor ale bie Bermandtichaft . Karben . .. las chelnde Benus, liebende Pallas" jemals bermochten. / Sch entlebne bom trefflichen Bes falten . Schopfer Beinfe nur bie nachfte Schon: beit in feiner Unaftafia: "er fubrt beran, ins bem wir und umbrehten, ein Frauengims mer in weißem Gewand mit gurudgefchlages nem Schleier, groß und bebr, obgleich noch

faft findlich an Jugend, mit bligenden Augen aus einer ichwarzen Wetterwolfe von Rocken, das reizende Modell zu einer Pals las und doch ichon Brufte und Suften gewohlbt, faft wie die medizeifche Benus. Gine wunderbare frembich do ne Gestalt."

Gibt man ber Phantafie bie Urfache, fo nothigt man fie, bie Wirfung taju ju fchaffen; gibt man ihr Theile eines untheilbaren Gans gen, fo muß fie ben Reft ergangen. Daber balt brittens eine Sandlung , b. b. eine Reibe von Bewegungen, am leichteften bie Reibe ber an fie gefnapften Reize, b. b. ber Geftalten feft, bas Bewegliche malet bas Refte ftarter ale biefes jene. Ihr malet ben Sale, menn ibr ibm ein Salsband anlegt ober abnehmt. Rleis bet in ber Porfie eine Schonheit bor ben Res fern, 3. B. wie Goethe Dorothea, an: fo habt ibr'fie gezeigt; baffelbe gilt noch mehr, menn ibr fie enitleibet. Giebentas legt und brudt ben Ropf feiner Lenette an bas Gil. bouetten : Bret; badurch fchattet fie fich am' Brete und in unserer Seele ab. Satte Dieland in ber vorigen Stropbe aus einem rhmischen Erganzmagagin einen Lebas = Urm ober bergleichen in die Jand genommen und ale Moblor ber Person gesagt, so sei ibrer: so ware und allen, nur nicht ernst genug, ibre Bestalt ins Auge und in die Sinne gefallen.

Wie Sandlung, ober Bewegung gestalte in ber fließenden Phantasie, bas zeigt euch jeste Fackel. Sagt: "ich sab ben Apollo in Dressten, ich sah bie Eisberge in ber Schweiz," ihr babt noch schweiz, uhr babt noch schweiz und bie hohen Gestalten aufgerichtet und enthult. Aber setzt bazu: "wir hatten Kackeln z. B. in ber Schweiz und so wie ber Schimmer binunter in die schweiz und so Brunde stürzte, an ben Kluften auflief und wie lebendige Geisterspiele um grune Gipsfel und über Schweestächen schweiste und Schatten gebar ze." so fieht man etwas.

Außer ber außern Bewegung gibt es noch eine bobere Malerin ber Geftalt, Die innere

Bemegung. Unfere Phantafie malt nichts leich. ter nach ale eine zweite. In einer Folio: Mus. gabe von Dounge Nachtgebanten mit phantas flifden Randzeichnungen von Blafe ift g. B. auf bem Blatte, mo Traume gezeichnet mers ben, bie Geftalt fur mich furchterlich, welche gefrummt und ichaubernd in ein Bebuich ftarrt; benn ihr Geben wird mir Beficht. Um alfo unferm Beifte eine icone Beftalt ju geis gen : - - geigt ibm nur einen, ber fie fiebt; aber um wieder fein Geben ju geigen, mußt . ibr irgend einen Rorpertheil, und mar' es ein blaues Muge, ja ein meifes großes Angenlieb mitbringen; bann ift alles getban. 3br mollt 3. B. eine erhabene weibliche Beftalt abzeiche nen , fo mag ihr Gemuth fie mit opfernber Lie. be verflarend burchftralen, baß Schimmer und Umrif in einander verrinnen; aber irgend eine -Berforperung grunde ben Beift; Die Beftalt fente bie reine lichte gerade Stirn, wenn fie gibt und liebt; bann merbet ibr fie feben,

Herber malt in ben Horen einen Liebenben, ber feine Geliebte vor bem Kalifen malt — man führt nur eine franke blaffe Gestalt baber — aber er sobert nur, mit seinen Augen schaue man sie — und so giebt er und seine Augen. — Wie geracht, irgend ein sichtbared gefärbted Blumenblatt — im vorigen Benspiel war es welf und weiß — muß dem unsichtbaren Duste bie Unterlage leiben, und wär' es einer von Homers festen Theilen der Rede: blau, und groß, äugig, weißarmig ic. — Werthers durch sichtsae Lotte ist daber nur ein schoner Ton, eine Echo, aber die Nymphe bleibt verborgen.

Einige wollen uns die Gestalt erschließen laffen, indem sie ibr Maler, Dichter, Lobred, ner und alle schönen Runftler voraus und nache schicken, welche sie ausposaunen. So machte es Richardson, der uns dekannte Berfaster und viele; aber ein Schluß ift tein Gesicht, ausgenommen in der Beltgeschichte. Leffing legt die freudigen Ausbrüche einiger Greise in

ber Glias über Belenens Schonheit ale volle Karbenforner ju einem fraftigen Bilbe ber Griechin bor - und bas find fie gemiß; aber nicht burch bie blogen Muerufungen grefs fer buftenber Stimmen (benn bei une und bei Griechen mar' es efel abftogend; bann gmede mibrig, ba eben bes Dichtere 3med ju preis fen, fo rob vorftache; bann zwecklos, ba ja Belenens Bilb icon auf allen Schwertern wieberglangte, die ihrentwegen gezogen mas ren): fonbern burch zwei andere Berbaltniffe wird bie Schilberung richtig und feurig; erfte lich . baff bie Greife Belenen verschleiert geben faben; folglich im boppelten Geftalt . Bortheil fur die Phantafie, in ber Sulle und in ber Sanblung; und zweitens baburd, baß Belene in die allgemeine Beltgeschichte binein gebort. Der Siftorifer ichreibe namlich, bag Maria von Schottland eine große Schonbeit gemefen, man glaubt eine, man fieht eine und gwar fo lebenbig und leicht, als man auf ber Baffe eine menichenliebenbe Seele auf eisnem Arme findet und fiebt, Der fich ausstrectt, um zu tragen ober zu reichen; — allein in der Dichtfunft wird Maria nicht eher ichbn, als bis ihr Schiller durch Mortimer die Augen, ben hals und alles schieft, obwol widrig ges nug auf dem Enthauptung Blode auftischt.

S. 80.

Poetifche Landichaftmalerei.

Schone Lanbichaften find vom Dichter und Maler leichter als Menichen zu zeichnen; weil bei jenen die Beite bes Spielraums in Farbe und Zeichnung und die Unbekanntichaft mit bem Gegenstand die Strenge ber Ausspruche mils bert. Aus ben Lanbichaften der Reisebeichreis ber kann der Dichter lernen, was er in den feis nigen — auszulaffen babe; wie wenig das chaostische Ausschützen, Fluffen, Dorsfein und die Bermeffungen der einzelnen Becte und Gewächse, kurz, der dantle Schutthaufe

übereinander liegender Farben fich von felber in Ein leichtes Gemalde ausbreite. Dier allein gilt Simonides Gleichfeten der Poefie und Malerei; eine dichterische Landschaft muß ein malerisches Ganges machen; die fremde Phantafie muß nicht erst mubsam, wie auf einer Buhne, Belsen und Baumwände an einander zu schieben brauchen, um dann einige Schriete davon die Stellung anzuschauen: sondern ihr muß unwillfürlich die Landschaft, wie von einem Berge bei ausgebendem Morgenlicht, sich mit Soben und Tiefen entwieteln.

Auch die reicht nicht ju, sondern jede muß ihren eignen einzigen Ton der Empfindung baben, welchen ber held oder die Beldin angibt, nicht der Autor. Wir sehen die ganze Ratur nur mit den Augen der epischen Spieler. Dies selbe Sonne geht mit einem andern Rothe vor der Mutter unter, welche der Dichter auf den Grad. hugel eines Kindes stellt, und mit eisnem andern vor der Braut, welche auf einem

iconern Sugel bem Geliebten entgegen fieht ober gur Geite fteht. Fur beibe Abenbe bat ber Dichter gang verschiebene Sterne, Blus men, Bolfen und Schmetterlinge auszulefen. Bird und bie Ratur rob und reich ohne ein frembes milbernbes Muge nabe bor unferes geschoben, folglich mit ber gangen Berftreuung burch ibre unabsebliche Rulle: fo befommen wir einen Brodes, . Sirichfeld : und jum Theil einen Thomfon und Rleift; jebes Laub. Blatt mird eine Belt, aber boch will ber Reble Dichs ter uns burch eine Laubholzwalbung burchs gerren. - Dagu fommt : in ber außern Das tur erhobt bie Fortwirfung bes ausgebreiteten lebendigen Gangen jeden Lichtstreif, jeden Berg und jeben Bogelton, und jebe Stimme mirb bon einem Chore begleitet; aber ber poetis ichen Landichaft , welche nur Gingelnes nach Gingelnem aufbreitet, murbe bas fleigenbe Bange vollig mangeln, und jebe Gingelnheit unbegleitet und nadt bafteben, wenn nicht ein inneres potisches Ganges ber Empfindung bas aufere erstattete, und fo jedem fleinen Buge feine Mitgewalt anwiese und gabe. —

Die Lanbschaften ber Alten sind mehr plasstisch; ber Neuern mehr musitalisch, oder, was am besten ist, beides. Goethens beide Landsschaften im Werther werden als ein Doppelsstern und Doppelschor durch alle Zeiten glanzen und klingen. Es gibt Gesähle der Menschenbruft, welche unaussprechlich bleiben, bis man die ganze korperliche Nachbarschaft der Natur, worin sie wie Duste entstanden, als Wedert zu ihrer Beschreibung gebraucht; und so sindet man es in Goethe; Jacobi und hersber. Auch heine und Tieck), jener mehr plastisch, dieser mehr musikalisch, griffen so

*) Aud werde nie das iconfie Werf Glein bes Dichters, halladat, vergeffen; denn was das iconfie Werf Glein des Menichen, anlangt, so weiß er, der Deursche, vielleicht es felber erft, feitdem er feiner mehr, sondern hinüber ift.

in bie ungabligen Saiten ber Belt hinein und rubrten gerabe biejenigen an, welche ihr Berg austonen.

Gleichwol find nicht nur Brodes, Birfche feld und Die Reifebeschreiber ju ftubieren um Farbentorner aufgufammeln fur Gemalbe und alfo um nicht ben Abendftern, wie Rlops ftod ") und ber Romanichreiber Rramer abende aufgeben zu laffen - fondern bie groffe Ranbichaft : Matur felber ift faft abzuschreiben. Gie bat in ber That bas Große, baß fie nir. gend flein ift. Das Studium ber blogen menichlichen Natur liefert oft Farben, welche ber Dichter wegwirft; aber am Sternen : und Bolfen : himmel und auf Bergen und unter ben Blumen geht nichte Unedles vor und ihr Bonnt jede garbe bavon einmal, -nur nicht in jebem Gemålbe, gebrauchen.

Der phantafie. und humor , reiche Bagges fen verlangt, ein Dichter folle nur Ginmal eis *) Mef. I. Gefang G.25. nen Sonnen , Untergang oder Aufgang und so alles Große malen. Der Dichter, für feine Rechnung, sollt' es gewiß — benn die kindliche Leng, Beiligkeit eines erften Ausbrucks ber lange vollen und übervollen Seele bat kein zweiter mehr; aber für jeben helben braucht er neue und andere Morgen, für jebe Belbin bergleichen Abende; folglich wie unter ben ungahligen Dichtern bei jebem die Sonne in einer andern himmelgegend aufging und wir so viel Aufgange als Geister haben: so muß daffelbe für die Geister gelten, welche berselbe Dichter bringt.

Sobald eine Larbichaft nicht mufikalifch (burch Gemuthftimmung) fondern nur platitich (beffer optifch) zu malen ift: fo wird zur lettern Darftellung, welche weniger auf Schönbeit ale auf Lebenbigkeit der Ropperreis be achtet, das geschilderre Auge des Zuschauers am meisten dienen, wenn man daffelbe so meissterhaft schauen läffet, wie Goethe immer

thut, 3. B. bortrefflich in ber Stelle Bilbelm Meiftere, wo bie Frachimagen voll Schaus fpieler in ber Racht bem graffichen Schlofe mit beren gewaltigen Erwartungen gufabren, bie bie funtelnden Mugen ale Leuchtfugeln auf bas verbunfelte Schloß binmerfen. Durch welche Runfte entwickelt er und ein fo leben. big blubendes Musfichtflud? Durch die oben genannten Runfte im Darftellen der Menfchen. geftalt; wir feben burch bas Muge ber fpaben. ben Genoffenschaft und halten es vor bas unfe rige ale Mugenglas - Regen und Dacht beben als Folien die fernen Lichter auf den Trepe pen und an den Schloffenftern, und Diefe bas ferne Schloß beraus - und jeden Rad. Umlauf rollt am Bilde weiter auseinander. Gin Dichter fann burch folden rechten Gebrauch abnehmender Ferne, alfo herantretens ber Mabe, fein Geftalten = Gemalbe mit mehr Birffamfeit, ba jebe erschienene Linie bie fommenbe fefthalt, wenigstens anfange auss

breiten, ale felber ber Maler, bei welchem bas Auge auf feinem Gemalbe im Anfange unter ben Richtungen gum Berbinden irren und suchen muß.

Co unentbebrlich benannten Lanticaf. ten , 2. B. einer italienischen Lotal = ober Drts farben find, fo werben fie boch baufig von Dichtern nur mit bem allgemeinen Karbenbrei bes Simmele und ber Erbe angeftrichen aus einer beinab verzeiblichen Taufdung. Ses be Empfindung halt und fublt fich individuell und bestimmt; biefe bestimmte fur eine bes ftimmte Landschaft fchiebt fich bem Dichter auch fur eine bestimmte Darftellung ber lettern unter. Noch ofter begegnet dien Reifeliebba= bern, die fich ine Dichten binein bichten, g. B. bem Reifenden Sifcher, ber ben Genfer Gee faft in alle landschaftliche Reize einfaßt, Die Genfer etwan ausgenommen.

sı.

Bilblide Ginnlidfeit.

Wie Malerei Seelen durch Geffalten abbilbet, fo bie Poefie; nur bag bei biefer Berforpern und Befeelen beibes Beleben find, obgleich jedes mit anderem Unfange.

Auf die Frage uber bas Dag ber Bilbet laffet fich nichte im Allgemeinen beftimmen. Dft tabelt man ben lleberfluß berfelben ; wenn und bloß ihre Miltaglichfeit; qualt und abmats tet. Bie oft murten icon j. B. Bunben auf bem Papiere geichlagen, und wieder auf= geriffen, mußten fich offnen, fich ichließen, perbluten, und mas bas mibrigfte ift, ber= barichen, nach ber aftbetifchen Bunbentbens logie. Durch tie Menge alter Bilber bem Berthe berfelben nachhelfen wollen. perrath die bochfte Ralte. - In den lateinischen und frangbfiichen Beifen ber Neuern und in ber abideulichen Programmen : Profe ber lateis nifchen Phrafeologen maltet Diefes talte bande

wertmäßige Mustapegieren mit buntem verblis chenem Tapetenpapier. Gelber in Dofes Menbelsfohns Briefe uber bie Empfindungen merben folde Ruftapeten ale Banbtapeten angeschlagen. Morbof bat in feiner Dolphis ftorie bie Metapher ,,gleichfam in Scheuern einsammeln;" und Monbobbo in feinem falten wie bie Gee einfarbigen Stil "bie gerettes ten Trummer bes Schiffbruche" ein Daar Millionen mal. Abelung wiederholt in feis nem Buche uber ben beutichen Stil bie fable Bergleichung bes Schreibens mit bem Das len, alfo bes Runftwerte ale folden mit eis nem ale foldem; fo wie ungefahr eine fenriae Phantafie einige Mehnlichkeiten aus ber Inftrumentalmufit berbolen murbe fur die Bos talmufit. - Gebt lieber bie natten fcmargen Sola = Mefte, ale einen welten Umbang raus ichenden Laubes vom vorigen Sabr.

3mar bat auch jeber reichere Autor feine Lieblings Sternbilder, Die er anbetet und ans Stan Baul Meibent, II. Miet.

fieht — ber eine Sterne, ber anbere Berge, ber britte Thne, ber vierte Blumen; aber wenn anch eine indische Phantasie wie eben die Herbersche, gleich bem Kolibri, gern auf die Blume und die Blute fliegt, nämlich auf die Metapher bavon: so zieht sie boch aus jeber einen anbern Honig. Und dieß ist die Probe, das jedesmalige Umbilden eines alten Bildes; jedes Leben — es wohne in der wirkslichen oder in der dichterischen Belt — gestals tet sich individuell.

Rlopftod und Leffing geben ben alten Bils bern wenigstens ben Reiz neuer Schaffe; 3. B. Leffing: "meine Beispiele schmeden nach ber Quelle;" aber bie Jagb nach Germanismen führt ibn eben barum weniger zu schonen alten Bilbern als zu beutschen alten, 3. B. "ber Macht auf ben Jahn fühlen; " und gar: "ben Uebersetzungen bas Baffer besehen." — Wennigstens beife man einem abgelebten Bilbe burch einen Jusah auf, ber nicht beffen mude

Leave y Crisik

Fortfegung, fondern mehr eine reigende Ents gegenfegung ift. Wenn ich anftatt: "der Schmerz gerriß fein blutendes Berg," bafur fage: fein hartes, oder ichmeres warmes, festes und f. w. Berg, nach Erlaubnif der Rede: fo wird wenigstens die im "blutenden" lies gende Biederholung des "gerriß" gum Borstheil ber Unichaulichkeit vermieden; eben so wenn man anstatt z. B. das sch were Hanpt sant in den Staub," bafur, sagte" das befrangte, weiss lockige, nackte, wunde, erhobene, feurige zc.

Die Bollfommenbeit jedes bildlichen Aussbrucks ift feine finnliche Schonbeit und Reubeit ichon ohne die geiftige, wenn 3. B. Gerber fagt: "bem jungen Schiffer find oft ichon unterm Angesichte der Morgenrothe Sturs me beschieden" — ober die blofe Anschauliche keit, 3. B. herber: "bem Neibe ben Lorber aus ben Klauen ziehen." So unzählige bei Schiller und Goethe. Diese Anschauung einer boppelten Poeffe ober Reuheit, einer innern

und einer außern , fann , ba nur bie innere Les benbigfeit fich eine außerliche anbilben fann, feiner burftigen Drachtgefete beburfen. mo bie Bildlichkeit bloger Unput ift, fei fie fparfam; aber menn ber Schmud Ungeficht wirb, die Rofen Bangen, bie Jumelen Mugen : bann ift es einem Gefichte erlaubt, fo icon au fenn, als es tann. Dag übrigens bas bilb. liche Denten fich mit bem tiefften fo gut vertragt als eine fcone Rafe und Stirne mit bem meifeften Gebirn barbinter: bemeifen nicht nur Denfer wie Platon, Baton, Leibnis, Jacos bi, fonbern auch bie ungabligen Schreiber. welche bas Gefet ber Sparfamfeit und bas Gelubbe ber Urmuth nur in ber 3abl ber Borter und Bucher verleten, es aber beffo ftren. ger in 3been und Bilbern balten.

Die Begeifterung gibt wie bie Liebe oft eine fuge Ueberfulle ein, über welche ber uns fruchtbare Froft nicht richten follte; fo gerath Domer im zweiten Buche ber Ilias auf eins mal unter Gleichniffe, bei welchen überhaupt schwerer bas erfte als bas zehnte geschaffen wirb. So umtrangt ber großsinnige Bintelsmann bas Portal seines Aunstwerts über bie Kunstwerte mit Blumen und Blumentrangen und bann wieber ben Ausgang. So geben Swift und Buttler *) bie Gleichniffe nur in heerben.

§. 82.

Ueber Ratachrefen.

Ich munichte, man tonnte bie laue Metapher bon ber Bagichale hergenommen, 3. B. meine Schale flieg, jur Katachrese verurtheis len und ben San behaupten: baß man babei aus ber Metapher ber Schwere in bie frembe

*) 3d giebe ber geiftreichen und ichwierigen Sole tauischen Uebersehung, welche eben so viel Geift leiht als raubt, die alte Baseriche vor, die und gerade die Gleichniffe Buttlers und beffen Laune ungeschwächt über bas Meer herüberfest. bes Steigens gerathe. Inbeg gibt es Baas ren , a. B. bie inbifchen Duffeline, welche man eben nach ber Leichtigfeit und bem Steigen Durch biefes Doppel : Gewicht von einer Schnellmage mird aber bie Metapher fo perdorben, bag man bei bem Borte :,,meie ne Schale flieg," gerabe unter entgegenges fetten Ginnen bie Wahl bat und nichte ere fabrt, wenn nicht alle Autoren fich gufammen fcblagen und fich bereben, wie noch angefebes nere Leute nichts auf ber Bage fleigen ju laffen ale bas - Schlechte. - Much bei ber feiltangerifchen Metapher ,auf bes anbern Schultern fteben, und mehr miffen" bebt bie Phantafie bie langen Menschenreiben mubiam eine nach ber anbern auf eine bobere Schule ter, und muß geplagt bie aufgerichtete Bes fenleiter balten, um fie anguichauen.

Mit jedem Jahrhundert verliert eine flur pon Dichter Blumen ihre lebendige blubende Bestalt und vermodert zu todter Materie, 3. B. bie Bilber Gefchmack, Berbauen, Musficht, Zon, Berg, Gipfel. Besonders
verflüchtigen fich gerade die Metaphern bergrdbern Sinne, 3. B. "hart, raub, scharf,
falt," zuerst und werben abstrafte Geister,
eben weil ber grbbere Sinn ber duntlere ift,
indeß das helle Luge seine hellen Gestalten in
größerer Ferne verfolgt und bewacht. Aben
auch bier verfliegt, was oft erscheint; so selber
bas Licht, tiefe Finsterniß. Der Gipa
fel schlägt blos burch ein B (Bipfel) wieber
törperlich und grunend aus.

Diese bitere Wieberfehr macht ein Korpers Bort oft so burchsichtig, bag ein Schriftseller, ber immer ein und baffelbe uneigentliche Bort in einer Abhandlung gebrauchen muß, leicht beffen eigentliche Bebeutung vergist. Ich war oft nabe daran in dem vorbergehenden Paras graphen die Bilber sprechen, fliegen, athmen, buften zu laffen. Ja ber sonft kalte Fontennelle, ber mehr über sich wachte in solchen

Fallen ale ich, gebraucht in feinen reflexions sur la Poetique die Ratachtefe: les semences de dénouement sont renfermées dans le premier acte; — desgleichen faire éclorre le dénouement nicht ju gedenten.

Much Adelung berrichte uber bas Keuer, womit er fcbreibt , nicht immer fo ftrenge , baff ibm nicht in ben beiben Banben uber ben Stil Stellen wie folgende im 2. G. 153. entfahren maren : "baber fcheint in einem beftigen Uffecte fo vieles abgebrochen; baber feblen bier bie gewöhnlichen Berbindungworter und bort werben fie wieder gebauft, wo namlich ein Schimmer bes Berffandes ben Gang der Ibeen aufhalten und ein befondes res Gewicht auf biefen ober jenen legen will" - ober G. 181: "bas Rriechende findet nur bann Ctatt, wenn ber Ton unter ben Sorigont der jebesmaligen Abficht binabfinft." Da nun grunes holy fcon brennt, fo entichuldige er bas glammen bes burren.

Benn herber fagt: ber Geschmad blubt: so hat er mehr Recht als ein anderer, ber bas flebende Baffer einer verlebten Metapher nach mit ber grunen Materie einer neuen Allegorie überziehen wollte. Eben so, wenn Engel fühn genug sagt: ber suße Bollaut, so ist die Kubnbeit bier sogar zu empfeblen, ja zu wunschen, daß man das Beiwort suß flatt bes langen unangenehmen angenehm bei unserer Armuth an Genuß, Beiwortern überall obne Katachresen, Grrafe gebrauchen burfte, 3. B. eine suße Stadt, ein sußer Knecht eines sußen herrn.

Der Berfaffer brachte in feinem Borters buch, wenn er die Participien wie jau chgend, labend zc. ausließ, nicht fo viele Freuden Beimorter (wie etwan frob, wons nig) gusammen, als wir gewöhnlich Uhnen, Winde und Jahne gablen.

Aber eben bicfes tagliche Aussterben ber Sprech Blumen muß uns großern Spielraum

aur Nachfaat anweisen. Die Beit milbert ale les und vertreibt grelle Karben. "Drganifas gion eines Landes" mare und fonft fo mibrig porgefommen ale jest eine generatio aequivoca beffelben ; aber burch bie forretten grans gofen find mir fo febr baran gewohnt, baß fogar falte Staatsmanner bie Metapher auf ihren Litelblattern gebrauchen, 3. B. S. Dis nifter von Rretichmann. Itt burch bie Uebung ber geiftigen Springfuße, burch bas leichtere Berbinden aller Ideen, burch ben Tauschhans bel in allen Theilen bes Gebirns und burch ein großeres fortgefettes Gleich : und Ebenmas den in und, wie außer und, muß bie Belt gulett mit fubnen Bilbern aufboren, fo wie fie bamit anfing. Rede Blumen muffen gleich ben Tulipanen . - movon man bor 200 Jab. ren nur bie gelbe fannte, jest aber 3000 Ub. arten - fich burch ihr gegenseitiges Beftaus ben immer vielfarbiger austheilen. Berr von Schonaich verdammte por 50 Jahren fast laus

ter Rlopftedifche Rubnheiten, bie wir jett und Leffing fruber - ju fchaten wiffen; und wie man fonft in ber Mufit Fortidreitungen faum burch Tergen erlaubte, aber jest oft burch Quinten und Octaven : fo merben in ber Dichtfunft großere Fortidreitungen burch ente ferntere Berbaltniffe verftattet. Denn es fommt bloß auf zwei Bedingungen an. Erfte lich baf bas finnliche Bilb finnliche Unichaus lichfeit, nicht aber eben Birflichfeit babe; 3. B. 3ch tann einen Regen von Runten finns lich benten; folglich fann Schiller fagen: ein Regen von Wolluft . Kunten. - Diefe Rubn. beit gebraucht oft, (misbraucht felten) Schile . ler; j. B. bei ber Gbbe bes Bergens bets teln; ja noch mebr: "1) Bunben in ein 2) Rofen 3) Bild 4) Bohren; in wels der Rebart fich bas Gemalbe fast aus vier Bilbern ohne Tadel bilbet. Gorres . ein Mila lionair an Bilbern, obwohl ale Profaift, brudt freilich, wenn er jebes Bild jum Dedibaler

eines neuen binwirft, jumeilen auf bie Rebre feite feiner Bilbmunge ein mit ber Borfeite unerträgliches Bilb; und ich brauche in biefer Allegorie nur langer fortgufahren, fo abm' ich ihn nach. - Abelung (biefer foll und von Gorres beilen) tabelt "bas Licht verwelft" (von Bobmer); marum foll bas Entfarben des Bermelfens nicht dem Erblaffen bes Strab. lens gleichen? Tied fagt: bas Licht blubt. Da um fo viele Bluthen noch weiße find: fo ift biefe Ruhnheit nur ftartere Richtigfeit. Man mußte folglich auch fagen tonnen fo gut ale ber Gefchmack blubt - bas licht einer reinern Rritit blubt, obwol ein Jahrges bend fpater. Schwerer fallt aber ber Phans tafie bas Bufammenftellen ber zwei unabnliche ften Sinne, bes Muges und Dhre, bee ficht. barften und unfichtbarften. Tied laffet nicht nur bie Farben flingen - was noch fubn ans geht, ba bom Sichtbaren ja uberall ber uns fichtbare Geift der Birtung ausgeht - fons

bern auch bie Thne glangen, mas noch einen fuhnern Sprung anfinnt. Run aber in bie Bermifchung zweier Sinnlichfeiten noch gar Einen metaphorischen Geift zu legen, folglich zu sagen: "bie Melobien ber Spharenmufif ber Dichtkunft glangen und brennen durch die Belt," bas werb' ich nie wagen, außer hier, wo ich ein geschmadloses Beispiel zu erfinden gehabt.

Das zweite Mittel, ohne Ratachresen bie Bilber zu wechseln, is bieß, wenn ihre Rurge, bie sie nehr zu Farben als Bilbern macht, sie in Einen Einbruck vereinigt wie ein Brenns glas die fieben bunten Stralen des Prisma zu Einem Beiß. So sagt z. B. Sturz ganz richtig: "gesellschaftliche Rampsspiele des Biges, wo man sich flache, flingende, bonigsuße Dinge sagt." Diese von drei Sinnen entlehnten Metaphern legen ihre Bibberwärtigkeit in Einer Birkung ab; die Rurge, nicht aber etwan ihre beimliche Berwands

lung in eigentliche Bebeutungen fbont fie uns ter einander aus. Denn tonnt' ich fonft fas gen: "bas leben ift ein Regenbogen bes Scheins, eine Romodienprobe, ein fliegender Commer voll mouches volantes, anfange ein feuriges Meteor, bann ein mafferiges ?" -3ch fann es, benn ich thu'es: ber Grund aber liegt im vorigen. Ueberhaupt ift viel Billfur in ben anbefohlnen Fernen, in mels den man verichiebene Metapbern aus einan. ber balten foll. Darf man ichon im Rache fate eine neue bringen ober erft in ber nachs ften Periode? Der muß in Diefer ein uneis gentlicher Gats ale Schrante bafteben, um bie Schlagmeite fur die neue Metapher leer au bals ten? - Dber mehr ale eine ? - Ja foll man bie Metapher in eine immer bunnere leifere Allegorie verflingen ober zu einer ftarfern ichwels Ien laffen ? Bird aber nicht im erften Salle bie Mufmertiamfeit gegen ein mattes Geraufche von Bilbern und Ibeen gefehrt; und fpringt nicht

im zweiten ber Ton zu firaff bei ber nachften Stille ab? — hier gibt es feine Bestimmung, sonbern alles tommt auf ben Geift bes Werfes an. Rann biefer eine Seele fassen und wie eine Welt durch einen weiten himmel treiben: bann werbei ihr bei ber gewaltsamen Bewegung so wenig einen Schwindel spuren als das ewige Umrollen der Erde und einen macht. Schiffet euch aber der Autor in ein enges Marktichiff ein, so daß ihr auf alles um euch ber merten und achten muffet, bis zuletzt auf die gedruckten "hasenberchen" so ichwindelt ihr etel vor allem, was schnell vorübergeht.

Daffelbe gilt fur ben Autor. Ift und fcwebt er in jener mahren Begeisterung, welche ans schauet: so werben feine Blumen von felber zu einem Kranze wachsen, weil bas Unmbgliche nicht anzuschauen ift. — Ift er aber falt und todt: so verträgt bas Tobte alles Ungleichartige, was bas Leben ausstiefe. Wie Abelung 1) schon

^{*)} Deffen Orthographie ate Auflage G. 32.

"die abweichende Schrift einen wohltbatigen "3ûgel fur die ihrer übrigen Stugen bes "raubten Aussprache" nennt: so nenne ich die Begeisterung jenen Zügel des Geiftes ohne Stugen.

Blod einen Mangel ober Ueberfluß wendet bie anichauende Begeifterung allein nicht ab; namlich die Polnglotta eines einzigen Bebans fens, ober bie Bielwortung. Co brachten j. B. Die perschiedenen Portraite einer und berfelben Beftalt aus Wieland folgenden Cat im Mga. thon beraus : "Ber tenut, eb' ibn feine eigne Ers fabrung belehrt bat, alle bie gebeimen Bins tel bee Bergens, in beren fich er m Sintete balte die verftedte Leibenfchaft, indeffen baf wir von Triumphen traumen, auf Geles genheiten lauert, und ungewarnt unb unbewaffnet mit berdoppelter Buth gu überfallen ?" Denn batt' er gefagt : "mer tennt eine Leidenschaft, bevor er fie fennt und erfah. ret," fo mar'es, wenn nicht eben fo furg, boch eben fo flar gemefen.

Comment Comple

XV. Programm.

Fragment über bie beutiche Sprache.

S. 83.

3hr Reichthum.

Ein Deutscher, ber eine beutsche Sprachlesse liefet, bankt bem himmel, bag er fie gum Theil mitbringt und baß man ibm gerade die ichwerfte erspart. Da aber wir Deutschen gern Budlinge nach allen 32 Kompaßeden und ben Bwischenwinden hinmachen, um sowol alle Bbleter zu gewinnen als etwas von ihnen: so has ben wir oft recht fehr gewünscht, unsere Sprache mochte englischer, franzblischer, regelmäßisger, besonders in den unregelmäßigen Zeitwobre Bean Paul Arfberth. II. 2016.

tern, überhaupt mehr ju jener bon den Philo. fopben gefuchten allgemeinen Sprache gu mas den fenn, bamit man uns auswarte leichter erlernte. Gab' es nur Gine auslandifche nes ben unferer, a. B. Die gallifche: fo batten wir langft und jener fo vielen beutschen Worter und Wendungen entichlagen, welche noch als mabre Scheidemande gwifchen unferer und ber frangbfifchen Sprache befteben, und hatten nur folgende behalten: "bei Gott - ach lieber Gott - Rries - Abenteuer - Bifgad -Landefnecht - Bier und Brot - Saberfad - Salt - mas ift bas;" - weil fie von fels ber gutes reines, / nur beutich geichriebenes Krangofisch find: bigot - St. Alivergot -- cri - aventure - zigzag - landsquenet - birambrot - havresac - halt - unvas ist - das ") Allerdinge erreichten mir fonft

^{*)} Rach du Chesne nabmen bie Frangofen aus Saß gegen bie Deutschen bas Wort Bigot (bet Bott) an — St. Alivergot, ein heiliger, ist uns

biefen Bortheil noch leichter, ba wir bein gans gen Frankreich felber als einer maitresse de langue, bas fonft nur einzelne Maitres bera ausschiefte, gange Stabte g. B. Strafburg gur Sprachbifoung und Ueberfetzung ind Fransbifiche anvertraueten.

Auch unter ben Grunden fur die Bertaussichung beutscher Buchstaben gegen lateinische wird — was im Munde eines jeden andern Bolles fnechtisch klange — ber Bortheil mit angeführet, welchen ber Ausländer haben wurde, wenn er an der Stelle unserer Schrift auf einmal seine eigne antrafe. Dur muß man uns das Berdienst eines Opfers nicht .

fer: ach lieber Gott (beibes in Kaftners Schriften B. 2. Seite 129.) — Krieggeichrei bieß felber Krieg, von Cri fommt Krieg (Geschichte ber beutschen Nazionen von Anton S. 152) — Aventure, Zigzag, Landsquenet, Birambrot, havresac, halt und Un -vas - ist - das (bas Ruckfenster am Wagen) übersehen fich seiber.

burch die Anmerkung nehmen, daß wir ja gar keine eigne baben, sondern verdorbne lateinissche; denn diese ift selber wieder verdorbene ober vergrößerte griechische und diese kehrt am Ende in die morgenlandische jurud; das ber die Romer sich ben Griechen durch Unsnahme griechischer Buchstaben hatten nabern konnen, und diese durch eine orientalische Drus derei sich ber gangen aus bem Orient abstammenden Belt.

Indeg find wir im Grunde nicht fo auslandisch, als wirs icheinen; wir wunschten nur gern alse Borguge und Kranze vereinend zu befigen und sehen mehr nach den Zielen vor und als nach den Zielen hinter und. Ungemein erheben wir eine fremde Litteratur in corpore und fingen ein Bivat vor einer ganzen Stadt oder Landschaft draußen vor ben Mauern und Granzen. Tritt aber ein einzelner Autor henvor und will Einiges vom Bivat auf sich beziehen: so unterscheiden wie

Cangle

ihn gang von ber Menge und Stadt und feten taufend Dinge an ihm aus. Wie anders, wenn wir von unferer Litteratur fprechen. Ihr Corpus wird hart angelaffen; nicht eine Mauer zu ihrem Ruhm. Tempel bauen wir aus; hingegen jeden einzelnen Autor feten wir auf den Triumphwagen und spannen uns bor.

Wir bruden bie etwas einfältigen Urtheile ber Franzofen über uns ab, um uns recht abzudrgern; wie aber, wenn ein Parifer uns seen ber die Parifer nachbruckte? — Indest eben jenes Thun und biefes Unterlaffen offensbaren freilich, daß wir weder die gallische Eistelkeit, welche Europa für ihr Echo und Odes um balt, noch den englischen Stolz besigen, welcher kein Echo begehrt. Nur vielleicht das Schickfal unserer Philosophie, deren Kameele nicht durch das Nadelbhr eines parifer oder londner Thors und Obrs durchgeben, stellet uns von dem kleinstädtischen Laufteren nach ausländischem Lobe ber.

Bir febren zu blogem Deutich gurud. Defto beffer, fag' ich, besto bereicherter ift es, je mehr Sprach Freibeiten, Wechselfalle, Absweichungen eben ba find; fur uns, die wir aus der Regel der Regeln, aus dem Sprachsgebrauche schöpfen, gibt es keine Unregelsmäßigkeit, nur fur den Ausständer, der erst unsern Sprachgebrauch, d. h. unsern Gesetzgeber bem seinigen unterwersen und unsere Gesetz durch seine abtheilen und erlernen muß. Denn gab' es Eine allgemeine Regel, so. hätten alle Sprachen Eine Gramsmotik.

Ich bin baber gerabe fur alle Unterschiebe bon fremben Sprachen; und eben so fur alle Doppelmorter ber Grammatit. Rann man glimmte und glomm fagen, nur ges racht (nach heinath), nur gerochen (nach Abelung): besto bester, so behaltet beibe für ben Wechsel und bie Noth. Daf man statt bes, langweiligen welcher auch ber, und

im altern Stile fo o) fetgen tann; — ferner ftatt als auch wie, ja benn — ferner ftatt bes gemeinen anfangen und bes fproben anheben bas alte beginnen, welches feine Borftedfilbe nicht ans Ende werfen tann, nicht zu gedenten feines Jambus im Imperfektum oo) — recht erwunscht und brauchbar find ja alle diese Falle, nicht bas zu, um einige zu vertilgen, sondern um alle zu benutzen nach Berhältnis. Sogar die abges kommenen Abjektiv unbildungen der Abvers

- *) Ja gegen bas was 3. B. in: "bas Gute, was fatt wel des du thuft," follte man Boble klangs und ber Kurge wegen fanfter fepn.
- **) Leffing führte beginnen aus dem Alter gu und und feine Mufe verjüngte es; Abelung fciette aus Oresden die ftarfften Beweife beraus und auf Meffen umber, er babe das Wort als einen balbiobten Greis gefannt; gleichwol bleibt es als Jüngling unter uns wohnen und tann wol fo lange leben als fein Feind.

bien follten als Zeugen eines befondern Bild dung. Triebes und als Erben eines reichen Sinnes noch bescheiden fortgrunen; man umsschreibe 3. B. einmalige, etwanige, sonstige 2c. 2c. und gable darauf die Zeislen. — So dankt dem Himmel fur den vierssachen Genitiv: Liebe. Mahl, das Mahl der Liebe, der Liebe Mahl, das Mahl von der Liebe; und bittet den Franzosen, es zu überssehen; auch ärgert euch dabei zu spät über Klopstock, welcher die Genitive. Boranstels lung in einer grammatischen Uebermuth. Stunde schwerallen Prosaisten untersagte "). Deß.

*) Siehe beffen grammatifche Gespräche S. 309. "Mir fommt es vor, bag nur die Dichtfunst "bes Stromes Gerdusches sagen barf." — Und dieß durfte er sagen; aber nicht Folgenbest: "Benn ich in prosasichen Schriften blattere und "biese poetische Umsehung darin antreffe, so "sange ich gewiß nicht an zu lesen. Denn ich "weiß nun schon, woran ich mit dem Berfasser

gleichen bantt fur ben boppelten Genitiv bes Beitworte: einer Gache genesen und bon einer Sache genefen. - Sat man einmal abnliche lautenbe. aber unabnlich bebeutenbe Borter : fo tobte man boch feines gum erbenben Bors theil bes anbern. 3. B. Abnen bebeutet poraus fublen, Ubnben ftrafen; marum will man beibes mit Ginem Borte ausbruden, gu welchem einige Uhnen, andere Uhnden mabs Die, wenn ich nun fagen wollte: ich ahne bas Uhnben, ja man wird wieber bas Mbnen abnben: b. b. ich abne (errathe) bas Fritische Uhnden (Strafen) biefer Stelle, benn man wird fogar biefes Errathen ftrafen mol-Benn Bof bagegen einwirft, bas las teinische animadvertere babe biefelbe Doppele

"bin." Moran? alfo vorzüglich mit Johannes won Muller, herber, Goethe, Schiller und mit wem fonft nicht? Mabrlich man bat großen Schriftftellern gang andere Stellungen ju vergeben, ale bie bes Zeugefalls if.

beutung : fo faq' ich: besto schlimmer! Benn bie andere fagen: an und and wurde erst spater aus ihrem Eins zur zwei: so fag' ich: besto bester! Auch hat Abnen fur sich noch bas Schwanen (mir schwant es), das einige vom weisfagenden Schwanengesang ableiten.

Unfere Sprache ichwimmt in einer fo ichonen Fulle, daß fie blos fich felber auszuschopfen und ihre Schöpfwerte nur in drei reiche Abern zu senten braucht, namlich der verschies benen Probingen), der alten Zeit und der finnlichen handwerkssprache). Aber erftslich, warum durfen wir und gegen Provins

- *) Manche Provinstallimen find der Kurge unents behrlich, wie bas oberbeutiche heuer, beus "tig (in biefem Jahre), ober bas Goetheiche hus ben als Gegenfah bes druben.
- **) Ich fange alphabetifd an: abbaigen, abbauen,
 Abbrand, abfalgen, abfeifden, abholgen, abi o den, abinabien, abpfahlen, abplahen 2c. 2c.

gialifmen, welche nur eine Biertelzeile einneb. men, jumal in Profe, mehr ftrauben, ale ein Somer fich gegen Dialette, welche vielleicht eine Geite farben, ober ale überhaupt bie Griechen, bei welchen ber attifche Dialeft nicht eber gur Dberberrichaft gelangte, ale unter ber Dberberrichaft ber - Romer, biefer Gflaben. Caemanner und Pflanger ber Stlaven ? Die einzige und rechte Untwort ift : Die Gache ift nicht mabr ; benn man geb' uns nur Rraft-Leute, melche aus Schwaben - aus ber laus fis - aus Dieberfachfen - aus ben Rheins gegenden landichafeliche Borter ju une bers überfteuern, g. B. einen Schiller, Leffing, Bobe, Goethe, fo empfangen wir bie vater. landifchen Bermandten nach Ehrgebuhr.

Bollte man bie bebedten Golbichachten altbeuticher Sprachichage wieder bifinen: fo tonnte man 3. B. aus Fifcharts Berten allein ein Borterbuch erbeben. Einfrommer Bunfch war' es - und boch zu erfullen, von Deins rich Bog und einigen Unbern - ein bloges Worterbuch aller feit einigen Sahrhunderten ergraueten Worter zu befommen, von welchem mir feine abnlichen fammbaltigen Onfel baben. Ja, jedes Sabrhundert tonnte fein bes fonberes Scheintobten . Regifter ober Borters buch biefer Urt erhalten. Bollen mir Deut. fcon und boch recht ber Freiheit erfreuen, veraltete Worter ju verjungen, indeß Brits ten und Frangofen nur die Aufnahme neus gemachter magen, welche fie noch bagu aus auslandischem Thone formen, wenn wir unfere aus inlandifchem. - Der immer foms plette Deutsche fann leichter jedes Buch volle ftanbig ichreiben, ale ein Borterbuch feiner Sprache, melchem jebe Meffe einen Ergange band voll neuefter Borter nachschicht; und bas Campeiche ift baber, obwol fcmer ju machen, boch leicht ju übertreffen. Go reich fpringen aus bem Boben unferer Sprache überall neue Quellftrablen auf, mobin ber

Schriftfteller nur tritt, bag er faft mehr ju meiben ale ju fuchen bat, und bag er oft im feurigen Gange ber Arbeit taum weiß, bag er ein neues Bort geschaffen. Diefe Bermedelung eines neuen mit einem alten, bies fes ungefuchte Entgegenschlupfen fubrt auch augleich ben beften Beweis fur ben Berth eis nes neuen Borre; fogar Rindern entfliegen unbewußt neue (prachrechte Borter; und ber Berfaffer fett zu folden Beifvielen , melde er fcon in ber Leva na angeführt, noch biefee, baß gerade baffelbe fleine Mabchen, welches fur Flebermaus Luftmaus erfand, beute, ba bon Kernglas und Bergroßerglas bie Rebe mar, bemertte, man follte fatt bes letten fagen, Rabeglas. Das Rind bat recht; benn bas Bergroßern bat bas Sternrohr mit bem Mifroffop gemein.

In Schlegels Shatespeare und in Boffens Ueberseigungen täßt die Sprache ihre Baffertunfte fpielen, und Beider Meisterftud geben bem Buniche bes Berfaffers Gewicht: bag überhaupt bie Uebergetzer wiffen mochten, wie viel sie fur Rlang, Fulle, Reinheit ber Sprache, oft fogar mebr, als felber ber Urschrift, steller, zu leisten vermögen, ba ihnen, wenn bieser über die Sache zuweilen die Sprache vergift, die Sprache eben die Sache ift.

Dichter übrigens fuhren, fobald man ihnen eine gelehrte Bahl gutraut, neue Bbrter am leichteften ein, weil die Dichttunft fie durch ihre goldenen Einfaffungen beraushebt und dem Auge langer vorhalt. Man erstaunt über den Zuwachs neuer Eroberungen, wenn man in Leifungs Logau oder in den alten Straf-Rezenfionen Klopstocks und Wiclands das Berzeichniß erweckter oder erscherter Borter liefet, welche fich jeht mit der ganzen Eblterichaft vermischt und verschwas gert haben. Sogar das indeflinable, wund, daß es nicht weniger war als "unpas, feind, "hat Wieland durch einen Auffat fur

Rouffeau's Band : Luge fur uns alle beflina. bel gemacht. Jetige Junglinge, melde bas Bort bieder in ber Schule icon horten, mufe fen fich murbern, bag Abelung in ber beuts fchen Sprachlebre fur Schulen und in ber vollständigen Unmeifung gur beutichen Drthos graphie und in ben beiben Banben über ben beutichen Stil - im Borterbuch ohnebin gegen bas gute bon ber Borgeit geborne unb bon Leffing wiedergeborne Bort fobiel Rriege. Gefdrei erhebt. Abelung felber bingegen, fo wie ben Deiffner Rlaffen - ale ben Rreie. ausichreibenden Sprach . Machten und Reiche. vifarien und Reiche . Dberhauptern bes Deuts fchen - will bas Ginfuhren und Borftellen bon Reulingen weniger gelingen; faft leichter bringt ein Bort fie ale fie biefes in Bang. Abelung batte g. B. einiges Berlangen geaußert, bas neue Wort Gemutheftellung ftatt Stimmung - bas er folglich bobern Orte ber batte, weil feines Wiffens nur bie

bbbern Meißner Klaffen die Sprache bilben — etwan gemein in den tiefern Klaffen, nämlich unter den Autoren und dadurch allgemein zu machen; noch liegt das Wort bei ihm und wird nicht gangbar. Ich schlage es den Komikern zur Autzung und Verbreitung vor; ihnen sind ja dergleichen Erfindungen ein schner Fund *) — Eines der besten Mittel,

*) Menn Abelung wie Rifolat gerabe an allen unsern genialen Dichtern, ja sogar an den liber ralen Sprachforichern heinas und Boß Feinte bat: so schreib' er es theils seinem Schweigen über die Erbschaft fremder Sprachschafte (3. B. von heinas, Ramler) ju, theils seinem Mangel an allem philosophischen und poetischen Sinze. Wer wie A. die Gellerte von unsern wahren Dichtern und Genien nur in der Lebbaftige teit verschieden sindet; wer das Genie für ein Mehr der niedern Seelenktäte ausgibt und bet einer "fruchtbarn Cinbildungstraft" fragt: (Ueber den Stil II. S. 308) "wer bat die nicht?" und darauf antwortet: "der immet am meisten barauf antwortet: "der immet am meis

ein neues Wort einzuführen, ift, es auf ein Titelblatt zu ftellen. Noch gebeihlicher und weiter pflanzen Zeitungsblatter neue Whrter (unblutige Neuigkeiten) fort, z. B. Heersichau, ftatt Revue.

ften, ber bie bobern Grafte am meniaften bearbeitet und geubt bat": - furs, mem bie Beften misfallen, muß fich nicht munbern. bağ er ibnen noch mehr mißfallt, befonters ba unter allen geiftesarmen Muftern bes Stils. bie er mahlt und lobt, feines fo burftig ift als bas, welches er felber gibt. 3ch fubre gum Beweife bie Bueignung feiner Sprachlebre fur Schulen an Bergberg an. "Em. - haben uns ter fo vielen andern erhabenen Borgugen auch bie beutiche Sprache Ihrer Aufmertfams feit gemurbigt und ibre Bearbeitung ber unter Dero weifen Leitung von neuen aufblubenben fonigl. Afademie ber Wiffenschaften empfohlen; ein Berbienft, welches Dero Ramen auch in ben Sahrbuchern biefer von ben Großen ber Erbe nur gu fehr verachteten Sprache unver:

43

Sean Paule Mefthetit II. Abth.

Neue Wendungen und Bortknupfungen brangen sich am schwerften oder langsamsten durch die enge Pforte in die lebendige Sprachwelt, 3. B. viele frangblische von Wieland, eigenthumlich von Leffing, von Rlopstock; erftlich weil die Annahme einer gangen fremden neuen Wendung einem halben Raube und Nachhalle ahnlich sieht, und zweitens, weil sich ihre Feierlichkeit nicht so leicht wie ein

geflich machen wird. Leibnigens Entwurf bei Errichtung dieser Afademie, nach welchem die Ausbildung der deutschen Sprache mit in den Wirfungstreis derselben eingeschlossen ward, war eines so großen Mannes würdig; aber es blieb einem so großen Minister, welcher in den Gestleben der Wissenschen Wirfler, welcher in den Gestleben der Wissenschaften eben so sehr glangt, als in dem Gebiethe der Staatsfunst, vorbehalten, ihn nach mehr als einem Jahrhundert werkftellig zu machen, und daz durch der Schöpfer aller der bish er verspätes ten Wortheise zu werden, welche der Sprache daraus zustlessen mußen."

furges Bort mit ber Unfpruchlofigfeit ber Gefellichaft und bes gemeinen Stile verflicht. Ins beg batten Rlopftod (als Dichter) und Ber= ber und Leffing (ale Profaiften) ichon bou 1760 bis 1770 in Ginem Jahrgebend burch bie Redheit und Kraft ihrer Wortfugungen (fo wie ibrer 2Bortbauten) bie Sprache mit einer Rreibeit, Bielalieberung und Gelenfigfeit ausgefteuert, welche fpater von Goethe und ber gangen arbeitenben beutichen Schule machiens Aber Gin Sabrbunbert be Rulle befamen. voll bundert fcreibender Abelunge, Biefter, Difolais, und abulicher, hatten bie Gprache nicht um Gine Gpanne freier geluftet, ja faum um Gine enger gefettet. Ueberhaupt bildet und nabrt die Profe ihre Eprachftaft an ber Pocfie; benn biefe nuß immer mit neuen Rebern fteigen, wenn bie alten, die ib. ren Glugeln ausfallen, die Drofe gum Gereis ben nimmt. Die Dieje aus Dichtfunft ent. fiand, fo machft fie auch an ibr.

Wenn man ben Reichthum unserer Sprasche, gleichsam eines Spiegelgimmers, bas nach allen Seiten wiedergibt und malt, am vollständigsten ausgelegt feben will: fo übers gabte man ben beutschen Schaft an finnlichen Wurgels Zeitwortern *). Ueberhaupt nur durch

*) Der Berfaffer hat icon vor vielen Jahren ein fleines Burgel : Regifter ber finnlichen und ein großeres aller Beitworter berfaffet jum allgemeinen Beften feiner felber ; Die Saupteintheis lung ift in die intransitiven und in die handelne ben Berba. Der intransitiven ber Bewegung nach einem Orte g. B. find über 80 (geben, ichreiten, rennen, fturgen, ic.) ber handelns ben über 70 (legen, fteben, werfen ic.); jest biefe unendlich fortgepflangt, durch: be, an, ein, auf, ber, ic. it. gur ben Schall haben wir 100; vom allgemeinen an: raufden, bals len zc. jum bestimmtern fnallen, fcmettern zc.; bann jum mufifalifchen: flingen, tonen ic. bann jum menichlichen: fluftern, Iglien, plate ren ic. bann jum reichen thierifden: fcuate bie Gewalt aber bie Zeitworter erhalt ber Autor bie herrichaft aber bie Sprache, weil fie als Prabitate bem Subjette am willigften gu-

tern, vieren, girpen ic. - Mis furgefte Drobe fen' ich bie Berba einer gemiffen Bewegung im Orte, namlich ber gitternben ber: gittern, mirs Beln. manten, ichmanten, niden, gappeln, flattern, guden, tangen, taumeln, gaufeln, ichaufeln, beben, mogen, mallen, ichwindeln, webeln, madeln, fdweppern, fchlottern; bam: meln : jest noch enger : rungeln , fraufeln , flus then , gabren , tochen , wirbeln , fprubeln, brubeln, ftrubeln, fieben, ringeln, perlen, fia: dern; - bann banbelnd; regen, rubren, ichwenfen, wiegen, ratteln, gurgeln, ichutteln, fcaufeln. ichwanten, braufeln, fduttern. fachern, quirlen, wirbeln, ringeln, falbeln, lodern. - Ungeheuer ift ber Reichthum an ben Bortern a) bes Sterbene b) und bes Tobtens: aber am meiften bes Saffens und Trennens, Richt halb fo reich ift Die Sprace fur paaren, gatten ic.; gang arm fur Borter ber Freube.

1

laufen , und fich in jede grammatifche Gintleis bung am leichteften gertheilen; g. B. aus: Die jetige Beit blubt, wird leicht: fie treibt Bluten, ftebt in Blute, febt blubend ba, bie blubenbe Beit, bie Bluten ber Beit 2c. Ber bie Sprache mit erichaffnen Wortern ju bereichern fucht. lebt meiftens an alten perarmet: folche Blumen find nur aus franfer Schmache gefüllte und treiben neue Blate ter. Lavater bat eben barum mehr Borter geschaffen ale Leffing und Berber und Goethe gufammen; fo oft er fich nicht auszubrucken wußte, fchuf er "). Ber bie meiften neuen im fprachlahmen Drange ber Unfunbe erfin. bet, find Rinder. Sonft fucte ein Schrift. fteller bas Bagen eines neuen Bortes 3. B. Unno 1770 ber Ueberfeter Demfterbuis bas Bort Befenheit ftatt Essence ober Bobe

^{*)} Doch bleibe feinen neuen Formen ber phofios gnomiichen Form, feinen gestaltenden Schopfung : Wortern ber Ruhm.

bas Bort Empfindfamfeit mit einem gelehre ten Unfeben, beide mit Leffinge feinem, gu enticulbigen; jest lagt jeber fich binlaufen und fortspublen und bittet fo menig um Bera geibung neuer Borter als maren es neue Ge-Aber jenen Reulingen bangen amei Nachtheile an : - bag fie in ber icharf objets tiben Dichtfunft, in ber rein epischen, in ber rein tomiichen mit ihren vorbringenben Une fpruchen mehr ftoren als wirken; und bann, baß fie ba, wo bie Malerei ein Blit ift und fein Regenbogen, viel zu lange find. Je lans geraber ein Bort, befto unanichaulich er; baber geht ichon burch bie Burgel = Einfilbig= feit ber "Leng" bem "Frubling" mit feinen Ableitern bor, eben fo "glomm" bem "glimms Da man nicht neue Burgeln erichafft, fondern nur bie alten ju 3meigen und Muss fcboflingen nothigt und verlangert: fo tonnen ffe felten obne por . und nachfilbiges Schlepp. Bert, ober boch nicht ohne Spuren bon bef. fen Abichnitte ericheinen.

S. 84. Campens Sprachreinigfeit.

Da ich felber oft bagegen gesunbigt, und alfo eben fo gut hierüber beichte ale prebige: fo tann ich beibes besto getrofter thun. Gesgen Campens Lichten und Anfaen unserer Sprache spricht Folgenbes,

An und für sich ist uns der Geburtort jester Sprache, dieses zweiten Seelenorgans, gleichgultig, sobald wir sie verstehen. Um Enste haben boch alle diese Ströme Eine morgens ländische Quelle hinter sich — so wie vielleicht Ein Meer vor sich, da die höhere Kultur ja nach Jahr. Billionen alle Sprachen in Eine schweizen fonnte — und warum soll uns an einheimischen Klängen mehr liegen als an hösherer Bildung durch ausländische? Wir gasben die alten deutschen auf o und a schon weg und ließen so viele e's herein; warum wollen wir uns nicht die Wiederkehr ähnlicher gefalsten laffen? — Soll Bolt. Bildung sich an

ber Verständlichkeit einer rein, beutschen Sprasche erheben, wie Campe will: so wird dieses Glad durch unverständliche Uebersetzungen verstandener Ausländer — z. B. Apostel, Prinz, Apotheke, Appetit, Kalender, Balbier — gerade verschoben; ferner durch Uebersschungen unverstandener noch wenig erreicht — benn das Wort ist ja nicht anfangs, (obwool später) der Vater, sondern der Pathe bes Begriffs, — und endlich ist es bei Wissenschungen ganz entbehrlich, welche nicht ihre Sprache, sondern ihr Stoff dem tiesen Volske versperret, z. B. hohere Meg. Kunst, Phislosphie 2c.

Die neu - beutschen Worter haben zwei große Fehler, erstlich baß sich selten Zeit - Beis und Zu - Worter aus ihnen ober umgekehrt machen laffen — z. B. ben Enben als Polen fehlt polar und polarisieren; bem Bewegmittel als Motiv fehlt motivieren; bem Reibs Feuer als Elektrizität fehlt elektrisch und eleks

trifferen ; Burja's Bafferftandlebre ale Ons broftatif fehlt bydroftatifch - ber zweite geb. ler ift, bag bas neue 2Bort nur ben Gats tung = Ginn, felten ben abgeschnittenen indi= biduellen lebendigen bes alten gutragt und baß es folglich bem Bige, bem Teuer und ber Rurge ben balben Bort : Chat ausplunbert. 3. B. Etwas "Alterthumliches" fur "Untite" ift bas Gefchlecht fatt ber Unters art, ja ftatt bes beiligen Inbividuums; unb womit foll une bicfe foftbare Unschauung erftattet merben? Schmach ftatt piano unb bollenbe fur pianiffimo erinnert nicht mehr an Mufit allein, fonbern an Alles. Ronnt' ich vorber fagen : "Unglaube ift ber Galligif» mus ber Beit," fo fann ich es nicht mehr, wenn man Galligifmus burch ,,frangbfifche Spracheigenheit" verbeuticht ; und fo geht es mit allen icharfen, farbigen Runftwortern, welche ber Bis zu feiner Mofait einfest. Dur einige neue mochten vielleicht bem Bige noch lieber fenn als bie alten; 3. B. Pferch ftatt Part. "Wir beibe — tonnte ber Wig ergah. len — erhoben uns in ber Sternennacht; Thister an Abalern; Bluten um Bluten bingen; endlich um ben feeligen Zauber zu vollenden, empfängt uns mitten in ber fchimmernben Wilbniß ber Natur ein toftlicher — Pferch."

Ein ausländisches Wort einer Wiffenschaft ift nur mit dieser selber in ein einheimisches zu übertragen; hat einmal z. B. ein Philosoph irgend eine neue durchgerechnete Gedankenkette mit einem ausländischen Namen: z. B. Indifferenz, Rlinamen der Atome 2c. 2c. bezeichenet, so muß dieser dem Gebrauche verbleiben, wenn man nicht einen dafür gesetzen inländischen wieder mit der ganzen Rechnung begleiten will. — Unverständlich auf Kosten der Bildung ift anfangs jedes Kunstwort, sei es auch inländisch, und unter einem Baums ich lage wird sich ein Forstmeister etwas viel schlimmeres denken, als ein Maler, benn

iener fallt , biefer ftellt. - Sogar einen Gebilbeten belaben Ueberfegungen grammatifcher Morter mit neuer Gedachtnif . Laft, und er und ber Ungebilbete merben g. B. burch Beite wort anftatt Verbum, um nichte fluger, ba eigentlich Abverbia, wie geftern, beute, fåbrlich zc. mabre Beitmorter finb. Daber follte man die lateinischen Runftmorter bes Do. natus beibehalten, weil fie noch bei ben meis ften europaifchen gebildeten Bolfern fortbleis ben, ferner weil eine Sprachlebre eine neue Sprache (und mar' es bie eigne) und amar Schritt nach Schritt und Rudfdritt fo lang. fam lebrt, bag fich bas grammatifche Runfts wort icon ine Gebirn einprefft , und endlich weil die beutschen Sprachlebrer, Abelung, Beinat, Campe, Rlopftod, Bolte, Rads lof 2c. gleichsam eine Contra - Septuaginta bils ben, movon Jeber bas frembe Runftwort ans bers überfett. - Benn wir unfere Sprache aus allen Sprachen brauen: fo bebente man,

har transfe

baß es barum ift, weil wir eben aus allen lernen und wir ein Aller weltvolf find, ein tosmopolitifches. Rur fur Sachen, melthe wir ichon mußten, und alfo ichon benann= ten , ift jebe zweite Taufe, und vollenbe eine auslandifche verwerflich, und um befto funds licher, wenn gar ber Refugié einen Bort : Ins lander jum Rludtling macht. Die Romer . auch ein Allerweltvolt - aber ein pofitives , auch voll Rosmopolitismus, aber negativen nabmen bon allen Bolfern leicht Gachen, Runfte, Baffen, Gotter zc. an, boch aber felten Borter ohne große Umbilbung, ausges nommen nur eben, als fie, wie wir, fich Bif= fenichaften (Gefege nur fruber) bolten, nau. lich von ben Griechen. Ueberhaupt wird uns fere Gaftfreundlichfeit fur auslandifche Bor. ter febr entichulbigt und erflart burch bie eben fo große, welche wir auch fur altefte und neuefte beutiche zeigen. Mithin wird ber Mud. landerei, Die unfern Rronmantel mit einigen

Flitterpunktchen flickt, boch bie inlanbifche Webe aus alteftem und neueftem Reichthum nicht erbrucken und bebeden.

Sogar bas Bolt verliert im Gangen burch ben auslandischen Runftlaut nicht immer. Denn bas Muslandwort bezeichnet entweber einen finnlichen Gegenftand - 3. B. Toilette - fo überfest ber bolgerne Puttifch, mit feis nen Dutymacherinnen und Putgjungfern, fich jebem Muge bon felber; und ohne biefe uber= febenbe Unschaulichfeit gabe ein inlandifches Reu . Bort (wie g. B. Nachttifch, fatt Morgentifch 2c.) fogar irrige Debenbeftimmungen mit; ober bas frembe Wort bezeichnet eine innere miffenschaftliche Unschauung ; bann ers halt ber abgeschnittene Rlang baffelbe abge= fonbert und borgehoben fur ben beftimmis ten Ginn empor, ber fich allmablig an benfelben anlegt. Denn allmablig bilbet ber Laut in ben berichiebenen grammatifchen Lagen, burch welche er geht, fich feine Bebeutung gu, wie man an Beltfrauen fiebt . welche fo viele griechische Borter verfteben, obne je einen Gaft ober Liebhaber um bie Ers flarung befragt zu baben; und lernen nicht eben fo die Rinder überhaupt die Sprache? -Sie lernen burch Unalogie ber Borter, alfo aber boch bie Borter fruber ale bie Unalogie, melde erft eine bilben. Benn bem Rinbe endlich philosophische bildlofe Borter wie doch, aber, freilich fich jum Ginn auftlaren, warum nicht noch leichter bem erwachsenen Bolte auslandische, beren Ginn irgent ein Begenftand, ober eine befannte Reibe aus-(pricht? ") Dber wie lernt benn ber londner Pobel ein neues tateinisches Wort verfteben , burch nichts Inlandisches ale eine Schwanzinlbe angliffert wird, besgleichen

^{*)} Der Rezenjent von Fichtens Reben an die beutfche Nazion (in den Keidelberger Jahrbuchern) filmmt gang mit dem Obigen ein und führt es blos noch länger aus.

ber parifer Pobel? Treffen benn alle neue Unelander einen brittifchen ober frangbfifchen Bermanbten an , ber fie verbollmeticht, 3. B. bie griechischen mabrend ber Revoluzion? Bas bie inlandifchen Schlepp . Gilben anbetrifft , an melde Campe bas frangofifche und brit. tifche Borrecht, lateinische Borter einzuburs gern, antnupft, fo ift ibm ja unfere Gitte befannt, gleichfalls folche Schleppen ans ober auch abanfteden. Wollen indeß einmal bie Sprachreiniger uns helfen : fo mare mol gu munichen, fie thaten es gang und fragten nach . nichts, und foftete es une auch, wie gumeis len in fiberifcher Ralte, Ropf (caput) Mus gen (oculos), Majen und Ohren (nasos et aures), und Lippen (labia); lauter geschents te Glieber bon Romern. Eben fo haben bie Reiniger auszureuten Lilien, Rofen, Rirs ichen (cerasus), Robl (caulis) und überhaupt alles Unfraut von Fruchten, welches uns bie Romer ichon betitelt jufchickten; bamit wir

blos bie urfprunglichen icharfen Sausgemache fe Deutschlands mit ihren gewachfenen Damen behalten Rettiche und Solgapfel. - Die Res ligion bat vielleicht am trauriaften unfere Sprache mit auslandischen Namen verfalicht. ju welchen ihr eigener gebort, ben wir jest gerabe am erften miffen tonnen; und es murs be in ber That fur Reiniger, wenn nicht ein nachber bemerfter bochft aludlicher Umftand eintrate, eine unglaubliche Urbeit merben , und zu reinigen von Bibeln (biblia) - Tems peln - Rommunitanten - Rirchen und Rirs denpfeilern (gar aus zwei Sprachen zugedanspilae) Daftoren, Pfaffen, Prieftern, Pfarrern (aus paroecia), Predigern (praedicator) - Engeln - Apofteln - Reften (festum), feiern (feriari) - Dftern und Pfingften (mo. bon erft ben britten Reiertag einige Graaten weggethan) - Altaren - Relchen (calix) - Pilgrimme (peregrinus) - Orgeln (organum) - Thurmen - opfern (offerre) fegnen (signare). Ich fagte, biefe Tempels Sean Paul Mefthetit Il. Abth. 44

reinigung ber Sprache murbe unglaublich muhfelig ausfallen, wenn nicht die Zeit zum Glude ben Spracheiferern burch bas Abfterben
ber Sachen so vorgearbeitet hatte, baß sie
nur gelaffen abzuwarten brauchen, bis ben
Sachen gar bie Worte nachfahren. Jebe Zunge ist bann rein, und Reinsprecherin. Daher
verlohnt es sich faum, baß man solche mit
ben Sachen von selber absegelnbe Aus Borter erst muhsam in In- Worter zurudt verbeutschte, wie boch Reß "), gleich anbern,

*) Beitrage jur weitern Ausbildung ber beutschen Sprache von einer Gesellschaft von Sprache freunden 1796. 2. B. 5 St. S., 41 — bieses leiber ichon von zwei Banden geschlosne ober unterbrochne Mert ware gerade jest als ein Leuchtthurm fortgebauet zu wundchen, damit es der Babel. Thurmbaute der Sprache jeht in der Zeit der Wortere und Wolfer. Manderun, gen einige Gränzen seite — Allerbings läßt Campe selber die meisten obigen, schon tief in die Zeit eingewurzelten Fremb. Worter und versehrt; nur fündigt er dann gegen den auf-

gethan, welcher Feiertage in Rube ober haltage verdeutschte; als ob diese bster vorkommen könnten, als in den ohnehin lateinischen Edikten, die sie abschaffen? Warum läßt man denn das so undeutsche Wort Wollen (von velle oder voluntas), das wir von den so viels wollenden und viels wagenden Römern abgeborgt, bestehen? Warum duldet man das und fremde Wort Anmuth, welches nach Abelung die Franken in Gallien unter dem Titel Amoenitas abholten? — So wird auch das abscheuliche Sprachs Legieren der Munsgen, nämlich 3. B. Friedrichsboor, Georgs.

gestellten Grundsat der Reinigung, daß die Sprace blos aus sich allein treiben solle; oder er nimmt Rose (rosa) auf und verwirft doch ben Reim: Prose (prosa) gegen eine langweizlige Deutsch: Umschreibung. Campens Rachereiniger hingegen suchen in dem eben angezeigten und von ihm herausgegebenen Werte, wirflich die meisten oben angeführten Wörter durch neus deutsche fortguiagen.

b'or, Abolpheb' or, (und boch wieber Maxbo'r anftatt Maxeneb'or), nachlaffen, fobald
bas Gold weg ift, und bafur bas goldne Zeits
alter ber Sprache eintritt. Auch fieht man
nicht, warum Reß (l. c. S. 41) Bestage,
obwol von festum berkommend, erst in Freuben- ober Gebächtnistage übersetzt, ba er selber von Fest tag Fast tag ableitet, und wir
mit der letztern schon eingebürgerten Uebersetzung oder Ableitung vollkommen ausereichen.

tlebrigens jurid! Es habe fogar ber Borts reiniger alle biefe ausländischen Lotterien und ausländischen Universitäten und hafen ber Sprache verboten und versperrt: so fann man ihm bennoch eine Commission und Committée ansinnen, welche untersucht, was wir vollends von ber griechischen Sprache — und bann von ber persischen noch haben und fortsprechen und welche in ber geschichtlichen Ungewißheit, ob wir früher bergleichen verborgt ober abges borgt, alles ausstößt und nur Borter behalt, beren Ursprung und Ahnentafel nicht nachzus

10 ... 11 -... a o ng h

weisen ift. Und warum wird benn nicht überhaupt die gange beutsche Sprache, da sie boch
(wie jede) nur eine verrentte hebraische ift,
(3. B. teusch, castus haben mir nach M. Rabisch blos vom bebraischen WIP und Sad,
was noch weniger zu dulben, gar aus allen
Sprachen auf einmal, nicht blos aus ber hebraischen) nicht acht beutsch gemacht und so
zu sagen aus sich übersett in sich?

Wenn Campe die Reich. Acht der Sprachausländer durch die Unart der letzern begründer, daß fie als deutsche Sprachgegenfüßler die Ableitsibe betonen und die Burzelsilhe enttonen, z. B. Spion, Papier, verierren 2c. 2c.: so hängt vielleicht dieser Nachton, welchen Campe zum verwerfenden Corresturzeichen der Ausländerei macht, durch seine fremde dem Komischen gerade das Scheinsewicht an, womit es sich hebt. Uebrigens könnte man Campen fragen, wenn also das Zon-Schibbolet fremde, Wörter so sehr von solonert und ausmusstert: was denn von solonert und ausmusstert: was denn von solonert und ausmusstert: was denn von solonere den von solonere und ausmusstert: was denn von solonere und ausmusstert: was denn von solonere des verschen von solonere und ausmusstert: was denn von solonere und ausmusstert: was denn von solonere und ausmusstert was denn von solonere und ausmusstert von den von solonere und ausmusstert von den von solonere von den von den von solonere von den von den von solonere von den v

chen Fremblingen wohl fur Berwechslung mit Inlandern zu besorgen sei? — Wieland fteckete in die betonten Ableitsilben iren, da wir teine haben, daß e — gleichsam unser ewiges ee oder ehe, was Bund bedeutet — hinein und schrieb verieren, torrigieren, und Bersfasser diß schrieb es ihm langst nach. Wir beide wollten, gleich Polititern, durch einen unausgesprochenen Gelbstlauter (ee) den Inssinitivus etwas deutscher machen.

Wer vollends Scherz versteht und folglich liebt, dem nahme Campe alles mit dem Aud-land — und in den Programmen über das Lächerliche ifts weitläuftig dargethan, wie wenig deutscher Spaß florire ohne passiven Sans bel mit Franzosen. Engel las dem Berliner Gelehrten. Berein die brauchbare Bemerkung vor, daß die Endsilbe isch häufig an fremden Wörtern stehe (balfamisch, optisch) und dann an verachtenden (kindisch, weibisch).

Diefes Bedurfniß bes Romifchen führt mich aufidas, mas fur Campens Burudberufung

unferer Sausgotter gu fagen ift. Er bat auf einmal eine Schaar auslandifcher Geburten ober Blendlinge burch feine beutsche Biebers geburt fur bie bobere Dichtfunft "geechtiat" (legitimirt). In ihrem boben Reiche bat teis ne Dobleffe Butritt , aber mobl "Ubelichaft" - fein Infufione : aber ein "Bergroßerunge" pber beffer (nach Unton) Aufgußthierchen feine Raritaturen, aber jedes "Berrbild" burch fein Portal, aber burch ein "Prachtthor" - au feinem Menuet, fondern gu einem "Subre iang" u. f. m. Gben biefer Glang : Abel, mo. mit ber paterlanbifche Reuling ben fremben Gaft überftralt, machte ber gemeinen Parobie ben Gpaf über Campe fo leicht; und einem platten Ropfe, ber ein Sohn . Gefprach bei Gofden barüber bruden ließ, murbe baburch fogar bas leichtefte erfpart, Borter ").

^{*)} Auch ber Berfaffer bes obigen wirft fich hier ets was vor, nicht bas, was er gegen Campe fagte, f. Firfein Seite 209. 2. Muffage (benn er wiederholt es hier) fondern bie Verspätung

Indest gerade das Schandglöcklein des Spottes hat uns vielleicht durch seine Begleitung manches neue Campische Wort tiefer eingeläutet und es durch Lachen dem Ernste naber zugeführt. Go könnten besonders Zeitungen als fliegende Blätter, wie es schon einige mit Heerschau, Eilbote zc. gethan, dies se neuen Samenkorner wie Mustatauben weit und breit auf ihrem Fluge ausstäen; besonders

beffen, was er jeht für ihn dazu zu sehen hatte. Einwenig brachte Campe freilich sammt liche poetische Schreiber dadurch auf, daß er das beste Gebicht nicht so boch anschlagen wolsten als das Berdienst, "einen Stein Flachs gessponnen oder die Braunschweiger Mumme erfunden zu haben." Aber wer eben erwägt, daß er gerade zwei Ersindungen, wie Lumpen und Bier, ohne welche tein Gedicht erscheinen kann, so sehr auszeichnet: sollte sehen, daß der, dem es so sehr und Mittel zu thun ist, naturlich den Zwet ehre und suche, näms lich Dichttunst.

ba fie felbft fo zwei und vielgungig und felten beutich fchreiben.

Beniger fur bas Satemeffer als fur bas Impfmeffer, ober weniger fur bas Schlag. bolg ale bas Stammbolg bat man unferm Sprach . Ergiebrathe ju banten. Wenn er wenige Borter, wie g. B. Rreisichreiber ftatt Birtel, nicht fonberlich gludlich, fonbern fels ber fur ben index expurgandorum erichuf, worin die Sehlgeburten fteben: fo verlieren fie fich leicht unter bas fraftige Deer acht. beutscher Gobne, bas er entweder erzeugte ober aus beutscher Bor und Nebengeit unbes fledt empfiena. In biefer Schopfung fann fich fein Autor mit ihm meffen; benn es ift amar leicht und ju leicht, wie jumeilen Rlops fod. Rofegarten und Lavater, burch Bors Rach . Silben neue Borter aus alten ju machen, g. B. entfturgen, Entftromung, 20.; aber es ift ichmer - vollenbe bei eiefaltem grammatifchem Blute, ohne Drang und Nach= bulfe bes Bufammenhangs - nicht fowohl

Gebanken zu übersetzen als kalte Borter in Borter. Man versuch es nur, ob Nachscho, pfungen zu solchen Bortern leicht gelingen wie zu folgendem: Spangenhake statt Ugraffe — Bierling statt Clegant — Schneesturz statt Lauvine — Abtrab flatt Detachement — folgerecht statt konsequent — Lehrbote statt Upostel — Schautanz statt Ballet — Suß-briefchen statt Billetdoux — Luftgebusch statt Boscage — Zerrbild statt Karikatur *) 2c.

Seine meiften Nachbeutichungen find fo gut, baß man fie ohne Beifat verfieht. 3. B. außer den meiften vorigen folche wie Urmbut, Feblgeburt, Bannware, Schaupupp.

Ja wir brauchen nicht einmal immer neue Borter zu machen, sondern nur alte zu borgen und konnen unsere Gedanken in verwandetes inlandisches Zuch kleiben, namlich in hole

*) Sonberbar, daß er gerade bem festeru Rinde, Berrbild, fein Glud versprach, das überall an jeder Göttertafel ber Dichtfunft jest tafelfabig ift. lanbifches. Bei ben hollanbern — bie großeten Puriften (Reinsprecher) Europens, welsche nach holberg ') gegen alle frembe Mesligion so bulbsam als gegen frembe Worter unbulbsam find — fonnten wir nach bem Borgange hermes und Campens und Uffsprungs (D) manche icon fertig ftebenbe Berbeutschungen unseres Unbeutsch abholen.

Die war überhaupt ein Austreiber wie Campe, gegen ben beutsch : flummen Teufel nothiger als in unseren Tagen; benn felber ber noch feurigere Rreugprediger gegen bie

- *) beffen moral. Abhandlungen 2 B. III. 85.
- **) 3. B. Uffiprung (in ben Beiträgen zur webtern Ausbildung 2 B. 5. St.) Belvebere beißt
 hollánblich Schoonsicht (Schönsicht) Chie
 rurg heelmeester Charpie plukzel (Pfluck
 fel) Ibee denkbeeld Immaterialität Unstoffelykkeid Mafulatur Vlakpapier Miß
 zellaneen Mengelstoffe neuttal onzyding
 (unseitig) Repräsentant vertegen woordiger (Vergegenmättiger)

Sprachmengerei Rolbe und ber großte jegie ge Gprachforicher Bolte erleben noch jeden Zag neue Berichlimmerungen, mogegen bas Bort Blumifferei und Binterbe Bafititat nur Blume und Grund find. Denn nicht nur bie Dodichuler und Nachidreiber ber fantis fchen und ichellingichen Schule gießen (iprache berarmt, aber eben barum) alle Sprachen in einander - weil fie nicht merten, daß oft ju großen Sprach . Ummaljungen und Freis beiten weit mehr gebore, als bloge Unfabigs feit fich auszusprechen - fonbern vorzüglich bie Mergte, Die Naturforicher und Scheibefunft. ler treiben bas frembe Ginichmargen am meites ften. Gollte unter ihnen in Rudficht ihrer gries difch . lateinifch . und frangbfifch . benannten geiftigen Rinder, ber Aberglaube eingeriffen fenn. welchen die Landleute in Rudficht ber leiblichen begen, baffeines bundert Sabre lebe. ju welchem man bie Gevattern ober Ramens berleiher aus brei verschiedenen Rirchipielen bittet: fo munbere ich mich in ber That.

Besonders nus Griechenland werden von ben bentichen Aerzten und Philosophen, wie von den Franzesen, die meisten Sprach-Miethetruppen angeworben und einberufen; jeder will wenigstens eine halbe Minute lang gries chisch schreiben, und sagt: graeca sunt, leguntur; denn er wirst das non weg. Ja für jede neue Ansicht wird nicht etwan ein neues deutsches Bort gewählt, oder ein altes griechisches, sondern eine neue griechische Zusammensehung wird geseint.

Einen eben fo großen Bormurf bes Ehesbrechens mit fremben Rebs . Sprachen verbies nen die Lehrer auf hohen und hochften Schusten, welche unterihren Zubbrern ungern beutsch Althem bolen und nicht besser als in halblatein Ganzlatein zu lehren glauben. Wie muffen biese Zungenfunden sich nicht in den weichen und festhaltenden Jugendseelen fortpflanzen und bie jungen Leute, obwol geborne Puristen — benn welche Sprache redet man wol fruber als die eigne? — zu Mafulis

fen ") machen! Unwiderlegbar befteht allers bings ber Ginwurf ber Leere gegen Umbeut= idungen bon auslandifden Runftausbruden, mit melden irgend ein Erfinder feine porges legte Musbeute bezeichnet batte, und bie man burch ein mehr beutiches Bort ichwerlich obs ne Abidreiben bes neuen Spftems zu erfeten perfuchen murbe. Uber befto ftarfer ergebt an bie Rinber und Erfinber neuer Sachen und Gabe bie Roberung, bag fie felber ibre Reuigfeiten mit einem bestimmten, fogar erft neugemachten beutich en Worte anzeichnen und unterscheiben follten; nur fo mird bie Welt mit Sache und Bort jugleich bereichert. Unfange lebrt die Sache ein Bort fo leicht; fpater ein Bort die Sache fo fchwer; und in jedem Kalle ift ein neusinlandisches Wort um vieles verftandlicher ale ein neu=auslandie fches, wenn Swifts Regel richtig ift, bag bin

^{*)} So nannten die Frangistaner die Dominitaner, weil diese die unbestedte Empfangniß der Mas ria laugueten.

Menich, ber eine Sache nur halb verfteht, fehr einem andern vorzugiehen fei, welcher von ihr gang und gar nichts verfteht. So manscher Schopfer eines Lehrgebandes und ber ausländischen Warter dagu, hatte uns wahrshaft bereichern konnen, wenn er inlandische dagu geschaffen hatte, benn es waren zuletzt doch wenigstens die neuen — Worter geblieben.

Will man bennoch bas Ausland ins Insland einlaffen: so mable man ein solches bas, wie Lazium und Griechenland und keine unsdeutschen Aussprech Laute zumuthet, wie etwan Frankreich mit seinen Nasenlauten thut, ober das hebräervolk mit seinen Gaumenlauten. Ein erstlich ausländisches Wort, zweistens mit halbbeutscher Biege Anneigung und brittens mit einem der ganzen Sprache fremsden Aussprechlaute ist eine dreisache Miegesburt, ein dreikbgiger Zerberus, der uns in die Hoble binein, nicht aus ihr heraus bellt.

So groß, ja unbandig und ordentlich [prachfundenluftern bas Sprachen: Babel in

miffenichaftlichen Werfen jett tobt: fo balte ber Freund ber Reinigfeit fich boch mit bem Trofte aufrecht, bag aus ben fogenannten Berfen bes Beidmade und überhaupt in ben Berten fur bas Allgemein . Menschliche feit funfzig Jahren weit mehr Wortfremblinge perfcwunden find, ale man bei bem Gingies ben von Sprachfremblingen erwarten fonnte. Sogar ber fernbeutiche Rlopftod fdrieb noch Stribent, anfiatt Schriftfteller; und mabre icheinlich wird ber Berfager bieß in einer lete ten Auflage ber Borfchule nicht einmal bas Wort Mutor, bas er Bolflangshalber in Diefer zuweilen gemablt, mehr gebrauchen burfen.

Sobald Campe ober andere nicht icharfabgeschnittene Borter wie 3. B. Pole in unbestimmte, in End en überseigen, sondern felber in bestimmte, 3. B. Bandag i ft in Brucharzt: so gewinnt mit ber Zeit bas neu eingeseite Bort alle absondernde Bestimmtheit bes
abgeseigten, und was der Anspielwit an

"Bandage" ober Band vefliert, fommt ihm wieder an "Bruch" und "Argt" au Gute.

Man verstärke sich also — bieß scheint das Beste — freudig (und banke Gott und Campen) mit den zugeschickten Haustruppen der Sprache, ohne darum gute fremde abzudansten. Der Bolklang, das Silbenmaß, die geistige Farbengebung, der Wis, die Kürze, der Klangwechsel u. s. w. brauchen und bes gehren beide Belten zur Bahl. 3. B. Larvenstanz statt Masterade gibt dem Bisse die Larven im Gegensatz der Gesichter, der Schonsheitze., und den Tanz in Rücksicht der Beswegungen u. s. w. z. B. der Larven vor und Todten Tanz, Tod als Larven zunz Weister u. s. w.

Uebrigens barf ber Berfaffer bieß, ben Paragraphen mit bem Bewußtsen und ber Berfichrung beschließen, baß er wenigstens aus biefer zweiten Auflage so viele frembe Borte "Eingewanderte" (ale Ausgewanderte) fortgeschicht, ale nur bie Reinheit ber Spras

che bei noch viel bbbern Anspruchen berfelben — benn bloge jungfrauliche Reinheit gebiert und ernahrt boch tein Rind — begehren fonnste. Den Beweis läßt er die Bergleichung ber erften und ber zweiten Auflage fuhren.

S. 85.

Bermifchte Bemertungen über bie Sprache.

Sprachfurge muß bem Lefer nicht langere Beit toften, sonbern ersparen. Wenn man nach zwei schweren langen Gaten binschreibt "un b so umgekehrt:" so bat sich ber arme Leser wieder zurudzulesen, und muß bann selber die Mube bes Umkehrens übernehmen. Nur unbedeutende turze Umkehrungen drude man so flüchtig aus. — Einen ähnlichen Zeitverlust erlitt ich im Lesen ber trefflichen Biologie von Areviranus, welcher durch sein jener und die fer immer zurud zu geben zwang, indeß zuweisen bie Wiederholung des einsilbigen Wortes noch kurzer, wenigstens deutlischer gewesen ware. Johnson sagte baher nie:

ber porige, ber lette und mied alle Das renthefen, beren taum feche in allen feis nen Berten ") vortommen. In ber That fann ber Lefer nicht weich genug gehalten merben, und wir muffen ibn, fobalb bie Garbe nicht einbugt, auf ben Sanben tragen mit unfern Schreibfingern. Abelung verwirft alle Darenthefen; Rlopftod (in feiner Gelehrtens tepublit) flammert einem Deribben jumeis len einen zweiten, fogar gleichartig gebauten, und fur fich burch ba und fo beffebenben mit einer Freibeit ein , nach welcher er mieber eben fo aut einen zweiten Ginichaltverioben in bent erften batte fteden tonnen. Sterne achtet bier weit mehr Mag. Rurge Parenthefen tone nen , banblos abgebrochen, als neue Derios ben mitreben; ein langer Schmaroger . Des tiobe muß fich burchaus mit bem Stammpes tioben grammatifch bermurgeln; und bie Pros be ber Gute ift, baf ber Refer nicht babei jurud ju lefen hat. Jebes Dacapo und Ert-*) Bosmelle Reben beffelben.

non-re-Carryl

cora des Lefers, namlich des Wiederlefers, ift das Gegentheil des dacapo und encora des Herre namlich des Wiederhorers; benn nur hier lobt die Foderung der Wiederholung, und bort tabelt fie nur.

Bur Achtung gegen ben Lefer gehort ferner weit mehr Gin langer Periobe als zwanzig furge. Den lettern muß er gulett boch fels ber ju Ginem umschaffen, burch Bieberlefen Der Schreiber ift tein und Bieberholen. Sprecher, und ber Lefer fein Bubbrer; und beshalb barf ber langfame Schreiber icon bem langfamen Refer fo ausgebehnte Perioben porgeben als Cicero ber Reuer . Rebner einem Reuervolfe; und ich fubre bon ibm 'nur ben feitenlangen und boch lichtvollen Perioden aus ber Rebe fur ben Urchias von sed ne cui vestrum bis genere dicendi an, beffen auch im Ramlerichen Batteur gedacht wird. Die Als ten, die Englander, die frubere Deutschen ließen großgebaute Verioben machfen, nur bie Beiten fallenben Gefchmade (a. B. un. ter ben Abmern) und bie bes tieinlichen uns ter ben Frangofen und ben Gellerte. Rabnern veraftelten ben erhabnen Stamm in Beibenrutbchen. Was ift ein Rabneriches Periobenhache gegen einen Liftowichen rost beaf?

Bum weichen Schonen unfere guten Lefers geboren noch Rleinigfeiten, wie bie : 3. B. lieber Uns und Berftellung als Bersund Un ftellung ju fchreiben, weil ver niemals wie an ein Bort fur fich ausmacht; - fers ner : bas langweilige und fo oft überflußige ju tonnen, guburfen (g. B. er ift im Stanbe, Damit aushelfen zu fonnen) megaumerfen; fers ner : fo viel ale moglich, nur Mogliches in Gus perlativen ju fagen, alfo nicht moglichft, auch nicht (wie Engel in feinem Fürftenfpiegel) pollendetfte, fublendfte Bergen, und · wolwollendffer Charatter - ferner bem treff= lichen Berfager ber Bergleichung bes beutichen und frangbfifchen Borts reichthums in Rudficht ber trennbaren 3us fammenfegungen ber Beitmorter nur im Ernfte

ju folgen, aber nicht im Scherge. Bon Lete tern namlich biefes Wort! Allerdings foll man Beitmortern, jumal von Borfetungen mit a b, ein, an, bei, ju, felten trennen; benn ber Periode fchnappt, g. B. bei, ab, gu, oft mit einem fnappen ab, ab, ober gu gu; auch bleibt zuweilen ber Ginn eines gangen Sages auf die Enbfilbe verschoben g. B., er forach ibm alle Belohnungen, bie er, u. f. w. zc. (iest nach vielen 3mifchenfagen weiß . man immer nicht, ob er fcbließt) gu, poer ab. Doch los, bar, unter, nieber, uber, tonen zuweilen wenigftens melodifch nach. hingegen im Scherze fann es eine amar nicht fologale, aber boch - amerghafte Schonbeit geben, wenn man fart finnliche Beitworter, jumal bei großer Erwartung, getrennt voranftellt: 3. B. fcnappt er enb. lich nach vielen Jahren zc. barnach: fo zc. - ober, folche Beitmorter, welche obne bie Beifilbe nicht gebrauchlich find : g. B. fache, frifche, fcbirre beine Tapferteit wieber an zc. -

ichrumpfen ben ans Große gewohnten Lefer folche Farbenpunkte gu fehr ein: fo benkt ber Mann nicht an feine Schuljahre, wo er im Quintilian, Login, Dionys von halitars naß und Rlopftod, noch kleinere Punktchen behandelt fand.

In einem Fragment über bie beutiche Spras de ift es erlaubt an ben großen Sprachfors fcher Bolfe ju erinnern, um einige Reues rungen, bie ich von ihm mit furchtfamer, uns entichiebener Sand in blefes Bert aufgenom. men, wenigstens ju bezeichnen. Es betrift namlich bei Mortzusammenfetzungen bie Beus gung bes Bestimmwortes. Bir fagen im mannlichen Gefchlechte richtig Rathgeber, Rathhaus, und boch Rathsberr - richtig Leibfpeife, Leibichneiber, und boch Leibess frucht - richtig Bergmann zc. zc. und boch hundoftern, himmelbett, und boch himmeles thur - Berfallzeit, und boch Bergugszinfen - Commerfaat, und boch Rrublingezeit. -Bir fagen im Richt . Gefchlecht, richtig Umts

11-4-4-4-9

mann . baus ac. und boch Umtelleid = brus ber "), richtig Rindtaufe = bette, und boch Rindefopf . pater , Schiffleute "fegel" Derr und boch Schiffemerft, Buchladen, und boch Bolfebuch 2c. - Baffericheue, Kenerlarm, aber Baffers . Keuersgefahr. - Aber mit bem weiblichen Gefchlecht, fpringt man, wie auch außerhalb der Sprachlebre, fundlich : unres gelmäßig um, jumal ba man ben Bortern auf fchaft, beit, feit, ung, ion, ein mannliches Genitiv = 8 anbeftet . bas baburch feine Unftatthaftigfeit nicht burch ben Damen Biegungs . G. ober Biegung . & verliert. Diele auf e merfen biefes meg : 3. B. Rach. fucht, Ehrliebe, Lebrbuch, Liebhaber, Rirchs thurm, und boch wieder Ehrenfache, Rirchenbienft, Liebesbrief, Sulfequelle - Bernunfts lebre, und boch Bufunfte : Mustunftemittel. Bollaut allein mar bier nicht ber 26 unb Bufprecher: bagegen fpricht Bernunftlebrer und Mustunftemittel (mit feinem artigen Dits *) Barum nicht auch gar Saufeshofesmeiftersamt ?

^{0 ... 11 - 4} angli

lauter Duintet n frs m, ober die langen i Gerrechtigkeitspflege, Beschimpfungswort zc. Nur bie weiblichen einsilbigen Bestimmwarter werben unverfälscht angepaart, 3. B. Brautkleid, Luft Lusteschioß, Zuchtmeister, Nachtwächster zc. zc.; so im Nicht Geschlecht Werkmeister, aber Geschäftsträger, so im mannlichen Herbitzeit, aber Sommerszeit. — Je länger das Bestimmwort ift, desto gewisser verzerren wir es noch durch eine neue Verlängerung mit S.

Der Berfaffer hat besonders die weiblichen Bestimmworter von dem unehelichen Genitiv & zu befreien gesucht, und also 3. B. Rahrs heitliebe gemahlt. Indes war der bose Nachsmistlang in den sperrigen Lefer. Ohren zu schonen. Mit Schwierigkeit wirft er in einis gen Gegenden das S an Legazions Rath ab; indeß in andern 3. B. in Dresden, sogar der gemeine Sprachgebrauch sagt Commission-Les gazions Rath.

Die Bestimmmorter auf ung g. B. Be-

ffinmungeworter reichen eine fleine Sulfe. Boju namlich benn bie Gubftantiv. Endigung ung, ba mir ja bem Beitwort blos ben Ins fin itip abzuschneiben brauchen; alfo nicht Denturige. Seilunge . fraft fagen follen, fonbern Dent . Deilfraft ; fo wie wir Geb (nicht Ges bumgefraft) Schreibart, Dicht. Reit . Recht. funft, Sorrobr , Brennpuntt, Leuchttugeln Stedaarn fcon baben. Ja fogar mit zwei Gilben besgleichen, Borftedblume, Borftell. fraft, Gebentvere. - Much fiebt man nicht, mariem man nicht nach Leit faben auch 21 b. leit filbe, nach Bindwert Entbind tunft ac. bilden burfe. Der Berfager magte bierin meniges, aber nur um ju verfuchen, nicht um gugumuthen. Der gange Berfuch frantelt überhaupt an Salb = und Biertelfeitigfeit, ba bem allberrichenden Ohre bes Publifums nicht unbedingt zu befehlen ift, und man alfo wie ein Minifter auf Roften ber Balfte ben Ges winn ber Salfte retten muß. Gibt boch fele ber ber fonft ruftig alte Deden burchtretenbe Rlopftod in feiner Gelehrtenrepublit, welche fein Deutschenfreund ungelefen laffe, ben Rath, nur allmählig auszustopen und einzuführen "),

*) Spaterer Bufas. Rach ber Bollenbung biefes Bruchftudbene tamen bem Berfaffer ein unb . amanaia Bogen von Bolf enslångft gewunfche tem Unleit ic. in bie Sanbe. Bolle - vielleicht unfer reichfter und tieffter Gprachforicher - offnet im Berte nicht einen Schabfa, ften bes Sprachichages, fonbern gange Bolb: fcacte, perfallne und unbenutte, und lies fert noch gute Drag : und Ranbelmafdinen jum Musmungen bagu. Indeß lagt ber Berfaffer bief bod lieber feine Durftigfeit oben im Cers te fteben ale bag er einen Reichthum auffiellte burch Bogen. Da Bolle fo oft und fcreienb Recht bat, fo maren feine oft blos ernenerte Alterthamer ber Sprache, in die jegige eingus verleiben, wenn bie Schriftsteller genug Celbfts Entfagung und Mutterfprachliebe batten, um nur allmablig ohne Dochen auf Reuerungen und mit Schonen ungelehrter Ohren die Lefer an Berbefferungen ju gewöhnen. Benigftens bie Meifterworte Bolfens über bie oben berührte

S. 86.

Bolflang ber Drofe.

Sogar ber Profaift verlangt und ringt in Begeisterung Deilen nach bem bochften 2Bols klang, nach Silbenmaß, und er will wie in bem Fruhling, in der Jugend, in der Liebe, in dem warmen Lande, gleich allen biefen ordentlich singen; nicht reden. In der Kalte buftet der Stil fehr und knarrt.

Bie oft mar es bem Berfaffer in ber hes benden Stunde fo, als mußt' er fich durchs aus ins Metrum fturgen, um nur fliegend fortzuschwimmen. Allein das Silbenmaß ift die Melodie bes Boltlangs; und biefe ents giebt fich der Profe; aber einige Narmonie beffelben gebort ihr zu.

Freilich gibt es einen profaischen Rhythmus; aber fur jedes Buch und jeden Autor einen andern und ungesuchten; benn wie die Begeisterung bes Dichters von felber melo-

Materie muffen Schuler finden und über ver-

bifch mirb, fo wird bie Begeisterung großer Menschen, von einem Luther an bis zu Leffing und herber berüber, unwillfarlich rhythmisch. Ift nur einmal ein lebendiger und fein gefrorner Gebantenstrom ba, so wird er schon rausschen; ist nur einmal Falle und Sturm zugleich in einer Seele: so wird er schon braussen, wenn er burch ben Wald zieht, ober sauseln, wenn er fich burch Blumen spielt. Whgel, welche hoch fliegen, haben nach Becheftein sogar befiederte ober beflügelte Kuße.

Bemerkungwerth ift es, bag vortonenber Bolklang nicht in ber Poeffe und boch in ber Profe bas Kaffen fibren kann, und zwar mehr als alle Bilber; weil namlich biefe bie Ibeen barftellen, jener aber fie nur begleitet. Doch kann bieß nur geichehen, wenn die Ibeen nicht machtig und groß genug find, um uns über bem Betaften und Prufen ihrer Zeichen, b. h. ber Tone emporzubeben und zu halten. Se mehr Kraft ein Bert hat, besto mehr Klang

verträgts; der Wiederhall gehort in große weite Gebäude, nicht in Stuben. In Johans nes b. Mallers Geschichte verträgt, ja verlangt die Gewalt der Idee den halb starren, halb widerstoßenden Klang, das dumpfe Rauschen des lebendigen Stroms unter starrem Sis. In Meißners Spaminondas bedeckt mir die Instrumentalmusit des Klanges gan die schwasche Wotalmusit des Sinns). In Engels afts hetischer Pfychologie oder psychologischer Nests

*) 3. B. "Cinen Mann, burd eble Thaten uns fterblich, tann ja boch fur bie Nachwelt bie nies brigfte Geburt nicht um ein haar breit tiefer fenten, bie vornehmfte nicht um ein Sonnen ft aub den hober beben." Unterfreichen ift wol bier ausstreichen, und boch was bleibt? Raum etwas Besseres als Engels Alingfah: "große Anstalten tonnen scheitert, tonnen seblichlagen" (bessen Schriften 11. B. S. 426) worin die Wiederbolung des konnen und bie ber Metapher, wovon die letzte bie mattere ift, gut die Wiederholung eines alten Gedanfen ausspricht.

betit, fo wie in feinen Ergablungen flingt ber icone Ropthmus nicht feinen witigen, bels len Ibeen bor; aber mol in feiner chrienmagi. gen. gebantenarmen Lobrebe auf ben Ronig, welche nicht einmal eine auf ben lobrebner ift. Der Stilift lobe ben Stiliften, Engel eis nen bebeutenben Geelenlehrer - Muller ben Zacitus - Goethe Berber - Reichard Gluck - Kontenelle bie Atabemiften und Rlopftodt fich - Allein wenn nur und faum ber Beifte permanbte tabeln barf und fann : wie foll bie Lobrede bas Recht ber Unwiffenheit und Uns. abnlichfeit vor bem Tabel voraus baben? Mur in einer vermandten, ja bobern Geele wiebers fcheine die fremde gefront und befrangt. Das ber ift es anmagend, einen großen Dann gu loben. Daber ift es wegen ber großern ichos nern Bermandt : und Befanntichaft bes Bes genftandes mit bem Lobrebner weit leichter und erlaubter, wenigstens bescheibner, fich felber ju loben.

Um jurud ju fommen : ber Bogel fingt

wenn er Frublingfraft und Liebtriebe fublt : Memnon's Geftalt ertont erft, wenn Sonnenftralen fie berühren und meden; eben io erichaffe bas befeelte Bort ben Rlang, nicht ber Rlang bas Bort; und man febe nie wie ber leere La Sarre und taufend Kransofen und bundert Deutiche bie Leiter mubfam an, um auf eine - Tonleiter gu fteis gen. Allerdinge abe und prafe man - aber außer ber Begeifterung . Stunde - bas Dbr. fogar an Rlangwerten, an Engels Lobrede, jumeilen an Sturg, Bimmermann, Birichfelb, Meigner ic.; aber mitten im ruftigen Treffen aller Rrafte muß man nicht Mufit machen und barüber bas Rechten und Giegen verfaumen. Leffinge Profe tont une mit eigenthumlichen Reigen an, zumal in ben Schlug . Sallen. Bieland befriedigt meiftens burch ichonen Schluß . Aushalt. Der große Saller ent. gudt in feinen Romanen (fo viel ich mich aus meiner Jugend erinnere) burch ben baus figen Gebrauch ber Daftplen, welche Lone

gin ") fur erhabene Tongange ber Profe 3. B. an einem Beifpiele Demoftbenes erflart. -Rlinger in feinen Trauerfpielen in Profe, mels che, (zumal bie republifanischen) obwol poes tifder ale feine Romane, faum mit balber Dantbarfeit fur ibre Erbabenbeit jett gelefen ober vergeffen merben, laft ichon, aber fubn wie Goethe in Camont, ober ber Berfaffer ber Dna - na - fore immer mit langer und furger Gilbe tonen. - Gorres Fortflingen wird burch fein Fortmalen und beibes burch fein Fortbenfen und Fortlebren gleich gemos gen und meiftens gerechtfertigt. - Mur Rlops ftod, diefer Tonfetter und Rlangmabler in ber Poefie, unterfagt abfichtlich feiner Manns Profe jebe Schmeichelei bes Dhrs.

Immer bleibt bie Gefetgebung bes BBols Hangs fur die ungebunden umber irrende Profe fchwierig, und leichter eine blos verbietende bes Uebelllange laft fich geben und befolgen.

^{*)} Them. 39.

Sochftens vom Ende bes Perioden mag bas Dhr, wie überhaupt von Dufit Enden einis ges Trillern begehren. Bei ben Alten murbe mehr gefobert, geleiftet und gefühlt, und wie auch unfere Dhren fonft mit und an ber Beit gewachsen find, fo wuchsen fie boch nicht in Qualitat und Intenfion, wenn man bie einzige Unefbote bedenft, bag bie gange romifche Bubbrerfchaft (nach Cic. in orat.) bei bes Rebnere Carbo Stelle: "patris dictum sapiens temeritas filii comprobavit" in Jauchgen über ben Rlangfat ausbrach, ober bag bas namliche ungebilbete Bolf uber eine au fury ober ju lang gemegne Gilbe milb auftobte. Unferm Deutschvolf macht fein Qualmort mehr Gefichtschmerz ober Dhres amang; jebes Bortgepolter faufelt und gleis tet weich bewebend an Lappchen von Ohren poruber, welche icon gewichtigere Sachen gu tragen und ju faffen gewohnt find, j. B. Dhr. ringe von tonlofem Golb. - Go boren bie Frangofen, an benen wir weniger ihre Gpra.

de ale ibre Liebe fur ibre Sprache gu lieben haben, ibre Schriftsteller fo febr mit garten ftrengen Richter : Dhren , bag Mad. Necker ") fogar behauptet, Rouffeau babe ben romis fchen Genat unrichtig blod cette assemblée de deux cents rois genannt, anftatt bes richs tigen trois, um ben Reinflang ju meiben und fo habe auch Buffon in feiner Lobrede auf Condamine, ben Atabemifer, biefen einen confrère de trente ans, anstatt vingt - sept ans, mas meniger geflungen batte, genannt. Dag aber Rouffeau bundert meg nimmt und Buffon brei berichentt, nur um wolgulaus ten, will mir und ber Babrbeit nicht gefals Ien; aussprechen mare beffer ale austlingeln. Dur burch Bufall fallt ber Frangoje gumeilen in einen bofen Ineinanderflang g. B. in la vie de Voltaire par Condorcet : un fonds dont on est surpris; aber ber Britte an feine ftarre, wie Rlippen einfilbig gefcharfte Sprache fragt nach feiner Die und Ginto.

^{*)} Mélanges de Mad. Necker T. II. p. 259.

nigfeit, sonbern er ichreibt gerabegu: fein had had, fein but in breifacher Bebeutung hintereinander; oberbei Sterne: continued. J. J know not.

Wie alle Lontunft so fehr bas junge Ohr ergreift, bas noch keine Rebenfinne und Beis gebanken erschließen ober verwirren, so ift es auch mit bem Rebeklang; baher bas baktylis sche Springen so sehr junge Leute bezaubert, baß sie nichts ofter in Stammbucher einschreis ben als: Zugend und Kreube find ewig verswandt. Auch ber Berfasser erinnert sich noch aus seiner Junglingzeit ber melobischen Geswalt solgender Endworte in Schillers Kabale und Liebe: "willft du — so brich auf, wenn bie Glocke den zwölften Streich thut auf dem Karmeliterthurm." Man versebe etswas, zumal das Endwort, so verklingt alles.

Wie in der Tonkunft oft ein bunner Aus genblid zwischen der Melodie und der Hars monie absondernd steht und folglich vermählend: so verfließet auch der profassche Rhyths mus in ben Rlang bes Gingelnen. - Inbeff Die ruffifche und die polnifche Sprache ichoner und freier anklingen als ihre Schrift. Doten perfprechen, bingegen bie englische und gallis fche burchaus ichoner notiert und gefchrieben find, ale fie fich boren laffen : fo ftebt bie beutsche mit alter Treue fo in ber Mitte, baß fie meber bieffeite noch jenfeite lugt. nicht bie mabren Gelbftlauter bes poetischen Rlangs, Rlopftod und Bog, gu febr fich und uns mit Mitlautern beluben und ichleppten und nicht fo oft ben fconften Zaft gu Dig. ibnen ichlugen: fo tonnt' es babin fommen, baf ber Auslander unfern Sprach . Gefang endlich über ben Bogel Befang fette, ber bieber ichon anguboren, aber ichmer nachzus fprechen mar. Birflich opfern bie gebachten Ion . Meifter oft die Bunge bem Dhr, und ibre Trompeten . , Deerpauden : Strobbag. und Schnarrforpus : Mufit ift oft gu fchmer nachzufingen und nachzusprechen fur eine Reb. le. Allein unfere literarifche Ummalgung ab.

THEOLOGICAL SEMINARY

met, wenn auch anbere Dinge, 3. B. Wilbi beit, boch nicht bieß ber gallifchen nach, bag bie lettere etwas barin fuchte, bas rim Sprechen auszulaffen ...

Ein Austander tonnte fagen, nichte ift in eurer Eprache fo wolflingend als die Muenahe men, namlich bie ber unregelmäßigen Beits morter. Allein wir haben eben beren mehr als ein jegiges Bolf und noch bagu nur mole lautende; auch ift bie Bermandtichaft eines einzigen folchen Beitworts betrachtlich, &. B. von gießen : gegoffen , gof, goffe, Bug zc. Abelung und halb bie Beit wollen uns jum Bortheil ber Grammatifer , ber Auslander und ber Gemeinheit biefe enharmonischen Musa weichungen unterfagen; aber bas feibe fein Schriftsteller, er fchreibe ,,unverborben", nies male "unverderbt". Abelung außerte fogar hoffnung, ba Dberfachfen fich jum regelmas figen Beugen von mehren Beitwortern wie *) Rad Pigault le Brun. G. beff. Fafdings:Rind 28. IL

fneipen, greifen ic. neigen, bag man überhaupt bei ber Einerleifeit von Obersachsen und Sochs beutsch funftig balb fneipete, greifete ic. sa gen werbe wie bie — Rinder.

Aber biefe Beitworter bemahren und brine gen uns alte tiefe, furge, einfilbige Tone, noch baju mit ber Wegichneibung ber grammatifchen Erinnerung, g. B. fatt bes langweiligen, harten, doppelten, ichaffte und ichaffte, badte und badte: fuuf und fchufe; but und bute. Freilich flieht ber Befellichafte Ion - auch ber ber Deiffner bobern Rlafe fen - ben Feier . Zon eines tiefen reichen Gelbftlautere; aber in ben Reft und Reier. Tagen ber Dichtfunft ift er befto willfomm. ner. Die viele e merben unferer Eeeee. Spra. the bamit erfpart und italienische Laute bafur jugemandt! Man wird baburch boch ein menig an ihre alte Bermandtichaft mit ben Gries den erinnert, melde fruber ju Ottfriebs Beiten viel lauter vorflang, mo Dein Pina bief, Sterne Sterrono, meinen minon, bebte

Darum gebrauchte Rlopftod fo baufig und ju baufig - auf Roften icharferer Bestimmungen - bas groflautenbe Bort fant (fo wie oft ich oll). - Gind gramma. tifche ober bichtenbe Mutoritaten gleich : fo laffe man bem Bollaute bas Uebergewicht. 3. B. man giebe mit Dennat Comane Comas nen por, (jumal ba man nicht Schmanens bals und Schmanenfebern fagt) und wie Bieland bas miemol bem obicon; ferner ungeachtet ber liberale Dennat geracht und fommt fpricht: fo gebe man boch bem laus tern gerochen und fommt von Abelung ben Preis, man mable mit Dennat ben fcbonen Cretitus Diamant anftatt bes zweifelhafe ten Chonbaus Demant ; und boch mable man' gegen Bennat Roblen fatt feiner Rullen.

hingegen falle man Abelung ba an, wo ibm bie mathematische, aluftische Lange ber Saite werther ift ale ber Klang berselben.
3. B. bas E bes fcon burch ben Artikel bes fimmten Dativs will er als zweite Beftima

mung nicht weggeben, sondern vergleicht es mit lateinischen und griechischen Fall-Endungen; aber lässet und griechischen Fall-Endungen; aber lässet er benn nicht selber der Dichtstunft die Berbeisung des e's zu, welche nie zu erlauben ware, wenn das e dem deutschen Dativ so angehörte als dem lateinischen in mensa? Und erstatten denn sich nicht dieses und der Artikel gegenseitig, z. B. in: ich opfre und der Artikel gegenseitig, z. B. in: ich opfre Gotte Gödzen statt dem Gotte. So werd auch blos dem Bolklange die Bahl gelassen, ob z. B. Staates oder Staats, ob lieset oder liest, kurz ob das e kommen oder weichen soll, woran ja das e schon durch den Vere gewohnt geworden.

Ferner ftrauben fich manche feit Jahren gegen die Leffing iche, aber vor Leffing langft bertommliche Ausftreichung der Sulfworter haben und fenn da, wo fie nur zu verlangern, nicht zu bestimmen dienen. Ich wähle aus Leffing das meinem Gedachtniffe nachste Beispiel: "Man fibst fich nicht an einige uns formliche Pfosten, welche ber Bildhauer an Bean Paul Meftert. U. Walb.

einem unvollenbeten Berte, von bem ihn ber Tob abgerufen, muffen fteben laffen." — Man fetze nach abgerufen ein hat, ober man unterbreche burch ein hat bie schonen, Leffing gewöhnlichen Trochaen, so geht ber Boltlang unter. "hat, ift, sei, bift, haft, seift, seiet, seien" find abscheuliche Rattensschwanze ber Sprache; und man hat jedem zu banten, ber in eine Scheere greift und das mit wegschneibet. Erlauben ja bie ftrengften Sprachlehrer, baß man ein in einem Perioden zu oft wiederkehrendes hulfwort auf ben Schluß verschiebt.

Wenige haben fo wie Leffing die Tonfalle ber Perioden - Schluffe berechnet und gesucht. Go will das Ohr gern auf einer langen Ends Silbe ruben und wie in einem hafen antommen. Ferner bat das Ohr nicht sowol Ginen Schluß - Trochaus als mehrere, einander vers iprechende Trochaen lieb. Erfreulich ") find

^{*)} Sogar bie Uebergange ber Perioden begebren Bolsober Leichtflang, 8, 8, aufauge hatte ber

bie Trochden, burch welche bie funf Sinne bas zu verwerfen in "tommen feben, tommen foren, tommen fublen." Rommen fchmeden und tommen riechen fagte man wenigstens richtiger als zu tommen schmes den ze. "Durfen, follen, laffen, mbgen, tonnen, lernen, lebren, beißen, bleiben," beschließen ben zu turzen Zug. Noch tonnte man "geben, führen, laufen, legen, finden, haben, spuren" (3. B. betteln geben ober laufen), spatieren sübren, schlafen legen, einen effen sinden, auf Binsen steben haben, es tommen spuren.

Werfaffer oben nach bem langen lieb wieber wit einem langen Schon beginnen wollen; wer ihn aber fiubirt ober weiter liefet, wird febr leicht finden, warum er das Erfreulich mit ber turgen Borfchlag Silbe vorgezogen. Ja wieder über die Langen und Kurgen Austwahl in biefer Note, sogar in der Erinnerung an diese waren neue Studien anzustellen, wenn bieß nicht den Leier so zu sagen ins Unendliche spaleren führen tonnte beißen wollen.

Gruber findet ben erften und zweiten Daon (--vuv, v--vu), ben Eretifus (-v-), ben Anapaft (vu-) und ben Jambus fur die Dros fe am iconften. Longin ") verwirft baufia Porrhichien (vo), aber mit meniger Recht auch viele Dafteylen und Diachoreen (-v-v). Die letteren gebrauchte Leffing am Schluffe mit Reig: 3. B. bie Goldforner bleiben bir uins perloren; fo bas Tonwort auserforen. Um Schluffe bort man, ift fonft alles gleich, gern bie lange Gilbe, alfo ben Unas paft, Spondaus, Jambus, Dijambus, (v-v-) ben Choriambus (-vu-). Dem bofen "tu fenn fcheint" - gerade fein Rach - fonbern ein Miß . Sall bee esse videatur - follte man wenigstens bas "fenn" grammatifc ober fonft beschneiben.

Mehrere Spondaen, welche in ber Profe reiner auftreten als in ber Poefie, ferner mehrere Moloffen im Bechfel hinter einander

^{*)} Them. 40.

find bem Ohr ein schwerer Steig bergauf *). Um so schoben wird es gehoben und wie ein Auge gefüllt, wenn es nach einem dunkeln Ahnung. Schluß aus einer schweren hartsilbisgen Konstrukzion auf ein muhsames Forts und Durchwinden — und das Ohr ahnet immer fort — sich auf einmal wie von Luften leicht hinunkergewehet empfindet, wenn 3. B. nach einstligen Tangen der Jambe des Zeits worts, ober der Bacchius, ober auch der Amsphikachys beschließen.

Eine besondere melobifche Schen vor eins filbigen Anfangen und Borliebe gur jambisichen Anfprung . Silbe find' ich in den alten Auftattfilben: jedoch, (flatt boch) bennoch, benebft, annoch, allba, bieweil, bevor, auf baß; bekanntlich bie von ben Sprachlebrern Profibefie genannte Figur. Dahin gehoren

*) Weit mehr als Aribrachen und Dattplen, well turge Gilben fic unter einander leichter auseinander ziehen als lange ju turgen auffpringen.

belaffen, befagen, auch viele mit be, wels. de bamit nichts viel ftarteres fagen, g. 28. bebeden, bezahlen; ben Unfang macht ichos ner oft bie furge Gilbe: 3. B. ftatt Liebens be, lieber Geliebte, fatt gable, lieber bezable. Doch gefellet fich bier noch eine menichliche Gigenheit bagu; ber Menich platt ungern beraus - er will uberall ein wenia Morgenroth bor jeber Conne - benn fo ob. ne alle Borfabbathe, Bigilien, Rufttage, Sonnabende, Borfefte plotlich ein Reft fertig und geputt ba fteben ju feben, bas miberftebt ibm gang - fein Menich fpringt in eis ner Gefellichaft gern mitten in feine erlebte Befchichte binein, fonbern er gibt furg an, wie er au ber Sache tam, auf welcher Gaffe, in welchem Bagen, Rode u. f. m. Daber fchiden bie meiften Boten einer Siobs . Doft ber Dadricht berfelben ben Gingang peraus, man folle boch nicht erichreden, benn fie batten etwas febr Trubes ju berichten - worauf nu.

turlich ber Zuhbrer ben weitgeraumten Raum lieber zum Bau einer Holle als einer Borstelle vernützt; — und es wird in der That jedem schwer, eine Geschichte ohne allen Borsaffang anzusangen. Etwas Aehnliches ist die Borbeschreibung z. B. ein kleines Mannchen, ein Paar Zwillinge, ein großer Riese (so wie diesse im Leben sich gewöhnlich noch an Kopf und Fersen Erböhung zusetzt) ein winziger Zwerg. — Bewegt nun einmal ein Trieb unsser ganzes Wessen, so regt er gewiß auch die Zunge zur kleinen Silbe, und in der untheilbaren Republik jeder Organisazion geht Ein Geist durch die Silas und durch die Silbe.

Folglich, icheints mir, ift jene Borfted's Silbe nur die Borrede gur zweiten langern; jo wie eine ahnliche Anfurth fogar burch bie Zautologie folgenden Gewichtwörtern vorssteht: Tod . Fall — Eide Schwur — Rud. Ersinnerung — Dieb . Etabl — wild : fremd — lob . preifend — niederknien — Dberhaupt.

Ja noch zwei abnliche tautologische 3millinge schließen biese Programmen gleichsam ale Schließer ab und zu: namlich ber Still-Stand und das Still Schweigen. Vorschule der

A est het it

n e b ft

einigen Borlefungen in Leipzig über bie Parteien der Beit,

pon

Tean Paul

Dritte Ubtheilung.

Bweite, verbefferte und vermehrte Auflage.

Stuttgart und Tubingen ner S. G. Cotta'iden Budhanblung.



Inhalt ber britten Abtheilung.

Drei Borlefungen in Leipzig.

I. Miferiforbine, Borlefung für Stille fifer.

(Personalien) 1. Kap. Definizion eines Stiliftis fliters — 2. Kap. Gelft ber franzosischen Literas tur in Frankreich — 3. Kap. über bie Deutsche Franzes Deutschen — 4. Kap. über Elnfachbeit ober Klassischen — 5. Kap. über Buchanzeiger und gelehrte Zeitungen — 6. Kap. über bie mittelmatrische und wirtsschaftliche Gee' chmackzunge — 7. Kap. über bie allgemeine beutz schmackzunge — 7. Kap. über bie allgemeine beutz schmackzunge ber neuern poetischen Vartel — 9. Kap. Lettern Krieg — Kurze Rachschriftigung ber neuern Poetischen Partel — 9. Kap. Lettern Krieg — Kurze Rachschrift ober Nachsche ber Borlefung, über Schiller.

II. Jubilate , Borlefung får Poetiter.

(Personalien) 1. Rautel, bie Tollheit betreffenb,

— 2. Raut, bie Unmiffenheit — 3. Raut, bie Varsteiliebe — 4. Raut, das Indifferengiiren ber Ropfe — 5. Raut, bie Grobianismen — 6. Rautber Stols — 7. Raut, ber Menichenbaß —
8. Raut, die sinnliche Liebe — bießiahrige Nachs
vorlesung an die Dichtinnen.

III. Kantate : Borlefung über die poeti-

Sochftes Biel ber Dichtfunft - Serber - Enbe.

I. oder Miferifordias : Borlefung uber die Runft fur Stilliftifer. (Einige Personalien der Borlefung.)

Die jahrliche Borruckung ber Meffen ift so gut als die der Acquinokzien bekannt; baber ifts kein Bunder, daß der Berkasser bieses und der Leipziger Borlesungen schon am Sonnaabende vor der Böttiger: Boche sich in Leipzig befand sammt so vielen nachberigen Jubbrern. Dieß und manches andere sette ihn in den Stand, noch vor dem Böttiger: Sonntag im Beygangschen Museum zu seyn und im Aufe und Abgeben vielleicht manches aber die Kunstsallen, was aufzulesen war von Meßund andern Fremden. Ein Meß-Fremder lädt und saugt sich überall so gern elektrisch, mage Ben. Pauf Urfheit ille giese.

netifc, galvanifc voll von Deg. Muefluffen er ftebe mo er mill, in Muerbache Sof ober in Benbels Ruchengarten ober im place de repos; - es fei ein Sanbelmann, fo will er nichte umfonft getert haben, fonbern alles gu einigen Binfen und will auch Gelebrte unter feinen Rlugel nehmen, weil er fie fur unichab. lich anfieht, obwol fur unnut; - fei's ein -Weltmann, fo gefällt ihm alles, mas gu ergablen und gu belachen ift ; - fei's ein Dus fenfobn und Mufen = Stieffobn und Entel, fo ift er unglaublich erfeffen auf Schriftfteller und begt (er gebore nun jur Spinnichule ber Stiliftiter ober jur Prophetenschule ber Poes tifer) die icone Soffnung, von einem munb. lichen Autor mehr zu gieben fur ober wiber jetige Tulipomanie (Tulpenfucht); ale von einem ichriftlichen. -

Dieß allein mußte jeben Meffremben rechts fertigen, ber an ben Berfaffer bie Bitte gethan batte, bie gesprachweise entfallnen Giel

weiter auszubruten auf einem Lebrftubl : in ber That reigte aber etwas anders ben Sun= ger und Durft nach Borlefungen über bie Runft - es lief namlich ber befannte por. jabrige Dezember : Artifel in ber Beitung fur bie elegante Belt, welcher ber Dichaelis-Deffe 1804 Borlefungen in der Oftermeffe 1804 gu Leipzig gehalten berfprach, Bernunftige muns fchen, bag fie wirklich nachher und gwar vorber (vor bem Drude) mochten gehalten merben, obgleich biefer Diberfpruch nur ein leiche ter Scherg auf bem Titelblatte fenn follte: benn bie "Programmen" maren ichon vorber im Leipziger Jahrbuche bon meinem Freunde, Fr. v. Dertel, gang richtig angefundiget worben.

Rurg, Personen von Gewicht hielten burch einen feinen Mann an ihrer Spine - er fab wie die leibhafte Persiffsage aus - bei mir um außerordentliche Borlesungen auf so lange an, als die ordentlichen geschlossen maren. Das schone Gruch murde, es furger qu ere

gablen, (benn bie weitlauftigeren Berhandluns gen gehoren in Eds Tagebucher ber Leipziger , Atademie,) bejaht; — Lefe-Anstalten fogleich gemacht; — unter Sorfalen gemahlt; — Sorund Lesetage, namlich die brei Sonntage ber brei Megwochen, festgeseht; — und darauf an Strafen-Eden und schwarzen Brettern die Zettel angestebt, welche einluben.

Auf Malta murbe gelefen, namlich im Gartensaale ber Infel. Auslandern ift viels leicht weniger bekannt als den meiften Leipzigern, daß in Reichels Garten die Infeln Korfika, Sigilien und Cardinien, und auch Malata in den dazu geborigen Waffern liegen, jede genau abgesondert von der andern und auf ihrer Gartentbure mit ihrem Namen bezeichnet. — Eine alte Sage, daß Gottsched fruber auf Malta geleien, will ich zwar nicht gern für erlegen ausgeben, aber auch nicht für erwiesen, besonders wenn darzuthun wart, baß das kleine Giland erst aus der Erde ge-

fliegen, ale ber Profeffor icon unter berfelben gelegen. Den erften Lefe . Sonntag Miferitors bias por ber Bottiger=Boche, ben 15. April -(namlich ben 25. Germinal) Abende gegen 5 Uhr trat gegenmartiger Berfaffer ale Borlefer in ben Reichelschen Garten. Die gange Dale tefer . Brude ober Treppe befetten ichen Buborer. Es feblte meber an pornehmen Groff= banblern, melde in ber Bor = ober Bottiger. Boche bas Deifte abthun - noch an lefens bem Magistern, welche bofvitierten - noch an beren Berlegern in Leipzig - bie neue allgemeine beutiche Bibliothet batte einen aft. betifchen und philosophischen Ausschuß gefchict, besgleichen bas bafige Taubftummen. inftitut - forrespondierende Mitglieder ber Leipziger beutichen Gefellichaften und hiftoris fcher Rlaffen - Domicholafter, Prafenapfles ger, Baffergeschworne und Beiligenreviforen aus Reichsftabten und ein ausmartiger Orbis narius maren in bedeutender Ungabl ba -

Sogar auf ben benachbarten Sigilien und Rorfita ftanden Aunftfarber und Aunftpfeifer und
ein Aunftfnecht "), um etwas von mir gu
fischen, falls ich schrie, und Gebanten an ihre
Ruften schwämmen — Und einen ahnlichen
Prifen, 3wed mag ein Naumburger Schweins,
borftenhandler verfolgt haben, ber in einiger
Ferne spagieren ging.

(So weit die erfte Auflage. Die zweite bat noch diefes nachzuschalten. Der Borlefer, welcher glaubt, es bringe einigen Rugen — sowohl ben Zuhörern, als ihm selber — wenn er die gedruckten Borlefungen jahrlich in Leipzig wieder vorlafe, wie jeder Professor seine, bat es benn von Jahr zu Jahr um ein halbes Richts vom Lesesold in diesem geldpapiernen

*) Offenbar erwarteten die Leute aus Borlejungen über die Runft etwas für ihre eigene. Ein Runftfnecht beißet in Leipzig nicht ein Rezensfent, soudern ein angestellter Diener, der auf die Wasser: Lunft zu sehen hat.

Beitalter gethan. Ueber bie fo geringe Gins nahme troftete ihn ber Bortheil, bag er bie Borlefung beinahe nur aus ber bei Perthes abgebruckten Auflage abzulefen hatte, fo wie bie Bubdrer wieber zu ihrem Bortheil bie nams liche Auflage in Sanben hielten, und bem Ubglefer nachlafen, wie etwan im Opernbuchlein bem Gingen.

Es ift wol hier ber Ort, bas Lob ber Leips ziger Raufmann s und Zuhdrerschaft abzuless nen, welche mich auf Kosten ber gewöhnlichen Louisd'or-Borleser und Ausleser großer Städte erhoben. Der Billige vergesse boch nicht, baß sich Manner schon bezahlen lassen durfen, welsche aus Handschriften vorlesen, die erst halbe Jahre später im Drucke erscheinen, beren Absbrücke noch dazu um einen fünsmal kleinern Preis für die Zuhdrer selber, zur Wiederhos lung des Gehorten, zu kausen stehen.

Fur Lefer , welche nicht in Universitate Stabten mohnen, ift vielleicht anzumerken, baf ich mich in meinen wiebergehaltenen Borlefungen bes alten Profeffor = Rechts in feiner Mudbehnung bebient, Diefelben Scherze, mels the ich Unno 1804 (in ber erften Auflage) porgebracht, fammtlich Unno 1813 wieber zu mas den. Lefer auf Univerfitaten miffen obne mein Erinnern, bag jeder Profeffor feine Scherze bat, bie er jabrlich ober halbjabrlich, nach ber mpftifchen Lebre ber Wieberbringung aller Dinge, wieberbringt, und beren Bieberfehr viel gemiffer vorauszuseben ift, als bie eines Schwangsterne. (Dier in biefem Borte bor' ich, wie in ber gelehrten Republit, 10 Dits lauter gegen 2 Gelbftlauter). Golder unbes weglicher Tefte bes Biges beziehen Profeffos ren benn viele, weil fie fur alte Gwafe neue Dhren finden, und ihnen der Bechfel der Dos rer ben Bechfel ber Gpafe erfett. - Dennoch murben bie tommenben Borlefungen mit gangen neuen Ginfall=Geiten burchichoffen unb bereichert, weil man gern über bas Gewohnliche hinaus fich angreifen wollte; ein einziger Ball, welcher keinem Professor jur Borschrift aufzubringen ift . . . Jehr fahrt bie erfte Auflage wieder fort:)

Richt ohne Birrmarr beftieg ber Borlefer Die volle Treppen-Brude und barauf ben lece ren Stubl und fing fo an : Cicero, gelehrtes und zu ehrendes Muditorium, behauptet, er tonne einen Redner nicht mol leiben, ber nicht anfange viel Bermirrung verrathe. Es gebort unter meine Buniche, einige burch biefen Un. fang an ben Tag ju legen. Aller Unfdng ift bermaßen ichwer, bag die gange Philosophie bisher weiter nichts fuchte als eben einen. Rur manches laffet fid) viel fagen und fo um. gelehrt, fo wie fur vieles. Gollten einige herren Bubbrer bruben unter Runft bas verfteben, mas die Bader und die Suttenmeifter fo nennen, namlich eine Dafdine, um Baffer megguichaffen; ober gar wie bie wolldblig den Runftfnechte eine, um meldes anzuschafe

fen: fo bruden fie fich in beiben gallen metaphorisch aus und ich bin bann fehr ihrer Meinung, b. h. einer Meinung, welche ja noch bagu gang bie meinige ift. Diese Borlefung ift eine Uferpredigt, welche also auch auf Leute auf andern Gilanden und folglich beren Ufer Rudsicht nehmen will.

Borlefers Absicht ift, heute die BottigerBoche mit einer Borlefung über die Stilistister ber Runft und dabei über die Runft der Stilistister ber Runft und babei über die Runft der Stilistister so zu lesen, daß es entweder Feins den oder Freunden nicht mißfällt. Die Gründslichkeit wird nichts einbugen, hofft er, obwol gewinnen, wenn er alles in Rapitel zerspält, welche er — da man ihm so oft vorrückt, daß in allen seinen Werten tein Kapitel stehe, sondern ähnliche Abtheilungen — selber wies der gar in dreierlei Kapitel spielend zerlegt, in gemeine, die die halbe Welt macht, in Kapitel, die man hält, 3. B. Klöster mit ihren Kapitularen, und in das Kapitel,

bas man jedem liefet, bere braucht. 3ch mache bas

erfte Rapitel

mas und mer ift ein Stiliftifer obne Bedenfen fo : Gin jeder ifte, weil die wenigen Musnahmen, die von Jahrhundert ju Sabrhunderte geboren merden, um die Sabrbunderte felber wieder ju gebaren, aus Mangel an Babl nicht in Rechnung fommen, wenn auch in Betrachtung. Der Stiliftifer ift bas Publifum, er allein ftellet bas gemeine Befen por, bas er eben fowol in fich bat ale außer fich; mas fich anderemobin rechnet, ift ein mabres privatifierendes Dublifum im Dublis fum. Laffet une aber nie bergeffen, bag in ber Juriftenfafultat nur ber altefte und bornehmfte Profeffor ben Ehren = Namen Ordinarius fubrt, und wie febr auf allen boben Schulen bor und hinter Malta jeber außers ordentliche Profeffor eben babin arbeitet, ein proentlicher ju merben! Muf abnliche Beife fanben in ben neuern Zeiten bie vier Fakultaten als vier einander gerabe entgegenstehende Rabien enblich die funfte, die wirthichaftliche, als den gemeinschaftlichen Schwer und Mittelpunkt, um welchen vier Stralen Rabien schone vier rechte Winkel (sowol der Schule als der Lust und des Schwollens) bilben. Unf gleiche Weise wird ungleich sonst, wo man den Kalender hinten dem Monche Pfalterium anbing, jeht das Psalterium der Musen bem jahrlichen Kalender angehangen.

Ich tomme auf ben Stiliftiter gurud. Man nenn ihn ben maltefer hund — und find wir nicht auf Malta? —, welcher bekanntlich die Schönheit ber Rleinheit (ftatt der Größe ber Schönheit) hat und bem man noch die Nase burch einen Druck einstumpft: so hat man etwas gesagt; aber noch so wenig bestimmtes. Und die gange Borlesung wurde überhaupt gevonneter und stiller, ware der Gartensaal nur um etwas größer als das Giland, so daß ich

nicht fo biele Menfchen im übrigen Reichels Garten luftwandeln feben mußte, welche die Infel fibren und boren; ob ihnen gleich heute bas fogenannte Gewandhaus mit feinem Sonnstags Konzert bazu noch offner ftånde.

Ich thue benn noch strenger die erste Fraz ge: was ist der Stilistifer überhaupt? Und bie zweite: was ist er in der Poesse? — Ich antworte: burch die zweite wird die erste bes antwortet. Denn da blos die Dichtfunst alle Kräfte aller Menschen zu spielen reizt, so bes reitet sie eben jeder regierenden eines Einzels wesens den freiesten Spielraum und sie spricht ben Menschen nicht stärfer ans, als sich jeder selber durch seinen Geschmad an ihr.

Teber will von ihr nicht die Menfcheit, sondern feine, aber glangend wiedergespies gelt erhalten und das Kunstwerk foll nach Rung ein verklatter Kung feyn, nach Jans ein verklatter hans; daffelbe gilt von Peter. Der Geschmack ift also nicht blos ber hahn-

ober ber Jubas, ber bort einen Petrus berrath, bier einen Chriffus, fonbern er ift auch felber ber Petrus bort, ber Gefreugigte bier; er reift ben Borbang bes Allerheiligften und bes Allerunbeiligften an jeder Menichenbruft entamei. Rolglich fobalb man nicht Gefchmad ale philologisches Urtbeil uber willfurliche Theile ber Runft, fonbern als eines über bie gange Runft betrachtet : fo muß er fich in acht Gefchmade absonbern, welche ich lieber mit ben Gliebern , woran fie mobnen, bes nenne, mit Bungen, beren befanntlich Dalta gleichfalls achte ausschickt; aber welches icone Bufammentreffen der Erdfunde und Belts weisheit! Der Gefdmad fucht entweber borguglich 1) Bis und Reinheit wie ber frangbs fifche, ober 2) Ginbilbfraft in Bilbern wie ber englische, ober 3) etwas fur bas empfins bende weniger ale empfundne Berg, wie ber weibliche, oder 4) bargeftellte Sittlichkeit wie ber altbeutiche, ober 5) Reflexion und Ibeen

wie ber jehige, ober 6) Sprache und Rlang wie ber philologische, wer 7) bie rechte Form ohne Inhalt, wie bie neuesten, ober wie ber achte letzte und beste rechte Form mit rechtem Gehalt.

Indeg laffen fich biefe fieben Urten, bie entweber ber form ober bem Stoffe überwies gend bienen, in zwei große Gefchmad=Bungen einziehen, 1) in bie formelle regelrechte, franabfifche, weltmenfchenhafte, vornehme, verfeinerte (aut delectare poetae), 2) in bie reale, brittifche, reflettirende, berbe, rafons nirenbe, taufmannifche, wirthichaftliche (aut prodesse volunt) - bie achte Urt bleibt ubrig, um bie britte Rlaffe ju bilben, bie geniale mit neuer Korm und neuem Stoff. Sft es Bufall oder Abficht, bag unfere Abtheis lungen immer in außere Ericheinungen einbaten, fo bag g. B. biefe breifache theile bie brei Romparationgrabe ber Rapitel, welche gu lefen, ju machen, und ju balten

fund, theils die ber drei maltefer Grabe,
1) der Rapellane, 2) der Serventi d'Arme,
3) der rechten Ritter fehr gut in sich begreift und drittens theils wieder die dreisache Zahl der Komparazionen dazu, des Positivus, Komparazionen dazu, des Positivus, Komparazionen dazu, des Positivus, Komparazionen und Superlativus — Himmel! wie ist doch das Universum voll Einfalle, man sage darin was man nur will und Blige laden noch Blige! —

Will man nun biese brei Orbenzungen topographisch bertheilen: so burfte bie franzosische Junge, hoff' ich, in Sachsen ihre Koms menden und Balleien baben — bie Bibliothet der schonen Wiffenschaften ist ihr Ordenbuch —; die brittische ober wirthschaftliche, Junge hat ihre größern Besitzungen in der Mittelmart; die allgemeine deutsche Bibliothet ist ihr Flurbuch. Die poetische besaß anfangs zwar nur das kleine Beimar, setzte aber ihre subsidien und nordlichen Eroberungen so aussallend fort, daß ich hier die beiben Rebengungen aufmertfam gu machen muniche.

3ch mache bas

zweite Rapitel

aber bie frangbfifche Literatur in Frantreich.

Bir muffen biefe Bonne ber frangbfifchen in Deutschland guerft verboren : bie frangofis fche Literatur ift nicht blog bie Gefpielin und Gefellichafterin ber großen Belt, fonbern - wie gewöhnlich - wirflich beren naturliche Tochter; baber fie einander gegenseitig treu und ichuldig bleiben. Große Welt ift Gefell. ichaftgeift in bochfter Poteng. Ihre bobe Schule ift ber Sof, ber bas gefellige Leben, bas ihm nicht Erholung, fonbern 3weck und fortgehendes Leben ift, um fo mehr entfalten und verfeinern muß, ba er gleichfam bie boch= ften Gegenfate von Macht und Unterordnung, bon eigner Achtung und von frember ins freundliche Gleichgewicht eines ichonen gefels

ligen Scheins aufzulbfen bat. Alle Gaben ber frangofifchen Dichtfunft laffen fich als befriedigte Korberungen ber bobern gleichfam poetifchen Gefelligfeit bes Beltmanns pors Diefe legtere verbannt, wie jene, alles, mas nicht ausgleicht, ben langen fchars fen Ernft, ben bobern Scherg, (Sumor), jeden tragifchen ober andern Bor . Eon - fie perlangt ben Bit als ben ichnellften Mittler bes Berftandes und die Perfifflage als bie Mitte gwifchen Satire und humor - ferner nur augenblidliche Reize, philosophische Gyfteme nur als wichtige Centengen, welche fei= ne Stimmung begebren und baber am lieb. ften bie empirifchen, g. B. Lode's, weil biefe feine unendliche Rette jugleich an bie Sobe und in bie Tiefe bangen - garte Racinifche Befühle, nicht ftarte, mehr fympathetifche (mitleibende) als autopathetifche (felbleibende) - ferner überall Leichtfüßigfeit, welche frems be und eigne Dornen überhapft - und ends

bie bofliche Beite ber Allgemeinbeit. Denn die bobere Gefelligfeit vergiffet fich ober bas Sch, fie fagt wie Pafcal man fatt ich; bas frangbfifche Spiel Corbillon, bas immer auf on ju reimen nothigt, ift bas achte, bas fich burch alle Birtel fpielt und burch bie gans ge gallifche Profe, an beren Spige und Spis Ben ewig bas bole on befiehlt. Denn ie mehr Soflichkeit und Bildung, befto mehr Allgemeinheit, die theils gern gu errathen fchenft, theils poetischer und angenehmer wird, weil fie nur bas feine Rofendl ohne fie Blats ter und Dornen absondert, wie eben die bos heren Stande felber. Denn bis an ben Thron und Thronhof fleigt nur das Geiftigfte ober Allgemeinfte; die Defen, die ibn beigen, find verfleidet und verfleiden wieder das Solg und bie Roblen; nur bie Summe ber Summen unweit ber fürfilichen Unterschrift, nur bie Generaltabellen verfluchtigen fich binauf; uns ten liegt und friecht bie fcmerfallige verfore

perte Individuazion ber hoffuche, Sandwers fer und Schreiber.

Und ift nicht von diefem allen bie frangos fifche ober parifer Dichtfunft ber feinfte ideale Abbrud burch ihre regerechte und abgezogene Sprache - burch ihren Mangel an finnlicher Unschaulichfeit, an Liebe und Runde ber ties fern Stande, an Freiheit, an Gluth? -Berner: Beiber find wie Frangofen geborne Beltleute; ihrem Gefchmack gefällt und bulbigt bie parifer Dichtfunft. - Cobald Ges felligfeit 3med, nicht ber Ginne, noch bes Bernens und Lebrens , fonbern eines Menfchen felber ift: fo muffen Manner und Beiber fich nicht wie Del und Baffer flieben; Beiber als geborne Beltleute machen ben Mann gefellig , Daber flieg wol burch fobald er fie fucht. nichte ber gefellige parifer Beltton fo febr als burch ben allgemeinen Chebruch, welcher jes bem parifer "Gbevogt" (ein ungelenfer alts beutscher Term!) auf ber Schwelle jebes Ges fellschaftzimmers feine ibeale Liebzeit zurücksgab, worinn er um ein weibliches herz sich mube flatterte. Bei uns flattert nur unversheirathete Jugend; bei ihnen aber Chemansner, Cheweiber, Mitweiber, Wittwen durchseinander — welches schone Tugemeine Gesellen! — Und dieß gibt ihrer Dichtkunst die Weiber seite, nämlich den Wig, diesen weibslichen Vernunftschluß.

Ich begreife baber nicht, wie Boffu in feinem traite uber bas epifche Gebicht behaupten konnte, ber Winter fei keine Jahrzeit fur
bas epifche Gebicht und bie Nacht keine Zagzeit fur bas tragische; ba er boch als ein Pastifer wiffen mußte, baß gerade im Winter bie
Stadt am vollsten ift und in ber Nacht am
lebenbigsten.

Noch zwei Birkungen und Abfpieglungen bes bochften Beltlebens bezeichnen die parifer Poefie fo wie die verfailler, St. clouber, fontaineblauer. Die erfte ift bie materialiftifche Pneumatophobie ober Beifterfcheu. Gie ift meniger die Propaganda (Pflangerin) als bie Propagata (Pflange) bes verfteinerten Belts lebens. Der Glaube wohnt mit feinem Geis fter . Rreife nur in ber Rarthaufe, aber nicht auf bem Martte: unter ben Menfchen geben Die Gotter verloren. Der Unglaube, weniger ein Gobn ber Beit ale bes Drte, bewohnte bon jeber bie Sofe, bon ben griechifden, ros mifchen, bigantinifchen Sofen an bis gu ben nabftlichen und gallischen, fo mie bie großen Stabte. Niemand bat weniger Belt als ein Bebante, ber bie Belt vernichtet, nicht blos bie große, fonbern bie gange. Gin Riefe ober ein Unfterblicher ift nicht tafelfabig; nichts forte vielleicht bie gefellige Sof. Gleichheit und Kreibeit mehr ale g. B. ein Gott ober gar Gott; benn beffen Cbenbild litte, ber Sarft. Mus gleichen Grunben, welche aus Gaftzim. mern geburgige, riefenhafte Gegenftanbe verweisen, - weil baraus gwar nicht Religions unruben, aber boch Freeligionunruben entsftanben — zieht durch die franzofiliche Dichte funft eine ichbne Endlichkeit und Sichtbarkeit, und ihr himmel steht wie der zeltische und bofische nur auf den Bolken, nicht über den
Sternen. Diese Seelen - Reuchsucht befiel
sogar deutsche Nacharbeiter der Franzosen,
z. B. Begel, Anton Ball; zwar hat der ihuen auch nacharbeitende Dif die Theophilanthropen gut an der Pleise verdemicht; aber
o Gott, lieber will ich dich läugnen, als mit
beinen pariser Theophilanthropen in die todte
Rirche geben — und barein das warme herz
begraben!

Oft hab' ich mir bie Wirfung, welche 3. 28. ein Shateipeare erftlich burch bie Niedrigkeit feiner tomischen Stande, zweitens burch bie Erhebung feiner tragischen, brittens burch fels ne geniale Flamme, etwan an einer hoftafel porgelesen, machen wurde, badurch sehr ins Licht und Lacherliche gesetzt, bag ich fie mie

mit den ähnlichen brei Graben der Folter ers läuterte, wovon gleichfalls der erste in Einsicht ranten — in Schnuren und Daumens schrauben — besteht, der zweite in Aus dehn nen — durch die Leiter, — und der britte in Feuer. — Sonderbar, daß hier die alte obige Dreiheit wiederkehrt, diese dem tertium comparationis so sehr nachschlagenden tertia comparationum, ganz wie in der Schellings schen Philosophie.

Die zweite Tochter bes Weltlebens, welche ich vorzufuhren verfprach, lofet ftarke Rathfel bes gallifchen Trauerspiels.

Schon im vierten Banbe bes Titans bemertte Borlefer, daß bie Franzofen und Beiber
einander als geborne Beltleute glichen — daß
folglich beibe, wie aus ber Revoluzion zu erfeben, entweber ungemein zart und mild ober
ungemein graufam maren — ferner daß bie
Tragbbie ber Franzofen gleicher. Beife nicht
nur grimmig stalt sondern auch talt grimmig,

ober ungeheuer graufam mare - - Und mos von fommt bieß? Bom Beifte bes feinern Beltlebens, ber feinen Melpomenens Dolch aus bem barteften Gife im barteften Krofte fo fcharf fcmiedet und fchleift, bag biefer Bun. ben ftechen fann, alebann barin gerflieft und fie tobtlich erfaltet. Der religibfen Progeffion wird bas Rreug mit bem Gefreugigten vor getragen, aber warlich ber weltmannischen wird es nachgetragen; und furchterlicher gibt es nichts fur bie einfache biebere Matur, als jenes feltfame vornehme, gar nicht beuchleris iche Gemifche von bochfter Sitten- und Liebes Barte, munder Chren . Dunftlichkeit auf ber einen Seite und von frangofischer langfam. gerftudenber Graufamfeit und vornehmen Ins terims ber Ehre auf ber anbern Seite. Ders felbe Minifter, ber Lander burch die Rrieges Minen aufschleubert, tann feiner Geliebten ober einem Racine einen Nabelftich nachems pfinden; fo wie man gur Beit bes Schreden:

inftems bie weichften Empfindungen auf bie Bune beraus rief. Denn bem Minifter ift bas Bolt, wie einem Banquier eine große Summe, blofe Abstrafzion, algebraifche Gros fie . Die er in feinen Rechnungen verfett; nur mit bem naben Gingelnen fann er, wie ber Banquier mit ber fleinen Mange, geigen. In Rudficht ber Ehre, biefem zweiten moralis ichen Benbegirtel, fo ift ein Großer ein mab. rer Mann von Gbre in ben fleinften Punkten und bereit fein Leben bafur ju magen; mas aber bobere Duntte anlangt , Bruch der Trate taten und Gben. Erbrechen frember Briefe, große Bantbruche, verachterber Gebrauch feiler Spionen und feiler Madchen, fo fagt er blos, er tonne nicht gut anbere.

Test jum ahnlichen gallifchen Trauerfpiel. Es glangt, weniger burch bas Große als burch bie Großen. In Corneille, Erebillon, Bolttaire (3. B. in beffen Mohamed) finden wir wie im tragifchen Sensta, weit mehr Zartheit,

Reinheit, Dezeng, Bergiftung, Batermorb, Blutichanbe als bei irgend einem Griechen ober bei Chatespeare. Die in ber großen Belt, wird barin nie etwas fleineres geftob. len als eine Rrone, oft mit bem Saupte barin - und wie in ihr baben weibliche Gees Ien nichts bon ben allerfrembeften Menfchen fur ihre Tugenden ober nur fur ihre Dhren gu furchten, fondern blos von ju naben Unvermanbten einige Blutichanbe. Denn wenn in ber bobern Belt bie Luft fo erfchopft ift, baß tein neuer Grab fie mehr murgen fann : fo murgt man fie mit neuer Gunbe, weil wol nichte fo aufreigend auf bie Phantafie - bies fe lette Regentin fürftlicher Ginnen - wirft als eine recht ftarte Abicheulichfeit; fo ift 3. B. ber horror naturalis (Maturichen) ber rechte Teufelebreck fur manche Schaffeln.

Eine wißig eichrectliche Unetbote, welche bie beiligen Banbe awifchen Bater und Gohn gerfafert und gerriffen geigt, ftebe ale ein

Beisviel ba, welche man unter ben Altbeuts fchen ber Beit ober unter ben Altbeutschen bes Raums ben (Schweben und Schweizern) ichmers lich wiederholt antrifft. Ale man an ben Bater Crebillon, ben Trauerfpiel . Dichter, mit Damen ber Echredliche in Gegenwart feines Cobnes, des befannten frivolen Romanfchrei= bers, bie Krage that, welches Bert er mol fur fein beftes balte: fo gab er die Unts wort, er wiffe nur welches fein ich lim ms ftes fei, und zeigte auf feinen Gobn. Gine fo falte feine Graufamfeit fonnte nur erwies bert und übertroffen werben ; burch einen Gobn, welcher antwortete: barum glaubten auch vies le, baß fie biefes Bert nicht felber gemacht.

Da nun alle Poefie, fogar bie ichlechte, fogar wiber Billen idealifirt und folglich bie frangbfifche auch: fo fann, ba ihre tragifche nicht Individuagion; fondern Abstrafgion gu ibealisieren bat, die Steigerung nichte gebaren ale Ungeheuer. Nur auf bem berben Stamme ber Individuazion flattert die Bluthe bes Ibcale; ohne Erde gibt es feine Bobe und feine Liefe, feinen himmel und auch feine Bolle; barum ift die Idpille ber Frangofen wie der Junglinge eben fomol blos ein gesteigers ter Begriff als ihr Trauerspiel.

Diefe Hof. Mufe murbe nun von bem goldenen Zeitalter ber Deutschen — welches Abes lung von 1740 bis 1760 ausbehnt — in die beutschen Schreib. und Lesezimmer eingelagert; Deutsche und Gallier sollten nach ihm, wie es sonft bei ben Griechen war und jego am Rheine ift, Gleichnamen seyn. Che ich weiter gebe, namlich jum

britten Rapitel uber bie Frang. Deutichen ober Deutich. Krangen,

ift es meine Pflicht, febr zu bemerten, bag Abelung, als Liebbaber ber frangofischen Poefie, ben rechten Puntt getroffen, wenn er mit so vielem Rechte behauptet, baß blos hobere Deigner Rlaffen (nicht bie bobern Schrifts fteller) bie Sprache, namlich bie beutiche, bil. ben und ausbilden tonnen. Allein er bebaups tet (vielleicht aus Scheu) noch nicht bie Salfte beffen, mas er follte. Ift bie bobere Belt wirklich, fo wie ich bewiesen, bie Mutter, nicht aber bie Tochter ber frangbiichen Does fie, beren Schuler wir fenn follen: fo muffen bie bobern Deigner Rlaffen nicht blos bie Bonne ober Bonnes ber beutichen Sprache fenn, fonbern fie muffen mirtlich auch. ba Sprache einen Inhalt, einen Gegenftanb pors ausfett, eben fo gut bie Lehrmeifterinnen ober Lehrmutter ober Matrigen ober Matres lectionis ber Bilber, Schwunge, Rlammen und alles beffen werben, mas Abelung gur ,,ebs und gur pathetifchen Schreibart" reche net. In fo fern er freilich bemerft, bag alle orthographifche Meuerer außer Churfachfen gemefen : gibt er - ba von Buchftaben zu Borten, bon biefen zu Gebanten, babon zu Abes lungschen Gebichten nicht weit ift — Leife zu versieben, daß man überhaupt in Dresben und Leipzig teine ftarken Beränderungen in ber Literatur gemacht und daß niemand aus ben höhern Rlaffen, welche sich auszuzeichnen vermeiben, je baran gebacht, so zu schreiben wie Klopstock, weder was deffen ungewöhneliche Rechtschreibung anlangt, noch deffen eben so ungewöhnliche Schonschreibung ober Poessie. . . .

Wir lefen nun bas

gedachte 3. Rapitel

ben Deutfch. Frangen.
und ich trage fein Bebenken, Die Sache himmelichreiend zu nennen, bag man namlich eine Poefie, welche alles Große, bie Bulfane der Leibenichaften, Die hohen Formen des herzens und bes Geiftes, bochftens zu Schaugerichten ausgebacken, auf Spiegelplatten aufträgt, und welche nur den Gesellschafter, nicht der Mensichen ausspricht, nicht einmal bem Englander,

fondern bem Deutschen aufzudringen bie Rubns beit bat, ale welcher fast nichte ift ale ein Menich, taum ein beutscher, geschweige ein gallifcher. Ramlich biefem felber, g. B. eis nem Diberot, Rouffeau, Boltaire murbe gus lett auf ber engen Besuchfarte ihrer Dichte funft eng und beiß, und einer nach bem andern pidte in biefe Gierschale ein Luftloch, ja manche frochen gang beraus und noch einige Schas le flebte ihnen an. Ronnte Leffing etwas Starteres gegen bie frangofifche Tragobie fas gen ale D'alembert ju Boltaire im 92. Bries fe *) mit ber Bitte, es ju verschweigen, schreibt : Je ne vois rien (dans Corneille en particulier) de cette terreur et de cette pitié qui fait l'ame' de la tragédie - und wies ber im 94.: Il n'y a dans la plupart de nos tragédies ni vérité, nichalour, ni action, ni dialogue. - Dber fann man ber

^{*)} Oeuvr. de Volt. T. 67, de l'imprimerie de la societé littéraire typogn. 1785.

gallischen Dichtkunst etwas schlimmeres nachsagen als die treffliche Neder in ihren memoires, welche, es gut mit ihr meinend, sagt, die Prosse seige, es gut mit ihr meinend, sagt, die Prosse seige, es gut mit ihr meinend, sagt, die Prosse seige, es gut chreiben? Ober konnte Rlopstod etwas grundlicheres behaups ten als Boltaire), wenn dieser die franzossische Unfähigkeit zum epischen Gedichte in den Worten ausspricht: Oserai-je le dire? C'est que de toutes les nations polies la notre est la moins poëtique, und beweiset es Boltaire nicht selber im Lobe auf die Musik, das er ganz besonders für Rameau ausgesetzt 60):

Fille du ciel, ô charmante Harmonie,

Descendés et venés a) briller dans nos concerts, b)

- *) Deffen Essai sur la poésie épique.
- **) Oeuvres T. 15.
- a) Profaisch matt, anstatt brilles.
- b) Die Kongerte find also schon da und warten blos noch auf harmonie.

Sean Paul Meftherit. III. Abth.

La nature imitée est par vous embellie, c)
Fille du ciel, d) reine de l'Italie, e)
Vous commandés à l'univers. f)
Brillés, g) divine Harmonie,
C'est vous h) qui nous captivés,
Par vos chants vous vous élévés
Dans le sein du dieu du tonnerre, i)

- c) Es wird ihr eroffnet,' mas fie thut, aber nicht, wer die nature imitee, im Gegenfat der embellie fei.
- d) Matte Wiederholung.
- e) Noch mehr abgemattet; benn eine Tochter bes Simmels ist mehr als eine Konigin von Welsche land.
- f) Der Ronigin von Italien wird eröffnet, daß fie noch mehr Land habe, namlich das Univerfum.
- g) Der Liebenmurbigen befiehlt man von Fernen aus, es zu fenn. Kann fie benn divine fenn, obne zu briller.
- h) Matt nach bem Rommando bes Univerfums.
- i) Ihr wird nichts verbaften, mas fie thut; aber es wird ihr nicht beutlich gemacht, wie fie fich als

Vos trompettes et vos tambours k)
Sont la voix du dieu de guerre.
Vous soupirés l) dans les bras des amours.
Le sommeil caressé des mains de la
nature m)

S'éveille à votre voix, n)

gottliche himmelstochter in den Schoos bes Dons nergotts hebt.

- k) hat fie nichts Befferes? Und find benn Trom, meten bie Stimme bes Krieggottes, ber mit ihnen blos feine eigne begleitet?
- 1) "Bas heißt bas? Wie feufst bie harmonie in ben Armen ber Liebesgotter? Zwei Arme an einem Amor waren genug. Ober foll Amours bas Allgemeinfte bedeuten und boch Arme has ben?" könnte ein Rezensent sagen.
- m) Der Schlaf wird der Natur entgegen; und bies fer werden orientalifc Sande angefest. Ferner ifte Nicht. Sinn.
- n) Aufweden tann bie Migharmonie noch leichter als bie Sarmonie; und was foll bie Simmeltochter, bie fich felber beschrieben wirt, viel

Le badinage avec tendresse

Respire dans vos chants, folâtre sous

vos doigts — — o)

"Und fo weiter" fag' ich, muniche taffels be aber ber Bufunft nicht. Will ber Lefer einmal Unfinn genießen: fo fei es doch lieber ein warmer als ein kalter, lieber der finftere Sturm einer leidenschaftlichen Kraft als das sterbende Einschlafen im Schnee. Indeß ein bekanntes Chorlob auf die Freundschaft aus Bernards Oper, Kastor und Pollur, soll so gut sein, daß es einen Iohannes von Mulsler, den Freund Bonstettens, begeisterte, und daß Matthison, wie er selber sagt "), nie

baran finben, ein Beder ju fenn, namlich eine Bederin, jumal ba fie eben fo oft unb fo icon einschläfert?

- o) Mr. Badinage wird auf einmal ein Mann, bes fommt Atbem burd bie frembe Stimme und Fingel burd Finger einer abstratten Person, bie selber ichwach eriftitt.
 - *) Morgenblatt : 92. 121. 1812.

aufbbren fann, es als bas befte frangbfifche Apra . Stud ju Papier ju bringen. Auch auf mich macht bas Stud Gindrud, befons bere in meiner beutschen Umschreib - Uebers fetzung:

Présent des dieux, doux charme des humains

- (Gefchent ber Gotter, bu bift ben Sterb.
- O divine amitié, viens pénétrer nos âmes.
- (D Freundschaft, die du ale ein Gottergeschenk von Ratur gottlich bift, burchbringe boch unsere Seelen)
- Les cœurs, éclairés de tes flammes, avec des plaisirs purs n'ont que des jours sereins.
- (Die Bergen, welche von beinen Flams men beleuchtet werben, haben bei allen ihren reinen Freuden, nichts ale heitre Tage).

C'est que dans tes nœuds charmans, que tout est jouissance,

(Eben in beinen reigenden Anoten ober Banden ift alles Genug).

Et ajoute encore un lustre à ta beauté. (und fügt zu beiner Schonheit noch neuen Glanz)

L'amour te laisse la constance.

(Die Liebe lagt Dir bie Beftanbigfeit.)

Et tu serois la volupté,

Si l'homme avoit son innocence

(Und hatte ber Menich noch die Unichuld, fo mareft Du die Bolluft.)

Er überläßt hier mit Recht bem Lefer felsber bie leichte Erganjung: "Da wir aber leisber durch ben Apfelbiß unfern Geschmad versberbt haben ; so bift Du freilich, liebe Freundsichaft, tein besonderes Effen mehr für uns."
— Was ich statt der Freundschaft etwa so lau gelobt munschte, ware der haß. Nicht taltes Wasser, nicht heißes, aber laues erreat Erurechen.

Diese egoistifche Ratte bes Beltmannes ift ber herrlichen Ratte ber aften philosophischen Beit gerade so entgegengesetz ale im Physis ichen bie ichmachende ber ftarkenden ") und

*) Brownianer follten, glaub' ich, bas Dringip ber Ralte mehr von ber mechanischen abs trennen; bas Dringip nenn'ich jene Ralte. welche auf bas Steigen bes Barometere und Die Wetterichmergen von Menfchen und Thie: ren wirft, ohne noch mechanisch auf ber Saut ober im Barmemeffer gefühlt gu merben, und welche entfraftend auch ben trifft, ber im Binter nie bas warme Simmer verlaffet. Der Broms nifche Gas, bag bie Ralte Starfe ftarfe, Schwa: de fdmade, gilt in Bejug auf biefe Ralte nur mit feiner letten Balfte. Singegen bie mechas nifche, welche fur die Saut ein Erregmittel ift, ftarft, maßig und ichnell gebraucht, wie jeber Reig; ja bie furge mechanische burch Baffer und Luft wirft bem Pringipe ber Ralte entgegen. Das Umgefehrte gilt folglich fur die Barme. Das Pringip berfelben gibt marmen ganbern

eben fo fteht die leidenschaftliche außere Flug. Dite ber innern Parme bes Bergens entge-

und Jahrzeiten bie Bollfraft, fogar ben Bims mer : Befangenen. Singegen bie mechanifche auf ber Saut erfchlafft. Biff man biefe Gra ichlaffung fur Ueberftarfung erflaren : fo mußte man boch vorher burch bas Gefühl ber Starfung geben. Heberhaupt muß es gwifchen bem erres genben und bem fdwachenben Pringip noch ein brittes, bas nahrenbe, geben, woburch bie basis constituens fortbefteht, weil bas, mas zu ers regen ift, nicht burch Erregung gefchaffen und erhalten werben fann, bie fonft ein Romparas tivus ohne Positivus mare. Go find t. B. Bier, Bein und Denfen Reige, aber nur vom erftern liefe fich leben. Mit Bergnugen fanb ber Berf. biefe ber Argneifunde geborige Bers muthung, welche, wie Aebnliches, Mifolai bies rin eben fo anmagend ale unwiffend getabelt. fpater bestätigt von Chiarngi über Wahnfinn 1 B. f. 148. (Abfolute Ralte fdmache, relative farte); ferner von Beder: Ralte und

aen wie wieber bie entfraftende ber belebenden. Chen fo weit ift biefe Soffalte, welche bie poetifchen Sloffebern an bas Gis gefries ren laffet, bon jener griechifchen Ginfachbeit und Ralte verschieben, welche in ber Sobe bes Methere fich die Flugel fühlt. Bur bie Mebnlichkeit mit ben Griechen, womit bie Gallier ben Griechen und fich fchmeicheln, ift Die Thatfache wenigstens fein Beweis, baf fie bie Gaule des Pompejus in Megypten fronten mit einer rothen Dute. Ueberfeten Sie, meine herren, ein altes Bert aus ber gefuntenen epigrammatifchen Beit - wie g. B. mit Diberot ben Geneta - in bas Frangofis fche: fo wird es baburch flaffifch; überfeten Sie rudwarts g. B. ben Rouffeau ins Lateis nifche : fo buffet er feine hatbe Ginfachheit ein > fo wie er gu unferm Rubme auch in einer

Warme wirten reigend (A. L. Z. n. 30, 1806.) und von Skjelderup: Kalte reige (L. L. Z. 1805. S. 1029.)

beutiden Ueberfegung verliert, obwol weniger. Dicht fo febr bie Schwierigfeit einer Uebertra. gung ale bie Reubeit ber Geftalt, welche bas rin bas Urbild annimmt, praat ben Unter= ichied amifchen amei Bolfern am ftartiten aus. Uebrigens mird bier nicht fomobl bie frangofis iche Dichtfunft verworfen, als ber beutiche Gefchmad, ber fich ibr, und fie fich auforin= gen will. Goll einmal eine große Belt und fur biefe wieber, welche bie erften Thronftus fen burch gang Europa befeten, eine Dichts funft als Sofluftbarfeit vorhanden fein : fo ift bie frangofifche bie einzige; benn fie murbe feit Richelieu bon ihr fur fie geboren und erzogen. Sogar uns Deutschen felber fallen an frangofifchen Schriftftellern - wie g. B. an Baptift Rouffeau, Mercier, an mehrern Revolution . Schreibern - beutiche ober englis fche Redbeiten mibrig ale Mietone auf. Ja Borlefer Dief fonnte viele Stellen feiner Berte fich unleiblich machen, wenn er fie in franabfifcher Sprache fich geschrieben bachte. Und wiederum geben und in Berten fruherer Frangosen g. B. bes Rabelais, Marat, welche
noch teine Dichter und Dichtfunft von Belt
vorstellten, und in Sprach = und in Sachwenbungen fast noch beutsche Freiheit besaßen,
bie Ruhnheiten wenig Unftog.

Aber warum laufen wir ihnen mit unfern unahnlichen Werken wie Zueigner nach, und halten sie ihnen hin, und paffen bittend? Jur Strafe loben sie unsere besten und unsere elenbesten Werke zugleich, ja oft gleich sehr und "ignoriren" höhlich beren Unterschieb. Denkt boch an ben alten humoristischen Bolstaire. Alls ihm Hr. von Schonaich sein geistund sprachloses Helbengebicht, hermann, das befreiete Deutschland, zusanbte (naturlich hatt' er bas befreiete Deutschland vorher franzdssisch überseit): so schrieb Boltaire ihm unter vielen Lobreden auch die zurud: es ware unsverzeislich, d'ignorer une langue que les

Gottscheds et vous rendés nécessaire à tout les amateurs de la littérature. Um noch schmeichelbafter ju geigen, baß er nur eine Sprache lobe, bie er felber kenne, beschloß er in beutscher so ben Brief: ich bin obne Umstand sein gehorsam Diener: Voltaire

Wie Leipzig von 1740 bis 60 das Pleißsathen ober eigentlich das Pleißparis gewesen, und durch Augenschein bewiesen, daß Deutschland ichon Werkeerschaffen könne, welche nicht deutsche, sondern franzdische sind: so kann (scheint es) Wien, nur in höherem Grade, sich zu einem Donauathen oder Donauparis oder Wienparis oder Michausbilden, da nicht nur eine gewisse Müchternheit, Kühsle, Zierlichkeit und Selbherrschaft, je schone Krast. Absoluten (Mortistation) vieler Schreisder uns manche Hoffnung dazu machen, sondern da bie große Stadt voll großer Welt und

^{.*)} Bufațe ju Gulgere Borterbuch 8. 1.

^{**)} Bom flugden Wien.

voll ichoner bem frangofifchen Gefchmade gus gebilbeter Welt fur die Cache felber burgt.

Rlinger in feinen "Betrachtungen zc.", eben fo tief in Staat . Belt . und Menichens fenntnie ale feicht in Philosophie und Mefthetif. macht in feinem ichon bon ber großen Belt permorrenen ober verengten Gefchmade uns gladlichermeife zwei Bormurfe, Die einander felber verwerfen, worauf man beide leicht burch einen britten aufreibt. Er wirft namlich vor, wir maren erftlich zu beutich, und miefielen ausmarte beghalb, bann zweitens wir maren ju menig beutsch ober originell und gu nachs ahmend, und miffielen auswarts beghalb. Denn er fragt und mit ihm bundert Deutich. Frangen, marum unfere Dicht = Literatur fo wenig andern Bolfern gefalle, befonbere ben Belt . und Sofleuten barin, ohne einzurech. nen, daß ben letten auch die brittifchen, nors bifden, griechifden, indifden Dichtgeifter burch ibre Gigenthumlichfeit, welche mehr ben allgemein . menfchlichen ale ben Sof = Zon ans flimmt, beschwerlich werben. Bolfer felber miefallen einander wechfelfeitig, wenn man entweber bas beutiche ausnimmt , bem iebes genug, ober bas gallifche, bas jebem ein menig gefällt. Gleichwol mabnet wieber Rlinger, daß in allen Berten Bolt . Gigenthum= lichfeit erscheine, nur in den deutschen feine; was aber eben als unfere beutsche fperret frems be Lefer beraus? Warum find mir Muber. feter benn fo fchwer felber ju uberfeten, bon Leffing, Berber, Rlopftod, Schiller, Goes the an, bis zu Sippel, Dufaus u. f. m. ? Bir freilich tonnen une unfere Gigenthums lichfeit nicht felber ansehen und anfühlen und fonnen fur eine Bericbiebenbeit von uns, nicht unfere Gigenbeit anerkennen, fonbern nur eine fremde; fo wenig als ein geborner Gis lander fich originell ericbeinen fann. Barum murben im Durchichnitt nur unfere flachges fcliffenen Schriftsteller a. B. Die Abelung.

fchen bon 1740 bis 1760, Geffner, gemiffe Romanichreiber recht gut und haufig übers fett, und unfere mit erhabener Arbeit entmes ber gar nicht, ober in vertiefte übertragen? Es ift ein bofes Beichen, wenn ein Autor gang ju überfegen ift und ein Frangofe tonnt' es fo ausbruden: ein Runftwert, bas eis ner Ueberfetjung fabig ift, ift feiner werth. Gemiffe falte Allerweltschreiber geben uns mufivifche ober bolgerne Gemalbe . melde man leicht topirt, indem man fie bles ber Lange nach verdoppelt und burchichneibet; bingegen paterlandifche Schriftfteller geben uns Alfref. fobilder, welche nur mit ber Mauer felber in andere Lander übergutragen find.

Biertes Rapitel

uber Ginfachbeit und Rlaffifchfein.

Reine Begriffe werben willführlicher vers braucht ale die von Einfacheit und von Rlafs figitat. Da Hofflich überall jedes Shoche in feiner Urt beveutet, jeden noch fo tiefen Stern,

ber binter und bor une burch bie Mittaglinie geht, folglich bas Sochfte jebes Ctoffs wie es benn flaffifche Forft . Bienen = unb Borter : Bucher gibt -: fo muß bas Sochfte biefer Soben, gleichfam ber Stern , ber burch Mittgalinie und Scheitelpunkt jugleich burch. geht, jenes fenn, bas Stoff und Form augleich zu einem Sochften verschmelgt; und bief ift nur ber Rall ber poetischen Genialis tat. Reine Philosophie beißet flaffifch, weil ber Beg gur Babrbeit - ber Stoff, unendlich ift. Gin fonft vielfeitiger Runftrich. ter ließ barmiber bruden : "Dicht ber Grab "bes afthetischen Berthe macht ein Bert "flaffifch, fondern ber bochfte Grad der afthes "tifchen Rultur, namlich Bollenbung ber "poetifchen Sprache, reinfte Raturlichfeit ber "Bilber, Ebenmaß ber Gebanten, ohne Rache "theil ber Rraft und Barme." Als bezeus gende Beifpiele ruft er homer, Dinbar, Go. phofles, Petrard, Ariofto, Cervantes, Rlop.

3ch frage aber, mas ftod, Goethe auf. beift benn überhaupt ein afthetifcher Berth . entblogt von allen ben vorgegablten Mertmas len afthetifcher Bilbung, bon poetifcher Gpras de, bon naturlichen Bilbern, bon Rraft und Barme und Dag? Raun fich benn ber afthes tifche Berth'b. b. ber geniale, gleichfam als Seele anders barftellen, als in ben ebenges bachten aftbetifchen Mertmalen, die er als bie Rorpertbeile fich anbilbet? Ich menbe nicht einmal die Erschleichungen burch die uns beftimmte bochftgrabe reinfte Maturlich. feit . Bollen bung ber Gprache ein , inbem fie alles vorausfegen, mas eben erft gu fegen ift. Darauf fabrt ber Runftrichter fort : .. ber "Begriff bes Rlaffifchen gebort unter bie ftes "tigen Begriffe. Gin Runftwert ift entweber "ichlechthin flaffifch ober gar nicht, aber nicht "mebr , ober meniger" - baffelbe gilt auch fur genial gang und gar, und flaffifch und genial verlieren fich in einander. weil beibe Sean Paul Mefiberit. III. Abth. 51

ale folde fein Meht und Minder tennen. Aber in biefem Ginne, worinn Rlaffifchfein einem Allftichfpiele gleicht, worinn nur ber geminnt. ber gar teinen Stich verliert, ift fein einziger unter ben vom Runftrichter genannten Rlaffis tern flaffifch; faum Cophofles ausgenoms men: benn auch an ibm haben Longin (them. 33) und Ariftophanes (obmol nur von mei= tem in ben Krofchen) auszuseten. Ueber Die fleinen Berfinfterungen aller Diefer Sims melforper haben wir ja bie alten und neuen Tabellen in Sanden. Wenn nun alle Rlaffi. fer nur burch bie Mehrheit glangender Theile fich uber bie Gemeinen und boch Tabelfreien erheben: fo fragt fich, ob biefe Debrbeit in fogenannten fprach = flaffifchen ober ob in genialen Theilen beftebe. In ben letten burch. bringt fich, wie gefagt, bon felber Stoff und Form, Geel' und Leib erschaffen fich gegen. feitig, aber bie erften murben nur eine negas tive, ja bloge grammatifche Mufterhaftigfeit

geben, und fo mare benn, mit Longin ju res ben, ein Jon aus Chios flaffischer als Go. phofles und Abelungs Gefchichte ber Menfch. beit flafficher als bie Berberiche, und Goethe batte bor Mertele Ropfchen ben but abzunehe men. Rurg bas Rlaffische fann nicht in ber Mindergabl ber gleden , fonbern in ber Debr. aabl ber Strablen befteben. Much nach bem porigen Runftrichter tann nichte flaffifch fenn, mas bober zu treiben ift - baber feine Philos fopbie flaffifch zu nennen, weil ber Weg gur Babrbeit, ber Stoff, unenblich ift: - aber baber ift bann jebe noch lebenbe Sprache nur fur bie Gegenwart flaffifch, weil fie Bluten abwirft und nachtreibt. Jebe alte tobte mar auch fo lange feine flaffifche ale fie fort = und nachwuchs; nur ihr Tob gab ihr fefte Bers flårung.

Und warum wollen wir es überhaupt vers geffen, daß der Litel Klafflich gureft im Beits alter ber Barbarei burch ben Gegenfaß von

tenntnistofer Robeit eine viel ftartere Bebeutung angenommen, ale wir jeto im Beitals ter ber Bilbung, bas nur Sobes mit Sobes rem peraleicht, fortgebrauchen fonnen ? Biels leicht maren - fo fubn ber Gebante ift, ein Rlopftod, ein Berber, ein Schiller, rude ober nachmarts felber den Griechen tlaffifch; und ber Ort mare leiber fur alle bagu icon ba, namlich bie zweite Belt, auf welcher bas Rleeblatt icon blubt. - Die Alten fannten wol begeifterte Dichter, aber feine Mufter. Dichter; baber mar nicht einmal bas Bort "Gefchmad" - welches fonft in bem Rlaffifche fein Ronia ift - in ibrer Sprache porbanden : und nur in ben bildenben Runften, in ben fur alle Mugen unveranderlichen, erkannten fie eis nen Dolpflete Ranon an *).

*) Chen le? ich, was meine Behauptungen über bie Schonheit ber bilbenben Runfte (im tten und 5ten Programm,) beftatigt; bag namlich Blumenbach bie Bethältniffe eines Mannes aus

Das Sochfte ber Korm, ober Darftellung, ale einer flaffifchen fann noch auf zweierlei Beife falich genommen werben; man bermeche felt bie Darftellung entweber mit grammatis fcher . Regelmäßigfeit ober mit rhetorifcher. Das gemeine (Schreib . und Lefe :) Bolt, uns empfanglich fur bie voetifche Bolltommens beit und Darftellung, will gern bie grams matifche - burch ben Sprung bon Berten in todten Sprachen, mo jebes Bort entscheibet und befiehlt, auf Berte in lebendigen - jum Orbenfterne bes Rlaffifchen machen. Dann mas re aber niemand flaffifch, als einige Sprach. und Schulmeifter, fein einziger Genius; bie meiften Frangofen find bann flaffifc, menige Manner, wie Rouffeau und Montaigne, ausgenommen, und jeber tonnte flaffifch werben fernen.

ber Schönbeit: Infel Rufahiwa gang ben Bers haltniffen bes Apollo von Belvebere gleich gefunben. Langeborfe Reifen um bie Welt. 1. B.

Ein Genie an und fur fich, fann man fagen , ift nicht grammatifches Mufterbild, wenn es nicht zugleich wie Rlopftod und Lefe fing auch Sprachforicher ift; ja fogar bier ent= icheibet es nicht burch feine Schafffraft, fone bern burch Sprachfunde. Gleichwol veremigt ein Benius Morter und Mortfugungen , burch . fich und burch Rachahmer; und im Gangen feb' ich nicht ein, marum ich eine Gprach. Abmeidung lieber aus ber Balbung bes milben Ur . Deutschlands holen will, als aus bem englischen Garten eines Genius. 21m Enbe bantt man boch Gott fur bie perennirende Monftrofe (fortiabrige Pflangenregellofe) wie 3. B. Denter (mogegen Abelung mit Recht viel bat); hatten wir nur nach Mehnlichfeit bon Seber, Sorer, Schmeder noch mehr g. B. Sinner, Subler, Tafter, Rubrer 2c. Go ift Boffens griechische lateinische Trennung bes Genitive bom regierenden Borte ein mabres Gefchent an die Dichtfunft bei ichuchterner Unwendung.

Die zweite Berwechslung, nämlich mit rhetorischer Regelmäßigkeit, läffet im literarischen Weltgebäude nur die Wonde stehen und tilgt die Sonnen. Shakeipeare ware dann nicht klassisch, aber Abdison; Platon nicht, aber Kenophon; herber skinde unter Engel, Goethe unter Manso. Sobald etwas anders klassisch ist als Genialität: so wird — da das Gewbhnliche stets leichter regelrecht auszubrücken ist, schon darum, weil es schon mehrmals ausgedrückt wurde *) — die Schwäcke zur Trägerin der Stärke gemacht, der Ring

*) Bielleicht auch barum, weil man Maßigfeit nirgends fo aufmertfam bevbachtet als in Armenstaufern, Buften und Schiffen. Fur ben frangofifchen Gefcmad gilt, was Nadenis von ben frangofifchen Garten fagt, daß fie in durftigen magern Gegenden gar nicht zu verwerfen find. Ein maßiges Mittageffen, fagte Alerander, ift das beste Sugemuße des Abendesfens; b, h. fruhere Armuth ift die Burge der fpatern.

um ben Saturn zu besten fesselndem Zauber, freise und ber Mondhof zum Leitstern ber Sonne, Wollen wir lieber dem eben so schopen, en als hoben Longin — besten Erhabenes leisber, wie andere Tempel, nur zerbröckelt auf und gekommen — verständig antworten, wenn er fragt (Thema 33. 34. 35. 36), ob man wol lieber der sehlerlose Dichter Apollonius, Theodrit, Balchylides gewesen seyn wolle, oder lieber ein Homer und Pindar mit Sehlern? Oder ob wol lieber ein Redner Hyperides voll sauter untabelhafter Geschicklichkeiten als ein Demossthenes voll Gewitter?

Eben fo irrt man uber bie fogenannte Ginfacheit (Simpligitat). Denn bie mahre wohnt nicht in den Theilen, fondern organisch im Gangen als Seele, welche die widerstrebenben Theile) ju Ginem Leben gufammen-

^{*)} Oft entfteben boch in organischen Werten Miggeburten, aber burch ubrig gebliebene Glieder nach Bonnete Meinung, man wende bieg auf

balt. In diefem Ginne find ber große feine aroffe Materic geiftig banbigenbe Chatefpeare und ber bilberreiche Bilbe und Morgenlander fo einfach als Cophofles. Die ich einbare Ginfachheit befteht in ber Mebnlichfeit tobter Theile, bie fein Beift organifiert; in ber gerftudten harmonie und Melobie eines Farbenflaviers, bas niemals ein Gemalbe wird; in ber Abmefenbeit feder Bilber und in "bremifden Beluftigungen bes Berftanbes und Dites." In ber Ralte ift es leicht, nicht ju marm zu fenn; fo wie bie Sonne gerabe in ben barteften Bintern fledenlos ericbien. Sa bie icheinbare Ginbeit folder gefdmadvollen und geiftlofen Werte mogen bie Solgbucher im Raffelichen Naturalienfabinette erreichen; bas Buch ift vom Solge, g. B. bes Lorbeer. baumes, barin find beffen Bluthen, die Rinbe, ber Came und bie Blatter, furg, bem

viele Berfaffer an, g. B. auf ben und allen wol befannten.

Bemachfe fehlt nichts als bas - Leben; fo aber ifte ein Buch. Die Gefchmack . Leute alauben viel bedacht ju haben, fobalb fie bie Dferbe, Die fie bor Apollos Bagen oft aus aleich an bie Borber und an bie Sinterraber fpannen, nur von Giner Farbe ausgemablt. Simmel, ichirret mas ihr wollt an, Pferbe, Drachen , Tauben; nur aber an bie Deichfel und nur lente ber Dufengott. Dan organis fiere aber einmal einen Band Sinngebichte! Denn bie gallifche Poefie ift blos ein langes res Epigramm; ja fogar ihre borige Revos lugion . Beredfamfeit mar eine Spigen : Man: fchette von Drob . Prabl . und Lob . Pointes. Dennoch mirft es, ein Bonmot ift bem Bals lier ein Stichwort gur Rolle, ber mabre Logos, bie mabre Logit : witige Ginfalle uns terftuten friegerifche und umgefehrt und bas Bonniot ale Parifien ober Galanteriebegen wird leicht ein langeres Gewehr. . . .

Dier fiel ploglich einer meiner Bubbrer

(er wollte ein Perfiffleur ober Muspfeifer fenn), mit ben Borten ein, er falle bergleichen Ginfalle meber an, noch meniger ihnen gu mit Beifall - es feien ber Borfalle, Unfalle, und galle fo viele, daß er feinen Kall mathes matifch gu feten mage; nur aber gu bebenfen bitte, wo man bann fei, namlich in Reichels Garten in Leipzig in Sachfen, und baß am linten Dleife : Ufer ein frangbiifcher fefter Plats liege, namlich ber la place de repos, um ron ber harmonie. ber ressource und ben Praabamiten der émigres, ben Roloniften, gar nicht ju fprechen. Much einige fachfifche Buchhandler ftimmten ibm bei. - Borlefer, erwiederte aber febr gefett, er boffe, jett fei in Deutschland eine beffere Beit, als unter ber Revoluzion gemefen, angebrochen und es fei wol nun feinem beutichen Staate mehr verboten (wie etwa fonft) von Frankreich bas Befte ju fagen; Die Sturmzeit , wo wir Deut. iche vergeblich an ber gallischen Freiheit Theil gu nehmen munichten, fei vorüber.

- Indeff, meine herren, fuhr ich fort, ift es bier ber Ort und Zag, fammtliche Zeis tungen und Journale wacker anzugreifen in bem

Funften Rapitel uber Buchanzeiger und gelehrte Zeitungen überhaupt,

bas ihnen manchen Tert zu lefen bat. Muth, Sorfaal, ift ber Flammen. Flügel bes Lesbens; Borlefer furchtet tein Journal; tuhn wie ein Carnot fagt er auf jeder Infel, auf jedem festen Lande seine Meinung und steht ber Folgen gewärtig. Sterben — es sei vor hunger ober sonst — ift das Sochste, was ers folgen taun; und wer von uns verschmäht es nicht? Ich werfe ben Burfel; ich fundige hiermit ohne alles Bedenten an: ich werde mir in diesem Kapitel mehrere vermischte, unges vrbnete Binte über das Bacherangeig. Besen im Allgemeinen erlauben. Baffer allein, mocht' ich fast wagen angufangen, thuts bei ihnen;

Baffer theile ale fritifches Reinigmittel, weil bie Rritit fonderbar abulich bem Baffer ift, ohne welches fein Schmut. Rled ju machen, aber auch feiner beraus ju machen ift! . . . Eben nehm' ich , meine herren, befrembet mahr, bag ber Runftfnecht und ber Naumburger Schweinborftenbandler ftill fteben und halb gif. tig auf mich beruber bliden, ale batt'ich beis, der Sandwerf fpottifch ju Borbildern ber fris tifchen Bafferfunftinechte und jener fritifchen Borften, welche, auf bem unreinften Thiere feghaft, nachher felber jum Reinigen bienen, abfichtlich angewandt; ich frage aber ale Bors lefer meine Lefer und Nachlefer, ob es nicht pon jeber meine Urt gemefen, gerade auf bie fernften Sachen anzuspielen, nicht aber auf fo nabe, bie blos ein Meer von mir abtrennt. --

Doch eben find die allegorifchen herren fill weiter gegangen; ich thue es auch und merte ohne Abficht an, es gibt, wie bas 3abl=Berhaltniß ber jegigen Aunftrichter zu ben jegigen Runflern zeigt, mehr Glaferbiamanten ale Ringdiamanten, mehr ichneibenbe ale glangenbe.

Man hat mehr Bertrauen auf feinen Gesichmad als auf fein Genic; nicht jener, fous bern biefes fodert Burgen und Rudburgen; ber Gefchmad, biefes afthetifche Gewiffen, fragt nach niemand, aber wol bie afthetifche That will gebilligt werden. Jener thut Machtsprude, biefes Machtthaten.

Ein Runfturtheil übermaltigt fo leicht ben Lefer, blos weil es fo wenig Beweife gibt und fo fehr ben gangen Menfchen bes Lefers vors ausseigen in Anfpruch nimmt.

Reine Rezensionen find' ich so leer, so halb wahr, halb parteifich und unnut ale bie von Buchern; bie ich vor ihnen gelesen; aber wie trefflich sind mir die von solchen Buchern, die ich nie gekannt, von jeher vorgekommen, ich meine, so tief, rein und recht! Ich bejammere beehalb ordentlich gang erbarmliche und unge-

lefene Autoren; benn die schreiendsten Ungerechtigkeiten soll man an ihnen so wie an Bettlern
und Gefangnen verüben: fie konnen fich in ihrem Binkel nicht wehren und fich nicht aus
bem Kerker winden, um der Welt ihre Bunden vorzuweisen.

Rezensionen baben felten - und bas fpornt. ibre Bater an - wieder Rorregenfionen aus-Much murbe bas Beurtheilen bes . aubalten. Beurtheilens ine Unendliche bin und ber aurud prellen. Nur mas die Sprache anbelangt, melche bas Privilegium de non appellando bat, mare vorzuschlagen, bag bas gelehrte Reich fich einen Regenfur : Grammatifer bielte, ber in einem eignen Berte aufpaßte und die Bars barifmen, ohne welche bas fritifche Bolf fo menig ein Betergeschrei erheben fann als bas rbmifche ein Freudengeschrei , jedem Journale mit rechter Gprach . Polizei boshaft eintrauf. te. 3ch glaube, fie murben roth. Es thut mir oft meb, bag bie Gintleibung ber gelehre

n Gwy

ten Zeitungen namlich bie umlaufenden Rapfeln berfelben, durch Schmutz und Abgreifen ein Nachbild ihrer afibetischen Einkleidung werben, fo wie leider einen Freund ber allgemeinen beutschen Bibliothet das elende Druck-und Papier. Bert nicht blos als ein, Wiederschein der geistigen Einkleidung, sondern auch als eine eben so typographische als allegorische Wiederholung der Wespennester sehr verdrießt, beren graues Papier nach Schäfer und andern wahres Papier ift.

Schlechte Berte follte man wie Lifcow blos ironifch anzeigen, bamit ber Lefer boch etwas batte, ba fonft ben Tabel bie gemeinen Berbammungformeln erft an fich, und bann burch bie Nothwendigfeit ihrer unzahligen Wiebertehr fehr ins Langwellige fpielen. Gelehrte Unzeigen blos ungelehrter Berte, eine allgemeine beutsche Bibliothet voll lauter ihr ahnlicher Dichter und Philosophen, turz, eine Beitung bes Schlechten, aber eine iros

vifche und launige, welch ein Bumache ber Tronie und Laune murbe bier aufbluben!

Ferner wunscht' ich manche Werte mit wahrer Gewissenbaftigkeit und Liebe und so schnell als möglich angezeigt — nämlich die namenlosen und die von jungen Autoren mit namenlosen Namen; beiden wird es so schwer, sich ohne Hulfe auf ben Rednerstuhl vor das Publikum hinauf zu arbeiten. Manches Lesben, mancher Geist ist an einem ersten Werte gestorben; das harte Lager eines Jünglings auf Rosen — knospen sollte man balb weich aufblättern.

Sogar fraftige Geifter macht oft ein elens bes Urtheil fo fraftlos, als sonft das einges bilbete Restellnupfen die Starten bes Mittels alters. Die gröften Schriftsteller haben weit mehr achtenbe Schen vor bem öffentlichen Urtheil als sie eingestehen. Go bligten in die ausbrechenden Binten des herrlichen Leisewig ein solcher britischer Tropf zu unser aller Schas

Sean Paule Mefthetit III. Mbth.

Go erfolgte, tros ber tropigen Dros bung , feine Rachfuhre neuer Renien , welche wie es icheint abstanden, wie ein Bagen voll Rrebfe, wenn ein Schwein unter ihm mege lauft. Go fennt ber Berfaffer Diefes noch amei tomen ber Literatur, welche gleich thies rifden fich in manchen Werten burch fritis iches Sahnengeschrei befturgt machen ließen; und Berber murbe fich noch großere Palmen errungen haben , batte man ibm nicht erft nach einem Tobe bie jetigen gereicht. Gin Lieb. lingichmierer bes Publitums bat bier großes ren Muth als ber tapferfte Ropf; jener bes giebt mit Baren feine beiben Deffen und lagt fich jabrlich zweimal fritisch abprugeln fur Chrenfold, (wie Ginefer fich torperlich um Gelb fur Diffetbater), um wieber an neue Berte und Pragel ju geben; ber Genius, melder nur fein beiligftes Innere in einem zweis ten nieberlegen und wieberfinden will, ichridt bor jeber Abmeisung und Aussperrung gurad und mablt glaubig ober unglaubig nur Eins fehr in fich. Schwerlich vergartelt ober vers wohnt ihn, ber ben icharsiten Runstrichter in seinem Ibeale herumträgt, irgend ein schmeis chelnder; und alles Preisen des Werthers verzog Goethen zu nichts als zum Meister. Daber hatte jeder, auch der gerechteste Tabel, gegen den Priester Melpomenens, Schiller, welcher Kraft, Leben, eigne und fremde Bors urtheile unermudet der Kunstschheit opferte, nur mild und schen, und mehr mit Gesühlen eigner als mit dem Muniche fremder Schmerzgen ausgesprochen werben sollen; aber davon weiß die bellende Undankbarkeit nichts.

Ferner mittelmäßige Bielichreiber municht, ich gar nicht angezeigt; ihr haufiger Name ift ihr Stummenglbechen und fagt, ba fle fich ja nie andern, laut genug die Wieders holung ihres Dafenns an.

Endlich municht' ich uber genfale Berte gwei gang verschiedene Journale. Das eine

mußte an einem Meifter . Berte nichte ale bie Dangel rugen , jebe faliche Mitteltinte, Kalte, Linie bezeichnen und es ohne Schen vorruden, wenn ein Bintel bes Rabmens um bas Bilb fein rechter mare, ober bie Bergolbung verfcbliffen. Denn alle Foberungen bes Gefchmads und ber Sprachlebre, furg, ber auffern Rorm. will ich boch lieber an großen ale an fleinen Antoren lernen; und Sprachnachlaffigfeiten merben mir a. B. an Goethens neuefter Drofe im Anhange ju Cellini mit mehr Reit finden und flieben lernen als an einem matten Sange und Breitidreiber. Golde fliegende Rinfters niffe ber Genies murben, mie bie ber Sonne und bes Saturne burch Trabanten, am icon. ften bienen, bie Landfarten ber Erbe gu mas chen und ju beffern. Much mare ein folches Journal fur bas Genie (befonbere fur beffen Nachabmer) ber Nacht = und Richterftubl, ber einem Alexander fagte, er fei noch tein gans ger Gott.

Diefem gelehrten ichwargen Buch mußte fich ein zweites (es mag bas golbne Buch beiffen) beigefellen, bas mit beiliger Geele nichts im Runftwerke und gottlichen Gbens bilbe anschauete (wie ein Liebender an ber Geliebten), ale bie Schonbeit ober ben Gott, bem es abnlich ift. Muf ber boben bimmlis. fchen Stelle, wo ber Menich bor ber Grofe ftebt, verschwinden ibm an ibr die Eden ber Dabe und Tiefe, wie einem Sternbewohner bie Berge an ber Erbe verfinten und nur bie ftrablenbe Rugel ericeint. Schon ber ebte Bintelmann ermabnt, Schonbeiten fruber und brunftiger ju fuchen als gleden. Dur ifts bas Schwierigere; im Sinden ber Schons beit geben bie Menfchen weit mehr und uneis niger auseinander ale im Rinden bes Saflis chen; gegen biefes ruftet bie allgemeine Das tur; fur jene wird erft eine befondere abnlis de Seele erichaffen ; fo abnet ja im Morali fchen ber Gintenbe nur immer tiefere BerfunTenbeit und allein ber Emporgebenbe nur immer bobere himmel poraus. Das goldne Buch, bas ich muniche, ftellet nun, fo gut es obne Darftellung moglich ift, erftlich ben Beift bes Runftmerte bar, zweitens ben Beift bes Deifters. Der lettere Geift fann nur in allen Berten jufammengenommen, gleichfam wie ein Gott in ber gangen Beltgefchichte, recht gefunden werben, - inbeß Gin Buch ben Gelehrten ausspricht und ausschreibt. -Rragt man : wozu fann gleichfam eine Dars ftellung einer Darftellung - benn alle achte positive Rritit ift boch nur eine neue Dichttunft, wovon ein Runftwert ber Gegenftanb ift - belfen und fubren ? - Go antwort' ich : eine frembe Unichauung gibt ber eignen mehr Sprache, alfo mehr fefte Rlarbeit; und reifet uns, nicht nur wie wieberholtes Refen ober fteigende Sahre, fonbern gicht uns nach wie ia bas Wert felber. Dber wie fonnte benn je ein Bolt - bas organifch betrachtet . immer fich mit wenigen Erhöhungen ber Ginzelwefen wieder gebiert - bober und eines aber bas andere fteigen ?

Diefe boppelte Journal . ober italienische Buchhaltung über geniale Berte ift unbeschreibs lich unentbehrlich, eben bas grammatifche Soll und bas geniale Saben. Birflich haben wir Deutsche - wenn ich ftolz genug fenn barf, es gu behaupten, - icon bas Goll, ober eine . ichone feltne Bereinigung von Ropfen, welche grammatifche und rhetorifche Tehler bes Benies mit größtem Gifer fuchen und zeigen, gleichsam ein Prifen . Rath eroberter Ges nien : ich weif aber nicht, ob wir mit abnlis dem Rechte und bes zweiten Journal. Buche, bes Sabens, ruhmen burfen. Berber, Lefs fing, jum Theil Schlegel und einige hoben ben Unfang an. *)

*) In der Kritit der tongenialen Philosophie ges ichieht, wenn man Leibnig, Leffing, Jacobi und

Der Beift eines Buchs ift fo febr ber Glaube, wodurch es felig wird ober nicht, obne Ruckficht auf beffen gute ober bofe Bera te, bag ein gemeiner tatholifcher Runftrichter,

wenige ausnimmt, noch weniger. Ein philo: fopbifches Wert glauben fie ju foften, menn fie einige Meinungen baraus ale Proben porgei gen; mas nichts anbers beißet als Ragel und . Saare eines Menichen abidneiben und fie als fo viele Beweife produgieren, bag er feine Derven und Empfindungen babe. Theilmeifer 3rt: thum fonnte ja in ber Goftem : Bangbeit eines Organismus relative Dabrheit fenn. Bie in ber Dichtfunft, fo gibte in ber Philosophie el nen außern Stoff (Meinungen überhaupt) und einen innern (ben neuen Beift, ber bie Belt neu anschaugt und feiner unbefchabet Meinungen wechfeln fann); und bann eine außere Form (Bernunftlebre) und'eine innere (Dichte funft) baber gefcah noch feinem Seibenreid . Menbelsfohn, fogar Rant fo viel Unrecht als einem Jafobi ober mer ihm abnlich mare.

ber ben Geift nicht achtet und faffet, mit berfelben Unparteilichkeit und Bahrheit, über jedes Bert zwei gang entgegengesete Urtheile fallen und bewahren tann burch willfürliche Bechfel . Jahlung entweber ber Schonheiten ober ber Fehler. Benigstens urtheilen ober vielmehr urtheln die jest lebenden Stilistifer nie anders.

Ich fabre fort: je eingeschrankter ber Mensch, befto mehr glaubt er Rezensionen.

Doch feb' ich bagu: je entfernter von Sauptfiabten und Mufenfigen. Gin Provins jial Landpfarrer g. B. glaubt fast zu febr bars um Gage, weil fie ber Setzer geseit; ber Druder Derr ift fein Glaubens herr.

Ein Regenfent falle ein munbliches Urtheit, aber ftart: jeber ftellet ihm boch eignes entsgegen. Aber einem gebrudten widerftrebt der Menich febwer; fo febr und fo zauberifch bannt uns D. Faufts fcwarze Kunft auf feinen Mantel ober in feinen Magus , Kreis. Diefe Ulle

macht bes Drude liegt aber nicht in ber Mb. wefenheit bes aussprechenben Beiftes - benn fouft batte fie ber Brief und bas Manufcript fondern theile in ber bantbaren verebrenben Erinnerung, bas Sochfte und Schonfte von ieber nur auf bem Drudpapier gefunden gu haben, theils in ber narrifchen Schluffette, bag ber Drud : Rebner, ber ju allen fpricht, befto unpartheiifcher ju jedem Gingelnen fpreche und bag ibm alfo etwas ju trauen fen; "borguglich, fugt man bei, ba ber Mann ja "nichts bavon bat und bavon meiß, menn "er jemand umarbeitet, ber fich beehalb auch "ohne Errothen befehrt." Go fteben bie Gachen. Gelber biefe fritifche Borlefung, Berebrte, bat gu viele Mangel, um fruber gu beweifen ale fie gebrudt ift; bie offenen Luden machen es, welche bem Lichte nicht eber gu Kenftern bienen tonnen, bis Drudpapier barin eingefett ift.

Eine ber beften Literaturgeitungen mare

bie, welche flets. 25 Jahre nach ben Buchern erichiene. Gine folche ließe bann ichlechte Gestalten, welche in ber Lethe ichon gerichmolgen maren, ungeformt verrinnen; — bie gestiegnen, festen Schein Leichen, welche barin schwämmen, führte sie belebend ans Land; — bie am Ufer lebenden waren burch bloße 25 Jahre so alt geworben, daß sie weder bie parteiliche Muttermilbe, noch die Baterstrenge ber ersten Zeit gegen sie üben konnte.

hingegen, so wie Journale nach 25 Jahren am besten prufen konnten, eben so konnte
man sie selber barnach am besten meffen.
Borlefer biefes blattert sich juweilen in gelehrs
ten-Zeitungen sehr zuruck; wie wurden sie
gang zu politischen und zu Nichts und bie
Zeit fobert von ber Zeitung ben Namen
zuruck. Nicht nur als Geschichte bes forts
schreitenben, wenigstens fortgrabenben Geistes, sondern auch als Lehre und Borbeschamung fühner Untheile über kuhne Geister

wunicht' ich oft auch eine Sammlung ber frabern fritischen Urtheite, über unfere jebo bes rubmten Schriftfteller gemacht, welche man aussprach, ebe, ja ale fie berühmt murben; wie wurden nicht im oten und zten Sabre gebend bes vorigen Jahrhunderts Berbers au breit ausgespannten Rlugel mit fcmerem Roth beworfen, bamit er belaftet tiefer am Boben binftriche! Go follte es mir auch mobl thun, in ber vorgefchlagenen Chrefto. Das thie g. B. bas Urtheil ber nenen Bibliothet ") ber iconen Biffenichaften wieder gebrudt an lefen, baf Goethe fein Dichter fei und ben boben Ramen nicht verbiene; - ober bas Urtheil in ber allgemeinen bentichen Biblios thet (ich barge fur beffen wirtlichen Stand auf ber Blattfeite mit ber graben Seiten. gabl), bag Bieland enblich boch als Schmas be im goten Jahre merbe flug merben. Ueberhaupt mare eine Sammlung bon ben nur

^{*) 28, 23, 6, 54, 1}c.

in einem Sabrzehend offentlich gefällten Splits terrichterspruchen und unrechtlichen Erkennts niffen sammt ben boberen Spruchen Rechtens insofern fie große Schriftsteller betreffen, die beste Geschichte ber Zeit, nämlich der literas rifchen.

Nur zweierlei Schriftstellern, benen bes Auslands und benen ber Borzeit wird eine neue freie, ja unregelmäßige Bahn von Rristikern verziehen, ja gebankt, benn biese fras gen: ob denn bas Feld ber Schonheit in eis nige willkurliche Raine einzudämmen sei. Besgibt sich hingegen ein Autor ihrer Zeit und Rahe aus ben alten, ihm gezognen Furchen hinaus: so leiben sie es nicht, sondern ihm werden von ihnen seine Leiden Tugenden als glanzende Sunden angerechnet, und er damit in die Holle geworfen.

Indef ift wirtlich einer angebornen Ruhnbeit und Reubeit einiger Zabel gefund, bamit fie nicht burch Lob fich verdoppeln und über

bie Schranten ber Schonbeit fpringe. licherweise findet jeder, auch fleine, bichterifche Schöpfer icon fritifde Rreaturen, melde nichts machen und magen, und baber jenem fcharf auf die Band feben tonnen; und fetten fehlt es einer ichreibenben Beit gang an einem allgemeinen beutichen Bibliothefar, ober an einem ichonen miffenschaftlichen, ober an eis nem Mertel, welcher gerabe bas verborre te Gemachs ift, bas man fucht, um es jum Bortheil bes grunenben in die Erbe gu fleden, und mit ibm ale einer Regel ben Leus ten ben Gang uber Diefen ju bermehren. Bie oft murbe fogar mir, einem ber Gering: ften unter ben Rabnen, nicht Mertel mein Bafchichmamm, womit ich mich fauber genug abrieb. 3ch ehre ben Dann gern und abfichts lich burch die Bergleichung mit einem Babe. ichmamm, ba biefer ja ein lebenbes Pflangen. thier in ber Große eines Sut. Ropfes, mit willfarlichen Bewegungen ift, und fich felber

fortpflangt burch Auswuchfe. Tege figt leiber mein Pflangenthier in Rufland; und es burbet mir bei ber fauern Arbeit, meine Fehler abzulegen, noch gar bie andere auf, fie einzuseben.

Der einzige Menich, ber nach einem Rezensenten nichts fragt, ift ein Rezensent. Lies
set er allgemeine Satiren auf seine Umtbrubber: so lachelt er schelmisch genug und sagt
nachber, wenn er in ben Rlub tommt: "es
sei ihm aus ber Seele geschrieben; benn er
tenne, hoff' er, bas Besen beffer als einer,"
und nennt barauf zwanzig ober dreißig Spitzbuben, mit benen er briefwechselt.

Rezenfier . Unftalten follten fo richten, als fie gerichtet werben; man verurtheilt fie namlich nicht nach ber Mehrheit ber ichlechten Urtitel — benn fo wie Ein großer Ropf nicht lauter große Stunden, fo tann noch weniger ein "Redacteur" lauter große Ropfe gewinnen — fonbern man beurtheilt fie nach bem Dafein bes Geiftes in ber Minbergaht. Ift eine Unftalt fo gladlich, nur für jedes gelehrte Glied Einen lebendigen Geift zu haben und zu falarieren, für die Theologie Einen, für die Wappenkunde Einen u. f. w. fo bildet die Unftalt wirklich einen lebendigen Menschen; die übrigen Mitarbeiter, z. B. am geistlichen Urm, sind dann, sobald er nur beseelt ist, ohne Schaden dessen bloße Dendsuernel, des letzern Rock. Uermel, des letzern leberrock. Uermel, und Uermel. Manischten u. s. w. und wer ist dann so zusties ben als die ganze gelehrte Welt?

Daher wirft fich ber Beiligenschein einiger glangenden Regenfionen blos durch Namenlo-figteit, welche hier Richtern und Parteien Namen verschafft, so vortheilhaft einer gans gen Unstalt an, daß fogar ein von berühmten Namen unterschriebenes Urtheil, wie 3. B. in ben Erfurter Ungeigen, oder auch ein Urtheil, das ein hober namentlich in seinen Schriften

ausspritt, nicht fo viel wirft, und taufcht als ein ununterschtiebenes Urtheil, weil bies fes fich uns fur ben Ausspruch einer gangen gelehrten Rirchenversammlung ausgibt, die man über einen heiligen Bater hinauffett.

Die niedrigfte und vorlaufigfte Regenfiers Unftalt, bie ich fenne, find freilich Lefebiblio theten. Doch verbinden fie Lefen und Mirtheis len augleich - baben Unpartheilichfeit - bie Mitglieber fprechen einander nicht nach, fons bern vor - werben nicht bezahlt; fondern bes gablen - und treffen vergleichweise boch etwas. ... Wenn man fich fragt, warum bie meiften Literaturgeitungen gwar wie Sonnen auf aber wie Monde untergeben - benn fogar bie Lites raturbriefe murben gulett Profe ber Beit, und fogar bie allgemeine beutiche Bibliothet mar anfange Doefie ber Beit : - fo muß man bies fe Berichlimmerung fich nicht blod aus bem abulichen Abfterben aller lang fortgefetten Sammelmerte beantworten, fonbern befone

Sean Paul Meftherit III, Mors.

bere aus ber Ermagung, bag eine gute neue Richt : Unftalt biefer Urt nur als ein Frucht. und Stachelameig einer neuen beig portreiben. ben Beit entftanben und bag fie biefe Beit felber in ein fcnelles und burch bie Menge gemaltiges Bachfen und Treiben fest, welchem fie in ihrer Gingelheit nicht nachwachfen tann. Aufange folgt ber Beitung ruftig bie Beit, bann ber Beit bintenb bie Beitung und endlich. legt biefe fich nieber. Darauf mirb eine frie tifche Gegenfüßlerin geboren, und fpater: wiebereine Begen . Gegenfußlerin faft gleich ber alten Suplerin, je beftiger ficht bie gabrenbe Beit entwidelt. : Allerdinge verlieren unfere Degenfier : Unftalten burch ibre Denge fo viel, als unfere Bubne burch ibre, inbem bie auf. treibliche Bahl guter Runftrichter ober Runft. ler, welche Gine Beitung ober Gine Bubne. gur Allmacht erhoben batte, nun in ausein= ander gerudten Raumen mit gefellenlofen Gliebern ericheint, obne bie Beibulfe ber Dit-

1 GWg

wirfung, ja mit ber Borausficht ber parteile fchen Entgegenfegung ber Bubnen und Blate ter. Die Alleinherrichaft Giner Zeitung wie Giner Sauptftabt, murbe uns mit blinbem Glauben ober Nachfprechen anfteden. Die Menge ber Sprecher und Biberiprecher nos thiat ben Bielfopf (bas Publitum) in feine Barbe binein, ber Allregenfent ju fenn. -In einer literarifchen Sauptftabt wie London ober Paris, find Preis und Loos eines guten und eines ichlechten Mutore balb und ftart bom Bieltopf entichieben, aber um fo ftarter, ba ber Schriftsteller überall bie munbliche und fichtbare Bollftredung ber Urtheile über fich in ber Gefellichaft empfangt. Diefe Birtung einer Sauptftabt wird uns weniger burch eine hauptzeitung ale burch eine Rompagnie bon Beitungen erfett, welche burch ibre gangen Gaffen lang ben laufenben Gunber mit Rus then begleitet.

Das vollendete Journal aller Journale.

bie Rritif aller Rritifer, bie une noch in bie Sanbe gefallen, wird mol bas jenaifche Res pertorium ber Literatur bleiben; bier ubers ichauet und überboret ein Deutscher ben gan. gen beutichen Richter : Rreis bis unter jebe richterliche Querbant binab; und bie Richter werben burch ihre eigne Bahl gerichtet. Es ift bas Dionpfius . Dbr ber beutichen Kama und Bunge; es ift ber gelehrte beutiche Reiche. Uns zeiger ber ungelehrten beutschen Reiche-Ungeis Obgleich Journale nur bie in Paris aufgeschlagenen Bucher find, worin bas vors beigebenbe Bolf eine Rronung unterzeichnet, und mo ein Rame taufend Damen fcbreiben fann, um einen fremben ju machen : boch - namlich eben barum - bas Repertorium bie einzige rechte Rritit, befonbers aller Rritifer. Gebr ift an munichen, baf ein fo furges, unparteiifches Tournal - benn es führt nichte an ale einfache Beichen frember Urtheile - am Enbe alle Beitungen burch ben

Auszug baraus unnbthig und gang ungelefen mache; und ich mußte nicht, was die Literatur babei verlore, wenn alle gedachte Zeistungen niemand lase und kaufte als eben die Repertoren des Repertoriums, welche doch am Ende das Beste und Herrlichste aus ihnen zies hen; denn Zeichen der Urtheile sind selber die Urtheile gang, da diese, wie bekannt, keine Beweise dulden.

Berlefer dieß fette fich felber einigemal auf ben aftbetischen Richterftuhl und beurtheilte berab, aber ihm war immer in seinem Sigen, als sei die aufrechtstehende Partei mehre Bolle langer. Jenes grobe Gefühl von Ueberlegens beit versprach er sich vergeblich, welches sonst auch die niedrigsten Kunstrichter gegen ben hochsten Schriftleller in so bedeutendem Grade aufrecht erhält, daß sie allein gegen einen Mann, vor welchem alle Leser sche und achstend siehen, in eine so behagliche Lage seit, daß er sich allein vor ihm wie Grobsan heiter

binflegelt und ausspricht, wie etwan nach Ponqueville bor bem machtigen Pafcha in Morea fich niemand feten barf ale nur ber Scharfrichter. Goll eine Regenfion etmas befferes als eine Untwort fenn, bie man einer Thee . Birthin auf bie Frage gibt, wie uns bas Buch gefallen: fo gebort fo viel gu einer, baß fie felber zu einem Runftwert ausschlagt: erftlich ein ichnelles Durchlefen, um bie ungeftorte Rraft bee Gangen aufzunehmen - zweis tens ein langfames, um bie fluchtig einwirs fenden Theilchen bem Muge ju nabern - brit. tens ein genießend. flares , bas beibe vergleicht - viertens eine reine unpartheifche Abfonbe. rung bes Urtheils aber ben Geift bes Berts pon bem Urtheile uber ben Beift bes Berfaffere - funftene eine Burudführung bes Urtheile auf befannte, ober auf neue Grunde fate, baber eine Regenfion leicht eine Mefthe. tif im Rleinen wird - fechetens, fiebentens, achtens zc. verfteht fich von felber, namlich

Liebe für Biffenichaft und fur Mutor gugleich, fir beutiche Sprache zc. - Darf man aller. binge nicht fconen, fonbern recht ftrafen ies bes Talent und jebes Genie, welches als Berbrecher an feiner eigenen geiftigen Majeftat por bem Gemimme, por bem Bielfopfe und por bem Lobe fich als ben Schopfer und feis ne boberen Gefcopfe megwirft und lieber mit niebrigen besticht: fo ift bingegen milb und menichlich jebe Mittelmäßigfeit ju empfangen, welche nicht, wie ein nicht : wuchernbes Za. lent, ein Pfund bergibt, fonbern nur ibr Scherffein. Uebrigens murbe ich, liebe Umts bruber, in jedem 3meifel . Salle bie Milbe ber Barte vorgieben , und auch bier im literaris fchen Gerichte, wie die Griechen im gerichtlis chen, jebesmal, wenn die 3abl ber meißen, und bie ber ichmargen Rugeln fich glichen, im Ramen ber Minerpa bie weißen übermies Einige Runftrichter aber geben gen laffen. bei foldem Rugel . Gleichgewicht burch Sinein.

merfen einer ichwargen aus ber Bruft, bas-Hebergewicht. 3ch murbe, gute Richtamts bruder, jeden bergreinen, aber irrigen Autor über meinen pflichtmäßigen Tadel wo möglich burch hinweisen auf feine anderen Rrafte ober auf bie Bege, bie genutten beffer gu nuten, binmeifen. Denn ber Regenfent follte ubers baupt mehr ben Schriftsteller als ben Lea fer aufzuklaren fuchen, weil niemand eine Rezenfion fo oft liefet, ale jener, und nies mand eine fo menig ale biefer. Ueberhaupt. meine lieben Richtamtbruber, mas batte nicht ein Richtamtbruber ju bedenfen? Go viel in ber That, bag man faft lieber nur ale ber Regenfent Geiner felber auftreten mochte, weil man ba boch loben und tabeln fann, ohne bei bem Gegenstand anguftogen. Denn lieben Bruber , es gibt noch mehr fortzubebenten : 3. B. treffender wird ein Preis . Autor gezeiche net burch Musbeben ber meifterhaften Stellen - bie ja nur er machen fonnte - ale burch

Musbeben ber ichulerhaften, bie ibn bon ber Maffe nicht unterscheiden. Mit anderer Mb. ficht wurd' ich auch aus bem Unter : Mutor nur fein Beftes auftragen und fagen : nun ichlieft baraus auf fein Schlimmftes. Ueberall ubris gens follte uns Richtamtbrubern (ba Erfab. rung nur bejaben, und nicht verneinen fann) blos bas Schonfte jum Maafftab eines Diche tere bienen; benn bas Schlechtefte fann ber befte haben, aber nicht bas Befte ber fchlechs te. Bie nach Jakobi die Philosophie überall bas Pofitive, fo bat die Rritit bas Schone gu fuchen und ju geigen, nur wird baburch bas Richten fauer; Rebler laffen fich beweifen, aber Schonbeiten nur weisen; benn biefe find gleichfam die erften Grundfate, welche als ihr Gelberbemeis nicht unterflugt merben, fondern unterftugen; jene aber laffen bem Rris tifer ihr Bergliebern und ihr Burudfuhren an ben niedrigen Gerichtftuhl bes Berftanbes gu. Das uns widerfpricht, bebt fich als Glied = Ede beraus, mas uns gefällt, verliert fich ins runde Bange. Allerdings geben tuble Gefub. le einem Manne ein Recht, marmen vorzus ichreiben; er tann (gelehrt genug) fagen , er fei bei Runftwerfen, nach Gebrauch ber 211ten bei Gaftmalen, als ber fogenannte Trint. fonig, welcher allein unter allen berauschten Gaften nuchtern und troden ba ju figen bas be. Ja er tann fagen - will er auf mehrere Beiten anfpielen , - er halte fich bie Lefer ale Champions, welche an feiner Statt, bas Beraufchen und Benieffen übernehmen, wie ieber fonft in Franfreich fich einen Trints Champion balten fonnte, ber fur ihn ben Becher annahm und beftand. *)

Birf, fagt ein arabifches Spruchwort, feinen Stein in ben Brunnen, woraus bu getrunten. himmel! in welche Brunnen wer-

^{*)} Histoire générale de la vie privée des Français dans tous les tems et dans toutes les provinces de la monarchie.

ben mehr Steine aller Urt, Sollenfteine, Ed. fteine, Stinkfteine zc. geworfen ale in ben Brunnen ber Babrbeit und bes faftalifden Quelle? Gin bumpfer buntler Regenfent bat vielleicht in feinem Leben nicht eine einzige frobe Minute bem Dichter gereicht, ber ibn mit himmeloftunden trot aller gehler uber. bauft und überlaben : gleichwohl tuntt bas Thier bie Tage ein und wirft ohne allen Danf bem Manne giftig und biffig bie menigen Beis len vor, in welchen es nicht fo leicht baben fonnte ale in ben andern . . . Gott! gibt es benn in ber gelehrten Belt feine Danfbar. feit mehr? Dber fann ein Berbienft um Alle andere belohnt merben ale von allen Gingels nen ? Klammt euch euer Schonheitfinn fo febr an : marum fpricht benn ber verlette feinen Born ftarter aus als ber befriedigte feinen Dant ?: Und warum wollt ihr euere Achtung fur die Runft mehr burch Beftrafen ale burd) Belohnen erflaren ? Den feltenen Kall bes Wil-

lens ausgenommen, tonnt ibr ja nur bie Das tur anflagen, daß fie bem Genius nicht alles gegeben, fonbern nur viel; - bann brauchs tet ibr aber einen ftarfern Grund zu einer Rlage nicht fo weit außer euch gu fuchen. Ues ber Rebler bes Genies follte nur getrauert werden wieder bon Genies, wie nur Grofe um Rarften trauern burfen. Ihr aber erlbfet wie bie Orthodorie nur fallende Menichen und verdammt fallende Engel. Jede Berarmung vergebt ibr leichter als Berichmenbung : ber Mann wird literarifch pro prodigo fur einen Berichmender erflart und baburch aller Burger . Rechte eines atabemifchen Dfabls Burgere entfett; er fann feinen letten Bil-Ien, feine Schulben, feine Bertrage machen. 3ch beichmor' euch, fpielet boch ber form = unb ftofflosen Mattigfeit und "Beitichmeifige feit" (ein gutes beutsches Wort) nur balb fo ubel mit. Aber ibr rugt ju große Rurge weit ergurnter als ju große Lange, als ob

Tebte nur eine angeborne mare, mas unmabr ift, benn es gibt zwei Rurgen, und bagmifchen eine Lange im Sprachleben, orbentlich als fei biefes, ein Umphibrachne (v-v). In ber erften Rurge fpricht ber Bilbe unb bas Rind : ja ber Landmann und Burger, alle orde nen bie Darftellung bem Gegenftanbe unter, und machen ungern Borte. Dann fommt bie Lange bes Gebilbeten, welcher weniger vom Gegenstande getroffen und übermaltigt, fich freier und langer ben Borten überläßt. Die zweite Rurge g. B. Die eines. Tacitus, Geneca, J. J. Rouffeau, wird funftlich und gewonnen; und jeber tann fie fich jugemobe nen, ba fie fein Gefchent bes Genius ift; wie Plinius II, bie humaniften Lipfius und Dang, und Longolius u. a. beweifen. Große funft. liche Rurge verrath fogar ale Biberfpiel ber Naturfurge, Liebe ber Darftellung auf Roften ber Sache und ber Liebe bafur. fomme auf einem langen Bege gu Guch

und Euren bureaux des longitudes gurud. Ihr wollt und lobt namlich gange - bie ber Prediger, bie ber Biffenschaften aller Urt, bie ber Dichter - weil ibr felber feinen guten ichreibtafelfabigen Gedanten einführen tonnt. obne ibm feine gange Uhnenreibe voraus ju ichiden. Der Deutsche nabt gern jeben Bes bauten in ein zierliches Schleppfleib ein und ibr giebt gern als Schleppentrager binterbrein. Die deutsche Deile ift, ale Borbild benifcher Schreiberei, beinabe bie langfte in Europa; und mich mundert, baf ber Cpondeus uns ichmer fommt. Wenn man ben einzigen Bor. theil ausnimmt, ben euer regenfirender Umt. bruber und andere Deutsche bavon gieben, baß mir namlich einen auten ichnell weglesenben Altenblid und größte Rluchtigfeit gewinnen unb, gerade bon ichwerfalligen Schreibern gu ichnellfußigen Lefern gebildet, gleich Ruggans gern ins Laufen gerathen , weil der ferne Stadt. thurm emig berichauet, und mir boch nicht

anfommen : fo bleibt außer bem Bewinne ber Giligteit, nichte ubrig ale Langweile und Das fulatur. Borlefer biß bebt eine Probe beutfcher (Coreiba) Urt und (Schreib:) Runft nicht aus Rangelrebnern - bei melden biefe geiftige Bungenmafferfucht obnebin fonntaglich ju finden ift, fogar bei ben befferen, wie Bols lifofer, Maregoll, ja Reinbard - fondern fur eine Mefthetit felber aus einer Mefthetit beraus, und mablt aus "Efd en burgs Ent. murf einer Theorie und Literatur ber ichonen Biffenichaften, neue um= gearbeitete Musgabe bei Fr. Difo= lai 1780" Geite 204 folgenbe aute Stelle:

"In der Bemerkung, daß nicht blod lebna, lichkeit, fondern auch Biderspiel und Kons, traft, ben Begriff ihrer gemeinschaftlichen "Erwedung und Nerknupfung in unferer Sees, le veranlaßt, bat die Ironie ihren Grund, "eine Rigur des Spottes, welche die Morter "ihres Widerspiels wegen, mit einander vers

"tauscht und bas Gegentheil von dem andens "tet, was sie, dem gewöhnlichen Wortversuschen, flande nach, ausbrudt. Man pflegt fie jes "boch nicht in einzelnen Wörtern, sondern in "einer Folge von Nebensarten zu brauchen, "beren Misbeutung durch Inhalt; Zusammen, "hang und Renntnis ihres Gegenstandes versuhtet werden nuß, noch mehr aber beim "mündlichen Bortrage durch Ton ber Stimp, "me und Geberbensprache, deutlich wird."

Simmel, welche Unfprache, welche Flasche, Leere, Schwere! Und biefes alles bei einem Geschmacklehrer, welcher felber eine gange Beifpiels fammlung guter Schriftsfteller gegeben und ber uns hier mit bem ersten Beispiel einer gang andern Sammlung beichente! — Go aber schreiben nun gange Bibliotheken und bie Lobredner und Tabler berselben — jeder Deutsche halt auf das Borrecht eines romifchen Senators, ber, wenn er feine Meinung über das Borliegende gesagt

Congress Constant

batte, ein befonberes Recht befag, noch eine uber etwas fremdes beigubringen - bie ges meinften Bebanten treten, befonbere in Lebrs werten wie ichon gefagt, mit allen ihren Ub. nen auf, und laffen fie fich beren wie Burgers liche vorausgeben, um fich ju abeln - und nichts wird gegen biefe Schreiberei gefchries ben. Blos gethan mirb etwas bagegen, mas mid) befto berglicher freuet. 3ch meine bie tage liche Steigerung ber Ginrudgebuhren. Durch biefe Gelbftrafe bes mortreichen Stile merben fammtliche Beitschreiber - fogar die wolldbe lichen Gerichte - ju Tacitie eingepreft. Dit Bergnugen - mit fatirifchem - ftell' ich mir oft einen ergrimmten auf eine Regenfion einis ges verfegenden Gelebrten und Untifritifer por, welcher, bon Worten und Galle gang geschwollen, gar nie aufboren mochte, fich gu ergießen, - wie ber erboste Dann fich baran burch bas Ginrudgelb, wie burch ein Roms prefforium, gehindert fpurt, weil er far bie Sean Paul Meffetit III, Abth. 54

feindliche Unftalt, ber er feinen Seller gonnt, jes bem jugefertigten Schmerz fogleich bas Schmers gengelb beilegen, und wie er in ben eleftris ichen Berbichter (Rondenfator) einer Untifris tit fein Bornfeuer eng einfangen muß - Und bann fieht er noch vollende voraus, baß ber gludfelige Regenfent ibn auf bemfelben Drude bogen fo lange gratis wieder ftaupen und ftreis den tann, als er will - 2ber furg, bie Rurge gewinnt babei unfäglich; und mogen nur bie pericbiebenen Reich . und Mufen . Un= geiger in Bufunft Liebe genug fur ben Stil baben, um bie Ginrudfoften weit mehr ju ers boben als ju erniebrigen!

Ich tomme ju ben vermischten Binten fur gelehrte Zeitungen jurud. Konnten die Redacteurs nicht funftig bas romifiche Gefet aufftellen, bas in ben Komigien jedem ju fitmmen verbot, ber erfilich über 59 Jabre alt war und zweitens unter 17 Jabre? Denn jetzo, ba ber Stilifiter feinen Gottern und Zweden

bie Junglinge ichlachtet, ber Poetifer aber feinen die Greife, fieht leiber eine andere Romer . Sitte feft, welche junge Thiere opferte, fobalb etwas langfam, alte *) aber, wenn es ichnell geben verlangte.

Saltet euch meine Umtbruber, nicht fur untruglich, ba es nicht einmal ber Genius ift; fondern bebentt, bag, fo menig ein Gingels mefen im Befige aller Babrbeiten, eben fo wenig eines im Befite bes Gefchmad's fur alle Schonheiten fenn fann. Bebenft, wie gange Bolfer und Beiten einen Ariftophas nes, einen Chafefpeare und Calberon vermarfen und bermerfen, und ein Corneille eis nen Ragine - wie in ber von Sahrtaufenden . bewunderten Blias ber große Sprachfenner Schneiber bas 18, 19, 20, 21te Bud für die Geburt eines recht bummen Nachahmers halt, bas 14te jedoch einem ertraglichen Ros pfe guichreibt - wie ein Bolf die lange ge-*) Alex, ab Alex, L. III.

achtete Rede Cictro's pro Marcello für unacht erklart, Weiste dagegen sie für acht — wie in vorigen Jahrhunderten die größten Humanissen von Klassischen Gumanissen von Klassischen eins ander glücklich betrogen und halb todt gearsgert — wie sogar ein Winkelmann (nach Fernow) mitten in Italien ein Gemälde von Mengs für ein antikes, oder Baysen nach J. v. Mülster mitten im Sprach Orient, Gleims Hals ladat für eine llebersetzung aus dem Arabischen genommen Richtamtbrüder! bes benkt dieß alles und bleibt noch unbescheiben, wenn ihr könnt!

Mein letter Wint ift: beurtheilt, aber viertheilt nicht ein Runft Bert; giebt aus demsfelben weber ben Plan — benn das heißet bas Knochengerippe einer Benus geben, das eben fo gut in einer widrigen Bauerdirne fteden tonnste, — noch einzelne Schötheiten — benn das heißt einen Fensterstein als Prufftein bes Nausses vorzeigen, — noch einzelne Fehler — benn

es gibt feine ichlechte Beile, die nicht ein gus ter Autor burch bie rechte Stelle ju einer icho. nen machen fonnte, - und aberbaupt nichts einzelnes. Schlagt ein Schaufpiel. bas ibr noch nicht gelefen, in ber Mitte auf und lefet irgend eine Stelle: fie muß euch febr matt porfommen; behaltet fie (3. B. bloe bas fleis ... ne Bort: moi ber Medea) in euerm Ropfe fo lange, bis ihr von vornen wieber barauf fommt: Simmel, wie ift und glubt ba alles andere! - Doch mehr gilt bif fur bas Ro= mifche, beffen Gingelheiten, aus ber milberne ben Mehnlichkeit bes Gangen beraus geffurgt in bie ichreiende Unabnlichfeit einer ernften Rezenfion, fo erfcheinen muffen wie ein Falls ftaff mitten in einer Meffiabe.

Laffet mich einmal eine Rezenfion von eis nem bekannten Buche nach Eurer Weise mas chen: "Weffen Geifted Rind dieß saubere Produft ift, beffen Berfaffer fur die elegante Welt (risum teneat.) zu ichreiben hofft, das wollen wir mit einigen Probchen blos aus Giner Ergablung belegen, und bem Lefer bas Urtfeil felber überlaffen. G. 128. fagt ber Selb von ben Damen, fie lagen wie Ralber ba - G. 183. fagt ein Surft gu feinen Sofleuten, fie batten nicht mehr Berftand als bie Ralber ber Seld beißet balb G. 125. ber gummel, bald G. 126. mein flegel, bald 165. ber Saus benftod, balb G. 147. bas Ibeal von einem Befenbinder (wie witig!); er weiß G. 150. meber Gifs noch Gate, gibt G. 152. einen berben Schmat, gabnt G. 120. aus vollem Rachen fo laut als eine Gfelin, (ber Beres bau, benn bas Ding ift in Berfen, lief feinen Giel gu) - G. 135. wird bon ber Jungferns Mugft por einer gemiffen Bafferfucht (Pfui! Dr. Mutor!) gesprochen. Ohe, jam satis est! Diefe Pobelhaftigfeiten find aber ber be= liebte Zon ber neueften Literatur. Go fchrieb fonft Bieland fur bie elegante Belt nicht." -Ingwischen, meine Berren, ift biefe Ere

.

gablung, die ich fo rezensiert habe wie mich bas Bolt, eben von Bieland felber, fieht unter dem Titel Pervonte im 18. Band feis ner Berke, und diese Schein : Flecke werden vom Gangen in leichte Halbschatten aufgelbset.

Der Sorfaal erlaube mir ohne Beiteres

bas fechete Rapitel aber bie mittelmartifche ober wirthe

fchaftliche Gefcmace 3unge gu machen, aber nur turg; benn ihre eigenen Rezensionen sind ihre Sachbeschreibungen. Auch alterniert und tommunigiert sie mit ber fran-"gbfichen fehr; nur daß sie, wenn diese den Gesellichafter abtruct, gar nur ben Pfahlburger nachbruct. Bas begehrt nun ber reichbeutsche Stiliftifer von der Dichtkunst?

Sombauld im 68. Epigramm feines 1. Buchs antwortet darauf fo :

Si l'on en croit un certain Duc, Qui philosophe à la commune, La Substance n'est rien qu'un suc, Et l'Accident qu'une infortune.

Das Mufenpferd foll ihm namlich ein Runft. pferd fenn, es foll miffen, fich todt gu ftellen, auch angugeben, wie viele Perfonen in ber Gefellichaft find und wie wenige noch jung= frauliche, und fonft viele Fragen gu beante worten. Die Poefie foll ben gefunden Menfchenverftand, viele gelehrte Renntniffe, gange Biffenichaften (j. B. ben Ackerbau ober bie Georgica), besonders feine Seelenlehre und Menfchenkenntniß, überhaupt bas Licht fammt eindringenden Moralien in Berfe und baburch in Umlauf bringen, nebenbei ihren Mann ernahren (Seger und Pacter ohnehin) und ge= . rabe baburch befto ftarter fur bas Gebachtniff arbeiten , daß fie ihm durch ihre Unmuth ale les tiefer einpragt. "Ich tann mir, (fchrieb mir neulich ein martifcher Stiliftiter, ber me= ber ein Alte noch Reus fonbern Mittels Marter ift, um überall die Mittelftrage gu geben) fur eine Dichtfunft, bie etwas boberes fen will als ein bloges mit bem Braten ause

getheiltes Belegenheit . Bebicht, bei einer Brautfuppe oder einem Geburttagfuchen, feis nen eblern 3med gebenten ale ben, ein lans gerer versus memorialis ju fenn, und fo burch bie untern Rrafte mehr ale man benft ben obern ber Profe porguarbeiten. Go tragt fie wenigstens unter ihren Slugeln etwas und halt , wenn bas Gleichniß ebel genug ift, wie ein gebratener Rapaun , unter dem rechten ben Magen, unter bem linten bie Leber, biefe beiden größten Glieber bes Lebens. Daber bin ich fur meinen Ort bafur (und ich bente. preuffifche Staatwirthe gewiß auch), daß burchaus Poefie auf allen preuffischen Gym. nafien und Lygeen fortgetrieben werbe, etwa 3. B. nach ber "furgen Unleitung gur beuts fchen Dichtkunft fur bie erften Unfanger, bei Grau in Sof," menigftens fo lange, bis nut. liche Renntniffe allgemein verbreitet find ; bann (aber mann ift bieg zu hoffen ?) mag fie ents behrlicher fein, nicht fowol fur ben Philolos

gen pon Sandwert, als fur ben Gefchaftmann. Doch ber Philologe bringt und fchictt die Dicht. funft nur, gleichfam wie ein Poftamt bie gelehrten Beitungen, meiter, ohne bom Inbalte befondere Dotig ju nehmen, fo wie die gereifs ten Sollander alle frangofifchen Retereien und Babinagen gut verlegten, fetten und abfetten, obne fich im Geringften in ibren ftillen Schlaf. roden in ein lacherliches Babinieren ober Phis lofophieren binreißen gu laffen. Der rechte benubenbe Refer wird ohnebin mit ben foges nannten blumigen Muen ber Dichtfunft fo umzugeben miffen wie bas bom abnlichen Inffintte geleitete Beidevieh mit den Berbftwiefen, welches bas nabrenbe Gras rein ab. beifet, allein ohne nur die giftigen Beitlos fen , (welche auch wie poetische Blumen erft in einem funftigen Krubling Fruchte ans fegen follen), angurubren. Der feine Mittels marter fennt, lieber Poet, ben gauberifchen Benus : Gurtel ber Dichtfunft fo aut als irs

gend ein Gurtler, ber ihn gemacht, aber er weiß auch, Guter, bag ber schone Gurtel ets was enthalten, wie jebe Gelbkate, und das ju wenn auch nicht von Pfund boch von Lothleber seyn muß. Wollen wir benn hier in Berlin etwas anders? Die Poesie, wolsten wir blos, soll nur nicht wie Tied und andere Romantifer ben Bogeln gleichen, welsche nur singen und immer ohne Zwect dasselbe wiedersingen aus blogem Mais Kigel; verständlich reben soll sie, wie ichon der Staar, welcher spricht wie jeder von uns. Urtheilen Sie aber selber, Sie Unbefangener!"

Ich that es und bedauerte im Antwortsichreiben niemand als Gott, welcher, falls er die Welt nicht poetischer nehme als ein Marter, die hochste Langweile schon an unserem Beten, Reben und Singen ausstände, weil wir fur Ihn ja boch in allem Bogel maren, 3. B. Kukuke, welche ihm ewig baffelbe versund wieders fingen.

- Co viel ich febe, meine herren, ift ber allgemeine beutiche bibliothetarische Ausschuß fort gegangen und ber Ordinarlus hinten nach. Bielleicht bufet badurch eine gewisse Kreimusthigkeit, womit man ben Abwesenben bas nachste Kapitel zu lesen hat, nichts ein. Bors leser faumt baber nicht mit bem Lesen bes

fiebenten Rapitels

uber die allgemeine beutsche Bis bliothef.

Er freuet fich um fo mehr, bier munblich auf bem Lehrstuble (wie Professoren pflegen) gegen sie auszufallen, ba er aus guten Grunden ges sonnen ift, nie eine Zeile (er halts) mehr ges gen fie in Drud zu geben. Nicht als ob er sich schamte, gegen sie zu fechten — was sich fur ihn nicht schiedte, ba brei große Dichter an ihr um ben Namen eines Apollo. Cauroctos non C) gerungen, besgleichen zwei große Phis

^{*)} Diefes Beiwort barf, um gerecht zu bleiben, nur ben Geift bes Berte bezeichnen; benn

losophen und hamann — sondern weil er sich vor ihr furchtet. Denn nichts war ihm von jeher verdrußlicher, als sich, wenn er sie mit voller hoffnung öffnete, darin ein schwaches Lob der Unmundigen einzusammeln, plöglich von letztern mit dem größten Nachschreien: du Kablkopf! durch zehn Gassen verfolgt zu sehen; und endlich in den entlegensten Gassen zu hören, wie ihm durch jeden neuen Nachahmer die Kuppel von neuem nachgebegt werde als dem Souffre-douleur. — Nun hat das ges dachte Journal das Eigne oder die Idoppn-

ber Herausgeber bes lehtern hat es wenigstens burch seine Gelebrfamteit und durch seine früs bern Verdienste um theologische Geistese Freibeit wohl verdient, daß man seinem Namen das Recht des homerischen laffe, als Thurhusier des Titelblattes unschuldig und unbefangen vornen stehen zu bleiben, ohne die geringste Einwirfung auf die Borfalle im Bucherzimmer oder Bucherhause selber. trafie, daß es will geachtet fenn, gelobt, ges lefen, nicht aber angeschnaugt.

Diefe fire Ibee ift ber Bibliothet fo menia ju nehmen, bag bas berrlichfte, befte Bert auftreten tann - beifpielshalber fei es ein aftbetifches mit Programmen und Borlefun. gen - und mit einem einzigen halben Bogen bie Bibliothet anichmargen (eigentlich ibn mit ibr) und etwa fagen foll, fie fei bumm, ober ibre Ginfleidung fei wie die großerer Bibliothe. fen entweder bon Pergament ober Schweins leber und ber Inbalt beefalle - - man bat noch fein Erempel, baf fie mit einem Berte, bas fie fo berabgefeist, gufrieden gemefen und es erboben hatte. Gie erwiedert augenblid's lich, ber Mann table fie blos, weil fie ibn fruber getabelt - ale ob nicht bie urfprung. liche Untipathie auf ihrer Geite eine eben fo urfprungliche auf feiner porausfette. . . . Meine herren, ich boffe, baß Gie mir bie Borlefung nicht nachichreiben, bamit fie nicht

gebruckt wird, weil fo leicht zu errathen ift. mas die Bibliothet baju fagte. . . . Gott. ift's benn niemand befannt, Buborer, mit melder bumpfen platten Ungerechtigfeit fie fich an Tied und taufend Undern verfundigte, blos weil diefe fie vor bie Sunde geworfen bats ten? - Doch ber Menich fei Cofrates, und Milbe fei, wie beim Athener, bas Beichen ber Erbogung! Docht' ich mich biefes fotratifchen Beichens bemachtigt haben, wenn ich fage: Die Sache ift vielleicht fo : namlich die Bibliothet fdreibt gewiß in benen Rachern, bie ich nicht beurtheilen fann, gang gut, nur ichief' ich bievon bas philosophifche und poetische aus. Dier ftebt fie faft auf zwei Uchilles , Ferfen.

Man fuhle zuerft die philosophische an. Refte von Bolf — von Leibnig feine — flache Rangels und Ranbidaten Dilosophie, welche wie die gemeinen Leute gerade da alles flar findet, wo die Frage und Dunkelheit erft recht angeht, und hingegen im Bolls und Tieffinn,

1. B. Jacobie, Blachfinn ober Dacht antrifft, Diefe Rrafte fett bie gute Bibliothet, fich wie alle Alte mehr ber Jugend ale ber Gegenwart entfinnend, einem icharfen breifchneibigen phis lofophischen Geifte ber jegigen Beit entgegen, welcher außer Griechenland bei feinem Bolte noch mit folden Waffen erichienen ift. Daber fein Menich auf bas wenige merft, mas bie aute Alte ale philosophische Opponentin etwan ber Beit entgegenhuftet und entgegenraufpert; ausgenommen alte Berliner, ober Landpredis ger, ober Beichaftmanner, welche nur im Tobe mit ber Beit fortgeben. Coon Samann, welcher - gleichfam mit einer Ewigfeit ges boren - jede Beit antigipierte, zeigte ihr in mehrern von 1 Alphabet ftarten b) Werfen

*) 3. B. in der Beilage ju den Dentmurbigtelsten des fel. Cofrates — Betrachtung über den Buchftaben S. — An bie here zu Kadmondor — Celbstgesprach eines Autors — Zweifel und Cinfalle über eine vermischte Nachricht in der A. D. B. —

ibre zu Theologie, Poefie, Philosophie, Orthos graphie verschieden gebrochnen garben nach feiner großen Manier burch fein erhabnes Glas ale einen einzigen Strabl. Dur ihre urs angestectte Reinbeit von neuern Philosophien murd' er jest vorheben und fie fogar aus ber Urgneifunde belegen, welche bie galle baufig gablt, baß fich Perfonen - von Gofrates fpricht er nicht - von ber Peft und anbern Seuchen rein erhalten, melde borber an Schwindfucht, gallischem Uebel ober fonftis gem gearbeitet batten.

Bas ibre poetifde Seite anlangt, nams lich ihre profaifche: fo wollen wir, gumat ba fie bon niemand weiter gitiert wird als bon Berlegern, nicht viel baraus machen. 3hr Beift bat nie einen poetifchen gefeben; fann er mehr ober meniger romantifche Werte, z. 23. Schlegels Florentin, Traume von Sophie B. und Titan nicht recht tabeln, fo fagt er, es werbe ibm nicht recht wol babei, wie etwa Zean Dauf Mefthetit. III. Abth.

Pferbe an Stellen, wo Geifter haufen follen, es burch Unruhe und Scharren verrathen.

Das einzige jetzt vielleicht murbig befeite Regenfier. Fach ift bas ber Romane; burch its gend einen Glückfall hat fie Ropfe erbentet, bie vielleicht für ichlechte mehr thun als ber befte, weil fie ihre Mangel mehr fuchen und rugen. In Portugal — erzählt Twiß — werden gleicherweise Paviane zu Stunden vers miethet, um — was von Menschen schwer zu erhalten ware — eben auf letztern sorgfam Läuse zu suchen und zu tilgen.

Rur ber Rezensent meiner meiften Berfe ift noch beffer, er ift ber Pabian, und bie Laus gugleich.

Damit gut! bas Werk ift und geht im Gangen gut genug: teines wird wol fo oft ale biefes verkauft von .— Raufern; benn ba es nicht fludweise wie andere Zeitungen ersicheint .— was fie nicht aushielte .—: fo fins bet jeber in einem großen Bande etwas; bieß

läffet ein ichones Aufe und Fortschwellen ber Banbe hoffen, bas aus einem guten Grunde wunschenwerth ift. Denn ich sinde, daß man bas gange Wert, gleich den sibyllinischen Blattern, von Jahr zu Jahr immer wolfeiler ause, bietet, je mehr es Bande bekommt; folglich ware, wenn dieses schone umgekehrte Berhalte niß zwischen Preis und Dicke so fort wüchse, hoffnung da, daß man es am Ende gar umssonft bekame, falls nämlich die Jahl der Bande start genug dazu ware, ich meine ungeheuer.

Berehrtefter Sorfaal! Absichtlich fiellt' ich mich heute in diefer Borlefung, wie früher vor acht Jahren, ale sei die Bibliothek noch lebenbig. Leiber hat sie nun in mehr als figurlichem Sinn ben Geist aufgegeben. Ber babei am
meisten verliert, ift wol Borlefer selber, welcher immer, wenn er satirische briliche (Lokal-)
Farben für Rezensenten zu reiben hatte, sich zuerst nach Nikolaischer Bibliothek umsah und
niemals leer ausgieng: jest siet er ba und

bat nichts; benn jeber Scherz auf Regenfenten ift, weil beren ja in allen Landern und Beiten baufen, und fie als namenlofe ungetaufte Befs pen fliegen, etwas gar zu farblofed, wenn man ibn menigftens nicht burch Angriff bes getauften Wefpenneftes einigermaßen individualifieren fann. Roch verblieb bem Borlefer bie obers beutiche Literaturgeitung jum Gebrauch, ob. mobl ale ichmacher Erfatt megen ibrer Erbarmlichkeit. Aber auch biefe ift neulich au ben Schatten gegangen, ohne einen mehr gu werfen. Gin betrubtes Leben! Das Benige, mas etwan in bie Gottingiden gelehrten Un. geigen, und in andern aufhelfen mochte, mill nicht nachhalten und abwerfen. Dur ber aute Mertel foll, bort man, noch regenfieren in Rebal. Bar' er uns allen nur naber und bor= ober lesbarer! Immer murbe Mertel und feis nes Gelichters fur ben Borlefer, wenn ibn ber Ernft erichopft und ermattet batte, burch mes nige gur Catire reigende Blatter ein mabres

٢,

Reihmittel, ein Senfpflafter, ein tonicum, eine Efels und Bipernkur; und insofern ers klart sich, warum mehrere zu gefällige Freuns be ben Borleser mit einer Nachtigall verglischen, welche bei besonderer Krafts und Stimms losigkeit gleich wieder munter schlägt, sobald man ihr eine große lebendige Spinne zu fresten reicht. In der That gebe man der sol-disante Nachtigall von Borleser von Zeit zu Zeit eine kritische Spinne zu verschlucken; man soll sich wundern über den Schlag.

Laffet uns jego aus Henbels Ruchengarten ins Rosenthal geben; b. h. aus bem zten Rapitel über die wirthschaftliche Junge zu

dem achten

über die pvetische

kommen. Ich werbe kurz fenn, theils weil ich am Jubilate. Sonntag lang darüber fenn werbe, theils weil die Thorfperre ") naber kommt.

*) Welche in Leipzig ein zweimaliges Lauten ver: fundigt, damit jeder laufen kann, der feinen

Transcored

Die jetigen Stilistier sind namlich umgekehrte Don-Quivotte, sie halten die Riesen für Wind-mublen; benn noch nie wurde in der Geschichte ein junger Geist der Zeit durch einen sterbens ben überwunden, kein Sohn durch den Water. Zwar moralisch, aber nie intellektuell gibt es — bas Ersausen durch Bolkerwanderung ausges nommen — etwas anders als steten Fortzug zum Licht; in der Geschichte des Kopfs gibt es keine Abendbammerung, welche einer Macht, sondern nur eine Morgendammerung, die dem Tage vorzieht; nur fodert jes der gern die optische Unmöglichkeit, daß eine Rugel auf einmal (sie sei aus Erde oder Ges

Grofden ersparen will. Die Nadricht einer aweiten Borlesung ichien besonders ober fast allein einen schon und edel gebaueten Unber kannten, beffen Leben noch uppig blubte, au erfreuen, und er hatte einigemale leise den nach Saufe gehenden Stillstiftern nachgerusen: hear him! —

hirn) gang umleuchtet werbe. Stehenbe ober rudlaufige Belten in ber Biffenschaft, find scheinbare Erscheinungen blos auf einer Belt, bie aber eben felber lauft. Jebe theilweise Ausbildung scheint die Zeit, wie eine Leibensichaft die Geele, zu verbunteln durch bas Miffs verhaltniß zwischen In. und Ertension.

Das Streben ber jegigen Zeit bringt und schifft nach ber poetischen neuen Welt, beren Rimmel romantisch ist burch Wolfen und Farben und Sterne und beren Erbboben plastisch durch grune Fulle und Gestalten aller Urt. Die Dichtkunst soll, will man, nicht etwa eine Hof. Dichtkunst ober eine Bolf. eine Kirchen., Katheder., Weiber. ober sonstige Dichtkunst seine Menschen und wo möglich eine Geister. Poesie; sie soll ohne zufällige, einengende, Geistertrennende Zwecke, wie ein Geset ber Natur und die moralische Kreibeit, alle beherrschen, befreien, bestein, bestein, bestein,

fceint biefes rechte Streben an ben Junglins gen mit einem baflichen Janus : Beficht. Gie balten erftlich Streben icon fur 3med und Dalmenpreis, ftatt fur Mittel und Beg; ameis tens merben negative Bedingungen ber Does fie (3. B. Beltfenntnif, Gefchmad, Sprach. Schonung, Gefälligfeit fur Dhr und Phanta= fie, fury bie falich = pofitiven ber frangofis ichen Doefie) von einer Schwache, bie gern fur Willen golte, verfaumt, ja pofitib bers lett. Infofern bat die Dichtfunft jest ihre Tolpeljahre. Aber fo gut aus bem milben brittifchen Jungling ein milber fefter Dann ermachit, und fo aut ber beutiche Dufenfobn ben narrifden polnifden Rod ber boben Schus le ausgiebt, eben fo merfen bie ichreibenben Junglinge einmal ihre jegigen Flugel. Rleis ber ab, bie fie noch fur glagel halten. Doch find bie poetischen Freiheiten bes Jeto mit ju vielen afabemifchen beflectt - aber ber ofzillierende Jungling ichwante einmal in

ber Rube ber Mannes aus: fo wird er nach bem rechten Pole zeigen. ")

Ließ man sich bieber den Schmerz der falschen Bestrebung am wahren Talente gefallen: so sollte man der wahren ben Mangel
von einem oder mehren Beinen mehr nachsehen, womit sie zum Ziele fliegen will. Novalis Werke — Schroffenstein — die Sohne
des Thals — Meyers dramatische Spiele —
Urndts Storch — Sophie B's Traume —
Maria's Satiren — Ludwig Wielands Romane (19) — u. s. w. — sind theils Sternchen,
theils rothe Wolken, theils Thautropfen eines
schonen poetischen Morgens.

- *) Beispiele biefer erfullten hoffnungen werben eben darum, aus Achtung bier nicht genannt, um nicht an abgelegte und abgebufte Fehler ber Kraft zu erinnern.
- **) Unter ben icon im erfien Bandchen gelobten faunigen Schriftstellern batt' ich am wenigften ben trefflichen Sebel mit feinem Schaftaffs lein natver Laune vergeffen follen.

Rreilich lebt man jest mehr im Bernichten als im Erschaffen; boch blos in ber Dicht= funft. Denn was die Philosophie anlangt, fo hat fie ihren zweiten Tag; ihr erfter fand am himmel, ale Griechenland in menigen Dlympiaben alle Lehrgebaube bes Beiftes wie Bauberichloffer vorrief zu einer großen Gots tes. Stabt. Der zweite Tag ftralt mit ver= gehrender Scharfe; und große Lichter voriger Beit fangen gu fliegen an und brennen febr liniendunn. Man gebe ben Stoff Preis: fo wird man befennen, bag wenigftene ber Mufs mand bon Scharf = und Tieffinn, ben fogar ber philosophische Schuler jett bem Lefer gu= muthet, une in einer geiftigen Gomnaftit ubt und ftartt, mogegen bas Lefen eines Gulger und Barve nur Ruben icheint.

Gleicherweise zieht die heiße Sonne bes Phbbus manchen vergolberen Einband beruhms ter Gebichte auf immer frumm. Leider ift ber Deutsche nur zu febr geneigt, Lieblinge zu vergeffen und folglich gern Berurtheilungen gu unterfcbreiben, bie fein Gedachtniß losfpres den. Gleichmol bat die unerbittlich richtenbe Rachwelt Recht, welche von ben boben feften Dichter . Connen im himmel ber Ewigfeit bie . furgen Rebenfonnen im naben Dunftfreife ber Beit fo fcarf abtrennt. Der Stiliftiter, felber unwiffend angeftectt, erhebt baber feine vermoßten Schoosschreiber nur im Gangen, um nicht ben Bortheil, bag biefe niemand lies fet, burch Mittheilen einzelner Aftenftude gu fcmachen; er felber liefet und fcmedt fie mes nig mehr und fpricht ihr Lob gwar nicht ans bern, aber fich felber nach, weil er einmal eine Jugendzeit ber Bewunderung gehabt. Bels der gebildete Menich ertruge jest Rabeners platte Briefe, Gellerte Schluffe und Fluge u. f. w.?

Bedeutend ift bie Ericheinung bes jetigen wiffenschaftlichen Geiftes, ber hartnadiger forts fampfen muß als irgent ein moralifcher; benn

biefen verandert bie Stunde, jenen fein Sabre bunbert. Gin Streben nach Ginheit b. b. nach Beift (benn er allein ift eine) ift jetiger Beift. Freilich gebiert biefe Ginbeit, welche nur burch philosophifches Trennen und Berfenten auf ber einen Geite und burch poetifches Bufammenfaffen auf ber andern gu ergreifen ift, neben einer Dulbung gegen alle bergangenen Beiten eine Undulbfamfeit gegen bie lebenbe. Bum Unglud trifft vollende biefe Biebergeburt bes fcarfften Bewußtfenns gerabe in eine finnlis de Mugenzeit voll felbftfichtigen Realismus und Unglauben; ja oft ift in berfelben Perfon bie ibealistische Gintebr in fich und die realiflifche Mugenzeit bereinigt. Daraus fommen nun die uneinigen Beichen ber Beit. Da faft alle Formen des Beiligften gerbrochen, und ba burch bie Gatular . Berberbnif fogar bie fcon= fte und emige ziemlich burchlochert geworben, bas Danbeln; und ba boch ohne Form fein Beift fich lebenbig bezeugen tann: fo machte

man fich aus allen Formen Gine Form, und aus allen Religionen und Beiten eine, und fuchte (aber freilich unthatig, außer gur Streits funft) bas formlofe Beilige bes Innern in ben icharfen Formen frember Beiten angus fchauen. Allein braucht es etwas anderes als eine Infel ober ale einen Friedenschluß mit ber Polemit, um biefes fromme Schauen in ein frommes Sanbeln umguformen ? 3ft benn nicht fcon bie bloge Unerfennung von etwas Gottlichen . jeboch mit icharfem Gegenfate bes Menfchlichen felber, etwas Gottliches, welche bem Beift, wenn nicht Klugel, boch Mether bas fur verleibt; indeg bas burch ben geiftigen Erb. fall ber Encyflopabiften eingefuntene Frant. reich, nachbem es ben Blid in ben Mether verloren, fich immer dunfler in die fchwarge Erbe graben mußte, beren Dafein allein es glaubte und taftete?

Sebe Revoluzion außert fich fruber, leiche ter, ftarter polemifc als thetifch. Folglich

muß es auch ber neue philofophifche und poetifche Idealismus thun, aber bieg um fo mehr, ale bie felbitfuchtige verborbene Beit, welche ibn farbt, bas Beilige viel leichter mortlich verficht ale thatlich erzeugt. Denn ba bem ichlaffen Beitalter gerade Rraft am meiften abgebt: fo will man fie am meiften geigen und gmar, weil es leichter ift, mebr ummerfend als aufbauend (mehr polemifch als thetifd). Benn bie rechte Rraft, wie man an ben großen Romern und an unfern fraftigen Borfahren und an Luther fieht, ihrer Ueber: fulle fich ju gemaltig bewußt, gerabe fatt Des Braufens und Liebe . Safes, mehr Bes gabmen und Gott : Ergebenheit predigte (denn ein Marimum fucht feine Begrangung, aber ein Minus fucht erft jenes): fo fallen binge. gen die Neuern, ale Renegaten ber Beit . Schwas de. Liebe und Empfindung an, ale fpringe Die laue Quelle der Entfraftung nicht eben in ber Gelbftliebe; und fie vergeben und verlans

gen bie alltägliche thierische Gewalt ber Leibenfcaften, burch beren Beberrichung eben bie gros Ben Alten fich uber Barbaren gu erheben ftreb= Offenbar muß biefe von ber Beit felber beflectte Streitfunft ber Rraft gegen bas voris ge bafliche Geben . Laffen , gegen ben Sflavens handel, ben jeder mit fich trieb, gegen bas breite weite Loben aller, bas oben auf bem Lorbeerbaum felber thronen wollte, und gegen bie beimliche Ropf =, Bruft . und Achfeltragerei ber Gelehrten, gegen die empfindfame Bolluft in frember Unluft, gegen bas Reilbieten ber Chre um 3 Thranen noch viel beffere Fruchte tragen ale bie erften find, aus beren Rernen fie erwachsen ift. Ging man benn vorber nicht mit ber Literatur um , als fei fie nur ba, bas mit ein Paar Leute fich bin und ber lobten, als fei fie Familiengut einiger Schreiber, nicht Freigut ber Menschheit? - Satte man nicht ordentliche philosophische Mutbritaten wie in ber Sprach : und Recht : Lebre? - Singegen

jest wendet fich diefelbe Freiheit, welche bie alten umffurgte, langfam auch gegen neue; und obgleich die Philosophie feit ihrer Ummaljung Bergmanner, rothe Muten, Direftorium und brei Ronfule fortgebahr : fo bemeifet boch eben Die Schnelle bes Wechfels fur die Freiheit befs felben. Conderbar, baf bas gelehrte Deutsch= land fich immer reichmäßiger und freier gers aliebert, immer mehrere verhaßte privilegia de non appellando abbantt, und mehr aus einem Ctaate ju einer Belt mirb, ju einer Beit und Stunde, ba gerade bas politifche mebr aufammen und in einander machfet, a. B. ber Bergbeutel mit bem Brufifnochen, Reich: borfer ju Reichmarttfleden, bann fau Reichs flabten, endlich ju orbentlichen Landflabten in irgend einem Berrichaftthum.

Man muß die Berblendung des Alters haben, — welche noch ichlimmer ift als die der Jugend, weil jenes felten feine heilung erlebt und weil ihm die Jahre mehr Krantheitmates

rie ale Argeneien guführen, - um ju glane ben , die bochfte Freiheit und Befonnenheit ber jetigen Beit merbe fich je eigenhandig felber ermorben ober fich antetten an ihre Befiegte. Ueberhaupt foll ein junger Menich groffen Mannern nicht icon barum miberiprechen burfen, weil fie ibm erlauben, ja rathen, ibs nen beigufallen? Denn fest nicht bie Uns nahme eines großen Wedantens Diefelbe Rubns heit des Urtheils und ber Prufung voraus als beffen Abmeisung? - Bas aber boch biefe Alten - vom Berge weniger als vom Thale - nothburftig entichuldigt, ift ber geftorbene Beweis', ben Campe im alten Deutschen Dus feum bon ber Unfterblichfeit ber Geele vers Die biefer namlich zeigte, bag bie Seelen unfterblich fenn mußten, weil fonft ihr Untergang in bie Gottheit, welche unverans berlich ift, eine andere Idee, folglich Berans berlichkeit binein brachte: fo tonnen ftrenge Stillfliter fagen, baß fie, wenn gewiffe Mus

toren ihre Unfterblichkeit einbuften, ja gang bie Unveränderlichkeit ihres Borftellens verld, ren, woran die Jahre fie gewohnet hatten, was doch zu absurd fei. Ich wurde das leigte Kapitel, nämlich

bas neunte

ben Stiliftifern,

nie im Bachen fo berb lefen, als ich es biefe Racht im Traume mit ber Reichunmittelbarteit ber Schlaffammer wirklich gelefen, vielleicht weil ich mich zu lange auf Die heutige vorbereitete. Das Schwächste kann ich geben.

"Sie erliegen, forg' ich, (begann ich), Babtarchen, es feien nun Ihrer 7 ober 11. — Wir brauchen nur mit einander ins Paulinum in die Universitätbibliothet ju geben, welche jum Glude in der Meffe taglich offen sieht. — Lefen Sie hier in bes D. v. Schonaichs gans ger Aefthetit in einer Ruß ober neoslogischem Worterbuch 1754, bas biefer Epopeens Schmierer gegen Klopstod und Nals

ler weniger geschrieben ale gebellt. 36m ift geschmadlos an Rlopftod: fallenber Klug G. 140: bie Mugen fangen ") - ber Abend ber Belt ftatt jungfter Tag; mit fegnenden Blis den belohnen G. 44; bas Leben berabbluten S. 67; einmeihender Blid; meinende Bolten; manbelnbes Sauchgen; Rabigfeiten entfalten S. 17; - an Saller: grune Nacht; furchte bares Deer ber ernften Emigfeit nebft ben 5 nachften Berfen G. 255; Rleib ber Dinge; ben Ernft bem Spiele vermablen G. 47; - und endlich bie neuen Worte : bimmelab , felfenan. entffurgen, enttbronen, anftarren, Endpunft, bethauet, ausichaffen, ausbilden, Musqui, Rerne. - -

Gott, wie arm und eng war ber Deutsche anno 1754, sagen Sie 1804! Aber werben nicht fogar Baotarchen baffelbe anno 1854

*) Was auch die damalige Gottinger Zeitung tas belte und mas Wieland nachher fast zu oft mit einander reimte. pon unferer Jahrgahl fagen? Gibt es einen beffern Beweis ale biefer robe Echonaich, ber jebo nur noch ftiller Geifter . Redacteur einiger Inflitute ift, wie febr ber fuhne Genius am Enbe einen fubnen Gefcmad erichafft ? -Ronnen Berbere fammtliche Berte, an mels den man jebo bie Darftellung nicht berwirft mie querft, ober blos bulbet mie fpater, fonbern bochbalt, euch nicht befehren, und auf Borquefegungen einer fubnern Butunft , eines befreiten Gerufaleme bringen? - "Coon im Jahr 1768 flagte biefer fruchttreibenbe Geift *) bie bamaligen Deutschen ber matten Gigene ichaften und noch matterer ale die ihr habt und pererben wollt; der Unflager behielt bas Schlachtfeld und Recht; aber bie jegigen Unflager werben es eben fo gegen euch gemins nen, ob ihr gleich euer welfes Laub aus bem Berbfte, noch forttragt und festhaltet im Frub. *) Deffen fammtliche Berte I. B. ber iconen Ele teratur G. 76, 1c.

ling ber Beit. - Rinnt nicht bie Beit babin, wie bie Spree burch unfern Garten ? 3) Rreis lich ift bie Lebzeit ber Rraftgenies vorüber und Ihr ichließt mit Recht auf einen gleichen Uns tergang ber jetigen; aber blieb nicht babon bie Birfung eines freiern Gefchmades jurud ?. Bift Ihr benn, baf gwar jebe poetifdje Das tur in Gure ichauen fann, aber nicht Ihr in ibre? Aber ba 3br es nicht wift, fo bofft Ihr bas bloge Unfahren poetifcher Meinune gen, j. B. eines Dovalis, fei auch beren Biberlegen, felber fur ben Berfaffer, als mare nicht ber Schein ber Ungereimtheit bem Berfaffer eben fo gut begegnet wie Euch. Benn ein großer Ropf bon Guerem fich unterschefe bet, fo fett Ihr lieber voraus, daß er fich, ale baß Ihr ihn, nicht verftanden; und wie bei Turfen , muß gerabe ber Ropf Ropffleuer

^{*)} hier fette ber Traum mich und die andern auf einmal in ben berlinischen Thiergarten; aber gang naturlich.

erlegen, welcher ju groß gewachsen, un burch bas Steuermaß ju geben. ") -

"bat Euch benn ie bie Machricht, ein Bert fei buntel und fei nur fur Muserlefene, g. B. Platon, bavon abgefdredt ober nicht viels mehr bagu angezogen? Und babt 3br bann bie Rinfterniß barin jemanb anberem porgemore fen ale bem Mutor und Gure Blindbeit fur etwas anderes gehalten als fur feine Dacht? - 3m Gangen ift es baber Recht, menn alles Grofe (von vielem Ginne fur eis nen feltenen Ginn) nur furg und buntel aus. gesprochen wird, bamit ber table Geift es lies ber fur Unfinn ertlare, ale in feinen Leerfinn überfete. Denn bie gemeinen Geifter baben eine bagliche Gefchidlichfeit, im tiefften, reichs ften Spruch nichts ju feben als ihre eigne alls

*) Nach Buifding tragen bie Kopfgelb e Einnehmer in Konstantinopel ftete ein Maß in ber Tafche, bas die steuerfreien Ropfe — wenn sie noch burch baffelbe geben — leicht bezeichnet. tägliche Meinung und sie thun bem Autor benSchabernat an, daß sie ihm beisallen; ben
göttlichen heiligen Geistes Sohn einer Maria
laffen diese Zinunermanner als ihre eigne Baute
taufen. — Uebrigens wirkt für die Fähigen
Unverständlichkeit wie für Kinder, sie lernen
baran verstehen; sast alles Lernen fängt —
sonst ist es Ersinden — mit Nachbeten an;
die öftere Erinnerung einer Meinung gebiert
schon endlich ihre lebendige Unschauung. Es
gilt auch geistig herschels Sas, was nur ein
vierzigsußiges Telestop entbecke, wiederfinde
doch ein zwanzigsußiges."

"Ihr bebient Euch, Baotarchen, entweder ber einfaltigsten ober ber unsittlichsten Baffen in euerem Bauern, Rriege gegen bie Poetiter, wenn Ihr es so macht, bag Ihr ewig schreiet: sie liegen schon iobt auf bem Schlachtfelbe, es ift schon vorbei und bas Publikum unserer Meinung. Ihr hofft, burch bas Erklaren pro mortuo (fur gestorben) von weiten zu tobten;

bei ben Griechen aber bedeutete bas faliche Gerucht eines Tobes nichts als ein langes Lerben. Die junge Partei überbauert ichon physfifch die alte, wird felber physiich alt, bebalt bie Strebungen und andert nur die hoffnungen, Ginfichten und Wege dazu, — und fo ersflieg von jeber eine Zeit die andere."

"In allen Artegen glauben die Menichen baburch Unparteilichfeit zu zeigen, daß fie folsche fodern vom Feinde; bingegen wider den Beind, denten fie, erlaube ja das Kriegrecht ein Paar Streiche zu viel; — der Feind machts von seiner Seite wieder so. Demnach, meine Stillstifter, isis nicht völlige Unparteilichfeit wenn Sie an den Poetifern Grobbeit, heftigsteit ze. zwar tadeln — dieß lob' ich — aber ben nämlichen Enthusiamus des Jurnens an vergangenen Männern erheben. Das Wenigste ware meines Bedünkens, daß sie die Staliger, Salmasius, Scioppius, Meursius, Gronov und alle Dumanisten ansielen, oder auch den

Cond

Sutten mit feinen Belferhelfern in ben epistolis obscurorum, welche in ber That bem ars men M. Ortouin ichergend Diebftabl und Ches brechen porrudten. Ja ich batte bon Guch ermaret, baf Gie ") a. B. an Luther gebacht batten, ber, wie man lieft, fo bart gegen ben Pabit und Beinrich fchrieb, baf man bie Reber braugen por ber Stubenthure auf bem Papiere fragen und fnarren borte, wiewol bas Ges fchriebne nachher noch ftarter larmte. Daffelbe gilt von Leifing. Rubrt überbaupt nicht mehr biefen, noch weniger einen Berber, unter eure Bunde : Benoffen binein. Berbet 36r benn bon Berbere Beifte burch ein ganges leben, bas ein emiger Rampf gegen bie Profe ber

") Ce mare eine pivologische Aufgabe, bie Sprünge in diesem Traume, 3. B. von 3br au Sie, von der Leipziger Universitäte Bibliot thet in ben Berliner Thiergarten philosophisch au motivieren ober überhaupt in allen Traumen. An einem andern Orte bavon mehr!

Beit, gleichsam hinter ber Fahne bes großen Beit's Feindes, Damann, seines Freundes geswesen, so wenig innen oder selber von Euren ihn misteutenden Feinden so sehr geblendet — daß Ihr über seinen Kamps gegen unmoralissche Zufälligkeiten und andere Mängel Eurer Feinde je die angeborne Feindschaft mit Eurer Welt vergessen konntet? — Freilich gibt es Minuten, wo der beste Mensch — folglich er auch — den Zufall, den er nie anwerden wurde, gern als Freiwilligen für sich kämpsen sieht, s. B. im Seekrieg einen fremden Wind von Merkel; im spanischen Landkrieg gegen Mexiskaner Hunde; aber die Hunde"

Die Wenigen, meine herren, bie noch von Ihnen ba ftehen, — benn ich fehe wohl, wie jetzt die holbe Abenbionne von Goldzweig zu Goldzweig nieder hupft und ben Thorschluß und Thorsroschen ben Einnehmern des letzern ansagt; und boch schmerzt es, wenn ein Sorfaal davongeht — sollten wenigstens das Be-

nige anboren, mas ich verfpreche. Mis ich namlich bis babin in meinem feifenden Traume getommen war, Treffliche, erfuhr ich recht an mir bie Befete bes Traums, indem er auf einmal bie Site in mir in ein biBiges Bolf außer mir vermanbelte und biefes auf mich Sturm laufen ließ; mich bingegen oben auf bie mabre Reffung Malta (ber jetige Landung= Rrieg trug vielleicht bei) aufpflangte wie eine Saubite. Unter mir, in einem ichwargen Deer wie aus Dinte fab ich alles schiffen und beranfeuern, um mich und Malta, wo moglich, ju erobern. Gie griffen mich - wie fpielt aber ber Traum und bedient fich ber Metonymie, namlich ber causa pro effectu! - mit lauter Druckerfachen an - mehre Pfund Schwabas der, besgleichen Rlein. Cicero murben aus Matrigen vericoffen - quaefvitte Ausrufung. Beichen und lange Gedankenftriche fuhren bor mir borbei und ftatt bes gerhadten Bleies fos genannte Ganfefuße - bas Feuer aus Schrift.

faften war faft furchterlich und bie Stude und Schriftgießereien arbeiteten unaufborlich. Sie fchrieen, ob ich jener Paul mare, melder Großmeifter ber Infel werben wollte, und ob ich nicht mußte, wogu ich mich in bem Toten Urtitel von Umiene anbeifchig gemacht. Belde Bermechelung! Dier verfehrte (und es ift fo leicht ju erklaren) ber Traum mich in einen Engelanber und bie Baotarchen in Rrangofen. - Ja bieg bat fogar einen fcmaden Ginn. 3ch aber, fo unenblich gefichert burch meinen Relfen, fuchte blos, fie brunten recht zu argern und zu erbittern und rief burch ein Sprachrobr (ich rollte es aus Rarthaunen. papier gufammen) folgende unangenehme berbrugliche Sachen binab : "D ihr Baotarchen ober Soch und Deutsch : Meifter beutscher Meifter, ich vertheibige bie unfichtbare Rirche als Ritter ") und fechte gegen bie Unglau-

^{*)} Dieje Bertheibigung ift bas 4te Gefubbe ber` Maltefer Ritter.

bigen. Diefe feib 3br. 3ch will es Guch binabichreien, mas Ihr ewig wollt - etwas gu effen. Durftet Ihr es nur berausfagen, mas ihr eigentlich meint und preifet : fo murs bet ihr gerade an einem Somer, Ariftophanes. Platon, und fo an ber rechten Doefie und Phis lofopbie nichts reell gut finden ale bie - Gelebrfamfeit, welche baraus ale ein Ermerbs Mittel jum bochften Gute eines behaglichen Lebens im Staate ju bolen ift. Schieft immer mit Druder=Ablen und Bignetten bers auf, Ihr achtet boch unfere großen beutichen Dichter nur, weil fie meiftens gelehrt find; auch in ihren Staatsamtern leben. Gin blos Ber reiner Dichter ftebt bei Guch fogar unter einem Philosophen, weil biefer boch, er fen noch fo leer, zu etwas taugt, namlich ju eis ner philosophischen Profeffur. Giner, ber uber Gedichte liefet, ift Euch lieber, ale einer, ber fie liefet ober macht; malo unam glossam quam centum textus, fagt Sbr, und fur Bers

manne Metrit gebt ihr gern bie 123 verlornen Tragobien Sophotles bin, falls nur noch 7 bie Metrit zu erlautern bleiben. Freilich zeigen bie Gottinger gelehrten Anzeigen gern einen Dichter an, aber sie seben boch auf Geburtabel burch flassischen Boden, durch Rom, Benedig, Padua, London, Paris, Madrid; benn sie schätzen ein Gebicht, das in ber Sprache geschrieben ift, welche ben Gelehrten als Gelehrten interessiert und welches fast jede ist, bie angeborne wie naturlich ausgenommen."

"Wir munichen boch ju wiffen, fagt Ifr, unten in Eurem mittellanbifchen Meere, ob man am neuen romantischen Mondschein nur eine Pfeife Tabat angunden ober einen einzigen Tannengapfen jum Ausfliegen bes. Samens abburren thnne; und ber erfte beste Kanonenofen thu' es eher." Eben hat mich einer von Euch mit einigen Ungerschen Schriften burchs Ohrläppchen geschossen und es für einen gebohrten Demanten gebohrt; aber ich

fabre fort : fo ift warlich bie Gache; ber eingige Philosoph, ben ihr fatt aller Platone und Jacobis verdients ift Guer Babrd gemefen, ber Reprafentant Gurer Philosophie, welche ben alten phyfifchen Gat, "daß Die Ratur bas Leere gwar fliebe, aber nur bis gu einem gemiffen Grabe," ju gleicher Beit etfand, befolgte und bewies. Poeten genießet 3br freilich, aber erft ale Bugemuße gur feiften Lebenprofe: aleich ienen belgischen Matrofen ichmaufet Ihr zu euerem Dering eine unichats. bare Tulpengwiebel auf; benn jene foll Euch bas gemeine Leben murgen und frangen, aber nicht vertilgen, fonft, fagt 3hr, mare man ja fo fchlimm baran, ale wenn bie platonifche Liebe ju gar feiner Gache fuhrte, bie ihr Gegentheil ift. Simmel, wie wollt Ihre einmat im himmel aushalten, falls Ihr nicht bas Glud habt, verdammt ju merden? - Guer mir gang verhafter Rebler ift ber, bag 3hr oft einerlei Liebe gegen einerlei Bert mit eues ren Reinden zu theilen glaubt. - Da ein geniales Bert bie Menichheit ausspricht, fo fann jeder in ihm ein 3ch finden und bergen; und baber gibt es nun uber geniale Schopfungen gerabe fo viele Meinungen ale Menfchen; und ber Schopfer wird fo oft burch bas lob ber Mebnlichkeit geargert ale burch ben Tabel ber Unabnlichfeit erquicht; benn es gibt zwei Parteien. Die erfte feib 3br, 3br Schuten und Teufel brunten; (von ber zweiten reb' ich nicht, welche mit Cofrates im Dhabrus eine Luffas . Rebe fur ungemein verftandig , funfts reich und boch nichtig erklart) - namlich bas rechte Wert fur euch, bas fo publif mird als ein Publifum und tas ein Publifum einem Dublifum liefet, ift nicht ein plattes, wig. fraft = blumen , . bilder = und herglofes Wert, fonbern gerabe eines, bas alle gefoberten Blumen, Bilber, Rubrungen und fo meiter allers binge wirklich vorzeigt, aber babei boch bie Gemeinheit des Alltagfinnes wieberfpiegelt in

ber Glorie gebrudter Talente. Alfo wie ges fagt, man fchreibe nicht nur bas bochfte Wert, auch fogar bas ichlechtefte, man wird gleichwol wenig bemerkt, aber ein t'as lentvolles gebe man. . . . Gogar einen Chiller preifet ihr unaufborlich, weil er, ob. gleich ein Genius, euch boch vermittelft befe felben burch eben bas fo leicht ausfahnte, mos burch er die Poetifer erbitterte, burch feine Lehrbichterei; und ihr tonntet vergnugt bie Saber fenn, welche die duftende Relfe gerpfius den, um deren Saamen zu verschluden. *) . . . Um beften immer ein Wert gebe man euch, worin nicht bas Berg, aber boch ber Magen verflart ericheint, voll Leipziger Lerchen und Borsborfer Mepfel, die zu poetischen Benus. Tauben und Paris . Mepfeln verdauet find -

Jean Paul Mefthetit. Itl. Abth.

^{*)} Gine fpatere Nachschrift ober Nachlefe foll am Ende der Worlefung das obige Urtheil wenigs ftens mit der Achtung ausgleichen, welche man bem großen Dichter fculbig ift.

- Ein Bert, morin wie auf ber Leivziger Meffe, auf welcher 300 Buchhandler und 600 Raufleute ") find, fich gerabe fo halb und unparteiifch Lefen und Effen, - - (fchießt, fchiegt, mit Untiqua, Rapitallettern und 2Bin-Relhaten! ich runde bennoch ben Gab) Berg und Magen, Geift und Leib eintheilt -"Dier wurd' ich von einem ale Labftod abgefcoffenen Buchbruderftod fo auf die Ser gu grube getroffen, bag ich ermachte. unter bem Mufwachen warf ich ben unten im Mittelmeer haltenben Schuten noch eilig eis nen ftachlichten Ginfall binab, um fie gu argern , weil fie burch mein Erwachen verschwins ben mußten, ohne Beit gur Replit ju gewinnen; fie biegen, fagt' ich fcon mit balboffnen Mugen, wie die Deutschen eben bas Derge grube, wo eigentlich ber Dagenmund ans finge. . .

^{*)} S. Leips, Abref, poft, und Reisetalender auf 1803.

Meine Berren, es ift ja faft feiner mebr bon une fichtbar und noch ba, wenn ich mich abrechne, fo febr lautet bie fatale Sperrgelb. oder Kerfengeld : Glocke und fort? 3ch wollte ' ben Raben ber Untersuchung andere fpinnen und an ibn bie Sterne, Die Rachtigallen, bie Blutben um une ber anreiben; aber alles rennt. Ift benn bas Berg nichts? Belde herrliche Nachtgebanten und Spat . Gefühle mag bas Leipziger Thor icon ausgesperret ober erqueticht baben! Barum mobnt nicht lieber die gange Stadt außerhalb ber Thore? - Bie flagt bie Nachtigall berüber ! Die Poefie, von einer gemiffen Seite genommen. . . . Sich rebe vergeblich febr ichnell: Diemand ftebt. - Dun wenn alle Belt gallopiert, fo thu' iche auch und werde ein Profeint bes Thore: ich febe nicht ab, warum ich meinen Gros fchen vergeude. 3ch billige jeben, ber läuft. -

Rurge Nachfchrift ober Nachlefe ber Borlefung über Schiller.

Schiller ift ber poetifche Gott und ber Gottlaugner zweier Parteien, alfo angleich vergottert und verlaugnet. Rar bie Mittels marter ober Deutschbritten find Schilleriche Ges bichte wie "die grauenmarbe, bie greu= be, die Ibeale" bobe lprifche, benn fie ftels len nicht bie bloße Empfindung, fonbern bie Betrachtungen uber biefelbe in guten Bilbern bar. 3. B. bie Stbeale. In ber erften Strophe geht bie goldne Beit bee Lebens ins Meer ber Emigfeit b. h. bie Beit ber Ibeale bann biegen fie "beitere Sonnen die erhellten." - Sogleich beißen bie Ibeale, wieber Sbeale, bie gerronnen, und fonft bas truntne Berg geschwellt. - Sogleich beißen fie eis ne icone, aber erftarrte grucht. - Go. gleich Eraume, aus benen ber raube Urm ber Begenmart wedt. Sogleich wird bie Gegenwart ju umlagernben Schranten. - Co.

gleich beift bas Ibeale eine Schopfung ber Gebanten und ein ich oner Slor ber Dichte Um fehlerhafteften ift bie britte unb vierte Stropbe, worin bie verige Ideale barin beftanden, baff er, wie Pygmation feine Bilbfaule, fo bie tobte Gaule ber Natur burch fein Umarmen gum Leben brachte, welches fie aber jest entweber wieber verloren ober nur porgefpiegelt. Das Folgende befchreibt bestimmter. Doch miberfpricht bas ichone Gleichnis bom Strom aus ftillen Quell, ber fich mit folgen Daften in ben Dzean fiurgt, bem Untergange ber Jugend : Ibeale. Much ber Schluß troffet mit feiner Unweisung an Kreundschaft und Thatigfeit nur farg und uns poetifch. Die erfte bilbliche Salfte feines Bebichtes fonnte er fo weit fortbauen und behs nen', ale die Wirflichfeit Glang . Gegenftande reicht, burch beren Erbleichung er ben Unters gang ber Ibeale ausbrudt; er batte g. B. noch fagen follen : bie feften Bebirge ber Rers

ne fcwimmen nun in ber Rabe nur ale Ges molfe in meinem himmel - ferner : bie burchs fichtigen Glangperlen hat ber Efig, bie Reuers Diamanten bie Gluth bes Lebens aufgelds fet - - ferner : gefentt fteben bie Sonnen. blumen meines Jugendtages jego in ber falten Mitternacht und tonnen fich nach ber bers tieften Sonne nicht wenden - ferner : in ber irbifden Dacht ftand meine Bauberlaterne. aber ihr Licht und ihre Geftalten find nun ausgeloscht - ober: einft ichimmerte mir oben ein Bunderftern, welcher auf ben neugebors nen Beiland mit feinen Stralen zeigte, aber er ift untergegangen und nur bie gemeinen Sterne ber Beit blieben am himmel boch genug! Barum foll ich mich bier um fo manche erträgliche Allegorie bringen und ar= mer machen, und Juwelenblige verschleudern, womit ich funftig Schreibfinger bei wichtias ften Darftellungen ausftatten fonnte? - -Chen fo ludenhaft ift bas beruhmte Gebicht 1/

Jan bie Rreube" gebauet, in welchem fich an ben Trinftifch nicht blos; wie bei Meanps tern an ben Eftifch "Zobte feten, fonbern auch Rannibalen" "Bergweiflung," bas "Leis. dentuch," ber "Bofewicht," bas "Sochges richt," und worinn aller mogliche Jammer jum Begfingen und Begtrinten eingelaben: ift. Uebrigens murd' ich aus einer Gefelle ichaft, bie ben bergwibrigen Spruch bei Glas fern abfange: "were nie getonnt, ber feble meinend fich aus unferm Bund" *), mit bem Ungeliebten ohne Gingen abgeben und einem folden barten elenben Bunbe ben Ruden geis gen . zumal ba berfelbe furg bor biefen Berfen Umarmung und Rug ber gangen Welt gus fingt und fury nach ihnen, Bergeibung bem *) Die poetifder und menichlicher murbe ber Bers burch brei Buchftaben: ber ftehle weinend fich in unfern Bund !

Denn die liebewarme Bruft will im Freus benfeuer eine arme ertaltete fich andruden. Tobfeind, Grosmuth bem Bofewichte nathe Dier fehlt nur Beit, nicht Unlaff gu geigen, bag biefe Betrachtungen und Ente foluffe bei Belegenheit ber Freude gerabe fo aufammen bingen, wie bie eine Beile, worinn bie gehuldigte Sympathie ju ben Sternen leis tet: wo ber Unbefannte thront, mit ber ans bern, morin er aber ben Sternen mobnt. Diefes Lebrgebicht murbe, fo menig es ein Sanggedicht ift, gleichwohl auf Singnoten gebracht, weil bie Tonfunftler fo menig ein Tert abichredt, baß fie nicht nur Gebantenleere beffelben, mas verzeihlich ift, fondern fogar philosophifde Rulle tonen, und ftatt bes Luft. Elementes bas Mether und Lichtelement fich fdmingen laffen.

Sogar an die "Frauen murbe", bat man bie Tonleiter angesetzt, und mithin Gedanken, wie folgende, gespielt und geblafen: "aus "der Bahrbeit Schranken schweift bes Mans, "nes wilde Kraft — gierig greift er in die

"Kerne - raftlos burch entlegne Sterne, jagt "er feines Traumes Bilb - Aber mit gaubes "riich feffelnbem Blicke, minten bie Rrauen "ben Fluchtling marnent jurud in ber Gegen-"mart Spur - (bie Frauen) reicher ale er "in bes Dentens Begirten, und in ber Dich. "tung unendlichen Rreis - in ber Belt bets ,falichtem Spiegel, fieht er (ber Mann) feis .nen Schatten nur - nur bas Bilb auf feinem "Debe "), nur bas Rabe fennt er nie.". . . . Doch bier merbe lieber ausgelaffen, ale aus. gemable; benn womit hat ber Dichter eine Heberschung in Die Tonfprache verschulbet ? Die hollanbifche Zeitung, welche einft Ma= mean in Dufit ju feten fich anbot, lagt fich boch leichter mit Tonen begleiten und um. fcmeben; ba in einer Zeitung menigftens Ges fchichten, Mord . und Bol . Thaten, und bergleichen vorfallen; aber welche Tonfraft fest einen Paragraphen in Mufit und macht Ges *) Was ift benn Geben fonft?

banten: Bons jur flingen ben Munge? — De poetischer und plastischer ein Gebicht, besto leichter nimmt bie Memnons Bilbfaule vom Lyra. Phbbus Thea an; baber Goethens Lies ber, gleichsam wie in Italien bie Opern, schon von Tonsetzern für beren Bedurfniffe bes ftellt zu seyn scheinen. Immer wird sich die altere Sonnennahe ber Dicht, und ber Tonstunft an ber größern neuern Entfernung beis ber rachen.

Indef foll hier kein Tabel auf Gebichte, wie die Ibeale, die Frauenwurde fallen; melache teine Lieder, sondern wie die Gotter Grieschenkands, die Kunftler, nur Lehrgedichte find. In Lehrgedichten aber, wozu beinahe Schillerd afthetische Abhandlungen gehoren — muffen ihn alle neuern Wolfer auf einem Sieg 2 Magen laffen, dem sogar die alten nicht weit vorfahren.

Roch mehr, ale bem großen Dichter bie Mittelmarter gu viel beilegen, entwenden ihm

bie Poetiter gu viel. In ben einzelnen lyris ichen Gemalben feiner fpatern Trauerfpiele -3. 28. in benen bes Rriege, bes Rriebenes feftes in Picolomini, ber fatholifchen Runft und Religion in ber Stuart und ben Brubern von Meffina, bes Traume uber Oftavio ") bertlart er fich rein poetisch und romantisch, obne Rhetorif und Lebrbichterei. Das ift aber bies gegen ben großen tragifchen Beift, als welcher er boch und geifterhaft über alle neuern Buhnen Schreitet in Ballenftein und Tell % Gelber Goethe fliegt bon feinen poetifchen Blu. tengipfeln berab bor ibn bin und richtet fich auf, um ben Soben ben tragifchen Rrang auf bas Saupt zu legen. Diemand bat nach Shafeipeare fo febr ale Schiller - melcher amar unter, aber auch fern von jenem Bes nius fieht, und baber ben Poetifern bie Belegenheit jur Bermechelung ber- Erniebrigung mit ber Entfernung gab - - bie biftorifche *) Soill. Theat. I. B. S. 270.

Museinanderftreuung ber Menfchen und Tha= ten fo fraftig ju einem tragifchen Phalanx jufammengezogen, welcher gebrangt und feils formig in die Bergen einbricht. In ber Mitte bon Dom Rarlos fangt feine reine Sobe gu fleigen an, und fie bilbet vielleicht ichon im Ballenftein ihren Gebirggipfel. Seine eigent. liche romantische Tragobie ift meniger bie bon fo vielen Gemeinheiten ber Menfchen und bes Lebens umichattete Jungfrau von Orleans als Ballenftein , worin Erbe und Sterne bas Ues berirdifche (namlich ber Glaube baran), und alles große Grbifche gleichfam gwifchen Sim= mel und Erbe bie Blige gieben und laben, welche tragifch auf die Seelen nieberfahren und bas leben erichuttern. Im romantifchen MI ift er überall mehr in ber fchauerlichen Zies fe ber Unenblichfeit als in ber beitern Sobe berfelben geflogen. Dieß ift an und fur fich fein Bormurf; nur einer, aber fein großer, ift, bag er Melpomenens Dolch baufig ju glangend und bamafgiert geschmiedet und geschliffen. Aber mabrlich jeber Runftrichter ober Runfts fcreiber und befonders die jegige meber fich noch andere beffernde Schreibzeit, melde mie Chafespeare feine Beile ausstreicht: und fei fie noch unfhatefpearisch, follte wie ichon ges fagt , nur in achtenben Schmers jeben Tabel eines Mannes fleiben, ber bei allen gehlern immer funft = und himmelmarte ftrebte, und .. flieg. obgleich ein fiecher Rorver fich ichmer an feine Rlugel bing. Gern nehm' ich Gelach. ter uber biefe milbe Berechtigfeit an , fcblagen es die Poetifer auf; es gibt einen ungezwuns genen Uebergang gur folgenden Borlefung, wobon fie eben bie Buborer find, jur Tolls bauslerei.

II. ober Jubilate: Borlesung uber bie neuen Poetiker. (Einige Versonalien der Borlesung.)

Kein einziger Stilistiker kam wieber, vielleicht weil die Meggeschäfte ernster ansiengen,
vielleicht weil es einen und ben andern verdroß,
daß ich ihn verachtet hatte und angepackt. Inbeß wurde ich und mein Famulus vielleicht
schadloß gehalten durch die Jahl von fremden
fast groben Musenschnen (benn die einheimis
schen benügen auch die Wesse und reisen) —
von jungen, doch höstlichen Juden — einigen
stillen Buchhändlern — von vielen auf die
Messe letztern nachreisenden Musenvätern, woju sie aus Musenschnen geworden durch gute
Systeme und Romane, in welchen sie, wenn
nicht Sachen, doch sich selber bargestellt ha-

iben — und bon einigen von Abel — fammt und sonders geschwornen Feinden ber Stiliftis fer, durch ben schönen Jungling hergelockt und eingeschifft für Malta, weil er ihnen vorges tragen, was ich vorigen Sonntag vorgetragen. Doch auch die königlichen Pferde, welsche bekanntlich im erfien Messonntage durch Leipzig ziehen, mögen mir einige akademische, judische und abelige Zuhörer zugezogen haben.

Ich tann nicht behaupten, baf ber größere . Theil ber Genoffenschaft mich so fiolz gemacht batte, als ere selber war. Ein Mann, ber mehr in ber Ehe und am hofe lebt als auf Atademien, wird schon von der phantastische eiteln Ginkleidung der Musenschne in eigne Nesbenbetrachtungen versenkt über die Gitelkeit der Jünglinge, welche, obwol kurger, boch schreiender ist als die verschämte der Jungstrauen. Eine Reihe in Aupfer gestöchener Studenten gabe vielleicht ein nublicheres Modes Ivurnal für Schlusse aus Zeiten und Dertern

als bas jetige, biefer fpatere Nachbruck ber Beit.

Mehreren Titus und Kaligula's Kopfen war das philosophische Regensters und Beimers Besen anguschen; benn bekanntlich hießen sich bie Behm Richter Wissender. Drei oder vier Dichter schrieben sich — nach ben Mienen zu schließen — ganz kurz Philippus Aureolus Theophrastus Parazelsus Bombastus von Hoophrastus Parazelsus Bombastus von Hoophrastus unterscheiben, der bettelhaft Hoches ner ") hieß. Aus der Tonne Diogenes haten einige sich als Thesis Gesellen so viel zynische Hofe für ihr Gesicht, geholt, als nos thig war, um grob zu scheinen, wenn anch nicht zu seyn.

Ingwijchen fing ber Berfaffer feine Borlesfung an, und zwar fo :

Treffliche Spieff und fonftige Gefellen! Diemand fann wol meine Freude uber unfer

*) Dieß ift ber mahre Rame bes Paragelfus.

Bufammentommen fcmacher ausbruden als ich felber; mocht' es Ihnen beffer gluden! -Sch fchmeichele mir, ein wenig, wenn nicht an Ihrer Sandwerfelade, boch ju Ihrer Bunded. lade ju geboren; und felber Teinde von mir fagen, ich balfe mit Ihnen ben Wefchmad bers berben. Wenn ein Menich mitten in ben Uchte giger Jahren bie Teufele = Papiere und Uns fange ber Meungiger bie unfichtbare Loge gibt. folglich noch fruber ausbenft: fo fann er leicht manche Cachen und Richtungen fruber gehabt baben ale feine Nachfprecher und Biderfpres cher. Bet übrigens ber Stifter von und Does tifern ift, bas ift fchmer ju fagen; benn jeber Stifter wird felber gestiftet. - Micht einmal Goethe fann man nennen; benn theils bilbete Rlopftod feine Berthere Empfindfamfeit, theils Berber feine Jugend, theils Minkelmann feine Propylaen, theile Chafeipeare feine Bubne und Die Borgeit feine Rachzeit. Diefe alle murben wieber gebilbet. Und fo geht es gurud; man Jean Paul Mefiberit. III. Abth. 58

į

muß nie fcbließen, weil man von feinem Cobne gezeugt worben, fo babe man feinen Bater ge= babt. Gine filberne Uhnenkette abeliger Beis fter reicht um bie ganber und burch bie Beiten : und fur jeden Jejus fubren zwei Evangeliften amei verschiedene Geschlechteregifter. Gleich. wol muß man, wenn man nicht aller Philos fopbie jumiber icon ju Gott gurud's und aufs leichtet, Ginen Ur . Ubnberrn und Stifter ber . neuern Gefte anerfennen, ber meiner feften Uebergengung nach niemand ift als - Mbam, es fei baff man feine Allmiffenbeit und Uns ferblichkeit und Thierberrichaft, ober bag man feinen Apfelbif betrachte ober bas Raturell feines befannten Gobnes.

Wir wollen jest, ba wir unter uns find, mit einander nichts betrachten als unfere flee den, fowohl unfere Schand, als Connen,, Monds, und Tigerfleden. Denn diefe muffen abgewaschen oder abgefratt werben, wenn aus ber neuen Zeit etwas werden und die Morgens

rothe bagu nicht ohne Sonne in einen berbruglichen grauen Regentag gerfließen foll, ober wie an einem Wintermittage am Pole allein auftreten ftatt bes Phobus.

Ich will bie Rapitel heute Rautelen nens nen. Nun find' ich nach Ungahl ber Karbis naltugenden gerade so viele Kardinalsunden an unserem Herzen, namtich 4; und gleichfalls am Röpfe nach der Zahl der 4 Fakultaten eben so vielfachen Mangel an Fakultaten. Dieß zus sammen gibt für unsere Kautelarjurisprubenz 8 Kautelen, mabre 8 partes orationis. Die Mutter biefer 8 Seelen unserer Urche erscheint am Ende.

Erfte Rautel für den Ropf.

Bon jeher hab' ich bieß als die erfte Rautel, welche wir zu beachten haben, angesehen, baß wir jett noch eifriger als je barauf aus sehn muffen, baß wir nicht — toll therben, ober, was man nennt, bom sogenannten Berstande

fommen, fondern lieber, menne fenn foll, ju ibm. Es ift nicht zu fagen, mas vollftanbiger Babnfinn theils ben Berfen felber ichabet befondere bei ben jetigen Spaltungen - theils bem Mutor ale Menfchen. Jeber Tropf fett fich beimlich uber einen Dabnwitigen ; und felber unter feines Gleichen im Tollhaufe bat ber grofte Darr nicht mehr Chre ale ber fleins fte. Denn wie nach einem Alten jeber Bache in einer gemeinschaftlichen Belt, ber Traumer aber in feiner eignen mobnt, fo macht eben nichte fo febr ale bie Tollheit (biefer Jahre Traum) einen Menfchen einfeitig, falt, abgefonbert, unabhangig und undulbfam; jeber wohnt im Tollhaus in feiner Rammer, gleich= fam wie in einem Lebrgebaube, um welches ibm die fremben Rammern nur ale feine Birth. Schaftgebaube und ale eine Suggerei von petites maisons liegen; und nirgenbe ift meniger ein Publifum ju einer Bahrheitanftalt gufams men ju bringen ale in einer Frrenanftalt.

3ch marne aber nicht ohne Grund. Sat man es ichon bergeffen, bag erft neuerlich in ber Oftermeffe 1803 ein berrlicher beutscher Ropf voll Rraft und Bit vollig rafend gewore ben - ich meine ben Bibliothefar Schoppe im aten Titan? - Ber von und ift ficherer? Jes ber ift unficherer. Denn viele Quellen auf eins mal bringen erfaufend auf jetige Ropfe ein, baber man gang naturlich feit einigen Jahrgebenden mehr Brrbausler unter ben Sonoras tioren aufgablt ale fonft. Der vernichtenbe Stealismus ber Philosophie, ber bas unwillfurliche Bachen und bas unwillfurliche Traumen in einen bobern wechfellofen willfurlichen Traum aufloset, erinnert an Morit Benierfung, bag Traume, bie fich nicht berbuns feln, fonbern fich bell ine Bachen mengen, leicht allmablig aus ber Schlaffammer in eine bunflere geleiten.

Biel durfte gur Tollheit auch ber poetische Sbealismus in seinem Bunde mit bem Zeltgeift binmirten. Ginft, wo ber Dichter noch Gott und Belt glaubte und batte, mo er malte, meil er ichauete, - indeß er jest malt, um su ichquen - ba gab es noch Zeiten. mo ein Menich Gelb und Gut verlieren fonnte und mehr bagu, ohne bag er etwas anberes fagte als: Gott bat es gethan, mobei er gen Sims mel fab, weinte und barauf fich ergab und ftill murbe. Bas bleibt aber ben jegigen Menfchen nach bem allgemeinen Berlufte bes Simmele bei einer bingutretenden Ginbufe ber Erbe? - Bas bem auf bem Glang. Schwang eines poetischen Rometen nachschwimmenben Schreiber, wenn ibm ber Rometen : Rern ber Birflichfeit ploblich germalmt wird? Er ift bann ohne Salt bes Lebens ober wie bas Bolf fich richtig ausbrudt, nicht mehr bei Trofte. -

Diefer Eroft Defekt offenbart fich fcon im allgemeinen Streben, lieber etwas Luftiges als etwas Ruprendes zu lefen — welches lettere allemal verdrüßlich fallt bei ben ents weber burch Schickfal ober burch Unglauben verlornen Realitaten. — Die lette Fluchtshie beb aus einer festen Brufthble vertriebner Herzens ift bas Zwerchfell; es gibt ein Laschen bes Zweifelns wie bes Berzweifelns. Alls lein wo wird im Ganzen mehr gelacht als in einer Irrenanstalt?

Ich komme auf bie Tollbeeren bes Parnaffes jurud. Wenn Sophokles auf bie Rlags
schrift seiner Rinber, baß er toll fei, keine ans
bere Schrift bei ben basigen Weglaer Lesenn
einreichte als seinen Debip: so gewann er
burch Schreiben ben Prozeß, ben bie meisten
jetzigen Dichter badurch eben verlören; so baß
immer zwischen ihm und ihnen ein gewisser
Unterschieb bleibt. So vieles im Dichten
neigt und ber Tollheit zu, — ber Bunsch,
neu zu zaubern, wozu man nach bem Bolftglauben stets Worte ohne allen Sinn nehmen
muß, 3. B. Abrakababra — bas Sinn unb

Sade verlaffenbe Urbeiten an blogen Reis men, Affonangen, Bortfpielen und Rufen ber guten Sonnette, - bas willfurliche Rach. traumen aller Bolfer . Traume und Beitens Traume - bie Doppel . Durre an Erfahrung und Gelebrfamfeit, eine Leere (fie fommt nachber unter ben 4 Rautelen ber Ropfe por). welche, wie ichon Bato an ben Scholaftifern bemertte, befto mehr ichabet und aufreigt gu phantaftifchen Schaumgeburten, je mehr Rrafs te ba find, baber jest fo viele poetifche Berte pur gerichlagne falte Gier find, beren Inhalt ohne Bildung und Ruchlein umber rinnt in Ei. Beif und Dotter, ben Ginnbilbern ber Philosophie und Poefie. Gludlichermeife find wir feit funf Jahren mehr im Tollfenn bors gerudt, fo bag man beinabe lieber mit bems felben ericheint, ale ohne folches auffallt, und Auenahme macht. In Rlopflod's und Goethene Jugend = Beiten, worin beiber jung aufichießendes Rraftfeuer eine gerade glamme, ihr Feuerwert eine angeordnete Richtung nahm ober worin - unbildlich ju reben - fo jung: ftarte Rrafte fich obne Uebermaaf, Babnfinn und Bombaft auefprachen. batte man viele leicht uber manche jetige Bedlamifmen ge= flutt. Jego ift Tollheit bis ju einem gemif= fen Grade gern erlaubt. Co fcaumen g. B. in Uttilg von Berner (fonft ein Bilbner fefter Geftalten), alle Spieler mitten im Rochen bes Leibens zu einem freudigen Sallelujah auf; fo wird fpater beffen fefter gediegne Lus ther von feinem Famulus verfluchtigt. Der Boben ber Menschheit ichmilgt burch einen ges bichteten Muffigifmus, welcher bie bobere Dos teng ber Romantit fenn will, in ein beftand= erd . und charafterlofes Luft . und Mether: Des ben ohne Form, in ein unbestimmtes Rlingen bes MU - mit bem irrbifchen Boben, finb bie romantifchen Soben verfunten, und alles wird, wie bom Schwindel fcnell vorüberschießens ber Bestalten, ju Ginem Farbenbrei gerührt.

Dichte fiebt, ja nichte fliegt - benn fonft mußte man boch etwas haben, woruber man fliegt - fondern Traume traumen von einans ber - - Und mehr gebort nicht ju foliber Tollbeit von einigem Beftanb und Gehalt! Diefer mpflifche Rarfuntel, melder fogar bie geregelte innere ober geiftige-Birflichfeit perfluchtigt', fommt auch in tomifchen Dars ftellungen als ber Beifigftein wieber, ber bas gange Reft unfichtbar macht. 3. B. in ben "Schattenfpielen bon Rerner" mirb bem fonft trefflichen Bige und Romus und Darftellvermogen ber fefte Bobnplat unter ben Rufen meggezogen und alles in Luftichibi. fer eingelagert, welche bisber nicht einmal fur Mabrchen bewohn . und baltbar maren.

Ungahlig viel ift noch ju fagen, Bubbrer, und nicht ohne Urfache ftell' ich die Tollheite Kautel voran. Schon der ungemeffene Stolz vieler Igo. Menfchen (er kommt nachher unter ben 4 Kautelen bes Herzens vor) ift gefahr-

lich genug; baher eben Kinder und Greise nies mals rasend werden. Niemand ift aber mehr stolz und will sich mehr unterscheiden als die ersten Anhanger einer Sette; die zweiten find nur Anhanger, um sich nicht zu unterscheisden, die dritten werden gleich als solche geborten. Daher gibt der erste Wurf einer Sette wie — wahrlich ich habe tein edleres Gleichnis zur hand — deterfte einer Hundin toll wers bende Geburten.

Freilich ein befferes Gleichniß ift es, aber nur auf ben vorvorigen Saty paffend, baß namlich bie Dichtkunft ber mit Gift. Feuer gefüllte Blumenkrang, welchen Mebea ber Rreufa gab, geworben, ber bas vergehrte, was er fcmudte. — Durch lauter Empfindungen, und wiedergebahrendes Darftellen berfelben, und Anschauen frember Darftellungen von ihnen,

^{*)} nad Cetti's Naturgeschichte von Carbinien, no man ben erften Burf wegwirft und baber nie Gefahren bat.

aber ohne Thaten und durch die gugleich finns lichschweigende und poetische Bermuftung bes Lebens, find viele Leute und Dibiliften in Refibengftabten babin gefommen, bag fie feine Sunde find, fondern biefe beneiben, weil folche ohne Traum . Berfliegung noch mit einer gemiffen Scharfe bie Belt anfaffen und ans ichauen, wie benn ein Sund fich von ber Infel Malta wenig unterscheibet, bie ein blofer Diederichlag von Bahnen und von Rno. chen ift. - Doch wollen wir biefen Solbob. tern ber Birflichfeit, befonbere menn es pro-, faifch und poetifch zugleich gefchiebt, nicht ablaugnen, bag es wenigstens in bobern Stans ben burch rechtes Entfraften, burch galenische Aberlaff bes abelichen Blutes ju einem guten moralifchen Durchbruche ftartt, wie fonft bie Jesuiten ben Leuten fogar physisch gur Aber ließen, um fie leichter gu betehren.

Sonderbar genug ifte in bem Welts, Sofs und Schreibleben, baf ben Menichen, benen

icon alles untergefunten. Gotter , Belten , Sinne, fogar Gunben, boch noch bie Gbrs und Befallfucht gefund fteben bleibt. Wirb ihnen auch biefe unbeilbar verlett: bann gebt ber Ropf verloren. Indeg muß ich, wenn ich nicht ben Unichein, baben will, als batt' ich gegen Tollfenn, an fich etwas, ausbruct. lich anmerten, daß ich in unferen Beiten Tolls beit von geboriger Starte recht gut gu mur. bigen miffe, aus zwei Grunden; erftlich barum, weil Babnfinnige Roth, Ralte, Bunger und mehrere Leiden faft ohne Empfindung aushalten, welche lette und Berftanbigen in Rrieg . und Friedenszeiten fo beftig gufett; und zweitens barum, weil nach ben Bemer= fungen der Mergte Tollheit, fo wie Kallfucht, bas Beugbermogen gang ungewöhnlich reift und ftartt; ein Umftand, welcher bei bem ictzigen Unvermogen wol in manchen hoberen Ramilien wenigstens einen Stammbalter mun. fchen lagt, bei welchem es (gemein gu reben) übergeidnappt batte.

Bir fommen gur

meiten Rautel bes Ropfes, ein gewiffes Biffen -

betreffend. Ich fann barüber, hoff ich, mit Buhbrern fprechen, welche ungleich benen ber erfien Kautel, welche fortgegangen, bageblieben find. Wirklich gibt es jeht mehr Gelehrs samteit als Gelehrte, so wie mehr Tugend als Tugendhafte. Die gange jehige Zeit — als eine Schwangere vieler Zeiten, mit Kindern und von Batern — sch war mt; jede Schwarsmerei (religibse, politische, poetische, philose phische) fliebt oder entbehrt als Einseitigkeit die Reintniffe.

Meine herren, bag man jeht wenig liefet und erfahrt - bag man gwar ein Paar wilb auß bem Mittel aund anderem Alter heraus

Einseitigkeit halt fich viel leichter fur Allsfeitigkeit ale die Bielfeitigkeit! benn jene bat bie Einheit, beren bie letztere fich nicht

fåbig weiß.

gegriffene Ropfe ftubiert, aber ohne bie Reibe weder rud's noch vormarte ") - bag man nur Chenbilder philosophischer und poetischer Goben und Gotter anschauet - bag baber viele Spinogiften an geiftiger Schwindfucht berfterben wie Spinoga an leiblicher - - als les bieg fubrt mich auf buntert Betrachtung gen, blos um bie Leute ju rechtfertigen, erfte lich bie Beltweisen, bann bie Dichter. Jene wußten fich eben gang gludlich , wenn fie nur gar nichts mußten (empirifch); fie wollen bie geiftigen Luftpumpen ber Welt fenn, fublen aber, wie wenig fie es, gleich ben glafernen, uber eine goofache Berdunnung binaus treis ben tonnen, fo bag nachber bei allen Berfus chen im fogenannten Ubftraften und Abfolus ten boch noch ein berfluchtes Stud Luft und Bind mitwirft. Diefer Mangel an Richts

^{*) 3.} B. Spinoza, nicht Leibnif; - Chatesfpeas re, nicht Gwift, gefcweige feine Rebenmans ner, - Chamfort, nicht Boltaire.

fchlagt viele nieber; burch Nichts mare bas Genn ober Saben fo leicht ju haben.

Wenn Blumenbach bemerfte, bag bie 26. gel burch leere Soblen im Ropfe und in ben Rlugelfnochen eben gu ibrer Rlugbobe, fleigen : und wenn Commering fand, baff große leere Soblen in den Gebirntammern außerordentliche Rabigfeiten verfundigen : fo ift bieß eben nur phyfifd, mas fich geiftig bei ben großten Doctifern wieberholet, welche recht gut miffen, bag bas, mas man mit einem fraffen Worte Ignorang nennt, ihren bichterifchen Rraften an und fur fich gar nicht ichabe. Ja mehrere geben fo meit , bag, wie die Monche breierlei Armuth ") haben, wobon bie ftarffte fogar bas Mothwendige entbehren will, fie gleicher Beife fich bes Rothigften fur Mutoren, nams lich bes Deutschen zu entschlagen fuchen, und,

^{*)} Die Urmuth bes Befites, bie bes Sebrauchs und bie bes Affects, ber fogar bas Nothwendige haffet.

fo wie Pomponius Latus fein Griechifch ers lernte, um fein Latein nicht zu verberben, fein Deutsch lernen, um ihre eigne Gprache nicht gu verfalfchen. Es gibt jest fein Deutsch und feine Profe aus irgend einem Sahrtunbert . (besgleichen feinen Reim und Berebau), bie nicht tonnte gefchrieben merben; und mie bis. ber jeber feine eigne Borterfcreibung bebaups tete und ju nichts gehalten mar ale blos jum Salten berfelben, fo verficht jeder feine eigne reichfreie beutiche Sprachlebre. Allerdinas haben wir Schreiber uns jett fo toffliche poe tifche Freiheiten - die nothigen profaifchen fchalten fich von felber ein - errungen burch unferen Schreib . Aufwand bon Labenhatern, in welchen wir uns gegen viele Renntniffe bon Cachen und Borten und Bortern bochft gleichgultig und folg zeigten und folche gange lich ,.ignorirten," bag man biefe Renntniffe jum Glude gar nicht bon uns fobert und ers martet. Wenn wir nicht, wie frangofifche Jean Paul Mefthetit Ill. Mbth. 59

Schriftsteller, bie Worterschreibung gar ben Sebern und Druckern felber anbeimftellen : fo thun mir es nur, weil wir nicht wie bie gransofen, eine bestimmte Schreibung baben, fons bern weil uns jebe eine richtige ift wie Gpagiergangern jeder Beg, und mir baber bie Sulfe eines Getere weniger bermiffen. Dit befto mibr Recht finnen wir bie Gachenfchreis bung unferem Lefer an, und er foll bas Gebirn unferes Ropfes fenn, ift unfer erftes Doffulat. Manches Biffen wird uns auch badurch erfpart, bag mir ben ungelehrten Chas feipeare barinn erreichen, bag feiner bon uns ausstreicht, wobei wir ibn noch bagu im Unterftreich en überbieten. Bir fcbreiben benn unfere Sachen nur fo bin und fernen wir fpater über fie binaus, tommte uns fonft gu Paff' ale Ueberichuf. - Sonft mogen übris gens manche bem Gofrates an Borficht nachs ahmen, welcher barum fich nicht in bie eleus finifden Gebeimniffe einweihen ließ, weil er barin feine eignen Gebanten ju beren befargte, welche man bann fpater für ausgeplauberte eleufinische ausgeschrieen batte; aus gleider richtigen Borsicht lefen und erlernen viele
Poetiter wenig, weil sie fürchten, die besten
Sachen, die sie selber erfinden tonnen, in
fremden Buchern angutreffen, und bann gerabe burch ihr Neuestes für Abschreiber gu
gelten.

Da überhaupt bie Bucher nur größere Briesfe an tas Publikum find: fo ringen wir nach jener angenehmen Nachläßigkeit, die man in kleineren Briefen fo achtet und genießt, auch sahen mehrere ibr Ringen baburch belohnt, baß sie jene Runftlosigkeit ber Motrerftellung, ber holperigkeit, bes Uebelklangs und ber Spolperigkeit, bes Uebelklangs und ber Eprache überhaupt wirklich erreichten, welche Cicero bem Brieffdreiber- so berebt anpreisfet *). Auch bieser hohere Briefbucherstil ift

^{*)} Cic. in orat. num. 23. Primum igitur cum (stilum epistolarem) e vinculis num er orum

keines von ben schwächsten Sparmitteln des Wiffens. Wie viele Sprach aund Periodensbau Renntnisse ersparen sich nicht wieder ans dere Poetiker schon dadurch, daß sie wie das einsache Kind blos das Und zum Anfange und Bande ihrer Gliedersätze machen — denn ich seize bei ihnen voraus, daß sie es nicht aus verheimlichter Kenntnis und Nachamung des eben so mit Und anfangenden hebräers und Demosthenes thun — und wie viel Kopf und Zeit Auswand vermeiden sie blos durch die Wahl eines älteren Stills, welcher zwar im 16 und 17ten Jahrhunderte selber noch schwierige Kunst war a) aber jego im 19ten uns bei

eximamus. — Verba enim verbis coagmentare negligat — Habet enim ille tanquam hiatus concursu vocalium molle quiddam et quod indicet non ingratam negligentiam de re hominis magis quam de verbis laborantis.

*) Dennoch bringen bie altbeutichen Bolfmarchen

bem hoheren Stande ber Sprachbildung nur leicht wie Wasser entgeht und fließt! — Diese Leicht Rlußigkeit ichant man erst gerecht und gang. Wenn man dagegen ben fast verbruß- lichen und strengflußigen metallschweren Redefluß eines Leffings, Goethens, herbers, Schillers und noch vieler andern halt oder gar ihn sich zuleiten und fahrbar machen will.

Roch eine babin ichlagenbe Unmerkung fen aber bie guten Poetiker gegeben. Ich kann fie aber auf zwei Urten ausbrucken, in einer buftern harten Manier und in einer heitern gefälligen. In jener, bie aber nicht bie meis

und Gefdichten auf ben Sprachten ihrer Zeit; baber Bufching, Eieden, a. das Alte mit Recht nur al terzählen. Für Mufau ewar, auch mit Necht, die alte Sage nur Fahrzeug neuester Anspielungen. Weiffer warf in das Orientalisch Nomantische der 1001 Nacht die Brands und Leuchtfugeln des Werfandes; aber dafür bestreut er die Stätte mit besto mehr Salz.

nige ift, mußt' ich fie etwan fo aussprechen, "bie meiften jegigen Junglinge geben auerft "bas befte Buch, bas gang anbere Bucher "verfpricht ale bie nachherigen immer mehr "abblubenden und verfallenden find : nicht nur "unfere jungen Dichter im Ernften und Ros "mifchen (und barunter gebort ein großer Theil "ber in meiner Bor dule mit Namen gelob. "ten), fondern auch bie jungen Philosophen "ju Reinholds und Sichtens Beit gaben uns "anfange ein Rarneral mit Mardi-gras und "Butterwoche und barauf die Saftenzeit. Er-"icheint neuerer Beiten ein ausgezeichneter Ropf, .. fo meift ich porque : baffer nichte mirb - als "ichlechter. Singegen unfere fruberen großen "Schriftsteller murben erft aus Banbelfternen Die verschieden find Bielands "Connen. "erften Gebichte bon beffen letten Gebichten "und bie erften Leffings bon beffen Nathan "und Freimauergesprachen! Die bilbete fich "Goethe an fich felber, und Schiller fich an

"Goethen und Berber an ben Beitgenoffen "binauf! Rur ber einzige Rlopftod fant, fo-"gar in ber Jugend wie ber Polftern, fcon "in feiner Nordhobe. Gben fo gaben uns "Rant, Sichte, Schelling ihre Charwochen in "ber Philosophie fruber ale bie Oftertage ber "Erftebung. Rur ber einzige Jatobi machte "eine Rlopftodiche Musnahme - vielleicht "nur eine halbe , benn wir fennen nur feine "philosophischen Fruchte, nicht feine bhilosophifchen Bluten - aber Leibnit macht eine "gange, benn in ber Blutenzeit trug er icon "Fruchte. - Bober aber Diefer Unterschieb "ber Deuern. Daber : viele find nur Ueber-"idmangerung einer fruchtbaren Beit, welche "bie Ropfe burch beren Babl ju großerer Bir-"fung fteigert, wie benn plane flache Gpie-"gel recht gufammen geftellt, gleich bem Brenn-"fpiegel beleuchten und gunden; Ropfe, bie "bie Beit unterbruden fann, tann fie auch er-"beben, - ferner: ber jetige Beit . und

"Jugenbbuntel erhebt jeben Unfanger uber "jeden großen Mann, alfo jum großeren; "und mas ift bier weiter fort ju ftubieren, "als frembe Schmachen ftatt eigner. - bas "zu tommen noch Mangel an Liebe, baber - "Mangel an Achtung ber Lefer und an "Selbftbefferung - Berichmelgung ber finns "lichen und geiftigen Rrafte in ber Blutens "zeit beiber - bie unferm Sabrbundert eine "geimpfte Gefetlofigfeit aller Art u. f. m. "Doch um gerecht zu fenn, tragen manche "biefer porreifen Gemachfe gulett, wenn "fie aus bem Gelber . Treibhaus in ben ftars "tenben Binter bes Lebens fommen, boch "Binterfruchte und werben als Lagerobft mes "niger berb ober ohne Allegorie, gute viel-"feitige, ja milbe Rritifer."

Run genug diefer grellen Aunstmanier im Darftellen einer Bemerkung, welcher der gefällige Kunftftil gang anders quebrudt. Unfere neueren Autoren fangen freilich nicht mittelmäßig an, fonbern fogleich auf ber Stelle portrefflich ; bann aber ift es fein Bunber , menn Connen, welche im Beichen bes Rrebfes jus erft ericbeinen, alfo mit bem langften, belleften marmften, Tage, nicht baruber binaus tons nen, fondern fogleich und taglich niebermarts ruden, bis fie endlich gang falt bleich abs geben. Ich erwarte baber bon unfern jungen Schriftstellern, ba fie fogleich mit ihrer gans gen Grofe auftreten, fo menig ein Bachfen, als von jungen Rliegen, bon welchen ber Uns miffenbe ber Raturgeschichte megen ber berfcbiebenen Bliegen . Großen meint, bag bie fleinen ju großen muchfen , indeg boch jebe , auch die fleinfte, im erften Buchfe verbleibt, und bie großere nur eine andere Gattung ift.

Das mas man Unwiffenheit nennt, führt fo leicht auf bie

dritte Rautel des Kopfs, bie Parteiliebe Betreffend, Cela est délicieux; qu'à-t-il

die? "riefen nach la Brunere bie entgudten Beiber aus, wenn fie Bourfault borten. Co wird jeto umgefebrt geurtheilt : "gibt es etwas "abicheulicheres? Ich fonnte noch feine Beile "bavon anseben." - Bor einiger Beit fcmus ren wir fammtlich, es gebe - mie nur ein Rieber nach D. Reich in Berlin - fo nur Gis nen beutichen Dichter. Goethe. Wie jeben Sonnabend in Loretto eine Rebe uber ein besonderes Bunder ber b. Maria gebalten mirb : fo bielten wir eine uber jebes befonbere in jedem Berte von ibm. Jeto wird fich bes fonnen; und in ber That berbient er, nache bem er breimal in ben olompifchen Spielen gefiegt, endlich bie Gbre eines ifonifchen Bilbe. Aber ichwerlich fann fie jemand ans bers machen als bie Rachwelt, ausgenome men, er felber; und ich weiß, ba fein große ter befter Rritifus tobt ift, feinen ertraglichs unparteiffchen an beffen Stelle ju feten als ibu felber.

In ber Philosophie — haben je bie Justen so viele Pfeudo : Meffiaffe gefannt, ober bie Portugiesen so viele Pseudo : Sebastiane, ober, infofern die Philosophen : Schulen eben so tabeln als loben, die Romer so viele Pseus do : Nerone? —

Welche junge Dichter und Weltweise find feit 15 Jahren nicht ichon von den Ehrenpforten verschüttet worden, durch welche sie ziehen sollten! Ueberhaupt wurd' ich rathen, dem Kapitel der Abtei von Citeau zu folgen, welsches beschloß, niemand aus dem Orden mehr beilig zu sprechen '), weil der Heiligen zu viel wurde; man sollte meines Einsehens eisnen oder den andern Abam und Messias seisnen oder den andern Abam und Messias seisnen aber nicht wieder darauf einen Präadasmiten und einen Prä präadamiten hinterher. Man verliert seinen Kredit, meine Herren, wenn man ihn zu oft gibt —

Bir hielten, wie befannt, bei Goethen

[&]quot;) Journal de lecture No. II. 1782.

um einige Connette an, bamit bie Battung legitimirt murde und weiter griffe - benn mir brauchten es nur ben Derudenmachern in Lone bon nachzuthun, welche ben Ronig ersuchten, eine Peructe ju tragen, bamit fie bie Englanber nachtrugen - allein es ift theile gu mun= fchen, bag er unfere Bitte nicht ju fpat er= boret habe, theils nicht zu ironifch, inbem eis pige von feinen Sonnetten weniger nach ber Sippotrene ale bem Rarlebade fcmeden unb wirfen, und nur in ber Temperatur mehr von ienem als von biefem Baffer haben, theils baß hier ber Gefchmad mit jener fconen Taus fcung beglude und wirke, ohne welche bie Dichtfunft nichts ift. Denn ber Gefchmack fanns, er gebort unter bie großten Gpigbus ben ber Erbe, bie ich fenne. Wenn es ein irriges Gemiffen ohne Gemiffenlofigfeit geben fann, wie viel leichter einen irrigen Gefchmack ohne Geschmadlofigfeit! Beibe fehlen nur in ber Unwendung ihrer eigenen Reinheit. Und

marum? 3. B. marum fonnte ein Cfaliger mit lateinifchen Gedichten eines Muretus, ein Romer burch Michel Angelo, fo viele Maler burch unterschobene Ctude betrogen werben. und fo viele Runftrichter (benn ich nenne feis nen) durch namenlofe Berte? Darum, weil ber Gefchmad, fobald er bas Allgemeine, b. b. ben Geift eines Runftlere porausfett, bann leicht und geraumig bas Befondere (widerfteb' es ibm noch fo ftart), barein bringt und barin fieht. Der befte Beweis ift jeder Autor fels ber ; burch fein emiges nabes Sichfeben nimmt in ihm feine Individualitat die Geftalt ber Menfcheit an; baber ein Mutor mit vielem Gefchmade frembe Berte richten tann, ohne einen in den feinigen ju verrathen. Beifpiele find gu - beliebt.

Auch heute, nachdem ich biefe Borlefung mehre Jahre gehalten, gefteb' ich mit Bers gnugen; daß ich nicht nur damale Rocht hate te, sondern auch jego. Romage hab ich bie

THEOLOGICAL SEMINARY,

Erfahrung gemacht, bag, fo febr auch einige Doetiter Babrbeit ber Schonen und Coon= beiten fonft fuchen und achten, boch alle, in fofern es poetifche anbelangt, gleichfam nur Gine beirathen und ehelich treu eine andere gar nicht anfeben. Go erfannt' ich an bem Letten Mbam Muller boch als einen Doetifer, ob er aleich eine Bermittlung aller aftbetifden Schonbeiten verfprochen, und flebte ibn in mein Does tifer herbarium vivum ein, blos meil er glude lichermeife erflarte , Movalis fei einer ber große ten Menichen bes vorigen Sabrbunberts und Richtens tonfalfche, bon Dis, Gronie und Laune ale ben Bulftruppen verlaffene Streit. und Stachelichrift gegen Rifolai fei ein poles mifches Meifterftud, und bie bumoriftifchen Romane ber Englander feien ihm unpoetische Schulerflude - Ginem anbern Doetiter ift Maler Muller im "erften Ermachen Mbams" bei feiner Gprach = frifche und fein Bilber . Morgenthan und feinem orientalifchen

Kenerpinfel fein Dichter. Ginem halben Dus Bend ift Kr. Jatobi fo wenig ein Philosoph als einem Daar Dutenben ein Dichter - Gi= nem andern und letten ift der Philologe Boif ein Mann von zu fchmachen Renntniffen und Fraftlofen Rraften, auch Somer ift ibm fein fonberlicher Mann, fonbern nur Chatefpeare, ba es aufolge biefes Poetifere überhaupt nur Ginen Dichter geben tonne - Diefer lette Poetiter fpricht am ichonften faft alle aus. Denn ber vollendete Poetifer erfennt eigents lich nur Ginen Dichter an, welches genau genommen er felber ift; benn bor einem ans bern Dichter, bem er gern bas lob bes groff. ten lagt, bat er ben Borfprung bes Nachfprunges boraus, und fann ale ber fpatere fich auf jenes Schultern befto bober ftellen, je riefenhafter biefe maren; und bas Berichmeis gen einer fo flaren Ginficht ift mol ber groff. te Beweis ihrer (wenn nicht vielleicht gu weit getriebenen) Befcheibenbeit, - Aber einem

ftolgen Poetiker wird auch, (muß man gufus gen, damit man fich nicht felber fur ju wes nig bescheiben halte gegen ihn) badurch Bescheibensen erleichtert, bag er immer an eine geschloßene Gesellschaft benkt, bie er allein vorstellt und burch beren Beifall er freilich leicht ben Beifall jeber andern größern entsbehrt. Wedurch, burch welches Unschauen, ift benn überhaupt eine Gottheit seelig als burch das ihrer selber? Wer freilich keine ift, muß nicht in sondern aus warts schauen.

Die bekannte Rebefigur pars pro toto (ben Theil ftatt bes Gangen) ju fetgen, hilft Doce tikern viel zu einer Thatfigur; fie haben ein, ober ein Paar Mangel festgefetzt, aus meloden fie ben gangen Autor ohne Beiteres als ben Schulbigen erschließen, ba ihnen auch im Aesthetischen wie ben Groffern im Sittlichen, Gine Sunde alle Sunden einbegreift. — Richt nachtheilig, sondern sogar vortheilhaft dabei ift es, wenn fie einen Berurtheilten gar nie

gelesen, so konnten fie 3. B. ben guten armen Sunder Batteux gang verdammen; sobald fie nur nicht, wie ich ihn gelesen und an ihm ben besserrt kritischen Geist erkannt, womit er Birs gil gegen Homer, Geneka gegen Sophokles, Terenz gegen Plautus, Raçine gegen Cornneille, und so die Sentenzen Dichtkunft herrabset; bei bei Bird fichig, in Ramler zuweisten den Dichter zu finden, und in Rlopstock ihn zuweilen (freilich seltner) zu vermissen? 3. B. in Ramlers Mailied bie britte und vierte Strophe

Dabhnis. Ich fah ben jungen Mai,
Seiner Blumen Silberglocken
Singen um ben Schlaf.
Als er vom Himmel fuhr
Blub'ten alle Wipfel;
Als er ben Boben trat
Ließ er Wiolen und Spazinthen im Fuftritt
gurud.

*) Man hat bie Unparteilidfeit bes Borfchulmels ftere, mit welcher er aus verganglichen Werten Scan Paul Arfibeite. III. Abis. Rofalinde. 3ch fah ben jungen Mai;
Blute trug ber Myrtengepter
In bes Gottes Sand.
Als er vom himmel fuhr
Sangen ihm die Lerchen;

Seufsten vor Liebe bie Nachtigallen aus

Und fo burch bas Bange hindurch. Gegen diefes aus allen Zweigen blübende Luftleben halte man nun bie abstraften durchsichtigen Wogen in Rlopftod's unnut, berühmten Zurcherfee. Komm und lehre mein Lied jugenblich heiter

fepn, Suße Freude, wie Du! gleich bem befeelteren

Sonellen Jauchzen bes Junglings Sanft, ber fuhlenden Jannp gleich. Kerner: Und bes Junglings Berg ichlug icon ems

pfindender

eben fowol Beispiele bes Schonen, als aus uus verganglichen holte, gerade für Parteilichfeit genommen, als hab, er bei jeuen mehr gesucht als ein Beispiel in der Nähe. Ferner: Da, ba fameft bu Freube!

Bollen Maages auf uns herab!

Gottin Freude, du felbft! Dich, mir

empfanden dich

Ja du warest es felbst, Schwester ber Menschlichfeit,

Deiner Unichuld Gefpielin,

Die fich über uns gang ergoß.

Guß ift froblicher Leng, beiner Begeiftee

Wenn die Flur dich gebiert, wenn fich bein Dbem

In der Jünglinge Herzen Und die Herzen der Mädchen gießt Du machst das Gefühl fiegend.

Die legte ober 4te Rautel ber Ropfe,

Das Indifferenzieren von deren Gehirnen

betreffend, frag' ich blos: haben viele unter Ihnen es fcon untersucht, warum bie meiften Poetifer einander fo abnlich feben als fich (nach

J

1.

Ardenbolg) bie Gefichter ber Ralmuden? Ich babe bal's im Scherg bie Buge gegablt : ungegemeines Lob ber finnlichen Liebe - ber fres den Rraft - ber Poefie - Goethens -Shatefpeare's - Calberons - ber Griechen im Allgemeinen - ber Beiber - und entwes ber Richtens ober Schellings (benn es fommt auf bas Alter bes Schreibers an) - bann ungemeiner Zabel ber Menschenliebe - ber Empfindfamteit - bes Geschaftlebens - Re-Bebuens - bes von Sofrates und Longin ges lobten Guripibes - Boutermed's - felber ber Moral. Dieg ift ein fcmacher gebrang. ter Musjug aus ein Paar Taufend theils ges brudten theile ju hoffenden Werten. Go daß man jest faft in vielen Buchern bie fuß : felt. fame Empfindung bat, immer Gegenden ju begegnen, bie man fcon einmal gefeben gu haben fcmbren wollte, mas Pinchologen aus Bortraumen berleiten, ich bier aber mehr aus Machtraumen. Der alte mabre Grundfat,

ben Gulger von Runftlern, anfahrt, bag man erft nach bem fiebenten Ropieren ein Runfts wert mit allen Schonheiten innen habe, murbe auf die Schonfte Beife auf Dichter anges manbt, befonders auf Gbethe; ba bie Schone beiten biefes Ur Dichters fo mie Raphaels feine, fo fchwer bas rechte gelehrte Muge fine ben : fo ift es ein Glud fur Die Litenatur, bag man fie unaufborlich foviert, um fie einigere magen zu entichleiern. Bift bieg gefcheben. bann braucht man ein ober ein Daar bunbert Machahmer weniger; baber auch bie Beit ein mabrer Pombal ift, welcher bie 22,000 Res piften im Kinangbepartement auf 32 berabfette.

Bas. bie Phitofophie anlangt: fo wird aus Gelbfiftandigfeit keinen Philosophen nachgesprochen als solchen, die eben nicht nachsprechen, woraus wieder Indifferenzieren ber Ropfe entsteht; so wie auf hohen Bergen selber ber Schall bunn und kurz ausfällt, indeß eben die niedern Berge umher das stärkste Echo geben. Wenn Platon in feiner Republit ein gutes Gebachtniß unter bie Erforderniffe ein nes Weltweisen gablt: so hat, dankt mich, unsere Zeit mehr Philosophen als eine geges ben, da wol die meiften, die schreiben, durch bie treueste Wiederholung besten, was sie von einem einzigen theils gelefen, theils gebort, am besten zeigen, wie viel sie zu behalten vers mogen.

Eine eben fo erlaubte als nutliche Beife, einen fremben Gebanten vom Lebrftuble ober auch vom Mufenberg zu holen, um ihn zu einem eignen aufzufuttern, ift ichon vorbild. Iich in ber Schweiz bei ben Bilbsennen gewöhnlich, welche bas Weibe-Dieh jung megsfteblen und erft groß gewachsen, bis zur Unstentlichteit, zu Martte treiben .).

Aber eben burch biefes Rachahmen, Abfeben und Abfteblen murbe bem gelehrten Gemeinwefen jene untheilbare Ginbeit, Feftige

⁹⁾ Bronnere Leben 3. B.

teit und Unveranderlichkeit verschafft, welche fonst nur ein Borgug der Ewigkeit schien; benn immerhin succedirte Meffe der Meffe; die Berke, die dafin erscheinen, bleiben fich gleich und behaupten und malen sammtlich daffelbe, so daß nur Berleger und Jahrgahl einen unwessentlichen Unterschied machen. Gede Meffe ift eine neue, aber verbefferte Auflage der vorigen, besgleichen ein solcher Nachdruck.

Wenn nach 4 Kautelen bes Ropfes 4 Rautelen bes Sergens tommen: fo mach'ich am liebsten mit ber fargesten, b. b. mit

> ber erften (ober 5ten), Grobianismen

betreffenb, ben Anfang. In einer Rote gu Gbgens von Berlichingen Leben von ihm felber fand ich bie Rotig, baß es 1391 in Deffen eine abelige Gefellichaft gegeben, welche fich bie von bem Pengel hießen, auch Pengler ober Fustiarii. Pengel ober Bengel bieß namlich bamals eine eiferne Streitfolbe, wovon uns

aber blos bie Metapher geblieben. Micht uns fdidlich tonnen wir une bie von bem Dens ael nennen, wenn wir an bem bon und bers beigeführten Bolfmonate ber Literatur mes niger die Ralte als bie beulenden Angriffe ermagen. Rraft will man baben - namlich bertulifche; - aber Bertules Seft *) murs be burch lauter Bermunichungen gefeiert. Begeiftert und bithprambifch will man fenn; aber eben in ber beraufchenden Beinlefe ift in Italien und mehreren Lanbern, Schimpfen auf jeden verftattete Luftfitte. Un fich abris gens verachten bie bon bem Pengel gar nicht Die Soflichkeit, fondern fie wollen fie viels mehr von ihren Gegnern ausbrudlich baben . und beflagen fich bitter und grob genug über ben Mangel an gegnerifcher Urtigfeit; fo wie es auch fein Quater an einem Un = Quafer bulbet, bag er ihn mit Du ober mit bem Sut auf dem Ropf anrebet. Bei einer folchen

^{*)} Lact. inst. de falsa relig. 1. 21.

Borliebe far fremde Soflichteit fann vielleicht feinem Pengler ber Borichlag eigner ichwer eingeben, fobalb er nur bebenfen will, bag er fich unnut bie Leibenschaften feines Reinbes anstatt fur fich, gerabe miber fich bemaffne burch Grobianifmen, bag ein Gegner veracht. 1 lich mare, ber bem Trot wiche anftatt ber freien Milbe, und bag burch ein Matrofens Stiliftifum bei amei Parteien nichts gewons nen werde ale Rachen, eignes und frembes, und baß bie britte, bas Dublifum, ber Menich, wie jeder felber empfindet, ber aus bem gens fter auf ben gantenden Martt berabfiebt, ges rabe unter allen Empfindungen bie gantenbe fo wenig fympathetifch theilt, obwol fo leicht eine liebende, frobe, bewundernde. 2Bogu ipielt 36t benn überhaupt bie beilige Gache ber philosophischen ober poetifchen Beifterwelt ins gemeine fcmutige Privatgebiet ? - Benn ibr ben inbividuellen Berfaffer , fogar ben uns perborbnen, fo ungern im Gebicht antrefft

ale eine tobte Biene in ihrem Sonigfiqben, warum wollt Ihr gar eine frembe Individuas litat und vollenbe eine angeschmarate in bie reine Untersuchung amingen und ichieben?' -Und men fann bergleichen erfreuen und beres ben ale ben bon ber Pengler Partei felber ? Rube ift bie bochfte philosophische Berebfamfeit. Die frei, weit, ben bicten Bolfen ber Grobianifmen enthoben fcauet man in Schellings Bruno wie auf einem atherreinen Mets nagipfel in bie blauen Raume binaus, und wie ichmul, bid, brudend, finfter und ubers polternb ift unten ber Metna Reffel bes Une tis Satobis! Dit welchem iconen Dufter geht in ben Propplaen und im Meifter Goes the por und gibt bas fanfte Beifpiel von uns parteifcher Schapung jeber Rraft, jebes Stres bens, jeder Glang's Racette ber Belt, ohne barum ben Blid aufe Sochfte Preis ju geben ! - Daffelbige gilt von ben menigen Berten bes icharfen, ironifchen, großfinnigen Urur zc. = Entele Platon, namlich von Schleiermacher "). Aber flete poltert ber Schuler und Blugelmann lauter ale ber Lehrer und Relbherr, fo wie im Binde vor und fich ber Zweig nur auf und nieber wiegt, feine Blatter aber fchnell und unaufbrlich flattern.

Richts wohl ift verwandter — in aufftele gender Linie — mit der 1, groben Kaulel ale bie

zweite Rautel, ben Stolz

betreffend. Reiner vom Pengel fann fich bens ten, wie gut irgend einer vom Pengel bente

*) Seine Aritif ber Moralipsteme wird eine neue Epoche ber Ethif begrunden; ein Werf voll lichter und heißer Brennpuncte, voll antifen Geiftes, Gelehrsamfeit und großer Anflicht. Rein Gudrad aufälliger Kenntniffe wird da von einem Blinden gebreht, sondern ein Schwunge und Feuerrad eines Spftems bewegt fich barin, fogar in einem Stile bieses Geiftes wurdig.

pon fich; benn jeber achtet fich unenblich, folglich ben anbern nur endlich. bochftens außerorbentlich. Ift wirklich - wenn ich und Gie nicht ganglich irren - ber poetis fche Beit. Morgen angebrochen: fo fann ia jeder, wie an jedem Frublings . Morgen, im Glang ber Biefen feinen anbern boruberges benben Schattentopf im Beiligenschein bes Thaues umfagt erbliden (nach ber Dptit) als feinen eignen, aber feiner ben fremben. Allein mas entfteht baraus, ich meine aus unendlicher Gelbftachtung? - Unendliche Sols lenftrafe fur ben erften beften Spisbuben, ber an ihr fundigt, meil ber Beleidigte, wie nach ben Theologen Gott, Die Grofe ber Schulb nach ber eignen Große mißt. Doch bier fieht man zuweilen, mas Philosophie vermag, wenn fie ben Ergurnten milbernd nur auf Schmahmorter einschrantt, welche bloge Stoß. feufger und Stofgebete find, gegen rechte 20. readminbe bes Borne.

Sollten wir aber wirflich fo gut bon uns benten, ich meine jeber von fich? - 3ch follt' es benten. Wir fonnen nichte fenn ale erfts lich entweber Philosophen ober Dichter, infofern mir ichaffen , zweitens beibes gufammen. Ber von une allen bier bat nicht ichon gugleich gefchloffen und gebichtet, auf bem Mufenberg gefchlafen und eingefahren. Ift einer ein Doet : fo wird er naturlicher Beife auch ein Philos fonb: ift einer biefer : fo ift er jener, besgleis den ber Reft: - wie ein Geiltanger fpannt man jeto ftete bas poetifche Schlappfeil und bas philosophifche Strafffeil zusammen auf. 3ch glaube, eben biefes Glud, fo leicht ben Dons pel . Mbler ber Menichheit (jugleich ben poetifchen im Rluge, ben philosophischen im Mus ge) in fich ju berbinden, ift es, mas manche an fich fcwache Ropfe, die fich vor dem Ues bertritt gur neuen Schule nichts gutrauen burfe ten, nicht ohne Grund fo ftolg macht. um wir aber ale Philosophen allein ftol; find,

ist darum: jeder oberfte Grundsatz gibt Der absehen auf die Menschen, die er mehr in sich begreift als sie ihn. Der absolute Philosoph eignet sich das Karthago, das er mit seiner unendlich dunn = geschnittenen Haut umsschnutt, so zu, als bebect' ers damit. Da im Brennpuntte der Philosophie alle Stralen bes großen Hoblspiegels aller Wissenschaften sich durchschneiden: so halt er den Punkt für den Spiegel und für den Gegenstand, und so den Bestiger aller wissenschaftlichen Korm für den Bestiger aller wissenschaftlichen Materie den

*) Denn was ift bas vorgebliche Konstruiren in ber Phofit und Philosophie anders als eine haftiche Bermechslung ber Form mit der Materie, bes Dentens mit bem Gein, welche sich nie in der Birtlichteit zu jener Ibentität umgestaltet, die im schwarzen Abgrunde bes Absoluten so leicht zu gewinnen ist; benn in der Nacht sind alle Differenzen — schwarz: aber in der rechten, nicht in ber der Gehenden, sondern in der Nacht

Eine einzige lebenumfaffenbe fibee machte fcon in andern Beiten und Sachen bis gum Bahnfinn ftoly - j. B. die Wiedertaufer , 211= dimiften, Revoluzioniften und alle Geften ! - Doch mehr ftolg macht, mas untericheis bet, fo wie bescheiben, mas vereinigt: Gprad de aber unterscheibet uns Sichtiften und Schels linger ju ftart fur unfere obnebin nicht riefen. hafte Bescheidenheit. Bird bie 3abl ber Une terichiebenen gar ju groß: fo fommte ju einer verbruglichen Bernichtung, worin jest bie are men Rantianer leben. Dan bente fich s. 28. Dapoleon abelte ploBlich bie gange Erbet welche Ehre genoffe man noch bienieben? 3ch bate mir aus, ber einzige Burgerliche gu bleis ben, falls er nicht felber fich biefen Borgug porbebielte.

ber Blindgebornen, welche ben Gegenfat gwis ichen Finfternif und Licht in ber hohern Gleis dung bee Richt . Sebene tilgt.

Roch mehr : wie Luftfpringer febt jest eis mer auf bem andern und wir bauen ben bas bplonifchen Thurm aus Bau . Meiftern mehr benn aus Bau : Steinen. himmel! wie wird jest allgemein und überall befiegt, jeber Sieger, er fei mer er will! Die Sauptfache ift aber. baf man um eine Buchbanbler . Deffe ober auch afabemifches Salbjahr fpater ans lange ; gleichfam als fei es wirklich ein beites res Machipiel bes fo luftigen Gielrennen in Devonibire, mo blos ber Efel geminnt, ber gulest antommt. Dabei nimmt alles qu. nur micht die Demuth und jeber fullt fich mit bem Binbe, mopon er ben anbern beilt burch ben Trotarftich ; fo bag nur bie Aufgeblafenen wechseln , nicht bie Aufblafung.

Sollten wir uns in ber Poeffe meniger bunten? Dich buntt, eber mehr. Ber vers achtet jego nicht alle Belt? — Ich mußte niemand. — Der Grund bavon ift, bag ein jegiger Poet — ber namlich zugleich ein Poes tifer ift - burchaus einen Gegenftand bat; ben er unbeschreiblich bewundert. 3. B. Chafefpeare. Bewunderung aber machtnach Some und Platner bem bewunderten Gegenftanbe dbulich ; bad mertt mun jeber junge Denfch und findet fich baber auf die angenebuifte und aufälliafte Beife von ber Belt in ben Stanb gefett; berabinfeben auf jeden, ber gu Chatefpearen binauf fiebt. Daber wird ein Denfch uber bas allerhochfte Lob nicht neibifch ober aufgebracht, bas feinem Schof = Dichter gufallt, fonbern es lett ibn leife; ber Grund ift, er mertt nur gar ju gut, bag er Boltairen gleiche, melder in Paris (mo er an Rorbeers blattern im Dagen verfchieb), aus feiner Loge ohne allen Deib bem Muffegen bes Lorbeers franges gufah, welches auf ber Bhbne feiner - Bufte wiederfuhr, fo mie aus bemfelben Grunde fein einziges Mabchen, fei es bie Schonbeit und ber Deib in Perfon , einer gen! brudten Romanbeldin Die großten Lobfpruche Sean Daule Mefibetit III. Mbth. 61

mifigonnt fichen ber bubichen Rerein entgeht as gur nicht, auf welche Berfen fie alles ju beziehrnihaber fondern fie bezieht.

5. Mehr Scherz ale Senft iffices, wenn ich fage, daß ben Dichten fegat ben Romanenhelb, bemier gehiertg aufbliche, weit er ben Leffinge ichen Schlifte ben Gott ben Schlifte indem ersich felber bente, an fich mieberhofelie

Der Gegenftand ber zweiten Rautel- ber Stolze gebieret fo leicht ben ber

Dritten (ober 7.)

ben Denfdene Sag. :..

Dem Saffe mird jest alles verziehen, ber Liebe nichts, ba boch jener felber faum zu verzeihen ift. Aber wie es jest überall mehr Polemik als. Thetik gibt — mehr topfende . Abpfe als kronende und gekronte — so ift auch die negative Seite des Nerzens, das Abstoßen des Schlechten, leichter zu laden als die possibie, das Anziehen des Guren oder die Liebe. Das auf einer Seite, auf der linken vom

Schlage gelahmte Sabrhundert will fich auf ber rechten ober berglofen befto mehr zeigen. 3ch mochte fagen; bie Liebe ift bas Geben und ber Sag bas (immer fcmergliche) Subs Ien bes innern Muges, womit fich auch Blind. beit vertragt, ob wol nicht umgefehrt. Das Edlere ift; aberall fo leicht ju tobten, inbeg bas Gemeinere faft wiber Billen aufftebt; und ach wie leicht wird Liebe getobtet! Unfer Sabrbundert bat bie Tugend bes Teufels, welcher biejenigen peinigt, bie fo wenige bas ben ale er felber. Go ertaltet bie frangofifche Philosophie, menn verdoppelte es binbert, wie nur einfache, aber nicht boppelte Renfter ges frieren. Das ichlimmfte ift, bag aus bet Ginbildung gu haffen viel leichter Wahrheit wird als aus ber zu lieben, fo wie leichter ein Menfch fchlecht wirb, ber fich fur fchlecht, ale einer gut, ber fich fur gut balt. Unfere jetigen Rriegsjunglinge gleichen ben Lytans thropen ber alten Beit; fie glauben fich aus

Menschen in Bolfe verkehrt und rauben und beißen dann wirklich als Bolfe.

Ift es nicht eine zweite Berberbniß, baß man von ber Zeit, welche ben von ben frans abfifchen Enzyklopabiften gewählten unheiligen Bater aller Zugenben, ben Egoismus gerbnt und mehrere Karbinal Lafter zu beffen Bebies nung geabelt hat, bas befte Mittel, bas fie gegen biese er ft e anbeut, wie bas heiße Betster gegen Raupen bie Naffe, nicht annehmen will, namlich die Empfinbsamteit?

Urme, aber heilige Empfinbsamteit! ")
Bomit wird nicht bein Name verwechselt, inbeg du allein, wenn nach Schiller die Dichttunft die schone Mittlerin zwischen Form und
Stoff, noch gewiffer die schonere Mittlerinzwischen Menschenliebe und Eigenliebe bift!
Freilich darf bich jeder tabeln, ber dich mit

*) Sier liefen die letten Poetifer davon und nur bret verblieben, worunter ber icone Jungling war, obwol verstimmt, bem beuchlerischen fanftlerischen Rach fpreachen jener Leute vermengt, die dich einmal hatten, bann auf immer verloren und bie nun als geistige Weichlinge dich gebrauchen, weil fie ben ganzen innern Menschen nur zu einem graßern Gaumen machen. Jeber versfolge die nachgebetete Empfindsamteit, die des Gedächtniffes, die von andern oder von sich geborgte; — aber die rein und leise wie eine Quelle aufspringenbe, unaushaltbare, ift diesse burch Schwäche verächtlich? —

Dann ift's befrembend, bag fie - namlich bie ursprungliche, nicht bie abgeleitete - nur bei Braftmenschen ift und war. Denn erste lich gerabe bas clastische herz ber unschulbi, gen Jung ling e zerspringt wie Staubfaben wor ber fleinsten Berührung ber Belt. Zweistens bie sogenannte Empfindsamkeit entwickelste sich gerabe an brei Dichtern von rechter Kraft in jeder Beziehung. Petrarka, zart an Sinn, stark und heilig im Leben ift ber

etfte, wenn iman ben alten Rrieger Offian ausläffet. Der britte ift Goethe im Berstber nach feinem Gbt v. B. Der zweite ift ber fefte ftolze Rlopftod in feinen frühern Liebe und Freunbichaft Den, welche mahrs scheinlich in keinem Bergen flerben als im letset ber Erbe. Rurg, auf einem Berge kann fehr wohl ein See fenn, 3. B. auf bem Pislatusberg ift einer.

Muerbings wendet man gegen neuere Emspfindungen ein, daß die alten Griechen folche gar nicht empfunden batten, ja uns ganz bierin (in diesem Empfinden) ohne Muster ges laffen. Der Einwand wird durch das stärker, was er noch in sich schließt, daß nämlich die Griechen (was eben alles zur Empfindsamsteit gesort) auch eine ganz andere, farzere Liebe gegen die Weisber beseffen, besgleichen gegen die Menschen überhaupt, die sie blos in Griechen und Barbaren eintheilten; — daß sie (bevor das neue Zestament und die Kirs

dengeschichte fie umgoß) von Steiftenitum. Gottheit, zweiter Welt and Romantit (biefer fentimentalen Mutter) so wenig gewußt und geahnet — und daß sie aberhaupt Kinbern and Wilden schon geglichen, welche beibe wenig mit Sentimentalität verkebren.

3ch laffe babei noch michtige Cinmanbe-Punfte aus, 3. B. baf fie Rante Rritit unb Spingga's Ethit nicht erfunden, besgleichen nicht bie Druderei und Gegerei und ben Reim und - - bas 18te Jahrhundert. . . . Freilich ba liegt viel; benn jebes Sabrbunbert erfindet fich felber allmählig, wie wir ichon am Toten erfeben. Folglich fann es an und fur fich uns gar nicht fchaben, bag wir im Puntte bes Bergens um faft 2000 Jahre alter und reicher find als bie bamaligen Griechen. Menschheit nicht ein Baum, an welchem bas bunne weiche poetifche Blutenblatt guerft aus fcmargen Meften bricht, bann bas eine farbige bide fefte Laubwert und boch bann bie bielfartige, weiche, garte Liebefrucht ber Bilitenft. Der foll bie Dichtkunft fich mehr als bie Philosophie an die Borgeit tehren? Marum foll, wenn lettere jest gerade alle frahern Geifter ber Philosophie als Lebens. Geifter in Ginen lebendigen Leib sammelt, die Poelie nicht eben so gut mit frubern postischen Getftern ihren eignen organischen befeelen barfen, ohne daß sie sich dazu ein Bruftgerippe in Athen ausgrabe ober eine Bilbfaule in Rom? Darum weil der Menich lieber der Boround Nach Beit angeshbren will als der Beit.

Denen fortgegangenen herren, welche wenn bie Japaner große Mugen, ale Schimpfe wort gebrauchen - es eben so mit naffen machen, hatt' es nicht geschabet, wenn ich ihnen folgendes hatte vorhalten konnen: bag namlich Liebe. Mangel nicht etwa blos bem herzen schabe, sondern - was man so wes wig bedentt - sogar ber Poefie. Unbeschreibs

lich ift ber Abbruch, ben jeber Dichter feinen Geifteswerten thut, wenn er nicht ftart ems pfindet. Er fei jum Beifpiel gefühllofer Ba= ter eines wirklichen Rinbes: wie will er im Poetifchen mabre Baterliebe malen, wenn er fie porber nicht gebegt gegen ben fleinen Binbel. Wicht? Bedenft wohl ber Autor, ber wirfliches Empfinden bintanfett und verfaumt, genugfam, bag ere bann befto fchlechter fchile bern merbe? - Denn blofe poetifche Riche tung und Form ohne Bergeneftoff ift Unguns ben einer Sadel ohne Docht. Diefe Urmuth an Liebe zeigt und bilft fich baber bei vielen baburch , bag fie Gebichte und Runftwerke nur auf Menfchen machen, die felber fcon wieber in einem Kunftwert fteben, 3. B. auf eine Mutter, aber auf eine gemalte von Raphael; auf eine Schaufpielerin, aber in ihrer Rolle.

Diefes Entbehren und Berachten bes Stoffs macht die jetige Dichtfunft immer mehr ber Mufit abnlich, ohne Sinn umberrinnenb; ber

pretifche Klugel macht blos Binb, anftatt auf bicfem au fteigen; fo baf fie aus ben Bils bern , ja aus ber Sprache endlich in ben Rlang giebt, und zwar als Uffonang und Reim nut binten und vornen, wie Dufitftude nur mit bem Dreiklang beginnen und ichließen. Ber jest gar nichts ju fagen bat, laffet in einem Sonnet tangen und flingen, fo wie fluge Mirthe, die faueres Bier ju vergapfen haben tangen und fpielen laffen. Der Rame Stans ge paffet bann trefflich; benn fo beifet bas eiferne Inftrument, womit man italienie fche Blumen macht und gufchneibet. 3ch will bas Sahr als mein frobeftes preifen, bas 12 Monate bat, wo ich fein Sonnet bore unb febe; fo erbarmlich jagen uns auf allen Gafs fen Mufenpferbe mit biefem Schellengelaute nach, bon Reitern befett, beren Mantelfau= me und Rappen gleichfalls lauten. Die Reim . Quellen, welche Rlopftod auf einige Jahre gutrat, fpringen um befto gewaltfamer

und luftiger an allen Enben in bie Sobe. Sch bin feine Minute auf biefem Gilande ficher ! baß, - fo wie es in Stalien polyphemifche ober liebflagende Connette (sonetti polifemici), burlefte, Schiffer ., Schafer ., geiftliche (s. spirituali) gab, nicht mabrend ber Borles fung ju allen biefen noch Selben und Lefre gedichte und Trauerspiele aus lauter Sons netten erfunden merben. Bare Boutermets angenehme Bermuthung richtig , bag ber Reim, burch ben Bieberflang aus ben beutichen Bal= bern entftanben: fo ließe ber jegige Solamans gel manches boffen; aber ich glaube, gerabe jebe Leerheit fommt ben Echos ju Daffe. Leus te, welche meber Begeifterung noch Rrafte, nicht einmal Sprache befigen, ringen ber lets tern ein auslandisches Qualgedicht ab und les gen und biefe form, als fei fie poetifch ges . fullt, auf ben Tifch; fo fuchen bie armen Rarthaufer, benen Gleifch verboten ift, folg. lich auch Burfte, fich bamit etwas weiß ju

machen, baß fie Sifche in Schweinbarme fals len und bann laut bon Burffen reben und fpeifen. Bunberlich flechen gegen bie alteren Sonnetten, 3. B. eines Grophius, welche obwol in ber Stammelzeit ber beutichen Spras de mit Leichtigfeit und Reinheit und Bilbung fliegen, unfere Deuern ab, bie mit ber mehr geubten Bunge nur fottern, plarren und pols tern und bie als Untitrinitarier ber brei Gras gien fich alle moglichen Sprech und Dents freiheiten nehmen muffen, um nur ju fagen : ich finge. - Freilich in beffern ruhigern Stunben will es mir fogar porfommen, ale fei eben fur eine besondere Unbeholfenheit in Sprach . und Berebau, und fur eine gemiffe Armuth an Teuer und Karbe gerade bas Sons net als bas einzige Bebitel und Darftellmits tel brauchbar, und fur biefe Dichtart unents behrlich, und ju meiner Freude murb' ich obwol figurlich barin beftatigt , als ich im

Mabelais ") las, daß gewisse Ronnenklöster schamhaft ein pet nicht anders nannten als ein sonnet; daber konnen wir immerhin für gedachte Gebichte ben Nämen sonnet aus gries chischer Nennmilbe ((Euphemismus) fortgebrauchen, sobald wir nur immer ben Reim darauf (im Sinn) behalten.

Seit Borlefer feine Borlefungen jum erftens male gehalten, hat der Stoffmangel die Poes tifer durch fo viele Dicht- und Lieb. Surros gate burchgehetzt, daß fie fendlich das befte fanden, den Myfligismus, und biefer felber, ein Bunder, wirft wirflich Bunder und thut viel. Man muß nur den neuen bichtenden

^{*)} Pantagr. L. 4. ch. 43. un pet virginal c'est ce que les sainctimoniales appellent sonnet, Das au gehört die Note in der von mir angeführten Ausgabe des Rabelais. Wahrscheinlich soute bei den Nonnen sonnet nach der Ableitung von son oder sonner, nichts bedeuten als das beuts sche "Rlangchen."

Muffigifmus fcharf von bem alten banbelns ben eines Spener, Fenelon, Tauler, Lopes, Margarafen Renti, einer Gunon u. a. abfons bern , um jenen nicht ju menig ju ichaten. Denn bas muftifche Schreiben bat mit bem mpftifchen Leben und Denten fo wenig Bermanbtichaft, bag im Poeten = Muftigifmus eben, anftatt baß fonft Dichttunft in Drofe und Geichichte uber : und niebergieng , umges febrt bie bloffe vergangne Gefchichte und Pros fe bes banbelnben fich jum bichtenben erbebt. Die alten religibsen Doftiter maren beilige brennenbe Geelen und lofeten fich im Sterben ") fliegend wie Klammen von ber fchmes

^{*)} Wor ber Kraft und Weltüberwindung der achten Muftifer fcwinden felber die Stoffer in Zwers ge ein; benn diefe verpangerten fich blos in bas Gis der Bernunft, und genoßen blos das Side, niemals, unglüdlich zu werden; jene aber, gleichfam wie vierte Personen in der Kulle ber Gottheit wohnend, empfangen so

sen irbifchen Unterlage ab, aber fie maren nur einfache halbfumme Dichter; benn auf ber Dichtfunft ober dem Musengipfel rubten fie eben nur aus vom boberen himmelfluge, und ihr bemuthiges herz hatte außen feinen Deistigenschein, nur innen Beiligengluth.

Mhftigiemus vorhanden und gemacht, als-Dagu, bag er über bie jegige Unerfestichfeit des Berg. Myftigiemus in ber liebenden Bruft entichabigt, und berufigt durch ben ichbinen Schein von Dichten und Erbichten? Um fo

wenig als diese von der Welt einen Schmerg, sondern die Liebe wandelt ihnen jeden in Genuß, und jedes Opfern in Befommen, und ihnen fehlt fast nur die Freude, gu leiden. Wer die Gewalt der Idee und das iconfte Streede fennen ternen will, der trete nur an das Stere bebette der Dipfliter, und er wird wenigstens winichen, wenn uicht zu leben, doch zu sterben wie sie.

mehr mar' es Berbrebung bes neu erfunbenen Moffteifmus, wenn man ibm bas enge Dera anftatt bes weiten Ropfes jut Bohnung geben wollte ; ber myftifche Poet ift nur im eb. leren Ginne jener Gpat einer Rayence. Rras merin in Daris, welcher bas gange lateinifche Baterunfer abaubeten verftand b), nur baß er swifchen bie fieben Bitten gur Ungeit feine Schimpfmorter, und oft por und nach ber vierten Bitte feine Rutter . Roberung einschals tete, anberer Duntte nicht zu gebenten, welchen ber Sperling burch fein Paternofters Beten um nichts driftlicher geworben. es laft fich ohne ben geringften Nachtheil bes poetifden Doftigifmus gebenten, bag, fo wie pormale Teufel in Die Gergenefer Schweine. acfabren. fo auch moftifche beilige Beifter in Diefe ju treiben find; wiewol tein Schwein fich fittlich fompromittirt', es babe nun ben Teufel im Leib, ober ben S. Geift. ٤.

^{*)} Journal London und Paris.

Das Moftifche ift bas Allerbeiligfte bes Remantifden, ber unfichtbare Dabir bon beffen fichtbaren Benith. Ift nun aber bie heutige Berg : und Stofflofigfeit ba, welche bas Romantifche nicht ichaffen tann , fo fommt ibr bas Muftifche ermunicht und fie lagt flatt ber romantifchen Dammerungschmetterlinge beffer bie mpftischen Nachtschmetterlinge ausflattern, ober mit andern Worten, fie taucht' fich jego nicht gur romantifchen Derlenbant unter, fondern gludlicher in die muftifche Des belbant ein. Doch ein gang befonderes Glud wollte, daß die Philosophie bes Abfoluten gerabe ihren Urgrund, Ungrund Abgrund auf. that als die muftifchen Flugel bergleichen gum Klugraum nothig hatten. Der Ropf fobert, menn fein Berg bas All ober Gein ausfullt pber entleibt und befeelt, von biefem MII fo viel, daß er auch Gott eine Folie unterlegt - Mun aber, burch Abfolutismus und Mp. fligiemus haben wir viel und genug, einen Jean Paul Mefigerit III. Abth.

Abgrund nach oben, und einen nach unten, ein umgekehrtes oder unteres himmelgewölbe zum obern, in welche beibe wir hangend schauen — ben Erd und Weltball sließen wir längst mit dem Fußball weit über alle hims mel binaus — und so möchte anjetso mystisch zu wirbeln sein und zu gleicher Zeit zu steisgen (auf und ab), und zu sestschen und zu sortstattern (weil im ausgeleerten entkorperten Aetherblau kein dicker Erdkorper Regen und Ruben entschebt) und kurz alles zu seyn, sogar das Nichts.

Ungezwungener gehen wir jego bom Mys ftigifmus auf bie lette ober

vierte (5te) Rautel bes Bergens

die finnliche Liebe

über als in frubere Borlefungen, wo wir bon ber britten bes Saffes gur Liebe übersprangen. Wie kann ein Menschenfeind eine Frau lieben ohne gu errothen? — Ein Mann, ber unmittelbar von Plato und den alten Tragitern

hertommt und ben paphischen hain ber neuern Poetifer so ohne Blatter und so nackt und burchsichtig findet, glaubt nicht aus Griechens land nach Griechenland, sondern nach Kamtsichatka zu kommen, wo man Amors Pfeile in Roth taucht.

Der ffartfte Ginmand gegen bie Musmas lerei ber finnlichen Liebe ift tein fittlicher, fons bern ein poetifcher. Es gibt namlich zwei Empfindungen, welche feinen reinen freien Runftgenuß gulaffen, weil fie aus bem Ges malbe in ben Bufchauer binabfteigen und bas Unichauen in Leiben perfegren, namlich bie bes Etels und bie ber finnlichen Liebe. Kreilich poftuliert man fur lettere bas Ges gentheil vom Buichauer - man geb' ihm aber auch borber eine Sand voll bunnes Gilbere baar bagu und ein febares Alter von 80 Jaha ren. Benn fcon Scioppius (nach Banle), ob er gleich aus ben Rlaffitern weniger Bere anugen ale Phrafes ichopfen wollte, fich ges

to in Carnath

udthigt fab, Sifc und Rleifc gu flieben, feblecht au effen (j. B. Rafe) und bart gu fclafen, um nur ju bleiben, wie er mar : fo ftebt ja bas allerschlimmfte von Runftliebbas bern zu ermarten, welche augleich lefen und effen; wiewol fogar in La Trappe, wo nicht ber befte Tifch ift, batte ein De Rauce ") nothig, ein Bibelbuch ju verbieten, bie Gefchichte ber Sufanna, fo wie bie alten Rabs binen bie Lefung bes boben Liebes por bem 30. Jahre. Bogu eine Malerei, welche poes tifche Geelen unterbricht, garte berlett unb blos ichlechte erquidt ? Belcher Ranftler moche te fich jum gemeinen Ruppler ber lettern ers niedrigen und Augenzeuge ihres . befchimpfenben Untheils werben ? - 3ch farchte aber, es hat mehr bie eine Leichtigfeit, manche ims mer binter Schleiern gezeichnete und eben barum feltene Berbaltniffe ju geben, und bie andere , bamit auf Roften ber Runft zu beftes den, alfo nicht bie Rudficht ber Runft, fone *) Solichtegrolle Metrolog.

to Canal

bern ber Mangel baran, und bieber fo viele freche Musftellungen gegeben, fo mie freche Gonner berfelben bagu, welche lieber ber Runft burch fittlichen Stoff ju beftechen bers bieten als burch unfittlichen. Die größten Dichter maren bie feuicheften, unter unfern nenn' ich nur Rlopftod und Berber . Schiller und Goethe : bes letten brei fittliche Grazien in Taffo, Sphigenie, Eugenie, tonnen fogar ibre wie bon einem Gofrates angelegte Rleis ber unbeschamt entbehren, und biefe bem nicht lufternen, nur poetifchen Innifmus einiger feiner mannlichen Darftellungen als Drappe. rie ummerfen. Beldes Bolf gab benn bon jeber bie frechften Gebichte? Gerabe bas. welchem beinahe gar feine andern gluden, bas gallifche, fo wie fogar Boltaire mehr Dichter in ber Pucelle ale in ber Henriade mar; Rom, meniger bichterisch und frecher ale Uthen, gebar bas Schlimmfte erft unten im finftern 216. grund bes eingesuntenen Dichter . , Sitten- und

Romer , Reiche. Unfirtliche Frecheit tonnte man mit bem Arfenifiublimat vergleichen, das bie Farbenftoffe glangender macht, am Ende aber ben Zeug zerfriffet und beffen Trager gelinde vergiftet.

Etwas gang anberes und erlaubteres ift ber Innifmus bes Biges und humore. Denn wenn bort ber Innismus ber ernften Doefie burch bie geneigte Chene einer langen Geffals ten . Rolge einen Rall bes Baffere bervor. bringt, ber endlich ein reifenber Strom wirb - welche urpige Geffalten . Folge aber bei ben Griechen nie vorfommt : - fo gerfett ber Bis und ber humor eben bie Geftalt jum bloffen Mittel und entzieht fie burch bie Mufid. fung in blofe Berbaltniffe gerade ber Phantas fie; baber ift bei ben feuschern Alten und Brits ten ber tomifche Innifmus ftarter, aber bie uppige Geffalten . Melodie fcmacher; bei ben verdorbenen Magionen bingegen beibes umgefebrt. Gin Ariftophanes, Rabelais, Swift

find fo feuich ale ein anatomisches Lebrbuch. Etwas anderes, aber fclimmeres ift jenes per= fifflierende Gebicht, J. B. ber Frangofen, ber Weltleute und manches von Wieland, bas amifchen ben Grangen bes Ernftes und Lachens fcmebend, nur Beifter vernichtend belacht und Rorper ernft ichaffend malt; benn wenn in Somer, felber in Goethe (in ber Super-bithy: rambifchen Braut von Rorinth) ber Ernft eis ner bobern Schonheit und Empfindung bie uppige Geftalt gleichfam in ihren eignen Glang einschleiert - und bie Gewalt ber Schonbeit Die Schwere bes Stoffs verflart: fo ift in jes ner frangbfifchen Gattung ein umgefehrter Bentaur, ber Menich mird befiegt und bas Thier befreiet; alles Gble wird lachend, b. f. vernichtend behandelt, alles Ginnliche ernft und warm ins Feld geführt, und ber Menfch jum Uffen bes Urangutange gemacht; fo baß bie gange Gattung gerabe fo fittlich : ale poes tijch . zweibentig verbleibt.

Faft ichamhaft, namlich mich ichamend bes Schamens bring' ich meinen halb fittlichen, halb poetischen Zweifel gegen Borbell-Ausstellungen vor und wage, an ben jehigen poetis ichen Mufen. Tempel — ber aus ben ichonen, Saulen. Sturgen und andern Ruinen bes als gen Tempels aufgeführt worben, ben die Bries. chen ber Unverschamtheit errichtet hatten — mit beiben jubifchen Gesetztafeln auf ben Schultern, hingutreten, weniger um fie aufzustels len, als um fie abzulefen.

Ich bringe gar nicht barauf, baß wir gen himmel fahren anstatt jum Teufel, ber früsber in und gefahren und bem wir also ben Gegenbesuch, meines Erachtens, schuldig sind: Jonbern die Haupte Frage ist hauptsächlich die: ba man behauptet, baß bem Dichter, als Dichter, bie ganze Erbe und Belt und alles zum Nach. und Bormalen frei vorstehe und vorliege, und ihn keine beschränkende Zeit und Sitte bekummere, wo ist benn, fragt man,

ber gludlich freie Mann ju finden? In ber Birklichkeit schwer; noch ift uns tein griechis scher ober sonftiger Poet aufgestogen, der ohne Magen, ohne Baterland und deffen Sitten und ohne Zeit gewesen ware, desgleichen seine Berehrer, sondern er hatte seine Berwandten, Gedarme, Wochen und Wintel zu jener Jisbirduazion, welche Philosophen von ihm sodern. Nur Gott allein tonnte ber Dichter seyn, welcher ohne alle Mucksichten als eigne schaffen konnte; er hat es auch gethan, wie benn jeder Dichter eine kleine Metonymie von ihm ift und andere Leute Ends und Leberreisme, und ein Jahrhundert ein fätularischer Bers.

Roch hat alfo fein Dichter Zeit und Raum verschmaht — namlich Jahrhundert und Bauterland — sondern er war darin. Er that das auch vorzäglich mit, weil er bald merkte, daß seine Zuhörer und Lefer eben so gut als er sowol geboren als begraben wurden. Dara aus erklart siche nun fehr, daß die griechischen

Dichter - ungeachtet aller bichterifchen Gottees Rreibeit - boch bie baterlandischen Gitten bichtend achteten und icon barum nie gegen fie arbeiteten, weil fie blos burch fie arbeis teten. Simmel, wie barbarifch mar' es ib. nen vorgetommen , mit barbarifchen auslanbifchen Gitten ju beftechen, fatt bamit abguftogen, - über die beilige Schen und Liebe gegen ein Baterland rob wie ein Thier megautreten! Und batt' es ein Grieche getban und vollends auf ber Bubne, wie es boch ber jegige Deutsche versucht, 3. B. Schiller und Schlegel - bas gartfublenbe Bolf batte ohne Runftrichter gerichtet als Gittenrichter. Denn jebes Bolf ehrte feine Gitte als bas Blut bes moralifchen Bergens; - und nur wir Deuts fche wollen unfern Rofmopolitifmus bes Gefcmade auch zu einem ber Gitten ausbehnen, fo febr fich letteres felber aufbebt, ba Gitte als folche eben fich beschrantt. Freilich fann die Dichtung ba frei fenn, mo es Gitte porber mar und bor nachten Logen mag bie tras gifche Dufe unbefleibet tangen; aber gegiemt benn bie Entichleierung ber Chefrau einer Jungfran? Da es eine abfolute Schambaf. tiafeit ober Schame gibt, aber boch relas tip gegen die Phantafie, nicht gegen die Birts lichfeit: und ba bie Enthullung eines Rufes in Spanien ober eines Gefichte im Drient fo groß ift ale eine gangliche bei une: in weldem ganbe ober an' welchem Reigenblatte fonnte benn bas Ber : und Entichleiern Grans gen anerkennen? Ber feine abfolute Nacts beit annimmt, muß jeben långften Schleier ber Sitte ehren und nicht berfargen. Schambaftigfeit einmal etwas Beiliges, mas nur ben Menichen angebort: fo muß fie berehrt und geschont merben, in welche Beiten-Sulle fie auch fich werfen wolle.

Mirgend aber, in feinem Gebichte, Gemalbe, Gebilbe fann fie mehr verwundet wers ben, ale auf ber Bahne - vor bem lebenbis gen Bolt, wobon ein Funftel aus Jungfrauen und Anaben besteht — mit lebenbigem Bort und Spiel — und endlich burch ben lebenbis gen Menichen, ber vor einer Menge erotische Gebeimniffe an feiner Person entwickelt. . .

Laffet uns meniaftens bie Schaufpielerin (wenn auch nicht ben Mann ober Bater) ichos nen. Ift es nicht Graufamteit eines Dichters, welcher ibr eine Deffentlichkeit aufbringt, bee ren fich eine Deffentliche icamt? - Much bee gebt ber Dicter mit bem Plagium an ben Ros mern, welche Stlaven auf bem Theater wirfs lich foltern und ehebrechen ließen, ein Denfchen Dlagium; benn er foll bie Grange res. fpettieren, mo ber ichauspielende Rorper aus bem Scheinen heraustritt ins Sein; und wie er bem mannlichen tein gerftorenbes ober bes rauschenbes mabres Trinten, fo barf er bem weiblichen fein Opfer befehlen, bas nicht ber reinften Jungfrau in ber Loge angufinnen mare. Begehrt er mehr, fo ift er ein Tyrann, fein

to a Gentali

Runftler, ben ich haffe, weil er Menschens Sag in Runft : Liebe verftedt.

Die Dichter laffen gern ihre bichtenbe Radte beit - um fie gu retten - mit ber griechischene mit ber fteinernen, ja auch mit ber malerifchen vermengen. Aber welcher Unterschied gwischen allen breien! Denn erftlich bie fteinerne ift feis ne; eine Statue muß nactt fenn ; ein Steins Mantel murbe eben nur einen Mantel zeigen, feinen Leib barbinter. Die plaftifche Beftimmts beit ber Birtlichfeit ift bas eiferne Rerter-Gits ter, ja Mauerwert ber Phantafie; biefe mirb babei ein Gefchopf, fein Schopfer; und ba alles Birfliche, ale foldes, namlich obne Phantafie, beilig ift und tein Scham Roth. aufzulegen braucht, wie bie unschuldigen Rine ber zeigen: fo habe bie Bilbfaule, wie eine fpartifche Jungfrau, nichte um ale ben allges meinen Schleier ber Gefinnung. In ber That baben baber Bolluftlinge in ihren Rabinetten alle andere nactte Runftwerte eber als fteinerne.

Rurg, in ber Bilbhauerei ichafft bie Birtlichteit die Phantafie — anftatt baß im Gedicht
biefe jene schafft —; auch tennt fie als vereins
gelnde Darftellung (benn wer sab noch ein in
Stein gehauenes bistorisches Stud?) nur die
allgemeinsten Berhaltniffe der Menschheit, wels
che jede hinfällige Sitte so gut ausschließen als
ein Kind es thut. —

Die Malerei aber, die Mitteltinte und Mittlerin zwischen Poesie und Plasit, bat ichon keine Rleidung mehr an, die einen Leib verdrängte vber ersetze, statt zu verheißen. Sondern sie diffnet der Phantasie die Schranzten, unbekleidet eben so gut als angekleidet. — Und jede Pariser Bestie sucht ja eben ein Bils derkabinet mit Schurzen und hat eine hand bibliothet ohne biese —

Mein letiter Grund für einiges Magehalsten in ber erotifchen Entidleierung ift blos — und man wird mir leicht gutrauen, daß ich ihn nicht für ben flatiften geben will — bom Glad

ber Menschbeit bergenommen, ober boch bes Sabrhunderte. Geborig eingeschrantt ift Rud. ficht auf Menschenwohl an feinem Dichter vers werflich. Wenn es nun mahr ift, bag bie Schmarogerpflangen ber feche Ginne gang Eug ropa ausfaugend umfchlungen balten, und baß befonders ber Gefchlecht : Epben balb an bie Stelle bes vertrodneten Baumes ben Gipfel heben werde: fo follte ber fnechtischen Beit burch die freie Poefie eine finnliche Richtung mehr genommen als gegeben werben. . Sonft, mo es noch Religion und große 3mede gab und Starte bes Rorpers und ber Seele, folg. lich Schwäche ber Gefchlecht. Phantafie, mo ein Boccacio noch mit Detrarcha Briefe meche felte und uber Dante eine Profeffur batte, fonft mochte mot eine poetifche Rlamme von Umor nicht ichaben, weil man bem Pulber glich, bas fich nicht an ber Klamme, fonbern an ber bee . rubrten Roble entgundet. - Jest ifte fcblims mer. Rehm' ich hauptftabte aus, mo bie

Buhne ben Sitten menig ichaben tann, weil ba bie Runft mebre Gebilbete als Sittliche findet, und also nur erfreuen, nicht entstellen tann: fo tonnt ihr eben so gut ein Feuerwert in einer Pulvermuhle abbrennen als eines und bas andere schreiben; und die Buth einiger neuern Poetiter gegen die bieberige Ehrbarteits Sprache, als werde sie gerade jett über die Grange getrieben, ift faft fundig dumm.

Indeß eben aus bem Menschenglude wirdein Grund fur erotische Ausstellung bergeholt,
von bem angenehmsten Reisenben, ber je aus
Frankreich wieder tam. Freie Gemalbe moch,
ten nämlich — hofft ber Berfasser ber Reisen
im miträglichen Frankreich, da er mit der fürste
lichen Brautkapelle sich rechtfertigt — ber matten Schattenwelt ber großen Welt etwan einie
gen Geschmack an der Sinnlichkeit beibringen
ober auffrischen, woraus benn vieles Gute,
hofft er, entsprießen konnte, 3. B. Erbprins
zen. Sollte ber gute eifernde Weltmann wol

gegen bie Phantafie ber Beltleute gerecht gen nug fenn? Denn an erotischer Phantafie find fie, ungleich ben alten Rraftvatern und gleich allen Schmachlingen fatt arm, gerade frant und reich; gerabe meniger bavon mare faft' Aufternfur. - Go aber gibt ihnen ber witige Reifende bie materia peccans ben Gunbens ober Giftstoff als materia medica (als Beils ftoff) ein, und martert bie arme reiche und große Belt nur noch mehr mit idealen Lavas terichen Musfichten in einen himmel, ju mel= chem ihr fo oft Gin Flugel gebricht. Ginen mitleidigen Dann bewegt es, - fogar gum Lachen, - wenn er fich ben Jammer gerabe ber Leute pon Geburt blos benft, melchen fols che Berte nur bitterer machen. Rur bem als ten Rraftbeutschen an Geel und Leib find bas ber bie freieften Malereien blos Malereien; und es ift fur biefe Rudficht fein bofes Beis chen, baf bie Benfur in Dreeben und Leipzig' gerade Althings Berte und einige Artitel von Sean Paul Mefthetit. III. Abth.

Graff - melde gleichfam bie in beiben State ten verbotnen Dirnenbaufer geiftig reprafenties ren - mit ben Damen ber Stabte und Berles ger zu bruden erlauben fonnte. - - Und nun sapienti sat! - Auf biefe menigen 8 Raus telen ichrantt fich mein ganger Tabel ber Does tifer ein. Die Stammmutter und Eva biefer Gunben . Kamilie ift blod - Jugend, theils ber Inbividuen, theils ber Beit. Man ichaffe bie Mutter fort, fo bleiben die Geburten aus. Da nun icon fo viele mabrgenommen. baß jebe Jugend, fei fie noch fo groß, taglich abnehme (in unfern Tagen porguglich) und ende lich gang eingebe, fo ichquen wir ja bem berrs lichften Bertrodnen ber Strome entgegen, wenn bas Berfiegen ber Quelle fo entichieben ift.

Doch meine herren, ba Sie, wie ich merte, fammtlich — mahricheinlich aus Berbruß nach Saufe gegangen find, so daß keiner von und mehr ba ift als ich allein: so breche ich ohne Beiteres ab und auf und geb' auch fort; benn mich brauch' ich wahrlich nicht zu aberreben.

Diegiahrige Rachlefung an bie Dichtinnen.

Denn mebrere Bubbrer fab ich gemaltfam bon Damen an ben Urmen gefänglich eingezos gen und gurudaebracht, bamit fie einer Rache lefung ber Borlefung beimobnten. Gie fagten fammtlich - benn jebe fprach mit - feine mare eine Dichterin, infofern nach Bolfens Regel bieß eines Dichters Rrau bebeute, fonbern jebe mare eine Dichtin ober unberheirathet: benn es lobne bie Dube nicht; einen Mann gu bas ben. 3ch faßte biefen Rebefaden auf und gog ibn langer aus : "febr mobl! benn bie Che ift " gegen bie lprifche Blumenleje ber Liebe ja ges " gen beren bloges Schlemperlied eine fo lange . " weilige Rangleiprofe ale ich nur fenne; und "ein Daar weibliche Reime wollen im ebelis "den Rangleiftil wenig berfangen gegen ben "Chemann, ben ewigen Reimer auf fich? -"Aber mas beliebt Ihnen ?" -

- Ein Widerruf! fagte eine Berliner 34.

binn fo ted als batte fie mich jum Dann unb Marren zugleich. Es ftanben namlich funf Jungfrauen ober fo etwas bergleichen ba, ente meber ber rechte ober ber linte glugel ber bes tannten gebn Jungfrauen in ber Parabel ber Bibel. - Sch verfette: - "Und marum Inicht? Barum foll ich benn wie jeber, bas " gange Reben burch mein eigner Saberr bleis "ben (benn ich fage ju allem Ja, mas ich "fage) und nicht auch mein Reinberr mers "ben?" - "Go ift Er immer, fagte eine "ameite Jungfrau ju ben übrigen; eben 36r " Spaß (fubr fie gegen mich fort) bat uns "bieber in der That fur Ihren Ernft meiftens "fchablos gehalten, und wir alle wie Gie uns "ba feben, find nicht von Ihnen abgefallen, fo "febr mir auch rechte Freiheit, ungebundne "Lebart in Ihrer ungebunbenen Schreibart "bermiften." - " Benigftens mit Ihren prus "ben Brittinnen und Ueberteufchen feben wir "uns gern verfcont; ach! in mancher Bugel.

" loffafeit ift vielleicht mehr Religion als Gie "nur glauben" fagte bie britte, ber bie junge frauliche Lampe mabricheinlich von ben vielen Binben ber Reifen ausgeblafen morben. -" Mur Rraftmeiber wollen wir, fagte bie vierte. "fatt euerer elenben fruberen Rraftmanner, "mehr nicht; nach nichts follen fie fragen, " nicht einmal nach Dannern, fonbern fich fel-"ber feten wie Richte" - Die vierte Jungfrau war gang bon ber Sache abgefommen, wie vielleicht von noch wichtigern Gachen ; ihr Lams penlicht mar nicht erloschen, benn fie batte gar feine Lampe. Seto fcbien es, als menn ich jum Schlagworte fame, ale bie funfte gleich. fam bie Domina und Probftin bes Monnens Chore mit ben Borten losichlug: "bie Sache "fei furg fo; fie alle batten bie Subilate = Bors "lefung ber Borfchule langft vor Jahren geles "fen , und begehrten die Langweile nicht jum "zweitenmale, fondern fie maren bergefoms "men, um bon mir, wenn ich wollte, bie

"Anfichten und Anreden an weibliche Poetis, fer oder Dichtinnen, besonders aber die vier inherzens Kautelen angewandt zu horen, die ,iffe etwan zu besbachten hatten, damit fie "nur nicht zu tief unter den Klotischen und "anderen Romanengeln, zu fiehen und zu fals "ten tamen."

Woth bruckte ber Borlefer anfangs feine Enta gudung und Berlegenheit burch ein Sonnet aus, wovon ihm in ber Gile nur bie Reime ber erften Strophe entfuhren. Sonnetten — nett — bb' — Rothen — Rahten — fonn' — Sohn. Darauf begann ich leicht in ungebunds mer Rede fo:

Schones ganf!

Bare Ibeen: Ordnung fo fehr von Damen gesucht, als Rorper. Ordnung, fo mußt' ich aufhören und gute Nacht sagen. Aber so schnei' es benn untereinander! die vier hers gens Kautelen mannlicher Poetiter — Stolz,

Grobbeit, Sag, Liebe betreffend - laffen fich fur weibliche in eine funfte einfaffen,

bie nicht, ju beirathen.

Niemand borche zu erftaunt auf! 3ch nehme ja ausbrudlich ben Rall aus, und gebe ibm bie Che gu, wenn eine geniale Braut ben Chepatten ben gebeimen Urtitel beifugen lagt, worin die Beit von beiben Parteien feftgefett wird, worin fie fich icheiben laffen. Schon mebre baben bor mir bemertt, wie eng und warm eine Cheicheibung ein Chepaar in bos berer Doteng mieber verfnupfe: mie ein Ches Mann, und mar' er ein Doetifer mit feiner abgeschiedenen Dichtin, ja Dichterin liebend ein pitantes Berbaltnis burchgenieft - er fein Bitmer, fie feine Bitme - feines bes feblend, feines geborchend, ausgenommen mit Umtauichen - beibe gart und marm - beibe nicht aus Pflicht liebend, vielmehr baruber hinaus - beibe ichen und boch vertraut furchtfam bor ber Belt, balbfubn in ber GinAber gemach! benn fo empfehl' ich bie Rautel ber Shelofigfeit ichlecht, als ob nicht bie meiften Bortheile berfelben auch ohne Scheis bebriefe gu haben, und zu vertiefen maren.

Die vier herzens Rautelen rathen fanft vom heirathen ab. Erflich bie, bes Grobbi anifmus. Die Grobbeit ber mannlichen Poetifer fuget fich in ben garten weiblichen zu blogem teden trogenben Absprechen über Beiber, Manner und Bucher ab; und für eine Dichtin gibt es fein Unfeben (Autoritat), als bas im Spiegel ober hochftens Goethe,

ober Chatefpeare ober irgend ein Leibichrifts fteller. In fofern mare nichts gu tabeln. Aber leider ber Chemann, gutes Runf, fist nicht ftill bagu, wenn ibr baffelbe faft friegerifche Abfprechen auch an ibm versucht. Und bei wem tonntet ihr mehr Gelegenheit und Grunbe ju biefen fuhnen Aburtheln vorfinden als bei ihm? Denn je naber bem Rom, fagt bas Sprichwort, befto weniger gilt ber beilige Dater; und mancher Chemann ift oft gar weber ein Bater noch ein Beiliger. Ihr merbet es vollende fo arg treiben, baf bie Stadt er= fchridt; benn wenn ichon überhaupt bie weiche buftende Sonigblute ber Jungfrau im Treib. faften bes Chebettes zu einem Winter . ober Lagerobite zeitigt bas erft fpåter fo meich mirb : fo laft fich in einer andern Allegorie benten, mas eine Amazone bon Jungfrau, welche fcon Gine Brufthalfte bem Bogenanlegen aufgeopfert, noch viel Canftes von ber anbern unter ben Opfern einer Frau gurudbehalten

mbge. In neuer Beit wirb überbaupt, unges achtet ber Alten, ber Bibel und Rouffeau's, ben Meibern fatt ber Milbe mehr bie Bilbe angerathen und angelebrt : aber mir bunft aus Bertennung ber weiblichen Unlagen. Glans ben Gie mir, berehrtes Funf, Gie alle haben bie notbigften gum Toben und Braufen, und wenn ich es munichte, murben Gie folde mir auf ber Stelle zeigen und ben Gat lebhaft bartbun. Die Beiber baben gefellige Milbe. bie Danner gefellige Bilbbeit, weil bas mannliche Relb ein offentliches, alfo oft ein Schlacht. felb ift. Borlefer bief bat Madonnen in Blick und Zon nach bem Uebertritte aus ber Gaffs ftube in die Bobnftube ale gute Sturmlaufes rinnen angetroffen; und fo boch er Lavaters phyfionomifche Fragmente achtet, fo machte er boch in ben weiblichen Gefichtern noch fein Fragment ausfundig, bas ibm fur Dilbe und Rube jum Burgen ftanb; aber in mannlichen fanb er jumeilen bas Kragment. - Dabei bat Die neuere Startfunft ber Beiber (fibenifche Methode) noch etwas Alltagliches überfeben. Der Mann ift namlich als Jungling am wils beften, und an ben Sabren fublt er fich ab: bas Weib aber ift als Jungfrau fo ichuchtern . fo milb, und weich, und jeber Dorn ber Rofe grunt und beugt fich; bis fpater in ber ein= famen Gelberberrichaft ber Che alles ichon erftartt. Ein brittes fubr ich gar nicht an, fon= bern feb' es ermiefen poraus - meil Gie es leicht auf ber Stelle zu beweifen übernab. men - baf wenn ein leibenfchaftlicher unb aufgefturmter Mann boch zuweilen Grunbe annimmt, die Krau alle nicht nur im Sturme abweiset, fonbern auch in ber Windftille fie ablebnt; wie benn überhaupt wol ein Gofras tes gegen eine Xantippe bentlicher ift als eine Sofratiffin gegen einen Kantippus. . . Und boch ichuttet ihr Buchermacher noch in bas Krauenfeuer euer fettes glattes Dinten . Del! - Run aber will vollends ber Chemann von

Sonen , angebetetes Runf, noch mebr angebetet fenn, ale felber Goethe; benn er bergibt ber Gattin leichter jebe anbere Gunbe als bie, gegen ben beiligen Geift feiner Derfonlichfeit. Ein leichtes Bort giebt bier oft fcmerer als eine Thatenlaft. Erhalten Gie fich aber auf. ferhalb ber Breter, Stollen und Frangen. Borbange bes: Chebettes und blaben Sie blos bei Unbetern: fo tonnen Gie biefe obne ben geringften Ubbruch ber Liebe auspfeifen auf bem Schluffel - benn er offnet ihnen nur beren Bergen - und ausftellen mit bem Sales eifen - benn es wird nur ein ebeliches Salss band baraus; - ja bie allgemeine Beltges fcbichte theilt uns mehre Dhrfeigen mit, welde Liebhabern zu erhalten gegludt, und bie fie blos gu befto beifern Rittern gefchlagen, indeß bingegen bei Chemannern fogar bie ftartften fcmerlich als Rugbanbe einwirken, ja bie liebe mehr ju fcmachen als ju beben bienen marben.

216 folgenverwandt ift bie zweite Rautel ber Poetifer, ber Stolf, beinah' abgethan, genigles Quintet! Ginb Gie fur ben einen Berebrer eine Derlenaufter mit Perlen ober Glanggebanten , fur ben anbern , ben Gie mit mir tabeln, eine Perlenaufter blos gum Berfcblingen mit Mugen und Lippen : fo find Sie boch fur ben Chemann nichts weiter als mas er felber ift, bie Mufter eines verschiedenen Beidlechtes. Ich fete Gie ftolger boraus. -Aber bier liegt boch ber Sauptpunkt nicht, und nur bie Gile bes Musmachens por bem Thorichluffe verwirrt bas Befte. Gie baben namlich von Ihren Unbetern irgend einen Preiedichter fich auf immer geiftig antrauen laffen, fur welchen man ale Geelenbraut Bas ter und Mutter verlaffen muß. Bie nun, wenn 3br forperlicher Chemann 3. 28. als ein Stiliftifer ber Begenfußler ober Rebens bubler biefes Preisdichtere mare? Bei ben bauslichen Unterhandlungen barüber munich'

ich nicht babei ju fenn. Man tann wol altes und neues Teftament ber Dichtfunft in Ginen Band bringen, aber nicht eine Dichtin und einen Stillflifer in Ein Cheband.

Aber außer ben Ehe . Rein's find hier noch mehr die Ehe . Ja's zu befürchten. Wenn nämlich die Dichtin mit ihrem Anbeter ober Freunde die Ideen theilt ober tauscht, so pflanzt sie sein ästhetisches Absprechen ohne Bedenten durch Nachsprechen fort, weil wie im Körperslichen, so bier im Geistigen das Horrobr, (nach Beckmann) früher erfunden worden als das Sprachrobr — und niemand sehr etwas daran aus. Hält sie aber an den Mann das Hörrobr, anstatt an die vielen Wandersanbeter, so weiß es dort die Welt, hier wissen es nicht einmal diese selber gewis.

Much die bekannte britte Kautel ber Poetister, ber Sag, rath die Che vielleicht mehr ab ale an. Sie und bie menigen, die Ihnen nachs jueifern eifern, wiffen fehr wol ohne mich,

mie fie fich por jedem Beifiger an Ihren Duts und Theetischen burch einen artigen Sag ber Menichenliebe, bes Monblichtes, ber Empfind. famfeit, ber Beinenben, vielleicht großere Reize geben, ale Ihre Befcheibenheit nur ab= nen will. Bie ber Feuer : Metna Sigilien mit Schnee aus feinen Bolen verforgt : fo bolten Sie und Ihr Berebrer fich aus Goethes neuern Berten fo viel Gis wenigstens ab, als jum Abfühlen feiner fruberen nothig mar; und fin ber That, manche bon Ihnen fagten mit Goes thene Sinngebicht, ber Menich ift ein Sund, benn biefer ift ein Schuft. Barme ber Sprade alfo bes Mundes murbe mehren Dichtern als ein bebenkliches Beichen von Gebrechliche feit verübelt, fo wie an Sunden eine marme Schnauge Unpaglichfeit bebeutet. Go viel ift menigstens gewis - mobei ich mich auf Sie felber ftube, - bag ein Dichter, ber fich noch nicht falt genug gemacht, um anbere warm ju machen, noch ju weit gur Dichter . Grage

bin bat, indeß bagegen einer, ber Bergens, und Papier. Schredmann (Terrorift) und übershaupt nicht ohne Graufamteit ift, boch etwas scheint, so wie in Rom jego viele ben Apollo von Belvebere (nach Ceume) fur Nero bea Sieger halten.

Aber eben bicfe afthetifche Barte; ja Berge lofigfeit gemabrt Ihnen - wollten Gie beraleichen nur recht nuten - Bauber und Salt, gegen Berebrer, weil biefe gewohnlich bie Rrauen an ber Dergfeite, wie bas gufvolt Die Reiter an ber Ifnten Geite, bie feine Maffen und auf bem Dferbe ichmeres Wenben bat, angufallen pflegen. Die Auffprunge find taum gablbar, in Die ein armer Liebhaber ju feten ift, wenn er an ber Bergfeite nichts erreichen fann, und bis jum Ropfe binauf muff. Gine folde Runftbarte bes Bergens gleicht bem phyfifchen Bau, mo gwifden bem meiden Dergen und Bufen bas ichirmenbe Anochengitter gut angebracht ftebt.

Bas murben Ihnen aber alle biefe Bors theile belfen in ber Ghe? - Dichte, aber mot fchaben. Die Che erichopft bald ben meiblis den Ropf, aber fein Berg ift gu erichopfen ? jeder Gebante bes Biges, bes Berftanbes ic. peraltet wiederfommend, jede Empfindung bes Bergens fehrt jung und verjungt gurud. In ber Che fann wol meiblicher Glang bunt. ler merden, aber weibliche Barme nicht fale ter ; fo wie bas brennende Nachtlicht um Za. ge amar feinen Schein verliert, aber feine Barme fortfett und faum gefeben glubt. Dan -tonnte biefes Gleichnis allgemeiner fo gebrauchen : unfere Renntnis wird gwar wie bas Bachelicht burch bie Beiten fleiner ober großer ericheinen, aber die 2Barme bleibt? auch an jebem Tage ungeschwächt.

Noch bleibt bie vierte Kautel, die finntische Liebe betreffend, in Rucfficht ber funfsten, nicht zu beirathen, zu wurdigen ubrig. Ich hoffe zu Damen zu (prechen, welche ges Zen Paul Lefteilt III. Moth.

meine Borurtheile nicht mehr begen , und mit benen alfo ein freieres Wort ju reben ift, als mit bem Alltagichlag. Gebilbete Damen bas ben jebo fo geiftig . ungewohnliche Schoogbus der ale bie indifden Damen auffallenbe Schoofthiere haben, namlich Schweinchen, Schlangen, und Giberen, beibe lette am Bus fen gum Rublen. Bir find mol alle barin eis nia; baf, wenn man weibliche und jungfrau. liebe Befen, fur etwas Beiliges (und bief mit Recht) erelaren, und boch jeben, ber fie berührt , -fur unbeilig balten will, bieg nichts als eine Bieberholung bes elenben Aberglauben ") ber Megupter ift, melde eben fo I a us ben fur beilig und bes Unbetens werth ans faben und baber recht viele bielten, gleichmol aber burch bie Berubrung berfelben, unrein ju merben beforgten. Lacherlich genug! Und boch nichts weiter ale eine Folge ber erbarm= lichen Schranken ber Gefchlecht = Pruberie und

^{*)} Allgem. Welthiftorie ater Banb.

Sittlichfeit, in welchen man von jeber und, befonders aber die Beiber, ju halten getrach. tet. . Wenn einmal ein Reich . Abichied von 1577 ben guten Frauen bas forperliche Springen verbot, fo bat man freilich nur menige Schritte jum Berbote auch jedes geiftigen Springens, es fei mit Gebanten ober mit Reigungen. Gollen aber boch gemiffe einges murgelte Borurtheile gegen bie Sinnlichfeit berghaft ausgereutet werben, fo weiß ich nicht, fconce Cinnenfunf, wie irgend Jemanb bere gleichen in ber Che burchauseten boffen fann. Schon an fich find Chemanner bunn gefaet, noch bunner aber ein Chemann, mit welchem eine Gattin fur ihre Morgengabe fich eine une entgeltliche Bugabe von funf Gratie . Exemai plaren erfaufen tonnte wie man umgefehrt fur funf bezahlte Buch . Eremplare bas feches te frei befommt; und fogar am Borlefer dies, murbe fich jebe von ihnen, fcones Runf, vergriffen haben, welche bierin uber ibn einer

portbeilbafteren Meinung gemefen mare. Co bleibt benn wol fur jebe, bie mit Ernft an bie Cache geben will , nichte ubrig , ale mein Rath, gmar Lieben ju lieben, aber nicht bas Chlichen, bann gebt fo vieles beffer. Gine Dichtin fucht und findet ftete junge Manner. bie etwas aus Runft und Wiffenschaft machen und ju machen miffen - nur ein Cheberr bes fummert fich, wie wir icon gebort, um bers gleichen bei feiner Frau fo menig; - Biffenfchaft und Runft find aber ber Liebe fo vere fcmiftert und benachbart, bag, wenn in Athen ber weifen und friegerifchen Dals las ein Opfer gebracht murbe, man auch bem Umor eines bringen mußte, weil beibe Gotts beiten ") im felben Tempel fanden; eine. antife Sitte, welche mit Beglaffung ber bers alteten Beftlichkeiten in neuern Beiten noch bon vielen Ging., Mlavier . und hofmeiftern beibehalten mirb. Dan bentt fich auch in bie

[&]quot;) Nat. com. p. 1172.

hohern Absichten biefer Lehrmeister leicht bei einiger Gutmuthigkeit hinein; es ift ihnen namlich wirklich nicht fo wol darum zu thun, nur sterblich vergängliche Gebarten zu erzeus gen. — Dergleichen erlernte Gesange, Spielsstäde, Auffätze nnd andere Geistesgeburten immer bleiben werden — als vielmehr unssterbliche im strengsten Sinn, welche gleich ihren Eltern auch in einer zweiten Welt noch fortdapern.

Somit glaub' ich einem reizenben gunf von gewaltigern Direktrizen als die funf frangbfifchen Direktoren waren, bas alte Sprichs wort von Destreich: tu felix Austria nube ") (bu gludliches Destreich beirathe) in der schonen Umkehrung und Anwendung auf Sie: Du gludliches Direktorat beirathe nicht, (namlich tu felix directorium ne nubas) warm vors gehalten und gepriesen zu haben.

*) Befanntlich vergrößerte fich Deftreich baufig burch Bermablungen.

Uebrigens will bie gange Nachvorlefung nichts fenn als ein geringer Dant fur bie Treue, womit Gie mir, ungeachtet fo vieler ernften und fentimentalen Stellen ober Rleden meiner Berte aus Dant fur ben Gpaf ges treu geblieben. Doch belobnt fich ein folches Reftbleiben icon ohne mich; es ift baffelbe Reftbangen, wie an einer Luftpartie; benn es murbe noch nie erbort, baf Damen, welche an einem bimmlifchen Connabend fich zu einer Luftfahrt fur ben noch bimmlifchern Sonntag verabrebet hatten, folche etma barum aufgegeben batten, weil ber Sonntag Bormittags Gemitterregen fochte und Nachmittags auss aoff: fie mechfelten nichts, nicht ibre Ent. fcbluffe, nur Gonnen . gegen Regenschirm -Gute Nacht! Und geben Gie mir ben Nacht. froft, welchen jeto Whre Reize empfinden, nicht als geiftigen gurud!

Das Jungfrauen . Funf ichied fich lampen: leer von mir, aber ohne irgend einen Dant.

laut, auf welchen ich gerechnet hatte. Um Morgen mußt' ich sogar erfahren, bag bie meisten ber Rath, nicht zu heirathen, sogar verbroffen hatte; besonders die alteren — weniger die häflichen — am wenigsten die jungsten. Da man nun dieß jeto weiß, so rathe kunftig jeder den Dichtinnen bas Gegentheil an und opfere lieber ihre kunftige Satten auf.

III. Kantate : Vorlefung.
Ueber Die poetische Poesie.
(Personalien der Vorlefung.)

Ich wartete eine Stunde, et ich fie ans fieng, um fo mehr, ba tein Bubbrer ba war. Endlich, ale ich barauf nicht langer warten wollte, erschien boch einer namlich ber uns bekannte Jungling; und ich hob naturlich frosber an wie folgt:

Berehrter Sorfaal! Reine einzige Zeit hate te je gang Recht, aber auch feine gang Unrecht; beibes macht eben, baß ihre Moufs sons, bie ein halbes Jahr nach Suben geweht, wieber ein halbes blos nach Norben wes ben. — Sogleich ba unterbrach mich ber eben so verstimmende als verstimmte Jung-

ling im ichwachen Scherze eines afabemifchen Borlefers "Sifgion und verfette faft ungebalten: "ingwischen giebe an ben Wenbegirfeln (ben Ginnbilbern ber Dicht : und Dents funft) ja taglich bas Beben mit ber Conne um ben Simmel - Much gebrech' es meiner Untithese zwischen Stiliftifern und Doetifern gang an tapferer Sonthefe, namlich an ber organifchen. Denn theoretifche fei fo bumm und bobl : mechfelfeitige Burfelfeiten murben ja fo blos willfurlich bin und ber gemeffen; und irgend eine Gleichung ber feindlichen Rorper fame fo menig babei beraus ale an einer Bilbfaule und einem Refruten burch beiber Unlegen and Refruten = Mag - Singegen eis ne organifche Sonthefe fei eine bubiche Deirath, woraus ftete ein lebendiges Rind ents fpringe"

Jum Schaben bes Junglings traf es fich, baß ich mich umfah und auf ber genfterbraftung ein Blatt an mich gegen herber ge-

richtet erblickte. "Ich antwortet" antwortete ich bem Jungling, um erft bas Blatt zu les fen. Was enthielt es aber anderes, als was ich von bem erften besten ergeinunt bavonges laufenen Poetiker vermuthen konnte, ba ichs so oft schon gebort, bekriegt und verstucht hatte, — nämlich bas alte boppelseitige Berkens non ber entstognen großen Seele, von welcher niemand stolz genug seyn barf, zu sagen: "ich habe sie ganz gekannt."

Ich fagte bie Sache bem Jungling mit brei Borten, und fugte bei, ich mocht' es in Radficht ber Irrthamer fast fur ein Blatt aus bem gebruckten "Briefe eines Rurnbergers an mich" ansehen, war'es nicht so gut und nicht mit afthetischem Sinn geschrieben; "der eble Geift, fuhr ich fort, wurde von entgegengessehten Zeiten und Parteien verkannt; doch nicht gang ohne seine Schuld; benn er hatte ben Fehler, daß er kein Stern erfter oder sonftiger Große war, sondern ein Bund von

Sternen, aus welchem fich bann jeber ein beliebiges Sternbild buchstabiert, ber eine bas ber Bage ober bes herbftes, der andere bas bes Krebses ober Sommers und so fort. Mensichen mit vielartigen Kraften werden immer, bie mit einartigen selten verfannt; jene berühren alle ihres Gleichen und ihres Ungleichen, diese nur ihres Gleichen ").

*) Was später in der Worlesung über herber vors fommt, konnte weniger seine Seelengestalt als meine Empsindungen malen wollen. Der noch neue schwarze Grabbügel ift für die zitternde hand nicht das Schreibpult oder Malergestell, um den abzuzeichnen, der unter dem hügel liegt. Aber in der Beschreibung meines Lebens — wenn anders dieses stücktige und sich vo dem ewigen Ich verstücktigende Leben noch die Mühre einer Darsellung verdient — will ich so gut ich kann, herders Kürstendibt aussängen, und aus den schonen wenigen Jahren, die als Seelen und Edenjahre sch mit ihm verlebete, die Stralen zu seinen Sectenslinen bolen

Der Jangling lächelte und bemertte, "ich batte hoffen laffen, awischen beiben Parteien ober mit andern Morten awischen bem alten Realismus und bem neuen Bealismus eine organische Synthese aufzustellen."

Diese ware benn, wie Sie selber sagten, ein Kind ober Leben aus zwei Leben; aber aus jeder Synthese entspinnt sich wieder eine Umstithese der Geschlechter und so horte es ja nie aus.... Indeß auf diese Weise, mein herr, werd ich wenig fischen, daß man mich so auf einmal theils in die neue Metaphysit hinein schlägt, theils in den Dialog ... Geh' Er muthig beim, treuer Famulus, jest regieren Disturs; — ober schwelg' er draußen an den

und bringen. Freilich liegt in biefen letten Jahren ein ichwerer Schmerz für alle feine Lies benden; benn er eriebte feine jetige Feler nicht, und biefes Seftirn ging wie Leffing, hinter bem Sewbife ber Beit bleicheverschietert binab.

Rachtigallen um Ihn ber; fie wollen ordents lich ben Namenstag bes heutigen Cantates Sonntags feiern, wie die herrliche Abendionne deffen Geburtstag; Er kann ja au manches benten . . .

Ihre metaphylischen breiten Schul-Borte, mein Berr, fann ich, infofern jest auch meine Bablmoche beginnen foll, unmöglich gebraus den, weil biefer metaphpfifche Schnee, nicht wie ber poetifche Spiegel Geftalten, fon. bern nur ein unbestimmtes Schimmern anract mirft. Laffen Gie mich bas Dochfte ber Poefie, ben Parnaffus - Bipfel, mo fich alle Parteien begegnen follen, wenn fie auch auf Mittag . und auf Mitternachtseiten ben Berg binaufgezogen, auf andere Beife nen-Wir haben etwas in uns, mas unauf. haltbar einen emigen Ernft, ben Genug einer unbegreiflichen Bereinigung mit einer unbefannten Mealitat ale bas lette fett. Das

Spielen ber Poefie fann ihr und uns nur Berkzeug, niemals Endzweck fenn.

"If Freiheit kein wurdigster 3wed?" Freiheit wo von ift feiner und leer ohne bie Freiheit woran und wo zu; sonft ware Nichtsein die großte negative Freiheit. Jedes Spiel
ift eine Nachahmung des Ernstes, jedes Traumen sehr nicht nur ein vergangenes Wachen,
auch ein funftiges vorans. Der Grund wie
ber Zwed eines Spiels ift keines; um Ernft,
nicht um Spiel wird gespielt. Jedes Spiel ift
blos die saufte Dammerung, die von einem
überwundenen Ernft zu seinenr obbern führt.

"Aber ben bobern vernichtet wieber ein bbberes Spiel" -

Es wechste lange fort und ab, aber enblich ericheint ber hochfte, ber ewige Ernft. Ues ber bas Erheben fann man fich nicht erheben. Dbgleich 3. B. ber Dichter bie gange Endlichfeit belachen fann: fo war' es boch Unfinn, bie Unendlichkeit und bas gange Gepn zu ver-

fpotten und folglich auch bas Maß zu klein finden, womit er alles zu klein findet. Gin Gelächter von Ewigkeit ber mare aber um nichts ungereimters als ein ewiges Spielen bes Spielen bes (pielens). Gotter tonnen fpielen; aber Gott ift ernft,

- "Ich faffe nichts von einem Ernfte bei unendlicher Freiheit" Aber auch bei unsendlicher Nothwendigkeit! Ich faffe freilich auch nichts davon und von einer Vereinisgung beiber, so wenig als ich das Sein oder Gott begreife; indes sind ewige Nothwendigskeit und Freiheit zugleich unvertischar gegesben. Ewig dringen wir als auf das Ursteite und Urserste auf etwas Reales, das wir nicht schaffen, sondern finden und genießen und das zu uns, nicht aus uns kommt. Uns schaubert vor der Einsamkeit des Ich
 - *) Schillere Spieltrieb (von Kant geborgt) gere fallt wieder in einen bobern Stoffe und Forme trieb und immer wird die lepte Spnthefe fehlen.

(wenn wir uns nur a. B. ben unenblichen Beift bes Mll vormalen); wir find nicht aes macht, alles gemacht ju haben und auf bem' atherifchen Throngipfel bes Universums ju fiben, fonbern auf ben fleigenben Stufen uns ter bem Gott und neben Gottern. - "Ift" bas Reale außer uns: fo find wir emig ges ichieben bavon; ift es in une: fo find mirs felber." - Daffelbe gilt gang vom Babren; benn fein muß es fogar nach bem Steptiter, weil irgend etwas, wenigftend bas Exiftieren existiert; folglich bat bas Erfennen noch ein boberes Biel, aber aufer fich, ale bas Ertennen bes Erfennens. Daffelbe gilt bon ber fittlichen Schonbeit. Das Gefet ift nur ber fittliche Stealismus; aber mo ift ber fittliche Realifnius? Bo ift benn bie unendliche Da. terie zu biefer unenblichen form? - Daffelbe gilt, fag' ich julest, bon bem bochften Gegen. ftanbe ber Liebe; in une ift er une ein Dichtes außer uns febnen wir und ewig umfonft;

benn alle Liebe will weder Zweiheit, noch Gins beit, fondern Bereinigung.

- "Endlich - fagte ber Jungling mit frobem Lacheln - haben wir ja etwas gefunden, mas ben Fuß und Scheitelpunkt aufbett, namlich ben Schwer und Mittelpunkt. Die Synthese aller Antithesen, bes In und Außer uns, bes Stoffs und ber Form, bes Realen und Ibalen, aller Differenzen ift bie Indifferenz."

Das ift die einzige Beife, ben Anoten nicht zu gerschneiden, sondern zu verbrens nen; diese Troty : Foderung, das Berftummen ber Philosophie fur das leifeste Lebren derselben angunehmen, die Stille fur Pianiffimo, fur, die potenziürte Aufgabe fur die Aufidssung.

"Zum Glud ift bas Indifferenziiren ichon ohne den Philosophen geschehen. Denn bas Ewige ist; bie Einwürse bes Berstandes

gegen Schelling treffen die Gottheit, nicht bad-Spftem, ihre, nicht feine Unbegreiflichfeit."

Ich gebe has eben auf Roften nicht bes Philosopherend), sondern bes Philosophierend gu. Ich glaube nicht blos das Ewige, sondern ben Ewigen. Was wir aber ewig fostern, ift weniger die Gleichung ber Realität und unsers Denkend, als die Unegleichung, weniger die Erklarung als die Ergangung unsers Wesens.

"Modurch tennen wir biefes Etwas als wieder burch und in uns?"

Allerbings ichlieget fich wieder der alte plastonifche Birtel zwiichen Trieb und Gegenstand zu. Allein bier kann man nicht fuhn erklaren,

*) Moge Schelling fich immer mehr ber Raturphislosophie geloben und ihr durch die seltene Wereisnigung von Phantasie, Lieffinn und Wie den zweiten Bato geben, der der ungebeueren atomistischen Welt von Erfahrungen noch als ordnende Weltseele gebricht. fondern nur fuhn vorzeigen. Aus bemfelben Grunde, warum der Realifmus nicht vom Densten zu beweifen ift, tann er auch nicht burch daffelbe ober in baffelbe aufgelbfet werben.

Man frage lieber ben Realismus unserer Gefühle. Wem ift nicht in der körperlichen Ges genwart eines großen Mannes, einer göttlis chen Seele, eines geliebtesten herzens der Idealismus nichts? — Borin ist denn vor dem bloßen Begriff Gegenwart eines Mensichen als eines Geistes von dessen Abwesens heit verschieden? — In nichts. Eine Bachssstaue konnte mir die Gestalt eines Menschen — ein Automat die Bewegung und Stimme — dieses oder ein Brief die Worte zubringen — ware mir bieß dessen Gegenwart?

"Gar nicht! Auch bie Erflärung etwa, baß Gegenwärtigfeit blos im Bewußtfenn meiner eigenen vor bem andern bestebe, schobe bie Untwort nur hinaus; benn ich fonnte ja auch mich bem Repräfentanten repräfentieren laffen:" Und boch kennt das Berg ben hinmel der Gegenwart und ben Schmerz am Grabe. Ues berall bleibt ein Uebergewicht des Realen. Es gibt einige Blige in der ersten Liebe, zuweis len bei der Musik, bei großen Entschlüffen, bei großen Schmerzen, bei Entzuckungen — da gibt es Blige, welche den ganzen himmel sliebend aufreißen, den wir suchen. Aber wer thut dieß noch milder, fester, reiner, langer? Wer kann, wenn das Bild nicht zu kuhn ift, gerade wie ein schones Angesicht von einer schonen Seele, so das schone Angesicht bes ursichden Allgeistes werden? Ich bente, die Dichtkunft.

(hier gab mir ber errothende Jungling schnell bie hand und sagte fanft: Die Dichttunft! Wie reizend schien er mir jest bas schone Morgentleid bes Lebens zu tragen, die Jugend!)

Gerade bas Sochfte, was aller unferer Birflichfeit, auch ber fconften bes Sergens

ewig abgeht, bas gibt sie und malt auf ben Borhang ber Ewigkeit bas jufunftige Schausspiel; sie ist kein platter Spiegel ber Gegenswart, sondern ber Zauberspiegel ber Zeit, welche nicht ist. Jenes Etwas, beffen Ande unser Denken und unser Anschauen entzweiet und trennt, bieses Heiligste zieht sie burch ihre Zauberei vom himmel naher herab; und wie die Moral ber gebende und zeigende Arm aus der Wolke ift, so ist sie das helle suse ge aus ber Wolke.

Sie kann fpielen, aber nur mit bem Irbifchen, nicht mit bem himmlifchen. Sie foll
bie Birklichkeit, bie einen gottlichen Sinn haben muß, weder vernichten, noch wiederholen, sondern entziffern. Alles himmlische
wird erst burch Bersetung mit dem Wirklischen, wie der Regen des himmels erst auf
der Erde für uns hell und labend. Doch beibe
muß uns nicht das Thal, sondern der Berg
zubringen. Indeß muß dem Dichter wie den

Engeln b) bie Erkenntnif bes Gottlichen bie erfte am Morgen feyn, und die bes Geschaff= nen die fpatere Abende; benn aus einem Gott tommt wohl eine Welt, aber nicht aus einer Welt ein Gott.

"Bei Gott!" fagte ber Unbekannte. Ries mals fuhr ich fort, ift baher vielleicht ber Dichter wichtiger als in folden Tagen, benen er unwichtiger erscheint, b. h. in unsern. Wer in die historische Jutunft hinaus sieht, ber sindet unter ben machsenden Stadten und Thronen, welche den himmel immer mehr zu einem blauen Streif verbauen — in dem ims mer tiefern Einfinten der Bolter in die weiche Erde der Sinnlichteit — im tiefern Eingraben ber goldbungrigen Gelbsucht — ach in tausend

^{*)} Rach Augustin und ben Scholastifern haben bie Engel eine zweisache Erfenntniß, matutina cognitio ober bie von ber Gottheit, vespertina ober bie von geschaffnen Dingen, Gerhard loc. theolog. T. II. p. 24.

Beiden einer Beit, worin Religion, Staat und Sitten abbluben, ba findet man teine Soff. nung ihrer Emporhebung mehr - außer blos burch zwei Urme, welche nicht ber weltliche und ber geiftliche find, aber zwei abnliche, bie Biffenschaft und bie Dichtfunft. Lette ift ber ftartere. Gie barf fingen, mas niemanb ju fagen magt in fcblechter Beit. Große, ober perichamte Gefühle. Die fich bor ber Belt verbullen, front fie auf bem bochften Throne; wenn jene fich wie Sterne am Tage berbers gen, fo gleicht fie bem Sterne ber Beifen. ber nach ben Alten am Tage leuchtete. Wenn bie Belt . und Geschaft . Menschen taglich ftars ter ben Erdgeschmack ber Beit annehmen mus fen, in ber fie leben : fo bricht ber Genins, wie ber Nachtschmetterling, ber fich unter ber Erbe entpuppet, mit unverfehrten Rlugeln aus ben Schollen in die Lufte auf. Ift einft feine Religion mehr und jeder Tempel ber Gottheit verfallen ober ausgeleert - moge

nie bas Rind eines guten Batere biefe Beit erleben! -: bann wird noch im Mufentems pel ber Gottbienft gehalten werben.

Denn bieg ift eben bas Große, bag wenn Philosophie und Gelehrsamkeit fich im Beitens laufe gerreiben und verlieren, gleichmol bas altefte Dichtermert noch wie fein Apollo ein Jungling bleibt, blos weil bas lette Berg bem erften gleicht, nicht aber fo bie Ropfe. Desmegen gibt es fur die unabsehliche Birs fung bes Dichtere nur Gin Gebot : beflede Die Emigfeit nicht mit irgend einer Beit, gib nicht die Emigfeit ber Bolle fatt bes Dim= mele. Darf fich die Dichtfunft, weber gu miffallen, noch ju gefallen fuchend, abfonbern von der Gegenwart und une, obwol in Abnungen, Reften, Geufgern, Lichtbliden eine andere Belt zeigen in ber biefigen - wie einft bas norbifche Meer frembe Camen, Rotoenuffe zc. an die Rufte ber alten Belt ans trieb und bas Dafenn ber neuen anfagte -

fo trete fie auch ber verborber, jugleich eben fo felbmorberifchen als felbihtigen Beit befto freier in den Beg, welche ben Tod aus Mans gel an himmel haffe," gern die hohe Mufe nur gur Tangerit und Blotenfpielerin am flüchtigen Lebene Gafimal beftellte und berabzoge. Romt die Dufe groß, auf ben Grabbugel fta auf ben Rothurn fteigend, und ift fie, obm ein Engel bes himmels, boch ein Tobesengel D' Grbe: fo wirb, fagen fie, die Mahlzeit und be riechifche Seiterkeit ber Dichtfunft gang geftort. Wiber ba te Poefie feine Welt nimmt, ohne die beffere bafur ju geben : fo leibet nur bie gemeine Seele, die von einem Almofen bes Augens blide jum andern lebt, ohne ben Schatz eines Innern zu haben und welche gwar , wie fonft Die alten Stabte im Fruhling, ben Tob, namlich beffen Bildniß binaus fchafft, aber ohne bas Leben berein ju bringen. Ift benn bas Sterben in ber Dichtfunft nicht ein Stere ben vor Fren? Und wenn fie bas Leben in einen Traumberfehrt — fogar bas gelehrte literarfiche laff. fich fo anseben — hat fie nicht bie gestirnte bt im hinterhalt, in welche ber Traum bine erwacht? —

40

So weit meine letzte Miefung! Der Unbekannte fagte, er mon meinen Erntekranz
nicht ausdreichen; M Ganzen sei er meiner
Mei-ng, welch überhaupt an die Satze bes
Ibeaismus granze, deffen Begeisterung man
so unverständig für bloges Klangwesen ausgebe; was den Menschen begeistere, sei unmöglich ein leeres Wort, sondern stets irgend
ein Sinn, den er unterlege. — Als wir beis
de schieden, wunsch' ich seinen Namen zu
horen, da er meinen wisse. — "Sind Namen Geister, suhr er auf? Das Unendliche
ist ein Anonymum."

Es lag etwas barin, etwas Außerweltlis

des, ungenannt wie im Beifferreiche, nur Beiftergmede gefucht ju haben; indem ich's aber loben wollte, fam ich faft ins Biber= fpiel binein : "Unonymitat , porguglich me che felfeitige, fagt' ich, ift allerdings etwas Beiftermäßiges bei Unterfuchungen. Auf Reis fen fucht' ich oft mit einem zweiten Forfcher ju geben ohne Bus und Bornamen, aleich ben unbenannten Schmetterlingen , Sifchen um und ober ben ungetauften Sonnen eines Des belflecte. Noch anonymer mare man ohne Geficht; benn bie Befichtzuge find halbe Das menguge - aber auch unfichtbar, verriethe mieber die Stimme - aber auch ohne biefe, perriethe wieder die Sandidrift ober ber Stil - Rury, pollftanbige Unonnmitat bleibt, fo lange man existiert, megen ber Individuagion faft unmbglich."

Er harrte auf feinem Worte aus, nahm Abschieb, und fagte blos, bas Blatt wiber Derber fei von ibm — Wie wiberlich wursbe er mir, sogar burch seine schone Gestalt! Ich hatte unter ber ganzen Borlesung an Dersber gebacht, und geglaubt, er thu' es auch.

— "Addio Amico!" sagt' ich und gieng das von, ohne ein Bort ber Widerlegung; benn ich fenne diese Partei; eine Meinung, die man ihr heute vor ihren Augen ruinirte und topfte, bringt sie ben andern Tag auferstanben zurück und lässet sie wieder auf dem Rospfe tanzen, den man abgeschlagen.

Ich ging so weit im schonen Garten, bis ich eine freie Aussicht in die sanfte rofenroth barnieder ziehende Sonne hatte. — Die Nachtigallen schlugen in den Bluten, boch über ihnen die Lerchen in den Abendwolken — burch alle runde Laubwaldchen war der Frühling gezogen und hatte seine Spuren an ihnen hangen lassen als Bluten und Dufte — ich bachte an jenen Geist, den ich (so selten auch der verschwendete Beiname gegeben werden barf) boch nicht anders nennen kann als eis

nen großen Menschen. Wie mar Er immer unter Baumen und Blumen, auf bem Lande so genesen splucklich! Der Name Land ift recht; benn ans Land sehen bie Schiffer ihre Berwundeten ber Wellen jum Genesen. — Gleichsam mit einem Liebetrant ber Inbrunst gegen die ganze Natur geboren, hielt Er wie ein Bramine mit dem hohen Spinozismus bes herzens jedes Thierchen und jede Blute werth und am herzen fest; und ein Reises wagen, durch grunendes Leben gehend, war sein Sonnenwagen und nur dem freien himmel schloß sich, wie unter der Musit, Sein herz wie eine Blume recht weit erheitert auf.

Alls ich fo an Ihn bachte, ba bie Sonne ichbn im vollen Glanze nieberging und ber Bedante mich nicht troften konnte, bag biefer Beift nun neu verbunden lebe mit feiner geliebeten Natur: fo ftand der fcone Jungling wies ber vor mir, ben ich vielleicht im untergebens ben Glanze nicht bemerken konnen, — Er

fagte blos ernft, ohne Born und ohne Scherg:
,,er nenne fich uberall gerne, wo man etwas gegen ihn habe; — Namenlofigkeit gezieme teinem Gegner — wiewol er bieß kaum fei, ba er S. in feinen frubern Merten, eb' Ihn bie Erbe aus einem freien Kometen zu ihrem fanften Monbe gemacht, genug verehre."

"Mein Rame, fagt' er, ift *** " Der ** in meinem Romane? fragt' ich ers
flaunt. — Er war ce; aber man vergeb' ee,
wenn ich aus wichtigen Grunden ben wahren
Namen bem leichten Errathen überlaffe.

Nun war fo vieles geanbert. — Diefer etwas folge Jungling hatte nie andere Irrs thumer ale verzeihliche; ich liebte ibn fo ftart, baß ich ibrer ungeachtet mit ihm uber ben theuren Tobten zu reben munichte.

"Hore mich, lieber Jungling, jetzt willig über Ihn. Die Sterne kommen meinen Worten gu Hulfe. Sein himmlisch s gestimmtes Lieb an die Nacht, ")

^{*)} Abraftea XII. G. 277.

Rommit bu wieber, beilige ftille Mutter ber Geftirn' und himmlifcher Gebanten, ac. bor' ich biefen Abend in einem fort in meinem Innern fingen. 3ch fann nur einiges über Ibn fagen; ungulanglich ifte ohnebin; ein Menich, ber in Borte aufzulofen mare, murbe ein alltäglicher fenn; ben Sternen . Sims mel malt feine Sternfarte, obgleich ein Gemalbe etwa eine Landichaft. Du fprachft von feiner neuern Beranberung ale einer Sinabs anberung. Gewiß mutheft bu nicht, wie bas Borurtheil, bem Schriftsteller im ewig nur reifenden Leben bie gemeine fchwere Unverans Derlichkeit zu, Die man boch ben Beiten erlaffet ober, wenn fie ericbiene, perbachte wenn nur bas Gottliche im Menfchen fich nicht verandert, ober (weil bieg Gins ift) nicht vernichtet; eben fo laffet bie gottliche Emigfeit ben Beiten . Strom unveranbert über fich Alegen. Der Menich ich eint oft verander. lich, weil die Beit es ift. Der Pfeiler, ber

To Grand

in ben Wellen fieht, scheint fich bin'und ber zu brechen, blos weil fich bieje brechen, oft an ihm felber. Warum findet man Ihn nicht barin Leffing gleich? Ein Bater und Schopfer ber Zeit wird sehr bald beren Zuchtmeisfler und Feind; indeß ihr bloßer Sohn nur ihr Schüler und Schmeichler wird. — Blod für Jugend ober Schmäche rundet sich die Gegenwart zu, ohne Bedarf einer Zufunft; aber ein Sieger und Gegenfüßler irgend einer Gegenwart ift anch einer für jede. So glich der geliebte Geist den Schwanen, welche in der harten Jahredzeit die Wasser offen erhalten durch ihr Bewegen.

Roch hab' ich nicht bas vollefte Bort von Ihm gefagt, Jungling. War Er tein Dicheter — was Er zwar oft von fich felber glaubte, eben am homerischen und shakespearesichen Maßstab siehend, ober auch von fehr berühmten andern Leuten — so war er blos etwas besseres, namlich ein Gebicht, ein

indisch , griechisches Epos bon irgend einem reinsten Gott gemacht. Du versiehst bie ftarte Rede. Gie ift mahr; und ich meinte Ihn vorbin sehr im hin . und hermalen ber hochften Poeffe.

Aber wie foll iche auseinander fegen, ba in ber fcbonen Geele, eben wie in einem Gedichte, alles gufammenfloß und bas Gute, bas Dabre, bas Coone eine uns theilbare Dreieinigfeit mar? - Griechenland war ibm bas Sochfte und wie allgemein auch fein epifch = fosmopolitifcher Gefchmack lobte und anerfannte - fogar feines Samanns Stil - fo bing er boch, jumal im Alter, wie ein vielgereifter Donffeus nach ber Radfehr aus allen Bluten . Lanbern, an ber griechischen Beimath am innigften. Er und Goethe alleine (jeder nach feiner Beife), find fur uns bie Bieberberfieller ober Binfelmanne bes fine genben Griechenthums, bem alle Schwager Sean Paul Meftherit. III, Abry.

SEMINARY

voriger Sahrhunderte nicht bie Philomelens Bunge hatten lbfen fonnen.

herber mar gleichfam nach bem Leben griechisch gedichtet. Die Poefie mar nicht et= wa ein Borigont. Unbang ans Leben, wie man oft bei ichlechtem Better am Befichtfreife einen regenbogenfarbigen Bolfen . Rlumpen erblict, fondern fie flog wie ein freier leichter Regenbogen glangenb uber bas bide Leben ale himmelvforte. Daber tam Geine gries difche Udtung fur alle Leben . Stufen, feine gurechtlegenbe epifche Beife in allen feinen Berten, melde als ein philosophifches Epos alle Beiten, Formen, Bolfer, Geifter mit ber großen Sand eines Gottes unparteiifch bor bas fatularifche Muge (bas Sabre nur am Jahrbundert ausmißt) und alfo auf die meitefte Bubne fubrt. Daber fam fein griechis fcher Bibermille gegen jebes Ueberschlagen ber Bage auf die eine ober die andere Geite; man.

de Sturm . und Folter : Gedichte *) Fonnten feine geiftige Marter bis gur torperlichen treie ben; Er wollte bie Opfer ber Dichtfunft nur fo ichon und unverlett erbliden, ale ber Donner bes Simmele bie getroffnen Menfchen låßt. Darum jog er, wie ein griechifches Ges bicht, um jebe, auch iconfte Empfindung, 3. B. um bie Rubrung , oft burch bie Gewalt. bes Scherges, frub bie Grange ber Schone beit. Dur Menfchen von flachen Empfindun. gen ichwelgen in ihnen; bie von tiefer flieben ibre Allmacht und haben barum ben Schein ber Ralte. Gine große bichterifche Geele wird leichter alles auf ber Erbe als gludlich; benn ber Menich hat etwas von ber Lavatere, melde Sabre lang jedem Winter troft, aber gart wird und bergeht, fobald fie Blumen tragt. Freilich ift ber Dichter ein emiger Jungling

^{*)} Geine Geelen. Borte lentten guerft ben Betfaffer von der jugendlichen Bermechslung ber Rraft mit ber Schönheit gurud.

und ber Morgenihau liegt burch feinen Lebens tag hindurch, aber ohne Sonne find die Tros pfen trube und kalt.

Benige Beifter maren auf die große Beife gelehrt, wie Er. Die meiften verfolgen nur bas Seltenfte, Unbefanntefte einer Wiffen. fcaft; Er bingegen nahm nur die großen Strome, aber aller Biffenschaften in fein himmelfpiegelndes Meer auf, bas ihnen aufs gelbft feine Bewegung von Abend gegen Diten aufbrang. Biele werben von ber Gelehrfamteit umfdlungen wie bon einem auss trodnenden Ephen, Er aber wie von einer Trauben . Rebe. - Ueberall bas Entgegen. gefette organifch . bichtend fich angueignen, war fein Charafter; und um bas trodine Rerns baus eines Lamberts gog Er eine fufe Krucht. Bulle. Go verfnupfte Er bie fubnite Freiheit Des Suftems über Ratur und Gott mit bem frommften Glauben, bis fogar an Abnungen. Co zeigt' Er bie griechische humanitat, ber

Er ben Namen wieber gab, in ber gartliche ften Uchtung aller rein . menschlichen Berbalt. niffe und in einem Lutherifchen Born gegen alle von Religionen ober Staat geheiligten Gifte berfelben. Go mar Er ein Festungmert poll Blumen, eine norbifche Giche, beren Mefte Stnupflangen maren. Die berrlich, uns verfohnlich entbrannte Er gegen jede friechenbe Bruft, gegen Schlaffheit, Selbzwift, Unreb. lichfeit und poetifche Schlamm . Beiche, fo wie gegen beutiche fritische Mobbeit und gegen jeben Bepter in einer Tage; und wie beschwor Er bie Schlangen ber Beit! Aber wollteft bu. Jungling, die fußefte Stimme boren, fo mar es feine in ber Liebe, es fei gegen ein Rind ober ein Gebicht ober bie Dufit, ober in ber Schonung gegen Schwache. Er glich feinem Freunde Samann, diefem Seros und Rinde gugleich, ber wie ein elettrifierter Menich im Dunkeln mit dem Beiligenschein um bas Saupt fanft ba ficht, bie eine Beruhrung ben Blit aus ihm giebt.

Benn er feinen Samann als einen gurnens ben Propheten, als einen bamoniftifchen Beift fdilberte, ben er fogar über fich ftellte. (mies mol Samann meniger griechifch und bemege lich und leicht blubend und organisch = zerglie= bert mar) und wenn man mit Schmergen borte, wie ibm in beffen Grab feine rechte Belt und Freundschaftinfel nachgefunten : fo murbe man aus feiner Gebnfucht innen, bag Er innerlich (nach einem bochften Ibeale) viel icharfer uber bie Beit richte als es außers lich feine Dulbung und Allfeitigfeit berrieth; baber geht burch feine Berte eine gebeime, bald fofratifche, bald boragifche Gronie, die nur feine Befannten verfteben. Er murbe überbaupt wenig, nur im Gingelnen anftatt im Bangen gemogen und ermogen; und erft auf ber Demantmage ber Nachwelt wird es gefcheben, auf welche bie Riefel nicht tommen werden, womit die roben Stiliftifer, die noch robern Kantianer und robe Poetifer ibn halb fteinigen, halb erleuchten *) wollten.

Der gute Beift gab viel und litt viel. : 3mei Reden von ihm bleiben, obwol andern unbedeutend, mir immer gur Betrachtung; bie eine, bag er einft an einem Sonntage mit wehmuthigem Schmerg uber die fable falte Beit unter bem wie aus ben alten Sahrbunderten berüber fliegenben Tonen bes naben Rirchengelautes fagte: Er muniche, Er mare im Mittelalter geboren worben - bu mifver. ftehft gewiß biefes Wort am menigften; bie zweite gang anbere Rebe mar; bag Er fich eine Geiftererscheinung munichte, und bag Er' gar nichts von dem gewohnlichen Geifters Schauder dabei empfande und ahnete. D bie reine geifter s vermandte Geele! Ihr mar bieß moglich, - fo bichterifch fie auch mar und

^{*)} Aus durchfichtigen Riefeln werden in London Brillen gefchliffen.

fo fehr gerade eine folche am meiften erichaus bert bor ben langen fillen Schleiern, bie binter bem Tobe wohnen und gehen; — benn fie war felber ber Erbe eine Geifter. Ericheinung, und vergaß nie ihr Reich; ihr Leben war bie glangenbe Ausnahme vom zuweilen beflecten genialen; fie opferte, wie die alten Priefter, auch am Mufenaltare nur weiß gekleibet.

Ich fage bir, Jungling, er kommt mir jesto — fo fehr auch fonft ber Tob die Mensichen in eine heilige Berklarung hinein hebt — in feiner Ferne und Sobe nicht glangender vor ale fonft hier unten neben mir; ich benke mir ihn bruben hinter ben Sternen, gerade an feinem rechten Orte und nur wenig verandert, die Schmerzen ausgenommen. Nun fo feiere nur recht druben dein Erntefeft, du Reiner, du Geifter Freund; bein schwerer Achrenkrang erblube dir auf beinem haupte

to the General

gur leichten Blumenkrone, bu Connen : Blus me, endlich auf beine Conne verfett!

In feinem Nacht Riebe fagt Er ju feinem ichlafenden Rorper:

Schlummre wohl indeß, bu trage Burbe Meines Erdengangs. Ihren Mantel Dedt auf bich bie Nacht und ihre Lampen Brennen über bir im beil'gen Belte.

Sieh hinauf, Jungling, zu biefer Sternennacht, jeht sieht sie andere, kalter über seiner
Hulle, die Todesnacht hat die große Blume
geschloffen. Bergib, mein Menich! Uch wer
Ihn nur gelesen, hat Ihn kaum verloren, aber
wer Ihn gekannt und geliebt, den kann nicht
Seine Unsterblichkeit mehr, troften, sondern
nur die menschliche. Gab' es keine; ist
alles hiesige Leben nur eine Abenddammerung
vor der Nacht, keine Morgendammerung;
wird der hohe Geist auch dem Korper nachgesenkt an Sargstricken in die Gruft: o so weiß
ich nicht, warum wir es nicht am Grabe

großer Menichen fo wie die wilden und alten Boller machen, blos aus Berzweiflung wie diefe aus hoffnung, daß wir und ihnen, wie fie fich ihren Fursten, geradezu in die Gruft nachwerfen, damit man nur auf einmal das unfinnige gewaltsame herz erftickt, das durche aus fur etwas Gottliches Ewiges schlagen will.

Warum ifte benn aber so tyrannisch still um bas große runde Erden . Grab? — Schweige, guter Jungling! D ich weiß wohl, Er selber litte einen solchen Schmerz am wenigsten. Auf die glanzenden Frühling, Sterene wurd' Er jest zeigen, über benen Er nun ist; auf die Nachtigallen wurde Er zu hbren winken, bie jest uns schlagen und nicht Ihm — Und Er ware doch bewegter als er schiene — Jungling, lebendiger Geift, warum ist es um ben Tob so weit und breit herum so still?

io in Centah

"Ift nicht um den glubend belebenden "Gleicher Windfille? — (fagt' er) — Wir "wollen jego bie große Seele mit einander "lieben; und bewegt dich jameilen Ihre Ers"innerung zu schmerzlich, so wollen wir als "les wieder lesen, wodurch Sie das Unsterbs"liche und das Ghttliche und fich verfündigt "hat!"

Das geschebe, Geliebter, es moge nun bie Trauer fillen ober auch vermehren.

Enbe.

Drudfehler ber britten Ubtheilung.

Geite. Beile.

756 5. ft. regerechte f. regelrechte

764 v.u. 7. ft. fie I. Gie

821 v.u. 1. ft. Grobfan l. wie ein Grobian

823 6. ft. Gewimme I. Gewinne

836 8. ft. Bapfen I. Bopfen

917 4. ft. gang. Wenn I. gang, wenn

918 5. ft. verfallenden l. verfalbenden

984 v. u. 9. ft. vertiefen I. verbriefen.







